imburgs agblad

Lastbeloning

aterdag 12 april 1980. — 62e jaargang no. 86.

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Kaasdief rijdt in op broeder

HAMONT – Voor een paar pakjes kaas heeft de 70-jarige Petrus C. uit Hamont-Achel, broeder Martinus van het Trappistenklooster in dezelfde gemeente bijna dood gereden. De man werd op bevel van de onderzoeksrechter te Hasselt opgesloten.

Petrus C. die de gewoonte had in de zuivelwinkel van het klooster kaas en andere zuivelprodukten te kopen, werd door de broeder verdacht van kleine diefstallen.

Toen hij bij het zoveelste bezoek vaststelde dat Petrus het gebouw verliet met enkele pakjes kaas die hij niet betaald had, liep broeder Martinus naar de binnenplaats en trachtte het zware ijzeren hek voor de neus van de kruimeldief te sluiten.

Deze had echter lont geroken, startte de motor van zijn wagen en ging er in vliegende vaart vandoor.

Aan de poort schepte hij de ongelukkige broeder Martinus, scheurde met hoge snelheid door twee bochten en reed nog 170 meter verder, steeds met de broeder, die krampachtige pogingen deed om zich aan de ruitenwissers vast te houden, op de motorkap.
De dader kwam uiteindelijk tot bezinning en stopte. Broeder Martinus kwam er met enkele lichte verwondingen en de schrik vanaf. Petrus werd aangehouden.

Motorrijtuigen-belasting 8 procent hoger

VAN DE HOOFDREDACTEUR

at ziet zo'n zaterdagmorgen-me-zonneschijn als hors d'oeuvre an een weekend er toch heel an-ers uit dan zo'n soppige zater-ag met een wolkendek dat de ensheid zozeer het uitzicht ont-eemt, dat men bij het opstaan og niet in staat is tot de middag kijken. Opmerkelijk die invloed an zon en regen, van de werkgeers van de mannen in Ukkel en e Bilt dus, op de gang van zaken edurende de vrije dagen die de erker anno 1980 zijn toebedeeld. iet u het ook weer allemaal geeuren vandaag? Als u zo'n raat in kijkt. Allemaal die gebo-en ruggen van eerzame huisva-ers die een week later dan de be-oeling was hun tuin de grote aasbeurt geven. Ziet u ze ook al, llemaal die beekjes in de straat-oten veroorzaakt door mannen ie fanatiek het elfde gebod nale-en, luidende: bemint uw auto als zelf? En ziet u ze al lopen, van-iddag als het werk gedaan is? l die mannen in weekend-tenue, ie bij het uitlaten van de hond en extra straatje om lopen om de oeste arbeid in tuin en aan auto an anderen te bewonderen en ooral te vergelijken met zelf gele-erde prestaties op dat gebied. o'n zonnige zaterdag vol uiselijke en tuinlijke activiteiten s een probaat middel om andere aken die het leven eer deprime-en dan opvrolijken te vergeten. m te vergeten bijvoorbeeld, dat et belastingvoordeeltje dat de re-ering ons minzaam toekent, on-iddellijk weer wordt terugge-aald in de vorm van een ver-oogde motorrijtuigenbelasting. ver autowassen gesproken, dat ordt binnenkort luxe-arbeid. m te vergeten ook, dat een fou-eve interpretatie van een brief an minister Wiegel gistermorgen e ambtenaren ten onrechte een eis heeft doen ondernemen naar e zevende hemel. ***De veronder-telling namelijk dat zij tóch een olledige periodiek zouden krij-*** *en, bleek niet juist. Het blijft bij e helft. Met als gevolg dat men in laats van naar de zevende hemel egen het plafond vloog. Goede morgen, hele of halve periodiek. andaag beleven we een periode an mooi lenteweer. Daaraan an alleen ieder voor zich korten oor er niet voldoende gebruik an te maken!* ●

Loonbelasting gaat per 1 juli omlaag

DEN HAAG – De loon- en inkomstenbelasting gaan op 1 juli voor iedereen omlaag. Mensen met een inkomen tot bijna ƒ 30.000 gaan er door d e verlaging ƒ 136,– per jaar (in 1980 dus) op vooruit, wie meer verdient „krijgt" ƒ 100,–. Over heel 1980 genomen betekent dat een lastenverlichting voor de eerste categorie van ƒ 69,– en voor de tweede groep van ƒ 51,–.

Ook gaat de zelfstandigenaftrek omhoog, zodat ook kleine zelfstandigen van de lastenverlichting kunnen profiteren. Voorts krijgt iedereen vanaf 1 juli een toeslag van ƒ 26,– per maand.

De motorrijtuigenbelasting voor personenauto's en motorfietsen daarentegen gaat op 1 juli ongeveer 8 procent omhoog. Dat betekent voor de meest voorkomende auto's een verhoging van 24 tot 32 gulden per jaar. De verhoging is het gevolg van het bezuinigingsbeleid van het kabinet. De ministerraad is gisteren met de verhoging akkoord gegaan.

Vrachtauto's (ook bestelwagens) en autobussen vallen buiten de verhoging. Het kabinet heeft daartoe besloten om juist het bedrijfsleven niet in grote financiële problemen te brengen.

De lastenverlichting en de maandelijkse toeslag komen in de plaats van de normale prijscompensatie, die anders per 1 juli zou zijn uitgekeerd. Deze maatregelen kosten het kabinet 100 miljoen gulden. De Tweede Kamer is vorige maand al met de hoofdlijnen van dit beleid akkoord gegaan.

De tijdelijke zelfstandigenaftrek voor de inkomstenbelasting, die nu nog 2000 gulden bedraagt, gaat voor de inkomstenbelasting van 1980 met 400 gulden omhoog. Deze maatregel handhaaft de koopkracht voor zelfstandigen met een inkomen vergelijkbaar met het minimumloon van loontrekkers.
Op jaarbasis betekent dat een lastenverlichting van ongeveer ƒ 130,–, vergelijkbaar dus met de lastenverlichting voor de inkomensgroepen boven ƒ 30.00,– per jaar. Volgens het kabinet is deze maatregel voldoende om de reële achteruitgang in het beschikbare inkomen van de betrokken zelfstandigen te voorkomen.

De voorgestelde verhoging van de aftrek zal ten volle gelden voor winsten tot maximaal ƒ 23.000,– en niet meer voor winsten boven ƒ 33.000,–. Bij het vaststellen van de nog op te leggen voorlopige aanslagen voor 1980 over al ingediende belastingaangiften, zal met de nieuwe bedragen rekening worden gehouden.



Gasplof

● Gistermorgen zijn, vermoedelijk door een gasexplosie drie mensen in Rotterdam ernstig gewond. Het zijn een 48-jarige inwoner van die stad, zijn vrouw en hun 15-jarige zoon. Het ongeluk gebeurde aan de Pernisser Molenweg. Het huis werd volledig verwoest (zie foto), in de wijde omgeving sneuvelden honderden ruiten. Er is een onderzoek gaande naar de oorzaak van de plof.

Limburgs Dagblad rijuit

Het weer

Droog en vrij zonnig weekeinde met in de morgenuren plaatselijk mist of nevelvorming. Middagtemperatuur van 15 tot 20 graden. Meest matige wind uit zuidoost.

Gokken

De ministerraad heeft een wetsontwerp goedgekeurd, waarin wordt voorgesteld de wet op de kansspelen zó te wijzigen, dat speelautomaten met beperkte winstmogelijkheden worden toegestaan. Daarmee komen de speelautomaten zo'n beetje aan een flexibele teugel, lichtte premier Van Agt gisteren toe. Aan de apparatuur zullen tevens eisen worden gesteld, die de spelers tegen overmatige verliezen moeten beschermen. De gokautomaten zullen straks ook zelf de speelwinst uitkeren. Daarmee wil men voorkomen, dat er een einde komt aan de praktijk van verzilvering van gewonnen „vrije spelen", waardoor de automaten op een niet te controleren manier als gokautomaat worden gebruikt. Wij willen er echter om wedden, dat ook in toekomst de gokker vaker op „tilt" zal staan dan de automaat.

Meer zonnevlekken geconstateerd



Minister Ginjaar in Lekkerkerk:

Gif moet de grond uit

LEKKERKERK – Het rijksinstituut voor de Volksgezondheid gaat de bevolking van de wijk Lekkerkerk-West in de komende weken onderzoeken naar mogelijke gevolgen van het giftige benzeen in de bodem onder hun huizen. Tegelijkertijd werken rijk, provincie en de gemeente aan een beleidsplan om de giftige stoffen uit de bodem te krijgen. Maar er is nog geen overeenstemming over de vraag wie dat gaat betalen.

Minister Ginjaar (Volksgezondheid) verklaarde gisteravond op een persconferentie in Lekkerkerk dat „geld geen rol mag spelen bij het oplossen van deze ernstige situatie". Hij vindt dat er op zo kort mogelijke termijn een eind moet komen aan de onzekerheid voor de bewoners maar wil nog geen financiële toezeggingen doen.
Ginjaar deelt wel de mening van burgemeester H.G. Ouwerkerk dat het gif de grond uit moet. „De verontreiniging kan niet worden gehandhaafd", aldus Ouwerkerk. Hij wil eind mei de strategie rondhebben om dan te gaan werken aan het weghalen van de stoffen benzeen, tolueen en xyleen. De financiering moet dan ook rond zijn, vindt Ouwerkerk.
De bewindsman bracht gisteren een bezoek aan de wijk Lekkerkerk-West, samen met commissaris van de koningin mr. M. Vrolijk en de gedeputeerde J. Hoek van Dijke (Milieu).

Vrijdag is een onderzoek gestart naar de mate waarin vooral het giftige benzeen doordringt in de huizen. Het vorige onderzoek beperkte zich tot de kruipruimte onder de vloeren. •

EG-druk op Iran stijgt

SCHIPHOL/TEHERAN – Waarschijnlijk komende week zullen de ministers van buitenlandse zaken van de negen EG-landen opnieuw overleg voeren over eventuele gezamenlijke maatregelen tegen Iran, aldus staatssecretaris Van der Mei na zijn aankomst op Schiphol.

Daar hebben de minister van buitenlandse zaken van de EG-landen besloten hun ambassadeurs in Teheran bij de Iraanse president Bani-Sadr gezamenlijk om opheldering te laten vragen over de gijzelingskwestie in Teheran. De staatssecretaris sprak de hoop uit dat dit gesprek binnen enkele dagen mogelijk is. De ambassadeurs zullen daarna persoonlijk verslag gaan uitbrengen op hun ministeries van buitenlandse zaken, waarna opnieuw overleg met de EG-ministers zal volgen.
Later werd bekend dat de ambassadeurs vandaag al met Bani-Sadr zullen praten.

Desgevraagd verklaarde de heer Van der Mei dat, als door de „negen" gezamenlijk tot acties tegen Iran wordt besloten, Nederland dan „per definitie" zal mee doen. Over concrete stappen tegen Iran hebben de ministers van buitenlandse zaken van de EG. zich nog niet beraden. Eerst wordt gewacht met welke boodschappen de ambassadeurs naar hun eigen landen zullen terugkeren.

De Japanse premier heeft, na kabinetsberaad, besloten zich aan te sluiten bij de stap van de EG. Argentinië heeft besloten zijn ambassade in Teheran te sluiten en zijn diplomatiek personeel terug te roepen. De regering van Noorwegen liet gisteren weten dat de Noorse ambassadeur in Iran voor overleg naar Oslo is geroepen.

Overigens heeft president Bani-Sadr gisteren verklaard dat hij zich niet meer wil en kan inlaten met het gijzelingsdrama. „Ik heb alles gedaan wat in mijn vermogen lag om deze zaak te helpen oplossen", aldus de Iraanse president.
Over de kwestie Irak zei Bani-Sadr dat hij niet in staat zal zijn de Iraanse strijdkrachten te beletten Irak binnen te dringen als zij zouden worden aangevallen.

HET WEEKJE WEL...

onder redactie van max schmeetz en breur loffeld

Echtscheidingen op nieuw recordpeil

DEN HAAG – Het aantal echtscheidingen in ons land is in het afgelopen jaar opnieuw gestegen, terwijl het aantal huwelijken dat werd gesloten, weer sterk daalde. Volgens de voorlopige cijfers van het CBS zijn er 23.790 echtscheidingen uitgesproken in 1979 tegen 22.257 in 1978. In 1975 werden nog maar 19.167 huwelijken door scheiding ontbonden. Elk jaar neemt het aantal echtscheidingen toe. De stijging was in 1979 met ongeveer 1500 veel groter dan in de voorgaande jaren, waarin zij telkens met ongeveer 800 toenamen. Het aantal huwelijken, dat gesloten wordt, neemt elk jaar fors af. In 1979 werden 85.654 huwelijken gesloten of ongeveer 3500 minder dan in 1978 en ongeveer 14.000 minder dan in 1975, toen er nog bijna 110.000 huwelijken tot stand kwamen.

Zon op kookpunt: warme zomer ...?

GORREDIJK – De zon is op het ogenblik een toonbeeld van grote onbestendigheid. Er doen zich talrijke uitbarstingen voor en zonnefakkels en -vlammen zijn aan de orde van de dag. De zonnevlekken – gebieden met een minder hoge temperatuur dan er omheen – groeien als kool.

Afgelopen donderdag werden er maar liefst bijna driehonderd geteld, bijna honderd meer dan een etmaal daarvoor. De ervaring heeft geleerd, dat vooral in jaren met zeer grote schommelingen in de zonne-activiteit, de kans op een warme zomer groter is dan in jaren daarvoor en daarna. Het voorbeeld van de laatste decennia is de extreem warme zomer van 1947. De zonnevlekken sprongen toen ook volledig uit de band. Op 25 april werden er 222 geteld, op 25 mei 323, 12 juni maar 91 en 19 juni weer 270. Vlekkenmaxima doen zich gemiddeld om de elf jaar voor. Een volgend vlekkenmaximum leverde de zeer droge zomer van 1959 op. Vervolgens was er in 1969 ook weer een betere zomer (warm, maar wel te nat). De laatste keer dat West-Europa een extreem droge en warme zomer beleefde, was in 1976, tijdens ... een vlekkenminimum. Dat kan namelijk ook. (Weerman Hans de Jong).

Russische invaliden afgeschoven op eilandjes

KOPENHAGEN – Het „internationaal tribunaal Sacharov voor de rechten van de mens in de USSR" heeft in Kopenhagen verklaard, dat Russische invaliden en gehandicapten zijn geisoleerd op eilandjes in het Ladogameer ten noorden van Leningrad.

Het verzoekt een commissie van onderzoek naar deze zaak in te stellen. Een reiziger uit de Sovjetunie heeft verklaard, dat sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog invaliden en gehandicapten op het eiland Valamo en kleine eilandjes in het Ladogameer zijn ondergebracht en die al 35 jaar lang niet meer hebben kunnen verlaten. Zij zouden daar geheel zonder medische hulp leven en in het vergeetboek geraakt zijn. Zij zouden zich door visvangst en het kweken van groente in leven houden.

● *Ondanks het feit, dat deze stoel er wat macaber uitziet, ging hij op een veiling bij Christie in Londen toch voor ruim 60.000 gulden de deur uit. Onder de zitting van de zetel staat in het Russisch: „Ivanovich Cheshchevi aan Nicolay Ivanovich Kolemin 1838".*

Bom-atol weer bewoond

AGANA – De bewoners van het kleine atol Eniwetok in de Stille Oceaan, die ruim 30 jaar geleden moesten wegtrekken voor de ontploffing van de eerste waterstofbom, keren dinsdag terug. Ongeveer 4000 arbeiders in beschermende pakken zijn drie jaar in de weer geweest om de groep van 40 eilanden te reinigen van de resten van de in totaal 43 kernexplosies die daar hebben plaats gevonden. Een van de eilandjes verdween geheel toen daar in oktober 1952 de eerste waterstofbom tot explosie werd gebracht. Het opruimingswerk heeft circa 200 miljoen gulden gekost. De eilandbewoners werden in 1947 geëvacueerd naar een ander deel van de Marshall-Archipel. De kernproeven eindigden in 1958. Inmiddels is het merendeel van de radio-actieve grond verwijderd en in een geweldige krater begraven onder een laag beton. Bij het opruimingswerk heeft men gebruik gemaakt van de ervaringen op Bikini, een ander atol waar ook kernproeven zijn genomen. Daar was de hervestiging van de bevolking een mislukking toen in 1978 bleek, dat er nieuwe sporen van radio-activiteit waren. Daarop werden de bewoners opnieuw weggevoerd. Volgens de Amerikanen zou Eniwetok nu volkomen veilig zijn.

Rachel won

ATLANTIC CITY – De 24-jarige Rachel McLish uit Texas is dinsdag in Atlantic City gekozen tot de beste vrouwelijke body-builder van de Verenigde Staten. „Het was mijn combinatie van gespierdheid en vrouwelijkheid, samen met gratie, wat de doorslag gaf", aldus Rachel met een warme glimlach, nadat zij had getriomfeerd over 29 andere vrouwen. Ongeveer 600 toeschouwers hadden lonkend en fluitend de finale in een casino-hotel in Atlantic City, de stad waar de miss Amerika verkiezingen voor het eerst werden georganiseerd, bijgewoond. De vrouwen poseerden in bikini op live jazzmuziek. De poses waren er op gericht de arm-, schouder-, borst-, maag- en beenspieren te accentueren Rachel versloeg in een dramatische finale een krachtig gebouwde deelneemster uit Californië en een gebruinde body-builder uit Florida. De deskundigen verklaarden, dat zij had gewonnen op grond van haar gratie. Het oordeel omvatte criteria als gespierdheid, poseervermogen, proporties en charisma. Rachel McLish is gehuwd met een mannelijke body-builder en werkt in een gezondheidsclub. Zij zei: „Ik probeer mijn lichaam zo voordelig mogelijk te laten zien. Het is een kwestie van daar te gaan staan en je lichaam te laten zien en iedereen te laten weten dat je er trots op bent".

Onterende handel in honden

BEAUVAIS – In de Noordfranse plaats Allone, bij Beauvais, is op 31 maart in een hondenkennel een groot aantal hondenlijken ontdekt, zo is vrijdag vernomen. De hoofdcommissaris van politie in het departement heeft de „Kennel du Bois Dore (het gouden bos)" woensdag laten sluiten. De hondenlijken, die zijn ontdekt door de veterinaire dienst bevestigen, dat de kennel als dekmantel diende voor een uitgebreide handel in honden tussen Nederland en Frankrijk. De honden, over het algemeen slechts 15 dagen oud kwamen uit een fokkerij in Tilburg en werden naar Frankrijk gesmokkeld zonder de noodzakelijke inentingen. Een op de twee dieren overleed tijdens het transport omdat zij met vier tegelijk in een schoenendoos werden gestopt. Volgens degenen die het onderzoek leiden, stierf het overgrote deel van de overgebleven honden vervolgens bij de nieuwe eigenaars, hetgeen veel klachten veroorzaakte en uiteindelijk geleid heeft tot de ontdekking van de dierenhandel. De klanten in Frankrijk kochten de als rashonden voorgestelde dieren voor hoge prijzen, van 900 (ongeveer 430 gulden) tot 1500 francs voor een pup en van 4000 tot 5000 francs voor een volwassen hond. De eigenaars kregen nooit een bewijs van de afkomst van het dier.

Verzen van Trijntje Fop

OP EEN HOND

Als trainer van een vlooienploeg
bereikte wonderlijk genoeg
een hond de wonderlijkste dingen.
Hij liet ze door een hoepel springen
en kon zelfs bij de knapperen
de oren laten flapperen.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ga ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worde terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven ku worden ingekort of geretourneerd.

Godsdiensten en welvaart

Wij staan voor de letterlijke ervaring, dat geen enkele godsdienst blijkbaar het vermogen bezit, andere godsdiensten en alle mensen te overtuigen, dat alleen zij de waarheid bezit. Ik behoor niet tot de mensen, die dromen kunnen over een bepaald boek, zonder de geschiedkundige werkelijkheid buiten beschouwing te laten. Het zal altijd een geschiedkundige waarheid blijven, dat een christelijk Europa, vrijwel de hele rest van de wereld onder een koloniaal juk heeft gebracht. De enige verontschuldiging die wij kunnen aanvoeren is, dat wij toen nog niet leefden.

Ik ben niet zo overtuigd dat Christus de wereld heeft overwonnen; eerder zelfs, dat hij ondanks zijn eigen goedheid de wereld heeft verloren! Dat zijn nieuwe goede wereld, zoals zovele stichters van godsdiensten geloofden nog moet komen. De geschiedenis toont altijd weer oorlogen, waarin na een kunstmatige vrede het overwonnen land weer teruggegeven wordt en enkel als voordeel blijft, dat in een verwoest land weer ruimte voor produktie komt, een toestand die men hoogconjunctuur noemt. Oorlog lijkt daarom veel op een dwaze jongen, die zijn bouwsel van zijn bouwdoos onderste boven slaat, om weer te kunnen bouwen. Wanneer wij inzien, dat wij onder een verkeerd economisch stelsel leven, zijn wij onze kinderen en ons nageslacht verplicht, naar een beter stelsel te zoeken! Vooral nu atoomoorlog betekent, vernietiging van alle gebieden, die aan deze atoomoorlog deelnemen. Laten we tenslotte toch de illusie laten vallen, dat in een wereld waar dagelijks mensen sterven van honger derdaad de liefde woont. Dat is sprookje, een hersenschim. Ook k nen wij God alleen dan welgev zijn, als wij niet alleen met een v maag de liefde prediken, maar ons zond inzetten, voor een leefbare reld voor allen en een welvaart v allen. Techniek en natuur leveren de middelen daartoe, indien wij ze de juiste wijze willen gebruiken.

MERKELBEEK **F. van Gee**

Gods grenzen

De UNO nam terloops kennis van geen in Cambodja en Vietnam geb de, niemand verroerde een vin Merkwaardig uitsluitend en al vanwege de grenzen van Israel k de hele wereld in opstand. En w om? Omdat de Here God het land zijn grenzen onder ede aan Isr stamvader heeft beloofd. Daarom de grenzen van Israel zo brisan enorm explosief. God is niet te slaan, wie HEM haat vergrijpt zich gemakkelijk aan dat wat HEM meest lief is en dat is ZIJN land volk Israel, ZIJN oogappel. Europ hardloper om de olie nr. 1 Pres. card d'Estaing wil nu dat alle EEG staten de PLO zullen gaan erken een terreur organisatie van het er soort, daarom een oproep aan u al Nederland voor deze catastrofe te hoeden door brieven te schrijven onze politici, met het verzoek op minst UNO-resolutie 242 niet te w gen ten gunste van de PLO. De ant mitische geest hand in hand met anti-christelijke geest, het is een kw tie van voor of tegen God en aan u de keus!

VORDEN **A.B. Hüs**

puzzel van de dag

reusachtig iets / gebruik		peen	wilde haver	rivier in Oostenr. / heerlijk		rust-plaats	
vis						lasten (L)	
genees-heer / poes					voor-zetsel		breuk
			betaal-plaats	deel v.e. fuik / boom			
sommen maken							
					zonne-god		
boek met kaarten		deel v.e. wiel					

oplossing gistere

-	m	-	m	-	k	-
m	e	g	a	f	o	o
-	d	a	d	e	l	-
g	a	m	e	l	-	g
k	i	m	-	-	p	e
-	l	e	g	a	a	l
e	l	l	e	n	d	i
-	e	-	a	s	-	g

„DE STOUTE STEENEZEL"

Hallo. TRIII... commissaris! Hier agent J. Hapneus... TRRIII... Ben aangevallen door een... TRIII... stenen ezel!... TRRIII

?

Japneus, heb jij gedronken?? Is er iets met uw stem?

Ik heb van 't schrikken... TRRIII... m'n fluitje ingeslikt, commissaris!... TRRIII

BAKKERIJ

21

Van overal komen nu meldingen binnen over de steenezel. In een oogwenk staat het politiebureau in rep en roer.

COMMISSARIS

RRRIIIN

Alarm! De steenezel zit in wijk zes!... Laat de wijk omsingelen! Vuren om te schieten! Schieten om te raken!

Hij mag niet ontsnappen!...

KAM DE WIJK UIT!

22

Panda en de Meester-tegensteller

IETS VAN WAARDE HEEFT GEEN PRIJS, ONTHOU DAT WEL. VOLG HET PAD, DAT OP DE KAART STAAT EN U ZULT HET GELUK VINDEN. IK GROET U.

G. GOEDEN – AVOND.

18-149

EEN VREEMDE SNUITER AAN DE DEUR, MIJNHEER PANDA, EEN SOORT MARSKRAMER, DIE ALLES WEGGEEFT, ZOALS DEZE KAART ....

EEN MARSKRAMER? DAT MOET VERSUS GEWEEST ZIJN.

HIER MET DIE KAART!

AHA! KIJK, EEN LANDKAART VAN HET BROKKELGEBERGTE MET EEN STIPPELLIJN EN EEN KRUISJE EROP. WEDDEN, DAT DAAR EEN SCHAT VERBORGEN LIGT? DAAR MOETEN WE HEEN!

EEN SCHAT? DENK JE HEUS?

Warm appel-kwarkgebak

Druk 500 gram kwark door een zeef. Splits 3 eieren en klop de eiwitten stijf met een mespunt zout. Vermeng de kward met de dooiers, 50 gram griesmeel (geleidelijk toevoegen), 75 gram suiker, 2 theelepels vanillesuiker en 2 theelepels bakpoeder. Schil 4 appelen en snijd ze in kleine, zeer dunne plakjes. Men ze door de kwarkmassa, evenals 2 theelepels citroensap en 1 theelepel kaneel. Schep als laatste luchtig de eiwitten erdoor en breng het mengsel over in een lichtbeboterde hoge vorm. Zet de vorm in een voorverwarmde, tamelijke hete oven en verhoog de oventemperatuur geleidelijk, waardoor het baksel rijst. Reken op 25 minuten.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Na ontvangst PLO-vertegenwoordiger op ministerie

Geestelijken protesteren tegen toenadering tot PLO

HAAG – Een honderdtal geeste-, voor het overgrote deel domi- maar ook pastoors en rabbij- heeft in een oproep aan de Ne-ndse regering geprotesteerd te- wat zij beschouwen als de steeds ere toenadering van de regering e Palestijnse bevrijdingsorgani- PLO.

middellijke aanleiding tot dit pro- is de ontvangst, op het ministerie Buitenlandse Zaken in Den Haag, de in Brussel gevestigde PLO-ver- woordiger Issam Sartawi, op 26 rt. Het was de eerste maal dat een O-vertegenwoordiger het ministe- etrad en daar werd te woord ge- door de directeur Afrika en Mid- Oosten, mr. M. van Dijl.

Van Dijl had donderdag een ge- k van bijna twee uur met de gere- meerde dominee W. Zuidema, de hervormde dominee A. Otten, pastoor J.M.E. Keet en rabbijn H. Rodriguez Pereira.

Niet ontvangen

De delegatie zou aanvankelijk niet rabbijn Rodriquez Pereira, maar de rabbijn van de liberale gemeente, D. Lilienthal uit Amstelveen, omvatten. Rabbijn Lilienthal vertelde op een persconferentie in Den Haag dat Van Dijl, toen hij hem dinsdag op het ministerie opbelde om een afspraak te maken, eerst had opgemerkt dat zijn naam Joods klonk en vervolgens, op grond van zijn accent, had geïnformeerd of hij Nederlander was. Vervolgens had hij gezegd dat hij zich als buitenlander niet met politiek mocht bemoeien en hieraan toegevoegd niet te begrijpen, waarom hij op het ministerie een gesprek met hem wilde hebben. Toen de rabbijn daarop vroeg of hij hem niet wilde ontvangen, bevestigde Van Dijl dit, aldus Lilienthal.

Rabbijn Lilienthal verklaarde op de persconferentie, te hebben uiteengezet dat het de bedoeling was één hervormde en één gereformeerde dominee, een (katholieke) pastoor en een (Joodse) rabbijn het protest zouden overhandigen en toelichten. Hij had niet de indruk dat hij als Jood, maar als buitenlander was geweigerd.

Integriteit

De ondertekenaars van de oproep vragen de regering, zich te onthouden van „enig verdere toenadering tot de PLO totdat deze organisatie haar handvest wijzigt en Israël erkent." Zij menen dat een „op zichzelf terechte aandacht voor de oplossing van het Palestijnse probleem niet ten koste mag gaan van de integriteit van onze buitenlandse politiek en onze historische banden met Israël." Desgevraagd verklaarde ds. Zuidema dat een integere politiek een is die de gevoelens van „de" bevolking weerspiegelt, en dat „niet integer" is als politici dingen doen die lijnrecht indruisen tegen vorige verklaringen, zonder dit met zo veel woorden te zeggen. In tweede instantie sprak hij over „een belangrijk deel" van de Nederlandse bevolking.

Volgens de geestelijken heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken, in een eerder gesprek met vertegenwoordigers van kerkgenootschappen, verklaard dat Nederland zijn geloofwaardigheid in Israël zou verliezen, als het een officiële PLO-vertegenwoordiging op het ministerie van Buitenlandse Zaken zou ontvangen.



● Gistermorgen ging in de Amsterdamse RAI de Huishoudbeurs „nieuwe stijl" open en meteen al toonde de jeugd belangstelling voor de info-stand van de politie. Deze stand maakt deel uit van een uitgebreide infomarkt, waar ook – en dat voor het eerst – informatie beschikbaar is voor gastarbeiders in hun eigen taal.

Bonden zien bezuiniging van twee miljard per jaar

ABVA/KABO: inkomens vrije beroepen omlaag

DEN HAAG – Op de inkomens van de vrije beroepsbeoefenaren kan volgens de ambtenarenbonden ABVA en KABO per jaar twee miljard gulden worden bezuinigd. De bonden zeggen dit in hun bladen „De Ambtenaar" en „KABO-Post".

De norminkomens die de overheid voor de vrije beroepsbeoefenaren vaststelt zijn volgens de bonden zeer ruim aangemeten. Specialisten, medici, notarissen, accountants en dergelijke ontvangen allerlei toelagen die de werkelijke lasten ver overschrijden. Ook worden er verhogingen op de norminkomens toegepast die volstrekt geen functie hebben. „Al met al verdienen deze beroepsbeoefenaren daardoor zo'n 896 miljoen teveel", zeggen de bonden.

Als alle vrije beroepsbeoefenaren worden ingeschakeld op het niveau van accademische ambtenaren, dan is er nog een miljard te besparen, aldus ABVA en KABO.

De bonden merken op dat het kabinet zegt dat de vrije beroepsbeoefenaren via het prijsbeleid een bijdrage leveren aan de bezuinigingen. Noch prijsbeleid noch inkomensbeleid beletten bijvoorbeeld medisch specialisten echter meer verrichtingen te declareren.

Zwart

Hun koopkracht kunnen ze in feit zelf op peil houden. Daarnaast wordt er nog zwart verdiend, maar dat onttrekt zich aan iedere waarneming, aldus ABVA en KABO.

Ook voor ambtenaren halvering periodieken

Van onze redactie economie

DEN HAAG – „De incidentele loonontwikkelingen zal bij de ambtenaren in dezelfde mate als in de particuliere sector moeten worden beperkt." Dit staat in de gisteren door minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) verzonden brief over de loonontwikkeling van de ambtenaren aan de Centrale Commissie voor Overleg in Amtenarenzaken.

Ambtenarenbonden hadden eerder geconcludeerd, dat de periodieke loonsverhogingen voor ambtenaren niet zoals in het bedrijfsleven zouden worden gehalveerd. Volgens deskundigen op het ministerie van Binnenlandse Zaken betekent de aangehaalde zin echter, dat een overeenkomstige maatregel voor de ambtenaren niet uitgesloten is.

„Deze zaak zal volgende week nog moeten worden besproken met de bonden, maar het is wel degelijk het voornemen van het kabinet om ook de periodieke salarisverhogingen van ambtenaren te halveren en hen daarmee gelijk te schakelen met de werknemers in het bedrijfsleven", aldus een woordvoerder.

De minister heeft in zijn brief de ambtenarenbonden ook op de hoogte gebracht van maatregelen die hij denkt te nemen over de invulling van het gat dat in Bestek '81 is geslagen ter grootte van ƒ 450 miljoen. Dit bedrag moet door het overheidspersoneel nog worden opgebracht. De minister denkt aan het schrappen van de loonsverhoging van 0,45 procent die de ambtenaren nog te goed hebben. Dit tegoed is ontstaan door de koppeling van de ambtenarensalarissen aan de stijging van de lonen in het bedrijfsleven.

Koningin verkoopt dienblad

AMSTERDAM – De Zwitserse vestiging van Christie's in Genève heeft de opdracht gekregen een kostbaar in goud gevat dienblad uit het privé-bezit van koningin Juliana te verkopen. Het betreft het dienblad van de Russische juwelenkunstenaar Fabergé. Het werd koningin Wilhelmina in 1901 als huwelijksgeschenk aangeboden door de Nederlandse kolonie in St.-Petersburg. Het dienblad, dat op 12 mei in Genève onder de hamer komt, is een van de fraaiste stukken in de Fabergé-collectie die Christie's zal veilen. De geschatte opbrengst van het blad, waarvan de handvaten met parels en briljanten bezet zijn, ligt tegen het half miljoen gulden.

Lijken gevonden

SAN SALVADOR – Op een weg 100 km ten oosten van San Salvador zijn de lijken van elf jonge mannen tussen 18 en 22 jaar oud aangetroffen. Er zijn geen aanwijzingen omtrent de moordenaars.

Het gebied, waar ongeveer drieduizend mensen wonen, is door het leger afgezet. Woensdag waren in het dorp Monte San Juan 25 boeren door linkse guerrillastrijders vermoord omdat zij niet wilden meevechten, aldus een militaire woordvoerder.

BIJ GELEGENHEID TROONSWISSELING

Speciale guldens en rijksdaalders

Van onze correspondent

DEN HAAG – Ter gelegenheid van de troonswisseling en de inhuldiging van koningin Beatrix slaat 's Rijks Munt dit jaar 30 miljoen inhuldigingsguldens en even veel -rijksdaalders. Deze muntstukken tonen een dubbelportret van de beide vorstinnen Juliana en Beatrix. In juni wordt met de produktie begonnen. Het personeel van 's Rijks Munt is bereid gevonden een extra inspanning te leveren, waardoor het mogelijk is reeds in juli de eerste gedenkmunten in circulatie te brengen via de post- en bankkantoren. Rond het dubbelportret van de beide vorstinnen op de voorzijde komt de tekst Beatrix koningin der Nederlanden 30 april 1980. De keerzijde vertoont het rijkswapen met het onderschrift Nederland en het jaartal 1980. Evenals dat met de huidige guldens en rijksdaalders het geval is luidt het randschrift God zij met ons, hebben ze dezelfde afmetingen en zijn eveneens vervaardigd van zuiver nikkel. Dit eerste dubbelportret in de Nederlandse muntgeschiedenis is ontworpen door de beeldhouwster C.E. Bruyn-van Rood, lid van de vereniging voor Penningkunst. Zij heeft ook de voor- en keerzijde ontworpen van het zilveren tienguldenstuk ter gelegenheid van het 25-jarige regeringsjubileum van koningin Juliana in 1973.

Prof. Bob Goudzwaard in AR-blad:

Invoering kernwapens, dan Nederland neutraal

DEN-HAAG – Prof. Bob Goudzwaard vindt dat Nederland neutraal moet worden als de NAVO zonder meer besluit de nieuwe tactische kernwapens in te voeren. Dat zou de „onvermijdelijke uitkomst zijn" van een politieke instelling waarin die wapens ter discussie staan en waarin bereidheid bestaat daaraan gevolgen te verbinden. Goudzwaard schrijft dit in het AR-blad Nederlandse Gedachten van deze week.

Goudzwaard is opsteller van het CDA-verkiezingsprogramma en kandidaat-kamerlid voor het CDA. In antwoord op een ingezonden brief van dr. J. D. Dengerink schrijft Goudzwaard dat het samenwerken in één partij aan de orde kan komen als de zaak van de kernbewapening CDA-leden fundamenteel verdeelt. Dengerink schrijft dat de CDA-kiezers er recht op hebben dat Goudzwaard zich „politiek stabiliseert" zodat zij weten dat ze niet stemmen op iemand die halverwege de rit afhaakt naar een andere politieke partij. Goudzwaard heeft al eens openlijk zijn sympathie voor de PPR uitgesproken en al enkele keren zijn lidaatschap van het CDA aan de orde gesteld.

Crisis

De invoering van de nieuwe kernwapens zou op zich al tot een crisis rondom het Nederlandse lidmaatschap van de NAVO leiden, zo schrijft Goudzwaard. Hij geeft echter twee wegen aan die voor hen zo'n NAVO-besluit wellicht verteerbaar zouden kunnen maken. De eerste is dat aan het verdrag tot beperking van strategische kernwapens (SALT II) een besluit wordt verbonden tot stopzetting van elke verdere uitbreiding van nucleaire kernwapenarsenalen in Oost en West. Ook de ontwikkeling van nieuwe kernwapens zou moeten worden beëindigd. Dit voorstel is gedaan door de Amerikaanse senator Hatfield.

Als tweede mogelijkheid ziet Goudzwaard dat ten aanzien van de kernwapens die nu in het geding zijn een verklaring wordt afgelegd dat in geval van een conflict ze niet als eerste zullen worden gebruikt.

Neutraal

Als deze twee mogelijkheden worden afgewezen „dient naar mijn mening gekozen te worden voor een neutraliteitspolitiek, zoals we die ook bijvoorbeeld ten tijde van de Eerste Wereldoorlog hadden" aldus Goudzwaard.

Nazi-partij in Noorwegen

OSLO – Noorse vrijwilligers van Hitlers Wehrmacht en aanhangers van de Quisling-regering zijn op de 40ste verjaardag van de Duitse aanval op Noorwegen, in Oslo bijeen geweest en hebben besloten de nationaal-socialistische beweging van voor de oorlog opnieuw op te richten, zo heeft hun woordvoerder, Ole Darbu, gisteren meegedeeld.

De nieuwe partij neemt het politieke programma voor nationale eenheid van Vidkun Quisling praktisch ongewijzigd over. Als lid zullen alleen diegenen worden aanvaard die lange tijd aanhangers geweest zijn van de Quisling-beweging en nationalistisch gezind zijn.

De partij is van plan in alle kieskringen campagne te gaan voeren voor de parlementsverkiezingen, die in 1981 in Noorwegen zullen worden gehouden.

Darbu is in de Tweede Wereldoorlog vrijwilliger geweest in het Duitse leger en heeft aan het oostelijk front gevochten. Hij is tot dusver het enige lid van de nieuwe partij dat in het openbaar naar voren is getreden.

Eisenpakket bezetters ambassade in Bogota

BOGOTA – Een krant in Bogota heeft een uit vijf punten bestaand eisenpakket gepubliceerd van de bezetters van de Dominicaanse ambassade in Colombia.

In ruil voor de vrijlating van de 20 gijzelaars, onder wie veel diplomaten, eisen de bezetters, die behoren tot de beweging M-19, de vrijlating van zeven van hun leiders, die in de gevangenis zitten. Daarnaast eisen zij de vrijlating van minstens drie guerillastrijders van andere verzetsbewegingen. Aanvankelijk hadden de bezetters de vrijlating van 311 gevangenen geëist.

Verder willen ze dat de Colombiaanse autoriteiten het vervoer regelen van de guerillastrijders en een aantal gijzelaars naar een niet nader genoemd land in het Verre-Oosten via Oostenrijk. De regering moet de troepen die de ambassade omsingelen, terugtrekken. Er moet verder een eind komen aan rechtszaken tegen leden van M-19 voor militaire rechtbanken. Deze zaken moeten voor gewone rechtbanken dienen. Tot slot eisen zij een losgeld van de regeringen wier ambassadeurs zij gegijzeld houden. De hoogte van dit bedrag is niet genoemd.

Plannen voor ruimtevaartpark Hoeven

HOEVEN – Er bestaan plannen om op het terrein van de Beekse Bergen in Tilburg een groot ruimtevaartpark te bouwen. Er zullen raketten, capsules en andere ruimtevaartobjecten te zien zijn. De kosten bedragen ongeveer tien miljoen gulden. De directie van de Beekse Bergen wil hiervoor de volkssterrewacht Simon Stevin uit het Brabantse Hoeven overnemen en onderbrengen op haar eigen terrein om de aantrekkingskracht van het recreatie-oord de komende jaren veilig te stellen. De volkssterrewacht heeft te weinig uitbreidingsmogelijkheden. Bij de Beekse Bergen en bij de volkssterrewacht is men erg terughoudend met de mededelingen over de uitgelekte plannen. Het overleg met de betrokken gemeenten moet nog worden afgerond. Op 24 april hopen beide partijen uitsluitsel te geven.

Iran niet naar OS

LONDEN – Iran zal niet deelnemen aan de Olympische Spelen te Moskou als protest tegen de bezetting door de Sovjetunie van Afghanistan, aldus is gistermiddag door radio Teheran bekendgemaakt.

De weigering heeft, werd eraan toegevoegd, „niets te maken met de Amerikaanse boycot" en het besluit om weg te blijven, aldus is meegedeeld door een naaste medewerker van de minister-president, Sedaq Tabatabai, „was op geen enkele wijze beïnvloed door de propaganda van de Amerikanen."

Harmonisatieraad adviseert minister:

Financiering huisvesting delegeren aan gemeenten

DEN HAAG – Het rijk moet de financiering van de volkshuisvesting veel meer delegeren aan de gemeenten. Die hebben dan tenminste mogelijkheden hun welzijnsbeleid en het huisvestingsbeleid op elkaar af te stemmen. Een goed huisvestingsbeleid is voor de burger tenslotte méér dan alleen de beschikbaarheid van goede woningen.

Dat zegt de harmonisatieraad voor het welzijnsbeleid in een advies aan minister Beelaerts van Blokland (Huisvesting en Ruimtelijke Ordening). De minister had om dit advies gevraagd nadat hij en zijn staatssecretaris een notitie hadden uitgebracht over decentralisatie van de volkshuisvesting. In dit discussiestuk doet Beelaerts, op verzoek van de Tweede Kamer, een aantal suggesties om de taken en bevoegdheden op het terrein van de volkshuisvesting te verplaatsen van het rijk naar lagere bestuursniveau's vooral gemeenten.

De harmonisatieraad constateert dat die decentralisatie niet zal slagen als ook niet de financiering wordt betrokken. Medebepalend voor woongenot zijn namelijk ook allerlei zaken die gemeenten moeten regelen in het kader van de decentralisatie van het welzijnsbeleid.

Volgens de raad ervaart de burger een samenhang tussen zijn huisvesting en zijn „specifiek welzijn": scholen, gezondheidszorgvoorzieningen, mogelijkheden tot recreatie. De gemeenten zouden dan ook meer financiële armslag moeten krijgen om de twee terreinen van beleid op elkaar af te stemmen.

Aangeb. betrekkingen

PRIVECLUB La Poupée Jodenstr. 2. Maastricht vraagt dringend leuke dames, de beste voorwaarden v.h. land, tel. 043-19183.

Gevr. charmante GASTVROUWEN, hoge verdiensten. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, 04743-1551. Geopend van 14.00 t.m 2.00 uur, garantie ƒ 500.-. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer, intern mogelijk.

Bar het Poortje in Hoensbroek zoekt nog 1 BARMEISJE. Tel. 045-217245.

2 Nette BARMEISJES gevr. voor de weekends, bar het Poortje, Hoensbroek. Tel. 045-217245.

Part-time HULP gevr. voor winkel en alle voorkomende werkzaamheden, omg. Sittard-Echt, tel. 04499-1475.

Edah B.V., Stanleystr. 6, Heerlen, tel. 045-212443 vr. CASSIÈRES, bediende.

BARDAMES zeer hoge garantie, intern mogelijk. Inl. va. 14 uur, 045-317032.

METSELAARS gevr.: voor bouwbedrijf Aken. Duitsverz. + vakantiegeld + kindergeld. Inl. dag. 04461-5164.

Mensen gevr. voor nieuw gestart werk in België. Vervoer aanw. evt. ook eigen verv. (geen ind. in gebieden. Verkoop van onderhoudsproducten naar eigen inz.) Ook zeer gesch. voor STUDENTEN als vak. werk. Inl. corr.adres Mgr. Feronln. 4, Hoensbroek 045-219818.

Voor direct gevr. leuk uitziende de BARDAMES, goede voorz. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61 Nuth. Tel. 04447-1829.

Gevr. SCHILDERS, lassers, bankwerkers, constructiebankwerkers, ijzervlechters. Aanmelden Markt 5, Eygelshoven, tel. 045-316852.

POETSVROUW gevraagd voor 2 halve dagen per week voor het onderhoud van onze showroom. Inlichtingen: Sittarderweg 162, Heerlen, tel. 045-721429.

Gevr. v. Duitsland, Metselaars, hoog loon, goede soc. voorz., vakantiegeld, tel. 045-454185.

Voor middaguren vragen wij leuk BARMEISJE. Tel. 045-420074.

Enkele goeduitz. BARMEISJES gevr. voor midd.- en avonduren, int. mog. Event. halen en brengen. Aanm. 045-420074.

Wij zoeken parttime WERKER(STER) voor enkele uren per dag na 5 uur. Atelier voor elektronika, Wenckebachstr. 2 (terrein Emma) Hoensbroek.

Gevr. TEGELZETTERS voor part. woningbouw. Heesbergstr. 49, Heerlen, tel. 045-413861.

Voor 28 april a.s. 2 leuke actieve ASSISTENTES gevr: voor nieuw te openen club. Tel. bereikb. 's zaterdags tus. 15-18 uur, 043-14485.

Sportcentrum Cauberg BV. te Valkenburg, tel. 04406-12685, vraagt met spoed voor afd. skelterbaan een aank. automonteur of bankwerker voor JAARBETREKKING. Goed loon en soc. voorzieningen. Aanmelden, iedere dag tel. of mond. tussen 10.00 uur en 19.00 uur, aan bovengenoemd adres.

SLAGERS en uitbeners werktijden van 7.30 tot 17.00 uur, zaterdags vrij. Vleesgroothandel Borghans Nuth. Tel. 04447-2100.

GLAZENWASSER m/v gevr. van 17 tot 20 jaar. Tekort tel. 045-213516.

Gezellig PRIVEHUIS vraagt leuk jong meisje intern mogelijk. Tel. 04490-20796.

Leuke jonge VROUW gezocht voor bruin café voor buffet werkzaamh. Tevens werkster gevr. voor 3x per week van 9-12.00 uur. Inl. tel. 04754-4449.

Gevraagd elec. foto lassers met certificaat, autogenisch foto lassers met certificaat, bankwerker v. Antwerpen en allround pijpmonteurs. Pijpleiding en constructiebedrijf CERFONDRENE. Aanmelden Hommerterweg 127, Hoensbroek, tel. 045-223888. Kantooruren 9-12 u., 1-5 u. Ma. t/m vrijd.

Leuke DAMES gevraagd voor nieuw te openen Privé club te Moelingen. België, tel. 09-32-41.794252.

Met spoed gevr. BUFFETJUFFROUW voor de weekends van 20 tot 4 uur. Aanm. H. Keybeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade. Tel. 045-455609.

V. direct gevr. vakbekwame MENSEN voor het zetten van 75.000 m2 Gibo-wanden. Tel. 045-453065.

V. direct gevr. nette BARDAMES, werk Duitsland, v. middag- en avonduren, hoog garantieloon, vrij aan- en afvoer, event. intern. Tel. 045-458623 of 0949-24646182 v.a. 14.00 uur.

Gevraagd BUFFETJUFFROUW. Gelissen, Anja Pallas, Groeneweg 19, Merkelbeek.

Bouwbedr. L. kan nog alround TIMMERLIEDEN voor renovatie en handlanger-steigerbouwer plaatsen, tel. 045-221194 - 721629 na 17 uur.

Firma McKee vraagt met spoed FOTOLASSERS, pijpfitters en autogeenlassers cv.-monteurs en loodgieters. Callistusstr. 7 Kerkrade-West van 18 t/m 21 uur.

DAGCURSISTEN voor de kappersdagvakschool Geleen kunnen zich nog aanmelden voor het nieuwe schooljaar. Groenstraat 71, Geleen, tel. 04494-45796.

DAGCURSISTEN voor de kappersdagvakschool Geleen kunnen zich nog aanmelden voor het nieuwe schooljaar. Groenstraat 71, Geleen, tel. 04494-45796.

TAXICHAUFEUR gevr. en voor event. vrachtwagen. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

PUCK-VERENIGING. Sint-Bernardusstraat 17, Maastricht. Vr. aantrekkelijke gastvrouw 21-28 jr. voor een plezierige ontvangst voor onze geselecteerde leden. Hoge verdiensten. Ma. t.m. vr. van 12-23 uur. Weekends gesloten.

Gevr. colonne METSELAARS speciaal v. klinkers voor Duitsland. Baadjou bau-GMBH Heerlernerstr. 186 5132 Ubach Palenberg, tel. 09-02451-43240. Na 18.00 uur.

GRONDWERKERS gevr., hele week van huis, goed loon, niet ouder dan 35 jr. Tel. 045-220865, bellen na 9.00 u 's morgens.

Wij zoeken een echtpaar dat dienst doet als conciërge en tevens schoonmaakwerkzaamheden verricht voor ons bedrijf, gelegen op het industrieterrein in Hoensbroek. Voorwaarden: het bewonen van een appartement op het industrieterrein is verplicht. Geen kinderen, ook niet in de toekomst. Oudere leeftijd geen probleem. Beloning in nader overleg. Sollicitaties: brieven onder no. HO 123 LD Hoensbroek.

Gevr. zelfstandige HULP, voor bijhouden klein kantoor en woongedeelte in kasteel. ± 3 ochtenden per week. Tel. 04459-1612 b.g.g. 2441.

Snel en hip VROUWSPERSOON gevr. v. café Cosy Corner, Mariastr. 1, Maastricht, tel. 043-13504.

TEGELZETTERS gevr. en halfwas. Loon ƒ 400,– tot ƒ 500,–. Melden na 18.00 uur Corneliusstr. 2 Hoensbroek, tel. 218579.

Aann.bedrijf RIKSEN B.V. vraagt ervaren allround timmerlieden. Nadere gegevens kunnen wij verstrekken ter kantore Edisonstr. nr. 9, Schaesberg. Na tel. afspraak bel. 045-316222 of na kantooruren tel. 045-316586.

Gevr. HULP i.d. huish. voor 2 ochtenden p. wk. Mevr. J. Frelings-Hustinx, Apollolaan 128, Hrl. Tel. 714921.

BANKETB.BEDIENDE gevr. Patisserie Hendriks, Dautzenbergstr. 38, Heerlen, tel. 714324.

Zeer beschaafde, betrouwbare, keurige HULP i.d. huish. v. 2 pers. v. gezin in Heerlen, evt. in de toekomst voor 4 halve dagen. Goed loon. Br. met opg. van telefoonnummer. Br. ond. no. SH 328 LD Heerlen.

8-pers. formatie zkt. TROMPETTISTEN, alt-sax. 045-419885.

BASSIST gevr. Br. on. nr. SH 332 L.D. Stadskantoor Heerlen.

Goeie BIJVERDIENSTEN aangeb. verkoop in namiddag en avonduren. Graag in bezit van auto. Vast dienstverband mog. Tel. 045-711967.

Bekw. SNOEIERS gevr. voor hoogstamboomgaard, tel. 04455-1316.

Welke ervaren KLOKKENMAKER kan regelmatig antieke klokken voor ons repareren? Beslist eigen vervoer en telefoon. Tel. 045-211976.

Wij zoeken enkele aardige JONGELUI die ons gedurende het weekend komen meehelpen in onze sfeervolle bistro. Bel voor een afspraak. De Fransche Molen, tel. 04406-12797.

Gevr. ervaren MONTEUR m/v voor mech. bedrijf. Mech. bedrijf L. Collé, Handelsweg 9, Susteren. Tel. 04499-3030.

PERSONEEL gevr. voor papierfabriek in Jülich (dld) 3 ploegendienst, 6-daagse werkweek, 2 ploegendienst, 5-daagse werkweek. Omg. Heerlen. Te bevr. Aalbersestr. 21, Heerlen.

Gevr. ervaren HUISHOUDHULP voor één ochtend per week. Pater Romboutslaan 27, Welten-Heerlen. Tel. 045-712921. Bellen voor afspraak tussen 17 en 18 uur.

Rood en zwartb. RUNDEREN te k. a., leeftijd 1-2 jr. Tel. 04494-42772.

M. spoed gevr. alt-SAXOFONIST, v. dansorkest, enige ervaring gewenst, tel. 459423.

TAXICHAUFFEURS gevr., m. v. voor weekend, dag- en nachtdienst. Voor vaste nachtdienst taxichauffeur m/v. gevr. Mini Tax B.V., Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon bar, Linne, tel. 04746-1329.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor OPRITTEN terrassen, sierbestrating, tuinaanleg, grondwerk en metselwerk met garantie. Tel. 04490-15910 b.g.g. 04494-42097.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister- stucadoorsw. verbouw aannem. t. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF Limburg: gevelreiniging, een steengoede belegging. Nu met 15% voorjaarskorting! Gritstralen, nat.-zandstralen, chemisch reinigen, voegvernieuwing, vochtwerend impregneren, verfwerk verwijderen. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Nieuwe en kapotte DAKEN komen wij direct maken!!! Tel. 04494-48236.

Gaat u bouwen of verbouwen vraag gratis ADVIES of offerte Kepobouw, Brunssum, tev. uw adres voor al uw bouwkundige tekenwerkz. heden, tel. 045-250541.

Snelle en vakkundige reparaties van al uw GRAFWERKZAAMH. op elk kerkhof. Tel. 045-222854.

JONGEN zoekt vast administratiefwerk. Tel. 04405-1981, na 20.00 uur.

Geef uw huis een nieuw gezicht, GEVELREINIGING het weer naar boven brengen van de oorspronkelijke steenkleur. Uitkappen en opnieuw zetten, impregneren, waterafstotend maken van uw gevel. Gevelreinigingsbedrijf A. Timmermanns, tel. 045-259492.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-222145 - 220742.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen- en platte daken, isolatie, schoorsteenbouw en zinkwerken naar gebr. MARKGRAAF met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard, bel. voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Gevelreinigingsbedrijf B. v.d. Vorst, GEVELREINIGING, uithalen oud voegwerk, inbrengen nieuw voegwerk, verwijderen verflagen, vochtvrij maken. Vrijblijvende prijsopgave tel. 04494-40599.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Rieten, pannen, platte, singhle en isolatiedaken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 jaar schriftelijke garantie en groot service. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Kleine aannemer kan nog aann. VERBOUWINGEN, timmerwerk en reparatiewerk, tel. 045-413861.

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK, bel. 045-219376, ook voor aannemers.

Dakwerken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF VISSERS zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Voor al uw BEHANG, schilder en sierpleister werken bellen naar de vakman. tel. 045-219945. Wij verstrekken u geheel gratis prijsopgave.

Ook v. DAKREPARATIE, antennebouw. Kochen, tel. 04442-1693.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres v. zinkwerk. T. 045-352289.

ANTENNEPROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Tel. 04442-1693.

Aannemersbedr. kan nog VERBOUWINGEN en nieuwbouw aann., tel. 045-221194 - 721629 na 17 uur.

Voor al uw REKLAME, verzorging v. etalages, ramen schilderen, auto beletteren, rekl. borden, pr. kaarten, etc. Etalage bur. Joco. Hrl., tel. 045-419109, na 18.00 uur.

Gevr. onderhoud v. tuinen. Spec. adres v. FRASEWERK, graszaaien en grasmaaien. Tel. 045-253174.

Klein bedrijf kan nog bestratingswerk aannemen. Alle soorten TEGELS en klinkers event. andere kleine werkzaamheden tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-417863.

Voor opritten, TERRASSEN in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703 na 17.00 uur.

Voor al uw werkzaamheden, zoals bestratingen, tuin, GRONDWERK enz. na 18 u. bellen 045-259253.

Gevr. ORGANIST z. sp. m. inl. tussen 18.00 en 19.00 uur. Tel. 045-314397.

Gevr. BASSIST voor leuke groep. Tel. 045-319949.

Gevels reinigen, geef uw huis een nieuw gezicht, RENOVABOUW, tel. 045-256920.

Vocht of water in kelder, muur, gevel of vloer, RENOVABOUW helpt u er van af. Tel. 045-256920 of 255813.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen. Dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

NETTE heer gepens. zoek werk voor twee dagen in de week. Br.o.no. HO 127 LD Hoensbroek.

SPOUWMUURISOLATIE. Minerale steenwol en UF-schuim, 30% rijkssubsidie. Renovabouw, tel. 045-256920.

RENOVEREN van uw gevel, coaten, uitkappen, voegen. Impregneren en verstevigen. Renovabouw, tel. 045-256920.

MOBIELGRITSTRALEN, alle steensoorten, beton, ijzer, ketels, machines en oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920.

Voor al uw AANSLUITINGEN en rep. aan gas en watertoest. incl. cv. vloerverw., sanitair en dakbekl. Tel. 213605.

Voor al uw METSELWERK, groot en klein, Renovabouw B.V., tel. 045-255813.

STUDENTE, 18 jr. zoekt werk onversch. wat. Br. ond. nr. SH 331 LD Heerlen.

Gezocht!! Wie kan er nieuwe rieten ZITTINGEN op mijn stoelen maken? Tel. 045-224409.

Erv. KLUSSERS voor alle werkz.hed. aan huis en tuin. Tel. 045-212904.

Voor oprit, TERRAS, tuinaanleg en metselwerk. Bel tijdig. Tel. 045-216722.

Voor STEENSTRIPS en metselwerk in huis, bel tijdig. Tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, antidhernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg. JéWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Köhlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

Te k. eiken DEKENKISTEN, zo lang de voorraad strekt. ƒ 100,– ex. BTW. M. t.m. vr. 9-17 uur. Past. Greymanstr. 49, Schinveld.

Franklin OPEN HAARD ƒ 645,– Jac Köhlen Rijksweg Noord 104, Sittard 04490-13228.

KRAFT aanhangwagens, onderstellen, losse onderdelen, trekhaken, ijzer en profielstaal op maat. Gatestr. 56, Nieuwenhagen. Tel. 311345.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Metalen en WENTELTRAPPEN. Compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. MUZIEKBOXEN, flipperautomaten. Tel. 04490-12366.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

Zie de kroning van Beatrix op een Bang & Olufsen-KLEURENTELEVISIE. Electro Bemelmans, Wannerstraat 10, (markt), Heerlerheide.

Koop goed en goedkoop HEIDE van 0,60-0,75 cent. Ook kersen en pruimen en kruisbessen in soorten en vele andere tuinplanten. Kursten Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KLEIBINTJES 25 kilo ƒ 6. Golden Delicious 10 kilo ƒ 5. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN. Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch, Maxi, Batavette. Tevens tweedehands onderdelen hier voor J.H. Renkens, Dorpstraat 118, Brunssum, tel. 045-251225.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158 Koningsbosch tel. 04743-1216.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KLEURENTEEVEE'S meer dan 100 stuks voorradig o.a. inruil, Philips grootb. 66 cm ƒ 345,–; ook veel toestellen in hogere prijsklassen. Alle toestellen prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760/317662.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuwe en gebruikte. Sterk concurerende prijs. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

FABRIEKSVERKOOP: leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–, ook extra grote maten nieuw leren broeken en motorkleding. Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond, tel. 04920-22923.

KLEURENTELEVISIES. Grote sort. prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. vanaf ƒ 275,–, 12 st. Philips 66 cm grootb. plat model ƒ 375,–, ƒ 395,–, ƒ 425,–, 7 st. Philips 66 cm all-transistor zeer goed, ƒ 550,–, 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic ƒ 625,–, ƒ 650,–, ƒ 675,–, 8 st. Grundig tiptronic zeer smal ƒ 725,–, Grundig 66 cm plat model all-trans., z.g.a.n. ƒ 750,–, Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,–. Inr. mog. zw. w. TV va. ƒ 60,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

INBOEDEL te k. eiken cilinderburo, paardehaam. houten eg, boterkarn, koperen pomp, enz., woonhuis en stallen en weiland, t.e.a.b., Bovenste Puth 91, Puth.

Te k. open HAARDHOUT tel. 04455-1729.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS, nieuw, halve prijs, 6 modellen, tel. 045-213563.

Zwart-wit TELEVISIES. Philips. Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. compl. AQUARIUM 260 l, goedk. af te geven, Wollschläger, Maastrichterl. 147, Vaals, tel. 04454-2925.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, smeedijzeren hekwerk en poorten, ant. plavuizen en kerktegels, ant. marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

Te k. 2 oranje JALOEZIËN, 1,35 x 2,63, 1 electr. strijkmachine te k. of te ruil v. eiken commode. Tel. 04447-2885.

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbraakstenen, trottoirtegels, biels, eiken balken, vloerplanken, kepers, teelaarde, zand, containers, kinderkopjes, etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum, tel. 045-251964.

Privéadres

Susanne

en

Nanda

The best in town

met grootbeeldkleuren videofilms uit de USA. Tel. 045-417955.

Te k. mooie TUINHUISJES in alle gewenste maten en modellen, zeer degelijk afgewerkt, b.v. 2x2,5 m. ƒ 2800,- incl. plaatsen, tel. 045-222196.

Te k. aangeb. haakse SLIJPMACHINE, gr. model, merk Bosch, electr. lasapp. met toebeh., ketting takel, hefv. 2 ton, badgeiser, salontafel met onixblad, ant. eethoek, bankstel (groen), lavet 1918, radio-pickup-comb. Alles moet weg wegens overkompl. Hereweg 90, Nieuwenhagen, tel. 045-316166.

Hardhouten binnen- en BUITENDEUREN vanaf ƒ 225,–; duo deuren vanaf ƒ 325,–. Handelsstraat 23 Sittard.

Quick MEUBELSERVICE voor alle voorkomende meubelreparaties o.a. knopen van bankstellen, vernieuwen kasten of tafelbladen, spuiten deuren, afstellen etc. Ook het adres voor antiek, restauratie of maatmeubelen. Tel. 04490-21187.

10 nieuwe BANKSTELKUSSENS in diverse stoffen leverbaar vanaf ƒ 1095,– incl. binnenkussens. Handelsstraat 23 Sittard.

AFZUIGMOTOR voor spuitcabine te k. zonder afvoerpijpen, iets voor d.h.z. Hoog 1 mtr., diameter 80 cm. Tel. 04490-21187.

Van part. SLAAPKAMER met litsjumeaux ledikant 2x2 mtr., pallisander bergmeubel en mahonie eetkamertafel. Tel. 04490-20520.

Te k. eiken BERGMEUBEL en eetkamertafel, 4 eiken stoelen in gobelin stof, samen voor 1700 gld. Tel. 04490-20200.

Zeer mooie gebruikte geloogd eiken DRESSOIR 2.40 m br en 1.40 m hoog, 1 jr. oud. Volledig massief. Prijs ƒ 2000,– Tel. 04490-20520.

Te k. gebruikte BANKSTELLEN in eiken of geheel gestoffeerd vanaf Handelsstraat 23 Sittard.

T.k.a. open HAARDHOUT, tel. 04405-1211.

Te k. moderne zwarte KAST 2.50 m br., 1.85 hoog. Valkenburgerweg 19, Nuth.

1e klas BANKSTEL, zwaarder type 295,–, noteh. salonkast 145,–, eiken ladderback eethoek 595,–, zeer apart modern wandmeubel 345,–, eiken wandmeubel ± 180 cm br. 395,–, massief eiken bankstel 795,–, verder mooie collectie stijlmeubels, zoals Lodewijk- en Barok-bankstellen, eethoeken en kasten, ongelooflijk mooi en spotgoedkoop. Wij ruilen oude meubels in, rest. betaling in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstrat 22, Geleen-centrum (vlakbij park.pl. Alb. Heyn).

Prachtige 2-zits BANKJES va. 795,–, echte rundlederen clubs va. 495,–, schitterende rundlederen bankstellen 2995,–, eiken eethoeken va. 595,–, verder mooie sortering toog- en vitrinekasten. Zoiets mooi's ziet u zelden, merendeel halve prijs. Indien gewenst ruilen wij uw oude meubels in. M. Boetiek, Rijksweg-centrum 86, Geleen (busstation voor de deur en grote parkeerpl. op enkele meters).

Te k. BROMF. Sparta en wandmeubel. Amstenraderweg 31, Merkelbeek, tel. 04492-2804.

REPARATIE voor kleurentelevisie of zwart-wit? Onze techn. dienst staat voor u klaar. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-214793-212655.

Zeer goede gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop met garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Wasm. defect? Geen nood wij REPAREREN alle voorkomende merken direct en vakkundig. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-214793, 212655.

ZONNEBANKEN en zonnehemels, alle soorten en uitvoeringen uit voorraad leverbaar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

PALEN: 1e kwal. onder druk geïmpregneerd met teerolie of zout. Momenteel buitengewoon dik uitgevallen palen van 1.00 m x 8.9 cm A ƒ 2.95, 1.25 m x 7 cm à ƒ 2.45. Ook alle grotere maten voorradig. Palencentrum „de Kasteellaan", Kasteellaan 104 (bij drogisterij HUB) Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. TRANSPORTBAND, 7.50 m lang met 220 volt motor, zeer gesch. voor het onderkelderen van best. pand. Tel. 045-316480.

Te k. EETHOEK, kol. stijl, tafel rond en 4 stoelen, 1 wasbak m. zuilcompl., leren monicadeur, l. max. 8 m h. ÷ 3.08 m. Inl. tel. 045-311619.

Te k. FRISDRANKENAUTOMAAT plus koffieautomaat. Mgr. Lemmensstraat 36, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN voor vervoer bouwmat., spoor, bielzen, en uitgewassen grindtegels. Tel. 04447-2342.

GASFORNUIS te k. Pelgrim, 1 jaar oud, tel. 045-219936.

Te k. IJSKAST tafelmodel ƒ 70,–. Kemkensweg 31, Amstenrade, tel. 04492-2795.

Heren-, dames-, trim- en RACEFIETSEN, jongens-, meisjes- en kinderfietsen. Grond, Schaesbergerweg 51a, Terwinselen.

Te k. 4-pits GASCOMFOOR z.g.a.n. ƒ 150,–. Siemens wasemkap ƒ 50,–. Karmelstr. 53, Hrl. Tel. 421719.

4 Eiken STOELEN oma's tijd, kleerk. 1 mtr., eik., wastafel, 2 nachtkastjes m. blad, vouwdeur en meisjes rijw. Maarten-Trompstr. 38, Eikske-Schaesberg.

T.k. 2 Inter-audio BOXEN, 40 W. 4 jr. garant. ƒ 250,-, Vlengendaal 22, Bocholtz.

T.k. RITSSLUITINGEN incl. standaards, stikzijde en knopen voor halve prijs incl. kasten, Heiveldstr. 97, Kerkrade-W.

T.k. WOLKAST, Heiveldstr. 97, Kerkrade-west, tel. 410806.

T.k. 3 GONDOLA'S, metaal en glas, Heiveldstr. 97, Kerkrade-W, tel. 410806.

T.k. KASSA m. 4 laden, Heiveldstr. 97, Kerkrade-W. tel. 410806.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38, kl. wit, Harmoniestr. 31, Hoensbroek, tel. 045-224345.

Te k. oude SLAAPKAMER met nachtkastjes ƒ 600,–. Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN afbraak metselstenen, vloerplanken, balken, kepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Grote collectie AUTOVACHTHOEZEN is binnen div. modellen, speciale prijzen. SAS-autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113, parkeren voor de zaak.

MEUBELEN, enorme collectie eiken, klassieke, moderne en slaapkamermeubelen. Wij bezoeken u aan huis, ook 's avonds, geh. vrijblijvend. Inruil, financ. mogel. lopende lening geen bezw. v.m. 045-420902 n.m. 045-254449

OMAFIETS, D+H fiets m. en zonder versn., kinderfietsen. Europaln. 107, Brunssum, na 14 u.

Te k. AANHANGER m. torsieas. 2.00 x 1.20 + bagagewagen. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

Grenen EETHOEK, donker gebeitst, tafel 150x80 + 4 stoelen (nieuw) van ƒ 1350,- voor ƒ 750,-. Wilhelminalaan 159, Echt, 04754-3967.

Zwaar massief eiken SALONTAFELS m. dik blad, rechtstreeks uit meubelmakerwerkplaats 120x80 ƒ 595,-, 140x80 ƒ 695,-. Auberge D'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt, 04754-3967.

Te k. FILMCAMERA+filmzon, merk Belle Howel Weyenbergstr. 336, Hoensbroek.

Nooitgedacht meubelm. WERKBANK m. 4 klemmen, nwpr. ƒ 1200,–, i.g.st. ƒ 425,–, nieuwe tafeltennistafel met toebeh. ƒ 175,–, Alltransistor Philips kl. TV, zeer goed ƒ 600,–, Peukensweg 13, Weustenrade, tel. 04446-2012.

Te k. GASFORNUIS, ƒ 75,–. Wagenaarstraat 70, Geleen.

Te k. eiken BALKEN, boerenplav. en olmenplanken (gez.) 2, 4, 6 cm dikte. Caravan Adria, 3 weken gebruikt en aanh.wagen. Portenerkuilstraat 1a, tel. 04494-48026.

Te k. BOUWLIFT ƒ 2500,–; kangohamer ƒ 1250,–; 1 handzaag (Holzleer) ƒ 350,–; 1 schaafmachine ƒ 100,–; 2 kruiwagens ƒ 50,–; 2 steenwagens ƒ 50,–; 2 betonmolens ƒ 50,–; 18 Duitse bokken ƒ 180,–; 10 speciekuipen ƒ 50,–; 27 draaiklemmen à ƒ 2,50 ƒ 92,50; 300 haakse kl. à ƒ 300,– ƒ 1000,–; 74 schoenen à ƒ 2,50 ƒ 210,–; 48 bussen à ƒ 2,50 ƒ 120,–; 80 lange pijpen à ƒ 12,50 ƒ 1000,–; 170 korte à ƒ 5,– ƒ 850,–; 140 stijgerplanken à ƒ 5,– ƒ 700,–; 12 lange stutten ƒ 30,–; 5 korte stutten ƒ 10,–; 4 stijgerbokken ƒ 60,–; 4 rollen v. rolstijger ƒ 60,–; 1 schijnwerper m. 50 m kabel ƒ 25,–; 8 enkelbokken ƒ 80,–, 2x25 m grondkabel ƒ 50,–; 20x20 m verlengsnoer ƒ 25,–; takel met ophangketting ƒ 50,–; 6 charlons ƒ 30,–; 1 betonschaar ƒ 25,–; 1 zware voorhamer ƒ 15,–; plm. 10 balken 8x20 ƒ 100,–; plm. 25 houten stutten 75x17 ƒ 100,–; 3 betongoten ƒ 10,–; 3 klapbokken 75 cm ƒ 15,–. Dhr. Schulteis, Vogelzankweg, Ubach o. Worms.

Te k. 4-drs. KLEERKAST met bijbeh. 2 pers. bed, ƒ 100,–. Bernhardstr. 1, Merkelbeek.

KOOPJES, koopjes! Eiken slaapk., 2-pers. bed, gr. maat, toilettafel, 2 nachtk., 2 stoelen, tafel, 4-drs. kast, puur handwerk, ƒ 500,–. Formica witte keukenk., l. 1.50, h. 1.75 cm, ƒ 250,–. Roestvrijst. aanrecht, midden 2 spoelbak, lang 2 mtr. en 4 binnendeur. ƒ 125,–. 1-drs. en 3-drs. hangk. samen ƒ 100,–. 2-pers. stalen bed en commode en nachtk. ƒ 200,–. Alles moet weg. Abtenlaan 7, Kerkrade-Holz.

Te k. zuivel WANDKOELING, 2 m. br., groente stelling 3 m br., vleesvitrine 2 m br., open eiland-diepvries 2 m lang, 3 stuks gondela s a 3 mt lang, vleesmachine en weegschalen, tel. 045-251352, na 19 uur.

Stabiel eik. BANKST. best. uit 2-zitsbank, 2 clubs en ronde uittrektaf. weg. omst. te k. 4½ mnd. oud. Tel. 455659. Beatrixstr. 10, Chèvremont.

Te k. modern of klassiek ler. bankst., barokstijl, eetkam., VITRINEKASTJE, salontaf., en enkele Perz. tapijt., alles als nieuw. Tel. 045-458324.

OPENHAARDHOUT te koop. Gratis thuis bezorgd, tevens 3 jonge pony's te k. lief voor kinderen, tel. 04406-15562.

PIANO's. Goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te k. en te h. met 5 jaar gar. Zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag van 13.00 tot 18.00 uur. Donderdags tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten, tel. 045-410043.

Voordelig te k. STEELSTOFZUIGER, vendomatic. A.n. met garantie ƒ 65,-, gitaar Höfner 6 snaars ƒ 75,-, wereldontvanger 5B ƒ 60,-, 045-414259.

Te k. WASMACHINE pr. ƒ 300,–, gasforn. z. oven 4-pits, pr. ƒ 50,–, stereo-install. ƒ 300,–. Tel. 045-417681.

Te k. GELUIDSINSTALL., gesch. v. in zaal, tent, weidefeest, ook te bevr. als geluidswagen. Jurjus, Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. HOEKBANKSTEL + marmeren salontafel. Hyacinthenln. 60, Geleen.

Te k. witte KEUKEN met RVS-aanrecht 2.40 m met afzuigkap, vaste prijs ƒ 200,–. Te bevr. 04459-1717. Waranda 13, Schin op Geul.

Te k. TRAP 14 treden met kwartslag naar rechts. Te bevr. 04459-1717. Waranda 13. Schin op Geul.

Te k. 18e eeuws DEKENKIST, bijzonder mooi. Vaste prijs ƒ 1000,–. Te bevr. 04459-1717. Waranda 13. Schin op Geul.

Te k. weg. overcompl. enkele perzische TAPIJTEN, prachtig leren bankstel en 2 fauteuils (als nieuw). Tel. 04750-18902.

ANTIEK: geloogd eik. dessert m. opstand ƒ 675,–; omakast ƒ 495,–; ronde schoolklok ƒ 375,–, kopertel. ƒ 75,–; pathofoon ƒ 275,–; melkbussen ƒ 85,–; kolenbakken v.a. ƒ 175,–; wijnlampen ƒ 55,–; pr. boekenkast ƒ 1650,–; rechte eik. kast ƒ 1275,–; Henri Deux en jachtkast, klokken enz. Aanbieding prachtige keukenkast 6-deurs m. glas in koper ƒ 695,–. Ruiterstr. 15 Schaesberg 045-316681.

Eiken BANKSTEL, salontafel, schommelstoel bij elkaar passend, vr.prijs ƒ 575,–. Te bevr. Barbaralaan 2 Nieuwenhagen.

Kl. BRANDKASTJE met cijferslot en rolstoel, centrifuge. Tooropstr. 10, Heerlen, Meezenbroek.

Te k. a. Fender JAZZM. Tel. 04494-40238.

Te k. oude eiken KAST uitgesn. met trosjes druiven. Pr. ƒ 550,– Schandelerstr. 40, Hrl.

Te k. aangeb. electrisch ORGEL, tel. 045-717413.

Te k. VIDEOREKORDER N 1500 Klem ƒ 750,- + zwart-witvideokamera ƒ 500,-. Samen in één koop ƒ 1200,-. Te bevr. tel. 045-715071, Stationstr. 3, Heerlen.

1e kwal. VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs ƒ 35,- nu v.a. ƒ 20,95. Vele kleuren. Gratis opmeten, prima naaister ƒ 11,- p. baan, Velourshop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

T.k. zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1- als nw. ƒ 1950,-, tafel ƒ 550,- 4 mnd. oud weg. verb. 04490-21882.

Te k. TENNISRACKET, merk Dunlop + hoes en spanner, na 17.00 uur, Altaarstr. 14, Oirsbeek.

Te k. 2 witte BEDDEN, z.g.a.n., 1 van 1.90x2.00 m compl. m. matras, ƒ 390,–, 1 tweepers. bed m. matras ƒ 190,– + 1 Hanau sec. hoogtezon. Tel. 045-211929.

AARDAPPELEN!! Kleibintjes 1e kwaliteit, ƒ 0,30 p. kg. Veendrick, Ing. kasteel Amstenrade.

Te k. AQUARIUM m. onderstel, 1.20x45x40. Hagenroderstr. 38, Kerkrade.

Te k. teakhouten SALONKAST en tafeltje. M.L. Kingstr. 24, Eygelshoven.

Te k. leren MOTORJAS kort model, mt. 39-40, z.g.a.n. + zwarte integraalhelm. Markt 6, Treebeek. Tel. 216635.

Te k. prachtige eiken SALONKAST, 4-drs. (gotisch), h. 1.70 m, br. 2.45 m, ƒ 975,–. Tel. 04492-3134.

Rieten PAUWENSTOEL, donkerbruin. Tel. 045-318141.

Eikenhout kurkdroog: 20 st. PLANKEN: 175x17x5,5 cm, 6 st. balken: 175x17x15 cm geschaafd. Samen ƒ 1500,- eikenh. buffetblad 300x60x6,5 cm ƒ 800,-. Tel. 04402-6837.

Te k. electr. KASREGISTER, 4 groepen. Half jr. oud, nieuw pr. ƒ 4800,-, nu ƒ 2000,-. Tel. 04402-6837.

Te k. TUBE, z.g.a.n. Nieuwpr. ƒ 695,-. Vr.pr. ƒ 400,-, tel. 04402-6837.

Te k. AEG TURNAMAT halfautomaat met gar. ƒ 175,–. Tel. 045-259341.

Te k. ZANNUZI de luxe wasautomaat BL 3 gerev. m. gar. ƒ 200,–. Tel. 045-259341.

Te k. DAMESFIETS BSA. Parallelstraat 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. compl. SLAAPKAMER, ijskast m. dubbele deur, kleuren-tv. m. kl. defect. Kuringenstr. 29, Stein.

FIETSEN fietsen! Met vakhandelsservice en garantie, Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. Peugeot-racefietsen v.a. ƒ 399,–. Fa. Plas Treebeek en Stein.

Grote dubbelassige geremde AANHANGW., dralon bankstel 3-2-1, diverse autobanden 1.75x14 p.st., gasflessen ƒ 5.–, afzuigkap, betonnen dakpannen 200 st., kl. draagb. t.v., bruidsjapon mt. 38, kl. wit. Doornkampstr. 6, N.hagen.

KASTEN + dekenkist. Zwaar eiken tafel, 2 mtr l. + 6 stoelen, circelgrasmach. op benzine. Donatusstr. 54, Nuth.

Te k. antiek BED m. matras, ƒ 450,– en Valiant gasgeiser, ƒ 75,–. Engerstr. 17, Treebeek.

Te k. 3-zits slpk. bank, 2 FAUTTEUILS + palisander kast. Past. Erenstr. 17, Heerlen. Tel. 045-411784.

Te k. alles moet weg grote geem. BADKUIP ƒ 75,–; zitbadkuip ƒ 40,–; oude wascommode m. marm. blad; 4 woonk.st. met bolpoten gr. uittrekt.; trapnaaimach.; 4 stoelen v. kinderk.; mooie klokken enz. Onderstestr. 9, Palemig-Hrln.

Mooi baby-bedje + hemel, dekentjes en commode te k., z.g.a.nw. Te bevr. Laurentiusplein 45, Voerendaal.

Te k. klassieke GASHAARD faber met houtvuur, z.g.a.n. en enkele gevelkachels. Tel. 04742-1886.

Te k 1 portable ORGEL merk Elka X 55 P en 1 Hohner Stringperformer. Vrieheidepark 43, Hrl.

Te k. massief eiken BANKSTEL. TEL. 04493-3240.

Te k. aangeb. massief eiken KASTJE 1 m bij 1 m bij 50 cm en massief eiken bureau beide 80 jr. oud. Torenstr. 35, Urmond.

Te k. nog gebruikte TUNERS-VERSTERKERS cassettedecks pick-ups boxen, goedkoop m. garantie. Nieuwe auto radio-cass. vanaf ƒ 129,– ook nieuw HIFI-aparatuur, kom rustig kijken inruil mogel. Firma Mnaco, Luciastr. 73, Beek, tel. 04402-3998.

Te k. aangeb. FENDER Jazz basgit. + Peavey basverst. 200 W. peavey microf. PBH en Diamond portable orgel 701 A, t.e.a.b., Gerichtstr. 2, Stein.

Te k. aangeb. 3000 KINDERKOPJES, tel. 04455-1234.

Te k. ADRESSEERMACHINE „Rena" z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Melchiorstr. 19 Kerkrade tel. 045-453143.

Te k. AKAI tape-deck GX-630 D als nw. Tel. 352770.

Te k. BREIMACHINE Passap Duo-matic 80 met autom. 2 kleur. wisselaar. Eygelshovenerweg 61 Ubach over Worms.

Te k. GARAGEPOORTEN van hout, 11 stuks à ƒ 50,–, totaal ƒ 500,–. Tel. 045-410961, b.g.g. 412952.

Te k. AQUARIUM 80x40x40, compleet. Tel. 045-318066.

Te k. PIANO, i.pr.st., klass. model. Kleur bruin. Vrpr. ƒ 3000,–. Tel. 045-211794.

Weg. plaatsgebr. PIANO, merk Sauter, kl. bruin. Z.g.a.n. 3 jr. oud. Te bevr. 04492-1918, tussen 18 en 19 uur.

Te k. compl. HUISKAMER, modern, alles i.st.v.nw., w.o. 3-2-1 leren cognakkl. BANKSTEL, 1 prachtig koperen salontafel m. marmerblad m. veel sierwerk. Prachtige salonkast, zw./wit essen plm. 3 meter. Eethoek m. 4 stoelen. Staande schemerlamp, mimiset en stereokast plm. 10 mtr. **Vloerbedekking wit m. bloemdessin.** Nw.pr. ƒ 2500,–. Achter den Winkel 254, Schaesberg, tel. 316834.

Nwe. ELVIS PRESLEY-LP'S, 60 verschillende. Pr. p.st. ƒ 10,–. Tel. 045-312956.

Te k. Wolf ACCUGRASSCHAAR met oplaadapparaat en vario steel, tel. 045-312343.

Te k. DISCO-DRIVE in 2x80 W. continu met lichtorgel en echobox, vrpr. ƒ 2500,-, tel. 043-13796.

Te k. NCR-KASSA, 10 jr. oud, aanslag tot ƒ 100,-, prijs ƒ 150,-. Michelle, Beekstraat 48-50, Meerssen, tel. 04403-4799.

Te koop MUNTENVERZAMELING. Tel. 04490-17647.

3 Dell. all. sound GITAAR verst. combinatie 125 w, Lem. 8 kns. mengpnl. + verst. 150 w, tel. 04493-1339.

Diverse AANHANGWAGENS v.a. ƒ 300,-. Hereweg 280 Nieuwenhagen.

3 Antieke hoge KASTEN en bijzetkacheltje. Donderdagstr. 11 Heerlen.

Te k. stalen en houten BUREAU aanhangwagen m. huif, div. glas in lood ramen, klein antiek goed, vitrine, boeken en keukenkasten, tevens boeken en stripverhalen. Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te k. AQUARIUM volglas geh. compl. m. vis-plant, gr. pomp, tijdkl. en mooie omb. 130x60-x50. Tel. 045-257611.

Te k. GITAARVERST. YAMAHA G100/410, 100 Watt, Vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-254940.

Te k. antieke 2-drs. mahonie KAST binnen helemaal eiken, ƒ 725,–; Mech. spiegel m. leeuwenk. gr. ƒ 275,–; eiken tafel + 6 stoelen, ƒ 895,–. Merkelbeekerstr. 24, Schinveld. Tel. 252227.

Dames-, heren-, kinder- en SPORTFIETSEN va. ƒ 40,-. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. PIJPENBUIGTANGEN 12-15 mm, lasapparaat 220-380 V. tot. 190 Amp., Moulinex grillautomaat m. bakoven. Deventerstr. 9, Hrln., tel. 045-722259.

Koopje, Qualcast accu GRASMACHINE met ingeb. oplaadapp., i.z.g.st. ƒ 185,-, tel. 045-419678.

Antieke SECRETAIRE hoog model met groot uitklapbaar schrijfblad. Veel bergruimte, laadjes en geheime vakjes, rood/bruin noten, ƒ 2250,-, tel. 045-419678 na 19 uur.

Te k. Peugeot RACEFIETS, i.z.g.st., 1 jr., ƒ 600,–, Kreidler ƒ 150,–. Tel. 045-725909.

Te k. 2-del. KINDERWAGEN, donk.blauw met voetenzak. Pr. ƒ 250,–. Tel. 045-411095.

Te k. KINDERFIETSJE, lft. 10 jr., sierlamp, trapladder, tweedelig, Hoekstraat 6, Hoensbroek.

Te k. BEDFORD bus pers.verv., div. maten opgeplakte puzzels, schilderij v. spijkers m. draad, mod. zeilschip, volautomaat, 50 luiers, babyzitje, projectiescherm. Ailbertuslaan 268, Kerkrade.

Te k. TOURCARAVAN Eifelland met voortent. Kapelweg 36, Kerkrade-West.

Te k. electr. GITAAR, z.g.a.n. ƒ 150,–. Julianastraat 9, Brunssum, tel. 045-252813.

EMINENT 1500 orgel, 5 mnd. oud, t.e.a.b. Tel. inl. 045-314561.

Te k. + 2000 nieuwe Neroma BETONPANNEN, kleur rood, met hulpstukken teg. zeer spec. prijs. Tel. 045-455922.

Email. DOUCHECEL z.g.a.n. geh. compl. ƒ 100,–, 3 bromfhelmen samen ƒ 50,– Potgieterstr. 51, Heerlen.

Weg. plaatsgebr. te k. grote mod. oranje EETHOEK 6 stoelen, rookglas met chroom ƒ 1000,–. Achter den Winkel 195 Schaesberg.

Te k. i.z.g.st. spiegelrefl. CAMERA Yashica TL-electro ƒ 300,–; Praktica MTL-3 ƒ 200,–. Complete Dokaset ƒ 200,–. De Vossekuil 23 Heerlen.

110 GRINDTEGELS 60x40 à 2.50 p.st. plm. 500 trottoirtegels à 40 ct. p.st. 150 rode trottoirtegels à 45 ct p.st., mod. 2-zits im. leren bankje zwart ƒ 125,–. Pijnsweg 10 Heerlen, tel. 045-713282.

DAMESFIETS, herensportfiets, Peugeot m. deraill. Omafiets. Fabritiusstr. 24 Brunssum.

Te koop Mechelse SERVIESKAST, staande Westminster, enkele Regulateurs, porseleinen bisquitbeeldjes, commode, bronzen beelden, nachtkastjes en veel kleingoed. Columbusstr. 67 de Wieer, tel. 045-212678.

Te k. Davoli BAS VERSTERKER (80-100 watt ƒ 600,-). Tel. 045-220945.

Te k. stalen BUREAU 5 laden 150x90x80 cm ƒ 120,-. Treebeekstr. 42, Treebeek 045-215322.

Te k. Raleigh RACEFIETS. Tiendstraat 25 Nuth. Na 18 uur.

Te k. BANKSTEL. Bavostraat 53 Nuth.

Te k. TUINDEUREN, binnendeuren met kozijn. Tel. 04490-16021.

Te k. witte Poggenpohl INBOUWKEUKEN, i.z.g.st. Tel. 04490-16021.

Te k. RADIATOREN kolom en plaat. Tel. 04490-16021.

Te k. prachtige klassieke HERENFAUTEUIL bekl. m. 1e kw. antiek rundleder, i.v.m. aanschaf tweezits bank, v.d. helft v.d. prijs ƒ 1125,–. Tel. 04492-3134.

Te k. EETHOEK, met 4 kunstl. stoelen. Kolmondstraat 102, Vaals, ƒ 100,–.

Te k. TWEELING-KINDERWAGEN z.g.a.n. Te bevr. 04457-1730.

Te k. ronde massief eiken SALONTAFEL, 1.20 mtr. Tel. 04490-16602.

Te k. a. z.g.a.n. donkerbl. KINDERWAGEN (rib), bruine reiswieg (rib), kinderstoel, babysit, box, autostoeltje. 04490-19058.

Te k. mass. eiken KAST, br. 2.40, h. 1.60, z.g.a.n. Tel. 045-710178. Pr. ƒ 600,–. Bellen na 18.00 uur.

Te k. Nishiki RACEFIETS. V. Weerden Poelmanstr. 53, Hrln.

Te k. FOTO-UITRUSTING: 2 Body-camera's, Revueflex B + groothoek en normale lens + proff. Braun flitsapp. (200 flitsen) met tas samen ƒ 400,–. Te bevr. tel. 045-715071, Stationstr. 3, Heerlen.

Te k. FILMCAMERA m. geluid, Eletrasound, nw. ƒ 250,–; filmcamera Fujica. Te bevr. tel. 045-715071, Stationstr. 3, Heerlen.

Te k. wit SLAAPKAMER ameublement. Mgr. Savelbergstr. 11, Schinnen.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, autozitje, traphekje, flessenwarmer. Romenkamp 69, Oirsbeek, na 13.00 uur.

Te k. KOELKAST tafelmodel merk Bauknecht, ƒ 100,– Zanussi de luxe wasautom. ƒ 175,–. Koppeling aanhangwagen m. verlichting, ƒ 35,–. Tel. 045-259341.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te koop GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud en zilverprijs. Deskundig, descr. cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksd. Juliana. Wij betalen v. guldens 1963 ƒ 12,50; 1967 zilver ƒ 20,–; rijksd. '63 - '64 ƒ 35,–; zilv. tientjes ƒ 30,– v. 1000 koperen cent. ƒ 50,– v. ƒ 2,50; 1969 visje ƒ 7,50. Rutten Nassaustr. 62 Kerkrade-Chevremont, tel. 045-456815.

Te k. gevr. oude foto's en FILMTOESTELLEN defekt geen bezw. Tel. 043-610014 en 625739.

Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler, tel. 045-317395.

Wij kopen alle overtollige SPULLEN en zolderopruiming. Adres, postbus 9 Klimmen.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Ik vraag GOUD en zilver en ik betaal hoogste prijs ervoor. Tevens gevr. zilveren munten en pers. tap. Tel. 04494-48457.

Te k. gevr. AAMBEELD. Tel. 045-412873.

Privé vraagt te koop beslist hoogste prijs voor oud GOUD en zilver, zoals munten, ringen, bestekken, tandgoud enz. Deskundige behand. en discr. verzek. Contant geld. Tel. 045-458309.

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Hrl.

DAMESFIETS te k. gevr. Prijs en merk aan Br. o. no. Ho 126 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN, dubbelasser met oploop rem. Tel. 045-258174.

BETONMOLEN te k. gevr. Tel. 045-312359. Schumanstr. 24, Ubach o. Worms.

Wij geven ƒ 5,– voor 100 losse centen. Tel. 045-255006.

Te huur aangeboden

Nette KOSTHEER gevr. centr. Hrl., tel. 045-724178.

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

KAMERS te huur. Kluis leen, tel. 04494-46174, n uur.

Te huur ongemeub. KA te Maastricht. Huurprij kamer ƒ 350,– (all in). B ond. nr. GE 091 LD Gel

KAMER te huur aangeb met gezellig huiselijk ve Ook ouder heer of 04406-12875.

Te huur vrijst. FAMILIE gel. aan bosrand in gr bied (Schalbruch Selfk km v. Susteren. 1 Gr. wo slaapk., keuken, badk. toilet, gar. ond. huis, 2 ruimten, c.v. 110 m² woo Opp. tuin + huis ca. 13 Te bevr. tel. 09-4924514

Excl. luxe FLAT t.h. om leen, gemeub. incl. gas, en elektr., tel. 04494-48 18 uur.

AUTOVERHUUR tevens sonenbusjes. Nog enkele jes vrij voor vakantie 04499-2140, Orchiddewe Nieuwstadt.

T.h. FRITURE café te S berg, enig eigen kapitaal pieren vereist. Br.o.nr. LD Schaesberg.

Gem. ZIT-SLP.KAM. + ken te h. Bevr. Dorpstr Brunssum. V. 18-20 uur.

NIEUWENHAGEN te h. geb. bedrijfsruimte, 200 smeerp., water, l. & kr. st met oprit, voorplein, w.c. toor. Tel. 310885. Red huur.

Zoekt U nog steeds WOONRUIMTE? Laat u bij ons inschrijven. Wij be delen rechtstreeks huurders en verhuurder krijgen dagelijks aanbod le soorten woonruimtes dere prijsklasse en in Limburg. Vraag vrijbli inlichtingen of kom naar kantoor (10-17 uur). Bem lingskantoor Euro, Heere 1, Heerlen, tel. 045-72232 ven Eurouitlaatcentr.).

BEJAARDEN Pension, max. 4 pers. in de mooiste gev. van Zuid-Limb. hee kamers vrij. V.a. p.mnd. incl. Br.o.n. Ma M'str.

Te huur in villa met tui station VALKENBURG, kamer-etage met gr. ba c.v., keuken, badk., zee schikt voor bv. verpleeg Eigen ingang. Inl. 04406-1

T.h. WINKELRUIMTE 2 vloeropp. Incl. kantoor e gazijnen, tel. 410806.

Te h. WINKELPAND of toorruimte in centrum v. len, tel. 045-724690.

Te huur groot HERENH geschikt voor kantoorru Ruys de Berenbroeklaan Heerlen, tel. 045-715973 18.00 uur.

Ruime ZIT-SLAAPK., douche, w.c., centr. aparte ingang. Grensstr Kerkrade-Haanrade.

Te h. gemeub. ZOLDERV DIEPING in woonboe opp. 70 m², woonk. m. keuken, slpk., badk. m. wastafel, ligb. en toilet. I kasten, boiler, TV-aansl verwarming. Eigen op **Huur per maand voor 2** ƒ 400,–, voor 1 pers. excl. energiekosten. Tel. 0 2312. Tussen 19 en 20 uur.

Te h. gr. vrijst. HERENH te Merkelbeek, bwj. '78, geïsoleerd, huur ƒ 850,– p. Te aanv. 1 juni 1980. Tel. 0 1742.

Te huur KAMERS in alle ten. Bez. na tel. afspraak 18.00 uur 04447-1921.

Gemeubileerde KAMER alle gemakken voorzien Calsstr. 13 of 17 Schaes Tel. 045-313088.

Wij ontwikkelden een lingssysteem voor u en v ren, met recht van koop, o aftrek van alle reeds door storte huurtermijnen: tele 80 p.m. wasautomaat 45 p koelkast 25 p.m., diepvr 35 p.m., wasdroger 30 p centrifuge 20 p.m., stofzu v.a. 15 p.m., eet- of zitkame p.m., BANKSTEL plus sa tafel v.a. 50 p.m. salonkast diverse stijlen v.a. 80 p.m ons: eigen financiering contante betaling korting matic BV, Akerstr. 22, Hee tel. 045-711118.

Te h.a. BEDRIJFSRUIM op industrieterrein te Sust 250 m2. Voorzien van kan toilet, tel., verw., licht krachtstroom, grote parke Aanv. direct. Inl. 04490-22

Te huur mooie KAMERS Geulle, voorheen Hotel Sch versberg. Inl. 04461-5783.

Café ter OVERNAME aan aan de rand van M'str. zon papieren en enige cont. on dig te reflecteren. Br. o.n. 172 LD-M'str.

Te k. WINKELPAND Rijksweg Heerlerbaan Heerlen. Tel. 045-413101.

APPARTEMENT te huur. 04406-13299.

Ruime gemeub. KAMER huur te Eygelshoven. Tel. 0 310706.

Te h. a. 100 m² OPSLA RUIMTE/GARAGE. Centr Sittard. Tel. 04490-10680.

Te huur in België: KAME met gebr. v. keuken, bad. let. Voor 1 à 2 pers. huurpr. Inl. tel. 04450-1517 ma. t/m vrijdag. Tussen 18 19.00 uur.

Te h. CAFÉ-BAR, centr. Vestigingspap. vereist, tel. 0 724178.

Te h. BOVENWONING 60 2 kamers, douche, w.c., Ke rade, Einderstr., dir. te aa ƒ 295,– netto, tel. 4924167837.

Op zeer korte termijn in Ke rade KAMERS voor dames pers.). Huis is vrijst., leuk veel ruimte en luxe. Br.o. HO 124 LD H'broek.

Te huur BUNGALOW v. pri cy. huur ƒ 900,– p. mnd. Za berg 70, Bocholtz. Inl. elke tot 16.00 uur.

Te huur BUCHTEN, Hav weg 96. Halfvrijstaand wo huis met garage. Oa. woon mer, keuken, 4 slaapkam badkamer met ligbad en 2e t let. Leeg te aanvaarden per mei 1980. Huurprijs ƒ 775,– maand. Inl. BV Makelaar Onroerende Goederen Pe van Bruggen, Heerlerbaan 6418 CH Heerlen. Tel. ka 045-417085, buiten kantoo ren 04458-1695.

KAMERS te h. met volp sion. Lotbroekerweg, Hoensbroek.

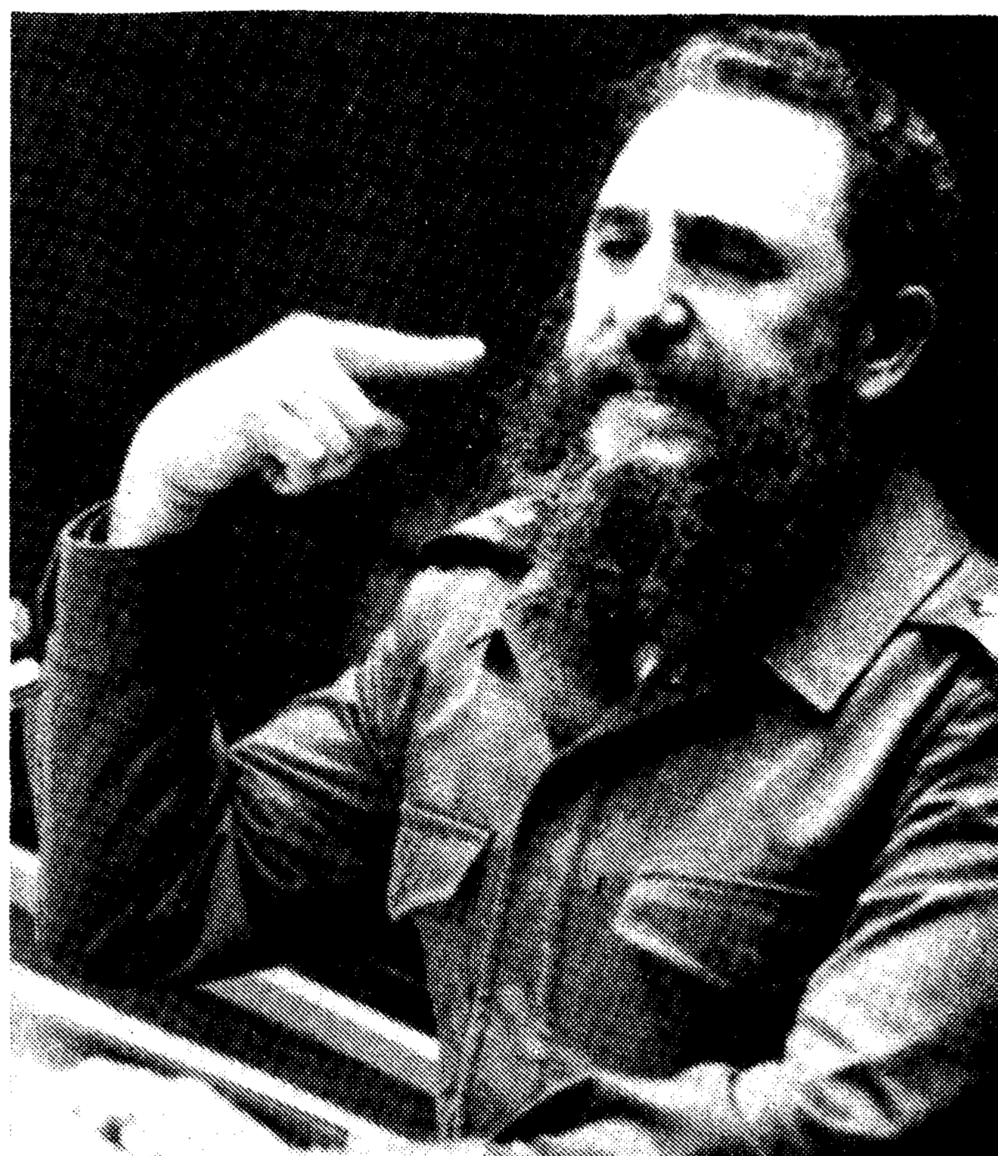
MENSEN WILLEN WEL EENS WAT MEER DAN STEEDS HET MINIMUM

Oost-Europeanisering Cuba achtergrond van grootscheepse exodus

door jaap van ginneken

de plotselinge toevloed adspirant-ballingen naar park rond de Peruviaanse bassade in Havanna blijkt er nog steeds veel Cubanen die geen vrede hebben het communistische regi- daar. De schattingen van aantal dat zich nu heeft gemeld, lopen uiteen van ele duizenden tot meer dan duizend, maar niemand zeggen hoevelen er nog den volgen als ze de kans gen.

is niet duidelijk of het hier uitsluigaat om bepaalde groepen hoofdelingen, of om mensen uit bredere n van de bevolking. Maar het is zeker dat hun besluit tekenend is r een teleurstelling die in bredere gen bestaat. Het is de vraag of Cazich daarvan bewust was toen hij ebruikelijke bewaking rond de befende missie ophief. Dat gebeurde at enkele vluchtenden met een gepte bus het gesloten hek inramden daarbij een politieman doodden. r de diplomaten vervolgens weien de verantwoordelijken uit te ren.



FIDEL CASTRO
– op hellend vlak –

elatenheid

ezocht het eiland vorig jaar voor erde maal en werd toen al pijnlijk offen door het verschil in sfeer mijn eerste bezoek, elf jaar eerder.

Woningbouw, transport en voedselvoorziening absoluut onvoldoende

1968 was er onder de bevolking nog n aanzienlijk enthousiasme voor de volutie te bespeuren, een betrekkek spontane betrokkenheid en nauk op onderlinge gelijkheid. In 1979 arentegen was er vooral gelatenid, een accent op discipline en hiërgische verhoudingen. Wat is er in die ssentijd fout gegaan? Het antwoord bet mijns inziens vooral gezocht rden in de problemen bij de economische opbouw en met name ook de trekkingen met de beide grote mondheden: de Verenigde Staten en de vjetunie.

omwenteling vond plaats in de cht van oud op nieuw 1958-'59: de tator Batista vluchtte met medening van de staatskas naar de Vergde Staten en de rebel Castro trok kele dagen later met zijn gebaarde volutionairen Havanna binnen. Bij samenstelling van de nieuwe regeg zou hij aan zijn medestrijders geaagd hebben: ¿Quien es economista ie is er econoom)? Guevara, die arts as, zou hebben verstaan: ¿quien es mmunista (wie is er communist)? j stak zijn hand op en werd meteen t minister van industrie benoemd. ermoedelijk is het verhaal niet waar, ant Guevara ontpopte zich al spoeg als een verdienstelijk econoom: et alleen in de praktijk, maar ook in theorie, waartoe hij enkele belangekkende artikelen bijdroeg. Toch is anecdote tekenend voor het nieuwe leid: het werd gekenmerkt door dandrang en improvisatie, die men uit guerilla had meegenomen.

Monocultuur

et belangrijkste probleem was volens Guevara allereerst dat Cuba een genaamde monocultuur was. Het ad nauwelijks meer dan één exportrodukt – de grondstof suiker – dat ovendien grotendeels aan één land erd verkocht (de Verenigde Staten), aarvan het trouwens ook vrijwel alle dustrieprodukten (zoals olie en moren) betrok. Zijn parool luidde dan ok diversificatie. En verder: socialisatie van de landbouw en nationalisatie van de industrie.

Hoewel deze hervormingen onder betrekkelijk milde voorwaarden werden doorgevoerd, lieten de Verenigde Staten geen middel onbeproefd om deze veranderingen tegen te houden. Economische: door de afkondiging van een blokkade, door de sabotage van in- en uitvoer en tenslotte zelfs door het gebruik van metereologische en bacteriologische wapens die de natuurlijke omgeving op het eiland moesten aantasten. Militair: door de huurlingeninvasie in de Varkensbaai, door de atoomchantage rond de rakettencrisis, door met de mafia aanslagen te beramen op Castro en andere leiders. Men bereikte met dit alles overigens precies het omgekeerde van wat men zei na te streven en dreef Cuba steeds verder in de armen van de Sovjetunie, ook op het gebied van de buitenlandse handel.

Castro liet er zich daarbij door Chroetsjov toe verleiden toch maar af te zien van een onmiddellijke diversificatie van de landbouw. In plaats van de suikerproduktie geleidelijk aan te vervangen door andere grondstoffen, halffabrikaten enzovoort, werd besloten de suikerproduktie juist verder op te voeren en ook agrarische grondstoffen aan de Sovjetunie en Oost-Europa te gaan verkopen, in ruil waarvoor deze machines en dergelijke zouden gaan leveren. Guevara trad daarop terug als minister en ging naar het buitenland om te trachten elders revoluties op gang te brengen.

Handel

Zijn redenering was vermoedelijk als volgt» weliswaar betalen de Russen iets meer voor onze grondstoffen dan de veel te lage wereldmarktprijs, maar ze doen dat in roebels, die in theorie een hoge koers hebben, maar waarvoor je in praktijk elders niets kunt kopen. Weliswaar vragen de Russen iets minder voor hun eigen industrieprodukten dan de veel te hoge wereldmarktprijs, maar de kwaliteit van wat ze leveren, is dan ook slechter. Wanneer we ons dus invoegen in de „arbeidsdeling binnen het socialistische blok" zullen we evenzeer het slachtoffer blijven van ongelijke ruil- en ruilvoetverslechtering als voorheen. Daarbij zal de eigen kapitaalvorming en de groei geremd blijven en de afhankelijkheid van de een vervangen worden door een afhankelijkheid van de ander.

Inmiddels blijkt dat dit ook inderdaad voor een groot deel is gebeurd. Het aandeel van de suiker in de export was in 1957 maar liefst 80 procent. In 1976 was dit niet af- maar toegenomen, namelijk tot 86 procent. In 1956 vond 56 procent van de buitenlandse handel uitsluitend met de VS plaats. In 1977 was dat opnieuw niet af- maar toegenomen: 60 procent van de buitenlandse handel vond uitsluitend met de Sovjetunie plaats. Bovendien kwam, met de goederen en adviseurs, een heel samenlevingsmodel mee, dat meer aan Pruisen dan aan het Caraïbisch gebied is ontleend.



Ontevredenheid

Natuurlijk is het niet zo dat er in die 20 jaar geen aanzienlijke vooruitgang is geboekt. Met name op het gebied van de collectieve voorzieningen, zoals volksgezondheid en onderwijs, steekt het land zeer gunstig af bij alle andere landen in Latijns Amerika. Ook de herinvesteringen zijn zeer hoog, met name in de verbetering van de infrastructuur op het arme platteland, zij het dan dat men het onderhoud van de wat minder arme hoofdstad daartoe welbewust heeft verwaarloosd. Er is **echter duidelijk een belangrijk punt waarop te weinig is gebeurd. Dat van het vloeibaar maken van een kleine welvaartsverhoging in de particuliere sector.** Natuurlijk: iedereen heeft nu een dak boven zijn hoofd, kleren aan zijn lijf en genoeg te eten. En dat is voor de meesten al heel wat. Maar het is allemaal minimaal en de mensen willen wel eens wat meer.

De irritatie hierover is met name vorig jaar nog verder gegroeid: het jaar van de 20ste verjaardag van de revolutie, dat triomfantelijk „Año de la voctoria" was gedoopt. Het was het jaar waarin de erkenning van de grote rol die het land heeft gespeeld in de emancipatiestrijd van de Derde Wereld, zijn weerslag kreeg in het houden van de zesde topconferentie van de beweging van niet-gebonden landen in Havanna en Castro voor de nieuwe zittingsperiode zelfs tot voorzitter werd gekozen. Voor deze topconferentie heeft Cuba als gastheer toen een onevenredig groot deel van zijn toch al niet omvangrijke middelen gereserveerd.

Woningbouw

Enkele voorbeelden sprongen mij in het oog. De woningbouw op het eiland laat bijvoorbeeld al jaren te wensen over. Voor het volgende plan is een produktie van 100.000 stuks per jaar aangekondigd, maar in het lopende plan is dat maar 50.000. Dat wil zeggen: in theorie. In de praktijk zijn er in 1978 niet meer dan 16.000 woningen voltooid. Daarmee kan men natuurlijk niet bij benadering de bevolkingsaanwas bijhouden (die ruim tien keer zo groot is), laat staan de achterstand inlopen. De oude stad van Havanna ziet er dan ook ondertussen nog precies hetzelfde uit als twintig jaar geleden, behalve dan dat deze 20 jaar ouder is geworden.

Vaak leeft een heel gezin in één kamer, is er geen water en licht, zijn de ruiten al jaren kapot, zitten er scheuren in de muren en is de kleur van de verf niet eens meer te zien. Toch ging de partijkrant Granma er prat op dat de nieuwe gebouwen die voor de topconferentie werden gebouwd (waaronder het congrespaleis en enkele hotels) meer dan 100 miljoen pesos hadden gekost (een peso is bijna anderhalve dollar). Een paar honderd meter van hetzelfde congrespaleis staan dan ook nog steeds onregelmatige rijen hutten van bijeengeraapte houten panelen, afgedekt met golfplaten, verzwaard met stenen. Tijdens de laatste cycloon liep deze hele buurt voor de zoveelste keer onder water.

Soortgelijke ergernis bestond er over het vervoer. Vele hoofdstedelingen moeten vaak uren wachten, omdat een van hun spaarzame en gammele stadsbussen het weer eens heeft begeven. Ondertussen zoefden spiksplinternieuwe airconditioned touringcars met buitenlandse gasten over de zeeboulevard, waarvan de Spaanse villa's overigens voor de gelegenheid aan de voorkant waren opgeschilderd, maar aan de achterkant nog even beschimmeld waren als voorheen.

Mondjesmaat

Om nog maar niet te spreken van de voedselvoorziening. Allang voor de bijeenkomst waren in de gewone winkels niet meer de verse groenten en het verse fruit te krijgen waarop de bonnen eigenlijk recht gaven. In de gewone restaurants beperkte de aanvoer zich tot een enkel plakje tomaat of komkommer. Maar in de hotels was alles in overvloed te krijgen, alsmede in de dure nachtclubs, die voor de gelegenheid in het stadscentrum waren heropend. Het was dan ook nauwelijks verwonderlijk om te zien dat in deze wijk 's avonds letterlijk op iedere straathoek een politie-agent of een militia-lid stond. Ook in dat opzicht begint Cuba steeds meer te lijken op een stukje van Oost-Europa.





Dwang en macht

Sedert de olympische organisaties van Amerikaanse bondgenoten, alsmede een aantal bevriende regeringen van Washington te kennen hebben gegeven hetzij wel naar Moskou te willen hetzij het Amerikaanse voorbeeld niet zonder meer te zullen volgen, gevat als het is in een zeer aanvechtbaar buitenlands beleid, dreigt Carter een binnenlands politiek echec van de eerste orde. Carter wil dat de atleten niet gaan, maar hij heeft niet kunnen overtuigen, hoe gerechtvaardigd op zichzelf ook het verlangen is een sportgebeurtenis te plaatsen tegen de achtergrond van politieke ontwikkelingen, waarvan het belang aan de betekenis van een internationale competitie in korte broeken verre ontstijgt. Carter wil ook geen tv-uitzendingen van de Spelen, hoewel de omroeporganisatie NBC daarvoor al bijna honderd miljoen dollar heeft uitgegeven; de president kan echter slechts afwachten. Minister van justitie Civiletti heeft uitgelegd welke wettelijke middelen Carter kan gebruiken. De wet voorziet niet in mogelijkheden om individuele atleten van een reis naar Moskou te weerhouden, maar als het nationaal belang in het geding is, kunnen groepen van twee of meer atleten worden tegengehouden volgens een wet die de president bevoegdheden geeft in geval van een noodtoestand. Het embargo van 28 maart dat Amerikaanse ondernemingen verbiedt uitvoer- en dienstverleningsovereenkomsten aan te gaan met de Sovjets (zonder regeringsgoedkeuring), verhindert NBC eventueel tv-uitzendingen van de Spelen te maken.

Carter is vastbesloten gebruik te maken van alle middelen die hem ter beschikking staan om af te dwingen dat de VS in Moskou niet vertegenwoordigd zijn. „Atleten", zei hij donderdag ten overstaan van Amerikaanse hoofdredacteuren, „vertegenwoordigen bij de Spelen hun land. Dit land behoort in Moskou niet te worden vertegenwoordigd". De atleten, na jaren training en met de ruime visie van een renpaard opgetuigd met oogkleppen, denken er anders over, zonder te bestrijden dat hun argumenten om wel te gaan in een aanmerkelijk deel van de beschaafde wereld als drogredenen worden beschouwd. Zij zijn voor deze competitie geconditioneerd en gemotiveerd. Het prijsgeven van zo'n stuk leven en persoonlijke inzet om plaatselijk niet tastbare politieke redenen opgedist door een president van twijfelachtige politieke statuur in de wereld en onder zijn bondgenoten, valt niet gemakkelijk. Zodoende Carters onverzettelijkheid en koppigheid.

In de VS gaat dit alles een griezelige worsteling opleveren om twee soorten macht. De macht van het individuele recht op vrije beslissingen over eigen daden en de macht van een president, die door diezelfde vrije individuen is aangewezen om het nationaal belang te definiëren aan de hand van de omstandigheden die zich in de wereld voordoen.

PREMIER AARZELT MET KANDIDATUUR VOOR PRESIDENTSCHAP

Karamanlis: terug in NAVO voordat Papandreou meer macht vergaart

Van de redactie buitenland

THENE – De politieke spaning in Griekenland stijgt aarmate de datum waarop residentsverkiezingen woren gehouden dichterbij omt.

olgende maand eindigt de vijfjarige mbtstermijn van de huidige presient, Konstantin Tsatsos, en op de ende van die maand moet het 300 eden tellende parlement zijn opvoler kiezen. Lukt dat niet, en er zijn 00 stemmen voor nodig, dan kan nog wee keer gestemd worden. Krijgt bij e derde stemming geen kandidaat rievijfde van het aantal uitgebrachte stemmen, dan wordt het parlement ontbonden en vinden kamerverkiezingen plaats.

Besluiteloos

orende figuur in de race is de 73-jarige leider van de aan het bewind zijnde partij van de nieuwe democratie, Konstantin Karamanlis. Hij wil het presidentschap wel, zegt men in Athene, maar is bang dat zijn partij, beroofd van zijn leiding, de kamerverkiezingen van 1981 zal verliezen.



KONSTANTIN KARAMANLIS
– aarzeling –

Zijn besluiteloosheid valt samen met het verdwijnen van de euforie die het gevolg was van het ineenzakken van de militaire dictatuur in 1974 die Griekenland zeven jaar geweest was.

Sindsdien is er een harde politieke realiteit ontstaan, vooral een verslechtering van de economische toestand, in de hand gewerkt door de internationale recessie en de energiecrisis en geschillen met buurland Turkije. Voordat hij zich in de strijd om het presidentschap stort, zeggen waarnemers in Athene, wil Karamanlis er de ratificatie door hebben van de toetreding van Griekenland tot de Europese gemeenschap. Nederland is het enige land van de negen EG-staten die dat toetreden nog niet heeft geratificeerd en in regeringskringen in Athene verwacht men dat het deze maand zal gebeuren.

Conflict

Maar ook als dat achter de rug is, zal de aarzeling van Karamanlis nog niet overwonnen zijn. Daar is immers de kwestie van terugkeer van Griekenland in de militaire organisatie van de NAVO. Athene trok zich hier in 1974 uit terug omdat het bondgenootschap niet het conflict had kunnen voorkomen tussen zijn leden Griekenland en Turkije. Griekenland's terugkeer in de militaire schoot van de NAVO wordt nu tegengehouden door Turkije, dat eerst bijlegging van het conflict over territoriale rechten in de Egeische Zee wil.

Van de aarzeling van Karamanlis – hoe goed zijn redenen ook zijn – profiteren zijn politieke tegenstanders. De Panhellenistische Socialistische Beweging (PASOK) van Andreas Papandreou en de op Moskou gerichte Griekse communistische partij (KKE), die in de laatste kamerverkiezingen ongeveer 35 procent der stemmen trokken, hebben de NAVO-kwestie en 's lands inflatiegemiddelde van 24.5 procent uitgebuit.

Beide partijen zijn tegen het lidmaatschap van de EG en zij hebben er de Grieken van proberen te overtuigen dat zij alleen maar winkelier zullen worden van hun sterker EG-partners. Papandreou heeft gezegd dat zijn partij, die 93 zetels in het parlement bezet, niet aan de presidentsverkiezingen zal meedoen als Karamanlis zich kandidaat stelt. Volgens hem vertegenwoordigt het huidige parlement niet langer het volk en kan daarom geen president kiezen. Papandreou stuurt aan op een negatieve stem in de drie stemronden in het parlement om zo kamerverkiezingen af te dwingen. Of hij dat klaarspeelt zal afhangen van de KKE, die 11 parlementszetels heeft, en de zeer rechtse partij van het nationaal front, die 4 zetels bezet.

De Nieuwe Democratie heeft 174 zetels en vertrouwt op stemmen van kleinere partijen en onafhankelijke kamerleden. Dat zijn de Unie van het Democratisch Midden met 5 zetels, de Partij van Democratisch Socialisme met 4, de Eurocommunisten en de Unie van Democratisch Links met elk 1 en 7 onafhankelijke afgevaardigden. De kleinere partijen en de onafhankelijken, weet men, zijn tegen Papandreou's streven naar verkiezingen. Zij willen eerst een nieuwe kieswet tot stand zien komen die kleinere politieke groeperingen bevoordeelt.

Opvolgers

Deze partijen hebben hun hoop gevestigd op een presidentschap van Karamanlis en verkiezingen op een later tijdstip, aannemende dat zijn verdwijning van het politieke toneel de kracht van zijn eigen partij zal verzwakken en hun eigen positie versterken.

Besluit Karamanlis tot het meedingen naar het presidentschap, dan behoren tot de meest waarschijnlijke opvolgers als eerste-minister, de huidige minister van defensie, Evangelos Averoff-Tossitsas, en de minister van buitenlandse zaken, Georgios Rallis.

Averoff-Tossitsas is acht jaar lang minister van buitenlandse zaken geweest en heeft in zijn huidige functie een grote rol gespeeld bij het in gareel houden van de krijgsmacht. Ook is hij verantwoordelijk voor haar modernisering sinds de val van het kolonelsbewind. Dit wordt zeer belangrijk gevonden gezien Griekenlands gespannen verhouding met Turkije. Rallis is de strateeg van de partij van de nieuwe democratie en hij is favoriet bij haar conservatieve vleugel. Volgens kringen met nauwe bindingen met Nieuwe Democratie wordt vice-premier Konstantin Papakonstantinou tijdelijk eerste-minister, mocht Karamanlis tot president gekozen worden. Enkele maanden daarna zal de fractie van de partij een nieuwe voorman kiezen die dan een kabinet zal vormen dat de verkiezingen van '81 voorbereidt.

Continuïteit

Zowel Averoff als Rallis maakt veel werk van de „achterban" van hun partij en volgens ingewijden ligt eerstgenoemde daarbij iets beter. Dezelfde ingewijden wijzen erop dat verkiezing van Averoff continuïteit in organisatie van de krijgsmacht en bij de onderhandelingen over terugkeer in de militaire organisatie van de NAVO zou betekenen. Averoff is van dit laatste krachtig voorstander, omdat hij de verdragsorganisatie ziet als afschrikwekkend middel tegen Russische expansiezucht, vooral met het oog op een Joegoslavië na Tito, dat de situatie op de Balkan zou kunnen veranderen.

Wat Karamanlis betreft: hij wil Griekenland terug in de militaire NAVO-schoot hebben voordat de Panhellenistische Beweging meer macht in het land vergaart.



ANDREAS PAPANDREOU
– naar neutraliteit –

Papandreou is een sterk voorstander van volledige terugtrekking van Griekenland uit het bondgenootschap en het scheppen van een neutrale buitenlandse politiek. Ook heeft hij zich verplicht een volksraadpleging te organiseren over volwaardig lidmaatschap van Griekenland van de EG.

Te huur aangeboden

KAMERS in centr. van Heerlen, te bevr. Laanderstr. 63-65, maand. van 18.00-19.30 uur.

Te h. gem. KAMER met gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-711617.

Gem. APPART. centr. Heerlen. Tel. 045-711617.

Ter overname BAR-BEDRIJF centrum M'stricht m. 3 kamerwoning, huur ƒ 633.– p. m. pr. n.o.t.k. zonder papieren en eigen geld niet reflecteren, tel. 04405-2284.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WONING in Heerlen, Kerkrade of omg. Tel. 04454-3553.

Door rijksambt. m. spoed te h. gevr. t.z.t. te kopen: moderne vrijst. niet te grote BUNGALOW of landhuisje. Grote living en terras, 3 slp. kmrs. enz. Gel. nabij een stad(je) in Z. of midden Limburg. Br.o.nr. GE 092 LD Geleen, of tel. 04494-51071.

Te huur gevraagd WOONHUIS tussen Maastricht en Heerlen. Huurprijs tot ƒ 500. Klerken, Brusselseweg 225, Maastricht.

Nette HEER 50 jr. zoekt net kosthuis Br.o.nr. SH 318 LD Hrln.

ƒ 500,- BELONING voor diegene die ons aan een huurwoning max. ƒ 400,- p.m. kan helpen. Tel. 04442-3573.

Echtpaar zoekt FLAT, of woning. Lijn Kerkrade-Hrl. Beloning ƒ 200,-, huurpr. max. ƒ 350,-, tel. 045-223366.

HUIS te huur gevr. omg. Sittard ± ƒ 500,– huur. Br.o.nr. S 828 L.D. Sittard.

Te k. of te h. gevr. kleine WONING, liefst met tuin. Br.m.pr. opgave Br.ond.nr 122 LD Hoensbroek.

Woonhuis voor 3 jonge mensen in HEERLEN, Schaesberg of Voerendaal. Huur plm. ƒ 750,– p.mnd. Tel. 04446-2672.

Te h. gevr. BOERDERIJTJE of huis(je) met grote tuin, onversch. waar. Huurprijs tot ƒ 600,–. Tel. 045-420873.

V. part.: all.st. HUISJE of bungalow met 2 slpk., gevr. omg. H'broek. Geschikt voor alleenst. bejaarde dame. Hoge huur geen bezw. Br.o.nr. SH 323, L.D. Stadskant. Heerlen.

Jonge vrouw, rijksambtenaar, zoekt BOVENWONING ETAGE te huur, liefst nette omg. Heerlen H'broek. Br.ond.no. SH 322 LD Hrln.

Te h. gevr. WOONHUIS met 3 à 4 slpk. met tuintje, omg. Kerkrade. Huurpr. ± ƒ 500,- p.mnd., tel. 04446-2880.

Te huur gevr. mooie BUNGALOW of vrijstaand huis, hoge huur en borgsom geen bezwaar, liefst omgeving Hoensbroek. Eventuele aanbiedingen onder nr. 125 Hoensbroek.

Jong echtpaar zkt. WONING. Huur tot ƒ 650,–. Beloning bij bemiddeling. Br. o. nr. SH 333 LD Stadskantoor Heerlen.

Studente MHS zoekt KAMER te Heerlen. Bergen op Zoom, tel. 01640-36328.

JONGEMAN (20 jr) uit westen des lands. (Havo-Ath.-opleiding). Z. ruime kamer tegen red. verg. Br. o. no. MA 170 L.D. Maastricht.

BELONING tot ƒ 3000,–. Gezocht kl. huisje, ben. of bovenwoning, etage of event. flat met 2 slaapk., liefst met kl. stukje tuin. Omg. Heerlen-Heerlerbaan-Spek'heide. Br.o.nr. 473 L.D. Spek'heide.

Verpleger, 30 jr., zoekt WOONRUIMTE omg. Heerlerheide. Tel. 045-224409.

Te h. gevr. HUIS, ongem. appartement flat of kamers (2), met gebr. v. keuken, douche en w.c., voor jong stel in Heerlen of omg. Maastricht, huur tot ƒ 450,- p.m., tel. 04752-1331 na 18.00 u.

ƒ 100,- BELONING voor diegene die ons aan woonruimte helpt. Wij zoeken een huurhuisje of etage in Wessem, Maasbracht of omg., tel. 01620-27587.

Dringend te h. gevr. voor 1 mei FLAT of etage, omg. Z.-Limburg, huur tot ƒ 700,-, tel. 045-217450.

Ruilen

Woningruil aang. 3 k. eengez.won. A'dam, huurpr. ƒ 229, gevr. 4 à 5 k. EENGEZ.WON. te Sittard en omstreken. Tel. 020-312529.

Aangeb. te Geleen gr. 4-KAMERFLAT te ruil teg. dito flat of eengezinswoning. Onverschillig waar. Omg. Limburg, br.ond.nr. 1667 LD Heerlen.

Te ruil DUPLEXWONING te Hoensbroek, tegen eengezinswoning, onverschillig waar. Tel. 04492-1446.

Aangeb. te H'heide nieuwb. 2 KAMERFLAT gevr. woning of flat in Sittard of omg. Tel. 04750-21280.

Wie wil ruilen een BEJ.FLAT, 2 slpk. en gar. en lift, tegen vrij huis met minstens 3 slpk. en gar. Br. ond. nr. SH 329 LD Heerlen.

Wie ruilt vrijgez. FLAT Vlissingen teg. id. Maastricht-Heerlen, tel. na 6 uur 01184-67133.

Grote eengez. WONING m. 3 slaapkamers m. garage en tuin te ruil tegen andere omg. Heerlen/Kerkrade, inl. Lodewijkstr. 19 Kerkrade.

Te ruil FLAT in Heerlen tegen flat in ENSU-gemeente. De Vossekuil, tel. 416982.

Aangeb. 5-k. WONING m. v.- en a.-tuin in Badhoevendorp. Schiphol. Gevraagd zelfde of gr. woning of pension. Inl. 02968-6676.

Te ruil mod. FLAT te Nuth teg. eengez. won. te Voerendaal, H'broek of Brunssum. Tel. 04447-3365, Donatusstr. 54.

Nieuwb. FLAT Heerlen tegen woonruimte V-Burg of omg. Tel. 04406-13937.

Sittard 2 KAMERFLAT, c.v., lift, 2e etage. Gr. balkon op zuiden. Gevr. 3 kamerflat in Zd.-Limburg. Tel. 04490-17529.

Bouwvak

AANNEMERSPAP. v.d. gehele bouwv. aangeb. Br.o.nr. K 165 LD Hrln.

Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. Officieel dealer Hörmann KANTELDEUREN. Levering, particulier en industrie. Steeds alle standaardmaten voorradig. Prijs vanaf ƒ 299.– exclusief.

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat, aanhangwagensonderdelen. Konstr.bedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen. Tel. 311345.

Stemat MATERIEELVERHUUR, Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217528, dragline schotten, rijplaten, compressoren tot 30 m³, zeecontainers (gesloten), pompen tot 200 m³/h., Transline units enz. Stemat verzorgt het transport met eigen materieel.

Verkoop, montage, verhuur Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar, vanaf ƒ 229,– evt. m. houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 volt. 150 Amp. Traploos regelbaar ƒ 299,–. Bouwschijnwerper enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of documentatie. Fa. Stratel, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Westfalia AANHANGWAGENS vele soorten en modellen in ale maten. Dassen, Stationsstr. 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V, tel. 045-214192 b.g.g. Nijverheidsstraat 20, H'broek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192, b.g.g. 045-218532.

Verkoopcentrale voor Limburg van alle bouw-, industrie- en WERKPLAATSMACHINES iedere maand 15 unieke aanbiedingen. Bel nu 045-411913.

Diamantboorcentrale voor al uw boor- en ZAAGWERKZAAMHEDEN. Bel. nu 045-414151.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM. Verhuur van alle soorten handgereedschap, bouwmachines, schaftwagens, steigers, enz. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960 Amstenrade, Parallelstraat 56a, tel. 04492-3030.

Te k. ± 2000 nieuwe Neroma BETONPANNEN, kleur rood met hulpstukken teg. zeer spec. prijs. Tel. 045-455922.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50 Heerlen tel. 045-725468.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. allen ingeënt, ook teg. Parvo virus. v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Nog enkele jonge Gordon SETTERS te k. Zat. de gehele dag en vanaf maand. Groot-genhouterstr. 78 Groot Genhout-Beek.

AANHANGWAGENS speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens. Stationsstr. 6, de.

Te k. 2 PAUWHENNEN. Café Bex, Aan de Bek 9, Doenrade.

Te h. PAARDENBOXEN, Vinkerstraat 120, Kerkrade.

Te k. langharige DWERGTECKELS m. stamb. geënt en ontwormd. Populierenl. 48, Oirsbeek (bij Sportveld).

Te k. trio Indon. VECHTHOENDERS, te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-316007.

Te k. jonge korth. TECKEL (teef), vader jeugdwereldkamp. '79. Resedastr. 9, Geleen. Tel. 04494-49819.

Rottweiler te k. TEEF 2 jaar oud. Tel. 045-219936.

Te k. DAMESRIJPAARDEN ± 1.55 m. hengst en merries volbloed. Julianastr. 6, Brunssum.

Prachtige DWERGGEITEN te k. Kemkensweg 31, Amstenrade, tel. 04492-2759.

OOS HEEM, Nieuwenhagen, 's zondags open va. 10.00. Geen entree. Ponyrijden.

Te k. j. KONIJNEN, nw. gazen konijnenkooien vanaf ƒ 32,50 met voer- en drinkbakjes en 4-delige konijnehokken. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. zeer mooie PAPEGAAI met kooi. Provinciale Weg-Zuid 143 Oirsbeek.

Te k. jonge PEKINGEESJES zeer mooi. Provinciale Weg-Zuid 143 Oirsbeek.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes dw. tekkeltjes, Kennel van Manolito Walem 11, Schin op geul, alleen op afspraak, tel. 04459-1237.

3 PAPEGAAIEN ƒ 325,-, ƒ 375,- en ƒ 625,- met kooi, Amstenraderweg 16, Hoensbroek.

PAPEGAAI te k. h.a.n.d.t. n.s. pr. met kooi. 045-318141.

Te k. ARIEDAELER terrier met stamb. Humcoverstr. 143 Meerssen.

Te k. ROTWEILER oud 8 mnd., kl. zwart-bruin, geslecht reu, prijs ƒ 350,–. Vrijd. na 17 uur, zaterd. de geh. dag. Horbach. Carolsmuldersingel 88, M'str.-Caberg.

Te k. jonge en halfwas KONIJNEN, Fabritiusstr. 25 Kerkrade.

Te k. schapen m. LAMMEREN Veeweg 17, Ubach o. Worms, tel. 045-316363.

Rashondenkennel Herré heeft momenteel voorradig: jonge bruine en bonte COCKERSPANIELS, Ierse setters, Mechelse herders, chów-chóws, langh. teckels, witte keeshondjes, abricot em grijze dwergpoedels en fox-terriers, ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling, dagelijks geopend ook 's zondags, dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. SHETLANDPONY m. papieren, keuze uit twee, J. Curvers, Leeuwerikstr. 18, Hoensbroek.

Mensen die bevruchte EIEREN hebben van alle soorten kippen, eenden, ganzen, fazanten en kwartels kunnen deze laten uitbroeden bij jongeman i.b.v. broedmachine. Reageer vlug, want ik kan maar eens in de maand eieren inleggen. Verdere informatie 045-710573 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Te k. GOUDFAZANTEN, hanen, hennen en lady's. Marktstraat 12, Ubach o. Worms.

Te k. koppel GANZEN, Ganzeweide 141, Heerlerheide. Tel. 045-223583.

SCHAPEN met lammeren te k. Mariabergstr. 10, Schinveld.

ROTTWEILER van 3½ jr. met stamb. en H.D.-vrij en Groenedaeler, teef, 7 mnd. met stamb. Tel. 04459-1237.

Te k. 8 KIPPEN en 1 haan. Broekhuizerstr. 33 Rimburg.

Kennel van het Hondenpaleis biedt t.k. aan mooie Duitse HERDERS en groenedaalders tev. Pekingeesjes voor ƒ 100,-. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

T.k. Mech. HERDERTJES, 8 wkn. oud, ouders met certif. Kapelweg 2a, Born.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb. Antoniusstr. 61 Geleen, tel. 04494-41775.

Natura Rijksweg-A. 142, Geleen, tel. 04494-49197 een grote sortering tropische VOGELS, waaronder: 4 soorten kaketoe's, hanen en hennen kwartels. Blauw- en geel voor hoofdamazone papegaaien met schriftelijke praatgarantie, schamalijsters, beo's, rode kardinalen, mozambiquesijzen, edelzangers, Mexicaanse en Indische nonpareus, korton meer dan 100 soorten tropische vogels voorradig. Wij kopen en ruilen vogels in.

VIJVERVISSEN: tropische Siervishandel „Natura", Rijksweg-Z. 142, Geleen, tel. 04494-49197. Een enorme sortering tropische vissen en waterplanten, aquaria tegen fabrieksprijzen elke gewenste maat. Wij kopen en ruilen tropische vissen en waterplanten in.

Te k. PEKINGEES 1½ jr. oud ƒ 200,– Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. M.H. 11 mnd. en BOUVIER, reu, 15 mnd. Hokkelenbergstr. 37, Brunssum.

t.k. 1-1 MANDARIJNEENDEN onverwant bonte tortelduiven, iets aparts, import uit USA Kruisstr. 11, Eikse Schaesberg

5 jonge SIAMEZEN „seal" en „blue point" te k. à ƒ 125,– Eymaelstr. 46, Hrl. Tel. 721505.

HANGOORDWERGKONIJNTJES en gazen hokken. Potgieterstr. 51, Heerlen.

Staat ter dekking DARTMOORHENGST Centaur S 27, stokm. 1,20 m, meermaals bekroond en geschikt voor alle ponyrassen. Provinciale weg 45 Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1735.

ZANGKANARIES, voliérevogels, zebravinken. Buttingstr. 30 Hoensbroek.

Te k. jonge AMAZONEPAPEGAAI met kooi. ƒ 250,–. Tel. 04490-18168.

Erkende Duitse herder kennel von Pe-je Stolz biedt te k. a. Duitse HERDER, pups uit top combinatie, getatueerd, geënt en ontwormd. Achter de Kerk 35, Sittard. Tel. 04490-10652.

Te h. PAARDESTALLEN vanaf ƒ 150,– tot ƒ 175,– m. weidegang. M. Smeets, Vaesrade 71, Nuth. Tel. 04447-1637.

PAPEGAAIEN te k. jonge grijze roodstaart, Wagenaarstr. 41, Geleen-Z., tel. 04494-49517.

Te k. VOLIÈRE 1,50 m br. en 1 m hoog met toebeh. ƒ 75,– Dir. Cortenstr. 2, Kerkrade.

Te k. AQUARIUM 200x60x60, geh. compl. met discus. Kleikoelenweg 41, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie DOBERMAN, goed waaks en lief voor kinderen. Pr. ƒ 250,–. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Goed tehuis gezocht voor prachtige tamme sprekende PAPEGAAI en zeldzaam mooie jonge Duitse herder. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. D. HERDER, teef, 3 jr., m. inent., pasp. ƒ 100,–. Loopren 4,5x1,20 mtr., ƒ 50,–. Weijenbergstraat 17, Hoensbroek, tussen 18 en 19 uur.

Te k. pracht ROSELLA'S, ƒ 25,– p.st. Hertogstr. 8, Schaesberg, tel. 310163 (bij LTS).

PAPEGAAIEN, extra aanbieding. Prachtige jonge Amazone-papegaaien uit eigen goedgekeurde quarantaine station, compleet met kooi op standaard ƒ 285,-, met schrift. spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

VIJVERPLANTEN, dierenspeciaal zaak „Natura", Rijksweg–Z 142, Geleen, tel. 49197.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Te k. v. part. OPEL Manta Berlinetta, 20.000 km, bwj. '78, pr. ƒ 13.000,–, Pr. Hendriklaan 58, Brunssum, woensdag na 19.00 u.

Te k. SUZUKI 550 Gs, bwj. '79, met acces. ANWB-gekeurd, ƒ 4600,–, tel. 045-215842.

Te k. motor SUZUKI 750 GT bj. '77, slechts 2250 km gel. ƒ 3500,–. Te bevr. 045-318300, bij geen gehoor 311288.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkamsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur, Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Hrl., tel. 721848.

American Cars Schimmert, keuze uit 60 nieuwe USA-CARS en 22 inruilwagens. Financiering mogelijk, tevens alle onderdelen en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Autobedrijf Poemen-Schols BV, Ambeyerweg 2, Meerssen, tel. 04403-2951. Biedt te k. aan: VW LT 28 '77; Datsun Sunny 140 Y met gas, '79; Opel Manta '75, nieuw model; Fiat 238 bestel '79, als nieuw; Peugeot 104 Sl '78; Peugeot 304 '76, met gas; Peugeot 304 Diesel '76, '77; Citroën Club '77. 3 Maanden garantie. Inr. en financiering mog.

Betaal de hoogste prijzen voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO. Tel. 045-459826 of 04490-11717.

FIAT te k. 127 bwj. '73 100% in orde, pr. ƒ 1250,– Caumerweg 45, Heerlerbaan.

PORSCHE 911 SC Targa 3 ltr. met turbospoilers, P-7 banden en wielen, alle extra's, goudmetallic met fabrieksgarantie 10 mnd. oud, Porsche 914 2 ltr., Targa A.M.C. Jeep Renegade, 8 cyl. alle extra's '78, VW Polo LS '78, Datsun 100 A Cherry '76, Golf G.T.I. m. open dak '77 3x Golf L '75, Opel Kadett Coupé LS bwj. '76, Opel Ascona 1600 S '76, Opel Manta 1600 S '76, Toyota Celica 2000 ST Liftback, '78, Mercedes 240 Diesel '75, Mercedes 300 D 5 cyl. met stuurbekr. en schuifd. '76, Mini 1100 spec. m. open dak '78, Mini 1000 m. open dak '76 en '74, Mini Clubman '76, Mazda 1000 de Luxe '75 en '74, Datsun 120 AF 2 m. open dak '77, Alfa Romeo Alfetta 2000 GTV Sport coupé m. airconditioning en alle extra's '77, Ford Escort 1100 de Luxe '74 en '72 BMW 2002 '75, Peugeot 304 SL Break '77, Citroën GS 1220 Club '74. Elke keuring toegest. Inr. en financiering (ook zonder eigen geld P.L.) mog. Gar. 10.000 km. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Hrl. tel. 045-720536 of 720939. Geopend van ma. t/m zat. van 9 tot 20.00 uur.

CROSSMOTOR Montesa 400 cc '78 nieuw. Tel. 045-720536 of 720939.

KADETT-motor ƒ 75,–; Daf 33 ƒ 50,–: Daf 55 ƒ 75,–; Simca 1000-motor ƒ 75,–. En vele onderdelen, alles moet weg Hereweg 90, Nieuwenhagen, tel. 045-316166.

Te k. ZIJSPANCOMBINATIE z.g.a.n. okt. '79, 3800 km. Vraagpr. ƒ 6500,– Nieuwpr. ƒ 9500,– Tel. 045-223709 (na 18 uur)

Te k. OPEL Manta 2.0 GT/E bwj. '79 km.st. 22.500 incl. acc. Tel. 045-217694.

Part. verkoop TOYOTA Corolla Coupé '76, goede staat, met radio, ƒ 3750,– Dorpstr. 47, Sibbe tel. 04406-13738.

Te k. HONDA Civic aut. '78; Toyota Sportwagon autom. dec. '77; Ascona autom. '74; Ascona 1.9 '77; Mazda 1200 '74; Kadett '71 ƒ 850,– Crown '71 ƒ 800,– Autobedrijf Albert God Heerlerbaan 72 Hrl.

Te k. ALFETTA 1,6 bwj. '76. Lijsterstr. 16 Versiljënbosch-Heerlerheide.

Te k. ALFA Guilia, super Lusso al. wielen + brede banden, type '75, pr ƒ 4500,-, Alfa Monza open twee zitter, type buggy inruil Alfetta mog. Alleen ser. kopers. Dorpstr. 31, Obbicht. Na 6 uur.

Te k. Motor HONDA Goldwing 1000cc, tel. 04954-1202.

ALFA Giulietta 1,6 met LPG, inst. juli '78, 30.000 km, huidige pr. ƒ 24.000,– vr.pr. nu ƒ 13.700,-. Tel. 045-722901.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's, tel. 04490-22581.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5850,-, te bevr. 04497-1255.

Te k. weg. omst. zeer goed onderh. FORD 1600 de L, bj. 4de mnd. '77, voorz. van LPG-install., vr.pr. ƒ 7500,-, tel. 04490-17956.

AUDI 80 GT '74 ƒ 3500,–; Mazda 1000 '75 ƒ 2900,–; Mazda 818 '73 ƒ 2600,–; Toyota Corolla '73 ƒ 2450,–; Renault R 15 TS '72 ƒ 2250,–; Chrysler 180 '74 met gas ƒ 2800,–; Simca 1000 GLS '75 ƒ 2300,–; Ford Granada 1700 Stationcar 5 deurs '72 ƒ 2900,–; Taunus 2000 GXL '74 met gas ƒ 4500,–; Escort 1300 Sport '74 ƒ 4300,–; Opel Commodore 2.8 GS '73 ƒ 4500,–; Rekord '73 ƒ 1950,–; Kadett '73 ƒ 2500,–; Kadett Caravan '73 ƒ 1350,–; Fiat 127 '73 ƒ 1450,–; Peugeot 504 '74 ƒ 3200,–; Peugeot 504 met gas '72 ƒ 1500,– Daf 55 '71 ƒ 700,–; Mercedes 200D '73 ƒ 5900,–; Mercedes 200 D '69 met prima motor ƒ 1500,–; Kadett '72 ƒ 1450,–; Simca 1000 '73 ƒ 650,–; Opel Manta '71 ƒ 1800,–. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. KADETT '75, 4-drs. m. trekh., dond. en vrijd. na 17.30 u. Vrijheerenberg 23, Heerlen. Zat. hele dag.

Te k. MERCEDES 250 CE automom., electr. schuifdak etc. i.z.g.st., inr. mogel. na 16 u. Tel. 04492-3895. Maarweg 18, M. Beek.

Te k. FIAT 133 bwj. '76. Tel. 045-310553.

Te k. of te ruil RENAULT 4 bwj. '73, i.z.g.st. tegen Fiat 500 of 600. Te bevr. Groenstr. 143, Ubach o. Worms.

HONDA Acc. '77, zilvermet., i.z.g.st., 1e eig. vr.pr. ƒ 8800,–. Tel. na 18.00 uur 045-311119.

Te k. BMW R60/6, bj. '75. Lodewijkstr. 41, Heerlen, na 18 u.

Te k. HONDA 500 spec. gesp. racezadel, i.z.g.st. Pr. ƒ 1700,–. Tel. 04494-43774.

RENAULT R 16 TX 1976, met schuifdak, J. Pepels. Nijverheidsweg 25. Industrieterrein. Kerensheide-Stein.

Te k. DAF 66, bwj. '73, wit, 2-drs., vr.pr. ƒ 1350,–. Vrouwenraetsln. 41, N.hagen. Tel. 045-314789.

Te k. PONTIAC le Mans de luxe, bwj. '73, i.z.g.st. Hoogstr. 167, Nieuwenhagen. Tel. 311627.

Te k. weg. aansch. auto, BMW-motor R 100 RS, i.z.g.st., bwj. '77, vr.pr. ƒ 8700,–. Acc., radio-cass. + Krauzer-koffers. Wilhelminastr. 64, Kakert-Schaesberg.

Voor ƒ 500,– RENAULT 16 L, i.r.st., bwj. '70. Op den Heugden 2, Schaesberg.

FIAT 131 TC aut., bwj. juli 1979, m. vele extra's. 045-314905.

Te k. weg. omstandigh. FIAT 127, pr. ƒ 300,–. Grubbelaan 47, Hoensbroek.

Ingeruild op Honda. HONDA Sedan AT '78; Honda Accord 3-deurs AT '78; Honda Civic 3-deurs luxe '78; Ford 1600 L '77; Simca 1308 GLS '77; Fiat 131 1600 '77; Fiat 128 CL 1300 '77; Peugeot 304 SLS '77; Datsun Coupé '74; Suzuki motor 750 GS '78. Auto Heral BV, Hondadealer, Haafland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Donderdag koopavond.

Te k. MINI Special zwart type '80, met nog 7 mnd fabr. gar. Te bevr. Leon Stassenstr. 10, Hrln. Na 18 u., za. na 12 uur.

Koopje, OPEL Manta '71, overcompl., t.e.a.b. Tel. 045-723947.

BMW 316 1977, Bosveldstr. 40, Kerkrade 045-455078, tussen 19 en 20 uur.

BMW 316 bwj. '78, donker gr. met., i.z.g.st. Tel. 045-713347 of 453046.

Renault dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 5 TL bwj. '75, '76, '77, '78; Renault 5 GTL bwj. '77, '77, '78; Renault 6 L bwj. '72, '73, '74; Renault 12 TL bwj. '75, '76, '76; Renault 12 TS bwj. '75; Renault 14 L bwj. '78; Renault 14 TL bwj. '77, '77, '77, '78, '78, '79; Renault 16 TS bwj. '73, '76, '78; Renault 17 TS Coupé bwj. '77; Renault 12 L bwj. '77; Renault TS bwj. '77; Alfa Sud 5-versnellingsbak bwj. '77; Alfa Sud Super bwj. '78; Citroën 2CV6 bwj. '75; Citroën GS Pallas bwj. '77; Daf 66 bwj. '73; Ford 1600 Combi bwj. '77; Honda Civic bwj. '77, '78; Opel Kadett 1,2 L bwj. '77; Simca 1100 LS bwj. '74; Volkswagen Golf L bwj. '76; Volkswagen Derby S bwj. '77; Volvo 343 bwj. '79; Triumph 1850 HL bwj. '77. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Tel. 045-713600.

TRIUMPH Spitfire Softtop bwj. dec. '77, sportvelgen kl. bruin. kmst. 33.000. Schaesbergerw. 40, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 SE '75, autom., LPG, elektr. schuifdak, radio-cass. Fin. mog. Rdr. Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. MATRA Bagheera, 2 jr. oud ƒ 13.000,–, ond. nieuwpr. i.z.g.st. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 1900 automatic, okt. '73, Ford Taunus 1600L '73, Ford Granada 2300 sedan '73, Ford Cortina 1300 L '72, inruil mog. Tel. 045-218887, na 16.00 uur.

Weg. omst. te k. BMW 318, sept. '75, Palestinastr. 169, Heerlerbaan.

Te k. of te ruil FORD Taunus GXL '75, voor 2 CVB '75 - '76. J. Wouters, St.-Barbarastr. 18, Palemig-Hrl.

Te k. 4 SPORTWIELEN van Honda Civic ƒ 500,–, na 17 uur, tel. 045-723951.

Te k. ALFA 2000 Berlina, luxe uitv., a.nw. '73. Pr. Hendriklaan 5, Ubach over Worms, tel. 045-316154.

Te k. MERCEDES 220 D 1972, servo-stuurbekr., extra's, i.z.g.st. ƒ 5750,–. Karmelstr. 53, Hrl. Tel. 421719.

Te k. 1966 Jaguar MK II 3.4S aut., sch. dak ƒ 7000,–, 1966 Jag. MK II 3.8S spaakw. ƒ 8000,–. 1963 A.H. Sprite MK II ƒ 7000,–. Inl. Cordewener, Bunde, tel. 04461-6489 b.g.g. 1569.

Te k. ALFETTA 2.0 pr.st. jul. '77, 56.000 km, beigemet. get. glas, 4 versn., trekhaak, tel. 045-412467, na 18.00 u.

Te k. OPEL Manta 16 bwj. '76. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. VOLVO 244 DLE, bwj. '78, km.st. 25.000, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

KOOPJES: Peugeot 504 GL autom. type '74, Toyota 2000 Crown '73, Renault 4 L '74, Mercedes 200D bj. '63! Liefhebberauto, Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade, tel. 457777.

Te k. HONDA Accord sedan 4-drs, autom., kl. metall. groen, km.st. 29.000. Rozestr. 272 Nieuw-Einde (Heerlen). Voor inl. bellen na 15.30 uur, tel. 045-216677.

Te k. FORD Taunus 1.3 1600-motor, bj. '76, km.st. 60.000, vr.pr. ƒ 6500,-, na 18.00 uur J. Dautzenbergstr. 26 Sittard.

HONDA Civic 4-drs., '77 zeldz. mooi. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

T.k. v. part. MERCEDES 300 D, bj. '77, km.std. 74.000, m. schuifd. en div. acc. Inl. tel. 04442-3296.

T.k. PEUGEOT 504 break diesel, bj. '77, tel. 045-421116.

Van particulier, eerste eigen. te k., groene CITROËN GS Break, 3 jr. oud, 60.000 km, pr. onderh., techn. rapport ANWB is aanwezig, servicebeurt reeds gehad. Vr.pr. ƒ 7500,-, met radio, tel. 045-421203.

CITROËN CX Break, diesel, bj. '78, 60.000 km. 1ste eig., i.z.g.st. Tel. 04461-6738.

ALLEGRO, 9 mnd. oud, 7.500 km, gel. eerste eig., moet worden verk. T.e.a.b. tel. 04461-6738.

Te k. B.M.W. 320, bj. '77, 1ste eig. Pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04406-41568 b.g.g. 12292.

T.k. BMW 316, bj. '78, kl. mintgroen, gekl. glas en zw. bekl., veel access., km 23.000, Eyserheide 5, Eys-Wittem, tel. 04451-1703.

Te k. v. 1e eig. FIAT 132 GLS, bwj. sept. '75, km.st. 69.500, tel. 045-713503.

FORD 1600 de L '77, Escort 1100 de L '77, Opel Ascona 1600 N '77, Manta 1600 S '77, Kadett spec. '77 en '78, Triumph Spitfire 1500 '78, VW Golf LS '76, V.W. Polo de L '75, Volvo 66 DL '77, automatic, Datsun Cherry '76 ƒ 4500,–, Ford Capri 1500 '71 ƒ 1200,–. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

MANTA 1600 bwj. '77, kl. goudmetall., Peugeot 504 GL bwj. '77 als nieuw, Kadett 1200 bwj. '77, Kadett stationwagen, bwj. '76, Golf L bwj. '76, auto Bianchi Abarth, bwj. '76, Volvo 66 automatic, bwj. '75 met schuifdak, Manta bwj. '74 zeer mooi. Datsun Cherry bwj. '75, Opel 1700 stationcar bwj. '74, VW Kever 1303 bwj. '73, Escort 1100 luxe bwj. '74, Mini 1000 bwj. '74, Simca 1100 TI bwj. '74, Citroën eend bwj. '72, Austin bestel. bwj. '77, Mini 1000 bwj. '73 met plaatschade ƒ 500,–. Garantie inruil financiering G.G. Auto's, Heerlerweg 286, Heerlen, tel. 224172.

AUDI 100 LS met schuifdak als nieuw '77, Ford Granada 2000 GL '77, Renault R 20 1600 5-drs., 30.000 als nieuw '77, Mitsubishi Celeste coupé '77, 36.000 km Toyota Carina 1600 L '76, 50.000 km als nieuw, Citroën Clubman 1200 GX '77 45.000 km, Datsun 120 Y coupé '76, Escort 1300 L '75, Opel Kadett 1200 '75, Honda Civic 1200 '76, Chevette 1200 3-drs. '76, Ford Capri 1600 GT '73 ƒ 2750,– , Capri II '74 1600 L, Opel Rekord 1900 4-drs. '74 ƒ 3500,– Volvo 141 2-drs. '70 ƒ 1250,–, Escort 1100 '71 ƒ 750,–. Inruil en financieren, garantie autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

FORD Taunus GXL coupé '75, oranje leren dak, sportwiel. Herlongstr. 43, Heerlerbaan.

Te k. BMW 320 aug. '77, km.st. 38.000 z.g.a.n. Herensalon Math, Broeksittarderweg 116, Sittard 04490-19901.

Te k. SIMCA 1000 '76, km.st. 51.000 kl. wit 100% goed tel. 04494-42406.

Te k. z.m. DATSUN Cherry coupé, type '74, aluminium velgen + trekhaak. Pr. ƒ 1950,-. Zonnestr. 15, Treebeek.

VOLVO 244 GL automaat 1979-03, met nog geen 10.000 km, groen metallic. Als nieuw ƒ 23.500,-. Volvo 343 DL beige metallic, 1979-02, met 30.000 km. Zeer mooi, ƒ 14.950,-. Peugeot 504 TI Bleu metallic met gas. 1978-01 ƒ 14.500,-. Ford Escort 1.3 L, beige metallic, 1978-01 met maar 36.000 km. ƒ 8450,- . Opel Record 2000, oranje, 62.000 km, 1978-01, ƒ 13750,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. leuk sportief vacantieauto OPEL Manta, type '72, LPG, veel acc. bv. cass/rec., spoilers, sportwielen, oranje-zwart. Wilgenstr. 7, Hoensbroek (Bij Emma).

Te k. FIAT 128 100 CL, bj. '77, na 17.00 uur. Past. Schleidenstr. 30, Hoensbroek.

FIAT 127 A, bj. sept. '74, km.stand 63.000 km. Prijs ƒ 1650,-. tel. 04402-6154.

Te k. wegens omstandigh. zeldzaam mooie DATSUN type 1200 coupé de luxe, '74, vr.pr. ƒ 1650,–. Albertusln. 155, Kerkrade.

Te k. Honda GOLDWING 1000 cc, pr. ƒ 3000,– + KTM crosser. Winricusstr. 56, Kerkrade-West.

Te k. VOLKSWAGEN kever type '73, ƒ 1900,–. Toyota Celica '76 ƒ 5750,–. Nieuwstr. 25, Kerkrade, na 19.00 uur.

Te k. PONTIAC Trans Am, goudmetall., honingr.wielen, duurste uitv., diverse access., 6 maand. oud, inruil mog: Tel. 045-456963.

Weg. omst. v. part. te k. zeldz. mooie Opel ASCONA '78, rood-zwart, weinig gel. Koopje. Klein Graverstr. 113, Kerkrade-W. Tel. 412369.

Zeer mooie goed onderh. FORD Taunus 1600, '77, km ca. 52.000, zilvermetall., m. vachten, luxe bekl., halogeenlampen enz. Vr.pr. ƒ 6200,–. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. Opel REKORD 1900 L automatic met trekhaak en radio, kmst. 65.500. Pr.n.o.t.k. St.-Pieterstr. 150, Kerkrade. Tel. 457858.

Te k. OPEL Ascona 16 S de luxe m. gasinstall., gas op kenteken, kl. beige zwart, de wagen verkeert in splinternw. staat. Weinig gelopen, bwj. '76, nieuw model, vr.pr. ƒ 7250,–. Dämkesstraat 23, Leendervеld-Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 12 S speciaal, m. radio, mistl., leren dak enz. Kleur geel, zeer goed onderhouden, bwj. '75, nieuw model, vr.pr. ƒ 5200,–. Schroederstraat 26, tegenover nieuw politiebureau Schaesberg.

Te k. Opel Kadett 1200 S, kl. rood. Auto is in staat van nieuw, iedere deskundige keuring toegestaan, een juweel van 'n auto, bwj. '76, vr.pr. ƒ 5400,–. Schroederstr. 9, Schaesberg-Leenderveld.

ASCONA '75, Mazda 929 '75, LPG Simca 1100 5-drs. '76 ƒ 3250,-, Austin Maxi '74, Daf 66 Cherry '74 ƒ 1750,-, tel. 043-72150.

MINI Cooper Innocenti 1300, '74, zeer mooi, tel. 045-214341.

FORD Escort bestel, '75, als nieuw, voordelig, tel. 045-214341.

Te k. CHEVROLET Corvette, bj. '79, tel. 045-212669.

HONDA 750 Four met racecuip, '76, als nw. km.st. 22.000. Auto Ekas, Kerkradersteenw. 69 Kerkrade, tel. 453502-454763.

Te k. DAF vrachtwagen, kieper en Daf oprijwagen. Meusserstr. 175 Kerkrade (Haanrade).

Te k. 100% goede AUDI 100 L, bj. '75, vr.pr. ƒ 4500,-. Meusserstraat 175 Kerkrade (Haanrade).

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bj. '74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2350,-. Meusserstr. 175 Kerkrade (Haanrade).

Te k. aangeb. TREKHAAK VW Glof, ƒ 80,–, Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. MONTESA Trial Cota 247, i.z.g.st., Wilhelminastr. 144, Hoensbroek.

OPEL Rekord 11 automatic '76; Opel Rekord 1900 de luxe '73; Opel Rekord 1900 '73; Opel Rekord 1900 '72; Opel Ascona 1600 '76; Opel Ascona 1200 met gas '73; Opel Kadett '71; Ford 1600 GL '77; Ford 1600 GL '76; Ford 1300 '73; Ford 1300 '72; Toyota Corolla coupé '73; Peugeot 294 diesel '76; Citroën GS club pallas '76; Renault R 12 '71; VW Kever 1300 '71. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstraat 10 Kerkrade-West, tel. 045-410826.

MAZDA 323 ES3 '77; groen VW Polo L '77 als nw.; Ford Fiësta L '77 bl. metall.; Volvo 244 GLE autom. duurste uitv. '76; Opel Kadett 1200 S '77; BMW 2800 '72 met gas i.z.g.st.; Opel Ascona '73 2 maal 19S en 16M; Opel Manta '73 16S; Daf 66 de luxe '73; Ford Consul 1700 '73; Rover 2000 met gas '72; Honda motor 750 Four met racekuip '76. Inr. fin. en gar. in eigen werkpl. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69 Kerkrade, tel. 453502-454763.

Te k. VW 1302, bwj. '71, MGA bwj. 1959. Tel. 04442-3407.

Te k. OPEL Record bwj. '79, 2 ltr. E. Berlina 4-drs. M.L. Kinglaan 141, Hoensbroek.

Te k. VW Polo te k., bj. '77, kl. beige, tel. 045-724680.

Te k. TOYOTA Carina de luxe, '73, kl. wit, vr.pr. ƒ 1700,-. P. Schunckstr. 1218 Heerlen.

Te k. weg. omst. MAZDA 929 S coupé, '76, i.g.st., vr.pr. ƒ 4400,- . St.-Bernadettestr. 40 Kerkrade-West.

T.k. v. VOLKSWAGEN Passat 1kompl. uitl. z.g.a.n. + 1 paar remtrommels. Koopje te bevr. J. Schaexks, Panhuisstr. 14, Voerendaal.

VW KEVER, bj. '73, automaat, radio, achterruitverw., 4 winterbanden op velgen. Baanstraat 96, Schaesberg.

Te k. EEND 2cv 6 special 1978, i.st.v.nw., 35.000 km. Vloedgraaf 6, Ubachsberg, tel. 04446-1660.

Te k. Simca MATRA Bagheera 74, m. nwe motor, kl. rood, i.g.st., weg. aanschaf nwe. voord. prijs ƒ 4000,-. Schelsberg 308, Heerlen, tel. 045-723934.

Te k. mooie FORD Capri 2 1600 XL, i.z.g.st. bwj. 76, veel acc. lichtmet. velgen, nwe. banden, sportst., radio, achterruitjalouziën enz. inruil mog. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

SIMCA 1301 S, aut., bwj. 73, pr. ƒ 1000,–, Maastrichterlaan 81, Ubach o. Worms.

HONDA CB 750 F, bwj. '74 + extra's pr. ƒ 3400,–, Maastrichterlaan 81, Ubach o. Worms.

AUDI 80 SL, 73, te k. veel extra's, keuring toegest. Kerkrade-Haanrade, Fr. Halsstr. 71, tel. 457019.

Te k. PEUGEOT 504 autom., nieuw type, bwj. '73, Or. Nassaustr. 4, Eikske, Schaesberg, tel. 045-312081.

Te k. OPEL Kadett bwj. eind 11-74, O.-Nassaustr. 4, Eikske Schaesberg, tel. 045-312081.

Te k. BMW 520 type 74 m. gasinstall. O. Nassaustr. 4, Eikske Schaesberg, tel. 045-312081.

PASSAT S 4-drs., 74, blauw, VW Polo LS, 77, blauwmet., VW Golf E, 77, groen, VW Golf E, 76, rood, VW Derby S, 77, rood, VW Derby LS, 78, bronsmet., Opel Ascona 19 N deluxe, 78, beige, Opel Ascona 16 S, 78, blauwmet. Opel Kadett Coupé 12 S, 78, oranje, Peugeot 504 GL, 78, goudmet., Audi 80 L, 77, zilver, Kever 1303 S, 73, blauw, Toyota 1000, 74, bruin, Totyota Corolla 30, 75, beige, Audi 100 LS, 72, groen, Morris Marina, 76, blauw. Autobedrijf F. Klijn, off. VW/Audi-dealer Economiestraat 47 (achter de Herschi) te Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. DATSUN Cherry 100 A '76, i.z.g.st. Tel. 04493-2216, Geleenstraat 44, Puth-Schinnen.

Te k. FORD Escort 1600 sport, bj. feb. '78, weg. verkrijgen bedrijfsauto, tel. 045-210505.

SIMCA 1000 Special, groenmetallic stereo-radio ML, absoluut geen roest, mistlampen, benzineverbruik 1 op 16, bj. eind '75. Uitst. st. ƒ 1950,–. Tel. 04490-20592.

Te k. Wolf ZITMAAIER. Vrpr. ƒ 545,–, Keerberg 90, Voerendaal.

Te k. weg. omst. FORD Fiesta 1300 S '78, open dak etc. Te bevr. 04490-10991.

SUZUKI, Bedford-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195, biedt de volgende occasions aan: Ford Taunus 4-drs. 1977; Toyota 30 coupé 1976; Renault R6 TL 1977; Citroën GS 1976; Opel Kadett met gasinstall. 1976; Vauxhall Chevette 3-drs. 1976; Peugeot 504 autom. 1975; BMW 1502 1975; Renault R12 TL 5-drs. 1978; Lada 1200 4-drs. 1979. Alle auto's boven ƒ 4000,– met Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. MORRIS Marina 1,8 super coupé, bj. '1975, veel access. Baenjestraat 26, Sittard.

Te k. RENAULT 16 TL, '73, ƒ 850,–. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. MINI Clubman, paars, bwj. '73, pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-223033 na 19.00 uur.

BMW 3.0 S, bwj. 1972, kl. d.blauw, i.pr.st., motorisch 100% in orde, stereo-radio-cass., breedstralers, etc. Vaste pr. ƒ 6500,–. Tel. 04454-2202.

OPEL Manta '73, 1ste eigen., inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. FORD Taunus 16 GL '76, 4 d., trekh. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 504 GL '76, zeldz. mooi. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1,6 kleur ivoor, bwj. '78, met glazen dak, lichtmetalen velgen en gasinstallatie. I.z.g.st. Te bevr. Beekstr. 17a, Obbicht, tel. 04497-1890. Na 18.00 uur.

Te k. GOLF GTI 1978, 46.000 km. Eynattenstr. 16, Schaesberg.

Koopje MAZDA 1300, bwj. '72, vr.pr. ƒ 1100,–, moet weg. St.-Jozefstr. 25, Sittard. Tel. 04490-18712, na 4 uur.

PEUGEOT 104 1½ jaar, i.z.g.st. Na 18.00 uur. Statenlaan 6, Valkenburg. Tel. 04406-13961.

Te k. weg. omst. BMW 518 bj. '77, schadevrij, pr. ƒ 11.500,– evt. ruil kl. auto mog. 04750-17617.

Te koop zeer goede en mooie DAF 44 ƒ 875,–. Peugeot 304 Coupé bj. '72, pr. banden en motor. Carrosserie moet opgeknapt worden ƒ 750,–. Olieslagerstraat 499, Roermond.

BMW R 80/7 bwj. '78 kl. metalliczwart, km.st. plm. 12.500, toeruitv., hoog stuur, windscherm, kofferrek en koffers. Inl. Gijzenstr. 56 Nieuwenhagen, tel. 045-318904.

Weg. omst. FIAT 127 Special m. 3e deur, km.st. 32.000, juni '77. Te bevr. Lindestr. 11 Schaesberg.

MINI 850 i.z.g.st. bwj. '71, koopje. Kleikoelenweg 13 Nieuwenhagen.

VAKANTIEAUTO aangeb. Ford Taunus 12M ƒ 500,–. Te bevr. Kampstr. 44 Schaesberg.

MERCEDES 240 Diesel bwj. '74 met trekh. en radio. Tel. 045-712789.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoonderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Te k. PEUGEOT 204, bw.j. '72, motor van '75, i.z.g.st., ƒ 800,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

ASCONA 1976, Simca Rally 1 '75, Corolla coupé '72, Corolla coupé '73, Taunus coupé '72. Inruil ook brommer. Schandelerstr. 49, Hrl.

T.k. VW POLO de l., bwj. 10 mnd. '75. 1: 16 alles i.z.g.st. met radio enz. Keuring toegest. voor ƒ 4850,-, tel. 04490-18398.

T.k. DATSUN Sunny 140Y '79 coupé ƒ 17.000 nw.pr. Vr.pr. ƒ 10.750,-, tel. 04490-21882.

T.k. FORD Capri 2300 GT, bj. '72, Vossekuil 248, Heerlen. 045-421844.

T.k. BMW 2002,autom., bj. '75, 100% als nieuw. Pr. ƒ 8750,-. Pappersjans 10, H'heide, tel. 221455.

T.k. ALFA Romeo Guiletta 1.3, juni '78, km 27.000, tel. 045-723760.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. mrt. '78, km.st. 55.000, veel acc., tel. 04403-4085.

Te koop mijn boodschappenauto RENAULT R 4TL, bj. '74 Pr. ƒ 1700,-. Te bevr. na 18 uur, tel. 04402-4802. Gerbergastr. 49, Beek.

t.k. VW KEVER i.z.g.st. Stationstr 17A. M'str. Tel 043-16176.

Te k. FIAT X 1-9 ƒ 6000,–, i.g.st., 58.000 km gel., bj. '74, Akerstr. Nrd. 108, Hoensbroek. Tussen 15.00 en 18.00 uur.

Te k. weg. omst. SUZUKI GS 750 L chopper, kmst. 1750, bj. aug. '79. Dr. A. Schweitzerstr. 5, Hoensbroek tussen 18-19.00 uur.

Te k. DATSUN Violet, bj. febr. '78, kmst. 22.000, lichtbl.metal. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 186, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiatdealer biedt te koop aan: AUTOBIANCHI A112 '74, A112 E '77, Fiat 133 '76 en '78, Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t/m '77, Fiat 127 1050 CL 3-drs. '77, Fiat 127 900 L 3-drs. '78, Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76 en '77, Fiat 128 1100 Panorama '78, Fiat 128 coupé 3P 1300 '75 t/m '77, Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '75, Fiat 131 1600 CL 4-drs. '78, Fiat 131 1600 S 2-drs. '77, Fiat 132 1600 GLS '75, Austin Mini 850 '73 en 1000 '74, Mini Estate Clubman '77, Princess 2200 HLS '77, Ford 1300 L '75, Ford 1600 L Combi '75, Lada 1200 '74, Opel Manta S '71, Opel Rekord bestel '76, Opel Ascona 16 S '77, Peugeot 504 GL '77 met gas, Peugeot 204 '73, Simca 1000 '71 t/m '74, Simca 1100 Pick Up '71 t/m '74, Simca 1100 Pick Up '76, Renault R6 TL '73, Renault 5 TL '74, Toyota Corolla 30 '75 met gas, Subaru 1400 Hardtop 5-versn. '77, Alfa Alfetta 1,6 '77, Mercedes 220 benzine '70, Plymouth Volare '76 met gas, Honda Civic '76. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's vanaf ƒ 400,–. Auto's vanaf ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. FORD Taunus 1600 GT coup, bj. '73, i.z.g.st., 1e eigen. Schadevrij. Tel. 04451-1659.

Te k. MERCEDES 230 4-cyl. met gasinstall., bouwjr. '74. Kasperenstr. 34, Kerkrade-West. Na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 autom., bj. '75, LPG en trekh. Tel. 045-258785.

Te k. mooie CITROËN LN (mod. Peugeot 104), 1 jr. oud, 10.000 km, kl. met.blauw. Inl. 045-258034 na 19.00 u. 045-214284.

Te k. JEEP Suzuki softtop, bj. aug. '79, km.st. 12.000, tel. 04494-45326 na 17.00 uur.

PEUGEOT 204 '71, slechts 50.000 km gelp. voor de sloop ƒ 350,– Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. onder. gar. TOYOTA Corolla 30 '77, Ascona '76, Rekord 1900 '77, Mazda 616 '78, Kadett '74, Manta '74, Escort 1300 Ghia '77, Escort 1300 L '76, Peugeot 304 S '77, Marina '75, Daf 44 '74, autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, (Kunrade) Voerendaal, tel. 1501.

FORD Taunus 20 M, fa. Schielen, Pijnsweg 53, Hrl. Tel. 045-715572.

Te k. DAF 44, bwj. '74, kl. beige, Hongerbeekstr. 46, Voerendaal.

Te k. v. dame FIAT 127 bwj. '78, km.st. 17.000 pr. ƒ 4750,– Harmoniestr. 51, Hoensbroek 045-216932.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe '74, pr. ƒ 2000,– Struverstr. 42, Kerkrade-W. Tel. 420204.

AUTOFIKS voor LPG v.a. ƒ 1250,– bouwen wij in uw auto een LPG-installatie. Kom kijken en vraag prijzen. Benzine kost ƒ 1,50, LPG kost ƒ 0,60. Dat is een besparing op elke liter van bijna 1 gulden. Autofiks, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Autofiks voor uw auto. REMSERVICE voor lage prijzen. Remcontrolebeurt voor ƒ 25,– Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Te k. VOLKSWAGEN Golf bwj. '75, event. inr. mog. Vr.pr. ƒ 4450,– Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. DAF 44 de Luxe, bj. '74, pr. ƒ 1500,-. Zeer mooi. Oranjelaan 197, Geleen.

Te k. BMW 323-I, 7 mnd., 2300 km, goud met., sch. dak, get. glas, sportvelgen stereo m. cass., tr. haak + mistl. Vr.pr. ƒ 27.000,- m. garantie! Tel. 04402-6837.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '77, pr. ƒ 7600,–. Max. Guillaumestr. 17, Roermond.

Te k. VW KEVER 1302S, te bevr. Timmermans, Stationsweg 4, Wijlre.

COMMODORE 2800 GS coupé '73, kl. blauw m. leren dak, sportw. etc. ƒ 3500,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

T.k. OPEL Kadett, bwjr. '75 autom. + Ascona '76, nw. model 1200. Gatestraat 66, Nieuwenhagen.

Te k. MANTA, kl. zwart, bj. '72. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Emmastraat 23, Schinveld.

DATSUN Cherry 100 A, type '73, zeer mooie en goed onderhouden auto ƒ 1450,-. Zonnestr. 15, Treebeek-Heerlen.

Te k. aangeb. CHEVROLET Camaro LT, type '75, duurste uitvoering, 8 cyl. automatic, electr. ramen, aircond., getint glas. Vr.pr. ƒ 5750,-. Zonnestr. 15, Treebeek-Heerlen.

SIMCA 1100 LS, automatic, bj. '71, i.pr.st. ƒ 575,-, Vignonstr. 28, Meezenbroek-Hrl.

Te k. OPEL DIESEL km.st. 76000, bouwjr. '78, i.z.g.st. Pr. ƒ. 10.500,- Inr. mog. Kaalheidersteenwg. 34 Kerkrade West. Tel. 045-422115.

Te k. OPEL KADETT Grand Luxe bouwjr. '77 Pr. ƒ. 7500,- Sportstr. 16 Kerkrade-West.

YAMAHA RX 1100 1978 ƒ 6000,– 10.000 km 1e eig. Bovag-gar. Inr. en fin. mog. Auto Sport BV, sub.dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Hrl. Tel. 045-725507.

GOLF LS de Luxe 1977 met schuifdak. Bovag-gar. Inr. en fin. mog. Auto Sport BV, sub.-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Hrl. Tel. 045-725507.

Autofiks voor uw UITLAAT. Goedkoop en all-in prijzen. Klaar terwijl u wacht. Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Zaterdags open van 9.00 tot 14.00 uur.

Autofiks zorgt voor uw auto tegen betaalbare prijzen. UITLAATSERVICE, remservice, motorbeurten, LPG-installaties. Kom eens langs. Strijthagenweg 129, Kerkrade-West. Zaterdags open van 9.00 tot 14.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 19 SR de L. autom. bwj. '76, inr. mogel. Pr. Hendrikln. 243, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bestel autom., bwj. '75 z.m. Dorpsstr. 56, Bingelrade.

Te k. BMW 2002 bwj. '73, pr. ƒ 2800,–. Wiegelraderwg. 8, Jabeek.

Weg. immigr. te k. CHRYSLER 1800 bwj. '74 m. radio en trekh. Vr.pr. ƒ 1650,– Ons Limburgstr. 13, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. HONDA Civic de Luxe, bwj. '78, kl. wit, i.z.g.st. 3 mnd. Bovaggarantie, autobedrijf Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade, tel. 045-453487.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Ascona 16 N metall.groen '78, Opel Kadett J oranje '77, Honda Accord 3-drs. zilver '77, Ford Fiesta 1100 luxe metall.groen '77, Peugeot 104 SL 5-drs. lichtgroen '77, Mercedes 220 D getinte ramen rood '76, Simca 1501 goed lopend koopje ƒ 750,–. 3 maanden garantie. Inruil en finc. mogel. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Kadett Luxe metallicbruin, eerste eigenaar, 10 mnd. oud; Opel Kadett luxe type '79 metall.groen; Kadett metall.bruin '77; Kadett Luxe metall.groen '76; Kadett speciaal type '76 geel; Kadett Coupé bruin '75; Kadett City '76 signaalgeel; Opel Manta 1600 S crème '76, luxe uitvoering; Ascona 1900 N luxe 4-drs. '77 blauw; Ascona 16 S signalgroen '77; Ford Fiesta 1100 L geel '77; Fiesta 1100 L blauw '77; Escort 1.3 wit '76; Escort 1.1 signaalgeel '76; Toyota Corolla 30 luxe m. LPG '78; Datsun Cherry FII '77 zilver; Pontiac Lemans '79 rood; Mercedes 230.4 metall.groen type '75; Volvo 244 DL automatic met LPG '77 blauw. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 bwj. '73, i.z.g.st. ƒ 1200,–, Peugeot 504, bwj. '71 ƒ 600,– Mgr. Feronln. 238, H'broek.

FIAT 128 spec. '75, kl. bruinmetal. ƒ 3250,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW PASSAT '75, kl. wit 5-drs. ƒ 3500,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

RENAULT 16 TL '73, kl. groenmetal. ƒ 1950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett '73, kl. goudmetal. 70.000 km ƒ 2400,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 1600 XL coupé '75, z. mooi m. leren top, sportw. ƒ 4900,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort 1100 L '77, 1e eig. 30.000 km ƒ 6750,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '75, i.pr.st. ƒ 1975,– Havenweg 40a, Buchten, Born. Na 17.00 uur.

KADET '75, kl. groenmetal. apart mooi ƒ 5250,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 200 L. '75, kl. wit m. leren dak ƒ 3500,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

COMMODORE 2500 S '74, kl. bruinmetal. org. 60.000 km, optimale cond. ƒ 4900,– Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. VW-kever type 1303, i.z.g.st., bj. '73, m. veel access. Hammolenweg 52, Kerkrade. Tel. 456066.

Te k. Opel ASCONA de luxe 2 l. SR, 1½ jr. oud, veel extra's, schadevrij. Akkerwinde 24, Ubach o. Worms.

Te k. MERCEDES 230 4 '74, nw. banden, m. gasinstall., i.z.g.st. Pr. ƒ 8000,–. Ereprijs 21, Ubach o. Worms.

Uniek betrouwb. koopje, TOYOTA Corolla, Am. uitv., zwartmet., kmst. 11.600, weg. aansch. autom. Vr.pr. ƒ 9700,–. Tel. 045-715996.

Auto „Roda" met garantievoorwaarde: selecteerde auto's: G matic bj. 1978 slechts met ANWB-rapp., O City de luxe 1200 S ƒ 7950,-, Chevette 1 33.000 km gel. 1 ƒ 7950,–. Ford Escort vinyldak, metal. ƒ 95 Kadett coupé type 12 als '75 ƒ 4950,–. Rena Cabriolette bj. 19 ƒ 6950,–. Audi 80 LS trekh. voorspoiler en , Subaru 4-deurs de '78, slechts ƒ 5500,– GS perfecte staat voor ƒ 3250,–. Volvo trekh., radio enz. ƒ 11.000,–. Volvo 244 elek. antenne, ra ƒ 9500,–. Peugeot 50 stereo, trekh. enz. '75 Porsche Targa, open loze staat '72 ƒ 13.500, DS injectie, 5 versne ƒ 4500,–. Datsun 140 J zilvermetallic '77 Honda Accord auto ver, nieuw '77 ƒ 12.5 inruilers voor hand inruilen, financ., ve Heiveldstr. 19, Kerkr

Te k. Ford CAPRI 170 gekeurd, nieuw ken goede toestand. T 720024.

PEUGEOT 604 SL '7 tall.goud, leder, elekt ramen en schuifd ƒ 7750,–. Peugeot 604 tom. '77 55.000 km e get. ramen, schuifd ƒ 7750,–. Citroën CX kl. metall.blauw ƒ 4950,–. Toyota Carin tom. '76 gas, radio, kl .bruin, zeer mooi ƒ 45 nault R 30 TS '76 kl elektr. en get. ramen BMW 520 '73 kl. rood stereo etc. ƒ 4850,–. 304 SL Break '77 gas ƒ 6500,–. Toyota Carin grijs, schuifdak ƒ 375 sun 260 Z '76 gas ƒ 12.500,–. Volvo 144 kl. groen ƒ 3500,–. C Camaro 6 cill. '74 g ƒ 4250,–. Ford Taunus '75 gas i.g.st. ƒ 3500,– meo 2000 GTV kl. ro acc. ƒ 4250,–. VW pers i.z.g.st. ƒ 2500,–. Opel kl. metall.blauw. ze ƒ 3500,–. VW Passat S '75 kl. rood ƒ 3250,–. '72 veel ecc. i.z.g.st. BP-garage Parallelweg beek direct aan afrit

Te k. onder garantie ASCONA 19 S ƒ 14.250,–. Ascona 1 ƒ 10.750,–. Ascona 16 S type '76 ƒ 7750,–. Ford '78 ƒ 10.750,–. Ford 16 ƒ 9750,–. Ford 1600 ƒ 10.250,–. BMW ƒ 10.250,–. Mercedes gas '73 ƒ 7250,–. Merce S ƒ 1500,– '69. Kadett met gas '78 ƒ 10.500,– 504 GL autom. '77 ƒ Inr. en finc., garantie. Leo Franken Ganzew Heerlerheide tel. 045-2

FORD Taunus 1600 Mazda 323 1300 5-drs. Fiesta 1100 luxe '77, V LS '77. Fiat 128 CL 4 Opel Kadett 1200 S Volvo 66 GL 1300 au Auto's met 100% se garantie. Geragebedri tin, tel. 04447-2412 hoek rijstr. Hellebroek 37 N

T.k.a. R5 GTL, rood, 1 22.000 km. pr. ƒ 11.000.- 1358.

RECORD 21D, d-deu Manta 16N '75; Ascona pes. '76-'77 en '78; Kad '76, '76 en '77; Coupé '7 80 LS '74. Inr. Fin. G Automobielbedr. J. man, Raadhuisstr. 107 berg.

VW 1303 Amerik. ui sportwielen, zeldz. Laanderstr. 26, Heerl kerk).

Te k. MOTOR BMW R ƒ 2000,–. Heideveldw Heerlen, tel. 045-22298

Te k. zwarte GOLF G '79, 21.500 km. De Tic Heerlen (flat nabij ziek

Te k. ALLEGRO nov. radio t.e.a.b. Spekhou 44 Voerendaal.

Te k. zuinige FORD 1,6 L bwjr. '77 met LP stall. 4-drs. uitv. met aanrijdingsvrij ƒ 18.500,– nu slechts ƒ Spaubeekerstr. 19 Neer

Te k. VW-BUS bj. '69 Kerkstr. 64 Ubach Worms.

Te k. MOTOR Yamaha bj. '71, geh. gerev. ƒ Zündapp CS 50 snelle 6.3 pk. cil en toebeh. ƒ 60,–. Treebeekstr. 42 beek.

Te k. motor HONDA bwj. '77 met alle km.st. 14.000. Vr.pr. ƒ Tel. 04490-18168 tussen en 18.00 uur.

Te k. a. FORD Capri 1 '72, tel. 04498-2371.

Te k. FORD Capri GTXRL i.z.g.st. bwj. '7 Bongerd 5 Roosteren.

Te k. aangeb. 5 Ford GEN, magnesium, 6J banden. Jalouzie voor t.e.a.b. Gerendalswe Scheulder, tel. 04458-17

MATRA Bagheera S '77, metall. met vouwdak. terweg 4, Valkenburg.

TOYOTA Corolla 120 Gar. Feyts, Vaesrade 61

MERCEDES 608, '76, mag F 85 5 ton laadverm. Transit, Opel Blitz. Gar. Vaesrade 61 Nuth.

Te k. MAZDA 1000, bw als nieuw, Eygelshoven 61, Ubach over Worms.

Auto „Roda" biedt in aan tegen handelaars o.a. VOLKSWAGEN automatic, 4-drs. mod groenmetallic, ƒ 3700,– nault 17 groen, bwj. '73, opgeknapt, ƒ 800,-; Mini man 1275 GT, nieuwe k ling, banden enz., bwj. slechts ƒ 2950,-; Peuge GL automatic nw. mod spuitwerk, ƒ 3900,-; Au SL, 'n plaatje, '74, ƒ 350 nanc. mog., Heiveldstr Kerkrade-West.

AUDI 100 L, bwj. dec. '74 gasinst. acc. vrpr. ƒ 3750,- merbeeklaan 57, Hrl., 71

Voordelig te k. DAF 44 drs., bwj. '72, i.z.g.st. Hol 19 (Molenberg) Hrl., tel. 712120.

PEUGEOT 504 TI, '77, m lak, 100% i.o., banden a incl. trekh., stereo rad Blaup. Bevr. Eikenderw Heerlen, tel. 717555, na 712158.


● RENE CAROL


● IREEN SHEER


● CINDY EN BERT


● CATERINA VALENTE

Kurtz Feltz – hij wordt 70 – creëerde wereldsterren

Caterina had 'n paardestaart toen ze bij me binnenstapte"

KEULEN – Om de hoek van het imposante gebouw van de Westdeutsche Rundfunk in het stadscentrum van Keulen ligt de Drususgasse. Met als gids Richard Schippers, een geboren en getogen Nederlander die al jarenlang in Duitsland woont en bij WDR, Deutschlandfunk en andere radiostations wekelijks programma's verzorgt, praten we met KURT FELTZ. Hij is een van de meest invloedrijke en succesvolle tekstschrijvers en componisten die West-Duitsland na de tweede wereldoorlog heeft voortgebracht. Kurt wordt komende maandag zeventig jaar. Tal van radio- en TV-stations besteden aandacht aan deze mijlpaal. Ruim 2500 nummers schreef Kurt Feltz voor RENE CAROL, JUPP SCHMITZ, WILLY SCHNEIDER, CATERINA VALENTE, PETER ALEXANDER, FREDDY BRECK, CINDY EN BERT, IREEN SHEER, GITTE, THEO LINGEN, GILBERT BÉCAUD, SACHA DISTEL. Dat is dan nog maar een kleine greep uit de „artiestenstal" van Feltz. Zonder goede composities en teksten geen succes. De topsterren weten het maar al te goed.


● KURT FELTZ (links), een van de meest invloedrijke tekstschrijvers en componisten in Duitsland hier op de foto met PETER ALEXANDER en zijn technicus FRANK GROTHE, die inmiddels ook zijn carrière als zanger is begonnen.

In het kantoor van Feltz, die Schippers tot zijn secretaris benoemde, halen we herinneringen op aan de tijd toen de sterren werden geboren of moeten we zeggen gecreëerd. Eerst iets over Kurt Feltz zelf. Hij werd geboren in Krefeld, studeerde in Keulen en in Berlijn voor „draaiboek-auteur". Hij is ook de man die destijds met orkestleider **Franz Marszalek van de WDR heel wat operettemelodiëen in** verkorte vorm op toen nog 45-toeren extended playplaatjes zette.

„Mijn eerste artiest"

Feltz herinnert zich nog goed wie zijn eerste succesvolle ster was. Het gaat om de man die nu twee jaar geleden overleed en die met name in Limburg geweldig populair was en nog steeds is: RENE CAROL.

Kurt Feltz: „Dat was in het begin van de jaren vijftig toen ons „compositieteam" bestond uit Ernst Fischer en de destijds al evenzeer bekende zanger Willy Schneider. Rene Carol – hij heette eigenlijk Gerd Chernitz – kwam op een goede dag m'n bureau binnen met de mededeling dat hij graag andere artiesten wilde imiteren. Ik zei: daar heb ik geen barst aan. Je moet een eigen stijl hebben. Al snel bleek dat Rene Carol een geweldig goede stem had.

Die jongen haalde je uit duizenden. Zijn eerste succes, überhaupt het eerste nummer dat na de oorlog in West-Duitsland de eerste gouden plaat haalde, heette „Rote Rosen, rote Lippen, roter Wein". In die tijd gingen er meer dan 500.000 exemplaren van over de toonbank. Carol was een èchte Kumpel. In het Roergebied dook hij de kroegen in, zong en babbelde met de mensen – toen een overwegend mijnwerkerspubliek. Hij bouwde er een vriendenkring op. Soms was Rene veertien dagen spoorloos. Hij deed dan her en der inspiratie op". Kent u de schlager „Wer soll das bezahlen?" Ook die was van Kurt Feltz. „Die heb ik gemaakt in de tijd dat de mensen zo direct na de wereldoorlog krap bij kas zaten. **Ze kregen 40 tot 60 Mark en daarmee basta. Die schlager ging er in die tijd natuurlijk als koek in. Jupp** Schmitz, misschien herinneren sommigen hem zich nog wel, zong hem. Ook in het buitenland werd dat nummer overgenomen".

Duitslands grootste tekstdichter schreef ruim 2500 nummers

1955. Caterina Valente – wie had voor die tijd van haar gehoord – boekt een enorm succes met Feltz schlager „Ganz Paris träumt von der Liebe".

Kurt Feltz: „Toen Caterina mijn artiestenstal binnenstapte was ze achttien. Ik zie haar nog voor me. Zo'n jong ding met een paardestaart en een heupwiegende kont. Mij viel op dat ze beter gitaar speelde dan de beste gitarist uit die dagen. Caterina was de dochter van een bekende moeder. Aanvankelijk dacht ik dat het om een zekere Maria Valente ging, een muzikale clown uit het circus. De Valentes komen namenlijk voort uit de circuswereld".

Kurt Feltz frist zijn geheugen op waar het om de vele titels gaat waardoor Caterina Valente (dit jaar ook op het schlagerfestival in Kerkrade) wereldbekend werd. Mede ook door de talrijke films waarin zij speelde. Hij doet een greep: „Bonjour Kathrin, Tipitipitipso, Steig in das Traumboot der Liebe, Spiel noch einmal für mich Habanero, Komm ein biszchen mit nach Italien, Ich wär so gern bei dir, Flamenco Espanol, Schenk mir Musik en (recentelijk) Das Kinderlied.

De lange neus van Peter

Feltz creëerde nog een wereldster: PETER ALEXANDER. „Voor hem heb ik twintig jaar lang gecomponeerd. Ik werd op hem attent gemaakt toen Peter optrad samen met de bekende pianist PETER KREUDER. Je moet eens naar een voorstelling gaan waar die twee optreden. Mij viel onmiddellijk de grote neus van Peter Alexander op. „Ueberdemensional", noemt Feltz dat geval. „Maar ja, het ging niet om z'n neus, maar om z'n stem. Die was gewoon klasse. Alexander was overigens eerder bij me over de vloer dan Valente. Al in 1952". Feltz moet zijn geheugen „anstrengen" om een greep te doen uit de vele titels die hij voor Alexander schreef. Maar hij weet ze nog best: Der Mond hält seine Wach, Was Fräuen träumen, Seide und Sand, Der letzte Walzer, Oh Lady Mary, Hier ist ein Mensch.

Popmuziek

Feltz wil wel nog kwijt over de schlager van toen en nu. „Die was en blijft altijd succesvol. Ik geef toe, je hoort tegenwoordig minder Duitse muziek. Engels is een wereldtaal. Veel tekstschrijvers en componisten uit ons land hebben zich daarbij neergelegd. Wat heet. Voor mensen als Frank Farian is met Boney M. heel wat te verdienen op de wereldranglijst. Ik blijf er echter bij dat de Duitse schlager altijd zal blijven bestaan. Vergelijk het met de huid van ieder mens. Niets gaat iemand meer aan dan zijn eigen vel om het zo maar eens te zeggen. De weinigen die in Duitsland overblijven waar het gaat om Duitse teksten, die bij onze buren steeds meer in de mode raken, voorspel ik gouden tijden". Wie was eigenlijk niet eens als Duits zanger of zangeres in de studio van Feltz? Valente en Alexander zijn namen. Feltz herinnert zich ook de namen van vele anderen: Udo Jürgens, Sacha Distel, Peter Rubin, Cindy und Bert, Freddy Breck, Margot Eskens, Hazy Osterwald, Gerhard Wendland, Silvio Francesco, Bill Ramsey.
In Duitsland zijn weinig mensen te vinden die zo hitpotent zijn als Feltz.

De praktijk heeft het bewezen. Recentelijk schreef Feltz „Das Lied von Manuel", de popgroep Rockefeller haalde bij hem ook de nummers weg en scoorde daarmee naar nummer één op de hitparade. De BRT-radio heeft gisternamiddag aandacht aan Feltz en zijn vele composities besteed. Morgenvroeg (zondag) tussen 9.00 en 10.30 uur besteed Rainer Holbe in zijn programma bij Radio Luxemburg uitgebreid aandacht aan de man die maandag zeventig wordt.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274




...weer terug op plaat en beeldbuis...

Jack Jersey heeft grootse plannen

van onze showpaginaredactie

ROOSENDAAL – Jack Jersey heeft de band met zijn voormalige platenmaatschappij Bovema definitief verbroken. De Roosendaalse zanger, die enige tijd wegens ziekte uit de running is geweest, is nu druk bezig op zijn eigen label Goena Goena (mystieke zwarte kracht). Voor de toekomst heeft hij grootse plannen.

„Jack en ik zijn met Goena Goena begonnen omdat we alles in eigen beheer wilden hebben", verklaarde broer Dick de Nijs de breuk met platenfirma Bovema. Dit omdat de broers de Nijs zeggen daar niet al te beste ervaringen mee te hebben. „Geen vreemden meer. Voortaan doen we alles zelf".

Het nog jonge label heeft al verschillende artiesten onder contract. Zo ook de groep „Cross Family" van Maurice de la Croix (ex-Tielman Brothers), een orkest dat overigens ook als vaste begeleidingsgroep van Jack fungeert. Van de kersverse bandleider, saxofonist Maurice de la Croix, is onlangs een solo-elpee verschenen met Indonesische liedjes, waarvan het nummer „Fly me to Bali", al enige tijd als TROS-tune te horen is.
Op deze elpee staat ook het nummer „Ratu Negeri Blanda" (Vorstin der Nederlanden) dat Maurice samen met het kinderkoor Tjili Padi op de plaat heeft gezet. Deze ode aan koningin Juliana is overigens ook op single verschenen.
Over herkenningsmelodieën gesproken: de titelsong van de nieuwe Nederlandse speelfilm „Laat de dokter maar schuiven" is eveneens afkomstig van Jack de Nijs.

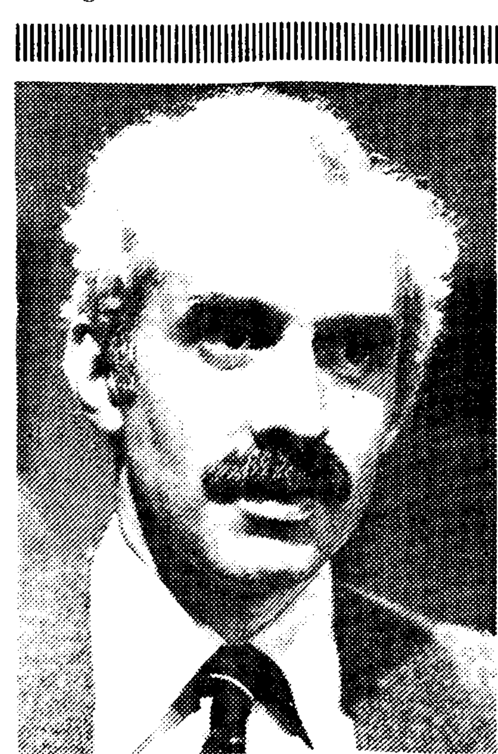
Sri Lanka special

Ondanks dat Jack een tijd uit de running is geweest, heeft hij niet stil gezeten. Plannen heeft hij genoeg. Een ervan is een 50 minuten durende special die opgenomen wordt in Sri Lanka. „Eind mei, begin juni gaan we daar naar toe", vertelt Dick. „Het wordt een half Engels half Indonesische produktie. We hebben bewust voor Sri Lanka gekozen in plaats van Indonesië als plaats voor onze opnamen en wel omdat de meeste mensen die wel eens in Indonesië zijn geweest daar een soort droombeeld van overgehouden hebben. Als we nu beelden uit dat land gaan tonen, worden de mensen geconfronteerd met de werkelijkheid. Bij Sri Lanka is dat niet het geval en bovendien is het daar nog mooier dan in Indonesië".
Naast Jack en zijn begeleidingsgroep The Cross Family zal ook de zangeres Liza McKeag aan de special haar medewerking verlenen, die bovendien samen met Jack in een nummer te horen is. „De eerste maal dat Jack met iemand samen zingt", zegt Dick hierover.

Van de special, die de naam „Sri Lanka, my Shangrila" krijgt, zal ook een elpee op de markt verschijnen. Met de AVRO (Theo Ordeman) zijn bovendien contacten gelegd om de special op de buis te laten verschijnen. De eerste week van juli is er ook een special van de Roosendaalse zanger op de televisie (NCRV) te verwachten en wel onder de titel „Jack Jersey life".

Sopot-festival

Maar zo ver is het nog niet. Deze maand gaat Jack eerst nog naar het Sopot-festival in de gelijknamige Poolse plaats. En in augustus van dit jaar is hij uitgenodigd op het Yamaha-festival in Tokio. „Een vol programma dus", aldus een enthousiaste Dick. „Hoewel Jack al jaren hetzelfde soort repertoire brengt, is hij nog steeds enorm populair. Maar waarom zou hij zijn muziek steeds aanpassen? Dat heeft Kenny Rodgers immers ook niet gedaan".


● Erik Jurgens (NOS)
....„Wie betaalt, kan kijken"....


● Maggie Mcneal.

Songfestival: 500 miljoen kijkers

HILVERSUM – De televisiebeelden van het Eurovisie-songfestival, dat op 19 april in het Congresgebouw in Den Haag wordt gehouden, gaan de wereld over. Want behalve door de negentien deelnemende landen, zullen de beelden ook direct worden overgenomen door Cyprus en later door Israël, IJsland en Korea. Het gaat om in totaal 500 mljoen kijkers. De radio-uitzending (van 21.00 uur via Hilversum I) wordt overgenomen door Engeland, Noorwegen, Zweden, Finland, Ierland, België, Turkije, Zwitserland en West-Duitsland.

De definitieve deelnemerslijst vermeldt naast Maggie Mcneal, die voor ons land het mede door haar geschreven lied „Amsterdam" ten gehore zal brengen, tien solisten en acht groepen.

Erik Jurgens (NOS) op symposium Omroepsatelliet

„Abonnee-TV redding voor omroepbestel"

Van onze radio- en tv-redactie

UTRECHT – „De gedachte zou onder ogen moeten worden gezien – en ik spreek hier uitdrukkelijk een persoonlijke gedachte uit, die nog niet in de omroep is doorgesproken – of de dienstverlening van de omroep zou kunnen worden vergroot door een aanbod van programma's op één of meer kabelkanalen, wat we met een nieuwe term 'abonnee-tv' zouden kunnen noemen".

Met die ontboezeming bezorgde NOS-voorzitter mr. Erik Jurgens het in Utrecht gehouden symposium Omroepsatelliet en van het kabeltelevisie-adviesinstituut nog enige zin. De overigens drukbezochte dag kwam verder neer op een breedsprakige herhaling van al tot vervelens toe geventileerde meningen en standpunten over de gevolgen en invloed van omroepsatellieten en kabeltelevisie op het Nederlandse bestel.

Wat Jurgens bedoelde, is de mogelijkheid om via kabeltelevisie een bepaalde categorie programma's naar de kijkers toe te sturen, die echter alleen tegen extra betaling bekeken zouden kunnen worden. In de Verenigde Staten bestaat dat systeem al en het maakt er grote opgang. „Pay-television" wordt het daar genoemd, „betaal-televisie". Wie zijn abonnementsgeld betaalt, kan kijken. En dat betekent aan de overkant van de oceaan vooral speciale shows, vaak splinternieuwe speelfilms en grote sportgebeurtenissen.
Jurgens: „Uit een oogpunt van dienstverlening door de omroep zou deze faciliteit ongetwijfeld onthaal vinden bij het publiek. Waarmee tevens een tweede aspect van 'abonnee-tv' zich aan ons opdringt: daar zit een extra bron van inkomsten in. De opbrengst zou kunnen worden gebruikt voor het behoud van de 'publieke omroep' en voor meer eigen Nederlandse produkties. Verwijzing naar die inkomsten doet veronderstellen dat, zo 'abonnee-tv' wordt ingevoerd, de eerste abonnee-tv-kanalen vooral erg aantrekkelijke programma's zullen bieden: films, sport en amusement. Brood en spelen dus, begrijpelijk, want er wordt voor betaald".

De opmerkingen van de NOS-voorzitter vielen niet uit de toon op het symposium. Hoewel omroepsatellieten het eigenlijke onderwerp waren, ging de discussie veelal over de invloed van de kabel. Voor de kijker doet het er immers weinig toe hoe het beeld zijn toestel bereikt, en volgens de prognoses is over een vijftal jaren ruim 80 procent van de gezinnen voorzien van een kabeltelevisieaansluiting. Het voornaamste resultaat van de komst van de omroepsatellieten zal dan een fikse uitbreiding van het aantal bekijkbare programma's zijn. Er wordt zelfs gesproken over zestig programma's.

Overvloed

Het plan van Jurgens bedoelt de Nederlandse omroep tegen een overvloed aan programma-aanbod te wapenen. De omroep tracht al geruime tijd de regering ervan te overtuigen dat uitbreiding van zendtijd en verruiming van de financiële armslag noodzakelijk zijn, wil het bestaande bestel in enigerlei vorm opgewassen zijn tegen het buitenlandse aanbod. Zeker als daar nog Nederlandstalige commerciële programma's bij zullen komen. In de ogen van de omroep en ook in de gedachten van Jurgens, is in dit geval de beste verdediging de aanval. En dat houdt in meer zendtijd, met name overdag, en meer Nederlandstalige produkties.

Auto's en motoren

Te k. mooie OPEL Manta 1900 Berlinetta. bj. '73. vr.pr. ƒ 2450,-. Lod. van Deyselstr. 27 Kerkrade (Haanrade).

Te k. weg. mil.dienst. zeer mooie BMW 2002, d.blauw, magn. velgen, schuifd., type '72. Vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-315364.

Koopje. stationcar SIMCA 1100, 1 slecht spatb., trekh., bwj. '76, vr.pr. ƒ 1800,-. Wilhelminastr. 22, Schaesberg-Kakert.

OPEL Kadett van 1e eig., bwj. 5e mnd '76, km.st. 51.000, zonder gebr., in nwe. staat. Pr. ƒ 6500,-. Te bevr. 045-418856.

Van part. te k. i.z.g.st. BMW 733 I, bwj. '78 met alle denkbare accessoires o.a. electr. spiegels electr. schuif-kanteldak, centraal vergrendeling, airconditioning, Pullman-bekleding, getint glas enz. voor de helft v.d. nieuwpr. Evt. inr. mog. Rijksweg 172, Berg en Terblijt.

Voor weinig geld te koop snelle en zuinige SIMCA Ralley I T. '77. vr.pr. ƒ 1850,-. Rijksweg 172A, Berg en Terblijt.

Te k. ALFETTA 2000, bwj. '77, t.e.a.b. Jhr. v.d. Maessenstr. 55, Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 504 bwjr. 1972, te bevr. Italielaan 105, Vrieheide-Heerlen.

Te k. PEUGEOT Familiale 504 GL diesel. 7 zitplaatsen. 3 mnd. oud, als nieuw, met fabrieksgarantie. Mgr. Nolensstraat 43, Hoensbroek. tel. 216496.

Te k. aangeb. VW Derby LS '78. Vauxhall Viva '77; Eend '77; Fiat 125 P '76 en '75; Skoda '73 enz. Tevens inkoop van sloopondenrdelen van Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda Polonez uit voorraad leverbaar. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda. Polonez. 125 P en Wartburg.

Te k. aangeb. R4 L bwjr. '74, iedere keuring toegest. Vrpr. ƒ 1650,-. Te bevr. 04450-2732.

FIAT 133 met radio, bwjr. '75, iedere keuring toegest. Vrpr. ƒ 1250,-. Te bevr. 04450-2732.

Dame b.a. PEUGEOT 504 GL, ML, kopsteunen, schuifdak, stereo, radio-cass., trekh., led. bekled., bouwjaar april '75, kmst. origineel 81.000, deuk in spatbord, verder alles 100% kl. zilvermet. Te. Tel. 045-420873, prijs ƒ 4150,-.

Te k. JAGUAR MK II, 3.4 '68, 70.000 mls., org. m. alle onderhoudspap. v. 68 t.m. 80. 045-258110.

Te k. occasion ƒ 500,-. RENAULT 16 TL. bwjr. '72, 90.000 km. Tel. 04454-2574.

Van part. te k. BMW 520, 1½ jr. oud, 25.000 km. gel. ƒ 12.000,-, onder n.w. pr. Kiewegracht 7, Gulpen. Tel. 04450-1180.

Te k. TOYOTA Celica Liftback bwj. '79, nw.pr. ƒ 21.000,-, vr.pr. ƒ 13.000,-, inr. mog. 043-612975.

Te k. BMW 730 bwj. '78, 27.000 km met acces. Inl. 043-612975.

Te k. a. PEUGEOTBUS J7 bwj. april '78, km.st. 18.000 op gas, ideaal als campingbus. Scharnerweg 65, na 19 uur. Schepen de wicstr. 16, M'str.

Te k. MERCEDES 300 D, nw. mod., 1976, org. 95.000 km., met groen-centr. vergr., org. MB trekhaak 1500 kg. stereo radio-cass.. stuurbekr., open dak, i.st.v.nw. Tel. 04499-1673.

Te k. VOLVO 343 DL blue metallic, autom. bwj. '79, km.st. 11.000. Tel. 04490-19682.

Te k. HONDA Civic nov. '75, incl. radio. Na 17.00 uur. John Vermeerstr. 20, Meezebroek, Heerlen.

Te k. AUTOBIANCHI A 112, bwj. '75, km.st. 33.000. V. Weerden Poelmanstr. 53, Hrln.

Te k. weg. omst.h. ASCONA 20N Sr. bl. metal., sept. '78, km.st. 24.000 m. LPG instal., alle keur. toegest. Tel. 045-211361.

Te k. RENAULT 5, dec. '77, i.z.g.st. Grachtweg 4, Schinveld, tel. 252479.

Te k. v. part. OPEL Manta GTE 1900 bwj. eind '76, kl. rood, m. br. ATS velgen en sportbanden, i.s.v.nw. Berkenstr. 16, Brunssum.

Te k. v. part. OPEL Ascona 1600 SR bwj. eind '77, i.st.v.nw., kl. groen, m. zw. leren dak. M. Cudellstr. 25, Ubach o. Worms.

Te k. BUGGY te bevr. Mevis BV, Stationstr. 62, Nuth. Tel. 04447-1225.

OPEL Kadett bwj. '77, vr.pr. ƒ 7500,-. Treebeekstr. 81, Treebeek.

Te k. OPEL Commodore Coupé bwj. '76, prijs ƒ 6000,-. Te bevr. Gemeenschapsweg 20, Vaals. Tel. 04454-1368.

Te k. CAMARO LT autom., met LPG inst., ƒ 6000,-. Tel. 045-419873.

Te k. weg. omst.heden TOYOTA Celica St 5-versn., bwj. '75, vr.pr. ƒ 5.300,-. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

Te k. HONDA 550 bwj. '77. Te bevr. Degenestetstr. 14, Hrln.

Te k. FORD Fiesta '77, km. org. 36.000, z.g.a.n., moet weg, uiterste prijs ƒ 6000,-, inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Hrln.

FORD 1600 L bwj. '76, type '77, i.z.g.st., radio-cass. 4-pers., LPG, koopje. 045-211071.

VOLVO 144 '71, ƒ 950,-; VW 1302 S '71, ƒ 700,-; Toyota Crown '75, schade ƒ 1350,-. 045-211071.

Te k. FORD 1600 L '77, pr.n.o.t.k. Laanderstr. 93, Hrln. Na 18 uur.

Te k. GOLF Diesel. bwj. nov. '77, rood, vraagpr. ƒ 10.750,-, tel. 043-625193.

Te k. VELGEN Allycat 7 j x 13 v. BMW 3-serie, Ascona, Kadett, Jerichostr. 25, Hrl.

CITROEN AK 400 bestel met Ami-8 motor (± 60.000 km) april '72, carr. en techn. prima moet weg pr. ƒ 600,-. De Lirp 14, Hrl., tel. 712346.

Te k. v. 1e eig. CITROEN 2 CV 6, kmst. 6000, bwj. nov. '79, ANWB-keuring toegest. Vrpr. ƒ 6900,-. Scholtes van de Hardstraat 8, Stein.

Te k. VW-BUS bwj. 75, m. koepel, geschikt voor personenvervoer, pr.n.o.t.k., i.z.g.st., Asterstr. 39, Geleen, tel. 04494-51787.

Te k. FORD Taunus 1600 L, i.g.st., okt. '74, gasinst., trekh., radio etc. Vr.pr. ƒ 3250,-. Lindepn. 18, Brunssum, tel. 252237.

Te k. BMW 316 bwj. '78, kl. rood m. gasinstal., evt. inr. overl. mog. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. MATRA Bagheera, kl. geel. bwj. '77. Lemmender 38, Brunssum-Noord.

Te k. leuke DATSUN 100 A, bwj. '74, zeer zuinig, vraagpr. ƒ 2.250,-. tel. 04745-533.

Te k. FIAT 127, bwj. '74, vraagpr. ƒ 1000,-, na 17.00 uur. De Ruijterweg 4, Geleen.

Te k. RENAULT 12 TS, '74, VW-kever '75, autom. Opel Ascona 19 SR, '76, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg. omst. CHEVROLET Camaro, '76 op gas, 8 cyl. aut., vaste prijs ƒ 9750,-. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. weg. omstandigh. mooie RENAULT 12 TL, '76, kmst. 62.000, 1e eig. Bernhardstr. 3, Puth, tel. 3043.

Te k. vaste prijzen R 16 TL, '76 op gas ƒ 4250,-, R 16 L, '75 ƒ 2250,-, OPEL Ascona, '73 ƒ 2250,-, VW Kever, '74 ƒ 2600,-. tel. 04494-45368.

Te k. FORD Capri II, bwj. '74 nw. model, Honda K7 750 cc. bwj. '78, inr. mogel., tel. 04406-15812.

Te k. DAF 44 Combi bwj. '73, t.e.a.b. Te bevr. Horizonstr. 41 Treebeek.

Te k. ASCONA 16S bwj. '71 met radio, trekh. ƒ 1850,-. Damiaanstr. 13 Hoensbroek na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett zeer mooi en i.z.g.st. met radio-cassette '73 pr. ƒ 1750,-. Beatrixstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. ASCONA bwj. '71 i.z.g.st. Pr. ƒ 1150,-. Beatrixstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. CITROËN Ami 6 compl. Banden als nieuw en 1 wasdroger. Tel. 045-215196.

Te k. FIAT 127 met 3-drs. met '75 ƒ 2250,-. Ford Escort '73 ƒ 1150,-; Ford Cortina '72 met trekh. ƒ 750,-. Inr. mog. B. Pothaststr. 58 Vink-Chevremont.

Te k. door bedrijfssl. FORD 1600 L Stationcar '78, verk. i.z.g.st. Pr. ƒ 6900,-. Bosstr. 29 Kerkrade-Bleijerheide.

FORD Taunus 1600 de Luxe zeldz. mooie auto, bwj. '74 met radio, ƒ 1650,-. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

DATSUN Hardtop Coupé de Luxe bwj. '74 met nw. banden ƒ 1750,-. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Auto „Roda" biedt inruilers aan tegen handelaarsprijzen o.a. VOLKSWAGEN Passat automatic 4-drs. model '74 groenmetallic ƒ 3700,-; Renault 17 groen bwj. '73 moet opgeknapt ƒ 800,-; Mini Clubman 1275 GT nieuwe koppeling, banden enz. bwj. '76 slechts ƒ 2950,-. Peugeot 304 GL automatic nw. model '75 sportwerk ƒ 3900,-. Audi 80 SL nw. plaatje '74 ƒ 3500,-. Financ. mog. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Te k. weg. omstandigh. FIAT bwj. '76 Spec. 127A met trekh. vraagprijs ƒ 2550,-. Inr. mog. Crombachenstr. 7 Kerkrade-W.

BMW 2800 Bavaria automatic met trekh., origin. sportvelgen en nw. banden. Vraagpr. ƒ 2950,-. bwj. 19-11-'74. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

FORD Taunus 1600 L type '72, 100% in orde, Lodewijkstraat 14, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Starlett 1.2 GL, kl. metall.grijs, 1 jr. oud, tel. 452901, na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett bj. '76, 1.pr.st., iedere keuring door garage ƒ 6250,-. Vrpr. ƒ 6250,-. Apostelstraat 18, Kerkrade-West. tel. 416294.

Te k. OPEL Rekord 1900 automatic, tom. okt. '73; Ford Taunus 1600 L '73; Ford Granada 2300 Sedan '73; Ford Cortina 1300 L '72. Inr. mog. tel. 045-318887, na 16.00 uur.

Te k. FORD Taunus 2000 6-cyl. bj. 10e mnd. '77 rood. metal. leren dak. I.z.g.st. Pr. ƒ 7650,-. Tel. 04490-10480.

Te k. weg. omstandigh. van part. FORD Taunus 1600 L bj. mei '79, als nw. Grijsmet. half koplampen. 14.800 km. ƒ 13.000,-. Broekstr. 38, Gronsveld. tel. 04408-2277.

Te k. FORD Capri 1600 GTR, bwj. '76, i.z.g.st. Wijngaardskamp 22, Born.

Te k. VOLKSWAGEN Golf, bwj. '75, i.z.g.st. en Volvo 244 DL, autom., lpg, bwj. '76. Inr. mog. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Mercury weg. dubbel gebr. 6 cyl., 1976, in prijs n.o.t.k. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik, tel. 09-3211564570.

Te k. PORSCHE 911 S coupé, type '72, formule 3 uitgebouwd; Porsche 911 T coupé, type '72 voor de liefhebber Opel 1200 i.z.g.st., bwj. '61. Tel. 04490-16182.

Te k. FORD Escord 1300 Sport, bwj. laat '77, km.st. 30.000, kleur donkerblauw, in i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6900,-. Tel. 04490-18848.

Te k. OPEL Record 200 S, bwj. 11e mnd. '79, 2000 13.000, kl. metal. beige, met en na. Pr. ƒ 16.000,- met ANWB rapp. Tel. 04490-10887.

Te k. crossmotor YAMAHA 125 cc. bwj. '79. i.pr.st. Prijs ƒ 2250,-. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. FIREBIRD Esprit, autom., '74, zeer mooi. Kleikoeleweg 41, Nieuwenhagen.

W.A. en All-risks. Honderden guldens goedkoper. Bel. 045-317982-312608.

VOLVO 343 de luxe, aut. '77, veel extra's. Groenstr. 136, Waubach, tel. 045-312608.

Te k. VOLVO 121, 142 motoren B 20 B 18. Div. amazones techn. div. 121, 144, 142 + P1800 Edisonstr. 22-24, Schaesberg. Tel. 045-310165.

Te k. BMW bwjr. '76, metal.-bruin, op gas, BMW bjr. '74, Inca Oranje, Heerlerweg 45, Voerendaal.

Te k. OPEL Ascona 1600 de Luxe autom., bwjr. '76; Opel Ascona 1900 '77; VW Polo '76; Chevrolet Malibu 8 cyl. autom. okt. '77. Inr., financiering, garantie. Heerlen. Hoogstraat 181, Hoensbroek.

Alle recente MOTORONDERDELEN Fords Escort 13 en 1100. Te bevr. Akerstr.-Nrd. 95, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 240 Z '74, kl. metal.blauw, veel acc. als nieuw ƒ 8750,-. Inr. mogelijk. Parallelweg 1, Spaubeek.

Te k. DAF 55 coupé, bwjr. '72. In den Daal 40, Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett, bwjr. '74, groen, i.z.g.st. Prov. Weg Zuid 45, Oirsbeek, 04492-3861.

Te k. VW 1302, i.z.g.st., m. radio en sportuitl. ƒ 1950,-. Tel. 045-352703.

Te k. motor JAWA bwjr. '77, P. Hendrikx, Spoordamstraat 35, Heerlen, te bevr. zat. en zondag na 13.00 uur.

Te k. TREKHAAK voor Simca 1100, alsmede windschermen. Tel. 045-312343.

Te k. VOLVO 142, bwj. '74, i.z.g.st., pr. ƒ 5000,-. Te bevr. Putsstr. 11, Ulestraten.

Te k. sportw. TRIUMPH Spitfire, 1500 TC, '76, verk. zeldz. g.st. van onderh., ƒ 6250,-, inl. mevrouw van Eden, 043-17246.

Te k. CITROEN 2 CV 6, 1½ jr. oud, 20.000 km gel. Jerichostr. 46, Heerlerbaan.

MERCEDES 240 D, bwj. 10e mnd. '78, div. extra's, kmst. 51.000, pr. ƒ 27.500,-. 04402-3466, 04490-23278.

MERCEDES 280 SE, zeer mooi, veel extra's, bwj. '78, kmst. 49.000. 04490-23278, 04402-3466.

Te k. OPEL Record, mooie en ruime vakantieauto, Oliesla-gerstraat 483, Roermond.

Autohandel Jan Banen Eurotimers Herten. Ook een wat oudere auto kan goed zijn. U moet dan wel een redelijke prijs willen betalen: PEUGEOT 204, '72, ƒ 1400,-; Simca 1000, '74, 52.000 km, ƒ 1600,-; Toyota 1600, '72, ƒ 800,-; Simca 1100, '73, ƒ 900,-; Citroen GS 1220 club, '73, ƒ 1600,-; Renault 6, '74, ƒ 2000,-; Sunbeam combi Mer. Ascona 19 SR, '74, ƒ 3400,-; Renault 6 TL, '75, ƒ 3200,-; Opel Kadett, '74, ƒ 3400,-; Renault 20 L dec. '76, 67.000 km, ANWB-keuring, ƒ 9750,-; snoepje van de week Peugeot 104 GL, '76, 48.000 km, slechts ƒ 5500,-; voor de doe-het-zelver Peugeot 304, '72, ƒ 400,-; Simca 1100, '72, ƒ 400,-; Volvo 142, '68, ƒ 500,-. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934, dinsdags gesloten.

Te k. VOLVO 142, bwj. '71, Volvo 144, bwj. '68. Dorpsstraat 71. Ohé en Laak.

Bij ons: VW Derby LS 1977 ƒ 283,53 p.mnd.; VW Polo GLS 1978 ƒ 311,31 p.mnd.; VW Golf 1975 '76, '77, '78 va. ƒ 174,74 p.mnd.; VW Golf LS 4-deurs 1975 ƒ 204,83 p.mnd.; VW Golf LS 1975, '76, '77, va. ƒ 227,98 p.mnd.; VW Golf GLS 1978 ƒ 357,61 p.mnd.; VW Golf GTI 1977 ƒ 383,07 p.mnd.; Vw Golf Autom Caubo Sprint '78 ƒ 302,05 p.mnd.; VW Golf D 1977, '78, '79, va. ƒ 311,31 p.mnd.; Vw Golf GLD 1979 ƒ 329,83 p.mnd.; Scirocco TS 1975, '76 va. ƒ 255,76 p.mnd.; Scirocco S 1976 ƒ 359,92 p.mnd.; Scirocco GT 1977 ƒ 343,72 p.mnd.; Passat L 1974, '76 va. ƒ 151,59 p.mnd.; Passat 1976 va. ƒ 221,03 p.mnd.; Passat LX 1977 ƒ 290,48 p.mnd.; Passat S 5-deurs 1975, '78 va. ƒ 197,89 p.mnd.; Passat LD 1979 ƒ 427,05 p.mnd.; Audi 50 GLX 1977 ƒ 244,18 p.mnd.; Audi 80 1973, '74, '75, '76 va. ƒ 77,06 p.mnd.; Audi 80 GL 1976 ƒ 146,96 p.mnd.; Audi 80 LS 1975, '76 va. ƒ 158,54 p.mnd.; Audi 80 L 1976 '77 va. ƒ 290,48 p.mnd.; Audi 100 LS 1975, '77 va. ƒ 297,42 p.mnd.; Audi 100 GL automaat 1976 ƒ 184,- p.mnd.; Audi 100 L met gas 1977 ƒ 403,90 p.mnd.; Audi 100 GLS 1977 ƒ 406,22 p.mnd.; Audi 100 L5E 1977 ƒ 406,22 p.mnd.; Peugeot 204 1974 ƒ 142,05 p.mnd.; Alfa Giulia 1.6 S 1974 ƒ 128,44 p.mnd.; Simca 1100 GLS 1974 ƒ 142,05 p.mnd.; Austin Maxi 1974 ƒ 135,39 p.mnd.; Renault R5TL 1974 ƒ 125,87 p.mnd.; Simca 1100 spec. 1975 ƒ 110,46 p.mnd.; Peugeot 604 SL automaat 1975 ƒ 241,87 p.mnd.; Peugeot 304 1975 ƒ 170,56 p.mnd.; Daf 44 1975 ƒ 123,31 p.mnd.; Ford Granada 1-7 1975 ƒ 179,37 p.mnd.; Datsun 120 Y 1976 ƒ 156,22 p.mnd.; Opel Ascona 1976 ƒ 181,68 p.mnd.; Opel Kadett 1976 ƒ 160,85 p.mnd.; Volvo 144 DL 1974 ƒ 241,87 p.mnd.; Honda Civic automaat 1976 ƒ 193,26 p.mnd.; Honda Accord 1977 ƒ 401,59 p.mnd.; Ford Taunus 1975 ƒ 134,74 p.mnd.; Fiat 131 S 1977 ƒ 179,37 p.mnd.; Honda Accord 1977 ƒ 285,85 p.mnd.; Mazda 323 1977 ƒ 195,57 p.mnd.; Simca 1308 GT 1977 ƒ 146,96 p.mnd.; Ford Fiesta 1977 ƒ 258,07 p.mnd.; Peugeot 304 SLS 1978 ƒ 274,27 p.mnd.; Mazda 323 5-deurs 1978 ƒ 299,74 p.mnd.; Renault R14 1978 ƒ 256,02 p.mnd.; Datsun 120Y 1978 ƒ 244,18 p.mnd.; Peugeot 104 GL 1978 ƒ 253,07 p.mnd.; Mitsubishi Galant 1978 ƒ 339,09 p.mnd.; Honda Accord Sedan 1979 ƒ 357,61 p.mnd.; Landrover 88, benzine, kleur: beige met zeildoek. Bouwjaar 1969. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u service en garantie tegemoet kunt zien. Vraagt u eens onze nieuwe occasion-magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto CAUBO B.V., Walsstr. 62, VALKENBURG. Tel. 04454-1186. Mechelen, tel. 04455-1592 Valkenburg 04406-15041.

TALBOT Simca 1308 special schadevrij van 1e eig. 31.000 km. brons metallic, in staat van nieuw, garantie, inruil en fin. mog. Auto Sport B.V., sub. dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

CAMARO 6-cyl. automaat 1975 metallic blauw in weergaloze staat. Bovaggar., inr. en fin. mog. Auto Sport B.V., sub. dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

ALFA occasion, Alfetta GTV 1977, Alfetta 1.6 1976, Alfa super 1.3 1972, Bovag-garantie, inr. en fin. mog. Auto Sport B.V., sub. dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. VW Jeans bwj. '73, km.st. 51.000, met veel acces. waaronder radio, cass.rec., sportwielen, spijkerbroekbekleding, etc. Pr. ƒ 1850,-. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

MERCEDES, de nieuwe 280 S serie, bij ons leverbaar. Tevens 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 450 SLC, nov. '77, 63.000 km, Mercedes 300 D aut. '79, 20.000 km, Mercedes 300 D aut. '78 groenmetallic 55.000 km, Mercedes 220 D '77, geel, Mercedes 280 SE '77 aut., veel extra's, Mercedes 280 SEL '76 aut. veel extra's, Mercedes 200 benzine automaat type '78, Mercedes 300 D '76, wit, 1e eigenaar, Ford Granada L diesel '78, 1e eig., 4-drs., goudmetallic, Ford Escort 1.3 L automaat '78 rood, Peugeot 504 TI '77, 1e eig. goudmetallic, BMW 320 '79 1e eig. groen, Ford Mustang II Ghia type '75, bruinmetallic. Automobielbedrijf JURGEN B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Inruilauto's, Volvo 244 GL automaat groen met. 1978; Volvo 244 DL blauw 1976; Volvo 343 geel 1979; Volvo 343 DL 1979; Volvo 343 DL automaat met LPG groen 1978; Volvo 343 DL autom geel 1978; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat blauw 1978; Volvo 343 Special automaat blauw 1977; Volvo 343 luxe bruin 1976; Volvo 66 GL station rood 1978; Volvo 66 DL station geel 1977; Daf 66 luxe beige 1975, 1974, 1973; Daf 46 luxe blauw 1977; Daf 46 luxe geel 1975; Datsun 160 J geel 1974; Opel Record 2000 blauw 1977; Opel Record 1700 wit 1973; Ford Granada 2800 GL automaat blauw 1977; Ford Granada 2300 GL rood 1977; Ford Taunus 2000 Ghia automaat brons 1978; Ford Taunus 2000 Ghia blauw 1977; Ford Taunus 1600 L brons 1977; Ford Taunus 1600 L wit 1976; Simca 1308 GLS groen 1978; Simca 1307 S groen 1976; VW Passat groen 1976; deze auto's worden met VV inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles FEYTS B.V., Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Ingeruild: BMW 730 aut. 1978; BMW 728 1978, 1977; BMW 525 1978, 1976; BMW 520 1978, 1976; BMW 518 1979; BMW 320 1979; Alfa 2000 GTV 1978; Alfetta 1.8 1979; Renault 18 GTL 1979; VW Scirocco TS 1976; Saab 99 GL 1976; Peugeot 504 GL 1977, 1976; Ford Mustang Ghia II 1978; Chevrolet Caprice 1977; Autobedrijf KERA B.V., Kerkraderweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121

Gebruikte motoren SUZUKI GS 750 L aug. '79 2000 km ƒ 6500,-; Kawasaki Z 650 C okt '79 1500 km ƒ 6300,-; Honda 400 N 1978 6000 km ƒ 3800,-; Suzuki GS 850 '79 2x 3000/4000 km ƒ 6500,-/ƒ 6800,-; Honda XR 500 apr. '80 300 km ƒ 5000,-; Yamaha 125 2-cyl. 5x v.a. ƒ 1200,-; ook enduro Suzuki GS 550 E '79 9000 ƒ 4700,-; Honda CB 400 F 1977 ƒ 2500,-; 1978 ƒ 3400,-; Honda 750 F1 2x ƒ 3500,- met kuip. Crossers Honda CR 125 RA 1980 mod. 1 mnd. oud ƒ 3700,-; Yamaha YZ 250 met veel acc. ƒ 2950,-; Honda CR 250 4 mnd. ƒ 3500,-; Suzuki RM 125 '77 gerevis. ƒ 1800,-, '78 ƒ 1950,-; Montesa 250 '78 ƒ 1500,-; Yamaha YZ 80, '79 ƒ 1650,-; Kawasaki KX 80 '79 zo goed als nw. ƒ 2598,-; nu ƒ 1890,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Noord 19-25, Geleen.

OPEL R 2100 diesel 1974, nwe motor 100% in orde. Laurastraat 36, Eygelshoven.

Te k. zeldzaam mooie MAZDA 929 S HT coupé '75, div. asseccoires. Aldenhofstr. 10 B Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett stationwag. bwj. 9-10-'78, nieuw model, pr. ƒ 7000,-. Tel. 04497-2229.

MINI 1000 1976, Bovaggarantie, inr. en fin. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

MC JEEPS, div. uitvoeringen, Bovaggar., inr. en fin. mog. Auto Sport B.V., dealer AMC, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te k.a. OPEL Ascona 16 N, mett. groen '78, Opel Kadett J, oranje '77, Honda Accord 3-drs. zilver '77, Ford Fiesta L groen '77, Ford Escort 1300 L, 4-drs. blauw '75, Peugeot 104 SL 5-drs. licht groen '77, Mercedes 220 D getinte ramen rood '76, Simca 1501 goed lopend, koopje ƒ 750,-. 3 mnd. garantie, inr. en financ. mog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

RENAULT R16 1977 LPG-gas. Bovaggar., inr. en fin. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

PEUGEOT J7 diesel bestelbus met stahoogte 1976. Bovaggar., inr. en fin. mog. Auto Sport B.V., Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Bromfietsen

Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

CROSSMOTOR Montesa 400 cc. '78, nieuw tel. 045-720536 of 720939.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler + Yamaha v.a. ƒ 550,- en div. autom. bromfietsen, koopjes. Amerstr. 4 Beersdal-Heerlen.

Inruil FIETSEN d.- en h.- alsmede kinderrijwielen 5-10 jaar in prima staat zeer voordelig. Rijwielbeurs, Klompstraat 1, Heerlen.

Te k. ZUNDAPP ƒ 650,-. Dames-bromfiets ƒ 165,-. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

YAMAHA'S va. ƒ 1050,-. Flovretts va. ƒ 795,-. Maxi Puchs va. ƒ 795,-. Vespa Ciao's en Bravo's va. ƒ 595,-. Tomos en Peugeot's va. ƒ 290,-, snorfietsen va. ƒ 395,-, Nwe. 2e gar. Rap Puch ƒ 145,-, Peugeot ƒ 120,-. Vespa-Centrum Spoorstraat 51a, Terwinselen.

Te k. BATAVUS Gogo automatic, nieuw ƒ 595,-. 045-412944.

Te k. orig. CROSSMOTOR 70 cc., Kreidler pr. n.o.t.k. Emmaplein 4 Hoensbroek.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwjr. '77, i.z.g.st., sterw. Vrpr. ƒ 1250,-, Schoolstraat 27, Schaesberg.

Te k. zeldzaam mooie YAMAHA, bwj. '78, veel chroom, cockpit en schijfremmen. Pr. ƒ 1850,-. Te bevr. Wiegelraderweg 8, Jabeek vanaf 15.00 uur.

Te k. YAMAHA, bj. '78. tel. 04405-1498.

Te k. Maxi PUCH v. en a. vering. Bosheide 82, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA SS 50 bromfiets, slechts 102 km gelopen. Past. Penderssstr. 30, Banholt. Tel. 04457-1479.

ƒ 300,- voor uw oude bromfiets terug bij aankoop v. een Suzuki GT 50 P special en ƒ 200,- bij aankoop van een Suzuki GS 50 Samoerai bij Willy Rekers, Rumpenerstr. 40A, Brunssum. Tel. 045-252361.

Te k. YAMAHA '76, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 600,-. Batastr. 17, Kerkrade-West. tel. 045-418152.

Te k. Zündapp GTS 50 bwj. '78, z.g.a.n. Tel. 04742-1886.

Te k. blauwe YAMAHA ƒ 700,-. Veermanstr. 42, Geleen.

KREIDLER, Puch, Vespa, Peugeot enz. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. VESPA Ciao. Molenweg 17, Rimburg.

Te k. Maxi PUCH, bwj. '79. tel. 045-723407.

Te k. goed onderhouden VESPA Ciao. Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. HONDA 250 cc bwj. '71 (zonder kentekens), t.e.a.b. tev. Zündapp, 6,3 pk cyl + gr. cab. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. HERCULES blok 100% in orde, tr. as defect, ƒ 400,-. Boerhavenstr. 30, Heerlen. Tel. 045-720086.

Geld en goed

Inkoop van oud goud en ZILVER. Tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Hrl.

Onderwijs

ORGELLERAAR heeft nog enkele uurtjes vrij. Komt aan huis, tel. 045-722386.

Autorijschool Diemant, tel. 045-722570 en 250286, hartelijk bedankt voor de goede opleiding waardoor ik mijn rijbewijs bij u mocht behalen. Mevr. Vijgen, SCHAESBERG.

SNEL EEN FIJN BEROEP? Zeker werk? Eigen autorijschool? Prima verdienen? Zo'n ƒ 40.000,-. Start dan op 14 april met de dagopleiding voor het staatsexamen instrukteur bij rijschool. Binnen een half jaar kunt u dit fel begeerde diploma bezitten. Voor geschikte kandidaten studiebeurs mogelijk. Ook zaterdag en avondopleidingen. Denk hier maar eens goed over na. Bel dan voor onze nieuwe prospektus. Kaderschool Tilburg tel. 013-324550.

Wij kunnen u geen rijbewijs in 3 mnd. garanderen, wel een goede RIJOPLEIDING. Autorijschool L. Stokvis, tel. 045-253066.

Electrotechn. ir. geeft BIJLES in exacte en techn. vakken. Tel. 045-220355.

Rijkgedipl. autorijschool Velo, tijd aangeb. 10 lessen ƒ 25,- per les. Daarna ƒ 35,- p. les. Bolderik 42, Brunssum, tel. 256148 b.g.g. 04490-17894.

Eng. en Ned. corr. LESSEN door DRA. Br. o. nr. Ma. 158 LD M'str.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en geiten, bel. 04454-1732 P. Nicolaye, Vaals, bij storing 04454-2106.

Te k. sport- en RECREATIEPAARDEN in iedere prijsklasse, ruime keuze, inr. mog. L. Janssen, Humcoven 6, Valkenburg. Tel. 04406-2141.

AKTIEVERKOOP. Prachtige 100% katoenen PAARDEDEKEN met kruissingel, borstsluiting, staartriem, volledig gevoerd met speciale superabsorberende katoen, neemt meer dan 3x het eigen gewicht aan vocht op. Nu voor de speciale prijs van ƒ 125,-. dus haast u. Van Diek B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en geiten. v.d. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 045-714853, 156 te Nuth.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5- en 2-paards. nu bij ons uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli e.a. Dubbelluchtwielen en rubber stalmatten. J. Keulen, Klimmen, tel. 04405-1286.

LANDBOUWGROND te huur gevr. door jonge landbouwer. Hoge huurprijs. Opgave richten aan Postbus 25, Margraten.

SCHAPEN en kalv. gevr. bet. ƒ 450,- v. roodb. en ƒ 325,- v. zw.b., extra kwal. 25 boven not. Brouwers 04498-1645.

HOOI te koop ƒ 4,- per pak, tel. 04450-1577.

Te k. Half ARABIER, reu, incl. zadeltuig, leeft. 5 jr. Tel. 04450-2782.

Te k. 14 ha BOUWLAND en weiland, zeer gunstig gelegen, geschikt voor vele doeleinden geschikt, ook delen te koop. Tel. 045-311970.

Te k. 1x2 rijige vol. automat. AARDAPP.POTER Hassia, 1x4 rijige aardapp.poter Ramer, 1x drie rijige rijenfrees, 1 Rau combi zaadbed. comb. 2.80 mtr., 1 triltand cultivator 2.90 mtr., div. schoffelgerij, nw. en gebr., alles i.z.g.st. Alles uit voorraad leverbaar, 1 veldspuit 12 mtr., voor en achter bladbespuiting, wasmachine. Hornsmans Holleweg 5, Klimmen. Tel. 04405-1518.

Bekw. SNOEIERS gevr. voor hoogstamboomgaard. Tel. 04455-1316.

Div. WPN PAARDEN te k. goed pedel. te bevr. tel. 04403-2866.

KALKSLIB d.s.m. maistelers ƒ 3,50 per 1000 kg ex, aan spreid, analyse en advies. P. Pustjens 04755-589.

Te k. voor paardenliefhebbers prachtig gelegen stuk GROND, helemaal afgeraakt met hoogspan. en afsluitbaar poort met paardenstal, groot 7x3 plus 500 bennen en 100 berkebomen, 16 km van uit Roermond. Tel. 04750-19854.

PINKEN te k. tel. 04455-1316.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 450,- v. R.B. en ƒ 325,- v. Z.B. Extra kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers 04498-1645.

Te k. grote 2-wielige AANHANGWAGEN met huif, z.g.a.n. Graafstraat 23 Schin op Geul, tel. 04459-1576.

OPRAAPWAGENS: uit voorraad leverbaar: Krone HSL 2700 - 27 m³; Krone HSL 3500 - 35 m³. Perfekte techniek: unieke snijtrommel met 10143 snieden per minuut, snijden zonder schokbelasting, kontinu transporteren, messen goed toegankelijk en individueel verwisselbaar, getrokken opraper, gemakkelijke bediening en automatische uitschakeling van de bodemketting. Zeer grote kapaciteit. Door eigen import en inkoopcombinatie nu tegen zeer gunstige prijzen. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen, tel. 045-412242.

Te koop BIETENRIJENSPUIT. Tel. 04450-1532.

Shetlandse PONY, plm. 1.10 m, 6 jr. merrie met tuig en wagen, lief voor kinderen. Te bevr. Geneinde 129, Itteren.

Te k. ch ic br. MERRIE 1.64 m. 7 jr., v. Joost H olst. 100% betr., tel. 043-627523 tus. 19 en 22 uur.

Div. ijzer ZAAGMACHINES te k., beugel en cirkel. Te bevr. Putsstr. 11, Ulestraten.

Onderdelen. Bij aankoop van 5 OLIEFILTERS 1 filter gratis. Zolang de voorraad strekt. 7-polige stekkers van ƒ 9,60 voor ƒ 6,60. stekkerdoos van ƒ 10,60 voor ƒ 8,60. Mesjes voor cyclomaaiers momenteel zeer gunstig in prijs. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen, tel. 045-412242.

Vakantie

Te huur op boerderij in Zeeland, dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

Paradiso LIFTCARAVAN. Verkoop en verhuur. Vadah's Caravan Center, Houtstraat 105 Pey-Echt, tel. 04754-1584.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Sportstr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen. tel. 04490-20608-17090).

T.E. CARAVANS Weltbummler, sprinter, king, incl. koelkast, kachel, dubbel glas, wintergeïsoleerd. Betaalbare topkwaliteit, lichtgewicht. Speciale voorjaarsactie. Polar caravans Zweedse perfectie in design kampioen van de caravans. Limburgse caravan centrale, Steenweg 12 (winkelerf) Sittard, steeds div. inruilcaravans, tel. 14612.

AVONTUUR travel camperreis, tour 17-33 jr. door Egypte en Israël, Kon. v. ƒ 25, Marokko va. ƒ 600,- 14 d.exp. safaris sportvak. (alle leeft. over gehele wereld). Ook Maleisië - USA - Australië. AN-VR.Reisorg. aktie-vakanties. Amsterdijk 126, A'dam, tel. 020-727073.

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36A, accessoires motoren. Korteweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Specialisten in bootuitrusting en surfsport.

CARAVANSTALLING te h. Garage Silverentand tel. 045-222976 of 213071.

MALLORCA 25 km van El Arenal, ver van het lawaai van toeristenplaatsen, vindt men absolute rust en ongerepte natuur in Cala-Pi en Vallgornera. Nieuwe comf. villa's en appartementen in Moorse stijl, zijn nog voor het gehele jaar te verhuren aan mensen die nog rustig willen genieten. Meer dan 3x het eigen gewicht aan vocht op. Accommodatie van 4-8 pers. en bijna alle met zwembad. Mevr. Rojas tel. 04447-2183 na 14.00 uur.

(STA-)CARAVANSTRANSPORT ... alle afmetingen, in binnen en buitenland.... W. Dabekausen b.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L) Stationsstr. 122.

CARAVANS compl. inger. te huur in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp. tel. 045-211705.

ELZAS, Frankrijk, te h. op boerderij, rijafst. vakantiewoning 5-6 pers. met gebr. zwembad en tennisbaan, ook weekends, tel. 04976-2171.

Te k. a. ZEILBOOT Simoun 4,85 „Condor" wedstr.uitv. bekz. en sp.-trailer ƒ 4500,-. Tel. 04409-2053.

Weg. sterfgeval te k. STACARAVAN 8,50x3,20 m, bj. '79, a.n. ƒ 12.000,-. Te bevr. tel. 045-318300, bij geen gehoor 311288.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Nu reserveren. Dassen Aanhangwagens, Kerkrade. tel. 045-455088.

Te h. met Pasen, Pinksteren en hoogseizoen. Enkele STACARAVANS. Tevens te k. stacaravans en tourwagens met of zonder standpl. camping Haciënda Beek en uitgebreid, gelegen aan de bosrand van de grens met de Plank 4 km Haciënda. Tel. 09-3287687999. Ons restaurant is ieder weekend geopend.

Te k. ZEILBOOT 4 mtr lang, 10 m² zeil. Tel. 04499-1475.

Vakantiebungalow te huur in FRANKRIJK (Vogezen) ƒ 650,- p. week, voor- en naseizoen korting. Tel. 04402-1170.

Te huur: 2 vierpersoons CARAVANS, volledig ingericht, staande op kleine zeer rustige camping, welke is gelegen in Midden-Frankrijk, dicht bij het gezellige plaatsje Collonges la Rouge, in een zeer mooie omgeving met zwembaden en tennisbanen op loopafstand. Verhuur per week of langer. Tel. 04459-1548.

Reeds volgeboekt voor de periode 14-7-'80 t/m 23-8-'80. Op genoemde camping kunnen ook caravans geplaatst worden. Inlichtingen, zie ook onder nr. GE 090 LD Geleen.

Te k. 3-pers. CARAVAN z.g.a.n. Brummer Kreidler. Tel. 045-216782.

Grootste PAASSHOW van caravans en vouwwagens ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano va. ƒ 3395,-, compl. met voortent. Deze gehele paasweek bent u welkom bij Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. CARAVAN en aanh.wagen, te bevr. tel. 04442-3696.

Te koop aangeboden motorboot MONTEGO 18, luxe speedboot, 170 PK inboord (100 vaaruren). Open boeg en zondek, 8 zitplaatsen, originele uitrusting, afdekzeil en skiuitrusting. Tevens trailer, tandem-asser met kenteken en tevens sta-caravan op camping met huisje. Wegens ziekte te koop. Liefst in een koop ƒ 30.000,- J.G. Habets, Mauritslaan 61, 6161 HR Geleen.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA. Amsterdam - Jakarta, incl. visum ƒ 1850,-, tel. 045-214453 of 045-223751.

Te k. TOURCARAVAN merk Chateau parade, bj. '75 m. douchruimte. tel. 04490-22581.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. merk Weltbummler met uitgebouwde voortent, te bevr. Sallustusstr. 17 Limbricht, tel. 04490-13345.

Te k. VOUWCARAVAN Alpenkreuzer Super, i.z.g.st. Compl. met alle toebeh. De Lingestr. 3, Kerkrade-W. Tel. 045-411203.

8 Dgn. IBIZA vanaf ƒ 395,-. Inl. Ozek Reizen, tel. 045-710133, 04494-49859.

8 Dgn. GRIEKENLAND Rhodos vanaf ƒ 695,-; Kreta vanaf ƒ 685,-; Corfu vanaf ƒ 525,-; Kos vanaf ƒ 725,-. Inl. Ozek Reizen, tel. 045-710133, 04494-49859.

Te h. v. part. in Zd.-FRANKR. (Argelès) 3 kamer app. op 100 meter van strand nog vrij 31-5 tot 14-6 (ƒ 800,-) en na 13/9. Tel. inl. 04456-362.

CARAVAN Reu 4-pers; VW Kever sportvelgen met nw. banden, sportkuipjes, sportart. Ook apart te k. Wolfsmelk 56, Ubach over Worms.

Te h. 5-pers. CARAVAN op camp. in België m. zwem-, vis- en speelgelegenh. 27-5, 21-6 en vrij zomermaanden. Inl. Kanaalstr. 17 Hrl.

Te k. dubb.asser CARAVAN, dubb. ramen, winter en zomer geïsoleerd, merk Kip. 1, 5,75 m. 6-pers. m. voortent, Nwpr. ƒ 18.400,-. T.e.a.b. Parallelweg 88, Hoensbroek.

Te k. 4 pers. inklapbare CARAVAN, merk Roderland met voortent en toebehoren. Heuts, Beeklaan 3, Wahlwiller, tel. 04451-1923.

Te k. KAJUITBOOT 2 jr. oud. m. trailer en winterstalling. Te bevr. Heisterberg 23, Hoensbroek.

Te k. 4-pers. CARAVAN bwj. '75, m. verwarming + wasgelh., opbouwrek. Pr. ƒ 3500,-. Parkstr. 43, Brunssum.

Te k. SALONWAGEN evt. in ruil op kleine caravan. Tel. 04404-1952.

Te koop i.g.st.v. 5 pers. CARAVAN, gr. voortent op de voor. bj. '72. Sr. Fendt Karaat. Tel. 04750-19832.

KIP Cavalier te k. i.z.g.st. Heibosweg 4 Schaesberg 045-314904.

Te k. VOUWCARAVAN Triganoo te bevr. Tel. 04442-2961.

T.k. gevr. TOURCARAVAN aanbiedingen aan tel. 04480-12138.

Watersport centum AQUA VIVA, Evenrude, BB.motoren, kano's, Canadeesn, windgl., der, laser en andere boten. Disc. prijzen! Ook onderdelen, gebruikte zeil- en motorboten. Breusterstr 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te k. STACARAVAN, 9 m lang, merk Atlas op camping in Rimburg. Te bevr. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIELCARAVAN voor 4 pers. op Ford Transit-chassis, incl. voortent en veel luxe. Te bevr. 045-255665. Bez. op Kasteelstr. 50, Brunssum.

Te k. aangeb. tourcaravan merk KIP Cavalier, 5 m, zeer mooi. Te bevr. na 17.00 uur en ieder weekend. Industrieweg 10, Wijlre.

Te k. tourcaravan KNAUS Schwalbenest 3 à 4 pers. met voortent, reservewiel, gasfl. trapje, nwe. ijskast en vervoerlater ƒ 4500,-. Past. Pendersstr. 16, Banholt.

Te k. KAMPEERAANHANGWAGENTJE met reservewiel ƒ 400,-, tel. 045-351807.

Te k. 4-pers. CARAVAN Astral met nw. voortent, i.z.g.st. 04498-1573, na 17.00 uur.

De Olde Caravan BV Sittard, VOUWWAGENSHOW te bezichtigen dagelijks show '79, Raclet Combi Camp en Walker een klasse apart, hier en van voorbeeld vouwwagen incl. voortent-binnentent, matrassen etc. etc. Voor ƒ 2795,-. Voor kwaliteit en goede service is u we adres Langs de Hey 7, Industriepark Noord. Tel. 04490-13634.

Te k. i.pr.st. TOURCARAVAN Te King 380 T, 3-pers., bwj. '77, incl. koelkast, kachel, reservewiel, voortent en luifel, oprspegels nw. voortent, gew. 570 kg, pr. ƒ 7950,-. Tel. 045-310041.

TOURCARAVAN te k. Willietron eng. kopkeuken, kachel, gew. 550 kg, ƒ 3500,-, Aartsherogstr. 7, M'str.

De Olde CARAVAN BV Sittard tentenshow. Nu ook deze van de bekende André Jamet, Pup-Huten en bungalowtenten. 10 verschillende maten en modellen, uit de tentenshow. Natuurlijk met dat heel groot, tevens alle toebehoren, ook voor die van de hier fiets willen kamperen, o.a. lichtgewicht slaapmatrassen en slaapzakken, pannensets, stormlampen, windschermen, campingstoelen, picknickboxen etc. etc. Alles op te noemen. Wenst u kwaliteit en service, dan is uw adres: Langs de Hey 7, Industriepark Noord. Tel. 04490-13634.

Te k. CAMPINGWAGEN T.E. 4,30 lang. Staangelds in België, Gemeenich de oude molen. Bij de tel. 02451-42225, Ubach-Palenberg.

Te k. z.g. onderh. VW Kampbus, type '70, tel. 04490-18617.

Te k. zeer fraai 3-pers BUNGALOWTENT met lichte wicht frame, zonneluifel en grondzeil. Pr. ƒ 600,-.

Te k. TABBERT Type 4800, ijsk. verw. toilet. Nw. nooit gebr. Pr. ƒ 13500,-. Sportstr. 16 Kerkrade.

Te k. CARAVAN Sprite Sport 435 met ijsk. en verw. bwjr '79. Pr. ƒ 7750,-. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te k. 3/4-pers. z + w TOERCARAVAN Adria, bwj. '76, dubb. beglazing, ijskast, verwarming, voortent, spiegels. Karel V-str. 36, Koningsbosch.

Te k. Conway-Campa KAMPEERVOUWWAGEN. Geh. compl. Stadhouderstr. 42, Brunssum.

Te k. pol. 4-pers. BOOTJE met 5 pk-motor, ook als visb. Richardusstraat 12, Brunssum-Op de Vos, tel. 257859.

Te k. z.g.a.n. 5-pers. BUNGALOWTENT, incl. luifel en grondzeil ƒ 375,-. Kennedylaan 13, Brunssum.

ZEELAND Bruinisse 4/6-pers. vakantiewoning met c.v. en open haard in recreatiepark Aquadelta te huur van part. Vrij voor 19 juli en na 2 aug. 04492-2251.

Te k. ZEILBOOT Flying Tour in goede staat, met trailer, b.b. mot., nw. dekzeil, ƒ 6500,-. Alpenkreuzer ƒ 1500,-. Tel. 045-212582.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT i.z.g.st. Wald Pyrmontstr. 27, M'str.

Te k. polyester ZEILBOOT Flying Junior all. mast. dekzeil op tr. i.z.g.st. + 2 zwemvesten, na 18.00 uur, tel. 04493-1285.

Te k. STACARAVAN met toebeh. op camping Heelderpeel ƒ 7000,-. Tel. 045-412203.

STACARAVAN 1 jr. oud, 11,50 mtr. lang, 3.50 mtr. br., dubbele slpkm., douche, w.c., keuken v. grote woonk., ƒ 10.000,- onder nieuwpr. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. RUBBERBOOT Metzeler z.g.a.n. en Mercury b.b., t.e.a.b. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. 4 à 5 pers. TOURCARAVAN met voort., ijskast, kachel enz. ƒ 3250,-. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. TABBERT Contessa, 4.8 m., Europaweg 304, Ubach over Worms. Tel. 045-313545.

Te k. 6-pers. CARAVAN, dubbelasser (Kip), t.e.a.b. Te bez. Kotum, Maasmechelen, België, Grotestraat 412.

Vakantiebungalow te h. in EIFEL, voor 4-6 pers., compl. ingericht, vrij van mei t.m. sept. Inl. na 18.00 uur op 12, 14 en 15 april, tel. 045-316285.

Te k. TOURCARAVAN, Eurokip-cavalier 440, 4-5 pers., koelkast, kachel, i.z.g.st., wegens omst. Kunstlaan Geleen, 116, Roermond.

Te k. TABBERT Burggraaf type 530N ijskast, omloopverw. toiletruimte, nw. voortent. Afzuigkap, klokfadio, pr. ƒ 13.700,-. Sportstr. 16, Kerkrade.

Te k. CARAVAN Wolf 475 met ijsk., verw., toiletruimte, type '76, pr. ƒ 6800,-. Nieuwstr. 76, Kerkrade.

Mooie STACARAVAN, 1975, lengte 8,5 mtr. Event. met staanplaats, t.e.a.b., tel. 045-317941.

Huwelijk

„HET" bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame man-vrouw relatie. Erkend door de Raad van Toezicht. Persoonlijk, discreet en met aangepaste tarieven. Vrijbl. nadere inlichtingen: afd. ARCEN (L), Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

Nieuw! Direct contact door onze nieuwe desk-service. Vraagt u eens ons kosteloze boekje „Wie zoekt wie?" met uitv. inl. ook over video-bem. en andere methoden. Stichting Trait-d'Union, Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. tel. 08380-14192 en 13000. In samenwerking met de Stichting Partnercentrum de grootste bemiddelingsorganisatie in Nederland. Geleen: 04490-10994, M'str.: 043-17960. Venlo: Tegelenseweg 64, tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.

Amateurfilmer zoekt een eerbare goed uitziende VRIENDIN met veel filminteressen uitsluitend voor duurzame filmvriendschap, ser. br. on. nr. SH 162 LD Roermond.

Iedere zaterdag gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Royal, Ganzeweide 46, Heerlerheide vrijblijvend.

Wedn. 38 jr. 1,88 gr., Duitser, woonachtig Z-Limburg met eigen huis en 2 jongens van 3 en 5 jr., zkt lieve MOEDER en vrouw van 27-35 jr. Br.o.nr. SH 311 LD Heerlen.

Goed uitz. wed. slank 61 jr. huiselijk in goede doen, zkt. kennismak. m. beschaafde HEER tot ± 65 jr. Br.o.nr. SH 316 LD Hrln.

Alleenst. HEER begin 60 zoekt serieuze kennism. met schaafde en ontwikkelde vrouw, voor conversatie en gezellige omgang. Br.o.nr. SH 166 MT Hrln.

Sportieve jongeman v. 18 jr., zoekt leuk MEISJE van 16 tot 18, liefst m. foto, om later te trouwen, met foto retour. Br.o.no. KE 4656 LD Kerkrade.

Gesch. VROUW 60 jr. van boer. afk. zoekt vaste vriend schap met gesch. man 58-70 jr. Br.o.nr. SH 319, L.D. Hrl.

Sportieve aantrekk. jonge zakenman, ongeh. z.k.m. leuk vlot MEISJE 20 tot 28 jr. of jonge vrouw. Eigen auto geen bezw. liefst m. zakelijke belangst. Huw. niet uitgesl. Alle brieven met foto worden beantw. Br.o.n. A 166 LD Heerlen.

TROUWEN? Laat uw trouwdag een feest zijn, geheel verzorgd door Foto Emile incl. bruidsreportage in de Beste Kwaliteit. Tel. 045-217720 (Hoensbroek) voor een afspraak.

TROUWEN?? Reportage?? 045-212720.

Jongen (18) zoekt lief, leuk en serieus MEISJE. Br.o.nr. E166 LD Heerlen. (met foto).

Nette heer 58 jr. zkt. een KOSTHUIS liefst bij weduwe of gescheiden dame. Br.o.nr. B.866 LD Brunssum.

JONGEMAN, 24 jr., zoekt lief meisje om met zacht karakter lf. leef. van 20 tot 24 jr. Br.o.nr. 472 L.D. Spek'heide.

„Kabouter zoekt FEE" (40-45 JR). Heel Limburg is het sprookjesland. Br.o.no. C166 v.d. Bl.

„Ik zoek (maar waar vind ik?) een lieve, leuke VRIENDIN. (ca. 40 jr.) die houdt van wandelen in de natuur, maar ook van romantiek bij kaarslicht en een glas wijn. Br.o.no. D166 v.d. Bl.

WEDN. 70+, zeer vitaal en goed gezond, zkt. kennism. m. eenvoudige nette vrouw. Br.o. nr. B 861 L.D. Brunssum.

Beschaafde vr. 1.72 gr. slank, midden 40 zkt langs deze omweg weg kennis m. ser VRIEND tot 52 jr. Br.o.nr. B 860 LD Brunssum.

ZAKENMAN 32 jaar zoekt leuke vrouw. Br.o.nr. SH 325, L.D. Heerlen.

VROUW 27 jr. met zoontje zoekt leuke man. Kind geen bezw. Br. liefst m. foto ond. nr. SH 326, L.D. Heerlen.

nette heer zoekt b VRIENDIN tussen 40-55 jr. all uit zeer goed milieu. Br. ond. nr. Ma 171 M'str.

WEDUWE 58 jr. zkt. ser. kennism. m. heer tot 60 jaar. Br.o.nr. B 862 LD Brunssum.

ALLEENSTAANDEN. As. zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum, orkest Stern Duo. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand. verpl.

Nette HEER, 75 jr. zoekt dame tot 70 jr. om eenzaamheid op te lossen. Omg. Schandeleen-Heerlen. Br.o.no. 471 L.D. Spek'heide.

Leuke j. DAME 40 jr. z. ser. k.m.m. besch. heer tot 50 jr. liefst m. gesch. Br.o.nr. SH 320 LD Hrln.

Welke ZUSTER Jeh-Get. tussen 30-40 jr. zou op ser. basis kennis willen maken met pos. broeder zelfde geloof van 38 jr. Br.o.nr. SH 321 LD Hrln.

Jongeman, 18 jr., zkt. leuk MEISJE van 16-20 jr. Alle br. liefst m. foto worden beantw. Br.o.nr. Ho 129 LD Hoensbroek.

J.D., 20 jr., 1 kind, zkt. j.m. tot 24 jr. Doel huwelijk. Br.m. foto o.e.r. Br.ond.nr. 7600 LD Schaesberg.

Contacten/clubs

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN met geluid. Sex-videocassettes te k. Filmverhuur - nu 4 climaxfilms ƒ 100,-. Sexshop Erotica, Honingmanstr. 85 Heerlen.

PRIVECLUB La Poupée. Jodenstr. 2, Maastricht, vraagt dringend leuke dames. de beste voorwaarden v.h. land, tel. 043-19183.

PRIVECLUB Brusselsestraat 6 en 8 Maastr. leuke dames kunnen bij ons goed verdienen, intern mog. 043-16305.

Nieuw RELAXADRES!!! in Sittard, tel. 04490-12526.

Gloednieuw PRIVÉADRES!!! in Maastricht, goed niveau, tel. 043-623416.

Privé RELAXEN bij Nora en Sylvia!! Nu van 2 uur 's middags tot 1 uur 's nachts!! Tel. 045-222537.

SONJA is blond, 18, spontaan, oprecht en geen beroeps. 043-624278. Vanaf 13 uur.

PLEASURE Palace, heet met trots ons privéhuis, een coctail van amerikaan freedom met Franse sfeer en oudholl. inrichting, voor second home met relax - room - 3 aparte privéstudio's - Zweedse videofilms - privébar en sportieve vriendinnen. Open v.a. 13 uur, tel. 043-624278.

NIEUW: Queens-club Maastricht. Mary Ross is onze lieve gastvr. die samen met Yvon, Anita en Anja zorgt voor een compl. relax met films en bar. Open van 13 uur tot 1 uur 's nachts. Boschstr. 111. Tel. 043-50522.

DIANA, privé m. video en bar. Tel. 043-623196.

Club BRASIL, nieuwe gezichten o.l.v. Heidi, Yvon, Katinka, Hannie, Magda, m. bar en nonstop films. Maasboulevard 2 Maastricht. Tel. 043-51040.

ONTSPANNING op een aangename manier vindt u in onze privéclub!!! Elke dag geopend.

Ontspan u in de gezellige en warme sfeer van onze PRIVéClub Rustica, v.d. Weijerstraat 9, Kerkrade. Tel. 045-412762.

Privéclub DENISE geeft u alle ontspanning die u nodig hebt, in een gezellige en vertrouwde sfeer. Boschstr. 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Strenge DOMINA zoekt jou Schelsberg 167, Hrl. Tel. 045-721302.

Voor uw ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij beslosten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

HEREN, gaat U uit kom het Poortje eens in. Open van 15 tot 2 uur. Zat. en zondags van 19 tot 2 uur. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

PRIVÉCLUB 18 ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-12681.

Bij CHRISTIEN Tanja en Petra. Tot ziens, tel. 045-216861.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geen ps. voor echtparen.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op of nieuw. Van 13 tot 23 uur d. t/m vr. v. 11 tot 23 uur. Sint-Bernardinusstr. 17 (O.L. Vrouweplein-Maaspark-ing), Maastricht.

Contactburo Prive voor uw discrete BEMIDDELING. Shop Privé (let op het goede adres). Sittard. Tel. bijeen tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Exclusief app. te h. voor 1 avond - dag. Voor PAARTJES, gezelschappen, alleenstaanden. Event. samen aanwezig. Uiterste discretie. Alleen op tel. afspr. 04490-11067 tussen 18-20 uur.

Privé RELAXEN bij Nora en Sylvia!!! Nu van 12.00 uur 's middags tot 1 uur 's nachts!! 11.00 tot 21.00 uur. 's Zaterdags van 13 tot 20 uur. Tel. 045-222537.

Uw discrete PRIVEADRES bij Mirjam en Tatjana, va. 11 uur, ook weekend. tel. 045-20484.

Club PRIVÉ (gesloten 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht. Tel. 043-13895, 10.00-23.00 uur zat. 10.00 uur.

Nieuw privéclub GIGI, leuke meisjes aanwezig voor dames, tel. 043-51940.

De Videoclub heeft weer we FILMS binnen. Kom kijken van 12.00 tot 20.00 uur. Parallelweg 71A, Heerlen 045-717996.

Marian Mollig, gezellig en peramentvol tevens A... TENTE gevr. tel. 045-41...

CONTACTBUREAU ... brg. Privérelaxadres, beroeps, keuze d.m.v. na... to's. 11.00-23.00 uur, kam... huur, ook weekends. D... die thuis bijverd. zoeken... bellen. Rijksweg Zd. 1... Geleen. Tel. 04494-46884.

Exclusief privé relaxen... tot 24.00 uur ATTRACTI... sexy jongedames wien het... van niveau al hun wensen... vullen. Uitgebreide mogelijk... heden, zoals: Franse mas..., triosex, lesbische shows, ... ge sex, prikkelend of sp..., bad en zeepmassage. De... is ook steeds de nieuwste... rik. pornofilms (o.a.... throat). Drankjes zijn uits... ders gratis. Bij ons is hel... sprekend. Inl. 045-222537.

Bar La Chandelle gezellig intiem VERTOEV... Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Gezocht huis of villa voor... ve club, in de grensstreek... 09.49.2161559172.

Prive relaxen bij CINDY... van 2 uur 's middags tot 1... uur 's nachts!! 's Zaterdags... tot 9 uur. Mönchengladba... tel. 09.49.2161559172.

Nieuw, nieuw, nieuw T... TESSERVICE, 3 charm... jonge dames bieden je... in hun huis. Bel voo... spraak. 045-219165.

PRIVÉRELAXEN. Rozen... 4, Rothem (B.).

HEREN opgelet! Nu gaa... privé relaxen van ma.-vr. v... 14 uur in Roermond. Bel... inl. Binnenplaats. Roerkad... bij prive.

IRENE, blond, slank en d... lief en lerne, vurig, mo... temperamentvol. Verwe... u ma.-vr. vanaf 15 tot 24... geheel privé en zeer disc... Ook escort naar hotel en... rade. Fabritiusstr. 34.

Huize IRENE het adres ... gezelligheid, drankje en... zij gratis 04490-20796.

MYRTHA ons mollige... rinnetje zou u graag ve... nen 04490-20796.

Privé bij OLIVIA tel... 72538.

Privé RELAXEN. Franse... uur, video films, schuim... lekker ontspannen met... van onze schoonheden. U... privé assortiment voor... Valk, meesteres aanw... van 13 uur tot 1 uur. tel... 043-31440.

ESCORTS dag en nacht... reikbaar voor een of meer... uren. Ook weekends bij... hotel of bij u thuis voor... Lafspr. tel. 043-31440.

Uw privéadres bij TAMA... tel. 043-31440.

HEREN opgelet! Alles... duurder, maar wij goedko... dringend ass. gevr., tel... 412709.

Zoekt u een RELATIE,... vrouw of ... man... Wij helpen u hier graag... geven gratis inlichti... Schrijf naar Postbus 3205... berg en u krijgt per omga... in gesloten enveloppe... bericht.

PUCK-VERENIGING, Bernardusstraat 17, ... tricht, vr. aantrekkelijke... vrouw 21-28 jr. voor een g... tuur en goed gesitueerd... tele. Tel. 043-14820.

Jongeman zoekt VRIEND... o. nr. KE 4660 LD Kerkr...

Welke VROUW wil regelm... bezoek van een man 33 jr... hunt of leeftijd geen bezw... geheimhouding verzekerd... vrouwen die in het ... telve te schrijven alleen... br.o.nr. SH 315 LD stads... tor Heerlen.

MARK, akkoord, 18-4 om ... uur, staatsmijn Emma, Hoe... broek.

Kleurling zuster Jeh. Get... 2 kinderen, 4 en 6 jr. z.k... lieve BROEDER. Br. o.n... Br. o. nr. H 166 Co Hrl...

Kleurling zuster Jeh. Get. 37... n. 2 kinderen, 16 en 13... z.k.m. lieve BROEDER. Br... foto. Br. on. nr. G 166 CO...

Kleurling zuster Jeh. Get. 30... 2 kinderen, 4 en 6 jr. z.k... lieve broeder. Br. ... foto. Br. on. nr. F 166 Co H...

Antiek

ANTIEK, kleingoed, ... munten Ned. Groenstr. ... Geleen.

ANTIEK, kleingoed sec... klokken. Groenstr. 109, ... leen, tev. zilveren mun... Ned.

Waardev. ANTIEK, staan... klokken, pend., pleinbr... tegelschouw, beeld, zil... Ned. munten.

Alleen bij ons in Nuth een... meuw en verzorgde collectie... tieke meubelen en klein ge... baalbare prijzen... TIEKHANDEL Simo... Kerkstr. 45A, Nuth, to... 300 m. of Makro. Dond... avond, tel. 04447-3437... Hand. spec. prijzen.

Te k. antieke HERENBO... KENKAST, i.pr.st. 100 jr. ... Hommert 10a, Vaesrade. D... 8 u. Hrl.



ZATERDAG

zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 11.50 **Fries voor Friestaligen.** Les 10.
- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
Journaal.
Jan, de muzikant. Liedjes van Jules de Corte.
De slang, de aap en de papegaai. Russische poppenfilm.
De kleine pinguin. Deense tekenfilmserie.
- 17.30 **De schone slaapster.** Tsjechische speelfilm voor de jeugd.
- 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Paspoort. Informatie voor Marokkaanse werknemers.
Journaal.
De Ted show. Spelprogramma onder leiding van Ted de Braak. Medewerkenden: Annelies Balhan, Al Maywood, Rita Corita en 't KNGGV.
De blije dag. Tv-film met Mieke Bouve, Cara van Wersch, Willy van Heesvelde en anderen. Het weesmeisje Hélène merkt op een dag dat het leven buiten de muren van haar kostschool meer biedt. Zij is uitgenodigd voor een picknick en Hélène geniet van deze dag. Wil zij nu nog naar de kostschool terug?
Journaal.
De nieuwe kerk, monument van 's lands historie. Programma over de restauratie van de Nieuwe Kerk in Amsterdam.
The streets of San Francisco. De solist. Tv-serie.
Tot besluit. Door ds. M.L.W. Schoch, predikant.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
Ruimtevaart. Les 8. Presentatie: Chriet Titulaer.
Journaal.
Pipo in west best. Zevende aflevering. Voor de kinderen.
Funk – vogeleiland. Natuurfilm over het eiland Funk, zestig kilometer uit de kust van New Foundland.
Journaal.
Sonja's goed nieuws show. Gevarieerd programma. Presentatie: Sonja Barend.
Opname. Tv-film met Helmert Woudenberg, Frank Groothof, Marja Kok, Daria Mohr en anderen. Kweker de Waal uit Aalsmeer voelt **zich niet goed. Hij moet naar het ziekenhuis. Daar** begint voor hem een angstaanjagende tijd...
Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

23.30 **Voetbal 1980.** Sportrubriek.
0.05 **Journaal.**
0.10 **Studio sport.** Sportmagazine.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 **Programmaweekoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
14.45 ■ **Call of the wind.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1935 onder regie van William A. Wellman. Met Clark Cable in de hoofdrol. De hond Buck wint voor zijn baas een weddenschap, die veel geld opbrengt. Zij vertrekken naar het oosten waar het goud voor het oprapen zou liggen. Het wordt een avontuurlijke tocht.
16.00 **Magisch intermezzo.** Goochelen.
16.15 **ARD-adviseur.** Techniek.
17.00 **Kerken zonder priesters.** Dreigt er een pastorale noodtoestand?
18.00 **Journaal.**
18.05 **Sportjournaal.**
19.00 **Met het oog op Düsseldorf.**
19.22 **Zon, wijn en harde noten.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Auf los geht's los.** Spelprogramma onder leiding van Joachim Fuchsberger. Gasten: Caterina Valente en George Moustaki.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 **Angélique et le roi.** Frans-Duits-Italiaanse speelfilm uit 1956 met Michèle Mercier, Robert Hossein, Jacques Toja en anderen. Angélique moet met haar charme werken, volgens koning Lodewijk XIV. Zij raakt in de macht van de barbaarse despoot Bachtiary-Bey, die zijn land in Parijs vertegenwoordigt en die niet gewend is met vrouwen te onderhandelen.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programmaweekoverzicht.**
12.30 **Voor Turkse gastarbeiders.**
13.15 **Voor Portugese gastarbeiders.**
14.00 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **Welcome back Kotter.** De schrijver. Tv-serie.
15.10 **De Honchobende.** Amerikaanse jeugdfilm uit 1977.
15.55 **Kijk toe – doe mee.** Tips. Pas op voor de dode hoek in het gezichtsveld voor automobilisten. Beroepskeuze: medisch technicus.
16.10 **Maja, de bij.** Waar zijn Flip en Will. Tekenfilm.
16.35 **De Muppet show.** Poppenshow. Gast: Roger Miller.
17.04 **De grote prijs.** De weekwinnaars.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Tussen salon en souterrain.** Vrouwen in oorlogstijd. Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Telemotor.** Automagazine. 1. Lost de biotechnologie het olievraagstuk op? Veelbelovende proeven in Brazilië met alcohol als brandstof. 2. Tips voor zuiniger autorijden. 3. Test van de Mercedes 300 TD.
20.15 **Pillow talk.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Michael Gordon met Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall, Thelma Ritter en anderen. Brad Allen zoekt succes in zijn beroep en in de liefde. Jan Morrow is een binnenhuisarchitecte die met hem een aansluiting op de telefoon deelt. Maar zij hebben elkaar tot nu toe nooit ontmoet...
21.50 **Journaal.**
21.55 **De actuele sportstudio.**
23.10 **De commissaris.** De heer en mevrouw Brandes. Tv-serie.
0.10 **Journaal.**

● *JOACHIM FUCHSBERGER*
...Spelleider van het programma „Auf los geht's los", 20.15 uur, Duitsland I...

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Inleiding in de simulatietechniek.**
18.00 **Songs alive.**
18.30 **Schoolzaken.**
19.00 **Fazit.**
19.15 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Van Franz Schubert.** Liederen door Dietrich Fischer Dieskau en pianomuziek door Swjatoslav Richter.
21.15 **Roots.** Een Afrikaanse jeugd. Tv-serie.
22.50 **Experimenten.** Landschappen.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **News of the week.**
16.15 **Frans nieuws.**
16.30 **en 17.00 Telecollege.**
17.30 **Inleiding in het familierecht.**
18.00 **Het kleine toneel speelt sprookjes.** De kleine Muck. Voor de kinderen.
18.30 **Actueel na 450 jaar.** De Confessio Augustana.
19.00 **Landen, mensen en avonturen.** De sprong onder de runderen.
19.50 **Les bas-fonds.** Nachtasiel. Franse speelfilm.
21.20 **Interview met Jean Renoir.**
21.30 **Mijn dagboek.** De god en het schip.
22.15 **De 28ste internationale muziekwedstrijd van de ARD.**
22.50 **Horst Bienek praat met Hildegart Eichholz.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Open school.**
15.30 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten.
16.00 - 17.00 **Haastige spoed is zelden goed.** Film uit 1966 onder regie van Charles Walters met Cary Grant, Samantha Eggar en Jim Hutton. Twee mannen vinden geen slaapplaats in Tokio waar de Olympische Spelen worden gehouden. Zij komen terecht op een flat die al door een Engels meisje is gehuurd.
18.00 **Gedeon.** Voor de kinderen.
18.05 **De zee, morgen.** Japanse jeugdfilm.
18.55 **Dit leuke land.** Regionaal magazine.
19.30 **Lottotrekking.** Mededelingen, morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **De dokter heeft het druk.** Huwelijksplannen. Tv-serie.
20.35 **Van tijd tot tijd.** Showprogramma met Tonia, Gene Summer, Big Band van de BRT en anderen. Presentatie: Paul Codde.
21.25 **Doodslag in Canaan.** Tv-film. Een journaliste en haar man zoeken een tijdje rust in het stadje Canaan. Maar ze krijgen er te maken met een verkrachting van Barbara Gibbons.
23.15 **Journaal.**



● *TONIA*
...Een van de sterren uit het showprogramma „Van tijd tot tijd", 20.35 uur België (Nederlands)...

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.55 **Tv-spel in dialect.**
17.00 **Interwallonië.** Voor Spanjaarden in België.
17.30 **Generation 1980.** Jeugdmagazine.
18.30 **Follies.** Popprogramma. Presentatie: Gilles Verlant.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** Programma over flora en fauna.
20.25 **La course à les Salottes.** Franse komedie uit 1975 met Pierre Richard, Gene Burton, Michel Aumond en anderen.
Daarna: Risquons tout. Spelprogramma. Vervolgens: journaal en sport.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.30 Zi à la crème. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 Wegens vakantie gesloten. 15.02 Muziek uit studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek (21.40 Paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Metro's special. 1.02 Take it easy. 2.02 tot 7.00 De NOS-nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.20 TROS binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior praat met drs. J.M. den Uyl. 10.30 Aktua-sport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua 13.11 Kernpunt 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janboel. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed, parlementaire rubriek. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.25 De goede kanten van het leven. 18.40 Uitzending van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De hoge „C". 20.00 Concert à la carte. 21.00 De bijbel open. 21.20 Van u wil ik zingen. 22.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 tot 23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country-style. 22.02 Weekend-blues. 23.02 tot 23.55 Jazz-time.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Piano-an. 9.30 Concerto Mattinale. 12.02 Programma-overzicht. 12.05 Liever de lucht in. 13.15 Opera met Bert Olsson. 14.02 Programma-overzicht. 14.05 AVRO's Platen Publieks Prijs. 14.30 Kort Amerikaans. 15.44 Coryfeeen van vroeger. 16.30 tot 17.00 Lang Amerikaans.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Het evenement. Een reportage van een wielerzesdaagse in Klimmen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Hier Frank! Wer da? 11.00 Gefragt - Gespielt. Jörg. 12.00 Hallo RTL. Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht. Oliver. 15.00 RTL Torparade. Björn. 18.00 Superclub. Oliver. 20.00-1.00 Sound-Check.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Muzikale encyclopedie. 10.40 Weekend melodie, met Yvan Guilini, orgel. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 Tip-10. Top-30. Nationale Hitparade.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.35 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Blaasmuziek voor harmonies en fanfares. 19.30 Melodieuze muziek. Sfeervolle muziek voor geluidsjagers. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het betere popwerk.

ZONDAG

zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 12.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Zwolle.
- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
Kerkdienst. Vanuit Zwijndrecht.
- 17.59 **Wilde Ganzen.**
- 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
Energie. Les 8. Energie uit wind en water.
Journaal.
Misha Dichter speelt Beethoven. Concert door Misha Dichter.
Sanford en zoon. „Fred en Redd". Comedyserie.
Philadelphia here I come. Amerikaans tv-spel met Des Cave, Eamon Kelly, Mavis Valliers en anderen. Gareth O'Donnell wil van Ierland naar Philadelphia. Zijn besluit staat vast totdat zijn tweede ik vat op hem krijgt en hij aan het twijfelen slaat. Terwijl Gareth op stap gaat om zijn vrienden, kennissen en familie vaarwel te zeggen, begint zijn geweten steeds meer aan hem te knagen.
De Ver van m'n Bed Show. Programma over derde-wereld-zaken. Presentatie: Han van der Meer.
Pastor en politiek. Bob Jongbloed praat met omroeppastor Jan ter Laak.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
Open schooltijd.
Journaal.
IJsland. Documentaire over IJsland.
Simonskoop. Filmrubriek. 1. The Electric Horseman met Robert Redford en Jane Fonda. 2. The Muppet Movie. Presentatie: Simon van Collem.
Charlie's Angels. „Angels achter de coulissen". TV-serie. Tijdens de repetitie van een musical vallen zware voorwerpen uit de lucht. Men wil de hoofdrolspeelster vermoorden ....
Studio Sport. Sportrubriek.
Klem. „De baas in huis". TV-serie over de problemen rond de woningnood.
Geglinster aan de hemel. „Luchtvaart als statussymbool". TV-serie.
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Horizon. 1. Experimenteel verkeerssysteem. 2. Nuttig gebruik van huisvuil. 3. Wat er werkelijk gebeurde toen 3000 jaar geleden de muren van Jericho instortten.
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek.
20.15 **Sprekershoek.**
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Neon.** Jongerenrubriek.
21.35 **All in the family.** „The dinner guest". TV-serie.
22.10 **Groeten uit Rotterdam.** Documentaire serie over het culturele leven van Rotterdam.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaweekoverzicht.**
10.00 **Europa komt uit het oosten.** Filmserie over de oorsprongen van onze cultuur. Babylon. Daarna: Wandeling in beelden. Stoeltjeslift in Hochgurl.
10.45 **Programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 **Die kleine Heimat.**
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal. Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.**
13.15 **Reismagazine.** 1. Golf als vakantiehobby. 2. De witte steden van Andalusië. 3. Drie dagen Luxemburg. Presentatie: Petra Herbort-Rossbach.
13.45 **Weekmagazine.**
14.35 **Een plaats onder de zon.** Voorbeelden van het Duitse hulpwerk.
14.40 **Scholierenverhalen.** Hoe klas 6b een schooljaar beleeft.
15.25 **Zum Blauen Bock.** Muziek en humor bij de appelwijn .....
16.55 **Het kleine huis.** „Ongeluk met een klein meisje". TV-serie. Marie en Laura gaan vlinders en kevers vangen. Als zij hun zusje Carrie even alleen laten, gebeurt er iets vreselijks.
17.45 **Beatrix, de nieuwe koningin der Nederlanden.** Documentaire over H.K.H. Prinses Beatrix.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.15 **Wij over ons.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het geslacht Wittelsbach.** Documentaire over het Duitse vorstengeslacht Wittelsbach, waarvan de roemrijke geschiedenis terug gaat tot ongeveer 900.
21.00 **Energie besparen.** Doet u mee.
21.05 **Imitation of Life.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Douglas Sirk met Lana Turner, John Gavin, Terry Burner, Karen Dicker en anderen. Lora Meredith, woont met haar dochtertje alleen. Zij leert de negerin Annie Johnson kennen, en vraagt of die bij haar komt wonen. Zo ziet zij kans als actrice een carrière op te bouwen. Het lukt haar een ster te worden, maar ze vervreemdt van haar dochter.
23.05 **Journaal.**
23.10 **Vitrine.** Filmmagazine.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.25 **ZDF-Matinee.** 1. Die Sonne uber den Meer. 2. Poëzie. De dichter Wladimir Majakowski.
12.00 **Zondagsconcert.** Zang en dans uit Israel. Met: Shoshanna Damari, Avi Toledano, het Duo Zafri en anderen.
12.45 **Vrijetijd tips.**
13.15 **Weekkroniek.** Actuele vragen.
13.40 **In het zweets uws aanschijn.** „De molenaar". TV-serie.
14.10 **Pusteblume.** Voor de kinderen.
14.40 **Journaal.**
14.45 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
14.55 **Feiten.**
15.25 ■ **Among those present.** Amerikaanse speelfilm uit 1921. Tijdens een jachtpartij wordt Harold van zijn onstuimige paard geworpen waarbij hij zijn pantalon verliest.
16.15 **Europa-finale-bowling.** Vanuit Frankfurt.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.**
18.15 **De Waltons.** „De ponywagen". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Boroboedoer.** Film over dit belangrijkste monument van het Boeddhisme op Java.
20.15 **Der Menschenfeind.** Spel met Dietrich Mattausch, Rosel Zech, Ilse Ritter en anderen. De satirische visie van Molière op de hofkliek ten tijde van de Zonnekoning.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Gaat het ook democratisch?** Onderwerp: het experiment Senegal.
22.50 **Het internationaal danstheater.** Strijkkwintet in C van Schubert. Ballet van John Neumeier uitgevoerd door Lynne Charles en het balletensemble van de Hamburgse staatsopera.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.00 **Catweazle.** „De burcht Saburac". Voor de kinderen.
18.30 **Een zweem van avontuur.** „Te voet over de Alpen".
19.00 **Rockpaleis.** Optreden van The Police.
19.45 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mijn dagboek.** De doodgezwegen papieren. Twee tegen Hitler.
21.00 **Buitenlands nieuws.**
21.45 **Happy Anniversary and Goodbye.** Komedie met Lucille Ball en Art Carney.
22.35 **Bonkers.** Show met de Hudson Brothers, Miss Bonkers en Bob Monkhouse. Gast: Connie Stevens.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.00 **Hobbytheek:** Tuin op de vensterbank.
18.45 **Over omgang met huisdieren.** Siervissen voor kenners.
19.00 **Helen, een vrouw van deze tijd.** „Helen". TV-serie.
19.50 **Bonkers.** Vandaag met Karen Valentine.
20.15 **Ik draag een beroemde naam.** Spelprogramma onder leiding van Hans Gmur.
21.00 **Zwitserland in de oorlog.** „Het gevaar". TV-serie.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.**
10.00 **Ommekaar.** Programma over vrouwen en bortsamputatie.
10.40 **Allemaal beestjes.** „De uil, een wijze spookvogel".
11.05 **Confrontatie.**
12.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
14.30 **Open school.** Voor boer en tuinder.
15.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.25 **Mijn hond King.** Japanse jeugdfilm.
16.10 ■ **Lachertjes.** „De aardbeving".
16.15 **Wielrennen.** Parijs-Roubaix.
17.15 **Sportuitslagen.**
17.20 **Doelwit Olympische Spelen.** Spelprogramma.
18.00 **Jonger dan je denkt.**
18.30 **Gedeon.** Voor de kinderen.
18.35 **Van pool tot evenaar.** Toeristische quiz. Ditmaal: Celebes.
19.35 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sport.**
20.30 **Paradijsvogels.** „Prochievrijers". TV-serie.
21.25 **Mezza Musica.** Lichte klassieke muziek gewijd aan Italiaanse componisten. Met: Jose Todaro, Deborah Cook, Jan Derksen en het orkest van de Koninklijke Opera van Gent. Presentatie: Eva Maria.
22.25 **Journaal en sport.**

● *JAN DERKSEN*
...Vertolkt werken van Italiaanse componisten in „Mezza Musica", 21.25 uur België (Nederlands)...

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.14 - 10.30 **Landbouwrubriek.**
11.00 - 11.45 **Eucharistieviering vanuit de Notre Dame te Lourdes aan de Jette.**
12.00 **Faire le point.** Actualiteiten.
13.00 **Journaal en weeroverzicht.**
13.05 **Concertissimo.** TV-concert.
14.00 **Arts-hebdo.** Beeldende kunst.
14.30 **De wereld van de film.** Presentatie: Selim Sasson.
15.00 **Wielrennen.** Parijs-Roubaix. Daarna: Voorbeschouwing van het Eurovisie Songfestival dat op zaterdag 19 april aanstaande in Den Haag wordt gehouden.
17.55 **Formule 2.** Gevarieerd programma.
18.55 **Kuifje.** Tekenfilm.
19.00 **Sport.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.15 **Mariage d'amour.** TV-film. Daarna: Journaal en sport.



Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak, voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Op vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Da Costianen in Amsterdam (1). 21.02 Specialiteiten à la carte. Muzikaal wensprogramma. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Op vakantie. 10.00 Hervormde kerkdienst. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Vesperviering. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Weer bij kennis komen. 22.05 Spiegel van België. 22.40-23.55 Rechtspraak in Nederland.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.00 De Europarade. 16.02 Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02-24.00 Rockdreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00
8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium: cello en pianomuziek. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera matinee: nieuwe grammofoonplaten. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest. 15.25 Praten over muziek. 16.00-17.00 Musica Nova.



ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Betaald voetbal: MVV-Excelsior. Amateurvoetbal: SVN-Caesar, Roermond-SVM, Maastricht-Venray en Meterik-RKDEV.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30
Duits: 7.00 Wunschkonzert. Camillo. 8.00 Moment mal... George und Desirée. 9.00-10.30 Die Sontagsmelodie. Rainer Holbe ontvangt vandaag in zijn programma de Duitse tekstdichter en componist Kurt Felz, die maandag 70 jaar wordt. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Talenfestival. Hugo und Heinz Eckner. 14.00 Die Hitparade. Oliver. 16.00 Wuschkonzert. Camillo. 17.00 Sport. Wolfgang. 18.00 RTL-Party. Matthias. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen. Jorg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.

Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten op zondag. 10.10 Radiool. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat. 12.00 Rondetafel. 13.10 In de zak. Muziekprogramma.

West-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT-2. Met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee met muziek en mensen in de studio. Met de hartewens.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

Economie Vandaag

aanse olie

USSEL – Vorig jaar hebben de den van de Europese Economie Gemeenschap (EEG) 32,8 mil ton ruwe olie uit Iran geïmpord tegen 77,7 miljoen ton in 1978. de olie-import van de EEG am vorig jaar 6,9 procent uit Iran en 16,3 procent in 1978, zo heeft de opese Commissie donderdag meeeld. Van de EEG-landen dekte and 16,9 procent van zijn oliebete aan olie door import uit Iran, olgd door Denemarken met 14,5, -Duitsland met 12,6, Nederland t 8,2, België en Luxemburg met Groot-Brittannie met 7,1, Frankmet 5,4 en Italië met 2,1 procent.

esparing

STERDAM – Holec is bezig met systeem ter beteugeling van de okkosten voor huizen en gebou. Het is een micro-processor ardoor via een verfijnde regeling e.v.-apparatuur een besparing op stookkosten kan plaatsvinden. systeem is gebaseerd op een groe afstemming van buiten- en bintemperaturen. Holec verwacht systeem nog voor de komende ter te kunnen introduceren. Men wacht dat dit nieuwe systeem een paring op de stookkosten van vijftot twintig pct. per jaar kan tegbrengen.

uis gebroken

NDEN – De olie-aanvoer uit het histle-veld" in het Britse gedeelte n de Noordzee is vijf dagen onderoken geweest door een breuk in een isleiding. De British National Oil rporation deelde mee dat die euk vermoedelijk was veroorzaakt or een anker dat achter een schip aangesleept. De opbrengst van Thistle-veld is 120.000 barrels per Door de breuk was de winning het hele Britse gedeelte van de rdzee verminderd met ongeveer 7 cent, en was een bedrag gederfd plusminus 2 miljoen pond.

ikettering

N HAAG – Over enige tijd wil de ring ook voor niet-levensmiddeeen etiketteringsregeling invoewaarop gebruikers-gegevens eten worden vermeld. Over de inring vindt overleg plaats met de sumentenorganisaties. Dit blijkt het antwoord van staatssecretaHazekmap van Economische Zan op PvdA-vragen over maatregeen voornemens om de marktdoortigheid en de keuzemogelijkhevoor de consument te vergroten. et antwoord zet de staatssecretauiteen, dat er meer gedaan zal rden aan de huishoudelijke en sumentenvoorlichting, waaronr de voorlichting op radio en telesie. Ook is in voorbereiding een reling inzake misleidende prijsverlijking.

rder Koeweit

OTTERDAM – De Koninklijke aatschappij „De Schelde" in Vlisgen (KMS), een onderdeel van het SV-concern, heeft een opdracht ontngen voor de bouw van een roomvoorzieningsinstallatie ten hoeve van een fabriek die via een dampingsproces zeewater in zoet ater moet omzetten. Met deze order het ministerie van electriciteit n watervoorziening in Koeweit is en bedrag van ongeveer 25 miljoen lden gemoeid.

eugdbudget

EN HAAG – De Nederlandse jongen tussen 6 en 20 jaar hebben meer an vijf miljard gulden vrij te besteen. Dit gegeven verstrekt staatssearis Hazekamp van Economische aken in antwoorden op vragen vanit de Tweede Kamer over de nota onsument en consumptie. een deel an dit bedrag wordt besteed – door ooral de jongere tieners – aan snoep, s, frisdranken en aan hitsingles. Ouere tieners geven veel geld uit aan leding, lektuur, grammofoonplaten n duurzame consumptiegoederen, oals bromfietsen, cassetterecorders n dergelijke. Nog een opvallend geeven uit de antwoorden: twintig rocent van de 18- en 19-jarige jonens hebben een eigen auto.

Doe-het-zelf

EN HAAG – Staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken heeft e Tweede Kamer voorgerekend, dat e markt voor doe-het-zelf artikelen en grote vlucht heeft genomen. De mzet in deze branche steeg van oneveer 250 miljoen gulden in 1968 tot oven de drie miljard gulden in 1978. ooral door de opkomst van de ouwmarkten, waar ook sanitair en eukens worden verkocht, kon deze roei worden bewerkstelligd. Volens de staatssecretaris moet worden eprobeerd door voorlichting de ontwikkeling in deze sector in voor de onsument gunstige banen te leiden.

Goud en zilver

MSTERDAM – Vrijblijvende adviesrijzen Drijfhout 14.45 uur.

GOUD
Onbew. 35000 - 35700, vorige 34620 - 35320.
Bew. 33250 - 37130, vorige 32880 - 36740.

ZILVER
Onbew. 978 - 1081, vorige 990 - 1093
Bew. 920 - 1130, vorige 940 - 1140.

Hoopvolle ervaring met glasinzameling

DEN HAAG – De eerste ervaringen met het apart inzamelen van glas voor hergebruik zijn hoopvol. Verwacht mag worden dat in de toekomst behalve milieu-hygiënische, ook economische voordelen zijn te behalen.

Dat staat in een circulaire die minister Ginjaar (gezondheid en milieu) heeft verzonden aan de provincies en gemeenten van ons land over die inzameling van glas met behulp van glasbakken en de betekenis hiervan voor het afvalverwijderingsbeleid. Vanouds worden papier, metalen en textiel in de huishoudens apart gehouden, aldus de circulaire. Dat betekent dat belangrijk minder afval moest worden opgehaald en verwerkt. Voor glas geldt dit tot nu toe veel minder. Het glas in het huishoudelijk afval beloopt de laatste jaren ongeveer twaalf procent, ofwel dertig kilo per hoofd van de bevolking per jaar. Als dit zou kunnen worden teruggebracht, zijn er verschillende voordelen. In de eerste plaats voor het gebruik van afvalstortplaatsen. Glas neemt relatief veel ruimte in en minder glas wil dus zeggen dat vuilstortplaatsen langer kunnen worden gebruikt. De vuilverwerkingsinrichtingen worden ook minder belast. De voordelen op het gebied van energie en grondstoffen zijn eveneens belangrijk, aldus de circulaire van Ginjaar: hergebruik van glas in plaats van zand en andere grondstoffen kost beduidend minder energie. Bovendien kan de winning van zand in Nederland, of de aanvoer ervan uit andere landen, minder worden.

Beleggers dringen aan op actievere rol overheid

Rendement woningbezit blijft onaantrekkelijk

AMSTERDAM – Hoge grondkosten, een hoog rentepeil, hoge lonen in de bouw en lage huren zijn enkele zaken die de institutionele beleggers voor een deel de lust ontnemen om hun geld te beleggen in onroerend goed. Dat viel op te maken uit een aantal inleidingen tijdens een symposium over het onderwerp „De institutionele belegger en onroerend goed in Nederland" dat in Amsterdam werd gehouden door de Stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid en de Stichting Bedrijfspensioenfonds voor de Bouwnijverheid.

Beleggingen van institutionele beleggers zullen, zo bleek uit de woorden van directeur Buur van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid, echter dringend nodig zijn. Want het totale aantal gewenste woningen ligt volgens de berekeningen van het instituut in 1990 tussen de 5,5 en 6 miljoen. Op het ogenblik is er een tekort van ongeveer 100.000 woningen. De bouwproduktie zal dus flink moeten worden opgevoerd wil de behoefte aan woningen gedekt kunnen worden. Dat zal zonder beleggingen van institutionele beleggers niet lukken, aldus Beer. Het huur- en subsidiebeleid zal daarom volgens hem moeten worden gewijzigd.

Drs. Langman, directeur van de raad van bestuur van de Algemene Bank Nederland, voorzag dat de financiering van de woningbouw steeds meer zal gebeuren door tussenkomst van de overheid. Dit omdat volgens hem de roep om te kunnen wonen voor weinig geld steeds luider zal worden.

De oud-president-directeur van de projectontwikkelaar Bredero, dr. de Vries, pleitte voor maatregelen om het beleg in onroerend goed aantrekkelijker te maken. Ook hij voorzag een dalende bereidheid om voor wonen de werkelijke kosten te betalen, terwijl de bouwkosten zullen blijven stijgen. Daarom is volgens hem een grootschalige aanpak nodig om de problemen te lijf te gaan, want, aldus de Vries, beleggen is geen filantropie maar een harde zakelijke activiteit die noodzakelijk is om de economische zekerheid van pensioengerechtigden nu en in de toekomst redelijk te kunnen garanderen.

Dezelfde tendens viel op te maken uit de woorden van de oud-hoofddirecteur van het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds dr. Wiarda. Het rendement van investeringen in woningen blijft tamelijk laag gezien de risico's die er aan vastzitten meende hij. Ook hij pleitte voor maatregelen van de overheid om het beleg aantrekkelijker te maken zodat de woningproduktie via die weg kan worden opgevoerd.



● Een gezonken sloep schiet met de boeg omhoog uit de golven. De Britse bergingsexpert John Pierce hoopt dat hij ooit ook zo de neuzen van Titanic en de Lousitania te zien zal krijgen. De twee oceaanreuzen, die respectievelijk tenonder gingen in 1912 en 1915 hoopt Pierre te kunnen bergen met behulp van vloeibaar nitrogeen, dat vanuit containers (op de foto links) in de scheepswrakken wordt geblazen.

KLM draait bij in cockpitconflikt

AMSTELVEEN – De KLM heeft de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers (VNV) aangeboden zitting te nemen in een team dat moet uitzoeken wat de beste inrichting en bezetting zal zijn van de cockpit – twee man of drie – van de Airbus A310, waarvan de KLM er tien heeft besteld. Met dit onvoorwaardelijke uitgangspunt lijkt de KLM-directie te willen terugkomen op zijn eerdere standpunt, dat de A310 uitsluitend voor twee man zou worden ingericht. Op grond van die stelling hadden de vliegers met een staking gedreigd.

Chef-vliegdienst De Haas van de KLM heeft vorige week, aldus de VNV, de vliegers in een informele bijeenkomst „een definitief aanbod gedaan zitting te komen nemen in een evaluatieteam", aldus de VNV. Begin mei volgt opnieuw een bespreking. De vliegers staan tegenover dit aanbod vanzelfsprekend positief, al houden zij er rekening mee dat het de KLM-directie er eigenlijk alleen maar om gaat vast te stellen of de vliegers nog werkelijk tot een staking bereid zijn. Internationaal hadden verkeersvliegers zich in december in Frankfurt uitgesproken voor een staking als hun directies zouden vasthouden aan een tweemanscockpit voor de volgende generatie vliegtuigen voor het middellange verkeer, zoals de Airbus A310, de Boeing-757 en de -767. De KLM-vliegers hadden toen al vastgesteld dat verdere gesprekken met hun directie geen zin meer hadden, omdat de KLM-directie alleen over de cockpit-inrichting wenste te praten die was ingericht voor twee man.

Philips-Grundig vormen blok tegenover Japan

EINDHOVEN – „De recente samenwerking tussen Philips en Grundig kan in zekere zin worden gezien als een soort blokvorming tegen de Japanse concurrentie. Een eventuele toetreding van Siemens tot dit blok zit er voorlopig niet in al zullen wij dit niet kunnen tegenhouden." Dit zei Philips-president N. Rodenburg op een persconferentie bij de aanbieding van het jaarverlsag.

Philips heeft vorig jaar evenals andere Westeuropese producenten verhevigde concurrentie ondervonden vanuit Oost-Europa maar vooral Japan. Dit gebeurde zonder dat aan de Westeuropese industrie voldoende afzetmogelijkheden op de Japanse markt werden geboden. De samenwerking tussen Philips en Grundig had in principe niet de blokvorming op het oog, maar volgens de heer Rodenburg mag dit nu wel zo gezien worden.

Voorlichting aan buitenlanders over vakantie

DEN-HAAG – De welzijnsstichtingen voor buitenlandse werknemers zijn in samenwerking met de ANWB gestart met een grootscheepse voorlichtingscampagne voor buitenlandse werknemers die op vakantie gaan naar hun geboorteland. Voor veel buitenlanders stuit het regelen van een dergelijke tocht op grote problemen. Zo vergeet men zijn paspoort, heeft zijn arbeidsvergunning laten verlopen of zonder het te weten een ontslagbrief ondertekend.

Er is een uitgebreid informatiepakket samengesteld om zo veel van deze problemen te voorkomen. Om de informatie zo effectief mogelijk te maken, zullen meerdere media worden ingeschakeld. Radio en televisie zullen naast de spots ook speciale programma's uitzenden. Daarnaast zullen de buitenlandse bladen informatie over de campagne opnemen en zullen de Regionale Stichtingen Buitenlandse Werknemers speciale voorlichtingsbijeenkomsten organiseren.

In Nieuw-Zeeland

Nederlandse kennis over kolen en gas sterk in trek

DEN HAAG – Nieuw-Zeeland heeft grote belangstelling voor de kennis die in Nederland voorhanden is van ontginning, behandeling en transport van steenkool en aardgas. Dit is gebleken tijdens het gesprek dat minister van Buitenlandse Zaken van der klaauw in Wellington heeft gevoerd met zijn Nieuwzeelandse collega, Brain Talboys.

Tijdens het gesprek, aldus de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, kwamen de enorme voorraden steenkool en aardgas aan de orde waarover Nieuw-Zeeland beschikt maar die (nog) niet worden ontgonnen, en de vraag in hoeverre Nederland een bijdrage zou kunnen leveren aan ontginning, het opzetten van een infrastructuur voor binnen- en buitenlands transport en marketing. Het gaat hierbij niet om de invoer van Nieuwzeelandse kolen of gas in Nederland, maar om de aanleg van mijnen, spoorwegen, havens etc.

Beursoverzicht

Stemming verdeeld

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs heerste vrijdag een enigszins verdeelde stemming. De internationale aandelen hadden de neiging na een merendeels lagere opening wat af te brokkelen.

De banken en verzekeringen alsmede de hypotheekbanken waren vast, maar de bouwaandelen waren gedrukt. De obligaties lagen gemiddeld een half punt hoger waarmee de langzame daling van de rente tot uitdrukking werd gebracht.

Kon. Olie liep terug tot ƒ 154.20 en verloor daarmee ruim een gulden. Unilever zakte 80 cent tot ƒ 104.80 en Akzo was prijshoudend op ƒ 23.30. KLM verloor een gulden op ƒ 63.20. Philips startte 30 cent op ƒ 19.50, maar kon evenals Hoogovens die 40 cent beter begon deze winst niet handhaven. De grote banken lagen wat beter in de markt. ABN trok nog ƒ 2 aan tot ƒ 279 en AMRO bank won 80 cent op ƒ 58.30. Van de verzekeraars trok Ennia de aandacht en op ƒ 124.20 werd ƒ 2 bijgeboekt. De hypotheekbanken profiteerden sterk van de lichte daling van de rente. FGH liep ƒ 3.50 op ƒ 67.50 en WUH noteerde rond het middaguur ƒ 6.50 hoger op ƒ 259.

Anders was het gesteld met de bouwsector. Bos Kalis, die de winst als gevolg van het mislukte avontuur met NOC fors zag dalen, moest een gulden terug tot ƒ 84. HBG, die ook in de NOC heeft deelgenomen, verloor ƒ 1.50 op ƒ 75.80 en Volker-Stevin ging 90 cent achteruit tot ƒ 59.40. Vast in de markt lagen de uitgeverijen. VNU trok ƒ 1.50 aan tot ƒ 84.50 en Elsevier-NDU werd 80 cent duurder op ƒ 213.

Van de overige doorlopend genoteerde fondsen lag Pakhoed ƒ 1.50 lager aangeboden op ƒ 43. Gist-Brocades liep 60 cent op tot ƒ 33.40 en Ogem brokkelde twee dubbeltjes af tot ƒ 11.90.

Op de lokale markt heerste een flauwe stemming voor aandelen Holec op de mededelingen van het bestuur dat het concern nog voor moeilijke dividendloze jaren staat. De koers bewoog zich tussen ƒ 48 laten en ƒ 45 bieden, tegen donderdag nog ƒ 55. Zorgwekkend was de ontwikkeling bij de 9 pct obligatielening van Gelder. Hier werd een koers van ƒ 50 laten opgegeven, tegen een week geleden nog ƒ 61. De aandelen van Gelder waren daarentegen twee kwartjes beter op ƒ 13. Tot de fondsen die verlies moesten incasseren behoorde assurantie Stad Rotterdam, waar ƒ 2.50 werd ingeleverd op ƒ 80.50. Gelatine Delft kelderde ƒ 18 tot ƒ 467 en Hollandia Kloos verloor ƒ 8 op ƒ 132. RSV was ƒ 2.50 lager op ƒ 31 en van Berkel moest ƒ 3.50 terug tot ƒ 96.50. Flauw in de markt lag ook KNSM op ƒ 78 of ƒ 3,50 lager. Tilburgsche Water moest ƒ 30 terug naar ƒ 1390.

Naast deze minder gunstige geluiden waren er ook lichtpunten. Zo verbeterde Bredero Bouw ƒ 4 tot ƒ 204 en klom Deli ƒ 2.50 tot ƒ 90. Norit steeg eveneens een rijksdaalder tot ƒ 71 en voor van Reeuwijk werd ƒ 5 meer geboden op ƒ 75. Ook Oce-van der Grinten.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	20.10	2.11
Engelse pond	44.20	4.72
Belgische frank (100)	6.39	6.69
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	2.25	2.52
Portugese escudo (100)	3.80	4.80
Canadese dollar	1.70	1.80
Franse franc (100)	46.25	49.25
Zwitserse franc (100)	116.75	119.75
Zweedse kroon (100)	45.50	48.50
Noorse kroon (100)	39.00	42.00
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.28	15.58
Spaanse peseta (100)	2.76	3.06
Griekse drachme (100)	4.60	5.85
Finse mark (100)	52.25	55.25
Joegoslav. dinar (100)	7.95	10.20
Ierse pond	3.99	4.28

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	80,40f	81.50e
Akzo	23,30	23,10
ABN	277,00	282,50
Amev	92,40	92,30
Amro-bank	57,70	58,40
Bos Kalis	85,00	85,80
Dordtsche Pr.	197,50	195,50
idem (pref)	193,00	191,20
Elsevier-NDU	212,00	213,30
Ennia	122,20	125,20
Fr-Gro Hyp	62,80	68,50
Gist Brocades	32,80	33,20
Heineken	73,20	72,80
Heineken Hlding	68,60	68,50
Holl Betongroep	77,30	75,80e
Hoogovens	17,60	19,00
KLM	64,50	61,70
Kon. Olie	155,20	153,60
Nat Ned	108,10	108,40f
Nedlloyd groep	74,80	74,30
Ned M. Bank	196,80	197,50f
id (div 80)	188,00	189,00
Ogem Holding	12,00	11,80
Pakhoed Holding	44,50	42,00
Pakhoed (cert)	41,00	39,50
Philips	18,70e	19,30f
idem (div 80)	18,30	18,70
Robeco	156,50	156,60
Rodamco	108,70	108,70
Rolinco	139,90	139,80
Rorento	105,20	106,00
Unilever	105,20e	105,20
Ver Bezit VNU	83,00	84,50
Volker Stevin	60,50	59,40
Westland Utr Hyp	250,00e	258,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	102,30	102,90
10.50 Ned. 74	100,00	100,30
9.75 id. 74	95,30	95,50
9.50 id. 76-1	96,40	96,60
9.50 id. 76-2	94,80	95,00
9.50 id. 80-95	92,00	93,00
9.25 id. 79–89	92,00	93,00e
9.00 id. 75-1	89,80	90,80
9.00 id. 79-94	89,30	90,50
8.75 id. 75-1	91,70	92,00
8.75 id. 75-2	91,70	92,00
8.75 id. 76-96	89,40	90,40b
8.75 id. 79-94	90,40	90,80
8.75 id. 79-89	89,50	89,90
8.50 id. 75-1	91,40	91,60
8.50 id. 75-2	90,90	91,10
8.50 id. 78-93	87,00	88,00
8.50 id. 78-89	91,90	92,20
8.50 id. 80-89	92,30a	92,60
8.25 id. 76-96	87,00	87,80b
8.25 id. 77-92	89,10	89,40
8.25 id. 77-93	88,80	89,10
8.25 id. 79-89	87,80	88,30
8.00 id. 69	87,60a	88,10
8.00 id. 70-95	87,80	88,10
8.00 id. 71-96	85,70	86,00
8.00 id. 70-1	95,50	95,70
8.00 id. 70-2	92,80	93,10
8.00 id. 70-3	92,60	92,90
8.00 id. 76-91	88,80	89,50
8.00 id. 77-97	87,10	87,50
8.00 id. 77-87	91,20	91,60
7.75 id. 71-96	88,00a	88,30
7.75 id. 73-98	84,20	84,70
7.75 id. 77-97	82,20	83,00
7.75 id. 77-92	85,30	85,70
7.50 id. 69-94	87,80	88,40
7.50 id. 71-96	86,20	86,50
7.50 id. 72-97	84,40	84,50
7.50 id. 78-93	82,50	82,60
7.50 id. 78-88	85,80	86,20
7.50 id. 71-81	86,80	87,00
7.20 id. 72-97	85,90	86,00
7.00 id. 66-1-91	97,00	97,00
7.00 id. 66-2	81,00	81,50
7.00 id. 69-94	86,10	86,50
6.50 id. 68-1-93	85,30	85,80
6.50 id. 68-2	83,50	84,00
6.50 id. 68-3	80,60	81,10
6.50 id. 68-4	82,40	83,30b
6.25 id. 66-91	82,50	83,60
6.25 id. 67-92	82,40	83,20b
6.00 id. 67-92	81,50	82,30b
5.75 id. 65-1-90	83,10	83,60
5.75 id. 65-2	82,30	83,20
5.25 id. 64-1-89	83,70	83,50
5.25 id. 64-2	83,10	83,30
5.00 id. 64-94	83,30	83,40
4.50 id. 58-83	84,60	84,60
4.50 id. 59-89	83,30	83,30
4.50 id. 60-1-85	77,40	77,60
4.50 id. 60-2	95,20	95,20
4.50 id. 63-93	82,80	82,80b
4.25 id. 59-84	92,50	92,50
4.25 id. 60-90	82,60	82,60
4.25 id. 61-91	75,90	76,20e
4.25 id. 63-1	91,50	91,50
4.25 id. 63-2	81,50b	82,00b
4.00 id. 61-86	79,30	79,70
4.00 id. 62-92	75,20	75,40
3.75 id. 53-93	76,20	76,30
3.50 id. st. 47	90,00	90,50e
3.50 id. 53-83	77,20	77,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	66,00	67,00
8.75 ABN	97,20	97,50
6.75 Amro 73	88,00	87,60
5.50 Amro 8.25	220,00	220,00
8.50 Bos Kal.	94,00	92,50
6.25 Buhr T	86,00	87,00
8.75 Elsev.-NDU	86,50	86,80
7.25 Furn. 73	80,60	81,00
5.75 Gist-Br.	69,50	69,50
5.25 Hoogovens	69,00	—
7.25 Kappa 73	78,00	79,50
8.75 KNSM	85,10	85,10
8.75 KBB	—	86,00
7.75 K.N. Pap.	82,00	81,80
7.25 M'intosh	77,20	77,00
9.00 Meneba	79,20	80,00
7.00 NBM-B	79,60	79,60
7.25 Nederh.	1,20	1,20
6.50 NBM	433,00	433,00
7.75 Nutricia	—	64,10
8.00 Nijverd.	82,50	82,00
6.50 Océ-Gr.	93,50	95,00
4.75 Philips	78,25	78,75
10.00 Pont	94,50	93,50
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	—	59,50
6.50 id. 1000	—	60,10
8.00 Sanders	89,00b	90,00b
8.75 Schuitema	94,50	94,50
7.00 Skol Br.	87,20	87,20
7,00 Slav. Bk.	81,50	82,50
8.75 Stev. Gr.	83,00	82,10
9.00 VMF-St.	58,50e	59,00
8.25 Vih. But	—	83,10
8.50 Volk. St. '78	78,00	77,00
7.00 W'have	89,00e	91,00
7.00 W'sanen	84,00	84,20
8.75 W.U. Hyp.	91,50	92,00

Binnenlandse aandelen

ACF	67,50	69,00
ADM-Beheer	328,00	335,00e
Amas	5,55	5.60
Amfas	95,80	96,70
Asd Rubber	3,86	3.86
Asd. Rijtuig	205,00	205,00
Ant. Brouw.	200,00a	200,00a
Ant. Verf.	170,00	170,00
Asselberg	190,00	190,00
Ass. St. R'dam	83,00	80,50
Audet	132,00	132,60
Aut. Ind. Rt.	1411,00	1420,00
Ballast-N.	88,10	88,00
Bam	57,00e	58,00f
Batenburg	388,00	388,50
Beek van	55,00	55,00
Beers	100,30	100,00
Begemann	45,00	46,00
Belindo	285,00	285,00e
Bergoss	37,00b	37,80
Berkl. P	100,00	96,50
Blydenst. C.	300,00	300,00
Boer Druk	102,00	105,00
Bols	60,60	60,20
Borsumij W.	168,50	169,00
Braat Bouw	171,00	170,50
Bredero VG	196,00	—
id. cert.	197,00	199,00
Bredero VB	198,50	202,50
id. cert.	200,00	204,00
Buhrm. Tett.	60,00	61,80
Cal hold NV.	24,20	24,00
Calvé-D. cert.	146,50	146,00
id. 6 pct. cert.	1281,00	1282,00
Centr. Suik.	55,50	56,00
id. cert.	55,50	55,50
Ceteco	127,70	131,00e
id. cert.	127,70	131,00e
Chamotte	9,50	10,00
Cindu-Key	20,70	20,60
Claimindo	277,00	277,00
Crane Ned.	1080,00	1090,00
Deli mij.	87,50	90,00
Desseaux	41,30	41,00
Dikkers	20,00a	20,00
Dorp en co	184,00	183,70
Duiker App.	125,00	125,00e
Econosto	24,60	24,50
Emba	156,00	157,00
Eriks	78,50	79,00
Fokker	24,20	24,20
Ford Auto	352,00	347,00
Furness	39,20	41,00
Gamma H.	25,50	26,20e
id. 5 pct.	15,20	15,80e
Gel. Delft c.	485,50	470,00
Gelder cert.	12,50	12,80
Geld. Tram	1200,00	1175,00
Gerofabr.	45,00	47,50
Giessen	107,00	105,00
Goudsmit	55,50	54,00
Grasso	77,00	78,00
Hagemeijer	36,00	36,00e
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	43,20	42,50
NV Holdoh	333,00	335,00
Holec	55,00	51,00e
HAL Trust	71,00	71,00
Holl. Kloos	140,00	132,00
IHC Holland	89,50	21,80
Ind. Maatsch.	323,00	320,00
IBB Kondor	90,00	90,00
Internat. M.	21,40	21,80
Inventum	685,00b	690,00e
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	260,00b	265,00e
Kluwer	99,00	98,50
KBB	59,00	59,00
id. cert.	—	—
KNP	30,60	31,00
KNSM	81,50	78,00
Krasnap.	58,20	60,00e
Kwatta	10,40	12,70
Landre Gl.	138,50	139,00
Leids Wol.	148,00	148,00
Macintosh	45,00	45,00
Maxw. Petr.	182,00	181,00
Meneba	38,60	39,00
Metaverpa	1910,00	1930,00
MHV A'dam	24,50	24,50
Moeara En.	312,00	323,80e
id. 1-10	4005,00	4100,00
id. 1-4	850,00	835,00
Mulder	805,00	805,00
Mijnb. W.	713,00	715,00
Naarden	16,10e	16,20
Naeff	97,00	97,00
Nagron	42,40	42,00
NBM-Bouw	21,00	21,50
Nedap	215,00	223,00
Ned. Crediet	58,70	58,20
Ned. SHB	194,00	199,80
Ned. Springst.	4600,00	4600,00b
Nierstrasz	—	750,00a
Norit	68,50	71,50
Nutricia GB	24,60	25,60
Nijverdal	30,00	30,50
Océ-Gr.	118,00	122,00
van Ommeren	212,00	210,00
Orenstein	170,00	174,00
Otra	69,00	70,00
Palembang	118,00	120,00
Palthe	48,20	48,20
Pont Hout	144,00	140,00
Porcel Fles	251,00	251,00e
Proost en Br.	86,00	88,10
Rademakers	300,00	298,00
Ravast NV	16,50	17,20
Reesink	189,00	189,50
Reeuwijk	70,00b	75,00b
Riva	280,50	285,00b
id. cert.	280,50	285,00b
Rohte en Jisk	46,00	46,00
Rommenholl.	266,00	272,50
Rijn-Schelde	33,00	31,50
Sanders	103,00	104,50
Sarakreek	61,00f	60,00
Schev. Expl.	1,26	1,30
Schlumberger	1078,00	1124,00
Schokbeton	250.00b	250,00f
Schuitema	127,00e	127,50
Schuppen	144,00	143,00
Schuttersv.	92,00	92,00
Slavenb. Bnk.	209,50	211,00
Smit Intern.	43,70	43,00
Telegraaf	76,80	75,80
Textiel Tw.	51,50	52,50
Tilb. Hyp. Bk.	113,50	118,00e
Tilb. Waterl.	1420,00	1400,00
Tw. Kabelf.	230,00	232,00
Ubbink	122,00	120,00
Unikap	128,00	132,00b
V.d. Vliet-W.	54,60	54,00
Ver. Glasf.	76,50	75,50
VMF-Stork	31,20	31,40
Verto cert.	11,80	12,30
Vihamij Butt	42,00	41,00
VRG-GBZ	33,00	31,50
Wegener cert.	75,50	75,50
Wessanen	46,30	46,10
Wyers	25,20	25,60e
Wijk en Her	125,00	125,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	315,00	—
Br. Petrol	645,00	635.00
Gevaert Ph.	60,00	60,00
Hoechst	121,00	122,00
Hoesch	36,00	36,00
Imp. Chem.	163,00	150,00e
Petrofina	320,00	330,00
Solvay	140,00	140,00
Un. Miniere	500,00	530,00
Akzona	20,00	20,00
Alcan	111,00	—
Am. Cyanam	63,50	55,00
Am. Express	59,50	62,00
Am. Motors	13,00	12,70
Am. Standard	105.00	105,50
Am. Tel & Tel	102,70	104,00
Ampex Corp.	41,70	43,50b
Bell Teleph.	29,20	29,50
Bethl. Steel	40,50	41,10
Boeing Corp	—	118,50
Burroughs	148,00	146.50
Can. Pacific	68,50	68,50
CBS	92,50	92,50
Celanese	88,00	88,50
Chrysler	12,10	—
Citicorp.	38,50	38.80
Cities Serv.	183,00	188.30
Colgate	23,70	23,90
Columb. Gas	76,50	78.50
Cons. Edison	45,60	—
Control D.	99,00	102.00
Curtiss W.	—	41,00
Dow. Chem.	64,80	65,00
Du Pont	72,00	71,50
East Airl.	15,00	14.00
Eastm. Kod.	99,10	100.20
Exxon (10)	117,00	117,60
Ford Motor.	52,00	54.00
Gen. Electric	96,00	99,00
Gen. Foods	50,40	51,50
Gen. Motors	89,50	90.00
Gilette	40,00	41,00
Goodrich	35.00	35.00
Goodyear	24.00	23.90
Gulf Oil	273.00	269.00
Husky Oil	146.50	152.00
Imperial Oil	—	81.00
Inco	47.50	—
IBM	114.50	
Int. Flavors	38.10	38.10
Int. Tel. en T.	52.00	51.80
Kennecott	57.80	—
Litton Ind.	103.00	105.00
Lockheed	61.80	61.80
Mc. Donnell	76.00	0.00
Merck Co.	139.50	137.50
Minnesota	109.50	108.00
Mobil	145.00	147.50
National Can.	33.30	34.50
Nat. Dist & C.	51.20	51.20
NCR Corp.	123.00	120.00
N.A. Philips	50.00	50.00
Occidental	49.50	47.90
Pepsi Co	45.60	—
Ph. Morris	70.50	—
Philips P.	85.40	88.00
Polaroid	39.50	39.10
Procter & C.	141.00	143.00
RCA Corp.	42.00	42.40
Rep. Steel	42.50	43.60
Reynolds I	60.50	61.00
Sears	32.30	33.00
Shell Can.	59.00b	59.50
Shell Oil	120.00	118.50
Sperry Rand	98.50	98.70
Standard Br.	55.50	—
Standard Oil.	136.00	137.50
Sterling Dr.	35.50	35.70
Sun Oil C.	139.50	138.00
Tandy Corp.	62.00	61.00
Texaco	73.40	73.40
Texas Instr.	176.00	176.00
Transam C.	30.00	30.40
Un. Carbide	75.50	76.50
Un. Pacific	169.00	166.50
U. Brands.	21.00	22.00
U.S. Steel	35.20	35.20
Warner L.	38.80	38.50
Westingh.	42.90	44.50
Woolworth	45.20	45.50
Xerox	107.50	—
Dai-Ichi K.	310.00	315.00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	143.00	145.00
Sanyo Electr.	—	144.00
Sony Corp.	280.00	280.00

Als u tussen de 50 en 75 jaar oud bent, kunt u voor deze levensverzekering niet geweigerd worden.



- **Iedere man en vrouw tussen 50 en 75 jaar kan inschrijven voor het 50+ PLAN... niemand wordt geweigerd! Ook u niet!**
- **Geen vragen over uw gezondheid! Geen medisch onderzoek!**
- **Het 50+ PLAN is een verzekering, die speciaal is aangepast aan de behoeften van oudere personen!**
- **De polis is uw eigendom voor slechts f14,95 per maand!**
- **Uw polis kan onmogelijk opgezegd worden... alleen als u dat zelf wilt!**

maar u moet wel aanvragen vóór de sluitingsdatum: ZONDAG 20 APRIL

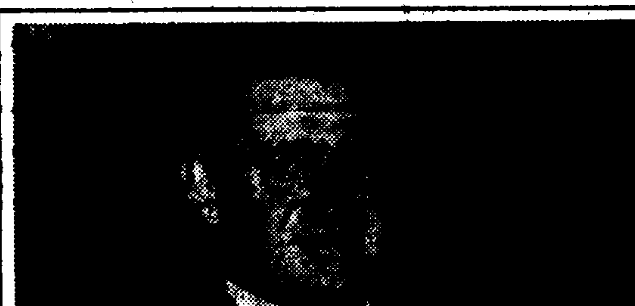
Stuur geen geld - bekijk de polis rustig vóór u koopt - geen risico - geen enkele verplichting.

Wie zegt dat u te oud bent voor een uitmuntende levensverzekering tegen lage kosten? Wie zegt dat u op uw leeftijd de beproevingen en de last van een lichamelijk onderzoek moet doorstaan? 't Hooge Huys niet. 't Hooge Huys heeft het 50+ PLAN ontwikkeld.

Hier is een levensverzekeringspolis die uw eigendom wordt als u zich vóór de sluitingsdatum aanmeldt. Geen „als" en geen „maar"! Geen enkele vraag over uw gezondheid. De polis wordt u bovendien gegarandeerd zonder dat er een medisch onderzoek nodig is. Hier is het 50+ PLAN... en u hoeft er alleen maar om te vragen!

Geen medische vragenlijst! Geen medisch onderzoek! Geen medisch verleden!

Het 50+ PLAN is het eerste en enige verzekeringsprogramma in Nederland dat gegarandeerde inschrijving biedt aan iedereen die zijn aanvraag gedurende de Speciale Inschrijftermijn verzendt. Dit opmerkelijke programma, dat blijvende bescherming door een [illegible] wordt gegarandeerd aan iedere man en vrouw tussen 50 en 75 jaar... ongeacht gezondheid, ongeacht enige andere lopende verzekering, ongeacht enige afwijzing nu of in het verleden, door welke verzekeringsmaatschappij ter wereld ook.



Stelt u zich een man van 60 jaar voor, die 10 jaar geleden wegens de toestand van zijn hart werd geweigerd voor een levensverzekering. Nu voelt hij zich goed, maar hij weet dat de meeste verzekeringsmaatschappijen hem niet zullen accepterzn. Dat neemt niet weg, dat hij toch meer zekerheid voor zijn gezin wil. Het 50+ PLAN komt helemaal aan zijn wensen tegemoet. Geen vragen over zijn gezondheid. Geen medisch onderzoek. Hij kan niet afgewezen worden en hij betaalt niet meer dan andere deelnemers aan dit plan. Hij kan 5 beschermings-eenheden krijgen ter waarde van f 9.750,-.



Man en vrouw zijn beiden 63 jaar. De man wordt over 2 jaar gepensioneerd. Zijn pensioen is voldoende om hun kosten van levensonderhoud te dekken. Maar zijn levensverzekering is niet erg hoog... en zijn vrouw is niet verzekerd. Gezien de hoge begrafeniskosten zou het overlijden van één van beiden een geweldige financiële last betekenen voor de ander. Het 50+ PLAN kan beiden dekking door 2 eenheden bieden... ter waarde van f 3.300,- voor hem en f 3.900,- voor haar.

Het 50+ PLAN is zo voordelig en zo gemakkelijk verkrijgbaar, dat we het graag aanbevelen aan iedere man en vrouw tussen 50 en 75 jaar... ongeacht inkomen of financiële status. Eén eenheid van deze verzekering kost slechts f 14,95 per maand... [illegible] eenheden bieden u dubbele bescherming [illegible] 2 x f14,95 = f29,90, doch slechts f 24,90. De tweede eenheid kost u dus slechts f 9,95. Dat is een besparing van maar liefst f 5,-! En uw besparing houdt niet op als u drie, vier of vijf eenheden neemt.

Alleen ù kunt beoordelen hoe hoog uw levensverzekering moet zijn, om uw persoonlijke verantwoordelijkheden het hoofd te kunnen bieden. Het verzekeringsbedrag dat volgens het 50+ PLAN op uw naam komt, wordt bepaald door het feit of u man dan wel vrouw bent en door uw leeftijd op de dag dat u inschrijft... u kunt dat nagaan op het schema onder aan de pagina. BELANGRIJK: als u eenmaal volgens het 50+ PLAN verzekerd bent, kan het verzekerde bedrag nooit dalen en kan uw maandelijkse premie nooit stijgen.

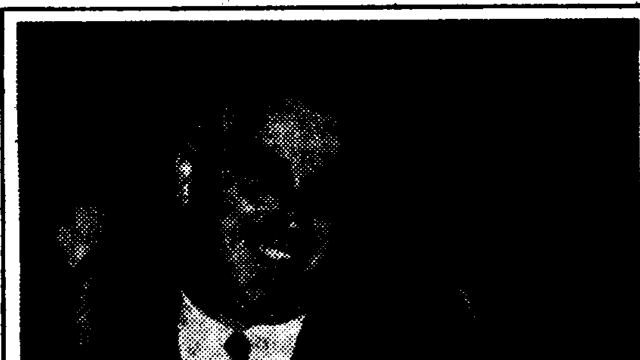
Een doorbraak wat betreft de bescherming van iedereen boven de 50 jaar.

Het 50+ PLAN is een uniek begrip in levensverzekering, ontwikkeld door 't Hooge Huys, de maatschappij die vermaard is om de bijzondere dekkingen die ze ontwikkelt teneinde bijzondere behoeften te kunnen opvangen. Dit plan is het resultaat van studie en onderzoek naar de behoefte aan levensverzekering van oudere mensen. Het doel was een levensverzekeringspolis, die binnen het bereik moest komen van alle oudere mensen... een polis met lage kosten en grote voordelen. De vraag was alleen, hoe dat resultaat te bereiken.

De 2-jarige „Uitkerings-opbouw-Periode" maakt het allemaal mogelijk.

Het 50+ PLAN is beschikbaar voor iedereen tussen 50 en 75 jaar... en als u eenmaal ingeschreven bent dan blijft u dat, als u wilt uw leven lang. Wij stellen u geen vragen over uw gezondheid. Een medisch onderzoek is niet vereist. U kunt niet geweigerd worden, om welke reden dan ook, mits u uw aanvraagformulier instuurt vóór het einde van de Speciale Inschrijftermijn. En u bent volledig vrij één of zelfs vijf eenheden als bescherming te kiezen, ongeacht uw gezondheid of medisch verleden. Hoe is 't Hooge Huys in staat u zoveel te bieden voor zulke lage kosten? De „Uitkeringsopbouw-Periode" zorgde voor de oplossing.

Bij overlijden gedurende de „Uitkeringsopbouw-Periode", worden alle betaalde premies - PLUS



Neem nou bijvoorbeeld een man van 50 jaar, die enkele jaren terug nog voldoende verzekerd was. Maar sindsdien heeft de voortdurende inflatie een fors stuk afgeknabbeld van de bescherming die zijn levensverzekering hem biedt. Nu, op 50-jarige leeftijd, constateert hij dat zijn polis van f 5.000,- voor zijn gezin aan koopkracht slechts f 3.700,- waard is. Om met zijn levensverzekering de snel stijgende kosten van levensonderhoud vóór te blijven kan hij 1 eenheid van het 50+ PLAN ter waarde van f 3.475,- nemen.



Stelt u zich voor: een weduwe van 72 jaar, wier echtgenoot haar een comfortabel inkomen heeft nagelaten, dat in ruime mate haar kosten van levensonderhoud dekt. Maar kosten van levensonderhoud zijn niet haar enige zorg. Zij wil er zeker van zijn dat haar kinderen straks niet voor hoge begrafeniskosten staan. Zij hebben tenslotte zelf kinderen en kunnen deze extra lasten niet dragen. Daarom gebruikt ze een gedeelte van haar inkomen voor 3 eenheden van het 50+ PLAN ter waarde van f 3.225,-.

10% SAMENGESTELDE RENTE - aan de begunstigde uitgekeerd. En bij overlijden tengevolge [illegible] ontvangt de [illegible]

Na afloop van de „Uitkeringsopbouw-Periode" - slechts 2 jaar - keren wij het volle verzekerde bedrag van uw polis uit aan de begunstigde bij overlijden hetzij door een ongeluk, hetzij op andere wijze.

Onze manier van zaken doen bespaart u geld!

Dit plan-met-contant-geld, dat door de maatschappij niet opzegbaar is, wordt u aangeboden door 't Hooge Huys, bekend en gewaardeerd sinds 1891. 't Hooge Huys, kan haar 50+ PLAN tegen deze aantrekkelijke tarieven aanbieden, omdat zij het 50+ PLAN gedurende de Speciale Inschrijftermijn aan duizenden mensen ter beschikking stelt. Op deze manier kunnen wij efficiënt en voordelig een groot aantal inzendingen behandelen... en de besparingen aan u doorgeven.

Stuur geen geld bij uw aanvrage - bekijk de polis 10 dagen zonder enige verplichting.

Wij garanderen onmiddellijke bescherming.

Inderdaad, als u besluit uw 50+ Plan-polis te houden en als u tijdig betaalt, dan gaat uw dekking automatisch in op de dag dat wij u de polis toezenden. En u heeft het rustige idee dat u verzekerd bent, wat er ook gebeurt. Stuur dus vandaag nog uw aanvraagformulier weg. Geen geld sturen. Doe het vooral snel. Want uw aanvraagformulier moet vóór de sluitingsdatum op de bus. Alleen dàn kunnen wij u voor dit plan accepteren.

Waarom een sluitingsdatum voor uw aanvraag?

De sluitingsdatum voor de aanvragen helpt de kosten van deze verzekering laag te houden.

't Hooge Huys heeft deze polis ontworpen om het mensen van 50 jaar en ouder zo gemakkelijk mogelijk te maken de verzekering te verkrijgen die ze willen en nodig hebben.

Als deze polis echter altijd gegarandeerd beschikbaar zou zijn - zonder medisch onderzoek - dan zouden sommige mensen aangemoedigd worden te wachten met inschrijven tot zij ernstig [illegible]

Het is duidelijk dat dit een hogere premie zou vereisen van al degenen die verzekerd zijn. Verder betekent de inschrijfperiode dat er een groot aantal polissen op hetzelfde moment wordt uitgegeven. Een feit, dat de administratiekosten laag houdt. Vul nu het formulier in en feliciteer uzelf met deze verstandige beslissing.

Waarom u de polis 10 dagen op zicht krijgt?

Wij willen graag dat u ervan overtuigd bent dat het 50+ PLAN een uitstekend plan is. Wij verstrekken u de polis, zodra wij uw aanvraag ontvangen. **(Zorgt u er s.v.p. voor, het formulier vóór de sluitingsdatum op de bus te doen).**

Als u de polis ontvangt, laat deze dan eerst 's aan uw vrienden zien, aan uw gezin, aan uw advocaat... zelfs aan uw eigen verzekeringsadviseur. En mocht u besluiten, om welke reden dan ook, dat u de dekking van het 50+ PLAN niet wilt, dan stuurt u de polis eenvoudig terug. Wij zullen u niets vragen. U loopt geen enkel risico. U heeft geen verplichtingen. Maar, als u beseft hoeveel voordelen ons plan u biedt, dan weten we heel zeker dat u uw dekking niet zult willen verliezen.

Kijk hoeveel bescherming u kunt krijgen voor slechts f 14,95 per maand... een levensverzekering die door de maatschappij niet kan worden opgezegd als u ouder wordt.

TABEL VAN UITKERINGEN NA DE „UITKERINGSOPBOUW-PERIODE"

Opmerking: De uitkeringen bij overlijden zijn voor mannen en vrouwen verschillend. Let dus op dat u in de juiste (man/vrouw) kolom zoekt.

Dit uitkeringsbedrag blijft van kracht gedurende uw hele leven, terwijl u na uw 85e geen premie meer hoeft te betalen.

LEEFTIJD op de ingangsdatum van de polis MAN	VROUW	1 Eenheid f 14.95 per mnd	2 Eenheden f 24.90 per mnd	3 Eenheden f 37.35 per mnd	4 Eenheden f 49.80 per mnd	5 Eenheden f 62.25 per mnd	LEEFTIJD op de ingangsdatum van de polis MAN	VROUW	1 Eenheid f 14.95 per mnd	2 Eenheden f 24.90 per mnd	3 Eenheden f 37.35 per mnd	4 Eenheden f 49.80 per mnd	5 Eenheden f 62.25 per mnd
		f	f	f	f	f			f	f	f	f	f
	50	4125	8250	12375	16500	20625	62	65	1750	3500	5250	7000	8750
	51	3900	7800	11700	15600	19500	63	66	1650	3300	4950	6600	8250
	52	3675	7350	11025	14700	18375	64	67	1550	3100	4650	6200	7750
50	53	3475	6950	10425	13900	17375	65	68	1450	2900	4350	5800	7250
51	54	3275	6550	9825	13100	16375	66	69	1350	2700	4050	5400	6750
52	55	3075	6150	9225	12300	15375	67	70	1250	2500	3750	5000	6250
53	56	2900	5800	8700	11600	14500	68	71	1160	2320	3480	4640	5800
54	57	2750	5500	8250	11000	13750	69	72	1075	2150	3225	4300	5375
55	58	2600	5200	7800	10400	13000	70	73	980	1960	2940	3920	4900
56	59	2450	4900	7350	9800	12250	71	74	910	1820	2730	3640	4550
57	60	2300	4600	6900	9200	11500	72	75	840	1680	2520	3360	4200
58	61	2175	4350	6525	8700	10875	73		770	1540	2310	3080	3850
59	62	2050	4100	6150	8200	10250	74		700	1400	2100	2800	3500
60	63	1950	3900	5850	7800	9750	75		650	1300	1950	2600	3250
61	64	1850	3700	5550	7400	9250							

N.B. Het maximum bedrag van deze verzekering voor 1 persoon bedraagt totaal 5 eenheden.

Kijk hoe gemakkelijk u kunt inschrijven - wij accepteren u gegarandeerd.

1 Er zijn 2 aanvraagformulieren. Eén voor u. Eén voor uw echtgenote, een familielid, vriend of buurman tussen de 50 en 75 jaar.

2 Vul het formulier nauwkeurig in. Let erop dat u het aantal gewenste eenheden - 1, 2, 3, 4 of 5 - duidelijk aangeeft. Vergeet niet het formulier te ondertekenen en te dateren.

3 Stuur uw aanvraagformulier vóór het eind van de Speciale Inschrijftermijn naar 't Hooge Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alkmaar. Een postzegel plakken is niet nodig.

AANVRAAGFORMULIER VOOR U

Sturen naar: 't Hooge Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alkmaar. (verzenden in een open envelop, u hoeft dan geen postzegel te plakken)

Kruis aantal gewenste verzekeringseenheden aan

☐ vijf eenheden ☐ vier eenheden ☐ drie eenheden ☐ twee eenheden ☐ een eenheid

Gaarne blokletters (getrouwde vrouwen dienen ook hun meisjesnaam op te geven)

Naam Dhr. Mevr./Mej. .... Voornamen (eerste voluit) achternaam

Adres ....

Woonplaats .... Postcode ....

Geb. datum ..../..../.... (dag mnd jaar) leeftijd .... geslacht ☐ man ☐ vrouw

Begunstigde: ☐ echtgeno(o)t(e) ☐ kinderen ☐ wettelijke erven

Indien aan andere persoon bij overlijden moet worden uitbetaald gaarne dan (in blokletters)

.... Voornamen (eerste voluit) achternaam geb. datum

Ik ga ermee accoord dat mijn verzekering ingaat op de 1e dag van de maand, volgende op de ontvangst en verwerking van dit formulier en dat de 1e premie betaald moet worden binnen 10 dagen nadat de polis is ingegaan, daar anders deze polis vanaf die datum ongeldig is.

577

Handtekening van verzekerde .... datum ....

VOOR UW ECHTGENOTE, EEN FAMILIELID, VRIEND OF BUURMAN

Sturen naar: 't Hooge Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alkmaar. (verzenden in een open envelop, u hoeft dan geen postzegel te plakken)

Kruis aantal gewenste verzekeringseenheden aan

☐ vijf eenheden ☐ vier eenheden ☐ drie eenheden ☐ twee eenheden ☐ een eenheid

Gaarne blokletters (getrouwde vrouwen dienen ook hun meisjesnaam op te geven)

Naam Dhr. Mevr./Mej. .... Voornamen (eerste voluit) achternaam

Adres ....

Woonplaats .... Postcode ....

Geb. datum ..../..../.... (dag mnd jaar) leeftijd .... geslacht ☐ man ☐ vrouw

Begunstigde: ☐ echtgeno(o)t(e) ☐ kinderen ☐ wettelijke erven

Indien aan andere persoon bij overlijden moet worden uitbetaald gaarne dan (in blokletters)

.... Voornamen (eerste voluit) achternaam geb. datum

Ik ga ermee accoord dat mijn verzekering ingaat op de 1e dag van de maand, volgende op de ontvangst en verwerking van dit formulier en dat de 1e premie betaald moet worden binnen 10 dagen nadat de polis is ingegaan, daar anders deze polis vanaf die datum ongeldig is.

577

Handtekening van verzekerde .... datum ....

Uw aanvraag wordt gegarandeerd geaccepteerd, als u hem instuurt voor ZONDAG 20 APRIL 1980. Geen geld sturen - geen enkele verplichting - polis 10 dagen vrijblijvend op zicht.



't Hooge Huys *levensverzekeringen van 1891 n.v.*

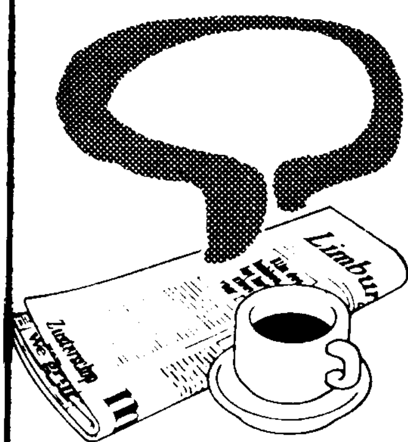
nu meer dan 1.400.000 polissen

Postbus 274 - Alkmaar - Telefoon 072-14 55 14*

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 12 april 1980 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW.
HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM.
UMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Waf, waf

● De dieren in de gemeente Eygelshoven kunnen zich de komende tijd het beste maar rustig en il gedragen, want de politieverordening in die gemeente wordt eranderd. „Hebben die dieren och geen last van", zal één uwer pmerken. En dat is correct, de ieren hebben ook geen last, maar e mensen die erom heen wonen n dan van het lawaai dat de zoe huisdiertjes plegen te maken. Daarom wordt de politieverordening in Eygelshoven nu zo veranerd, dat de politie kan optreden ls er klachten binnenkomen van ensen die last hebben van voortdurend jankende en/of blaffende onden, waardoor de nachtrust ordt verstoord. Hoe de politie nag optreden, is niet gezegd. Maar we kennen opper Wim Berendsen van de rijkspolitie en zijn annen wel en daarom hoeven e het ergste niet te vrezen. Met en koekje kom je vaak al een heel ind en dat weten ze in Eygelshoen ook.

Opgeruimd

● Opgeruimd staat netjes. Dat zei e juffrouw vroeger op school al n dat geldt vandaag de dag nog. Vandaar dat de Hoensbroekse oningvereniging vanmorgen chielijk de troep die ene meneer .L. na zijn huisuitzetting achteriet, maar heeft opgeruimd. Zodoende ziet de Marconiestraat in Hoensbroek er weer netjes schoon it en dat hoort ook zo, vooral in et weekeinde van beloken Pasen, vant de natuur is ook driftig beig er wat moois van te maken en et zou zonde zijn als de mens aar niet aan zou willen meewerken.

Opa

● Je zag het gewoon aan de gezichten van de mensen gisteren. Vrolijk en blij stapte men parmantig rond in de zon. Genietend van de povertjes doordringende warmte, waagde men hier en daar een jasje open te trekken of zonder pet naar buiten te wandelen. De lente lijkt er dus inderdaad echt aan te komen en dat terwijl crocussen en narcissen al bijna wekenlang hun best doen om ons humeur op te fleuren. Het wordt warmer en wie vindt dat niet fijn? Nou, wij weten wel iemand die dat eigenlijk niet zo fijn vindt. Het is al een wat oudere man, die we met een min of meer gerust hart opa mogen noemen. En waarom vindt die opa het niet fijn dat het nu al warm wordt. Nou, hij is gewend om zolang er een „R" in de maand is een lange onderbroek te dragen. En dat doet hij al jaren en van dat principe wijkt hij niet af. Ook niet als het wat warmer wordt en zijn beenhulsels beginnen te kriebelen.



● Gisteravond hebben de leden van de Brunssumse gemeenteraad vergaderd achter gesloten deuren. Dat noemt men dan een raadsconferentie ofwel een algemene commissievergadering.
Het is heel goed voorstelbaar dat een gemeenteraad over een bepaalde zaak achter gesloten deuren wil vergaderen. Achtergrondinformatie die voor raadsleden van belang kan zijn, maar voor publieke oren niet bestemd, kan dan worden gegeven. Begrijpelijk, vooral als het gaat om privézaken, kwesties rond personen enzovoorts. Maar gisteravond ging het in de vergadering van Brunssum om de kwestie Rozengaard en dat gaat heel wat mensen aan. In de eerste plaats 260 gezinnen die er wonen en verder eenieder die er belang in stelt. Maar alleen vertegenwoordigers van het bewonerscomité en het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing mochten er gisteravond bij zijn. In Brunssum (maar ook wel in andere gemeenten, hoor!) heeft men er een handje aan uitgebreid te keuvelen over een bepaald onderwerp in een besloten vergadering om dan tijdens de openbare raadsvergadering, een beetje theaterachtig een standpunt naar voren te brengen en tot stemming over te gaan. Als men het standpunt huldigt dat de bevolking alleen maar „het besluit" als zodanig mag vernemen dan is dat toch niet volgens de hedendaagse opvatting van openbaarheid van bestuur. Want daarbij gaat men er juist van uit, dat ook het besluitvormingsproces voor de bevolking van belang is.

Hulsberg, Nuth en Amstenrade in de problemen

Streekwoonwagenzorg oneens met locaties

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het aanwijzen van de plaats, waar een gemeente een subwoonwagenkampje moet realiseren, blijkt in de praktijk altijd een moeilijke zaak te zijn. Als de dan na veel moeilijkheden voorgestelde plaats ook nog eens door Streekwoonwagenzorg van de hand wordt gewezen, is het duidelijk dat er op het desbetreffende gemeentehuis menige zucht wordt geslaakt. Dat zal dan ook wel zijn gebeurd in de gemeentehuizen van Amstenrade, Hulsberg en Nuth.

Streekwoonwagenzorg heeft namelijk om uiteenlopende redenen de door die drie gemeenten voorgestelde locaties afgewezen. Dus kunnen de gemeentebesturen zich opnieuw gaan buigen over de vraag waar dat kampje dan wel moet komen. Eenvoudig zal het antwoord op die vraag niet zijn, omdat om wat voor reden dan ook er maar weinig mensen zijn, die instemmen met een woonwagenkampje naast hun wijk.

In Nuth werd de lokatie aan de Struikenweg door de commissie, die daar over oordeelt, afgewezen, omdat naast die plek een kleiberg ligt, die nogal wat stofoverlast kan opleveren. Voor de woonwagenbewoners, die in Nuth een standplaats krijgen was die plek om dezelfde reden onaanvaardbaar.

Het college wil de woonwagens toch aan de Struikenweg plaatsen, „omdat", zo zei men, „er geen andere plek voorhanden is". Door de beslissing van Streekwoonwagenzorg zal er toch een andere plaats moeten worden gezocht.

CRM

In Amstenrade, dat voor één woonwagen een plaats moet vinden ligt de situatie anders. Daar zijn zowel de gemeente als de toekomstige bewoners tevreden over de uitgekozen standplaats bij het sportpark. Met de voorschriften van CRM in de hand heeft Streekwoonwagenzorg echter deze lokatie toch moeten afwijzen. Een van de hoofddoelstellingen van het oprichten van subkampjes is het integreren van woonwagenbewoners in de „burgermaatschappij". Volgens de normen van CRM kan dat onvoldoende op de nu voorgestelde lokatie, omdat deze te ver ligt van de bebouwde kom van Amstenrade. Vandaar dat Streekwoonwagenzorg weinig overbleef dan ook deze lokatie af te keuren.

Hetzelfde argument is ook door Streekwoonwagenzorg gebruikt ten aanzien van de vestigingsplaats in Hulsberg. Burgemeester De Vries van deze plats wilde gisteren niet zeggen, waar Hulsberg de twee woonwagens had willen plaatsen. Wel vertelde hij nogal ongelukkig te zijn met de nu genomen beslissing omdat dit al de vierde plaats is in Hulsberg die geen goedkeuring kan vinden in de ogen van het schap.



● *Een overzicht van de flessenhals in de St.-Pieterstraat. Gisteren was het wegens de schoolvakanties enigszins rustig. Normaal ontstaan hier dagelijks de gevaarlijkste verkeerssituaties.*

Marjon Lambriks zingt vanavond in Simpelveld

● *Marjon Lambriks.*

SIMPELVELD – Het jubileumconcert van het feestvierende mannenkoor St.-David (75-jarig bestaan) mag zich vanavond in een grote belangstelling verheugen. De ruim 800 zitplaatsen in de parochiekerk zijn praktisch uitverkocht. Het concert, waaraan bekende solisten als Marjon Lambriks, Jean van Ree, Ton Thissen, Jean Lardinois en natuurlijk het mannenkoor zelf meewerken, begint om 20.00 uur.
De uit te voeren werken zijn:
mannenkoor David: Hymne à la Nuit; Serenade d'hiver; Le rossignol en Chevaliers de la table ronde (met Ton Thissen als solist).
Marjon Lambriks: Si Mi chiamono Mimi, aria uit de opera La Bohème; Il était un roi de Thulé, aria uit de opera Faust.
Jean van Ree: Mamma, quel vino é generoso, aria uit de opera Cavalleria rusticana.
Jean van Ree en Ton Thissen: Solenne in quest'ora, uit de opera La Forza del Destino.
Jean van Ree en Marjon Lambriks: Parigi, o cara, uit de opera La Traviata.
Jean Lardinois: Nocturne opus 9 nr. 2 in Es gr. t. van Chopin.
Het mannenkoor brengt met solisten verder ten gehore: La vergine degli angeli, uit de opera La Forze del destino (solo Marjon Lambriks en Ton Thissen); Sterfscène uit de opera Boris Goudounov (solo Ton Thissen); Morskaja Pesnja, Ode aan de Zee, Stenka Rasin, Russisch volkslied naar een bewerking van J. Dobrowen (solo Ton Thissen).
De muzikale leiding van het concert is in handen van dirigent Aloys Frings. Aan de piano speelt Jean Lardinois.

In St.-Pieterstraat en Zonstraat

Flessehals oorzaak gevaarlijke situaties

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het zware fiets- en autoverkeer in de St.-Pieterstraat en Zonstraat in Chèvremont zorgt dagelijks voor de nodige verkeersproblemen. De gevaarlijke situaties bij het knelpunt, de flessehals op de kruising St.-Pieterstraat-Kloosterbosstraat nabij het verkeerslicht, zijn legio.

Bij het aanleggen van Raadslid Lei Heyenrath (PPR) heeft er bij wethouders Hermans op aangedrongen in de nabije toekomst voor de schooljeugd een fietsroute te creëren. „Als 's morgens alle leerlingen op weg zijn naar school, ontstaan er heel wat hachelijke situaties. Als binnenkort ook nog de nieuw MAVO-school aan de Jozef Eckstraat klaar is, komt er een extra stroom leerlingen bij. In het verkeerscirculatieplan van Kerkrade is een voorziening voor specifieke fietsroutes opgenomen. Ik vraag hier enige prioriteit aan te geven", zei het raadslid. „Het zal moeilijk zijn hiervoor een oplossing te vinden. fietsroutes moeten de parkeerstroken in deze straten verdwijnen en dat is voor de bewoners geen prettige zaak. Misschien moet de jeugd ook nog eens opnieuw worden gezegd hoe zich in het verkeer moet gedragen. Dit laatste laat soms veel te wensen over", aldus wethouder Lei Hermans.

Demonstratie voor totale renovatie wijk Rozengaard

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Enkele bewoners van de Brunssumse wijk Rozengaard hebben gisteravond voor aanvang van de algemene commissievergadering gedemonstreerd voor het bestuurscentrum aan het Lindeplein.

Borden met leuzen als „Raad weet waar u staat" en „Renovatie 260, Rijk: ja, Provincie: Ja, Gemeente: ?" riepen riepen de raadsleden op een voor de Rozengaard gunstige houding aan te nemen tijdens de besloten vergadering.
Zoals reeds bekend vindt het bewonerscomité van de wijk, dat alle 260 woningen gerenoveerd moeten worden. Het Brunssumse college wil 32 van de 260 woningen afbreken en nieuwbouw plegen in aansluiting op de Rozengaard.
Inmiddels heeft het Steuncomité „De Rozengaard, de moeite van het behouden waard" bekend gemaakt dat het van mening is dat gedeeltelijke afbraak van de wijk afbreuk doet aan de mijnhistorische waarde van de Rozengaard. De leden van het comité hebben dat in brieven aan het college geschreven.

Overigens vergadert de PAK-fractie van Brunssum maandag om acht uur 's avonds in hotel Bronsheim over de kwestie Rozengaard.



● *De demonstranten verzamelden zich gisteren voor de ingang van het bestuurscentrum in Brunssum.*

Verhuizing kost gemeente 51.000 gulden

Buurtwerk Brunssum krijgt ander kantoor

Van onze redactie

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum is van plan voor 51.000 gulden een nieuw onderkomen in te richten voor de Stichting Buurtwerk Brunssum. Tot nu toe hebben de buurtwerkers de beschikking gehad over een kantoor op het inmiddels bij velen bekende adres: Doorvaartstraat 13, achter het V&D-complex. Nu krijgt het buurtwerk het pand Julianastraat 74, dat een jaar geleden door de gemeente Brunssum werd gekocht in verband met de doortrekking van de Pastoor Savelbergstraat naar de Kerkstraat.

De gemeente heeft echter alleen het erf van de woning nodig om de ringweg rond het centrum te voltooien en daarom kan het buurtwerk gebruik maken van het huis. Momenteel zijn bij de stichting zes buurtwerkers in vaste dienst en er werken twee tijdelijke krachten een stagiaire en de Algemene Hulpdienst houdt 's morgens spreekuur in het buurtwerk-kantoor.
Het college vraagt de gemeenteraad, die dinsdag om 18.30 uur bijeenkomst het krediet beschikbaar te willen stellen. Tevens komt in die vergadering een voorstel van het college aan de orde om de kleuterschool „De Engelbewaarder" te laten verhuizen naar het gebouw van de St. Tarciciusschool aan de Gregoriuslaan zodat daar een geïntegreerde basisschool kan functioneren.

BBV Vrieheide en De Stack:

Publikatie over huren misleidend

Van onze redactie

HEERLEN – In de wijken Vrieheide en De Stack is heel wat consternatie ontstaan omtrent de publikatie in het LD van gisteren, waarin vermeld staat, dat de huren van de torenflats van 308 naar 535 gulden en van de eengezinswoningen van 469,50 naar 653 gulden stijgen. „Dit is niet juist", zegt vice-voorzitter Vaessen van de Bewoners Belangen Vereniging, „de nieuwe huren gelden alléén maar voor nieuwe huurders en dit is voor de eengezinswoningen 535 gulden en voor de bewoners van de torenflats 653 gulden".
Tijdens een vergadering op 9 april jongstleden heeft Marcel Muyres BV aan de BBV bekendgemaakt, dat de huren van de eengezinswoningen en torenflats met 10 procent en voor de eenslaapkamerflats aan de Belgiëlaan met 6 procent worden verhoogd. „Voor het einde van deze maand worden de aanzeggingen van de huurverhoging verstuurd. Hiertegen moeten de bewoners een bezwaarschrift indienen bij Muyres BV. Muyres BV moet dan naar de huurcommissie toestappen en deze zal dan een uitspraak doen. Zowel de BBV als het gemeentebestuur van Heerlen zullen contact opnemen met de huurcommissie. Het is zaak dat de bewoners binnen vier weken hun bezwaarschrift insturen", aldus de heer Vaessen.

Echtpaar gewond tijdens vakantie

BRUNSSUM/PULA – Het echtpaar Jacobs uit Brunssum is deze week gewond geraakt, toen zij tijdens hun vakantie in Pula (Joegoslavië), in botsing kwamen met een personenauto die plotseling de verkeerde weghelft opschoot. De heer Jacobs liep hierbij een gebroken borstbeen op, terwijl mevrouw Jacobs haar neus- en kaakbeen brak en een hersenschudding opliep. Beiden werden in het plaatselijk ziekenhuis opgenomen. Hun auto werd zwaar beschadigd. De ANWB stelt alles in het werk om het echtpaar zo snel mogelijk naar Nederland te halen.

Schaesbergerweg wordt toch weer opgeknapt

Reconstructie kost 3,3 miljoen

Van onze redactie

EYGELSHOVEN – Goede hoop in Eygelshoven, dat de Schaesbergerweg-Torenstraat gerenoveerd niet al te lange tijd toch kan worden genoveerd. Sinds de winter begin 1979 is de verbindingsweg tussen Eygelshoven en Schaesberg voor verkeer afgesloten. Aanvankelijk leek het erop dat er geen geld beschikbaar zou zijn om de toch wel belangrijke verkeersader weer op tc knappen. Maar het gemeentebestuur van Eygelshoven heeft de financiering met behulp van de provincie, dan toch rond gekregen.

De gemeente gaat een lening aan van 2.8 miljoen gulden. Van Kerkrade krijgt de gemeente nog een bedragje voor de Kanariestraat, en er wordt een halve ton gehaald uit de reserve voor wegen, riolering enzovoorts. Alles bij elkaar een dikke 3,3, miljoen.
De dekking van die uitgave is dan als volgt: Twintig jaar lang een afschrijving van een dikke 323.000 gulden, daarvan neemt de provincie op grond van de Wet Uitkering Wegen, 75 procent voor haar rekening. Blijft dus voor de komende twintig jaar voor Eygelshoven een post van 37.613 gulden per jaar over.
De plannen zijn dus rond en hoewel de provincie officieel nog geen antwoord heeft gegeven wordt alleszins aangenomen dat er een positieve reactie uit Maastricht komt. En omdat dan de financieringsplannen al klaar liggen kan er meteen worden gestart met de reconstructie van de weg, zodat zo spoedig mogelijk de auto's er weer gebruik van kunnen maken. Overigens wordt het werk om de weg te herstellen onderhands aanbesteed en daarbij doet B. en W. de belofte dat een aannemer uit de Oostelijke Mijnstreek het werk zal krijgen gegund.
Overigens is het Schaesbergse gedeelte van de weg wel nog in redelijke staat, zodat daaraan niets hoeft te gebeuren. De weg loopt over drie gemeentes (Schaesberg, Nieuwenhagen en Eygelshoven) maar is in beheer bij Schaesberg en Eygelshoven, dus Nieuwenhagen heeft hiermee niets van doen.
De plannen van het college met betrekking tot de financiering moeten nog worden goedgekeurd door de gemeenteraad. Woensdagavond om zeven uur komt de raad bijeen in de Laethof.

+++ KUNST TE KEUR

Reading Odyssee in Rolduc

KERKRADE – De toneelgroep St.-Ardalion uit Hoensbroek brengt vrijdag 25 april om 20 uur in de aula van Rolduc-Kerkrade een uitvoering van het toneelstuk „Reading Odyssee" van Homerus. Het stuk is vertaald door Bertus Aafjes en bewerkt door drs. Van Loenen. De regie is in handen van Jan van Heteren. Medewerkers zijn: Jeanette Bus, Hermien Kempener, Marian Vrancken, Constance Naili, Aag Kelderman, José Loeffen, Frans Keulen, Jan van Heteren, Frans Glatzhofer, Walter Schokker en Lou Corsius. Het stuk is al diverse malen met succes opgevoerd in Nederlands en Belgisch Limburg.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
1941 de dag dat Hollywood op zijn kop stond, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, 2e week, a.l.

Rivoli
Kramer versus Kramer, dag. 15.30, 19 en 21.30 uur, 6e week, a.l. De duivelse rituelen van dracula, vrij. en za. nachtvoorstelling 24 uur, 16 jr. Billie Turf het dikste studentje ter wereld, do. t m wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
Persvers op zijn Frans, dag. vanaf 14 uur tot 24 uur, 18 jr. Porno heit de klok, do. t/m zo., 24 uur, 18 jr.

H5
The Rose, dag. 14.30 en 20.30 uur, 2e week, 12 jr. The love bug, dag. 14 uur, 2e week, a.l. Life of Brian, dag. 16, 20 en 22 uur, 2e week, 12 jr. Laat de dokter maar schuiven, dag. 16, 19 en 21 uur, 3e week, a.l. Emanuelle en de blanke slavinnen, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 8e week, 16 jr. Die ehe der Maria Braun, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr. Popeye's superfestival, dag. 14 uur, a.l. Helden onder spervuur, do. t m zo. 22.30 uur, 16 jr. Julia, do. t m zo. 22.45 uur, 16 jr.

HOENSBROEK

Royal
De vrolijke vluggertjes in Tirol, vrij. za. en zo. 20.30 uur. Abba the movie, zo. 14 en 17 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Spetters, vrij. za. zo en di. 20.15 uur, 16 jr. Sexjool in wellustig Tirol, vrij. en za. 22.45 uur, 16 jr. Vier vuisten op safari, za. en zo. 17 uur, ma. 201.5 uur, a.l. Zet 'm op George, za. en zo. 14.30 uur, a.l. Die geschiedene Frau, wo. 20.15 uur, 16 jr.

UBACH o. WORMS

Grandtheater.
Zes Zweedse in een Tiroler pensionaat. Za. 20 uur, zon. 19 en 21 uur, 16 jaar.

EXPOSITIE

NUTH

Galerie Vinken
Olieverven van Cor van den Akker. Open tijdens winkeluren. Tot en met 26 april.

HEERLEN

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Galerie De Vlieger
Schilderijen en tekeningen van Frans Malschaert. Open wo. t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 27 april Stadhuis.

Kunsthandel van Leeuwen
Nieuwe collectie van o.a. Hans Bouman, Franc Bougier, Wim Haenrae jhr. Robert Graafland. Open tijdens winkeluren. Tot en met 12 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

Kunsthandel Hub Vleugels Einderstraat 40
Pentekeningen van Lou Vonken. Open tijdens winkeluren. Van 9 tot en met 30 april. Tevens werken van Louis van de Beesen, Cornelis Lamaire en Franc Bougier.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Theo Kelderman. Open ma. t/m vrij van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur. Za en zo van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 10 april.

Kasteel
Bronzen beelden van Peter Petersen, Gerda van den Bosch, Frits Stapel en Joke Vrienten. Open dag. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 27 april.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Werk van Ben D'Armagnac. Open ma. t/m vr. 13-17 uur; za en zo 14-17 uur. Tot en met 20 april.

Agora Studio
Tekeningen Jan jan van den Dobbelsteen. Open ma. t/m za. 10-18 uur. Tot en met 19 april.



● *Eerst wordt het schip van de kerk afgebroken dan volgen de beide torens. Op de voorgrond een hoop zogeheten „blauwakke" stenen.*

Blauwakken blijven in Kerkrade

Stenen van Petruskerk voor renovatie Rolduc

KERKRADE – De stenen van de buitenmuren van de St. Petruskerk in Chevremont, die momenteel gesloopt wordt, blijven in Kerkrade. De stenen, die „luisteren" naar de naam Blauwakke worden gebruikt voor de renovatie van de abdijkerk op Rolduc. Een aannemer uit Maastricht is in opdracht van Monumentenzorg met die renovatie bezig. Sloopbedrijf Joep van Hommerig uit Abdissenbosch is volop bezig met het slopen van de monumentale kerk, die 73 jaar lang het wel en wee van de wijk Chèvremont heeft meegemaakt.

Het spectaculaire werk geniet nagenoeg constant de aandacht van oudere wijkbewoners, die niet geheel zonder weemoed, zien hoe de kerk steen voor steen wordt afgebroken.
Werkelijk steen voor steen en dat gaat gemakkelijker dan menigeen denkt. Want toen de kerk gebouwd werd had men niet de beschikking over die kwaliteit cement die wij nu hebben. De stenen vallen nadat de grijper tegen de muur beukt, nagenoeg vanzelf uiteen; de zandachtige mortel laat vanzelf los. De stenen van de spauwmuur, de velbrand, wordt verkocht aan diverse ondernemingen. De kruizen op de torens en de deuren van de kerk blijven behouden. Mevrouw Ramakers, de oorsronkelijke eigenaresse, zal voor deze overblijfselen een bestemming proberen te vinden. Ook het idee om van materiaal van de kerk een kapel te maken bestaat nog steeds.
Maar ook een nieuw idee is geboren. Van Hommerig heeft een kunstenaar opdracht gegeven een pentekening van de kerk te maken. Deze tekening is in Delftsblauw op een tegel afgedrukt en wordt te zijner tijd op een stuk oorspronkelijke lei van de kerk, te koop aangeboden aan mensen die graag een souvenir van de kerk willen hebben. Overigens zal de sloop nog zeker tot de grote vakantie duren. De grote torens worden als laatste omvergehaald. Dan is er ruimte vrij voor de bouw van bijna 150 woningen in dit gebied.

Banennood LTC verleden tijd

HOENSBROEK – Twee gloednieuwe tennisbanen zullen vandaag om 16.30 door wethouder R. Hummel van Hoensbroek officiëel worden geopend. De Hoensbroekse Tennisclub L.T.C. die gehuisvest is bij het zwembad „Ter Veurdt" zal dan over een tennisaccommodatie van 5 banen beschikken. L.T.C. kan haar ledenaantal, dat momenteel op 325 bedraagt, nu redelijk gaan uitbreiden. Voor informatie kan men terecht bij de secretaris de heer P. Bisschops-Mgr. Hanssenlaan 24-tel. 219651-Hoensbroek. De 2 nieuwe banen zijn door de inzet van L.T.C. en het beschikbaar stellen van grond door de gemeente gerealiseerd kunnen worden.
Na de officiële opening zal de bekende scheidsrechter Frans Cörver het racket opnemen tegen een paar jeugdspelers van L.T.C.

PvdA Eygelshoven stelt vragen over Shell-producten

EYGELSHOVEN – De PvdA-fractie in Eygelshoven heeft het college van burgemeester en wethouders gevraagd of de gemeente Eygelshoven Shell-producten afneemt en gebruikt. Teves wordt gevraagd om welke hoeveelheden het gaat als de gemeente tenminste producten van genoemde maatschappij afneemt. De fractie vraagt verder of de gemeente Eygelshoven enig initiatief kan nemen tegen de apartheid in Zuid-Afrika. De PvdA-raadsleden zijn van mening dat een olieboycot het laatste middel is om een zinvolle en hoogst noodzakelijke dialoog met de regering van Zuid-Afrika te bevorderen.

Aan vooravond van bezoek aan Joegoslavië

Oranje Schinveld presenteert LP

SCHINVELD – Zangvereniging Oranje uit Schinveld brengt over enkele weken haar eerste langspeelplaat uit. Op de LP, die de titel Zangvereniging Oranje Schinveld zingt Internationaal heeft, staan een 13-tal nummers uit Nederland, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Joegoslavië en Israël.

Deze plaat komt uit aan de vooravond van het derde tegenbezoek van het Schinveldse koor aan het vermaarde kamerkoor „Komorni Moski Zbor" uit Celje, Joegoslavië; een koor dat reeds vier maal in Schinveld op bezoek was. Tijdens dit bezoek, dat plaats vindt van 13 tot en met 20 mei, staan drie concerten op het programma en wel te Celje, Maribor en Lasko. Eveneens zal de prachtige omgeving van Celje nader bekeken worden en zullen de vriendsschapsbanden verder worden aangehaald.
Belangstellenden kunnen de grammofoonplaat in hun bezit krijgen via een berichtje aan het secretariaat: J. Nelissen, Wilhelminaplein 7, tel. privé 252985 of kantoor 251122.



● *De 60 man tellende zangvereniging Oranje uit Schinveld.*

Verkeerscirculatieplan in de maak

Dorpstraat Simpelveld krijgt verkeerslichten

SIMPELVELD – Het Simpelveldse raadslid Louis Vliex wil zo snel mogelijk verkeerslichten geplaatst zien in de Dorpstraat die dwars door de kom van het kloosterstadje loopt. Ondanks het feit, dat er een verkeerscirculatieplan voor Simpelveld in de maak is, pleitte Vliex in raadsvergadering van donderdag al voor plaatsing van de lichten om „aan deze voor onze kinderen uiterst gevaarlijke situatie een einde te maken."

Wethouder Frijns deelde het verontruste raadslid mee dat de kwestie nog met andere instanties doorgesproken moet worden. „Bij het tot standkomen van een verkeerscirculatieplan moeten ook provincie en Rijkswaterstaat betrokken worden. Met hen is een vergadering gepland op 22 april, waarna wij hopen het plan aan de raad te kunnen aanbieden met stoplichten bij de kerk of ergens anders in de Dorpstraat. Burgemeester Bouwens stelde nog dat in dit plan reeds rekening is gehouden met de gerealiseerde reconstructie bij de kerk.

Tijdens genoemde vergadering op 22 april zal wethouder Frijns overigens ook de suggestie ter sprake brengen om het nieuwe bestemmingsplan Sweijer, waarvan met de wegenaanleg is begonnen, met groen af te schermen tegen overlast van de autoweg.

Burgemeester Bouwens kon ook meedelen dat voor de bouw van een multifunctioneel centrum een totale subsidie van acht ton was ontvangen. als nieuw raadslid werd overigens de heer W. Meijers geïnstalleerd, die direct een functie in de onderwijscommissie kreeg toegewezen.

Activiteiten in Vrouwenhuis

HEERLEN – In het Heerlense Vrouwenhuis wordt dinsdag 15 april de film „Het zout der aarde" vertoond. Het thema van de film is het leven van Zuid-Amerikaanse mijnwerkersvrouwen. Indien daar behoefte aan is zal de film door een discussie gevolgd worden. Precies een week later, op dinsdag 22 april krijgt deze film een vervolg in de vorm van een thema-avond met als onderwerp: „Mijnwerkersvrouwen, een vergeten groep". Dit haakt ook in op de situatie zoals die in Limburg bestaan heeft en nog bestaat. Dit onderwerp is al eerder in een scriptie van drie studentes aan de Sociale Academie in Sittard uitgediept. Een of twee van deze samenstelsters zullen de avond bijwonen. Zowel de film als de thema-avond beginnen om 20 uur. Het Heerlense Vrouwenhuis is te vinden op de hoek Coriovallumstraat-Schoolstraat. De Rooie Vrouwen van de afdeling Heerlen houden een dag later ook een filmavond. Vertoond zal worden de film „Vrouw en werk". Daarna is discussie. Verder zullen de activiteiten rond 1 mei (De dag van de arbeid) worden besproken. De werkgroep is van mening dat veel vrouwen zich niet laten inschrijven bij het arbeidsbureau. De Rooie Vrouwen zouden graag zien dat alle vrouwen die willen en kunnen werken zich laten inschrijven bij het arbeidsbureau. De inschrijfformulieren zullen dan op 1 mei aanstaande, na een demonstratieve optocht, aan de directeur van het arbeidsbureau worden aangeboden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Voerendaal

● **OPHAALACTIE**
De harmonie St.-David houdt vandaag, in Kunrade en zaterdag 19 april in Voerendaal een ophaalactie van oude spullen. Deze zijn bestemd voor de rommelmarkt van 27 april. Men kan ook contact opnemen met de heren C. Jegers, Keerberg 34, H. Merckelbach, Hongerbeekstraat 48, H. Savelkoul, Panhuisstraat 38 en E. van Wersch, Op de Beek 17. De spullen worden dan afgehaald.

Brunssum

● **ACTIVITEITEN**
In het buurthuis Irene aan de Heugerstraat worden vanaf maandag tot vrijdag 18 april voor de lagere schooljeugd verschillende activiteiten gehouden. Op het programma staat handvaardigheid, spel, sport en toneel. De kosten zijn 50 cent per ochtend.

● **ROMMELMARKT**
De rommelmarkt van het gemengd koor Cantate, die vandaag en morgen op het plein van de Broederschool in de Fatimaparochie wordt gehouden, is telkens open van 11 tot 18 uur.

Simpelveld

● **GYMNASTIEKLES**
De gymnastiekles die maandag gehouden wordt onder auspiciën van het vrouwengilde gaat door omstandigheden niet door.

Ubach over Worms

● **SCHUTTERIJ**
De schutterij St.-Joseph gaat zondag op het terrein aan de Bosveldweg een nieuwe oefenstang in gebruik nemen. Om 14.30 uur vertrekt het gilde in vol ornaat naar de nieuwe schietstang die dan wordt ingezegend door pastoor Pörteners. Direct na afloop wordt er een kleine schietwedstrijd gehouden, waarbij zijn uitgenodigd alle landbouwers waarvan het terrein ligt in het zogenaamde onveilig terrein.

Ransdaal

● **MAANDAGGROEP**
Tijdens de jaarvergadering werd besloten dat ingaande maandag de maandaggroep voor de kinderen als volgt in het Wouves bij elkaar komen. De eerste klas van 17.45 tot 18.45 uur en de tweede klas van 19 tot 20 uur.

Vaesrade

● **KERKDIENSTEN**
Ingaande zondag worden de kerkdiensten in de St.-Servatiusparochie gewijzigd. Deze zijn dan op zondag om 8.30 uur en om 10 uur de hoogmis.

Kerkrade

● **MODESHOW**
De harmonie St.-Jozef uit Kaalheide houdt maandag om 20 uur in het cultureel centrum de Jreets een modeshow. Kaarten zijn voor de prijs van ƒ 4,50 verkrijgbaar bij de medewerkers het modehuis Eljo, het modehuis Nino, kapsalon Simon en de bloemenzaak Baccara.

Amstenrade

● **AVONDWANDELING**
De stichting Amstenrade Sport houdt maandag, dinsdag, woensdag en donderdag met als start- en aankomstplaats de gymnastiekzaal de Gyselaar een avondwandelvierdaagse. Elke deelnemer ontvangt op de vierde dag een herinneringstegel. Men kan zich voor de kosten van ƒ 2,50 laten inschrijven bij de heer J. Paffen, De Gyselaar 11.

● **VOGELSCHIETEN**
De schutterij St.-Getrudis houdt zondag op het terrein aan de Kloosterberg het koningsvogelschieten. Om 16 uur wordt de huidige koning en ere-koning aan huis afgehaald en naar het kasteel begeleid voor het afleggen van het koningszilver. Direct daarna wordt met het schieten begonnen.

Treebeek

● **KWAJONGEN**
In het jeugdhuis aan de Maanstraat wordt maandag om 13.30 uur een kwajongconcours gehouden.

Hoensbroek

● **VERGADERING**
De centrale Hoensbroek van het NKV houdt maandag om 19.30 uur in café Coba aan de Hoofdstraat 39 de jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer de vastenbrief en de activiteiten rond de protesten tegen de loonwet.

● **VERGADERING**
De afdeling Hoensbroek-Passart van de vrouwenbeweging van het NKV houdt maandag om 20 uur de jaarvergadering. Naast de verkiezing van een nieuw bestuur houdt mejuffrouw Mariëtte Smeets uit Broekhuizen een lezing over biologische voeding. Deze vergadering vindt plaats in het Volkshuis aan de Passart.

Oirsbeek

● **WANDELING**
De afdeling Oirsbeek-Munstergeleen van het IVN houdt zondag langs de grensstreek van Mechelen een wandeling van ongeveer 15 kilometer. De start is om 9.45 uur vanaf de kerk te Mechelen.

Kienagenda

VANDAAG

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door zangkoor David. 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in de Raadskelder door de Brabantse Club.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal van Veen door MCZL Kolibrie.

ZONDAG

Heerlen: 20 uur in het Krotje aan de Passart door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 ten bate van Rood-Wit. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en de duivenvereniging. 20 uur in zaal v.d. Heijden door recreatieve sportbeoefening.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia ten bate instrumentenfonds harmonieorkest. 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door CV de Heksenbesseme.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A Genne Komm door supportersclub VV Hopel.
Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door CV de Jong Bock.
Schaesberg: 20 uur in de parochiezaal van Petrus en Paulus door missiecomité en de Wereld.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske ten bate van het Lourdesfonds.

MAANDAG

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen, Sittarderweg door RKVV Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door BV Limburgia.
Nieuwenhagen: 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heksenberg door Heksenberg-Vooruit.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Nuth: 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door VV Kolonia.
Bocholtz: 20 uur in zaal Palmen door de sportclub.
Oirsbeek: 19.15 uur in zaal Caubo door de bejaardenbond.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen ei huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgev eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter J. Ypma, S manstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal: dokter Wolfs, tel. 122
Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 uu gen huisarts bellen, daarna tot zon 10 uur dokter Limpens, St. Pie straat 67, tel. 452630. Dokter van D Zonstraat 65, tel. 452879. Van zon 10 uur tot maandag 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Je Christinastraat 1, Simpelveld, 1251.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: t arts Nelissen, Ambachtstraat 26, 712737. Alleen voor spoedgev spreekuur op zaterdag en zondag 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbr tandarts Setiabudi, Maastrichterst 126 Brunssum, tel. 258522. Spreek op zaterdag en zondag van 11.30 to uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach o Worms, Nieuwenhagen, Schaesb tandarts Jongen, van Banningstra Schaesberg, tel. 313778. Spreekuu zaterdag en zondag van 11.30 to uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts J sen, Hofstraat 9, Nijswiller, tel. 04 969. Spreekuur op zaterdag en zo van 13.30 tot 14 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE G
Heerlen: kerk Meezenbroek, zon dienst om 11 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: kerk Graven zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. K perstraat, zondag dienst om 10 uu

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk oude schoolgeb Oliemolenstraat, zondag dienst o uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, dag dienst om 10 en 16.30 uur.
Treebeek: kerk Ds. Boumanst zondag dienst om 10 uur, ds. Na en 16.30 uur, ds. v.d. Bom uit Sitt
Heerlen: kerk Burgemeester Wasz straat, zondag dienst om 10 uur, Gilhuis.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zon dienst om 10 uur, ds. Eijer.

HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zon dienst om 10 uur, ds. Stoffels uit kenburg. Verenigingsgebouw Voorzorg Meezenbroek, zondag di om 10 uur, ds. Nortier.
Brunssum: Bethelkerk, zondag di om 10 uur, de heer Verhoog.
Heerlerheide: Sionskerk, zon dienst om 10 uur, ds. Mager.
Nuth: Kapel, zondag dienst om 9 u ds. Baart.
Hoensbroek: zondag dienst om 10 uur, ds. Baart.
Ubach over Worms: zondag dienst 9.15 uur, ds. Vogelaar.
Schaesberg: zondag dienst om 10 uur, ds. Vogelaar.
Chevremont: zondag dienst om 9 uur, ds. Drost.
Terwinselen: kerk Firenschat, zon dienst om 10.30 uur, ds. Drost.

ZEVENDEDAGS ADVENTISTEN
Kerk Grasbroekerweg, zaterdag om uur bijbelstudie en om 11 uur pr king, ds. Voerman.

LEGER DES HEILS
Treebeek: zondag samenkomst om en 19 uur. Zondagschool voor kin ren om 11.45 uur, Horizonstraat, 211060.

SOS HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst dag nacht bereikbaar voor een gesprek acute geestelijke en sociale nood, 716666.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Benzenraderweg 259, 412943.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ub over Worms: Itersonstraat 5, 414910.

RUTGERS STICHTING

Heerlen: voor informatie tel. 044 42944.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoed vallen op zaterdag en zondag, 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wi verpleging, tel. 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst v spoedgevallen op zaterdag en zond zuster Friesen, tel. 04447-2559, b.g 452095. Telefonisch bereikbaar tuss 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst v spoedgevallen op zaterdag en zond zuster Peels, tel. 04446-1777, b.g 452095. Telefonisch bereikbaar tuss 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur tussen 18.30 en 19.30 uur.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondhei centrum Hoensbroek-Noord kunn dag en nacht bellen, tel. 214821.

Inspraaktermijn vliegveld langer

EEK – Omdat verschillende inraakgroepen – ook in andere delen n het land – in tijdnood zijn gekoen bij hun reacties op het structuurschema burgerluchtvaartterrein is de inspraaktijd rond de planogische kernbeslissing voor het ructuurschema burgerluchtvaartrreinen met anderhalve maand verlengd. Dat betekent, dat uiterlijk 15 juni van dit jaar de reacties bij de Raad van Advies voor de Ruimtelijke Ordening (RARO) binnen moeten zijn.

De inspraakgroepen rond het vliegveld Zuid-Limburg worden begeleid door het POWL en de stichtingen voor regionale samenlevingsopbouw Zuidelijk Limburg en Westelijke Mijnstreek. Dat zijn er op het ogenblik negen, bestaande uit bewoners uit Meerssen, Bunde, Beek, Geulle, Ulestraten, Geverik, Geleen en Schimmert. Uit de verslagen van de groepen, die tot nog toe bij de inspraakorganisatie zijn binnengekomen blijkt, dat de hoofdpunten uit de discussie zijn: de (geluids)overlast voor de omwonenden, de toetsing van het onderzoeksmateriaal dat het ministerie aanvoert voor de bepaling van de omvang van de geluidshinder, de taakstelling van het vliegveld Zuid-Limburg in het algemeen en de economische functie in het bijzonder. Opvallend is de deskundigheid, die spreekt uit de verslagen, een deskundigheid, die men niet meteen zou verwachten bij een groep „gewone burgers". Burgers, die alsnog willen reageren op het structuurschema burgerluchtvaartterreinen kunnen dit doen door een schriftelijke reactie te sturen aan de RARO, Inspraak PKB-SBL, Postbus 97611, 2509 GA - Den Haag of aan het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg (POWL), Godsweerdersingel 39b, 6041 GK Roermond.

Minister: Nederland moet niet dwarsliggen

Bonn voor handhaving Eurocontrol Beek

BONN – De Westduitse minister van verkeer, Kurt Gscheidle, is bereid mee te werken aan handhaving en zelfs aan uitbreiding van Eurocontrol in Beek. Een struikelblok daarvoor zou kunnen zijn, zo laat de minister doorschemeren in een persbericht van de Sociaaldemocratische Partij (SPD) dat de Nederlandse autoriteiten bepaalde voorwaarden stellen voor de handhaving van Eurocontrol in Beek en voor een overdracht van de bevoegdheden voor het hogere luchtruim van Schiphol aan Eurocontrol.

De Westduitse regering zal dezer dagen doen uitzoeken, wat een uitbreiding qua apparatuur en personeel van Eurocontrol op Beek financieel, economisch en sociaal kan betekenen en wat de gevolgen zijn voor de militaire luchtvaart.

Uitdrukkelijk stelt Gscheidle, dat het doel moet zijn, een oplossing te vinden voor de veiligheidsproblemen in de Europese luchtvaart. In dit verband betreurt hij het, dat Frankrijk en Engeland nog altijd niet bereid zijn gebleken hun bevoegdheden over te dragen aan een bovennationale instantie.

Het is de eerste keer dat de Bondsrepubliek zich uitspreekt voor handhaving van Eurocontrol in Beek en voor een internationale oplossing van de problemen van de luchtverkeersregeling. „De organisatie Eurocontrol heeft toekomst", zegt Gscheidle, „mits zij levend wordt gehouden. De Bondsrepubliek zal zich ervoor inzetten, dat Eurocontrol de kans krijgt, een substantiële bijdrage te leveren aan de veilige, vlotte en economisch verantwoorde afwikkeling van het Europese luchtverkeer. Heel nadrukkelijk deponeert de Westduitse minister de verantwoordelijkheid voor het al of niet handhaven en uitbreiden van Eurocontrol in Beek bij de Nederlandse regering, die zoals bekend tot nu toe weigerachtig is gebleken, de Rijksluchtvaartdienst op Schiphol opdracht te geven de controle van het lagere luchtruim aan Eurocontrol over te dragen. De Nederlandse regering heeft de bepaling van haar standpunt steeds laten afhangen van dat van de andere partners in het verdrag, en dan met name nog van West-Duitsland.



Duizend gulden naar Lindenheuvel-Geleen

Richard Tanorie (58), die jaren geleden met zijn echtgenote Marie, twee zonen en een dochter vanuit Indonesië naar Nederland kwam, smaakte deze week het geluk de hoofdprijs van duizend gulden in onze puzzelactie te winnen. In zijn woning aan de De Ruyterweg 12 te Lindenheuvel-Geleen was de laborant bij DSM aanvankelijk niet aanwezig om het nieuws te vernemen, maar na een telefoontje van zijn vrouw kwam hij snel opdagen om het groene biljet uit handen van LD's P.R. Karel van Knippenberg in ontvangst te nemen.

„Ik puzzel ontzettend veel", was zijn eerste reactie. „Een grote prijs heb ik echter nog nooit gewonnen. Ik vind het geweldig en denk dat ik me nu een mooie fotoapparatuur ga aanschaffen. Fotograferen doe ik namelijk ook heel erg graag". Tussen de bedrijven door liet dochter Suzanne, die voor haar eindexamen Atheneum staat, nog weten dat zij in een zomerpuzzel van het LD in 1974 honderd gulden had gewonnen. Na zes jaar was het bij de familie Tanorie dus weer raak.

Bankrovers snel gepakt

WASSENBERG – Drie bankrovers hebben maar korte tijd plezier gehad van de bijna veertigduizend mark die zij woensdag buit maakten bij de Raiffeisenbank in Heinsberg-Birgelen. Door een douanepatrouille werden zij enkele uren na hun daad aangehouden en gearresteerd.

Kennelijk waren de rovers op de hoogte geweest van het feit, dat in Birgelen een belangrijke begrafenis plaatsvond, waardoor zowel de plaats als de bank zeer rustig waren; er bevond zich vrijwel geen mens op straat. Met een pistool werden de twee bankemployes onder schot gehouden door de ongemaskerde rovers. Een vrouwelijke kassier viel flauw toen ze de rovers zag. Nadat de chef van het filiaal uit een naastgelegen lokaal was gehaald kregen de rovers hun geld en gingen er vervolgens zo haastig mee vandoor, dat ze links en rechts bankbiljetten verloren. Met een Ford Capri reden ze weg, maar gezien het feit dat hun signalement en dat van hun vervoermiddel direct na de overval werden verspreid naar politiekorpsen aan beide zijden van de grens, hadden zij weinig kans te ontsnappen.

In de auto van de drie aangehouden mannen werd het geld gevonden, een pistool en een reeks wurgkettingen.



● *Een politieman voert de gevonden wurgkettingen af.*

Getuigen gezocht

Tasjesroof in Eijsden

Van onze verslaggever

EIJSDEN – De rijkspolitie is op zoek naar twee motorrijders die donderdagavond om kwart voor twaalf op de Oosterweg buiten de bebouwde kom van Eijsden (richting Maastricht) een inwoonster van Eijsden staande hebben gehouden en haar beroofd van haar handtasje met als inhoud 300 gulden en een verlopen paspoort.

De vrouw die een personenwagen bestuurde moest stoppen toen een jongeman, gekleed in een zwart motorpak met brede riem en veel blinkend ijzer, de weg opsprong met een rode lamp in zijn hand. De Eijsdense werd vervolgens door de jongeman daarbij geassisteerd door nog een persoon, beroofd waarna zij op twee motorfietsen richting Maastricht verdwenen. Beide droegen integraalhelmen. Personen die getuigen zijn geweest van deze overval of degenen die hierover inlichtingen kunnen verschaffen worden verzocht direkt kontakt op te nemen met de rijkspolitie te Eijsden, telefoon 04409-1555.

Toestemming bouw ziekenhuis Venlo-Tegelen

VENLO – In Venlo zal volgende maand begonnen worden met de bouw van een nieuw streekziekenhuis. De Stichting Ziekenhuis Venlo/Tegelen heeft vrijdag van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne toestemming voor de bouw ontvangen. Het nieuwe ziekenhuis, dat een capaciteit zal krijgen van 600 bedden, gaat de ziekenhuizen van Venlo en Tegelen, die een capaciteit hebben van 750 bedden, vervangen.

De vermindering van het totale beddenbestand in het nieuwe ziekenhuis houdt verband met de veranderde opvatting inzake ziekenhuisopname op grond waarvan de opnameduur zal verminderen en tevens minder snel tot opname zal worden overgegaan. Hiervoor in de plaats is de mogelijkheid geschapen voor meer poliklinische behandelingen. Directeur Grimmer, directeur van de beide ziekenhuizen, verwacht niet dat er door de inkrimping van de beddencapaciteit gedwongen ontslagen onder de 1500 personeelsleden zullen vallen. Een gedeelte van het verplegend personeel, dat overcompleet zou worden, kan tewerk gesteld worden in de poliklinische afdeling terwijl, daarnaast door natuurlijk verloop nog personeel zal kunnen afvloeien. Met de bouw van het nieuwe ziekenhuis is een bedrag gemoeid van circa 220 miljoen gulden. Verwacht wordt dat het nieuwe ziekenhuis, waarvoor de bouwplannen al geruimte tijd klaar zijn, medio 1983 in gebruik genomen zal kunnen worden. Het ziekenhuis in Tegelen dat in 1964 in gebruik werd genomen zal verpleegtehuis worden als vervanging van verpleeghuis Sint-Martinus in Venlo, dat een capaciteit heeft van 100 bedden. In Tegelen zal het aantal verpleegbedden worden uitgebreid. De bestemming van het ziekenhuis in Venlo en het daarbij behorende verpleeghuis is nog niet bekend.

Onder het nieuwe ziekenhuis komt op verzoek van het ministerie van binnenlandse zaken een kelder die in buitengewone omstandigheden als noodziekenhuis zal kinnen dienen.

Dit ondergrondse ziekenhuis zal aan circa 900 personen, 600 patiënten en 300 personeelsleden, een redelijke bescherming bieden tegen uitwerking van conventionele en nucleaire aanvalswapens. Onder extreme omstandigheden zal het gedurende langere tijd onderdag moeten kunnen verlenen en geheel van de omgeving afgesloten kunnen functioneren. In vredesomstandigheden zal de kelder optimaal als werkruimte benut kunnen worden. Wel zal deze kelder zodanig zijn ingericht dat deze met behulp van de opgeslagen elementen binnen drie dagen als noodziekenhuis operationeel kan zijn. In totaal is met deze buitengewone voorziening nog een extra bedrag gemoeid van circa vijf miljoen gulden.

Vrouwen stalen geldkistjes met ruim 17 mille

VENLO – Rechercheurs van de Venlose politie hebben vrijdagmiddag in Hout-Blerick een 44-jarige vrouw en een 15-jarige meisje aangehouden, die bij insluipingen in een café en enkele woningen in Hout-Blerick ruim 17 mille hadden buitgemaakt. De politie ging op zoek naar het tweetal na een telefoontje van een inwoonster van Hout-Blerick, die de vrouw en het meisje in haar woning had aangetroffen.

Toen de rechercheurs de vrouwen later in het dorp aanhielden hadden zij een linnen draagtas bij zich, waarin zich twee geldkistjes met een bedrag van zeventien duizend gulden bevonden. In de tas lagen verder nog enkele tientallen bankbiljetten van 25 en 10 gulden. Het meisje heeft bekend dat zij het geldkistje had weggenomen in een café in Hout-Blerick. Doordat de naam van de kastelein in een van de kistjes stond heeft de politie de stomverbaasde man, die nog niets van de diefstal gemerkt had, van het terugvinden van het geld op de hoogte kunnen stellen. Het tweetal dat afkomstig was uit Veldhoven is voorlopig ingesloten.



● *De heer Nijsten van de GON Oostelijke Mijnstreek (in rolstoel) toont aan een aantal genodigden een van de 60 nieuwe bedden.*

Regering dringt opnieuw aan op boycot Olympische Spelen

ARNHEM – Staatssecretaris Wallis de Vries van CRM heeft opnieuw een beroep gedaan op het Nederlands Olympisch Comité de spelen in Moskou te boycotten. Tijdens een bijeenkomst van de VVD, gisterochtend in Arnhem, heeft de bewindsman gezegd, dat deelneming aan de Spelen in Moskou „de sport tot instrument van een absoluut te verwerpen politiek" maakt.

Wallis de Vries noemt het door de regering gevraagde offer niet aan de Spelen deel te nemen bijzonder groot. „Maar er staan zulke belangrijke humanitaire en politieke belangen die zwaarder wegen op het spel, dat de regering een duidelijk offer meent te moeten en ook te kunnen vragen".

Volgens de bewindsman wordt in de Sovjetunie het doorgaan van de Spelen gezien als het duidelijke bewijs van de juistheid van haar buitenlandse politiek. „Een beter bewijs dat juist de sport en de Olympische Spelen in Moskou zullen worden misbruikt op een niet te accepteren wijze, kan ik niet aandragen", aldus Wallis de Vries. Het Nederlands Olympisch Comité neemt op 7 mei een beslissing over deelneming aan de Spelen.

Nog 1,1 miljoen nodig voor verdere renovatie

Slaapvleugels ORA-hotel weer in gebruik genomen

HEERLEN – Na enkele maanden van renovatiewerkzaamheden konden gistermorgen de twee geheel vernieuwde slaapvleugels van het ORA-hotel aan de Ganzenweide in Heerlen aan een vijftigtal genodigden getoond worden. Renovatiewerkzaamheden die onder andere bestonden uit het vernieuwen van de bedden, aanpassing van toiletten en douches aan rolstoelpatiënten, vernieuwing van ramen, zodat ze door de gasten zelf geopend kunnen worden en het creëren van een ruimte voor het met de gehandicapten meekomend en verplegend personeel.

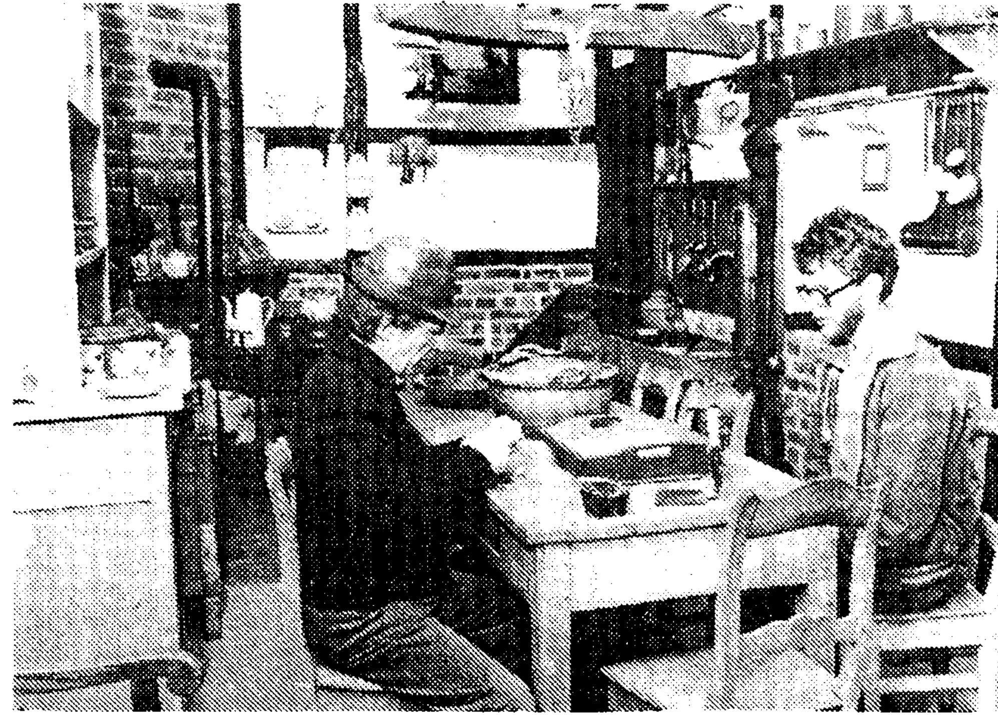
De Vakantiestichting ORA besloot in april van het vorig jaar tot de aankoop van dit ORA-hotel, dat geheel en uitsluitend beschikbaar is voor geestelijk- en/of lichamelijk gehandicapten, omdat het gebouw toe was aan een grondige opknapbeurt en een verdere aanpassing tot een peil, dat voldoet aan de eisen van deze tijd. Voor deze aankoop en verbouwing van het pand werd een Steunstichting in het leven geroepen om door middel van regionale en nationale acties giften binnen te krijgen. Tot nu toe werd door deze stichting een totaalbedrag van 1,6 miljoen bijeengebracht, waardoor de aankoop van het gebouw gerealiseerd kon worden en een gedeelte van de renovatie betaald kon worden.

De heer De Wever, voorzitter van de Vakantiestichting ORA, gisteren tijdens zijn toespraak: „Wij zijn met de renovatie begonnen, daar waar het het meest urgent was. Op ons verlanglijstje staan echter nog meer wensen, zoals een uitbouw voor het houden van kerkdiensten, film- en diavoorstellingen, een aangepaste toiletgroep bij het restaurant en de lounche, een werkruimte voor de directie van het hotel en als speciale wens een zwembad met de nodige voorzieningen. De aanleg van een dergelijk zwembad zou dan onder meer betekenen, dat het hotel ook in de winter geopend kan blijven".

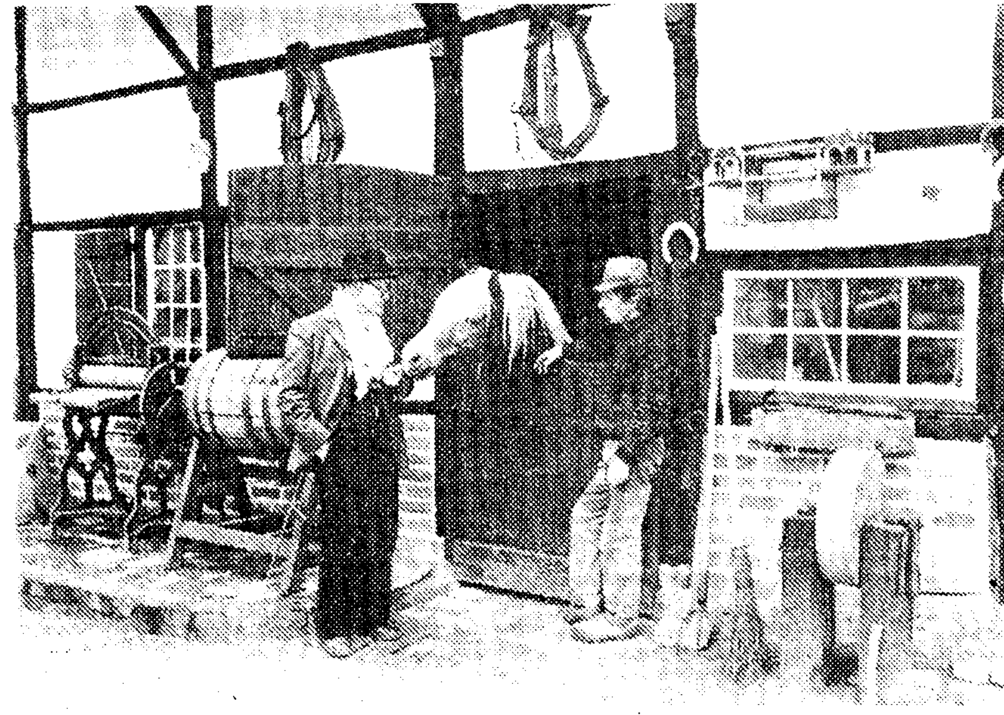
Voor deze verdere werkzaamheden is echter weer geld nodig en wel 1,1 miljoen. De Stichting Steun Vakantiestichting ORA liet gisteren via haar voorzitter de heer Weijers echter weten vol vertrouwen de toekomst tegemoet te gaan. Vooral gezien de succesvolle acties in het verleden. Een vertrouwen, dat meteen werd waar gemaakt toen mevrouw Van Slobbe, namens de Winkel van Sinkel in Heerlen 25.000 gulden voor de nieuwe vloerbedekking en verder nog eens 5000 gulden aanbood. Ook het Fonds voor Sociale Instellingen liet zich niet onbetuigd en bood 10.000 gulden aan.



● Kritisch inspecteert Thei Berkers (met hoed) of het brood uit de ouderwetse oven goed is gebakken.



● Thei Berkers met zoon Wim aan het werk in de woonkeuken.



● Ook het paard ontbreekt niet in het fraaie vakwerkboerderijtje.

Filosofie van Thei Berkers in het 'Nonke Buusjke':

„Een plek die stil maakt en tot nadenken stemt"...

door will j. poulssen

Jaren geleden, nadat er een fikse storm over Schinveld had geraasd, ging voor Thei Berkers eindelijk een wens in vervulling. In die bewuste nacht liep het bijna driehonderd jaar oude boerderijtje, dat voordien al in vergaande staat van „ontbinding" verkeerde, nóg meer averij op en was toen daadwerkelijk rijp voor de sloop. Voordien had Thei Berkers de gemeente reeds vele malen verzocht om het bouwwerkje te mogen afbreken, om het elders in zijn oude glorie te herstellen. De Schinveldse vroede vaderen zagen de plannen van hun dorpsgenoot echter niet helemaal zitten, maar de storm blies tenslotte ook hun laatste vooroordelen weg.



● Als een oase van rust ligt in de Schinveldse bossen het vakwerkboerderijtje verscholen.

Met medewerking van een tiental gepensioneerden, onderwie verscheidene oud-mijnwerkers, kon Thei Berkers aan de slag gaan. Wat eens een mooi Limburgs vakwerkboerderijtje was werd vakkundig opgeruimd en even vakkundig in het „Nonke Buusjke" opgebouwd. Midden in de Schinveldse bossen herinneren het huisje, de stallen, het erf en de tuin thans aan het verre verleden, toen er in het Limburgse nog rust heerste en het woord millieubederf nog niet in de woordenboeken voorkwam.

„Het is een plek geworden die stil maakt, die je dwingt na te denken over de diepere waarden van de dingen. Je voelt er wat we hebben weggegooid en verloren hebben laten gaan, om de geneugten te accepteren van een beschaving die alles voor ons regelt, maar ons met de meest menselijke problemen laat zitten", filosofeert Thei Berkers. Intussen stappen buiten op het erf enkele ganzen parmantig rond de vuurplaats en scharrelen kippen rustig en ongestoord op zoek naar hun dagelijks voedsel. Binnen de muren van het vakwerkboerderijthe ademt eveneens alles de sfeer van vroeger. Her en der sieren attributen uit grootouderstijden het interieur. De bezoeker komt ze tegen vanaf de met zand bestrooide vloer in de woonkamer tot en met de slaap- en werkkamer onder de nok van het dak.

Geen museum

En toch krijgt men bij het betreden van de kleine ruimten niet het gevoel in een museum te zijn. Intuïtief voelt men aan dat in het „Nonke Buusjke" alles „leeft" omdat het er een funktie heeft. „Het is nooit mijn opzet geweest er een museum van te maken", zegt Thei Berkers. „Ik merk echter aan de bezoekers dat zij hunkeren naar het oude vertrouwde. Misschien zijn zij wel moe van al die productie. Het „Nonke Buusjke" mag echter geen plek worden voor de massa. Dan zou het zijn doel voorbij schieten. Daarom moet ik bezoekers en bezoektijden zoveel mogelijk spreiden en beperken. Pretparken zijn er meer dan genoeg maar zo'n park mag „Nonke Buusjke" nooit worden, hoezeer het commerciële ook lokt. Wanneer ik dus eisen stel aan de bezoekers dan is het om die reden."

Het zijn de woorden van iemand, die jaren geleden nog het kleermakersvak uitoefende. Wie Thei Berkers van vroeger kent weet, dat hij uit hoofde van zijn beroep steeds volgens „la dernière cri" gekleed ging. „Ach – zegt hij nu – het vak kleermaker is niet meer rendabel. Evenals andere edele ambachten is het in stukken gehakt en in hokjes geplaatst omwille van de productie. Men wordt voor de keuze geplaatst of naar de fabriek, of dingen te verkopen die men daar aan de lopende band in elkaar flanst. Voor dit laatste heb ik gekozen, omdat het mij tussen de bedrijven door nog de mogelijkheid geeft bevrediging te vinden in mijn vak."

Levenswerk

Via zijn levenswerk, de herbouw van het vakwerkboerderijtje, is Thei Berkers geleidelijk aan meer en meer teruggekeerd naar de natuur die hij met elan verdedigt. Het is een doorn in zijn oog dat deze natuur op zoveel punten wordt bedreigd. Hij is niet enthousiast dat er in de Schinveldse bossen, vlak in de buurt van het „Nonke Bussjke" een terrein voor zweefvliegen ligt. Hij kan het evenmin moeilijk pruimen, dat de prachtige vijvers van vroeger van hun natuurlijke begroeiing zijn ontdaan om dienst te doen als viswater voor de hengelaars.

Thei Berkers: „Ik kom al veertig jaar in deze bossen en heb gezien hoe zij geleidelijk aan zijn veranderd. Zo heeft men er vijftien hectaren uniek landschappelijk natuurgebied opgeofferd voor een landingsbaan, omdat enkele heren zo hoog nodig moeten zweven. Het is hun daarbij blijkbaar nooit opgevallen, dat onze buizerd en sperwer dat al zo lang en veel mooier kunnen. Helaas is de landingsbaan van deze vogels nu echter in beslag genomen door zweefvliegtuigen."

Over de visvijvers heeft Thei Berkers ook zo zijn eigen mening. „De oeverranden zijn nu zo perfect afgewerkt, dat er geen vogel meer in staat is om te drinken, laat staan om er te nestelen. Tijdens de visseizoenen zit men er zo dicht naast elkaar, dat er nog net een transistor tussen past en men bij het inwerpen de buurman bijna aan de haak slaat. Men speelt er het spelletje „visje-erin-visje-eruit-visje-erin". Ik heb niets tegen mensen die hengelen, maar als het zo moet kan het ook thuis in de badkuip."

Dit speelt zich volgens Thei Berkers allemaal af in een bestemmingsplan om de natuur te beschermen. „Maar – zo vraagt hij zich af – waarom geeft men met gulle hand eenentwintig jachtvergunningen uit om de wildstand op peil te houden? Wanneer ik daarbij de jagers zonder vergunning tel kom ik aan het dubbele. Men krijgt daardoor de mentaliteit van: „als ik het wild niet schiet stroopt het een ander." Het gevolg daarvan is dat het arme ree en konijn door de jagers het bos niet meer ziet. Het zou verstandiger zijn de rollen om te keren en de jagers op peil te houden. Dan zou men nog vergunningen overhouden. Wanneer men thans tijdens klopjachten door de bossen wandelt krijgt men het gevoel op een militair oefenterrein te zijn verdwaald."

Awacs

A propos: militair oefenterrein. En de Awacs dan? „Natuurlijk wordt Awacs een ramp voor onze leefgemeenschap", reageert Thei Berkers. „Vanzelfsprekend ben ik er ook tegen, dat die vliegbasis hier in de buurt komt. Het is echter niet zozeer Awacs dat onze bossen bedreigt. Awacs is gewoon ook een verschijnsel van onze huidige produktiemaatschappij. Een door ons zelf opgeroepen macht, die niet meer in toom is te houden. Het is een uitvloeisel van het lawaai, dat wij op de begane grond produceren en is daarom niet meer weg te demonstreren.

Het is dan ook voor mij een onbegrijpelijke zaak, wanneer ik mensen met spandoeken de straat op zie trekken, omdat er meerdere keren per dag een vliegtuig met veel lawaai boven ons dorp opstijgt. Diezelfde mensen vinden het prettig elke avond van acht tot twee in lokalen te vertoeven, waarin men zich slechts met gebaren verstaanbaar kan maken. Daar kan men de decibellen niet eens meten. Wanneer er tijdens hun verblijf dicht in de buurt een Boeing 707 zou opstijgen zouden ze het niet eens horen..."

Zo denkt Thei Berkers over onze huidige maatschappij. In de stilte van het „Nonke Buusjke" kan hij er vaak over filosoferen, waarbij hij van het een op het ander komt. „Wat moet ik denken van die jonge mensen, die hier naar brood komen vragen dat we in het ouderwetse bakhuis bakken? Zij hangen hele verhalen op dat zij niets eten wat met kunstmiddelen is geteeld. Zij rennen alle reformzaken af om vruchten te kopen, die niet met vergif zijn bespoten. Zij spelen het echter wel klaar elke dag pillen te vreten, puur vergif, om hun eigen vruchten te vernietigen. Wanneer ik dat hoor, denk ik onwillekeurig aan het verhaal van de blinde, die een andere blinde wil leiden en dan samen in een kuil vallen..."

Eindexamenklas toneelacademie verzorgt slotavond Landjuweel „De hoek van het paradijs"

WEERT – Studenten van de examenklas van de Maastrichtse toneelacademie voeren zaterdag in cultureel centrum „De Munt" in Weert het toneelspel „De hoek van het paradijs" op. Het toneelstuk vormt het eindexamenproject van een vijftal leerlingen van de acteursopleiding. Tevens vindt het optreden plaats in het kader van de slotavond van de provinciale voorronde van het Nationaal Landjuweel 1981. Deputé L. Stals zal deze avond de prijsuitreiking verrichten. De strijd om het Nationaal Landjuweel 1981 heeft plaatsgevonden tussen een zestal groepen uit Elsloo, Welten-Heerlen, Geleen, Sittard, Helden-Panningen en Maastricht.

Het stuk dat de eindexamenkandidaten van de toneelacademie opvoeren, geeft een poëtische en ironische kijk op de mensheid. Adam en Eva worden gevolgd van de paradijsboom tot de atoombom. In het geheel spelen muziek en bewegingen een belangrijke rol. Er wordt gebruik gemaakt van gedichten, proza- en toneelfragmenten uit Nederland en buitenland. De entree is gratis. De voorstelling begint om kwart over acht. Plaatskaarten kunnen afgehaald worden bij de kassa van de Munt tussen tien en drie uur op werkdagen.

Officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommiss[ie] voor onderwijs, cultuur, recreatie [en] sport maakt hiermede bekend dat [op] dinsdag 15 april 1980 om 18.30 uur te raadhuize een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 9 april 1980

De voorzitter,
C.J.M. Schroeder

AGENDA:

1. voteren van kredieten t.b.v.
a. treffen van voorzieningen aan de Rodahal
b. treffen van voorzieningen aan het schoolgebouw Colenstraat 2
c. aanschaffing muziekinstrumentarium t.b.v. de g.l.o.-school Vincent van Goghplein 1.
d. aanschaffing meubilair en ontwikkelingsmateriaal t.b.v. de kleuterschool Vincent van Goghplein 1.
2. toepassing artikel 50 der Kleuteronderwijswet voor het aanschaffen van een diaprojector met toebehoren t.b.v. de kleuterschool Schoolstraat 86-88.

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van de heer A.H. Spee, Kapelweg 21, alhier, om vergunning voor het bouwen van een woonhuis op het terrein hoek Graaf van Loonstraat/Prinsbisdomstraat. Het daartoe strekkende bouwplan is in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan "Born-West '71". De raad dezer gemeente heeft echter verklaard dat een herziening van vermeld bestemmingsplan wordt voorbereid voor onderhavig terrein.

Het ingediende bouwplan komt niet in strijd met de in voorbereiding zijnde herziening.

Zij zijn dan ook voornemens met toepassing van artikel 50, lid 8, van de Woningwet, juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordenng de gevraagde bouwvergunning te verlenen. De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf maandag 14 april 1980, ter gemeentesecretarie ter inzage.

Gedurende deze termijn kan eenieder bij burgemeester en wethouders van Born tegen het verlenen van de gevraagde vergunning schriftelijk bezwaar indienen.

Born, 12 april 1980

Burgemeester en wethouders van Born,
de burgemeester,
w.g. W.G.H. Wagemans, wnd.,
de secretaris,
w.g. G.A. van Cleef.

Prijswinnaars puzzel 25



De heer F. Goergen, bedrijfsleider van de fa. van Erp te Sittard, overhandigt mevrouw Hintzen uit Susteren de Moulinex grill.

De oplossing van puzzel 25 luidde **PRAAM.** Met het inzenden van dit woord won **R.L.R. Tanorie, De Ruyterweg 12, Geleen** de wekelijkse hoofdprijs van duizend gulden. De andere prijzen gingen naar:

EERSTE PRIJS: een Bosch professionele decoupeerzaag ter waarde van ƒ 765,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., Maastricht, Wijlre, Bilsen, werd gewonnen door **mevrouw R. Heijnen-Van de Venne, Burg. Waszinkstraat 27, Heerlen.**

TWEEDE PRIJS: twee Bose interaudio 1000-luidsprekerboxen ter waard van ƒ 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos Electronica, Annastraat 32, Geleen, vielen ten deel aan **H.L. Huiberg, Elisabethstraat 24, Kerkrade.**

DERDE PRIJS: een wit- of geelgouden groeibriljantring ter waarde van ƒ 297,–, beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek, siert binnenkort de vinger van mevrouw **M.H.L. de la Couture-Martens, Irenestraat 13, Spaubeek.**

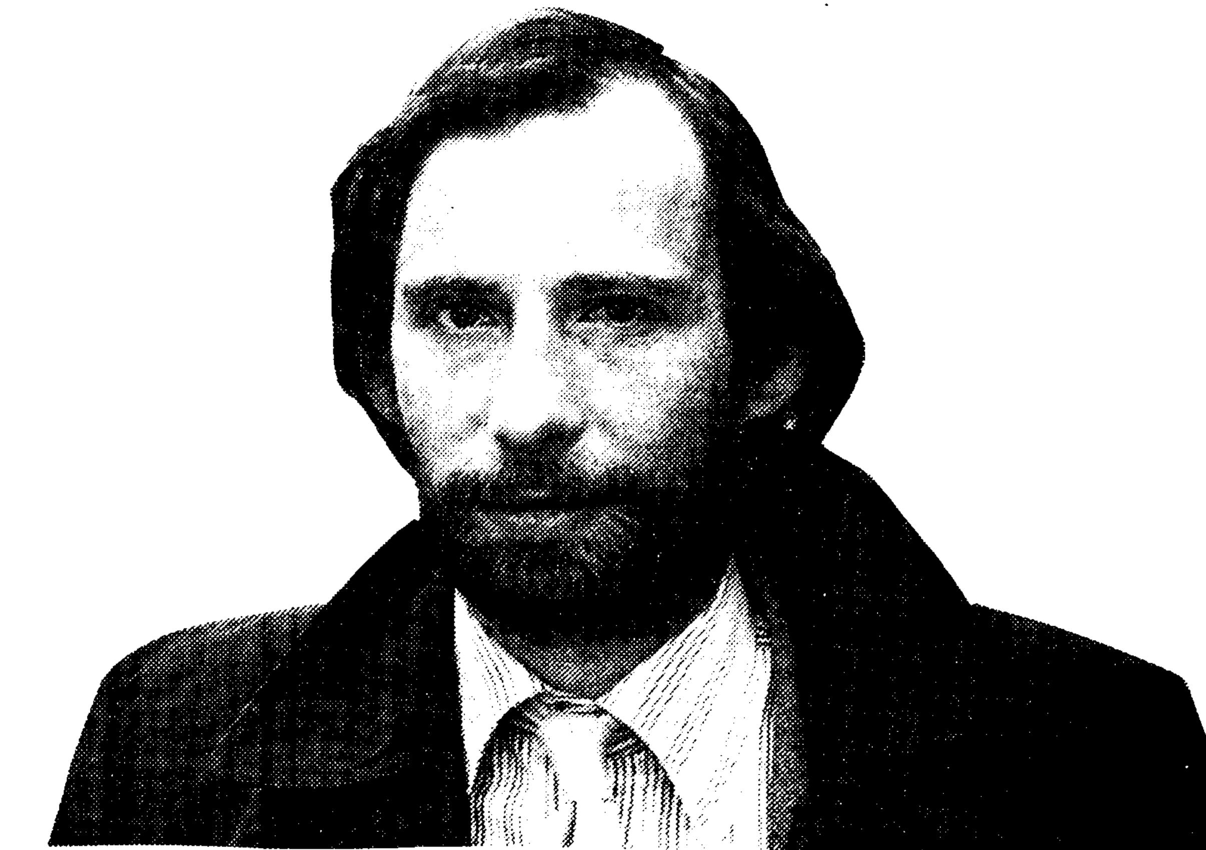
VIERDE PRIJS: een waardebon van ƒ 200,–, te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash and Carry A.J. Hendriks B.V., Heerlen, is bestemd voor **mejuffrouw L. van Lunteren, Rembrandtstraat 44, Heerlen.**

VIJFDE PRIJS: een Moulinex-grill ter waarde van ƒ 169,–, beschikbaar gesteld door Van Erp B.V., Sittard, Heerlen, Venlo, Roermond, Weert en Maastricht gaat binnenkort dienst bewijzen aan **M.E. Hintzen, Irenelaan 15, Susteren.**

ZESDE PRIJS: een electronische klokradio ter waarde van ƒ 99,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos Electronica, Annastraat 32, Geleen, wekt straks **G.H. Krause, Pattonstraat 49, Heerlen.**

Limburgs Dagblad **Vrijuit**
Zaterdag 12 april 1980 ● Pagina 17

ANDERS NOG IETS VAN UW DIENST?



Zaterdagmiddag, twee uur. Lekker druk in de stad, gezellig. Vrolijke mensen in de winkelpromenade. Een draaiorgel zorgt voor sfeer en nostalgie. Op de stenen muurtjes rond de bloemenperken zitten kinderen en jongelui ijs te eten. Warenhuizen en boetieks doen goede zaken. Het winkelpersoneel telt de uren af tot sluitingstijd. De vermoeidheid wordt voelbaar. Winkelen in het weekend is meer een recreatieve bezigheid dan een daadwerkelijk inslaan van boodschappen. ,,Eigenlijk zouden de winkels om één uur moeten sluiten", verzucht Luuk van Römer van de dienstenbond CNV. „Als compensatie voor de koopavond op donderdag moet het winkelpersoneel zaterdags meer vrij krijgen". Die verzuchting zal voorlopig wel geen werkelijkheid worden. Het voorbeeld van Duitsland, waar de winkels slechts eens per maand een hele zaterdag open zijn, blijft niet meer dan een voorbeeld. Het winkelpersoneel zelf hoor je nauwelijks mopperen. Dat heeft zich bij de situatie neergelegd. Berusting viert hoogtij.

Wanneer zaterdagmiddag om vijf uur de winkeldeuren dicht gaan, kan vooral het personeel van detailzaken meer dan een zucht van verlichting slaken. Tweeenvijftig uur hebben de winkelmeisjes en de bedienden er dan op zitten, soms nog wel meer. „Moet je nog wel in de detailhandel gaan werken, zou je je kunnen afvragen", zegt Luuk van Römer. „Je maakt lange werktijden en je verdient als basis niet meer dan het minimumloon. Wanneer je wat dienstjaren bij elkaar hebt vergaard kom je daar misschien tien procent boven. Het verloop onder winkelpersoneel is dan ook erg groot. Ik vind dat er een betere samenwerking moet komen tussen de detailhandel en de ontslagkamer. Voor iedere fulltimer die het winkelbedrijf verlaat moet ook een fulltimer terugkomen. Het mag niet zo zijn dat de werkgevers de voorkeur geven aan parttime krachten". De bestuurder van de dienstenbond zegt dat de vraag naar parttimers zeer groot is. Daardoor wordt de positie van de vaste krachten ondergraven en worden de rechten aangetast. Het winkelpersoneel wordt monddood gemaakt als het aantal parttimers te groot wordt.

Van de andere kant is het echter zo dat veel vrouwen alleen maar willen werken op parttime basis. Ze willen hun huishouden combineren met werken en dat kan meestal niet wanneer je een volledige dag in dienst moet zijn. Gebrek aan personeel is er niet in de detailhandel. Voorbij is ook de tijd dat de kleine middenstand zo met de rug tegen de muur stond dat hij zijn zaken moest sluiten.

De zwarte situatie zoals die in de mijnstreek bestond in de jaren na het begin van de mijnsluitingen is voorbij, althans voor een groot deel. Maar middenstanders moeten klagen, evenals boeren, anders is er iets mis op deze wereld. Het begint weer aardig te lopen voor de kleine middenstander. Luuk van Römer constateert dat er weer ruimte komt voor de kleine ambachtelijke zaken. „Je merkt het zelfs in de supermarkten, waar de ruimte onderverdeeld wordt in een vleeswinkeltje, een cosmeticaboetiek, een wijnhoekje, een kruidenwinkeltje en noem maar op.

Waar we wel voor moeten blijven waken is tegen het vestigen van supermarkten op handels- en industrieterreinen".

Onbezoldigd

Van Römer is onbezoldigd bestuurder van de dienstenbond CNV in Limburg. Dat houdt in dat hij overdag als verkoper zijn uren draait in een warenhuis en dat hij in de avonduren en op vrije dagen op stap is voor de bond. Elke week zijn er de nodige vergaderingen. Daarnaast zijn er de bijeenkomsten en besprekingen met gemeentebesturen en natuurlijk de belangenbehartiging van de individuele leden.

„Als je het vakbondswerk niet ziet als een hobby, geef je onmiddellijk de brui eraan", zegt Luuk, die zich al zes jaar verdienstelijk maakt voor de dienstenbond. Sinds twee jaar in een iets meer gestructureerd verband, zoals dat heet, want twee jaar geleden is de contactgroep CNV officieel opgericht. De vakbondsbestuurder blijft aanhikken tegen de koopavond op donderdag, of eigenlijk tegen de hele winkelsluitingswet. Het personeel mag zich dan erbij neer gelegd hebben, de bonden blijven zich verzetten tegen de sluitingswet. „Als gevolg van de koopavonden is veel winkelpersoneel uit verenigingen moeten stappen. En deze lange werkdag wordt onvoldoende gecompenseerd. Wij vinden het invoeren van de koopavonden een onverantwoorde uitbreiding van de werktijd. We hebben zo onze twijfels over de omzetverhoging", zegt Van Römer.

Omzet

„Wij zouden geen tegenstander van de donderdagavond zijn als de winkels op zaterdag om 1 uur dicht zouden gaan. Wij zouden graag willen weten wat het rendement van de koopavond is en wat de werkelijke omzet is. Als wij over de juiste cijfers beschikken kunnen we ook een beter oordeel vormen. Ik denk dat de donderdagavond vooral geliefd is bij vrouwen die overdag werken en bij het publiek dat van recreatief winkelen houdt. Misschien gaan veel vrouwen die anders op zaterdag hun inkopen doen, nu op donderdag naar de stad. Dan is er dus geen hogere omzet en kunnen de winkels ook zaterdagmiddag dicht. Je kunt het alleen zo moeilijk aantonen".

„En daar komt bij", aldus Luuk, „dat de drie groten het voor het zeggen hebben". Dat driemanschap bestaat dan uit Ahold, Vroom en Dreesmann en de Bijenkorf. Wanneer het om de foodmarkt gaat mag de Co-Op daar ook nog bij gerekend worden.

Een ander punt wat de dienstenbond CNV dwars zit, is het scala koopavonden voor sinterklaas en kerstmis. De bond wil deze koopavonden terugbrengen van vier naar drie. „Het publiek heeft er waarschijnlijk geen notie van welk een grote belasting vier koopavonden voor het winkelpersoneel is. Vier dagen lang draai je constant twaalf uur, wanneer je alles meerekent en dat is toch wel onverantwoord veel. Dit jaar hebben we gevraagd om de winkels te sluiten op de zaterdag na kerst. Maar ik ben er nu al zeker van dat dit verzoek negatief wordt beoordeeld. Vorig jaar hebben we immers ook gevraagd om daags voor kerst en nieuwjaar de winkels te sluiten. Dat hebben we toen al gevraagd in januari. En weet je wat de werkgevers ons naderhand meedeelden: dat we te laat waren geweest met onze opmerkingen. Dit jaar hebben we opnieuw in januari een verzoek ingediend. Dat zal dus wel weer te laat zijn. Moeten we soms twee jaar van tevoren al laten weten dat we de winkels gesloten willen hebben op een bepaalde dag".

Vakantiewerk

Het thema vakantiewerkers is ook al zo'n teer punt. Jongerenorganisaties protesteren elk jaar opnieuw dat de werkgevers misbruik maken van diensten van jongeren door ze te lang te laten werken of door ze onder te betalen. „Het is natuurlijk kwalijk dat er werkgevers zijn die

door Henk Thonen



onder het minimumloon betalen. Het is echter moeilijk te achterhalen vaak, of dat inderdaad het geval is. Kwalijk is het eveneens als scholieren van 15 en 16 jaar tot tien uur 's avonds moeten werken. Ik vind het echter een taak van de arbeidsinspectie om er op toe te zien dat de werkgevers zich aan de wet houden. De bond hoeft niet voor politieman te spelen. We waarschuwen natuurlijk wel als we onregelmatigheden constateren, dat is wat anders. Maar er zijn nog andere aspecten aan het vakantiewerk van jongeren die soms al te gemakkelijk over het hoofd worden gezien. Zo is er de vakantie van het personeel.

Winkelpersoneel kan op vakantie gaan, dankzij de vakantiewerkers. Wanneer scholieren niet zouden bijspringen zou veel personeel wel eens in de problemen kunnen komen met het opnemen van vakantiedagen. Daar wordt niet vaak aan gedacht. Vergeten wordt vaak ook gemakshalve dat jongeren graag een zakcentje verdienen in de vakantie. Ze willen op deze manier een bedrag bij elkaar sparen ofwel om op vakantie te gaan, of om boeken te kunnen kopen of zaken waar ze anders nooit aan toe zouden komen. We moeten daarom niet ongenuanceerd hakken op het scholierenwerk".

Advies

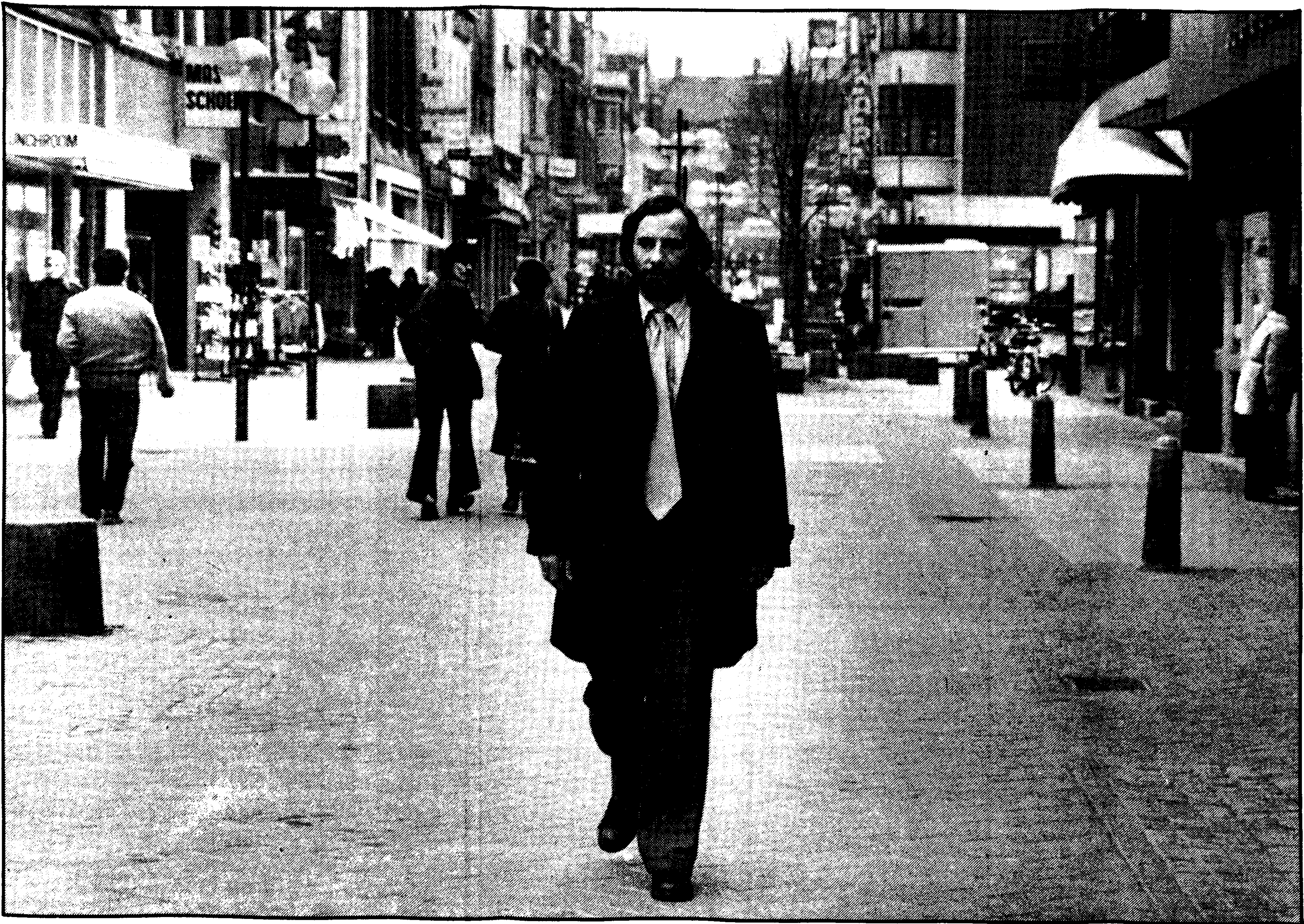
Van Römer wordt niet kwaad of geemotioneerd. Hij praat kalm, wrijft door zijn zwarte baard en zet de zaken nuchter op een rijtje. Misschien dat hij wat feller praat als het over inspraak gaat. „Ik vind dat we te weinig inspraak hebben als dienstenbond wanneer het om de winkelsluitingswet gaat. Burgemeester en wethouders moeten volgens voorschrift advies vragen aan de betrokken organisaties wanneer de sluitingswet veranderd wordt. Ik vraag me af waarom de werkgevers meteen bij zo'n beslissing betrokken worden en waarom de werknemers maar al te gemakkelijk buiten spel gezet worden. In de adviescommissies winkelbedrijven viert vaak de politiek hoogtij. Er zijn gemeenten waar de commissie niet functioneert omdat er een lange en verbeten strijd gevoerd wordt over de bezetting van een zetel door iemand met een bepaalde politieke kleur. In de grote plaatsen zou wettelijk vastgelegd moeten zijn hoe de samenstelling van een adviescommissie er uit zou moeten zien. Dan was je tenminste van het politieke geharrewar af".

Succes

Jan Consument heeft weinig oog voor deze problemen achter de schermen. Hij winkelt gezellig in de stad tussen landgenoten en buitenlanders. Deze laatste categorie wordt overigens kleiner, althans wanneer het om daadwerkelijke kopers gaat. Veel Duitsers komen naar de grote plaatsen in Limburg om er een dagje uit te zijn en recreatief te winkelen, zoals dat in modern vakjargon heet, de tijd dat de marken de kassalade verstopten is voorbij. De Butterfahrten zijn geschiedenis geworden. Van Römer is daar niet zo rouwig om.

Terugkijkend op zes jaar vakbondswerk is hij niet ontevreden. „Er zijn een paar aardige succesjes behaald. Zo heeft Heerlen bijvoorbeeld positief gereageerd op ons verzoek om werknemers in de middenstandsbranche vrij te laten parkeren in de binnenstad. Zo is er rekening gehouden met de aanpassing van het openbaar vervoer op de koopavonden.

Het meisje in de kledingboetiek blijft vriendelijk, ondanks de drukte en dat doet je als klant toch wel goed. Alleen al daarom mag het kind best wat meer verdienen.

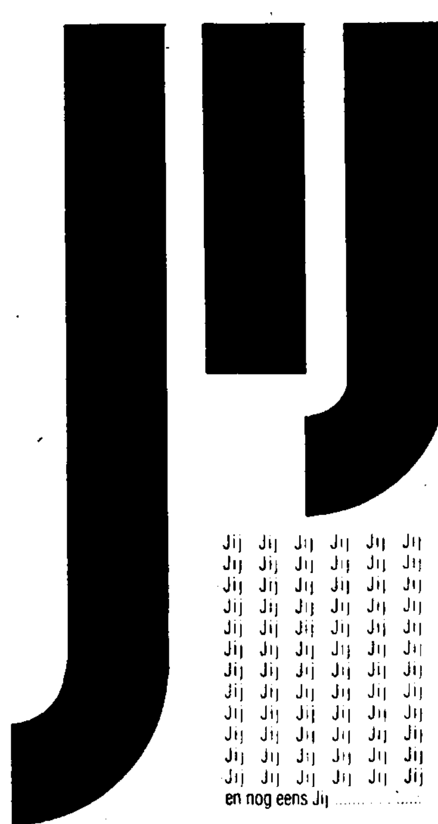


BOM, scholieren staan op scherp

door tjeu seeverens

Scholierenverzet, bestáát dat dan nog? Deze retorische vraag zou iemand als antwoord krijgen als hij me zou vragen naar de aktiviteiten van leerlingen op het gebied van demokratisering en onderwijsvernieuwing.
Na de golf van onderwijsveranderingen in de jaren zestig blijken de meeste leerlingen anno 1980 zich uiterst happy te voelen in een tijd die door de Haagse Post als De Grote Vertrutting is gekwalificeerd. Disco, that's life.
Politiek iets voor wereldvreemde idealisten. Maar de toenemende maatschappelijke onrust schijnt ook het wereldje van de scholieren en studenten te beïnvloeden. Kijk morgen maar naar NEON, het jongerenprogramma van de VPRO. Je zult Maastrichtse scholieren zien die politiek aktief zijn. In hun vrije tijd, maar ook in de klas. JIJ ging deze week op onderzoek uit.





Onder redaktie van Wim Dragstra

Explosief

Dinsdagmorgen 10.00 uur. In het Maastrichtse KWJ-gebouw praten enkele leden van BOM over de troonopvolging van Beatrix. Ook in Maastricht zijn affiches tegen de kroningsfestiviteiten verspreid. ,,Geen woning, geen kroning." De politie heeft de pamfletten verwijderd. Een BOM-lid voorspelt dat op 29 april overal in het land arrestaties verricht zullen worden.
BOM staat voor Bevrijdingsfront Onderwijsproletariaat Maastricht. Een naam voor een groep scholieren die zich ,,illegaal, explosief en agressief" verzetten tegen het huidige onderwijs op de HAVO- en VWO-scholen in Maastricht. Vijf keer per jaar geven ze een blad uit, De Bommekop. Het blad wordt verspreid onder de leerlingen van het Sint-Maartenscollege, het Stedelijk Lyceum en het Jeanne D'Arccollege. Op het Stedelijk Lyceum verschijnt ook nogal BAAL, een blad waarin de 5 redaktieleden flink de vloer aanvegen met direktieleden en leraren.
Aan het begin van het gesprek willen niet alle scholieren hun achternaam zeggen. Ze zijn bang voor represailles van de direktie. Alleen de leerlingen van het Stedelijk Lyceum, André Koch en Gert-Jan Schouten, hebben er geen enkele moeite mee om zich te presenteren als aktievoerder. De anderen zullen alleen bij hun voornaam genoemd worden.

Het begin

Janus legt het ontstaan van BOM uit: ,,Het is begonnen op het Sint-Maartenscollege. Enkele jaren geleden verscheen daar het blad ,,Het Zwart Lempke". Een illegale uitgave met een flink aantal kritische artikels, wat sex-plaatjes, ach je kent dat wel. De direktie wist er helemaal geen raad mee. Er volgden dreigementen en uiteindelijk is het blad niet meer verschenen.
De redakteuren hebben toen steun gezocht bij scholieren op andere onderwijsinstituten in Maastricht. En uit dat overleg is BOM ontstaan. De naam zegt het al: we willen ons agressief verzetten tegen zaken in het onderwijs, die volgens ons niet door de beugel kunnen. Als je toch ziet hoe leerlingen ingepakt worden. We zijn best te vergelijken met de 19de eeuwse fabrieksarbeiders die ook helemaal niets te zeggen hadden over hun eigen situatie. Vandaar ook de naam Onderwijsproletariaat."

Ingepakt

De anderen komen nu gretig met voorbeelden om aan te tonen dat de leerlingen geen zeggenschap hebben op de scholen. Een greep er uit: ,,Neem nu een leerlingenraad. Daar wordt urenlang gepraat over de verlaging van de koffieprijs, of er nu wel of niet een tamponapparaat op de damestoilet moet komen en welke popgroepen er op de schoolfeesten moeten komen. Maar als er misstanden op school aan bod dreigen te komen, dan roepen de twee ,,adviseurs", – leraren natuurlijk – dat zoiets niet in een leerlingenraad thuishoort. En vervolgens stelt de direkteur dat hij hoe dan ook het eindbeslissingsrecht heeft. Een leerlingenraad is in het huidig onderwijssysteem volstrekt absurd.
De officiële schoolbladen stellen geen moer voor. Het zijn complete receptenboeken. Je moet wel zoeken naar illegale methodes, want anders word je toch ingepakt."

Taktisch

André, Gert-Jan, Ronald en Eric van het Stedelijk Lyceum springen op rood als ze de term ,,inpakken" horen. ,,Ja, zeg dat wel. Op onze school past de direktie taktische wapens toe om ons toch te controleren. We zijn begonnen met het verspreiden van enkele folders waarin we ons duidelijk afzetten tegen het beleid op school. Dat pikte de direktie niet. Wat gebeurde? We moesten verschijnen op een vergadering van leraren, ouders en leerlingen uit de leerlingenraad. De volwassenen beschikten over een veel betere vergadertechniek en we waren nergens. Het einde van het liedje was dat we een uitlaatklep kregen: baal een eigen krant. We gebruiken hem om misstanden aan de kaak te stellen, maar we hebben toch wel door dat de direktie ons op die manier mooi onder controle heeft.
De school betaalt dat blad en dat betekent dat we weer verantwoording moeten afleggen als we in de ogen van de direktie te ver zijn gegaan. Een methode die wel meer toegepast wordt, want een leraar die in de les uitgebreid over homofilie had gesproken, moest hetzelfde lot ondergaan.
Zo'n aanpak is veel geraffineerder dan in het openbaar je ongenoegen laten blijken. Het voorkomt ook dat we massale steun van leerlingen krijgen."

Steun

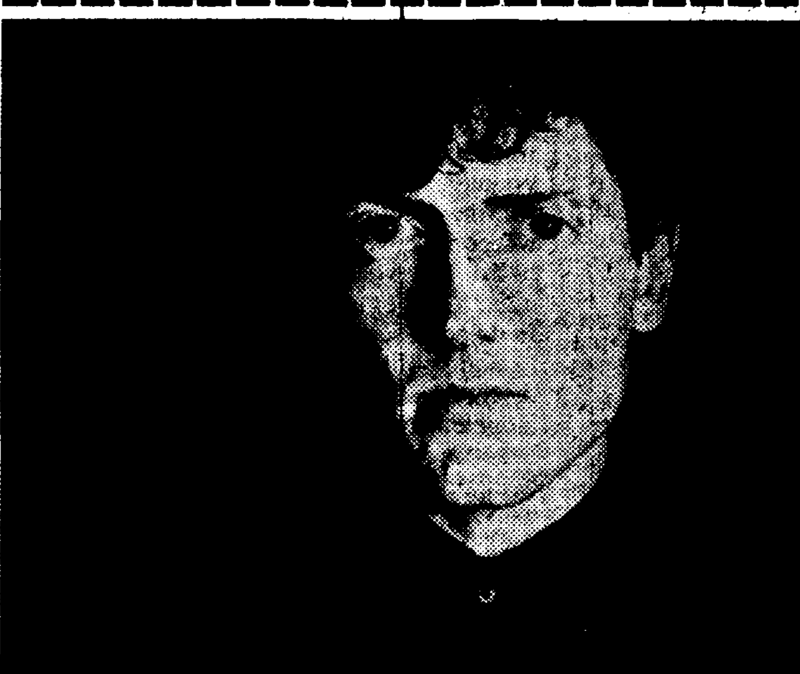
Het woord is gevallen: STEUN. Erg belangrijk als een aktie moet slagen. Hebben de leden van BOM het idee dat hun werk ook zoden aan de dijk zet? ,,Op sommige scholen zeker. Op het Sint-Maartenscollege is Bommekop erg snel uitverkocht en er wordt ook over gepraat", zegt Boy. De scholieren van het Stedelijk Lyceum zijn minder enthousiast. ,,Op Sint-Maarten zitten vooral leerlingen uit het arbeidersmilieu, op onze ,,fabriek" zitten vooral de vertegenwoordigers van het flat-volk. Die lui knutselen liever op hun kamertje met electronica dan dat ze zich willen inzetten voor beter onderwijs."
Krijgen ze steun van leraren? ,,Als Baal verschijnt, zijn er altijd wel leraren die zeggen: Goh, ik wist niet dat zoiets op deze school mogelijk was. Ik vind het prima dat jullie dat aan de kaak stellen. Maar even later denken ze toch aan hun positie binnen het team en roepen ze schande. Een enkeling is dan zo eerlijk en moedig om achter ons te blijven staan."

Raar

Op deze BOM-bijeenkomst is maar één meisje aanwezig, Prisca: ,,De meeste meisjes interesseren zich niet voor de gebeurtenissen op school of in de maatschappij. Ze kletsen liever over jongens, uitgaan en discomuziek. Ze vinden me, geloof ik, een heel rare meid. Als ik in de klas begin over misstanden, dan zeggen ze meteen: daar heb je háár weer. Ze doen maar, ik ga m'n eigen weg en ik vind de dingen die ik doe erg belangrijk."

Juiste middel?

De slotvraag: is een blad wel het juiste middel om veranderingen te bereiken? De leden van BOM hebben daar ook hun twijfels over. Ronald: ,,Je moet toch ergens beginnen. Je moet de leerlingen eerst duidelijk maken wat er allemaal fout is en dat kan prima via een blad. We hebben niet de illusie dat we het onderwijssysteem in Maastricht even zullen veranderen. Daarvoor is landelijke aktie nodig. We proberen er het beste van te maken. Trouwens we zijn niet alleen met het blad bezig. Na school zijn we ook met politiek bezig. We zijn verantwoordelijk voor het bekladden van het beeld van Petrus Regout. Op die manier protesteren we tegen de plannen van minister Albeda om heroriënteringsprojecten voor jongere in te voeren. Een mooie naam, maar in praktijk betekent dat: jongeren tegen veel te lage lonen in fabrieken laten werken. Enkele BOM-leden hebben ook aan kraakakties deelgenomen en we hebben al enige manifestaties georganiseerd. Kortom: BOM-lid zijn betekent politiek aktief zijn, in het onderwijs en daarbuiten."
Er ontstaat een spontane discussie binnen de groep over de grenzen van aktievoeren. Een discussie die binnen elke aktiegroep plaatsvindt. De een wil eerst een filosofie op papier, de ander wil veel meer akties. Is het ooit anders geweest? Over één ding zijn de leden het wel eens: BOM kan zo aktief zijn dank zij de medewerking van de KWJ in Maastricht. ,,Ongelofelijk, wat die jongens van de KWJ allemaal voor ons doen. We kunnen gratis over de KWJ-ruimtes beschikken; ze helpen ons bij het drukken van het blad; ze adviseren ons als we daar om vragen en ga zo maar door. Zonder de KWJ was de BOM waarschijnlijk niet uit de verf bekomen."



● *Ken Lockie van Cowboys International.*

Vanavond 22.00 uur Don Kiesjot Sittard

Cowboys International

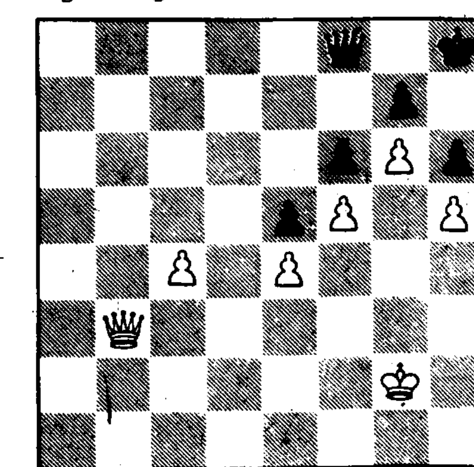
Als we de heren critici moeten geloven dan hoort deze Engelse groep zeker in de serie ,,wat nu nog betaalbaar is". **Cowboys International** is een idee van zanger/componist Ken Lockie. Hij probeerde het eerst met drie singles voordat de succesvolle elpee ,,The Original Sin" op de markt kwam. Het is vooral zijn stemgeluid wat een stempel drukt op **Cowboys International**. Vandaar dat hij nogal makkelijk van bezetting veranderd. Tijdens deze Nederlandse tournee zal Ken Lockie worden begeleid door Steven Shears (ex-Ultravox) gitaar, Lee Robinson (ex-Boney M?) bas, Paul Simon (ex-Radio Stars) drums, Evan Charles (keyboards).
De elpee ,,The Original Sin" staat al wekenlang hoog genoteerd in de redaktiehitparade van muziekkrant OOR. De Muziekstijl van **Cowboys International** is een mengelmoes van 15 jaar popmuziek.

Adressen scholierenorganisaties

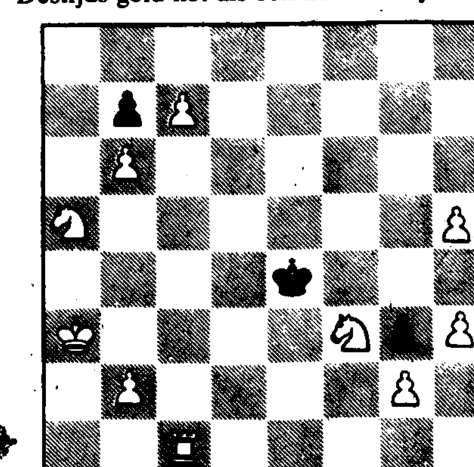
Activiteit niet alleen in de Maastrichtse onderwijswereld. Ook in Sittard, Heerlen, Schaesberg, Kerkrade, Vaals en andere plaatsen in deze provincie komen leerlingen in verzet.
Er is een landelijke organisatie die akties begeleidt: het LOOS, het Landelijk Overlegorgaan Scholieren. Deze organisatie is telefonisch bereikbaar: dinsdag, donderdag en vrijdag van 14.00-16.00 uur, dinsdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur. Het telefoonnummer; 030-317731. Het adres: Postbus 3180, Utrecht.
In Heerlen is ook nog een aktiegroep Aktieve Scholieren (AASch). Het adres: Marjet Stussgen, Gatestraat 17, Nieuwenhagen. (045-311018). BOM is bereikbaar bij de KWJ in Maastricht: Mariastraat 13 of Postbus 620 in Maastricht.

schaken door b. j. withuis

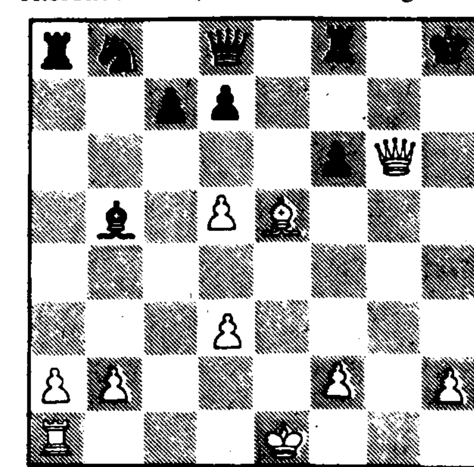
Onze trucdoos, die we vorige week zo gezellig konden open trekken, is nog niet leeg. We gaan er gewoon mee door.



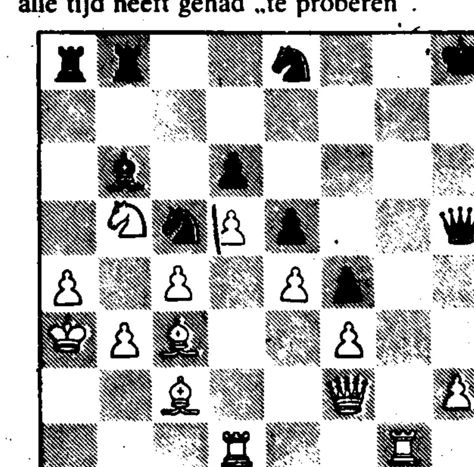
Eigenlijk hebben we niet met een grapje te doen, doch met een serieuse partijstelling Nesis-Kolker, 1978. Zwart is aan zet. **Hij maakt geforceerd remise.** (Bedenktijd voor de gemiddelde clubspeler 10 minuten. Als u het idee ziet, kost de affaire nog geen minuut).
Voor de probleemliefhebbers een ernstige opgave, uit de oude doos. Componist F. Köhnlein, die in 1879 werd geboren, publiceerde deze opgave, **een driezet,** in 1903. Destijds gold het als een kunstwerkje.



Wat de amateurs betreft: probleem-oplossing is „een vak"; maakt u zich niet kwaad als u het doorzicht mist; dat geldt voor 99% van de partijspelers. Velen zullen de droeve ervaring van „zetverwisseling" hebben ondergaan. Door zo'n suffe achteloosheid gaat veelal de vrucht van veel arbeid verloren. Hieronder een desbetreffend vraagstuk.



Stelling uit een duel **Gutma-Witolinsch,** Riga 1979. Wat is beter? 1. Dh6+, of 1. Kd21. – Als u het echt wilt maken, moet u uit het hoofd oplossen. Bedenktijd voor goede clubspelers 10 minuten. Ook in correspondentie-partijen worden combinaties soms weerlegd, ofschoon „de ondernemer" toch alle tijd heeft gehad „te proberen".



Stelling uit een correspondentiepart
Makejew-Kantoriwitsch, 1958. Wit
1. Pd6:,Pd6: 2. Dh4, en dacht dat a
karwei was geklaard. Hoe weerlegd
alle dreigingen? (Bedenktijd 20 m
Tot zover onze paasvakantie. V
week „De Informator", die iedereer
lijk zou moeten lezen, om daarna
gaan tot de orde van de dag. De st
respondentie én partijenmateriaal is
onrustbarend hoog geworden.

Oplossingen

1. ...Dg8! – Aldus komt onontk
...Dc4: in de stand met pat-gevolge

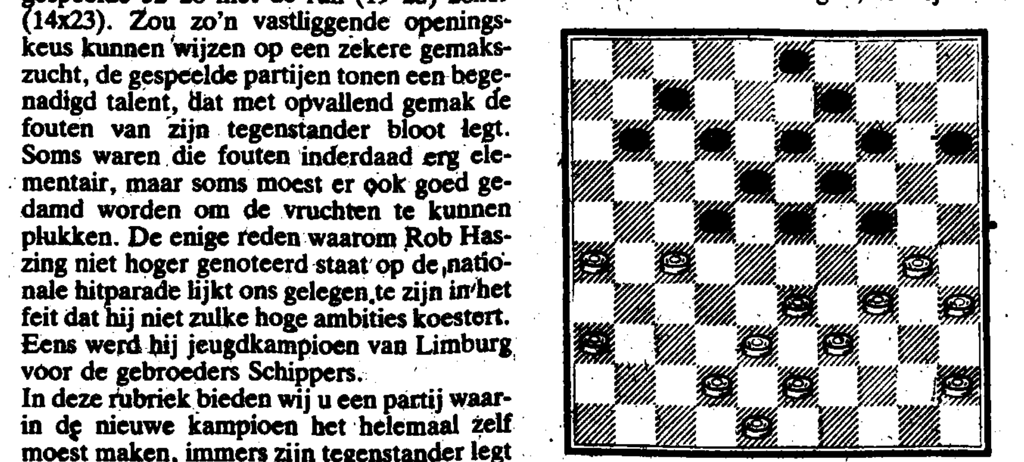
1. Tel+, de rest is te vertakt (ook w
al te opmerkelijk) om hier weer te

1. Dh6+, is nodig. Na (het gespe
Kd2, volgde verrassend 1. ...Ld3!
:,De7 21. e4,Dg7, en zwart kreeg
hand.
Pech voor wit was, dat zwart 2. ..
vond. Daarna blijft er van de droon
meer over.

dammen door l. de rooy

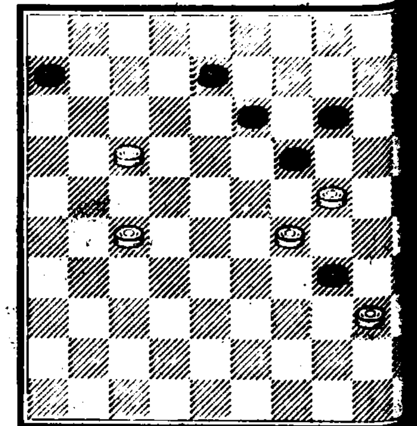
[illegible] klassekampioenschap van [illegible] het zelf al ontdekt: dit jaar deed er geen enkel getrouwd persoon mee. De enorme voorbereiding die een enigszins serieus dammer aan een kampioenschap laat voorafgaan en de aanzienlijke hoeveelheid tijd (veelal op zaterdagen) die de wedstrijden vergen, zijn er debet aan dat vele gezinshoofden het tijdig af laten weten. De eerlijkheid gebiedt te zeggen dat zich onder de finalisten wel enkele duurzaam samenlevenden bevonden, maar wij zagen het niet daaraan te vergaande conclusies te verbinden, om geen moeilijkheden met het bisdom te krijgen.
De trouwe lezers van de sportpagina's van deze krant weten inmiddels dat Rob Haszing van het Brunssumse De Ridder kampioen werd. Volgens eigen zeggen bereikte hij dit met een minimum aan inspanning, daar zijn tegenstanders vaak in een vroeg stadium duidelijke fouten begingen. Zijn partijen naspelend kunnen we ons niet aan de indruk onttrekken dat hij van de nood een deugd makend (een dienstplichtig militair heeft niet al te veel vrije tijd) met weinig voorbereiding veel heeft bereikt. Hij had een vaste openingskeus; voor wit 33–28; met zwart beantwoordde hij het nog steeds veelgespeelde 32–28 met de ruil (19–23) 28x19 (14x23). Zou zo'n vastliggende openingskeus kunnen wijzen op een zekere gemakszucht, de gespeelde partijen tonen een begenadigd talent, dat met opvallend gemak de fouten van zijn tegenstander bloot legt. Soms waren die fouten inderdaad erg elementair, maar soms moest er ook goed gedamd worden om de vruchten te kunnen plukken. De enige reden waarom Rob Haszing niet hoger genoteerd staat op de nationale hitparade lijkt ons gelegen te zijn in het feit dat hij niet zulke hoge ambities koestert. Eens werd hij jeugdkampioen van Limburg voor de gebroeders Schippers.
In deze rubriek bieden wij u een partij waarin de nieuwe kampioen het helemaal zelf moest maken, immers zijn tegenstander legt [illegible] pretentieus spelletje op de gra- [illegible] zet getuigt van een grote aanleg, terwijl de volgende zeven zetten een uitstekende taxatie van de overblijvende stand laten zien.

Wit: M. Nievelstein
Zwart: R. Haszing. 12 januari 1980.
1. 32–28; 19–23. **2.** 28x19; 14x23. **3.** 37–32; 10–14. **4.** 41–37; 14–19. **5.** 46–41; 5–10. **6.** 34–30; 20–25. **7.** 33–28? 25x34. **8.** 39x30; 17–22! **9.** 28x17; 11x22. **10.** 44–39; 10–14. **11.** 31–27; 22x31. **12.** 36x27; 12–17. **13.** 39–33; 7–11. **14.** 41–36; 14–20. **15.** 49–44; 9–14. **16.** 44–39; 4–9. **17.** 50–44; 2–7. Op (1–7) zou 33–29, 27–22 volgen. **18.** 33–28; 7–12. **19.** 39–33; 20–24. **20.** 44–39; 1–7. **21.** 37–31. Na een wat slappe openingsbehandeling heeft wit zijn stand weer aardig bij elkaar geharkt. Zwart moet nu een beslissing nemen en besluit tot een actie aan de korte vleugel. Mede door wits zwakke opstelling bij de 26e zet wordt dit een succes. **21. 51.....; 17–22. 22. 5128x17; 11x22. 23.** 31–26; 22x31. **24. 5126-x37; 16–21! Even meenemen. 25.** 37–31; 21–26. **26.** 32–27? Hier was 33–28 en 42x31 noodzakelijk. **26.** .....;26x37. **27. 5142x31; 12–17. 28.** 47–42; 8–12. **29.** 40–34; 6–11! **30.** 31–26; 17–22!! (zie eerste diagram). Omdat 27–21 en 38–32 niet mogen, terwijl 26–21



verhinderd is door (22x31, 23–28, 24
x30) is wit gedwongen tot het posi
zwakke 45–40 of tot de variant uit de
31. 30–25; 22x31. **32.** 26x37; 24–29!
x24; 19x30. **34.** 35x24; 14–20. **35.**
9x40. **36.** 45x34; 23–29. **37.** 18x29
overblijvende stand komt wit in alle
ten te laat om de opmars van schi
stuiten. **38.** 37–32; 13–19. **39.** 39–33;
40. 43–39; 15–20. **41.** 42–37; 20–25.
31. Hier was 32–27 een fractie bet
43. 32–27; 25–30. **44.** 38–32; 29x38.
x43; 24–29. **46.** 37–32; 30–35. **47.** 31–
40. **48.** 39–34; 40–44. **49.** 34x23; 44–5
nog vijf overbodige zetten staakte
strijd.

PROBLEEM NR. 12



Auteur: S. Jusjkevitsj te Kharkow (
Een „kleintje" van een groot auteu
iedereen plezierig om op te lossen.
vitsj kreeg mede dankzij onze rubri
grotere bekendheid in ons land, wa
schillende van de problemen die hij v
Limburgs Dagblad afstond, zijn in
bladen overgenomen.
Oplossingen van de nrs. 9 t/m 12 (he
echt niet alle vier) kunt u tot een w
heden inzenden naar het bekende ad
de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC
len.

bridge door ir. j. w. gielkens

Het verhaal gaat dat op een nacht alle clochards langs de Seine bij elkaar werden geveegd om te vragen welke barre omstandigheden oorzaak waren geweest van hun zwerversbestaan. Het antwoord van een groot aantal was dat ze te lang hadden gewacht met troef trekken. En zo zullen er dan ook wel langs de Thames en de Hudson – en wie weet langs de Amstel – hele volksstammen een armoedig bestaan moeten leiden, omdat ook zij deze elementaire regel van het afspelen niet beheersten.
Vandaar dat iedereen er vandaag de dag wel van doordrongen is dat de troeven halen een der eerste vereisten is, of men nu voor grof geld speelt of voor de eer van de familie. Die regel is er inmiddels zo ingehamgerd dat men de uitzonderingen meestal te laat onderkent. Dit moge blijken uit de volgende spellen, gespeeld tijdens het recente kampioenschap van de stad Luik, waar telkenjare ook enkele Zuidlimburgkenparen worden uitgenodigd. Helaas konden deze niet – zoals verleden jaar – tot de ereplaatsen doordringen, alhoewel enkele fraaie tussenstanden konden worden genoteerd. Maar zoals bij zovele sportevenementen gaat het er niet om wie er op driekwart van de wedstrijd bovenaan staat; vooral bij bridge is winnen vaak een zaak van het moment waarop de wedstrijd wordt beëindigd.

Zuid gever; allen kwetsbaar

Noord:
♠ B84
♡ B75
◇ B932
♣ AB8

West:
♠ 32
♡ A83
◇ A10874
♣ H92

Oost:
♠ V10965
♡ 964
◇ H65
♣ 103

Zuid:
♠ AH7
♡ HV102
◇ V
♣ V7654

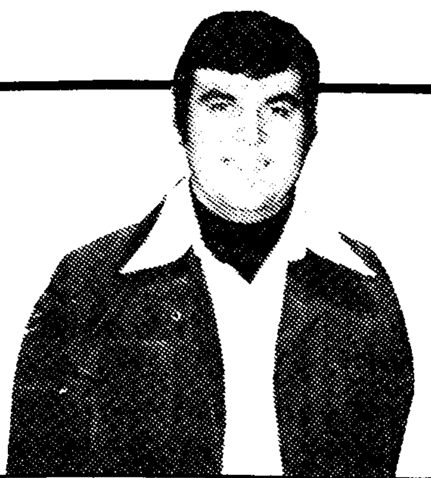
Noord	Oost	West	Zuid
-	-	1Kl	1SA
pas	2H	D	1SCH
3Kl	en allen passen.		

Bij het bieden moet wel enige uitleg worden gegeven. Het 1SA volgbod is een typische versie; men houdt hier van zeer zwakke SA-volgbiedingen; volgens de systeemkaarten kan dit bod al vanaf nul (!) punten worden gedaan. Het 2H bod van Oost is een transferbid; het vraagt nl. de partner om 2Sch te bieden. Zodoende kon Zuid 2H doubleren om een hartenkleur aan te geven, waarmee tevens een vijfkaart of langer in klave geïndiceerd. Voor Noord was het de geen groot probleem om 3Kl te bieden bod het eindcontract werd.
West startte met kleine schoppen, schoppennegen en de heer; in de slag klaver naar klaverboer gespeeld, w klaveraas volgde. Hierna werd hart speeld; West won met harten aas, s klaverheer en ging met schoppen va Zuid verloor aldus in iedere kleur ee en maakte zijn contract precies. Op d nier gespeeld zul je wel geen clochar ven te worden, maar je wordt er oo écht rijk van. Zuid moet nl. in slag 3, de snit op klaverheer, éérst de harte aanvallen! Pas als hartenaas eruit is klaveraas geslagen, waarna op de harten een schoppen in dummy we Door vervolgens in dummy de verlie schoppen te troeven wordt nu 3Kl + maakt. Deze ,,verwisseling van ze waarbij u bewust het troeftrekken ui verhinderd West om uw derde troef in my weg te spelen als hij met hartena slag komt.
Het tweede voorbeeld zal in de volgen briek worden gegeven, waarna dán oo hulpregel zal worden verschaft om de spellen snel te onderkennen. Want w ook zouden willen: zeker niet dat u n loop van tijd nog slechts onder de Maa zou kunnen slapen.

De renpaardjes van het luchtruim

Hoewel de vredespijp tussen de besturen van de beide Limburgse duivenbonden nog niet gerookt is, gaan de renpaardjes van het luchtruim weer koersen. En dit ondanks het feit dat de duif het symbool van de vrede is. Maar die bondsproblemen zijn de 10.000 Limburgse melkers tijdens het seizoen weer vergeten. Het uur van de waarheid is in het duivenwereldje aangebroken. Bij de openingsvluchten zullen naar schatting 80.000 duiven van de beide bonden aan de start verschijnen. De kille weersomstandigheden hebben natuurlijk een grote invloed op de deelname. Het zijn de grote kampioenen die hun troeven tijdens de koude en natte openingsvluchten op de warme hokken laten om ze pas in de maand mei bij mildere temperaturen uit te spelen.

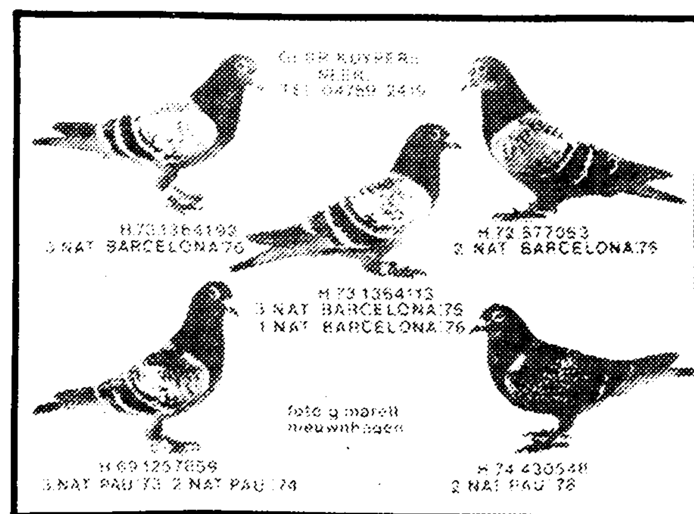
De mannen van de snelheid gaan echter door alle weer en wind en jagen in het kille voorjaar op triomfen. De duivenwereld leeft weer. Ook op de hokken. Dit jaar bestelden de bijna 60.000 Nederlandse duivenmelkers twee miljoen ringen bij de Nederlandse Postduiven Organisatie. Dit betekent dat er dit jaar weer twee



door

Fons van Ophuizen

miljoen jonge duiven bij komen. Volgens de heer Goedhart, de penningmeester van de NPO, vliegen er dit jaar in ons land vier miljoen duiven rond. De Nederlandse postduif heeft vooral de laatste jareen een bekende klank gekregen in het buitenland. Pol Bosteyn, de 72-jarige kroonprins van de duivensport uit het Belgische Moorslede, vertelde hier het volgende over: „De kwaliteit van de Nederlandse postduif is momenteel veel groter dan die van de Belgen. Jarenlang heeft België, de bakermat van de duivensport, aan de spits gestaan. Alle beroemde duiven zijn echter verkocht naar het buitenland. De Belgen zijn bezweken voor het kapitaal. Het zal in de toekomst in Nederland echter niet anders gaan". De 120 kilo wegende Bostyn noemt men de wereldrecordhouder van de duivensport met 30 nationale en internationale overwinningen. De gevierde



● *De wereldberoemde Barcelona-ploeg van de gebroeders Kuypers uit Neer.*



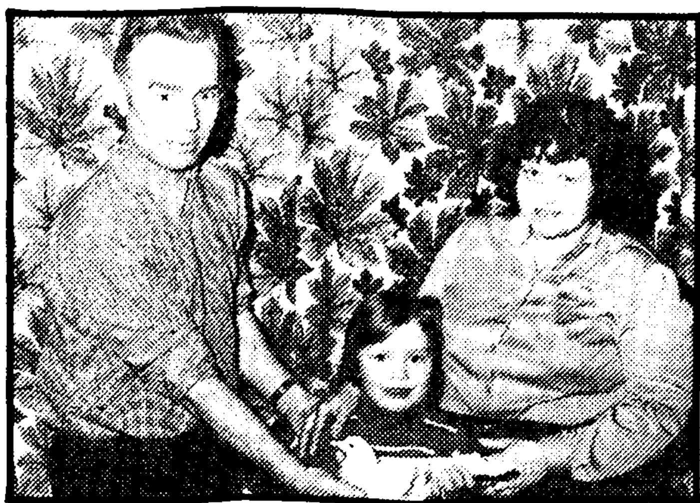
● *Het wekelijks beeld op de losplaatsen. Hier worden 150.000 duiven gelost in Orleans.* Foto: HAN HENDRIKSE, weekblad Panorama

gaan weer koersen

Belgische melker die nu al een levende legende in de duivenwereld is, kan lezen noch schrijven maar werd rijk door de duivensport. Hij verkocht echter nooit zijn supercracks maar wel de afstammelingen ervan. Japanners boden hem eens voor vier duiven bijna een half miljoen gulden. „Je moet echter nooit de boom maar wel de vruchten verkopen", zegt de bonkige Moorsledenaar. Het is ook niet uitgesloten dat na dit seizoen een grote uittocht is te verwachten van fameuze Nederlandse duiven. Het is daarom dat de langeafstandvluchten meer en meer terrein gaan winnen. Vroeger was het de specialiteit van de melker met de dikke portefeuille nu komt echter ook de kleine man aan bod en met succes. Heintje v.d. Heijden, de ex-mijnwerker uit Hoensbroek, die verleden jaar de coryfeeën van de lange afstand op nationaal Pau versloeg, is er een van. De Limburgse lange afstandduif is al jaren gevreesd en beroemd in alle duivenminnende landen van de wereldbol. Niet voor niets zijn al talrijke topduiven uit onze provincie naar Japan verhuisd.

Barcelona

Een enorme internationale belangstelling is er altijd voor de wedvlucht Barcelona. Ook dit jaar zal de vlucht vanuit de Catalaanse hoofdstad de thriller van het seizoen worden. Op de triomfator van de „Koninginnevlucht" over de toppen en flanken van de Pyreneeën ligt immers veel roem en geld te wachten. Voor de doffer van de Belg Robert Gyselinck uit Merelbeke, die verleden jaar de „Marathon van het Luchtruim" won, waren de Japanners bereid om 40 mille op tafel te leggen. De hobby prevaleerde de winnaar echter boven het kapitaal... Andre en Piet Kuypers, de „Eeuwige" vrijgezellen uit Neer, zijn met hun Spanjevliegers wereldberoemd geworden. Ze moeten op contract ieder jaar een groot aantal jonge duiven naar Japan sturen. De eenvoudige metselaars zijn dan ook de trots van de Limburgse duivensport. De Gebr. Kuypers hebben veel bijgedragen tot de standing van de Limburgse langeafstandsduif op internationaal niveau. Ook dit jaar is het programma weer uitgebreid met meerdere internationale vluchten. Een stormachtige groei maakt ook het nationale marathonkampioenschap door. Het is voor een melker een enorme eer deze titel te winnen. Dit felbetwist kampioenschap over de marathonvluchten Barcelona, St.-Vincent en Dax kwam reeds meerdere malen in het bronsgroen eikehout terecht. Hoewel de duivensport aan het vergrijzen is, doen de bonden er alles aan om de jeugd voor de duivensport warm te maken. Zo heeft de CLBvP zelfs een jeugdcommissie ingesteld die er alles aan doet om de duivensport nieuw leven in te blazen. En men is hiermee al aardig op weg. De bouw van flats, waar men geen duiven kan houden, heeft natuurlijk ook invloed op de groei van de duivensport. Op het vliegprogramma van de beide Limburgse bonden staan vluchten die variëren van 90 tot 1200 kilometer (Barcelona). Iedere zondag kunnen de melkers weer



● *Hele gezinnen leven mee met de duivensport. Hier de familie Gaertner uit Nieuwenhagen, de bondskampioenen 1979 van de CLBVP.*

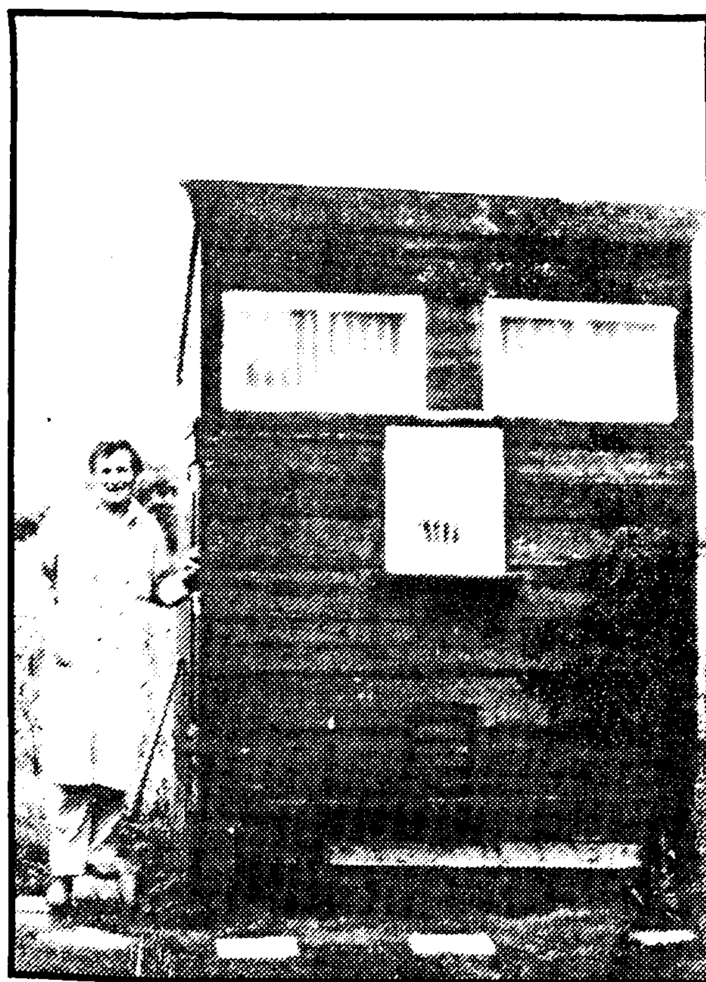


● *Pol Bostyn uit Moorslede (B), de 72-jarige kroonprins van de duivensport, die lezen noch schrijven kan maar rijk werd door zijn hobby.*

genieten van hun hobby. Ook de gokkers komen aan hun trekken, maar dit moet men echter zien als een bijkomstigheid. Deelneming aan de wedvluchten verplicht er niet toe de duiven met geld op de staart door het luchtruim te laten klieven. Al is de verleiding om dit wel te doen vaak groot. Ook in de duivensport geldt dat velen zich geroepen voelen maar weinigen uitverkoren. De successen zijn met geen geld te koop. Hij die een fortuin uitgaf voor reeds gelauwerde kampioenen is daarmee nog lang geen vedette. Hetzelfde mag gezegd worden van melkers die hun duiven in een riante villa hebben zitten. Ze zullen er géén meter harder voor vliegen. Herman Vermeulen uit het Zeeuwse Schoorle had de winnaar van Dax op een bouwvallig hokje van goed één meter zitten... De met veel ophef aangekondigde stimulerende middelen voor postduiven kan men ook vergeten. In de duivensport is er weinig eer mee te behalen. De meeste hokken staan dan nu ook onder medische begeleiding.

Ziekten

De dierenartsen komen handen tekort. Anderzijds moet gezegd worden dat ook de geneeskrachtige kruiden in de duivensport een opgang maken. De tijd zal ons echter leren welke methode het beste is. Er zijn echter nog weinig melkers die op puur natuur spelen. Het zijn zij die meestal geconfronteerd worden met zieke duiven. De gevreesde ziekte bij de duivenmelkers heet paratyfus. Er zijn maar weinig hokken die deze ziekte te boven zijn gekomen. Bij een zware aantasting moet men de vogels zelfs afmaken. In Antwerpen is onlangs de paratyfus op grote schaal uitgebroken. Het aantal besmette hokken in onze provincie is deze winter ook nog nooit zo groot geweest. Men vreest dan ook dat de kiemdragers in de verzendmanden worden gezet en de ziekte dan op vele hokken onbarmhartig zal toeslaan door besmetting. De melkers hopen er dan ook het beste van, want anders wordt het een oneerlijke strijd. Gezondheid en vorm spelen op een duivenhok een grote rol. De melker die tijdens het seizoen over deze twee factoren „Super" kan zetten is kampioen. Ook al is de kwaliteit van zijn kolonie van minder gehalte. Een ander klasrijk en geroemd hok dat niet in vorm komt gaat ten onder in het peloton der naamlozen. Zolang er echter nog niet gestreden is hebben alle 10.000 Limburgse melkers nog hoop. Dit is juist wat deze sport zo fascinerend maakt. Na enkele opleervluchtjes van weinig betekenis, gaat het fenomeen, de postduif, over land en water om roem te vergaren voor zijn baas. Het wordt weer een gevecht op het scherp van de snede bij alle weer en wind. Er wordt echter nooit aan gedacht wat deze diertjes onderweg allemaal meemaken. Een postduif kan echter afzien en snel recupereren. Dit moet ook wel want iedere zondag staat een nieuwe wedvlucht op hun te wachten met een steeds groter wordende afstand. En de melkers staan weer week op week reikhalzend naar het luchtruim te kijken. Ze zien ze dan weer vliegen...



● *Er is geen riante duivenwoning nodig om te zegevieren. Hier het bouwvallig hokje van Herman Vermeulen uit Schoorle waar de 1ste nationaal Dax 1979 op werd gewonnen.*



● *De ex-mijnwerker Hein v.d. Heijden uit Hoensbroek die alle coryfeeën versloeg op de nationale wedvlucht Pau.*

Recht

De voogdij

Goedkeuring
Nadat de voogd de navolgende handelingen heeft verricht, moet hij goedkeuring van de kantonrechter vragen:
– als de voogd goederen van de minderjarige koopt, pacht of huurt. Verkrijgt de voogd de goedkeuring **niet** dan kan de handeling in naam van de minderjarige worden nietig verklaard. Deze nietigverklaring is echter niet mogelijk als de handeling de minderjarige geen schade berokkent.
– als de voogd door een overeenkomst met een derde van deze derde een vordering op de minderjarige krijgt of een beperkt zakelijk recht (bijv. vruchtgebruik) op de goederen van de minderjarige. Verkrijgt de voogd de goedkeuring **niet** dan is deze overeenkomst volstrekt nietig.

Rechtsgeding
Als de voogd een rechtsgeding voor de minderjarige als eiser instelt of in hoger beroep wil gaan, moet hij machtiging van de rechter hebben.
Is er tegen de minderjarige een eis ingesteld of een uitspraak gedaan, dan moet de voogd machtiging aan de kantonrechter vragen voordat hij zich bij die eis of die uitspraak neer mag leggen.

Beleggingen
Als een minderjarige vermogen bezit dan moet de voogd ervoor zorgen dat dit goed belegd wordt. Die belegging kan gebeuren bij een (post)-spaarbank, maar alleen zó dat het geld op korte termijn weer kan worden opgenomen. Als de voogd het geld op een andere manier wil beleggen dan moet hij aan de kantonrechter machtiging vragen.
Effecten die het kind reeds bezit moet de voogd bij een bank in bewaring geven.
Meestal zal er wel al een spaarbankboekje op de naam van het kind bestaan. Dit boekje wordt dan „geblokkeerd". Dat wil zeggen, dat de voogd er geen geld **af mag halen** zonder toestemming van de kantonrechter.
Deze toestemming kan de voogd altijd vragen als hij meent dat het geld nodig is voor een noodzakelijke aanschaf voor het kind.
Wat het kind zelf heeft verdiend of gespaard zal in het algemeen niet worden geblokkeerd of belegd.
Tenslotte kan de voogd in het algemeen vorderingen die de minderjarige op iemand heeft innen.

Erfenissen
De voogd mag een erfenis die aan de minderjarige toekomst alléén aanvaarden onder het voorrecht van boedelbeschrijving (beneficiar aanvaarden). Men kan op deze wijze aanvaarden door het afleggen van een verklaring bij de Griffie van de Rechtbank van de plaats waar de erfenis openvalt.
De beneficiare aanvaarding heeft met name tot gevolg dat de minderjarige slechts voor de schulden van de erfenis aansprakelijk wordt voor zover hij geld en goederen uit de erfenis verkrijgt. Bijvoorbeeld: In een erfenis zitten meer schulden dan geld en goederen. De pupil is in het geld en de goederen gerechtigd voor ƒ 500,–. Hij moet echter ook voor ƒ 1000,– in de schulden meedragen. Doordat nu beneficiar aanvaard wordt hoeft de minderjarige alleen zijn ƒ 500,– in te leveren.
De rest van de schulden kan niet meer op zijn vermogen verhaald worden.
Wil de voogd een aan de minderjarige opgekomen erfenis verwerpen of afstand doen van een het kind opkomend deel in een huwelijksgemeenschap, dan heeft hij weer machtiging van de kantonrechter nodig.
Tenslotte moet de verdeling van de erfenis (= boedelscheiding) geschieden bij notariële akte en deze akte moet goedgekeurd zijn door de Kantonrechter. Is aan deze eisen niet voldaan, dan is de boedelscheiding volstrekt nietig.

De voogdijeed
De door de rechter benoemde voogd moet de eed afleggen dat hij zijn plicht als voogd deugdelijk en getrouw zal vervullen. Dit geldt **niet** voor de tot voogd benoemde ouder of rechtspersoon.
Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt u bestellen door overmaking van ƒ 8,– op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen, onder vermelding van Bundel LD.
Informatie over dit en andere stukjes kunt u, alleen na telefonische afspraak, inwinnen op ons spreekuur elke vrijdag van 17.30-20.00 uur.

WETSWINKEL GELEEN
04494-43900

Enige en algemene kennisgeving

Op zondag 13 april as. hopen onze dierbare odders hun

vijftigjarig jubileum te vieren

Uit innige dankbaarheid zal er geen receptie plaatshebben.

Hun liefhebbende kinderen:
Poeke en tant Aga
Conneke en d'n Awwe
de Vette en Puma
't keend en 't scheep
de bok en Nelleke
Pie en tant Berp
't aongenome keend Väöske
en 't achterkleinkeend Brikske
ook namens wijlen Thoma-Vissen

Liever geen bezoek aan huis.

✝

Het heeft God behaagd heden tot Zich te nemen, mijn lieve echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, zus, schoondochter, schoonzus, tante en nicht

Corry van Wersch

echtgenote van

Hans Gerats

In de leeftijd van 46 jaar.

Hans Gerats
Miriam
Hubert

Familie Van Wersch
Familie Gerats

6391 KR Nieuwenhagen, 10 april 1980,
Kerkstraat 12a.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 15 april 1980 om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Schriftelijk condoleren voor de eucharistieviering in de kerk.
Maandagavond om 19.00 uur zal Corry worden herdacht in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoek van 18.30 tot 18.45 uur.

Wegens sterfgeval is onze zaak van heden zaterdag 12 april tot en met dinsdag 15 april GESLOTEN.
RADIO-TELEVISIE-ELECTRA HANS GERATS, Kerkstraat 12a, Nieuwenhagen.

Enige en algemene kennisgeving

✝

Met droefheid geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Lambertus Könings

echtgenoot van

Josephina Maas

Born: Mevr. A.M. Könings-Maas
Susteren: Chris en Lenie Könings-Maassen
Stein: Ben en Tiny Könings-Van Daal
Winnipeg (Can.): Annie en Ton Sieben-Könings
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Könings
Familie Maas

Born, 10 april 1980,
Huize St.-Maarten,
Putstraat 27.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 15 april as. om 9.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Born, waarna aansluitend crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Geen condoleren.
Voor de overledene zal heden, zaterdag, een gebedsdienst worden gehouden, om 18.15 uur in de kapel van Huize St.-Maarten te Born.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige kennisgeving

Ik ben de Opstanding en het Le

Tot onze diepe droefheid ging op 8 april jl. onverw van ons heen onze lieve, dierbare oudste zuster en sch zuster

Maria Catharina Humfeld

oud-lerares Engels aan het Grotius College te Heerl

Haarlem: **J. van der Loo-Humfeld**
A.J. van der Loo
Apeldoorn: **P. Fakkeldij-Humfeld**
W.H.G. Fakkeldij
Zutphen: **S. Humfeld**

Heerlen, 8 april 1980
Corr.-adres: Oosterhoutlaan 9, 2012 RA Haarlem.

De rouwdienst zal plaatsvinden dinsdag 15 april om uur in de Ned. Herv. Kerk, Tempsplein, Heerlen en g worden door ds. H.C. Nortier.
Voor de dienst is er gelegenheid tot condoleren vanaf uur.
De begrafenis daarna heeft plaats op de algemene beg plaats te Heemstede om 15.15 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer Dr. P straat 26, Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00-19.00 uur.

Op zaterdag 19 april 1980 hopen onze ouders en grootouders

Leo Willems

en

Agnes Willems-v.d. Bergh

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 16.00 uur zal tot hun intentie een h. mis worden opgedragen in de St.-Catherinakerk te Grevenbicht.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 - 20.30 uur in café „Aurora", Raadhuisstraat 10 te Grevenbicht.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Grevenbicht, april 1980
Wilhelminalaan 16

Enige en algemene kennisgeving

✝ Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het onverwachte overlijden van onze dierbare vader, lieve opa, broer, zwager, oom en vriend

Theodorus Nicolaas Maria Tummers

Uit aller naam:
L.G.H. Tummers

Amsterdam, 10 april 1980,
Overamstelstraat 20[I].
Correspondentie-adres:
L.G.H. Tummers, Eisenhowerstraat 173,
6135 AJ Sittard.

De overledene is overgebracht naar een van de rouwkamers van de stichting voor uitvaartverzorging Aula-West, Willem Roelofstraat 7 te Amsterdam, alwaar geen bezoek.
De crematie zal plaatshebben op dinsdag 15 april te 12.20 uur in het crematorium Westgaarde, Ookmeerweg 275, eind Osdorperban te Amsterdam.
Bereikbaar met bus 23. Na de crematie gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.
Geen toespraken.

✝ Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster en tante

Maria Agnes Hanraths

weduwe van
HENDRIK HEINE

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Fam. Hanraths
Fam. Heine
S. v.d. Hurk-Offermans

Eygelshoven, 10 april 1980,
Wimmersstraat 43.

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, heden en maandag as. van 17.00-18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

✝ Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 80 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Antonia Fleuren

echtgenote van
JAN KUIJPERS

Heerlen: **J. Kuijpers**
Antoon Kuijpers-Pommé
John
Martin en Truus Kuijpers-Schmitz
Margo
Engis (België): **Wiel en Meta Kuijpers-Cornelie**
Heerlen: **Mien en Ernst Maar-Kuijpers**
Sylvia, Marcel
Helmond: **Riet en Leo van der Schuren-Kuijpers**
Frank, Mirjam

6413 TB Heerlerheide, 10 april 1980
John Franklinstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 15 april as., in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Kampstraat, Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk. Aansluitend avondmis.

✝ Bedroefd berichten wij u, dat God heden tot Zich h genomen, mijn dochter, zuster, schoonzuster, tan nicht

Anna Hendrikje Veldman

Zij overleed na een langdurige ziekte op de leeftijd va jaar, voorzien van het h. oliesel, in het verpleegtehui Schuttershof te Brunssum.

Brunssum: **Weduwe J. Veldman-Busser**
Maassluis: **J. Veldman**
M.K. Veldman-Walenciak
Sandra
Rudie
Familie Veldman
Familie Busser

Brunssum, 10 april 1980.
Dr. Schaepmanstraat 32.
Corr.-adres: Populierendal 100, 3142 AM Maassluis.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafeni plaatshebben op maandag 14 april as. om 10.00 uur in parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek. Bijeenko in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegen van 17.30-18.30 uur.
Heden, zaterdag 12 april zal er mede tot haar intentie 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoe kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

GEBOREN

Martijn, zoon van J. Wolfs-von der Wurff, 6245 BC Eijsden, Prof. Duboisstr. 21. Tijd. adres: ziekenhuis St.-Annadal afd. b4 kamer 6.

INTERNATIONAAL CONGRES VERDEELD:

Geen besluit tot boycot van de Olympische Spelen

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Het internationaal congres met als thema „Olympische Spelen en Mensenrechten" heeft geen antwoord kunnen geven op de vraag of de spelen in Moskou geboycot moeten worden. Daarover liepen de meningen te veel uiteen, zo moest de voorzitter van het congres, Ed van Thijn na afloop constateren. Niettemin noemde hij het congres geslaagd, omdat aan de bedoeling – het opmaken van de balans van de situatie in de Sovjetunie aan de vooravond van de Olympische Spelen – geheel tegemoet was gekomen.

Twee dagen hebben vooral politieke vertegenwoordigers uit tien Europese landen en een aantal dissidenten uit de Oostblokstaten op initiatief van het Nederlandse comité Olympische Spelen en Mensenrechten in het gebouw van de Tweede Kamer in Den Haag gesproken over de schendingen van de mensenrechten in de Sovjetunie. „Er kon geen welliswaar geen gemeenschappelijk standpunt worden ingenomen over een boycot, over één ding waren we het in ieder geval wel met elkaar eens", zei Van Thijn tijdens de persconferentie. „Niemand heeft ontkend, dat er politieke gevangenen in de Sovjetunie zijn".

Mensenrechten

Het lijdt geen twijfel, zo constateerde het congres, dat de mensenrechten in de Sovjetunie worden geschonden. Het land houdt zich niet aan het slotakkoord van Helsinki. Integendeel, de situatie is aan de vooravond van de Olympische Spelen alleen maar verslechterd. Nog dagelijks worden tientallen Sovjetburgers, die een gevaar voor het vlekkeloos verloop van de spelen kunnen vormen, gearresteerd.

Met die constatering zou een boycot van de Olympische Spelen gerechtvaardigd zijn, menen de voorstanders van een dergelijke actie. De tegenstanders daarentegen twijfelen aan de effectiviteit van een boycot, nu gebleken is dat slechts een beperkt aantal landen gehoor zal geven aan de oproep van de Amerikaanse president niet naar Moskou te gaan. Bovendien kan een boycot de sfeer van de koude oorlog opnieuw oproepen, de ontspanningspolitiek is daar zeker niet mee gediend.

Het congres kwam er dus niet uit. Dat geldt overigens ook voor het Nederlands Comité Olympische Spelen en Mensenrechten, dat op dit moment niet verder is gekomen dan het voorlopige standpunt dat de spelen geboycot moeten worden. Van Thijn: „Dat is het standpunt van een meerderheid. Binnen twee weken zal het comité een definitieve stellingname innemen". Het ligt niet voor de hand, dat het comité tot een unaniem standpunt komt; evenals de vorige keer zal er sprake zijn van een meerderheid en een minderheid. Van Thijn sprak niet tegen, dat dat weleens tot een scheuring binnen het comité kan leiden.

Het congres, dat geen keus tussen boycot en dialoog kon maken, moest zich noodgedwongen beperken tot een aantal suggesties, waarbij iedereen voor zichzelf moet uitmaken of van die suggesties gebruik wordt gemaakt.

Zo is voorgesteld om in de dagen voorafgaande aan de spelen een advertentiecampagne te voeren, waarin wordt gewezen op de schendingen van de mensenrechten. Voorts wil men rechtstreeks contact zoeken met de atleten die naar Moskou gaan om hen breedvoerig te informeren over de situatie in de Sovjetunie. Moskou-gangers moeten bovendien, aldus een van de suggesties, literatuur meenemen naar de Sovjetunie en die voor de burgers achterlaten in restaurants, hotels, winkels e.d.

Voor de sportwereld en dan met name het Nederlands Olympisch Comité, geven de resultaten van het congres geen aanleiding het voorlopig ingenomen standpunt „We gaan naar Moskou tenzij.... " te laten varen. Integendeel zelfs, de verdeeldheid van het congres zal het NOC alleen maar sterken in zijn voornemen naar Moskou te gaan.

ROESELARE – Na een langdurig slepende ziekte is de Belgische oud-profrenner Maurits Blomme op 54-jarige leeftijd overleden.

Clerc neemt leiding in damkampioenschap

Rob Clerc gaat alleen aan de leiding in het toernooi om de individuele damtitel van Nederland 1980. Dat was het resultaat van de vierde ronde die gisteren in het Groningse Bedum is gespeeld.

Clerc won de belangrijke partij tegen Evert Bronstring en alle andere duels eindigden in remise. De in Huissen (Gelderland) woonachtige internationale grootmeester nam hiermede de koppositie van Bronstring over. Hij wordt belaagd door vier man, die een punt achterstand bezitten. Clerc toont een goede vorm en laat na iedere partij een sterke indruk achter. In de eerste partijen heeft hij mogelijk een punt of meer laten zitten, maar gisteren demonstreerde hij zijn grote kracht en boekte na een fraaie positiepartij een imponerende zege. Hans Jansen en Harm Wiersma gaat het bepaald niet naar den vleeze. In een zeer ingewikkelde partij kreeg de titelhouder welliswaar voordeel, maar in de wederzijdse tijdnoodfase kwamen de verhoudingen weer in evenwicht en kon van Harten toch nog vrij gemakkelijk tot remise komen. De regerende wereldkampioen Wiersma leverde met Jannes van der Wal een spectaculair gevecht. In een zeer onregelmatige spelkarateristiek stootte Van der Wal door naar veld 36 van zijn tegenstander. Beiden hielden elkaar echter goed in evenwicht. Van der Wal leek in moeilijkheden te komen door tijdnood, maar met grote koelbloedigheid bereikte hij toch nog een puntendeling. Voor Wiersma is deze remise de vierde in successie.

De uitslagen van de vierde ronde zijn: Jansen-Van Harten 1–1; Wiersma-Van de Wal 1–1; Stokkel-Bies 1–1; Clerc-Bronstring 2–0; Bastiaannet-Hooijberg 1–1; Boulonois-Beerepoot 1–1.

Na vier ronden is de stand: 1. Clerc 6 punten; 2/5. Stokkel, Bies, Bastiannet en Bronstring 5; 6. Wiersma, Van de Wal en Boulonois 4; 9. Van Harten en Janssen 3; 11/12. Beerepoot en Hooijberg 2.

Strakkere richtlijnen op seminaries

VATICAANSTAD – Het Vaticaan heeft seminaries de opdracht gegeven een strakker onderwijs te geven in zaken als discipline en gehoorzaamheid aan de kerk. In de nieuwe richtlijnen stond dat de toekomstige priesters geleerd moet worden „niet alleen gehoorzaam te zijn maar ook van de gehoorzaamheid aan de kerk te houden" en het offer van het celibaat te dragen.

„In gedachten gehouden moet worden wat de echtelijke trouw betekent. De priesterlijke trouw kan zeker niet minder eisen", stond in een brief van de congregatie voor katholiek onderwijs aan de bisschoppen die gisteren openbaar werd gemaakt.

In de brief „aangaande enkele dringender aspecten van de geestelijke vorming in seminaries" werd betreurd, dat priesters soms geen geschikte kleding dragen wanneer zij de mis opdragen. Tevens werd het feit benadrukt, dat het gebruik van Latijn nooit werd verboden door het Tweede Vaticaanse Concilie van 1962-1965. „De systematische uitsluiting van het Latijn is een misbruik dat niet minder moet worden veroordeeld dan het systematische verlangen van sommige mensen om niets anders dan dat te willen bezigen", aldus de brief.

In een tweede geschrift dat vrijdag werd vrijgegeven werden seminaries erop gewezen, dat de kerk priesters de opdracht geeft de mis iedere dag op te dragen, zelfs als er geen gelovigen zijn.

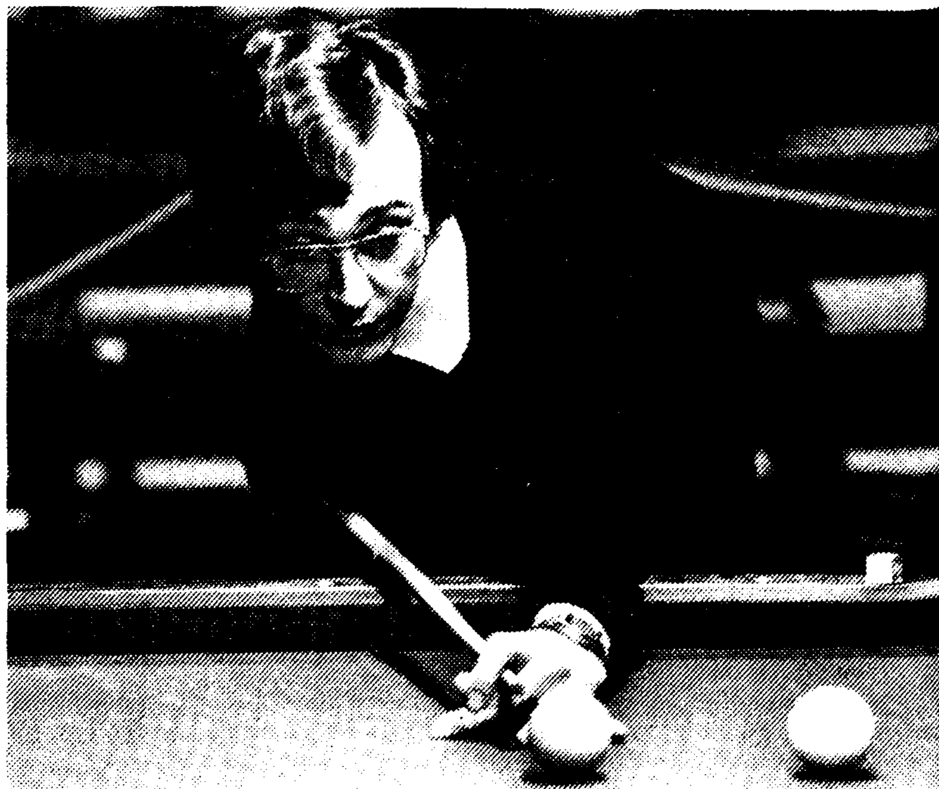
Van Amelsfoort nieuwe staatssecretaris van Financiën

DEN HAAG – Het CDA-Tweede Kamerlid drs. Marius J.J. van Amelsvoort zal binnenkort worden benoemd tot staatssecretaris van Financiën.

Dit heeft de Rijksvoorlichtingsdienst gistervond bekendgemaakt. Drs. van Amelsvoort volgt mr. A. Nooteboom op, die enige tijd geleden samen met minister Andriessen aftrad, omdat hij zich niet kon verenigen met het financieel-economisch beleid van het kabinet Van Agt.

Valse duizendjes in Beek aangeboden

BEEK – Gisteravond zijn in een antiekzaak in Beek twee valse biljetten van duizend gulden aangeboden. De eigenaren van de zaak onderkende niet onmiddellijk dat het om valse biljetten handelde, omdat zij vanwege haar hoge leeftijd niet meer zo goed ziet. Het onderzoek naar de herkomst van de biljetten is in volle gang.



● *Van der Smissen doet het niet te best in de Europese ti strijd.*

Foto: FRITS WIDDERSHOV

Müller te sterk voor Van der Smissen

WEDEL – Christ van der Smissen heeft in Wedel de partij in de derde ronde van het toernooi om het Europees biljart kampioenschap bandstoten tegen de Westduitser Dieter Müller verloren. Müller maakte de 200 caramboles in 22 beurten vol, terwijl Van der Smissen op 144 bleef steken.

De uitslagen van de eerste partijen uit de derde ronde zijn: poule A: Müller 200 22 44 9.09; Van der Smissen 144 22 27 6.54.
Poule B: Zenkner (WDl.) 200 42 21 4.76; Quetglas (Spa.) 200 42 31 4.76.

Poule A:

Ceulemans	200	8	110
Weingartner	14	8	4

Oddo was vrij.
Stand na drie ronden (resp. gesp punten, h.s. alg. gem):

1. Ceulemans	2	4	110
2. Mueller	2	4	66
3. V.d. Smissen	3	4	30
4. Oddo	2	0	31
5. Weingartner	3	0	35

Poule B:

Connesson	200	31	48
Grethen	132	31	27

Dielis was vrij.
Stand na drie ronden (resp. gesp punten, h.s. alg. gem.):

1. Dielis	2	4	51
2. Connesson	2	4	59
3. Grethen	2	2	72
4. Grethen	3	1	24
5. Zenkner	3	1	32

Ruim 1 miljoen liquiditeitstekort moet gehalveerd worden

FC Groningen door gemeente op de vingers getikt

GRONINGEN – De voetbalstichting FC Groningen zal „binnen afzienbare tijd" het liquiditeitstekort, dat nu ruim een miljoen gulden is, terugbrengen tot minder dan een half miljoen. Dit gebeurt op uitdrukkelijk verzoek van het Groninger gemeentebestuur, dat daarop overigens ook al eerder had aangedrongen.

FC Groningen zal nu vermoedelijk enkele huizen die zij in bezit heeft, gaan verkopen. Doordat FC Groningen het liquiditeitstekort niet terugbracht weigerde de gemeente Groningen nog langer voorschotten te betalen op de gemeentelijke subsidie. Dat zal nu wel weer gaan gebeuren. Ook heeft het Groninger gemeentebestuur nog steeds niet de begroting van FC Groningen voor het lopende seizoen (1979-1980) goedgekeurd. Dat zal gebeuren zodra het liquiditeitstekort tot aanzienlijk beneden de vijf ton is gedaald.

Een en ander is overeengekomen tijdens een gesprek dat het Groningse college van B. en W. met het bestuur van FC Groningen had over de problemen, die waren gerezen over de niet goedgekeurde begroting.

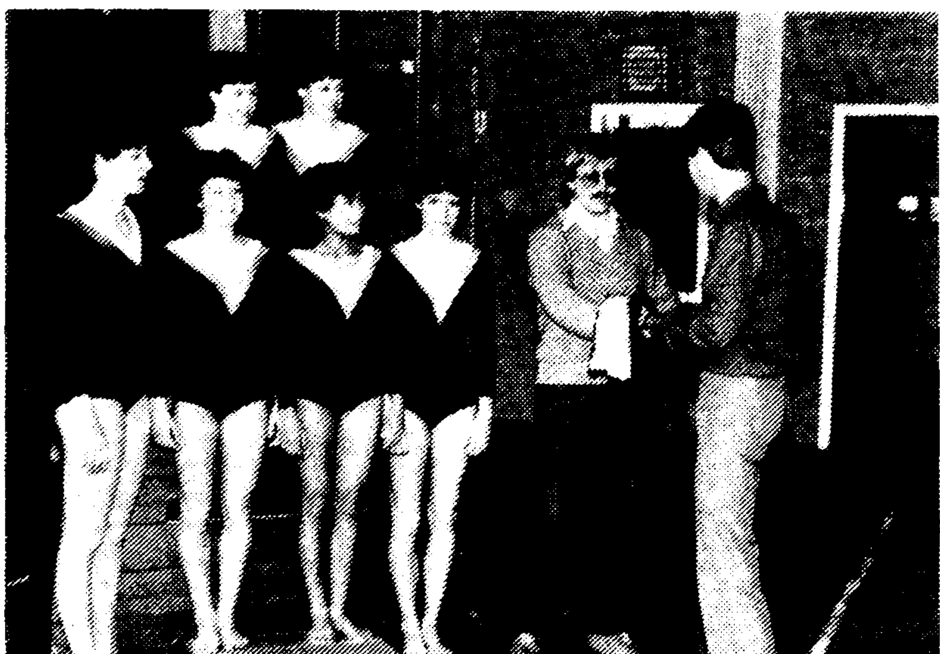
Het Groninger college van B. en W. heeft verder een nieuwe subsidieregeling voorgesteld. De huidige regeling komt erop neer dat FC Groningen ƒ 1,50 per bezoeker ontvangt. Per seizoen levert dat een bedrag van naar schatting ƒ 250.000,- à ƒ 300.000,- op. Volgens de nieuwe regeling zou FC Groningen met ingang van het komend seizoen alleen nog een basissubsidie van ƒ 181.125,- ontvangen. FC Groningen is het daarmee niet eens en heeft B. en W. gevraagd het volgend jaar nog de huidige regeling te willen handhaven en die over enige jaren af te bouwen. B. en W. van Groningen voelen daarvoor niet. De gemeenteraad zal binnenkort beslissen.

Hartchirurg Van der Schaa praat niet over ontslag

BREDA – De hartchirurg dr. P.J. der Schaar heeft gisteren in ee schriftelijke – reactie op de prob neeskundige inspectie over de g van het ziekenhuis in de harchirurgisch centr „De Klokkenberg" in Breda mee deeld, dat hij bereid is tot iede sprek dat een verdere uitbreid van de werkzaamheden en ee verb ring van de werkomstandigheden doel heeft. Een gesprek over zijn o tuun". zag acht hij evenwel „niet opp

Dat hem ontslag zou zijn aangezegd overigens tot diever tegenesprok door onder meer het bestuur van Klokkenberg. Het bestuur van zijzicht tot leidt Van der Schaar af persuplicities. Zelf heeft hij gezegd gisteren woensdag ziek gemeld geen gevolg gegeven aan de uitno ging van het bestuur om te komen p te praten. Sindsdien laat zijn automatisc telefoonbeantwoorder weten dat niet bereikbaar is.

Van der Schaar ziet geen aanleidi om over een eventueel ontslag te p ten, aangezien een rapport van de neeskundige inspectie over de g van zaken is besproken. Hij noemt onjuist, „met terzijdestelling van rapport te besluiten tot een ontsla waarvan met name de gevolgen vo de patiënten en de financiële stat van De Klokkenberg niet te overzi zijn".



● KERKRADE – De Kerkraadse sportploeg werd deze week tijdens de training aangenaam verrast. De zes succesvolle Eendracht-turnsters, die het jaar begonnen met het winnen van niet minder dan zeven turntitels op districts: Limburgs- en nationaal niveau kregen tijdens de training van postorderbedrijf Dieter Fischer tien turnpakjes aangeboden. De heer Wim Brouwer (Simpelveld) overhandigde trainer Wim Jacobs de speciaal gemaakte turnpakjes.
De Eendracht-turnsters Annette Jacquemont, Esther Handels en Anja Oligschläger turnen zondag 20 april in Drunen in de nationale finales. Met Annette op plaats twee, Esther op plaats één en Anja ook op de tweede plaats (bij de junioren) hebben deze turnsters kans op het winnen van twee nationale titels. Voor een speciale supportersprijs van ƒ 7,– kunnen supporters meereizen. Opgeven voor 17 april bij J. Bremen, tel. 457288.

Sinds Jan H. Pelleboer ons vanuit zijn huiskamer te Paterswolde ook over de radio bericht hoe, tussen de buien door, het weer morgen zal zijn, is Nederland een nieuw fenomeen rijker: dat van de eenzame weervoorspeller, wiens populariteit die van quizmasters, voetballers en prinsekinderen ruimschoots is gepasseerd.

Ook de roem van het meteorologisch instituut in De Bilt is langzaam maar genadeloos aan het verbleken onder de opkomst van Pelleboer, een van het weer bezeten man wiens sappige noordelijke tongval, de zesjes of achtjes waarmee het weer van morgen wordt bedeeld en de kleine grapjasserij, het weerbericht een huiselijke dimensie hebben gegeven.



PELLEBOER, waar blijft de zon?

Pelleboer schrijft boeken over het weer, voorspelt dagelijks in veertien kranten het weer, houdt lezingen over het weer, spreekt over TROS en Wereldomroep tot ver buiten de grenzen over het weer, adviseert op vele andere wijzen over het weer, is vanaf zijn kinderjaren helemaal vol van het weer en lijkt nu op zijn 55e helaas ook geteisterd door de gevolgen van al dit weer-werk.
,,Ineens uit de klauw gelopen', zegt Pelleboer, ,,aan alle kanten zitten ze me aan het lijf. Overal wordt op me geloerd. Waar is de rust gebleven, die me boven alles zo dierbaar is'. De weerman slaakt een lange, treurige zucht en kijkt alsof hij zijn laatste oortje heeft versnoept. ,,Maar zo'n enorme populariteit', zeggen we, ,,vooral in de vakanties bent u op alle Europese campings de stem van Nederland'. ,,Grote krankzinnigheid beleef ik door de radio: waar moet dat nog heen', zucht de stem van Nederland.

Succesjes

We zijn een ochtendje op bezoek bij Pelleboer: een rijzige, joviale ,,Drent' die, ook nu hij tot een klein nationaal instituut is verheven, de hartelijke en eenvoudige Pelleboer blijft die hij was. ,,Ik doe geen enkele moeite om goed Nederlands te spreken als ik in de uitzending ben', zegt hij, ,,ze moeten me nemen zoals ik ben. Zo hoort het in het leven. Aanstellerij moest verboden worden'.
De weerman buigt zich met een ernstig gezicht voorover. ,,Wat me ook erg dwarszit', zegt hij, ,,dat is al dat geklets over de foute weerberichten. Nou, het KNMI heeft een nauwkeurige controle van de voorspellingen gemaakt. Tachtig procent van de verwachtingen blijkt goed te zijn. Maar daar hoor je in de wachtkamer van het busstation niemand over praten. Ik heb goede contacten met het KNMI, onze voorspellingen lopen ook goed parallel. Maar het weer in Nederland is een zeer wisselvallige toestand. Dat ze ons alleen maar de foute voorspellingen onder onze neus wrijven, doet pijn'.
Bij de gedachten aan die hagelbuien van kritiek staart de weerman enige tijd zwijgend voor zich uit. Maar al gauw kan hij een tevreden glimlach niet onderdrukken. ,,We lopen met onze verwachtingen dus gelijk op', zegt hij, ,,maar toch wil ik in de winter wel eens een succesje boeken. Ik denk dat het komt omdat de vorstgrens vaak hier in het Noorden ligt. Ook deze winter is het me weer een keer gelukt. Het is natuurlijk ook een kwestie van ervaring. Laten we niet vergeten dat de mensen in De Bilt wat jonger zijn'.

Wolken

Pelleboers ervaring is al even aangetipt. Hij groeide op in het wijde, kale land voorbij Kampen, waar de nukken en grillen van het weer vrij spel hadden. Al vroeg stonden zijn oren naar het weer. Als het gevroren had, haastte de knaap zich de volgende ochtend voor dag en dauw naar het dorpscafé, waar hij een briefje op de deur prikte. ,,Vannacht vroor het zeven graden', lazen de voorbijgangers. Overdag verdiepte hij zich het liefst in de wolkenatlas. ,,Ik stond al gauw altijd met mijn hoofd naar boven naar de wolken te kijken om te zien wat voor weer het werd. Vooral als er gehooid moest worden, was mijn moeder wel eens boos dat ik er maar bijstond met het hoofd in de nek'.
Door zelfstudie leerde hij op de boerderij de internationale weercodes zo goed kennen dat hij na de oorlog door het KNMI onmiddellijk operationeel kon worden ingezet op het meteostation in Eelde. Pelleboer was voorgoed aan het weer verslingerd geraakt. Acht jaar lang hield de jongeman een dagboek bij, waarin hij elke avond noteerde wat voor weer die dag had gebracht.
In 1955 begon Pelleboer voor zichzelf: weervoorspeller voor enkele kranten, reizend correspondent voor het Nieuwsblad van het Noorden en reporter voor de Eelder Dorpsklanken, een functie die hij nog steeds met grote animo vervult. Niet geambieerde landelijke roem is het deel van de bescheiden weerprofeet sedert hij enkele jaren geleden ook voor TROS en Wereldomroep het weer uit de doeken is gaan doen.
,,Het is dus een beetje uit de klauw gaan lopen', zucht de weerman, ,,wat er niet allemaal op me afkomt, dat is bijna niet meer te harden. Nooit heb ik kunnen weten dat je door het weerbericht beroemd kunt worden, en dat je dan, net als een artiest, een soort eigendom van het publiek wordt. Ik heb er al een tweede telefoontoestel moeten nemen, om maar wat te noemen'.
,,De hele dag rinkelt het door. Ik heb er nu 's nachts sinds kort een bandje op staan, want aan slapen kwamen we ook al bijna niet meer toe'. Nog nagloeiend van verontwaardiging vertelt Pelleboer, hoe hij allang op een oor ligt, als in het holst van de nacht moeilijk verstaanbare lieden zich met veel geschreeuw aan de telefoon melden: wat wordt het morgen Pelleboer, een zesje of een acht?
Nog maar zo'n idioot voorbeeldje: ,,Staat er ineens een advertentie in een krant van een modemagazijn: ,,Pelleboer zegt dat het een koude winter wordt. Koop dus bij ons'. Ik dus boos, want ik weet niks, en iedereen weet dat ik tegen voorspellingen op langere termijn ben. Ik heb gebeld met die zaak en een rechtzitting geëist. En wat zet die gluiperd een week later in de krant? ,,Pelleboer zegt dat het geen koude winter wordt. Koop bij ons'. Voel je het? Zo gaan ze hun gang met me, zonder dat ik het weet, zonder dat ik het wil, en vooral: zonder dat het ook maar iets te maken heeft met mijn weer'.
Onlangs belde Mies Bouwman de weerman om te vragen of hij in de Telebingo-uitzending de knoppen wilde indrukken. ,,Nee hoor', antwoordde hij. ,,Maar het gaat immers om een goed doel', drong de presentatrice aan. ,,U bent met de verkeerde verbonden', gaf de weerman te verstaan. ,,U moet een artiest hebben, of zo'n vogel van een wielrenner. Die hebben belang bij hun populariteit. Ik niet, ik kom hoogstens als die knoppen iets met het weer te maken hebben, als ik er bijvoorbeeld een windhoos uit kan drukken'. Hierop werd de verbinding verbroken.

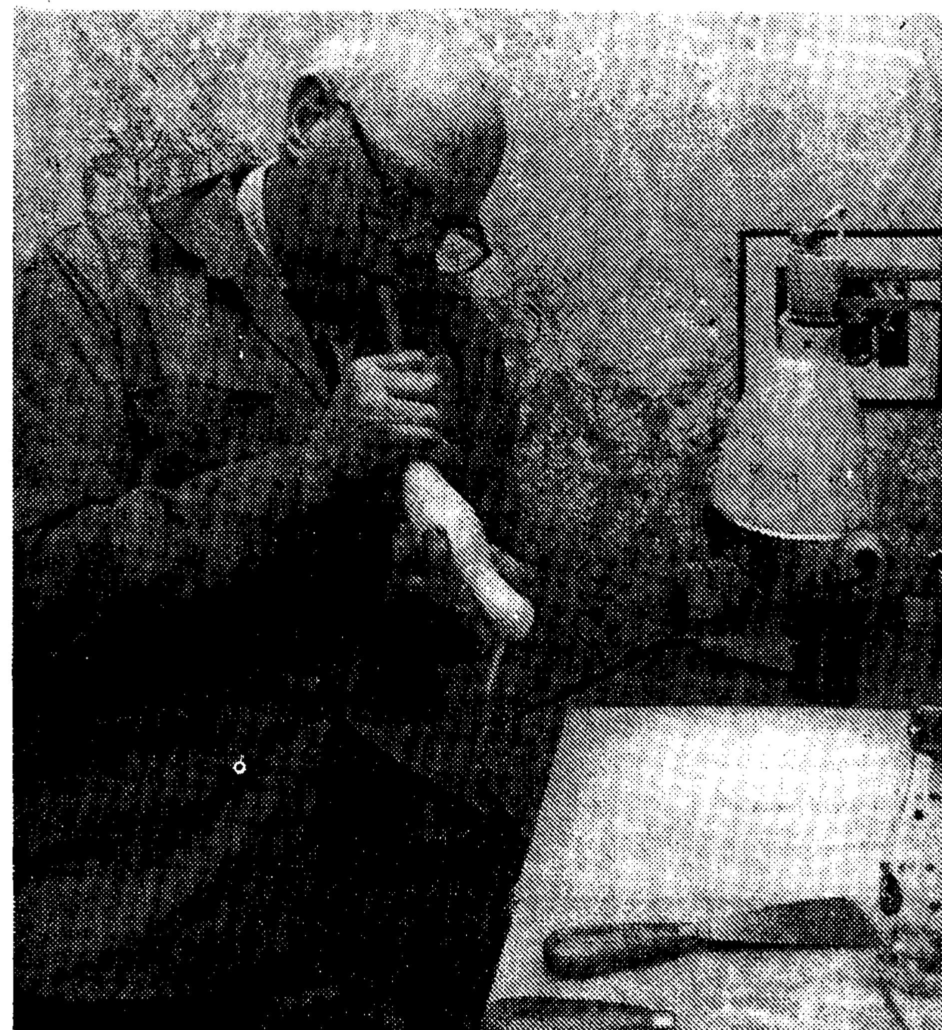
Carnaval

Het is duidelijk: men kan tegen wil en dank zo populair worden, dat de gal overloopt. Pelleboer vertelt over de talloze uitnodigingen die uit het hele land binnenstromen om winkels en spaarbanken te openen, in koetsen plaats te nemen of om carnavalsonderscheidingen in ontvangst te nemen. ,,Ik bij zo'n lint, of in zo'n koetsje, wat een verschrikkelijke flauwekul. Maar het afschuwelijke is dat het de hele dag maar doorgaat. Die rot-telefoontjes ook. Hoe lang gaat de zon op, wanneer zien we de ganzen weer vliegen, geen eind komt er aan het gevraag, het gaat maar door".

Leren leven

Natuurlijk heeft de gemoedelijke prater uit Paterswolde al die uitbundige reacties van de zo hartstochtelijk aan het weerbericht verknochte landgenoten ook aan zichzelf te danken. ,,Ik heb het alleen nooit geweten toen ik eraan begon', zegt hij. ,,Ik ben verbijsterd door al die krankzinnigen, maar ik wil mijn werk goed blijven doen. Misschien moet ik ermee leren leven'.
De telefoon begint weer te rinkelen. In plat Gronings informeert een mannenstem of Pelleboer een avond langs wil komen.
,,Voor een lezing?', vraagt de weerman, terwijl hij zijn agenda trekt. ,,Nou nee', luidt het antwoord, ,,we hebben voor onze feestavond nog een spreker nodig, een gezellige spreker, een conferencier dus'.
De weerman legt de hoorn met een gebaar van afkeer neer. ,,Dat bedoel ik dus met noodlot', zegt hij.

ARY JASSIES



Fendrik, enige suikerblazer van Nederland

Als ik z'n werkkamer betreed, is Hendrik Fendrik (65) uit Loenen druk doende twee op bezoek zijnde vrienden te demonstreren hoe het nu precies in z'n werk gaat, dat suikerblazen: in kneedbare suiker wordt een pijpje geplaatst en daar blaast Fendrik lucht door. Alras verschijnen dan de contouren van een vogel. Hij is waarschijnlijk de enige suikerblazer in Nederland, vindt dat jammer en hoopt dat er misschien wat jongeren komen die de liefhebberij in Nederland levend willen houden. Fendrik heeft het geleerd van z'n vader, zo'n 40 jaar geleden al, in een tijd dat meer Nederlanders zich met het suikerblazen bezighielden. Fendrik onderscheidt drie variaties in zijn hobby: suikertrekken waarbij bloemen ontstaan, suikergieten dat schalen oplevert en suikerblazen waarbij vogels of vissen ontstaan. Hieruit blijkt al wel dat het aantal mogelijkheden beperkt is. Fendrik verwarmt de suiker tot 165 graden Celsius en het is dan helemaal vloeibaar. Het wordt dan verspreid over een marmeren plaat, waar het langzaam stolt en kneedbaar wordt. Na enig kneedwerk gaat Fendrik dan aan het werk. ,,De suiker moet beslist op een marmeren plaat liggen", zegt hij. ,,Dat is glad, het houdt de warmte vast en het kleeft niet". Suikerblazen is geen gemakkelijke hobby. ,,Je moet het materiaal goed beheersen. En als je transpirerende vingers hebt, kun je het wel vergeten. Dan blijft de hete suiker aan je vingers zitten en krijg je blaren die soms dikker zijn dan je vingers zelf. Je vingers worden ook dikker bij deze hobby". Hendrik Fendrik gebruikt gewoon huis-, tuin- en keukensuiker waaraan een zuur wordt toegevoegd. Niet eens zoveel suiker is nodig. ,,Voor een groot ontwerp heb je maar een paar ons nodig".

Hij is wel op zoek naar een andere soort suiker, die niet zo breekbaar is: ,,Zoeken en logisch denken, dan moet het volgens mij wel lukken". Om de suiker te kleuren gebruikt Fendrik niet-giftige kleurstoffen, die afkomstig zijn van een fabriek in Maastricht. Hij beoefent zijn hobby vooral in de winter: ,,'s Zomers is het er meestal te warm voor".

Hij vertelt dat-ie de afgelopen zomer lange tijd op het landgoed Terre Nova heeft doorgebracht en ook heel wat uurtjes in een roeibooit heeft gezeten om bloemen en vogels te observeren, die zich wellicht voor een uitbeelding in suiker konden lenen.

Wetboek

Rij-bewijs

Met een nog geldig rijbewijs kan men een nieuw rijbewijs verkrijgen zonder opnieuw een rij-examen te moeten afleggen.
Deze faciliteit geldt ook voor degene, wiens rijbewijs zijn geldigheid niet langer dan een jaar en niet anders dan het verstrijken van de geldigheidsduur heeft verloren.

De wetgever is daarbij van de gedachte uitgegaan, dat het rijden niet binnen een jaar verleerd wordt, maar wel als men voor een langere tijd geen auto bestuurd heeft.

In de praktijk pleegt men steeds tijdig een nieuw rijbewijs aan te vragen, ook als men voorlopig niet meer gaat rijden.
Iemand aan wie de rijbevoegdheid door de rechter voor een bepaalde tijd ontzegd is, kan na afloop van die periode een nieuw rijbewijs verkrijgen, indien tenminste het oude rijbewijs dan nog geldig is.

Als dat niet het geval is, zal de betreffende persoon opnieuw een rij-examen moeten afleggen. Kan hij hieraan ontkomen door tijdig binnen een na de geldigheidsduur van het oude rijbewijs een nieuw rijbewijs aan te vragen? Kan zo'n aanvraag worden gedaan tijdens de periode van ontzegging van de rijbevoegdheid?

Aan X was de rijbevoegdheid ontzegd voor de duur van 18 maanden. Deze ontzeggingsperiode eindigde een jaar en 21 dagen na afloop van de geldigheidsduur van zijn rijbewijs.

Ongeveer vier maanden, nadat zijn rijbewijs verlopen was, verzocht X de Commissaris der Koningin in de provincie Noord-Holland zijn rijbewijs te vernieuwen.
De Commissaris der Koningin wees het verzoek van X af.
Ingevolge de ,,Wet Administratieve Rechtspraak Overheidsbeschikkingen" kwam X in beroep bij de Raad van State en hield daar het volgende betoog.

Onredelijk verschil

Het standpunt van de Commissaris der Koningin leidt tot een verschil in behandeling naar gelang de geldigheidsduur van een rijbewijs al dan niet verstrijkt binnen de termijn van een ontzegging van de rijbevoegdheid.

Voor dit verschil in behandeling is geen redelijke grond aan te wijzen.
De beschikking van de Commissaris der Koningin heeft voor hem het bijzonder onredelijke, onaangename en schadelijke gevolg, dat hij opnieuw een rij-examen zal moeten afleggen, ofschoon hij toch al voldoende gestraft is, zo betoogde X.

De Raad van State stelde vast, dat de Commissaris der Koningin aan X in de periode van ontzegging geen nieuw rijbewijs kon afgeven.
Maar daarom had X ook niet gevraagd; hij had slechts verzocht zijn oude rijbewijs te vernieuwen. Het aldus vernieuwde rijbewijs zou hem dan na afloop van de ontzeggingsperiode teruggegeven kunnen worden, zonder dat hij genoodzaakt zou worden opnieuw rij-examen te doen.
Met dit standpunt van X kon de Raad van State zich echter niet verenigen.
Volgens de Wegenverkeerswet heeft een rijbewijs voor de duur der ontzegging zijn geldigheid verloren. In die periode kunnen aan het rijbewijs geen rechten worden ontleend. Een dergelijk rijbewijs komt derhalve niet in aanmerking voor vernieuwing.

Verkeersveiligheid

Ook uit oogpunt van verkeersveiligheid zijn de omstandigheden van X vergelijkbaar met iemand, wiens rijbewijs sedert meer dan een jaar zijn geldigheid heeft verloren, enkel door het verstrijken van de geldigheidsduur.
In dat geval geldt eveneens, dat degene, die gedurende één jaar of langer geen motorrijtuig heeft mogen besturen en derhalve zijn rij-ervaring niet op peil heeft kunnen houden, een rijproef moet afleggen.
Met deze motivering verwierp de Raad van State het beroep van X.

Mr. C.A. Baron Bentinck

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot zich heeft genomen, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Ad Krebbeks

echtgenoot van

MARIA ALFERINK

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Hoensbroek: **M.Th.J. Krebbeks-Alferink**
Beek (L.): **Peter Krebbeks**
Truus Krebbeks-Janssen
Anouk en Pascal
Tsjaad (Afrika): **Ted Krebbeks**
Audrey Charles
Maastricht: **Jos Krebbeks**
Sittard: **Marjo Krebbeks**

Familie Krebbeks
Familie Alferink

6431 EE Hoensbroek, 9 april 1980
Dr. Philipsstraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 14 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Mariarade Hoensbroek, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Ad wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden 12 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader en opa

Marie Adriaan Hendrik van der Plank

echtgenoot van

T. DEKKER

Heerlen: **T. v.d. Plank-Dekker**
Heerlen: **Mary en Ben**
Kerkrade: **Hans en Ton**

6418 XM Heerlen, 10 april 1980
Peter Schunckstraat 382

De crematie zal plaatsvinden maandag 14 april as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in het crematorium, alwaar na de plechtigheid gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer, Kerkraderweg 88 te Heerlen, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van bijna 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Bonnie

weduwnaar 1e huwelijk van

MARIA GERTRUD HEINRICHS

echtgenoot van

gertrud elisabeth hermanns

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Sittard: **G.E. Bonnie-Hermanns**
Schaesberg: **Lorenz Bonnie**
Mia Bonnie-Geurts
Schaesberg: **Magda Gerards-Bonnie**
Hub Gerards
Emmeloord: **Wiel Bonnie**
Tiny Bonnie-Lauwenberg
Alkmaar: **Loet Bonnie**
Leny Bonnie-Reinartz
Hoensbroek: **Heinz Bonnie**
Miep Bonnie-Jacobs
Hoensbroek: **Hans Bonnie**
Ria Bonnie-Spijkers
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Bonnie
Familie Hermanns
Familie Heinrichs

Sittard, 10 april 1980
Pieter Breughelstraat 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 april as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Geboorte te Broeksittard heden zaterdag 12 april om 19.00 uur.
Bezoekuur rouwkapel van het ziekenhuis St. Barbara te Geleen van 18.00 tot 19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze moeder

Maria Kornelia Lomme-Nohlmans

betuigen wij onze oprechte dank

P.H. Lomme
en kinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag, 13 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Heden ging plotseling onze vriend

Schraa Loozen

van ons heen.
Wij zullen hem blijven gedenken.

De vrienden van de Bolclub.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Gertrude A. Simon

weduwe van

H.G.S. HORSTER

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, april 1980.

Dankbetuiging

Voor de enorme steun en blijken van medeleven welke wij hebben mogen ondervinden bij het plotseling van ons heengaan, tengevolge van een noodlottig ongeval, van onze lieve man, vader, zoon, broer, zwager en oom

Bertie Jennekens

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank. Het is ons gewoon onmogelijk zonder iemand te willen vergeten, dit schriftelijk te doen. Het is ons een grote troost te weten, dat zijn vele vrienden en bekenden door hun medeleven ons hebben laten blijken, wat hij voor hen als mens betekende.
Moge hij nog lang in uw herinnering voortleven.

Mevr. C. Jennekens-Arts
Jolanda en Bertie
Fam. Jennekens
Fam. Arts

6301 Valkenburg, v. Pallandtlaan 11

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden as. zondag 13 april om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve, dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Mathieu Jacobus Hubertus Gulpen

echtgenoot van

Maria Clara Delarosetta

voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar.

Hulsberg: **M.C. Gulpen-Delarosetta**
Hulsberg: **Harie en Wilma**
Venray: **Trautje en Gerrit**
Mechelen: **Mia en Hub**
Hulsberg: **Sjef**
Nieuw-Heeten: **Hub en Betsie**
Gulpen: **Annie en Hub**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Familie Gulpen
Familie Delarosetta

6336 PG Hulsberg, 10 april 1980
Hekerweg 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 14 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Rozenkrans bidden zaterdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het „De Weverziekenhuis" te Heerlen.
Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vriend, boer en oom

Vincent van Wijnen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Wim Coster
fam. van Wijnen

Heerlen, 12 april 1980.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een kortstondige ziekte is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Mertens

weduwe van

ARNOLD KÄMMERLING

Voorzien van de h. sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 86 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Nijmegen: **Zr. Ludgera (Els Kämmerling)**
Vaals: **W. Mans-Kammerling**
E. Mans
Kerkrade: **E. Koussen-Kämmerling**
M. Kousen, kinderen en kleinkind
Kerkrade-West: **J. Castagna-Kämmerling**
en kinderen

Familie Mertens
Familie Kämmerling

Kerkrade, 10 april 1980
Zonstraat 256

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 15 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal ter intentie van de overledene een eucharistieviering worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven dat getekend werd door goedheid en bezorgdheid is heden voor een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 55 jaar, voorzien van het sakrament der zieken van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie Severeijns

echtgenote van

HARRY DE VOS

H. de Vos
Hans de Vos
Jeanny de Vos-Bastiaans
Maartin de Vos
Bea Ummels

Familie Severeijns
Familie de Vos

6226 GC Scharn Maastricht, 10 april 1980
Mgr. Soudantstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 14 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Atonius van Padua, Scharn, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heer.
Bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis zondagavond om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht heden van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur en zondag van 17.00 tot 18.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd om haar heengaan, dankbaar voor haar werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden, toch nog vrij onverwacht, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Schoffelen

echtgenote van

HENDRIK ARNOLD GOESSENS

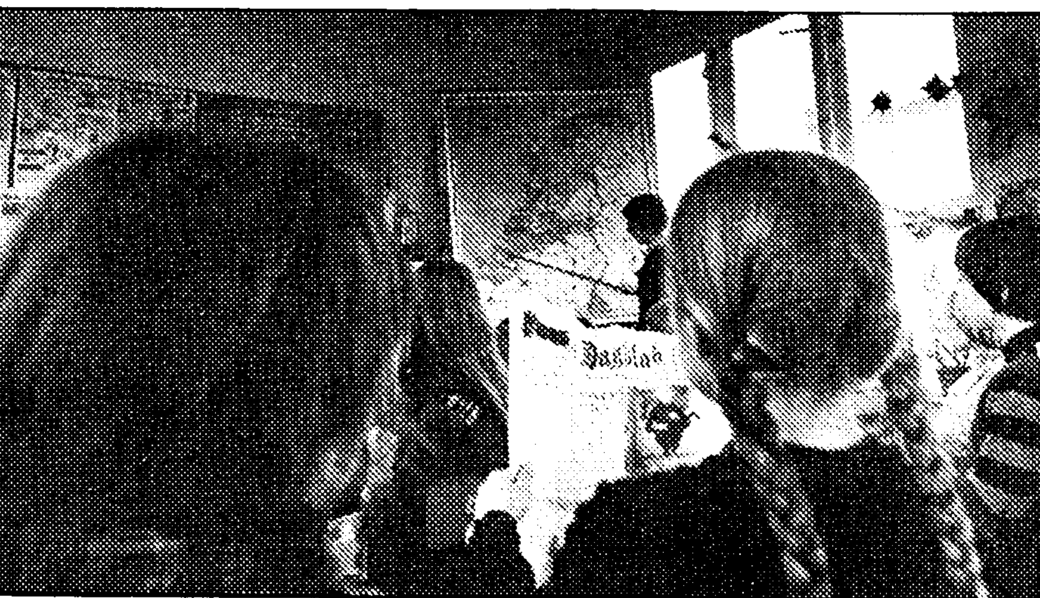
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Schinnen: **H.A. Goessens**
Brunssum: **F. van de Roer-Goessens, kinderen en kleinkinderen**
Schinnen: **P. Goessens-Houtvast**
Schinnen: **J. Goessens-van Kessel, kinderen en kleinkinderen**
Munstergeleen: **T. Wachelder-Goessens en kinderen**
Geleen: **J. Goessens-Rutjens en kinderen**
Geleen: **L. Grommen-Goessens en kinderen**
Puth-Schinnen: **H. Goessens-Net en kinderen**
Hoensbroek: **M. Grein-Goessens en kinderen**
Hoensbroek: **W. Goessens-Wevers**

Familie Schoffelen
Familie Goessens

6365 CR Schinnen, 11 april 1980
Vonderstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag as., 15 april, om 11 uur in de dekenale kerk van St.-Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare oveledene zal een avondmis worden opgedragen op maandag as., 14 april, om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.



---

† Heden overleed na een kort ziekbed en een lang leven, in de ouderdom van 82 jaar, onze goede en lieve moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie Hubertine Gabrielle Jeanette Elise Corten

weduwe van

WILLEM JAN HUBERT JANSSEN

Maastricht: **Mr. R.F.M.V. Janssen**
Michiel, Lidwien
Vlodrop: **G.M.H. Janssen**
A.E. Janssen-Neurdenburg
Martijn, Erik-Willem
Maastricht: **M.G.H. Mélotte-Janssen**
C.J.M.A. Mélotte
Nathalie, Vincent

Familie Corten
Familie Janssen

Bisschop Boermansstraat 44
6041 XM Roermond, 11 april 1980

De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 15 april as. om 11 uur in de kerk van de H. Geest te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen der Bergen".
Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Gelegenheid tot bezoek in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond van 17.00 tot 17.30 uur.

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden na een kortstondige ziekte, in het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, op de leeftijd van 78 jaar, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Geertje Posthuma

weduwe van

BERNARDUS ANTONIUS NIJENKAMP

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: **G. Nijenkamp**
E. Nijenkamp-de Grijs
Bendorf (Dld.): **A. Michels-Nijenkamp**
W. Michels
Frankston (Austr.): **S. Mengelers-Nijenkamp**
E. Mengelers
Brunssum: **J. Nijenkamp**
R.M. Nijenkamp-Clement
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 10 april 1980
Corr.adres: Torenstraat 11

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 15 april as., in het crematorium te Heerlen-Imstenrade, om 10.30 uur.
Bijeenkomst Torenstraat 11 te Brunssum, vanwaar vertrek naar voornoemd crematorium om 10.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Marie Severijns,** echtgenote van Harry de Vos, oud 55 jaar, Scharn-Maastricht, Mgr. Soudantstr. 13. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Guillaume Reitz,** echtgenoot van wijlen Maria Beckers, echtgenoot van Maria van Hoorn, oud 73 jaar. Maastricht, Aureliushof 111e. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 april om 10.30 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

† **Thea Schoenmaekers,** echtgenote van Frans van den Boorn, oud 55 jaar. Rothem-Meerssen, K. Lotharingenstr. 13. De uitvaartdienst is heden, 12 april, om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

Op 17 april hoopt mevr.

M.A.M. Heesbeen-Wijnans

haar 100ste geboortedag te gedenken. Gezien haar gezondheidstoestand dringend verzocht geen bezoek aan huis.

Kinderen Heesbeen
St.-Angelastraat 10
6411 TP Heerlen

Frans Rijcks hartelijk gefeliciteerd

bij het zien van Abraham.
Leo, Ans, Huub, Marlene, Irene en je vrouw Jo.

C.P.L. Straus
huisarts te Valkenburg
afwezig 12 april t/m 27 april
Waarneming:
Dr. van der Ploeg, tel. 12892.
Dr. van Wijk, tel. 12626

Het kerkbestuur van de Pancratiusparochie te Heerlen

roept sollicitanten op voor de functie van

DIRIGENT

van het kerkelijk zangkoor St.-Caecilia

Vereist worden:
1. grote kennis van het Gregoriaans;
2. goed op de hoogte zijn van de Latijnse en Nederlandse kerkmuziek;
3. zangpedagogische ervaring strekt tot aanbeveling.

Het kerkelijk zangkoor is een gemengd koo[r] met 72 werkende leden.
De repetities zijn op vrijdagavond van 20.0[0] tot 22.15 uur.

Sollicitatiebrieven met opgave van referenties te richten aan de secretaris van het kerkbestuur Gelein 10, 6419 DC Heerlen vóór mei 1980.

Gevestigd per 15 april 1980

P.P.W. DE JONG

tandarts

Wentholtstraat 3, Schaesberg.
Tel. 045-314587
Beh. volgens afspraak

Wegens vakantie afw[ezig]
dr. P. Höppe[ner]
huisarts
van 12-4 t/m 26-4
Waarneming: Fr. Duys[ens], Hobbelen; vanaf 20 ap[ril] OpdenKamp, D. Wint[ers]



OPEN DOEK

TONEEL



door Theo Pasing

Johan van Amersfoort regisseerde „Saldo Mortale"

„Er moet rouleersysteem voor regisseurs komen"

ELSLOO – De amateurtoneelgroep Pallieter uit Elsloo heeft de laatste jaren voornamelijk gewerkt onder leiding van jonge afgestudeerden aan de Maastrichtse docentenopleiding. Dat was heel goed te merken aan het repertoire, dat de Elsloose amateurs op de planken zetten. Een repertoire, dat in scherp contrast stond met hetgeen in het algemeen onder amateurtoneel wordt verstaan. Die „moderne" lijn wordt op zondag 20 april voortgezet met de uitvoering van „Saldo Mortale" een komisch toneelstuk van Dimitri Frenkel Frank. Pallieter heeft de regie van dit spel in handen gegeven van Johan van Amersfoort, een jonge docent, die eveneens van de Maastrichtse toneelacademie afkomstig is. Het is de tweede regie, die hij in Elsloo doet. „Nu moet ik de kans krijgen om naar een andere groep te komen. Niet dat ik het niet prettig zou vinden bij Pallieter, maar ik ben bang vast te roesten bij een groep. Zo is het veel regisseurs vergaan. Zij zitten gebakken aan hun groep. Dat is niet goed voor de regisseur en niet goed voor de groep. Ik vind, dat de Limburgse amateurgroepen met andere gedachten en werkwijzen kennis moeten maken. Iedere regisseur denkt en werkt anders. Er zou een soort rouleersysteem moeten komen. Uiteraard op basis van vrijwilligheid van zowel de groep als de regisseur".

Met het stuk „Saldo Mortale" heeft hij naar zijn zeggen een aantal technische grappen en foefjes uitgehaald, die gedeeltelijk zijn voortgekomen uit de beperkingen, die hem door het aantal beschikbare mensen zijn opgelegd. „Ik heb er een aantal aspecten ingehaald, die met theater misschien weinig te maken hebben, maar die op zich zeer boeiend zijn".

Of hierdoor de auteur zijn eigen stuk nog zal herkennen blijft een onbeantwoorde vraag. Ook de vraag in hoeverre een regisseur een stuk van de aanvankelijke bedoelingen van een schrijver mag verwijderen. „Het amateurtoneel biedt de ideale mogelijkheid om te experimenteren, met het stuk en met je eigen kunnen en inzichten. Hierdoor werk je ook vormend binnen de groep. Men kijkt door een stuk dat iets te vertellen heeft een bepaalde kijk op de maatschappij. Hoewel dat niet de taak van het amateurtoneel is vind ik het toch een goede zaak".

In „Saldo Mortale" gaat het over een vrouw, die al jaren leeft in een zich steeds herhalend dagpatroon. Binnen die sleur is ze ogenschijnlijk gelukkig. Tot een jongeman haar leven binnenkomt. Hij blijkt een grote invloed op haar uit te oefenen. Hij probeert haar te verleiden tot frauduleuze handelingen. Uiteindelijk dwingt hij haar om in zijn spel mee te doen, waardoor zij in een gewetensconflict komt. De medewerkers aan dit stuk zijn Khaldoun Elhashemi Elmecky, Annelies Müller, Annemarie Maessen, Margriet Bogman, Rob Schepers en Ien Hennekens. Op zondag 27 april is een tweede uitvoering gepland. Beide voorstellingen beginnen om 20 uur en worden gegeven in het Maaslandcentrum te Elsloo.



● *Johan van Amersfoort*
....„amateurtoneel, ideaal om te experimenteren"...

BOEK

Mooie mensen

Half april ligt het boek „Mooie mensen", een uitgave van Elsevier, in de boekhandel. Het is geschreven door de 25-jarige Belinda Meuldijk, een veelzijdig artieste. Zij acteerde in de film „Soldaat van Oranje", was te zien in „Pipo de clown" en maakte als zangeres furore. Zij was werkzaam als fotografe en schreef veel liedteksten voor popgroepen. Nu dan haar romandebuut, dat handelt over de aanbeden sterren van het witte doek. Herman Brood leverde de illustraties. In „Mooie mensen" staat een ex-fotomodel centraal dat vervolgens popfotografe en „groupie" wordt. Tot op zekere hoogte functioneert ze vrij goed in de krankzinnige wereld van de popmuziek. Maar haar „ster" valt en dan wordt de vraag gesteld: wie of wat is daar verantwoordelijk voor? De heroïne of de „vrienden" uit haar omgeving.... de mooie mensen.



● *Belinda Meuldijk, de schrijfster van Mooie mensen.*

Zout in de pap

De redactie van het Vara-radioprogramma „Het zout in de pap" is bekroond met de prijs van de commissie voor de Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek voor 1980. Volgens de jury nemen de letteren in dit kunstprogramma een ruime plaats in. De vele gesprekken met schrijvers zijn nooit oppervlakkig. De redactieleden hebben de boeken waarover zij vragen stellen gelezen en zij zijn zeer goed gedocumenteerd. Bovendien wordt het programma zeer actueel genoemd en zijn er regelmatig verslagen van literaire manifestaties. „Het zout in de pap" wordt telkens op woensdagavond en donderdagmiddag uitgezonden. De prijs bestaat uit een oorkonde en een geldbedrag van ƒ 8.000,–.

Meer literatuur

Nederland koopt opnieuw meer boeken. In 1979 hebben Nederlandse gezinnen 32,9 miljoen boeken gekocht. Dat is 800.000 meer dan het jaar daarvoor. Er wordt met name meer literaire fiction gekocht. „Het boek van de maand" is vier jaar geleden voor het eerst opgezet. Inmiddels zijn er 41 boeken in deze reeks verschenen met een gezamenlijke oplage van 3 miljoen exemplaren.

Een muis in zee

De entertainer Jan Blaaser, die de laatste jaren sterk in de belangstelling is komen te staan met zijn oneman-show „Bruin brood" heeft een boekje „Een muis in zee" geschreven. Het eerste exemplaar zou hem eind maart bij zijn 500ste voorstelling van „Bruin brood" in Carré overhandigd worden. Voor de voorstelling viel de acteur echter van het podium en brak zijn been, waardoor hij in het ziekenhuis belandde. Het boekje bestaat uit een aantal verhaaltjes en notities, die door de kunstcriticus Guus Luyters in een bureaula van Jan Blaaser ontdekt werden. „Het waren er nog maar vijf. Het moesten er twintig worden. Die heb ik achter mekaar opgeschreven", zegt Jan Blaaser.

De orkaan

In „De orkaan" vertellen Charles Nordhoff en James Norman Hall, auteurs van de roman „Muiterij op de Bounty" het verhaal van de jonge Polynesier Terangi die tot verbanning naar Cayenne is veroordeeld. Voordat het vonnis kan worden uitgevoerd zorgt een zware orkaan, die over het Zuidzee-eiland, waar Terangi woont, trekt, in een dramatische climax voor een totale omwenteling.
Uitgeverij: H.J. Gottmer Haarlem, prijs ƒ 24,50.

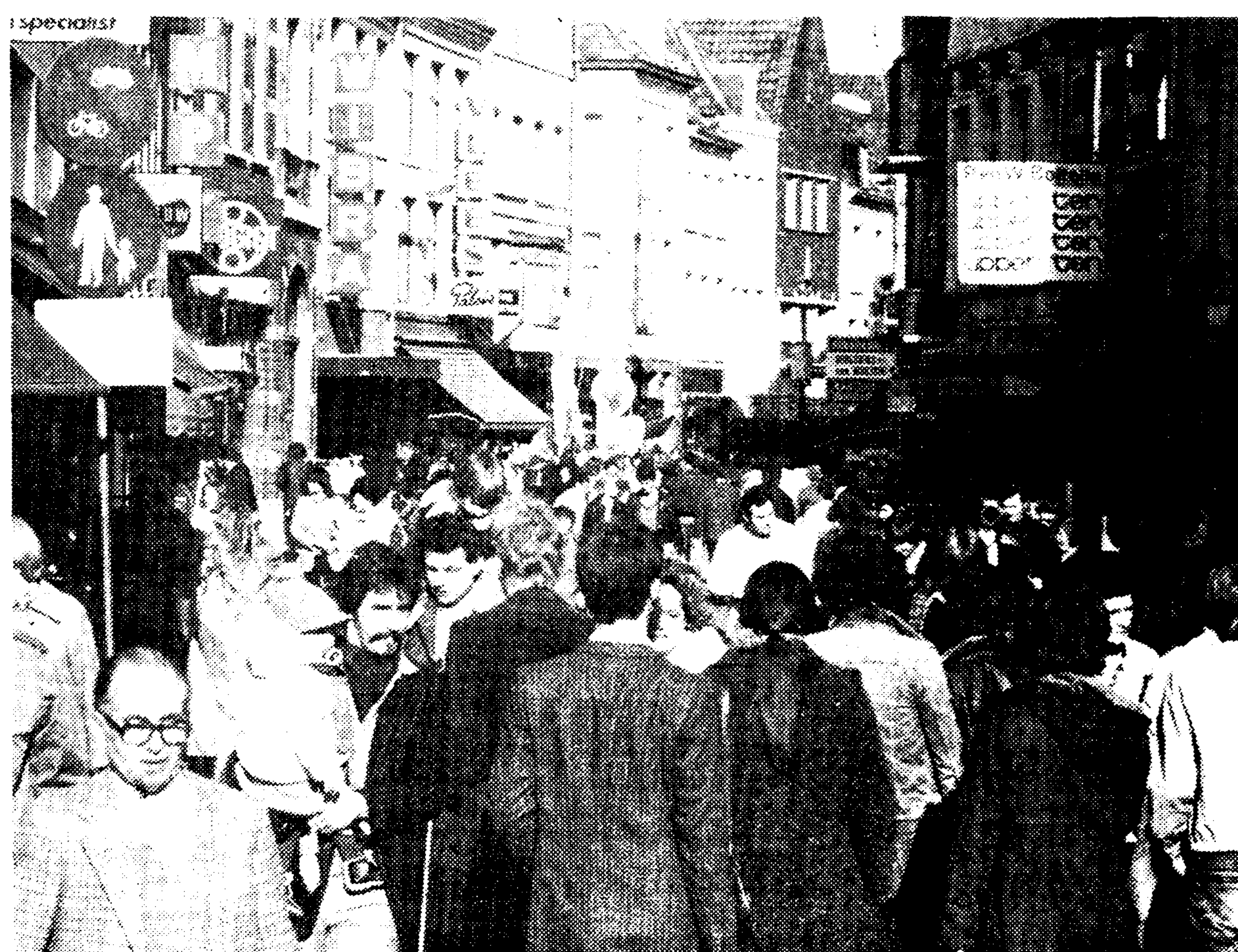
Met lege handen

In zijn boek „Met lege handen" beschrijft H.J. Oolbekkink een hongertocht, die hij in februari 1945 met zijn vader vanuit Amsterdam naar de Achterhoek ondernam. Het is een herdruk van het in 1953 voor het eerst bij Querido verschenen boek en aanbevolen voor de jongeren, die de ellende van de hongerwinter niet aan den lijve hebben ondervonden.
Tiebosch: uitgeversmij B.V. Amsterdam, ISBN 90 6278 941 2, prijs ƒ 19,50.



● *Jan Blaaser met een exemplaar van „Een muis in zee".*

Weekendleed in de winkel



Weekendleed – welke man kent het niet. Het is: op zondag regendruppels tegen de ruit zien spatten na zes zonnige dagen; zaterdagavond laat bekaf van een dagje vrij in de vergeten beschuitkruimels van die ochtend kruipen; op zaterdagmiddag mee moeten naar de markt en merken dat moeder even wil kijken naar een nieuwe mantel. Dat is leed. Maar het is te dragen. Het is te dragen omdat het niets is in vergelijking met wat we al hebben doorstaan op de vrijdagmiddag. Want dan wordt er ingekocht. Bij de grootgrutter. Er zijn misschien vrouwen die dat wel leuk vinden, maar ik weet zeker dat mannen het haten. Alle mannen. Wekelijks komt het terug en je leert er mee leven, maar toch: het echte weekendleed speelt zich af in de supermarkt.

Laten we de vrijdagtocht eens systematisch doornemen, want pas als je alles op een rijtje zet merk je hoe erg het eigenlijk is.

Om te beginnen natuurlijk: het karretje. Het karretje. Dat is er dus niet meer op vrijdagmiddag vijf uur. Ja, er staat er nog wel eentje in de hoek en daar loop je ook meteen op af, maar dat is kapot. Een wiel eraf of de achterkant gemold, of doorgeroest, of het handvat verdwenen.

Het karretje dat je na een minuut of wat weggrist onder de handen van een mevrouw die bijna klaar is met inpakken blijkt niet helemaal goed in elkaar te zitten. Daar is natuurlijk weer de stoep mee op- en afgeragd. In het begin merk je dat niet zo, maar als je wat boodschappen hebt ingeladen begint het defect op te vallen. Het is namelijk onbestuurbaar aan het worden. Het trekt naar één kant. Met beide handen vastgeklemd om het handvat en met de heup bijsturend gaat het nog, maar als je even te veel vaart zet begint het wagentje te slingeren als een dronken matroos. Gelukkig zit hier ook een voordelige kant aan: daar kom ik nog op terug.

Bezoeking

In een vreemde supermarkt is het zoeken naar levensmiddelen een pure bezoeking, want je kunt niets, maar dan ook niets vinden. Laten we echter niet te somber doen: winkelen in een bekènde zaak is al erg genoeg. Want daar zijn natuurlijk net op de stille dag van de week enkele schappen verplaatst. De boterhamzakjes liggen niet waar ze horen te liggen en de bierworstjes zijn er ook niet meer. Winkelpersoneel zie je op vrijdagmiddag niet, die hebben wel wat anders te doen dan klanten de weg te wijzen. In een zaak waar een bedrijfsleider met lichtelijk sadistische neigingen werkt hebben ze opdracht om juist op dat uur produkten te gaan aanvullen. Dat kan alleen als je grote pallets zo plaatst dat ze de doorgang absoluut onmogelijk maken. In beter beheerde zaken staat het personeel bij de kassa. Ook daar kom ik nog op terug.

Laten we voor het gemak even aannemen dat de bedrijfsleider deze week geen aanval van veranderingsdrift heeft gekregen, zelfs dan blijft er nog heel wat te lijden over. Supermarkten zijn, geloof ik, ooit opgezet om het winkelen eenvoudiger te maken. Niks geen gevraag aan de toonbank, maar kijken en grijpen. Dat idee is allang verlaten. Dat was tè eenvoudig. Een beetje winkel heeft tegenwoordig „speciale afdelingen". Daar zijn dus wel toonbanken. Voor brood bijvoorbeeld. Of voor vleeswaren.

En gegarandeerd: als je heel onschuldig in de rij gaat staan, dan blijkt na vijf minuten dat je een nummertje had moeten trekken en als je een nummertje trekt, dàn blijkt na een tijd dat het systeem net even buiten werking is. En dan hebben al vijf klanten zich erover staan verbazen waarom je hen hebt laten gaan, want denk niet dat iemand even waarschuwt. Ze zijn daar gek! Dat wordt dus weer spiedend om je heen kijken en stevig met de schouders duwen. Wie het brutaalst is wint. Stuur om deze tijd nooit uw kind naar de winkel, want hij komt niet aan de beurt. Er is altijd wel iemand die een stevige bil voor zijn gezicht duwt en voorkruipt.

Kapot wagentje

De meeste gangpaden zijn op vrijdagmiddag gevaarlijk voor eenvoudige voetgangers. Ga daarom nooit zonder karretje op sjouw, want je komt er gewoon niet door. Hier brengt het kapotte en nauwelijks bestuurbare wagentje uitkomst. Het gaat zwalkend door het pad, het verwoest enkels en humeuren, maar het maakt wel de weg vrij. Een advies: kijk de slachtoffers nooit aan, want daar komen woorden van. Kijk naar het plafond, fluit zacht, doe alsof uw neus bloedt, maar druk door. Of wilt u er soms overnachten? Nou precies: misbruik van mogelijkheden is dus geboden.

Aan kleine verdrietigheden door eigen schuld wil ik nu even voorbijgaan. U staat in pad zes en moet weer terug naar af, omdat daar de doppertjes staan. Eigen schuld. Moet u maar beter uitkijken. Nee, ik neem aan dat u manhaftig alle boodschappen bij elkaar gesprokkeld hebt en naar de kassa's wilt. Het einde van het lijden? Hoho, het begint nu pas goed.

In een beetje winkel hebben ze zeker twaalf kassa's. Daar zijn er dus zeven of acht niet van bezet. Voor de andere kassa's staan lange rijen. Nu is het uitkijken geblazen. Of nee: eigenlijk niet. Een in het vak doorknede huisvrouw kiest instinctmatig de goede (snelste) rij, maar een vent die slim gaat doen neemt met wiskundige zekerheid de verkeerde.

Kortste rij?

Ik noem een paar mogelijkheden. Om te beginnen de kortste rij. In principe moet het daar het snelst gaan. In principe. Niet in de praktijk. De mate waarin de wagentjes zijn volgeladen spelen een grote rol. De leeftijd van de inkopers en koopsters ook, evenals het personeel achter de kassa. Staat dat even te confereren over de uitgaansmogelijkheden die het weekeinde biedt, spoedt u dan naar een andere rij. Niet dat het daar beter is, want ik verzeker u: u treft een mevrouw van tussen de dertig en de vijftig en die mevrouw heeft een betaalcheque. Want dat is veilig. En lastig.

Dat gaat als volgt. Eerst kijkt ze met argwaan naar de handelingen van de cassière (in zeer extreme gevallen heeft ze zelf een optelsommetje gemaakt op zo'n rot zakrekenmachientje en dan is het einde helemaal zoek) en pas als alle boodschappen zijn verwerkt gaat ze de betaalcheque zoeken. Rommelen in de handtas. Daar zit veel in. Alles wat de moderne vrouw nodig heeft, plus de cheques. Daarnaast wordt een balpen gezocht en als u geluk hebt hoort u haar vragen: „Hoe heet het hier?". En: „Welke dag is het vandaag?". Vrouwen die hun eigen naam niet kunnen schrijven heb ik nog nooit aan mogen treffen, maar ik heb me laten verzekeren dat ze bestaan.

Goed: mevrouw schrijft langzaam en heel precies het bedrag op en gaat daarna op zoek naar de betaalpas. Want die bewaart ze apart, precies zoals dat behoort. Nou, binnen vijf minuten zijn al die handelingen niet afgewerkt, dus je hebt ruim de tijd om je af te vragen waarom zo'n mevrouw niet eenvoudigweg met geld leert omgaan. Het is toch zo eenvoudig. Gewoon naar het postkantoor. Even wat geld halen. Honderd gulden in de portemonnee houden en dan naar de winkel. Een beetje letten op de portemonnee en niemand doet je wat. En als je het geld verliest: pech gehad.

Onbekend artikel

Dat is rot, maar minder rot dan de ellende die je krijgt als je die cheque en dat pasje verliest. Maar ik laat me gaan. Terug dus naar de rij voor de kassa. Je hebt mazzel en je treft geen moderne, prijsbewuste, door banken om de tuin geleide huisvrouw met cheques. Nee, je treft gewoon iemand die een niet al te gangbaar artikel heeft waarop geen prijs staat.

„Zeg Jeannette", roept de cassière, „wat kost dit?". Jeannetje zit te ver af (acht op de twaalf kassa's zijn dicht, weet u nog wel) om te zien waar het over gaat en ze komt even kijken. Nu zijn er dus twee rijen waar geen schot meer in zit, want er ontstaat meningsverschil over de prijs. Cassière 1 denkt ƒ 1,45. Jeannette weet het beter en noemt ƒ 1,54 en mevrouw bezweert dat het artikel afgeprijsd was op ƒ 1,39. De chef er bij en gevieren naar het schap waar het artikel in heeft gelegen. Het blijkt dus ƒ 1,64 te zijn, maar voor dat bedrag staan wel 23 mensen zeven minuten te wachten. Iemand zou eens moeten becijferen wat dat voor een economische schadepost is.

Heel leuk is overigens ook als je merkt dat gedurende dat wachten iemand besluit om kassa vijf te openen omdat het bij twee en zeven wel wat erg lang duurt. Moet u eens opletten hoe zeer zachtaardig ogende mensen elkaar dan tegen de vlakte rijden om als eerste bij die kassa te zijn.

Tergend langzaam

En moet u eens horen wat ze mompelen als ze van de zesde plaats voor kassa twee zijn opgerukt naar de zevende plaats bij kassa vijf. U begrijpt: het duurt even, maar wie tijd van leven heeft komt aan de beurt. Helaas blijkt uw voorgangster een solide en gedegen inpakster te zijn. Ze heeft eerst gewacht tot al haar artikelen door de cassière zijn aangeslagen, heeft daarna betaald en gaat vervolgens langzaam inpakken in een veel te kleine mand. Haar boodschappen blokkeren de doorgang naar het vak waarin uw spullen hadden moeten glijden. Dat wordt dus wel eventjes wachten. Tot de flessen onderin zijn gestopt en de eieren uiteindelijk op de koekjes balanceren.

Bent u eindelijk bijna helemaal klaar, dan zijn natuurlijk de plastic zakken op, maar daar had u op gerekend. U trekt er twee uit de jaszak en merkt dat u er drie nodig hebt. Met twee zakken in de linkerhand en wat los goed onder de rechterarm geklemd wankelt u naar de auto. Die staat uiteraard ingebouwd, maar dat is een kleinigheid. Want de opluchting dat de slag achter de rug is en dat het lijden eerst over een week wordt vervolgd is groot. En tenslotte werkt het nog wel een beetje louterend ook, want wat er in het weekeinde gebeurt (de nieuwe jas, de beschuitkruimels, de zondagregen), niets is zo erg als wat u al achter de rug hebt.

Wie technisch vakman is of dat wil worden...

DSM biedt ruime mogelijkheden

In verband met het vervroegd uittreden en de pensionering van een aantal technische vaklieden bestaan bij de Onderhouds Diensten van onze chemische bedrijven in Geleen en Beek de volgende plaatsingsmogelijkheden.

Pijpwerkers montagedienst

De pijpwerker is werkzaam in de werktuigkundige buitendienst. Zijn taak bestaat uit het vervaardigen, demonteren en monteren van alle voorkomende meer ingewikkelde leidingwerken - constructies en chemische apparatuur voor produktie-installaties. Deze werkzaamheden worden normaliter in dagdienst verricht met vrij-af op zaterdag-, zon- en feestdagen.
Voor deze functie vragen wij kandidaten in de leeftijd van 18 tot 40 jaar in het bezit van het diploma LTS-werktuigkunde, aangevuld met een van de navolgende vakmansdiploma's:
Constructie-bankwerker, bank-plaatwerk of pijpenbewerker van Bemetel, Smecoma of V.V.A. of een hieraan gelijkwaardig diploma.
Kandidaten met ervaring in de vermelde werkzaamheden genieten de voorkeur.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring met een minimum op 21-jarige leeftijd van *ƒ* 1964,- en een maximum van *ƒ* 2316,- bruto per maand met een normale uitloop tot *ƒ* 2616,-.
Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantiebijslag - respectievelijk circa *ƒ* 27.530,-, *ƒ* 31.760,- en *ƒ* 35.360,-.

Pijpwerkers montagedienst in opleiding

Degene die niet in het bezit is van het vereiste vakmansdiploma van pijpwerker maar wel voor deze vakrichting gemotiveerd is en hiervoor voldoende voortgezet onderwijs heeft gevolgd, kan voor de opleiding tot pijpwerker in aanmerking komen.
Voor deze opleiding vragen wij kandidaten in de leeftijd van 18 tot circa 30 jaar die in het bezit zijn van een L.T.S.-diploma werktuigkunde.
De opleiding vindt als regel plaats in samenwerking met het arbeidsbureau en wordt gegeven in dienstverband met DSM tijdens werktijd.
De salariëring is afhankelijk van de leeftijd en bedraagt tijdens de scholing bruto per maand op 21 en 22 jarige leeftijd *ƒ* 1754,-
23-jarige leeftijd en ouder *ƒ* 1.881,-.
Op jaarbasis bedraagt het inkomen inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantiebijslag - bruto respectievelijk circa *ƒ* 25.000 en *ƒ* 26.540,-.

Procesmonteurs werktuigkundig

Zijn taak bestaat uit het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan het werktuigkundig gedeelte van produktie-installaties.
Voor deze functie vragen wij kandidaten met het diploma bankwerker VVA of Bemetel in de leeftijd van 18 tot 40 jaar. Voor een beperkt aantal wordt ook volstaan met LTS met ruime werktuigkundige ervaring.
De werkzaamheden worden normaliter in dagdienst verricht met vrijaf op zaterdag, zon- en feestdagen.
Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt voor de vakman minimaal op 21-jarige leeftijd *ƒ* 1926,- en maximaal *ƒ* 2042,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt het inkomen bruto inclusief de jaaruitkering waarin begrepen de vakantiebijslag-, respectievelijk circa *ƒ* 27.080,- en *ƒ* 28.470,-. Het normale eindsalaris bedraagt *ƒ* 2290,- bruto per maand, terwijl een verdere uitloop tot *ƒ* 2567,- tot de reële mogelijkheden behoort. Op jaarbasis zijn deze inkomsten respectievelijk circa *ƒ* 31.460,- en *ƒ* 34.780,-.

Procesmonteurs werktuigkundig in opleiding

Degene die niet in het bezit is van het vereiste diploma voor procesmonteur werktuigkundig maar wel voor een van deze vakrichtingen gemotiveerd is en hiervoor voldoende voortgezet onderwijs heeft gevolgd, kan voor opleiding tot een van genoemde vakrichtingen in aanmerking komen.
Als voldoende vooropleiding geldt bijvoorbeeld diploma LTS-C niveau.
De vereiste leeftijd is 18 tot 30 jaar.
De opleiding vindt als regel plaats in samenwerking met het arbeidsbureau en wordt gegeven in dienstverband met DSM tijdens werktijd.
De salariëring is afhankelijk van de leeftijd en bedraagt tijdens de scholing bruto per maand
21 en 22 jaar *ƒ* 1.754,-
23 jaar en ouder *ƒ* 1.881,-
Op jaarbasis varieert het inkomen (bruto inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantiebijslag) van circa *ƒ* 25.000 tot *ƒ* 26.540,-.

Behalve de bij de functies vermelde salariëring biedt DSM een modern personeels- en sociaal beleid waarbij loopbaanbegeleiding, werkoverleg en welzijnbeleid bijzondere aandacht krijgen. Verder aantrekkelijke overige arbeidsvoorwaarden waaronder
- ***een verlofregeling waarvan het aantal verlofdagen afhankelijk is van de leeftijd met een minimum van 22 dagen op 18-jarige leeftijd.***
- ***een bedrijfspensioenfonds waarvan tot een jaarinkomen van f 46.400,- geen premie verschuldigd is.***
- ***een bedrijfsspaarregeling met een premie van de onderneming ter grootte van 50% van het spaarbedrag.***

Een medisch en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectie-procedure.

***Wie belangstelling heeft voor een van de hier genoemde functies kan zich in een nader gesprek uitvoering laten informeren over de werkomstandigheden, de arbeidsvoorwaarden en de toekomstmogelijkheden.
Bovendien wordt hij dan in de gelegenheid gesteld zich ter plaatse van de werksituatie op de hoogte te stellen.
Voor het maken van een afspraak kan worden volstaan met het inzenden van onderstaande coupon aan:
Chef afdeling Personeelsvoorziening
DSM Limburg BV, Antwoordnummer 20,
6160 VB Geleen (men hoeft geen postzegel te plakken). Men kan ook telefonisch een afspraak maken: (04494) 63237.***

***Men kan ook buiten de normale kantooruren bij de Afdeling Personeelsvoorziening Mauritspark 1 te Geleen terecht en wel:
iedere dinsdagavond van 7 tot 9 uur
iedere zaterdagmorgen van 9 tot 12 uur.***

Coupon 58 LD

Naam:

Straat en huisnummer:

Postcode en woonplaats:

Geboortedatum:

Opleiding:

heeft belangstelling voor de functie van:

o Pijpwerker montagedienst
o Pijpwerker montagedienst in opleiding
o Procesmonteur werktuigkundig
o Procesmonteur werktuigkundig in opleiding

DSM

Limburgs Dagblad

Zaterdag 12 april 1980 ● Pagina 25

Slotfase van Parijs-Roubaix is een ware marteling

PARIJS – Beestachtig; riskant; verschrikkelijk zwaar. Dát is Parijs-Roubaix, de klassieker die morgen wordt verreden. Voor de 78ste keer sedert 1896 weer de barre tocht door de hel van het noorden. Opnieuw dus de strijd tussen de coryfeeën van de wielersport, op wegen die eigenlijk niet meer zo genoemd mogen worden, omdat ze her en der alleen nog maar bestaan uit een verzameling afschuwelijk bonkige of puntige kasseien. Stenen waarop gedurende een héél jaar hooguit een kar, een tractor of een verdwaalde boerenknecht te vinden is. Middeleeuwse toestanden derhalve in het tijdperk van ruimtevaart en atoomraketten.



● *Jan Raas, vlammen op de kasseien ....* Foto's: ROEL CUSTERS

Parijs-Roubaix leeft bij de gratie van de historie, toen wielrennen alleen nog maar beoefend werd door kerels met nekken als van stieren en met spierbundels van reuzen. Het was in de tijd toen het moyenne ondergeschikt was, doodeenvoudig omdat de vaak desolate toestand van de wegen het nauwelijks mogelijk maakten tot snelheden te komen die vandaag de dag al door trimmers moeiteloos worden gehaald. Wielrennen in de jaren rond de eeuwwisseling en zeker in het tijdvak dat de Eerste Wereldoorlog voorafging, was een sport voor krachtpatsers: Het was zwoegen, ploeteren, lijden. Het was testen van menselijk uithoudingsvermogen en het was testen van materiaal, dat in de verste verte niet te vergelijken viel met de peperdure en superlichte racefietsen van vandaag de dag.

Romantiek

De wielersport evolueerde. Afstanden werden aangepast. Het wegdek werd verbeterd. Medische begeleiding, ploegentactiek en commerciële belangen deden hun intrede. Wat bleef was de romantiek. Plus de strijd, die nog altijd zwaar en meedogenloos kan zijn. Want macadamwegen, vitaminen zus en verzorging zó, hebben het cyclisme alleen uiterlijk veranderd. Het is nog altijd een veeleisende sport, voor kerels met karakter. En het lijden op de fiets bestaat nog altijd, ook al is dat anders dan in de jaren toen het versnellingsapparaat nog niet was uitgevonden en toen de rennerskledij het midden hield tussen pyama en carnavalscostuum.

● *Hier Nomain; hier is de hel". De inwoners van dit Noordfranse dorp hadden zo'n bord niet hoeven te maken. Renners en volgers wisten vorig jaar al gauw waar ze terechtgekomen waren.*



Zó zoekt de uiteengeslagen karavaan zich een weg naar Roubaix .....

Knetemann: „Je moet vechten voor je leven om in gunstige positie de stenen te bereiken"

Sneeuw, hagel, regen en wind teisteren het peloton anno 1980 vaak evenzeer als vroeger. Niettemin zoeken organisatoren naarstig naar trajecten waarop het atletisch vermogen het beste tot uiting komt. Smalle en bochtige wegen, muursteile hellingen, kasseien. Ze worden – als het ware – gekoesterd, omdat anders de wielersport niet meer de sport zou zijn die miljoenen in de ban houdt. Ook in Parijs-Roubaix wordt telkenjare gezocht naar parcours-gedeelten waarop de schifting groot en tegelijk onherroepelijk is. Dat gedeelte van het traject is de hel van het noorden. Zestig, zeventig of tachtig moordende kilometers in de laatste uren van de strijd. Dan versplintert het peloton in tientallen groepjes en eenlingen. Dan loeien de sirenes van politiemotoren, die de volgauto's opjagen in een krankzinnige race van stuurmanskunst en zenuwen, temidden van een losgebroken rennerskaravaan.

Onwezenlijk

Het noorden van Frankrijk heeft – uiteraard – zoals elders in het land het wegdek verbeterd zien worden. Macadam kwam de ruwe kasseipaden vervangen. Maar niet overal. Tussen Valenciennes en Roubaix zijn nog weggetjes waarop zelfs het locale verkeer zich nauwelijks waagt. Wegen waarop een mens van vele eeuwen geleden zich wellicht thuisvoelde, maar waarover men nu nog geen hond durft te jagen. Behalve, als in april van ieder jaar Parijs-Roubaix wordt verreden. Opeens worden de kasseipaadjes tussen boerderijen, gehuchten en vuilnisbelten belangrijk. Want Parijs-Roubaix zonder hel van het noorden zou net zo onwezenlijk zijn als een stad zonder mensen.

In opdracht van zijn bazen, Levitan en Goddet, zoekt Albert Bouvet ieder jaar een weg door de hel. Soms komt hij tot de vaststelling dat een onmogelijk smal pad, waarop een jaar geleden de strijd tussen de vedetten van het cyclisme nog in alle hevigheid woedde, verdwenen is. Verdwenen in de voortschrijdende modernisering. Dan roept de vroegere Tour de France-renner (en bekend tijdrijder) de hulp in van de plaatselijke bevolking. Hij zal en hij moet onmogelijke weggetjes vinden. En met boerenknechten als gidsen slaagt hij er steeds weer in het parcours angstaanjagend te houden. Albert Bouvet is een man die zijn hart verpand heeft aan de wielersport. Een Fransman die aan den lijve ondervond dat deze tak van sport geen bezigheid is voor weke jongetjes. Wanneer je echter, tijdens een april-zondag, behoort tot de volgerskaravaan van Parijs-Roubaix, zou je denken dat een duivelsbrein deze route heeft uitgestippeld. Een duivel, of op zijn minst een sadist. Want de hel is vreselijk, wreed, niets en niemand ontziend.

Rodeo

„Mij niet gezien", zegt Gerrie Knetemann wanneer Parijs-Roubaix ter sprake komt. „Dat is geen wedstrijd voor mij. Als het peloton na een paar uur koers in de buurt van de hel komt, wordt het een krankzinnige bende. Dat heeft niets meer met hard rijden te maken, maar doodeenvoudig met rodeo-werk. Je moet voor je leven vechten om in een gunstige positie de stenen te bereiken waarop de finale wordt uitgevochten. Het is dringen, duwen en schelden geblazen om niet hopeloos ver achterin te zitten als de meute de hel van het noorden binnenrijdt. Ik geloof dat ik in honderdste stelling zou zitten, als ik zondag dat erbarmelijk stuk parcours bereikte. En dan? Meteen afgelopen. Ik zou voor een ploegmakker niets meer kunnen doen. Daarom blijf ik thuis. Ik wacht op de Ardennenklassiekers."

Krankzinnig; inderdaad. Dat is de situatie na 150, na 170 kilometer, aan de poort van de hel. Wat daarna gebeurt is een inferno. Renners vallen. Zij glijden van de spekgladde kasseien als het geregend heeft of ze gaan verscholen in een afzichtelijke wolk van stof en grind als het droog weer is. Tubes worden aan flarden gereden; wielen breken. Kettingen liggen plotseling op de grond. Schreeuwend, huilend, vloekend baant de karavaan zich een weg. In de hel van het noorden janken soms de grootste kampioenen. Een val, een lekke tube, wéér een val, wéér een tube waaruit alle lucht verdwenen is. Het is het vertrouwde beeld van de laatste uren in Parijs-Roubaix.

Tekst:



WIEL VERHEESEN

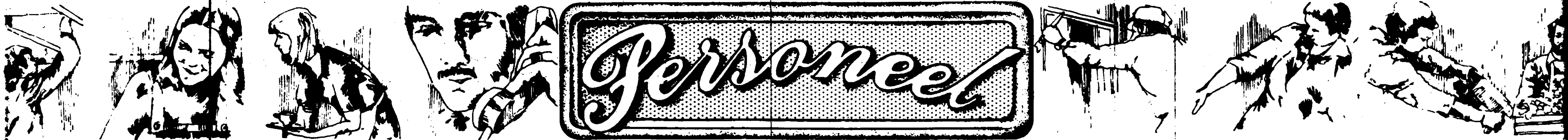
Renners zwaaien met kapotte wielen. Ze brullen om hulp van hun ploegleider, maar de kreten worden niet gehoord. Kunnen niet gehoord worden, omdat de chef d'equipe 1, misschien 2 of 3 kilometer van de plek des onheils verwijderd een andere onfortuinlijke renner helpt. De mecaniciens komen handen te kort. En de ploegleider moet een duivelskunstenaar aan het stuur zijn om temidden van hysterische toeschouwers in de buurt van zijn kopman te blijven. Geronnen bloed op armen en benen. Bloed op de stenen markeert soms de weg naar de finish. Illusies worden verbrijzeld. Materiaal gaat aan flarden. Knetemann: „Parijs-Roubaix heeft heel vaak niets met conditie te maken. Het is rijden tot je er bij neervalt."

Jan Raas, geladen tot in de toppen van zijn vingers, zal morgen rijden als een duivel. Hij hunkert naar succes. Hij hunkert vooral naar een triomf in deze klassieker. Want Jan Raas is nog altijd het mikpunt van chauvinistische Fransen, die hem beschuldigen van onoirbare praktijken. Vasthouden aan de motor; trekken aan het shirt van 'n ploegmakker. Jan Raas zou anders niet kunnen winnen, zo stellen de Franse scribenten en dus de wielerfans uit dat land. Alsof Raas niet een wereldkampioen is in de ware betekenis van het woord. Een fenomeen die al een fabelachtige erelijst heeft en die nog lang niet aan het einde van die reeks terechtgekomen is.

„Zal ik je eens iets vertellen", aldus de Zeeuwse drager van de regenboogtrui. „In Frankrijk kunnen ze het nog altijd niet accepteren dat Nederlandse renners de boventoon voeren".

Wereldkampioen Jan Raas zal morgen een van de te kloppen mannen zijn. Maar hij beseft dat Moser, Hinault, Demeyer, De Vlaeminck (hij vooral), Kuiper, Thurau en wie weet nog meer eveneens tot de grote kanshebbers behoren. „Bovendien", zegt Jan Raas, „moet je in Parijs-Roubaix niet alleen goed rijden. Je moet óók geluk hebben. Ik heb vorig jaar een achterstand van 3 minuten goedgemaakt nadat ik door pech getroffen was en ik geruime tijd moest wachten voordat Peter Post met de materiaalwagen bij me kon komen. Drie minuten in de hel. Weet je wat dat is? Toch won ik niet. Je kunt de wedstrijd van je leven rijden en geklopt worden. Het is wreed, maar het is niet anders".

Wreed; inderdaad. Dat is Parijs-Roubaix, de barre tocht die miljoenen sportfans boeit en waarvan de TV morgenmiddag de ontknoping laat zien. Een klassieker in de echte betekenis van het woord. Daarom klinkt het vreemd te moeten horen van Felix Levitan dat in de nabije toekomst mogelijk naar Lille wordt uitgeweken, als het geld ontbreekt voor de steeds groter wordende kosten. Want alleen om Parijs-Roubaix door de hel van het noorden te loodsen is het aantal politiemannen in enkele jaren méér dan verviervoudigd. En alles, dus óók dit, kost geld. Veel geld. De renners zullen daar morgen beslist niet aan denken. In de hel hebben zij andere bezigheden .....





ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

Medio augustus 1980 start in ons ziekenhuis in samenwerking met de Regionale Opleiding Operatie-assistenten Limburg, een nieuwe kursus

operatie-assistent(e)

Enkele voorwaarden om voor deze driejarige opleiding in aanmerking te komen zijn:

- tenminste 17 jaar zijn;
- je moet in het bezit zijn van het diploma HAVO of VWO;
- en natuurkunde, scheikunde en biologie in het eindexamenpakket hebben.

Salaris: na de introduktieperiode, die 10 weken duurt, ƒ 1.425,36 bruto per maand eksklusief onregelmatigheidstoeslag.

Kleding: wordt in bruikleen verstrekt.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de vooropleiding inklusief vakkenpakket en behaalde cijfers, kunnen gericht worden aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Dynamische jonge mensen (m/v) met leidinggevende capaciteiten

Voor de verwerking van een gedeelte van het binnenlands betalingsverkeer van de Amro Bank zijn er 22 Kantorencentrales opgericht. Deze zijn verspreid over geheel Nederland. In deze Kantorencentrales wordt met behulp van beeldbuisapparatuur, minicomputers en datatransmissie o.a. het giroverkeer van de circa 850 Amro kantoren verwerkt.

Voor een aantal van deze Kantorencentrales, met name in Heerlen, Leeuwarden, Utrecht en in het Westen van het land, zoeken wij enthousiaste jonge mannen en vrouwen met leidinggevende capaciteiten, die na een interne opleiding van 5 maanden aangesteld worden in de functie van afdelingschef.

Tot de taak behoort naast het leidinggeven aan ± 25 medewerkers o.a.:
- de introductie en opleiding
- het oplossen van (produktie)-problemen
- het bewaken van werkvoortgang en procedures
- de controle en planning
- het assisteren bij de bediening van de apparatuur.

Wij vragen van kandidaten:
- middelbare opleiding
- Praktijkdiploma Boekhouden of gelijkwaardige opleiding
- leidinggevende en administratieve ervaring
- belangstelling voor automatisering.

Leeftijd 22 tot 30 jaar.

Een psychotechnisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Het resultaat van dit onderzoek kan besproken worden met het testbureau voordat aan de bank wordt gerapporteerd.

Als u belangstelling hebt, kunt u bellen met de heer Th. van Gunst, telefoon 03410 - 15858, of schrijven aan de Amro Bank, Wethouder Jansenlaan 20, 3844 DG Harderwijk.

amro bank

Wij zoeken:
een
medisch secretaresse
van minimaal 25 jaar en met ruime bedrijfservaring.
Zij gaat o.a.:
vergaderingen voorbereiden en notuleren;
de verantwoording dragen voor de gehele correspondentie;
zorgdragen voor de volledigheid van de medische staten.
Het betreft werk in de omgeving van Maastricht, gedurende een lange periode.
ervaren
ponstypistes
Werk bij bedrijven in Sittard, Heerlen en Maastricht.
voor diverse bedrijven in Sittard, Geleen, Heerlen en Maastricht ervaren
typistes
voor een bedrijf in Maastricht een
assistent huismeester
van plm. 55 jaar.
Het betreft part-time werk en wel gedurende 20 uur per week.
Enig technisch inzicht is vereist.
Hebt u belangstelling voor een van deze banen? Wij verwachten u spoedig voor meer informatie!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SPEKHOLZERHEIDE, Rodeweg 8, tel. 04490-22279*
GELEEN, Vondellaan 18, tel. 04494-47181

Da's duidelijk bij Keser!
*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Volvo Car B.V. is een Nederlandse Onderneming die behoort tot de Zweedse Volvo-groep. Zij houdt zich bezig met het ontwerpen, ontwikkelen, beproeven en fabriceren van de compacte, middelgrote personenwagens uit het Volvo-programma. Volvo Car B.V. heeft drie produktiebedrijven, namelijk in Born, in St. Truiden (België) en in Oss.
Bij Volvo Car Produktie Born B.V., het belangrijkste produktiebedrijf, wordt de Volvo 66- en 340-serie in de diverse uitvoeringen gefabriceerd. Nu werken meer dan 4.500 mensen bij Volvo in Born. In internationaal verband vormt Volvo Born daarmee het op één na grootste produktiebedrijf binnen de totale Volvo-groep.
De toekomstplannen van Volvo zijn gericht op een uitbreiding van de produktie en dus van de personeelsbezetting. Wij zoeken:

ASSISTENT HOOFD ONDERHOUD

Deze functie is vrij binnen de hoofdafdeling Technische Dienst in de afdeling Onderhoud Carrosseriebouw.

De Technische Dienst is verantwoordelijk voor het onderhoud en de instandhouding van alle machines, gereedschappen, installaties, gebouwen en inventaris van het gehele produktiebedrijf te Born. Tevens wordt in de desbetreffende afdeling een aantal wijzigingen aan produktiemiddelen en nieuwbouwopdrachten gerealiseerd.
In de Technische Dienst zijn ca. 350 medewerkers werkzaam. De Technische Dienst is organisatorisch onderverdeeld in een aantal Onderhoudsafdelingen, overeenkomstig de verschillende produktie-afdelingen.

In de afdeling Onderhoud Carrosseriebouw is een 60-tal onderhoudsmonteurs van de vakgebieden E en W werkzaam, verdeeld in drie ploegen. Elke ploeg staat onder leiding van een werkmeester.

Het is de bedoeling, dat de assistent gedurende een inwerkperiode van ongeveer één jaar, fungeert als werkmeester van een ploeg met de bedoeling om in 1981 het huidige hoofd op te volgen als Hoofd Onderhoud Carrosseriebouw.

Voor deze functie met duidelijke groeimogelijkheden, stellen wij de volgende eisen:
- Opleiding HTS (W of E)
- Leeftijd 30 à 35 jaar
- Ervaring in een leidinggevende functie in het onderhoud van minstens 5 jaar
- Leidinggevende capaciteiten
- Goede contactuele eigenschappen
- Bereidheid tot het volgen van aanvullende cursussen
- Bereidheid ... werken

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

Wij bieden:
- 8 o/o vakantietoeslag
- Minimaal 5 o/o gratificatie
- Deelname pensioenfonds
- Aantrekkelijke kortingsregeling bij de aanschaf van een Volvo

Belangstellenden verzoeken wij een sollicitatiebrief te schrijven naar de afdeling Personeelszaken, ter attentie van dhr. J. Mimpen, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard.

Inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door Ir. J. van Beukering, Hoofd Technische Dienst, tel. 04498-8222-toestel 146.

VOLVO VOLVO

VOLVO
Volvo Car Produktie Born B.V.

N.V. Interpolis is actief op een breed terrein van verzekeringen.

Voor onze buitendienst zoeken wij in de provincie Limburg voor het rayon Sittard, een

commercieel medewerker

De aan te stellen medewerker krijgt een gedegen opleidings- en inwerkperiode.
Daarna wordt er van hem verwacht dat hij binnen een plaatselijk team in staat is de bestaande verzekeringsportefeuille te beheren en daarnaast vol-doende initiatief en ontwikkelt om nieuwe mogelijkheden aan te boren en nieuwe relaties aan te trekken.

Het profiel van onze nieuwe man zien wij als volgt;
- ervaring in de verkoop, zomogelijk branche-gericht;
- of ervaring in het verzekeringsvak (tenminste B-diploma);
- minimaal MAVO, maar bij voorkeur HAVO-opleiding;
- een enthousiaste en overtuigende persoonlijkheid, die belangstelling heeft voor en plezier in de omgang met mensen;
- bereid om deel te nemen aan opleidings- en trainingsbijeenkomsten.
- leeftijd minimaal 25 jaar;

De man die de uitdaging in deze functie herkent bieden wij o.a.:
- een prima honorering,
- premievrije pensioenregeling,
- gunstige autokosten- en eventueel verhuiskostenvergoeding.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer J. van Wijk, personeelsfunctionaris buitendienst.

INTERPOLIS
verzekeringen

Conservatoriumlaan 15 Tel. 013-629111 5037 DM Tilburg

fortron

Fortron B.V. is een middelgroot schoonmaakbe... met een uitgebreid dienstenpakket, waaronde... specialistische werkzaamheden zoals indus... reiniging en gevel- en aluminiumreinigin... Door verzorgd werk te leveren heeft F... een goede reputatie opgebouwd.

Op ons kantoor te Heerlen is plaats vo... een

boekhouder (M.B.A.)

die verantwoordelijk is voor de financi... administratie.
Hij wordt tevens belast met de admini... tieve verslaglegging en met de samen... stelling en bewaking van de begroting.

Onze gedachten gaan uit naar kandid... die aan de volgende eisen voldoen:
- opleiding M.B.A./M.E.A.O. of gelijkwaardig niveau
- ervaring in vergelijkbare funktie
- goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd 23 - 29 jaar.

Geboden wordt een verantwoordelijk... zelfstandige werkkring met aantrekke... arbeidsvoorwaarden.

Indien u zich tot deze funktie aangetrokken voelt en aan de gesteld... eisen kunt voldoen, schrijf dan aan Fortron B.V., Sittarderweg 4, 6412 CG Heerlen t.a.v. de heer J.W. Bronsdijk. Voor nadere inlichtingen kunt u ook bellen, telefoon (045) 723415.

CCV KREATIEF CENTRUM

Herbenusstraat 89 Maastricht

CCV-Kreatief Centrum is een gespecialiseerd instituut voor kunstzinn... vorming/kreativiteitsontwikkeling in Maastricht en de regio Zuidelijk Z... Limburg. De aktiviteiten van de stichting vinden in drie sectoren plaats,... het open kursuswerk, het kleuter- en lager onderwijs en het sociaal-cultu... werk.

Met ingang van 1 september as. worden gevraagd:

een docent(e) textiele werkvormen

(sector open kursussen, met name gericht op het ruimtelijk vormen met t... tiel)

[illegible]

(sector open kursussen)

docenten dramatische vorming

(sectoren open kursussen, onderwijs en sociaal-cultureel werk)

Opleiding:
HBO, aangevuld met pedagogisch-didactische bijscholing en/of ervaring.

Salaris:
volgens CRM-normen. Aanstelling geschiedt voorlopig voor één seizoen, op basis van een nader overeen te komen aantal uren per week.

Belangstellenden worden verzocht binnen 14 dagen te solliciteren bij de rector van de stichting. Postbus 1041 Maastricht.

Inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij Dick Wessels, 043-51951 (CCV) of 043-11456 (privé).

ornatex b.v. kerkrade-west

De onderneming is een bewerkingsbedrijf v... hoogwaardige synthetische vezels ten behoeve v... de textiel- en tapijtindustrie en telt ca. 485 med... werk(st)ers.

Voor onze afdeling Inkoop vragen wij voor spoed... ge indiensttreding een:

inkoopassistente

Haar belangrijkste taak is het verzorgen van de ad... ministratie ten behoeve van de inkoper.

Daartoe behoort:
- het aanvragen van dokumentatie
- het opvragen van prijzen en levertijden
- het typen van bestellingen en brieven
- het bewaken van levertijden
- het assisteren bij het opzetten en up-to-date hou... den van een inkoop-dokumentatiesysteem

Kandidaten voor deze afwisselende funktie diene... in bezit te zijn van een MEAO-diploma. Kennis va... de moderne talen in woord en geschrift strekt t... aanbeveling, evenals ervaring met inkoopwerk... zaamheden. Administratieve ervaring is een vereis... te.

Salariëring e.d. geschiedt op basis van de CAO voo... de Textielindustrie.

Schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afde... ling Personeelszaken ORNATEX B.V., Tunnelwe... 95, 6468 EJ Kerkrade.


● Spitz Kohn: blij met nieuwe baan

Spitz Kohn naar Eagles

Van onze sportredactie

ENSCHEDE-DEVENTER – Spitz Kohn wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer van Go Ahead Eagles. De 46-jarige Luxemburger, die FC Twente vanaf 1972 tot eind september vorig jaar onder zijn hoede had, zal komende week een contract voor één jaar tekenen. Spitz Kohn wordt bij Go Ahead Eagles de officiële opvolger van Joop Brand, die zijn functie tussentijds overdeed aan assistent-trainer Ruud Geestman.

Tot voor kort zag het er nog naar uit dat Go Ahead Eagles ook in het nieuwe seizoen onder leiding van Ruud Geestman zou staan. „Naar", zo verklaarde manager Bob Maaskant van Go Ahead Eagles donderdagavond, „nadat we afgelopen woensdag tijdens een bestuursvergadering hadden besloten een nieuwe hoofdtrainer aan te trekken, werd meteen afgesproken dat ik zou gaan onderhandelen met Spitz Kohn. Gelukkig konden we het vrij snel eens worden, omdat ook Kohn de mening was toegedaan dat we elkaar bijzonder goed zouden liggen."

„Ik ben vooral verrast door de snelle wijze van handelen", luidde de eerste reactie van Spitz Kohn, die zei diep in zijn hart te hebben gehoopt op een aanbod van Go Ahead Eagles. Nog tot vorige week ambieerde Kohn een baan in het buitenland.

„Maar", zo stelde hij gisterochtend uiterst tevreden vast, „ik ben ontzettend blij, dat ik hier in de buurt weer aan de slag kan."

Notten weg bij Feyenoord

DEN HAAG – Rene Notten gaat aan het einde van het seizoen Feyenoord verlaten. Notten wenste van het bestuur van Feyenoord een vrije transfer. De onderhandelingen over een tweejarig contract ketsen daarop af.

De manager van Feyenoord, Peter Stephan, verklaarde dat in het contract met Notten een clausule is opgenomen, waarin wordt gesteld dat bij een eventuele overgang van de middenvelder naar een andere vereniging, een bedrag van 250.000 gulden aan Feyenoord moet worden betaald. Stephan: „Die clausule geldt nu, maar ook over twee jaar. Dat maakt niets uit. Van een vrije transfer kan dan ook geen sprake zijn. Daarover heb ik Notten ook nooit toezeggingen gedaan."

Limburgers in Esteltoernooi

NIJMEGEN – De strijd in het Estelschaaktoernooi om de Nederlandse jeugdtitels lijkt na de zesde ronde vrijwel beslist. In de categorie tot 16 jaar kan Yvo Volman uit Helmond de titel vrijwel niet meer ontgaan, terwijl Jeroen Piket zijn titel tot 13 jaar waarschijnlijk zal gaan prolongeren.

In de titelstrijd bij de meisjes moest Karin Bulle uit Brunssum gisteren haar meerdere erkennen in Karin Prins. Het was een Franse partij, waarin de Limburgse kampioene voor een moeilijk probleem kwam te staan, doordat tegenstandster Karin Prins meerdere stukken tegelijk wist aan te vallen. Het opgelopen materiaal-verlies kon daarna niet meer worden goedgemaakt.

In het open Nederlands jeugdkampioenschap kwam Schenk uit Munstergeleen in de vijfde ronde remise overeen met Xander Ferdinandusse, waardoor hij zich in de middenmoot handhaaft.

Stand na 6 ronden: meisjes tot 16 jaar: 1. Cameron 5; 2/3. De Greef en Morssink 4; 11/12. Bulle en Altena 2.

Roda JC morgenmiddag thuis tegen Haarlem

Barry Hughes geeft de moed niet op...

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC mag geen punt verspelen en Haarlem mag niet verliezen. Met dat basisgegeven kan het morgenmiddag in Kerkrade een stevige partij voetbal worden. De ploeg van Barry Hughes staat met één been in de eerste divisie. „De situatie is erg moeilijk, maar we geven de moed niet op. Haarlem heeft vaker in een moeilijk parket gezeten. Het verschil tussen de ondersten is zó klein dat er nog van alles mogelijk is. Pas op de laatste wedstrijddag zou pas eens een beslissing kunnen vallen."

De populaire coach van Haarlem wordt koud noch warm van de problemen waarin zijn club verkeert. Hij heeft vaker met het degradatiebijltje gehakt. Deze week heeft hij zijn ploeg proberen op te peppen, want aan inzet ontbrak het de laatste weken aardig. Een deel van de spelers heeft zich neergelegd bij degradatie, maar Hughes – wat moet hij als trainer ook anders zeggen? – zeker niet. „Ik geef de moed nooit op", zegt hij vastberaden. Roda JC, dat vorige week een punt verspeelde bij het thuis moeilijk te bespelen Vitesse, kan zich geen enkele misstap permitteren. Europees voetbal blijft binnen bereik, maar dan zal er morgen een andere prestatie op de grasmat moeten worden neergelegd dan paasmaandag in Arnhem. Daarop heeft trainer Bert Jacobs afgelopen week dan ook duidelijk gehamerd.

Blessure

Pierre Vermeulen heeft vanwege een dijbeenblessure de afgelopen week weinig kunnen trainen. Kolding ontbreekt in de selectiegroep. Jacobs stelt zijn formatie samen uit de volgende spelers: Jongbloed, Dacier, De Wit, Ehlen, Marijt, Degens, De Jong, Nielsen, Hanssen, Vermeulen, Nanninga, Eriksen, Riemens, Hofman, Broeks en Mommertz.


● *Ondanks de laatste plaats van Haarlem op de ranglijst van de eredivisie, wil Barry Hughes zich nog niet bij degradatie neerleggen.*

Foto DRIEPOOT

In afwachting van de grote broers speelt het El-elftal om 13.00 uur een voorwedstrijd in sportpark Kaalheide tegen een team uit Den Bosch.

Het C-team van Roda JC speelt vanmiddag (aanvang 14.30 uur) de voorlaatste wedstrijd van de competitie op eigen terrein tegen Vitesse C.

Tuchtcommissie KNVB beslist:

Rob Hutting twee duels aan de kant

DEN HAAG – Rob Hutting is door de tuchtcommissie van de KNVB voor twee wedstrijden geschorst. Bovendien kreeg de Fortunees, die paaszaterdag in de wedstrijd tegen De Graafschap zijn derde gele kaart opliep, één wedstrijd voorwaardelijk en een boete van 125 gulden.

Aad Mansveld, de aanvoerder van FC Den Haag, is voor drie wedstrijden geschorst. Bovendien kreeg hij een boete van 300 gulden.
De schorsing werd Mansveld opgelegd naar aanleiding van de derde gele kaart, die hij afgelopen zaterdag in de wedstrijd FC Den Haag-Willem II opliep. De straf viel hoog uit, omdat de Hagenaar de afgelopen twee jaar al enkele malen was „veroordeeld".
In totaal werden twaalf spelers uit de ere- en eerste divisie voor dertig wedstrijden geschorst.
De andere straffen zijn:
Vlaardingen: Teyl, vier wedstrijd onvoorwaardelijk en 100 gulden boete.
Wageningen: Van der Sluis, drie wedstrijden onvoorwaardelijk en 125 gulden boete.
Van Osenbruggen, één voorwaardelijke wordt omgezet in één onvoorwaardelijke wedstrijd.
Heerenveen: Eimers, één wedstrijd onvoorwaardelijk en 150 gulden. Bovendien ontving Eimers een nieuwe eerste registratie.
Utrecht: Carbo, twee wedstrijden onvoorwaardelijk en 150 gulden.
Amsterdam: Gerritsen, drie wedstrijden onvoorwaardelijk en één wedstrijd voorwaardelijk.
Eindhoven: Warnaar, twee wedstrijden onvoorwaardelijk en 125 gulden.
FC VVV: Schreurs, drie wedstrijden onvoorwaardelijk en 150 gulden.
NAC: Sprangers, drie wedstrijden onvoorwaardelijk en 150 gulden.
PEC Zwolle Goedkoop (jeugdspelers), drie wedstrijden onvoorwaardelijk.


● *VALKENBURG – Gisteravond recipieerde kegelvereniging Nooit Gedacht in het Valkenburgse hotel Continental ter gelegenheid van het op 25 maart behaalde nationale kampioenschap bij de heren. De Valkenburgse kegelformatie mocht gisteravond veel felicitaties in ontvangst nemen (zie foto).*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Blessure Ling valt mee

AMSTERDAM – Volgens dr. John Rolink van Ajax valt de blessure, die Tscheu-la Ling afgelopen woensdag heeft overgehouden aan een trap van Frank Gray van Nottingham Forest, mee.

Rolink: åoals het nu naar uitziet, is het, dacht ik, geen meniscus, wat we eerst wel vreesden. Dat neemt niet weg dat zijn kniebanden dusdanig zijn geraakt, dat hij voorlopig niet kan spelen. Misschien dat hij over tien dagen de return tegen Nottingham Forest kan meemaken. Dat hangt af van de speciale behandeling die hij vanaf nu tweemaal per dag krijgt. De komende week zal ook waarschijnlijk komen vast te staan wat hij precies heeft".

Castenmiller geeft jeugd een kans

SITTARD – Fortuna Sittard speelt vanavond in eigen huis tegen Heerenveen. Door schorsing kan trainer Joop Castenmiller geen beroep doen op Rob Hutting. Ook Jaap van de Berg en Theo van Well ontbreken vanavond in het Baandertstadion in het team van de Sittardse eerste divisieclub. Beiden kampen met blessures. Castenmiller doet vanavond een beroep op de jeugd, met het oog op het nieuwe seizoen. Het team van Fortuna Sittard ziet er als volgt uit: Hanssen, Van Daele, Bux, Van de Ven, Schrijnemakers, Maessen, Titaley, Pfennings, Sangers, Zuidersma en Ruys. Als wisselspelers fungeren: Geilman, Koevermans en Vonk.

● VENLO – FC VVV krijgt zondagmiddag een topper op bezoek: FC Groningen. Jan Morsing: „Als we ooit de kans hebben om ze te kunnen pakken dan is het nou, want Groningen speelt onder druk. VVV krijgt na Groningen nog Wageningen en Volendam in De Koel. Om goodwill bij het publiek te kweken moeten we Groningen aanpakken. In plaats van de voor drie wedstrijden geschorste Harrie Schreurs speelt Mario Verlijsdonk als voorstopper op Groningen-spits Peter Houtman. Een noodmaatregel, maar hij is de enige die in de lucht sterk is."

FC VVV: Tullemans, Nunemete, Franken, Verlijsdonk, Bours, Nijssen, Coort, Zedler, Bothmer, Van Rosmalen, Janssen.

Zeven winnaars in toto

DEN HAAG – De toto van het afgelopen weekeinde heeft zeven winnaars van de eerste prijs opgeleverd. Zij krijgen elk bruto ƒ 18.931,90. Toto-gelijk had geen winnaars van de eerste en ook geen winnaars van de tweede prijs.

De uitslagen zijn:
Toto 14:
Inleg: ƒ 519.742,–
Prijzenbedrag: ƒ 280.650,40
Eerste prijs: 7 winnaars, die elk bruto ƒ 18.931,90 ontvangen
Tweede prijs: 165 winnaars, die elk ƒ 374,– ontvangen
Derde prijs: 2245 winnaars, die elk ƒ 38,40 ontvangen.
Toto-gelijk 14
Inleg: ƒ 57.296,–
Prijzenbedrag: ƒ 27.215,60
Eerste prijs: geen winnaars
Tweede prijs: geen winnaars
Derde prijs: 4 winnaars, die elk bruto ƒ 1828,50 ontvangen
Vierde prijs: 254 winnaars, die elk ƒ 36,80 ontvangen
Vijfde prijs: 498 winnaars, die elk ƒ 16,– ontvangen.

Zesde plaats Wim Maessen

SCHENDELBEKE – In de kermiskoers van Schendelbeke legde Maasbrachtenaar Wim Maessen beslag op de zesde plaats. Rudy Pevenage won de profkoers waaraan door slechts dertig renners werd deelgenomen. De uitslag: 1. R. Pevenage, 152 km in 3.52 uur; 2. op 20 sec. Patrick Pevenage; 3. R. Onghena; 6. Wim Maessen; 12. Johan Peels; 19. Adri van Opdorp.

BREDENE – Willy Scheers won de profkoers over 145 km in 3.33 uur. De uitslag: 1. Scheers; 2. op 11 sec. E. van Haerens; 4. Vester Aarts; 7. Richard Buckaki; 10. Jan van Tilburg; 13. Piet Gödde; 15. Ton Griep; 16. Luc Rotman; 18. Ger Mak; 20. Wil van Helvoirt; 24. Ad van Peer.


● *Leo Kerstges krabbelt overeind. Achttien jaar MVV met vallen en opstaan*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kerstges verlaat MVV na 18 jaar

„Afscheid met een boeketje bloemen"

door jos van wersch

MAASTRICHT – Nog vijf wedstrijden bij MVV. Dan valt het doek voor Leo Kerstges (30). Achttien (!) jaar MVV, waarvan vijf als amateur en dertien als semi-prof. De club kan hem niet meer gebruiken. Hij kreeg geen nieuw contract aangeboden en inmiddels is de ontslagaanvrage ingediend. Eigenlijk een dramatisch einde voor deze karakterspeler, die een symbool is geworden voor MVV.

Hij rekent nergens op. „Afscheidswedstrijden zijn uit de mode. Dat leidt meestal tot een flop. Het zal wel bij een boeketje bloemen blijven en daar houden we het dan maar op".
In zijn stem klinkt veel teleurstelling. Ook bitterheid over gedwongen vertrek. Maar hij wil niet natrappen. Ik vertrek met pijn in het hart. Ik had graag willen blijven, maar als ze me niet meer nodig hebben rest mij niets anders dan adieu te zeggen tegen het Geusseltstadion. Misschien dat ik in een later stadium terugkom op dit afscheid. Nu niet. Elke kritiek, elke onrust is funest op dit moment. Ik heb mij altijd als prof opgesteld. Dus in deze zaak ook! Ik lig al dertien jaar 's avonds om tien uur op bed, anders is het niet vol te houden om overdag bij het GAK te werken en daarna nog te trainen. Ik denk dat er veel door mij heen gaat als ik voor de laatste keer van het veld af zal stappen. MVV is een stuk van mijn leven geworden. Ik zal het missen...."

Triest

Sentimentele momenten komen bovendrijven, natuurlijk. Welke speler in de eredivisie heeft achttien jaar lang bij één en dezelfde club doorgebracht?

„Nederland zal niet wakker liggen van het feit dat Kerstges er volgend seizoen niet meer bij is", zegt hij zelf. „Maar voor ons publiek heb ik hopelijk toch wél iets betekend. Een Maastrichtse jongen blijft fijn voor de supporters. Daarom vind ik het ook erg triest dat Frans Roosen schijnt weg te gaan. Een jonge, talentvolle knaap uit eigen omgeving verdwijnt zomaar. Ach, ik heb niks tegen boven-Moerdijkers, ook niet tegen buitenlandse spelers. Want geloof me dat ik in die dertien jaar wat nationaliteiten naast me heb gehad! Eigenlijk zijn mij maar drie namen bijgebleven in positieve zin: Janusz Kowalik, Sacib Viteskic en Sören Busk op dit moment. Wat van ver komt hoeft niet altijd beter te zijn".
Kerstges moest het niet hebben van een overdosis techniek, meer, ja vooral, van karakter. Via de midvoorplaats, het middenveld is de kleine blonde terriër nu terecht gekomen op de rechtsbackplaats. Hij doet daar ook zijn werk zonder mokken. „Ik voel me zelfs happy op die plaats", zegt hij. „Ik heb me altijd prettig gevoeld bij MVV, alleen deze laatste weken doen me pijn. Ik heb in die jaren ook een leuke cent bijverdiend, maar daarvoor had ik wel twee bazen op één dag. Ik ben het type dat altijd voor anderen klaar staat op het veld. Je hebt één regiseur nodig en daaromheen tien anderen. Een team dat bestaat uit tien Johan Cruijffs is niet goed. Begrijp je? We kunnen niet allemaal de vedette uithangen, trouwens ik heb altijd mijn beperkingen onder ogen gezien. Maar ook mijn sterke kanten. Knobel wist die het sterkst te benutten. Ik vond Knobel sowieso de beste trainer die ik bij MVV heb meegemaakt. Een bikkelharde man, maar óók een vakman".

Knobel, geconfronteerd met het vertrek van zijn voormalige pupil: „Wat Leo aan pure kwaliteit miste compenseerde hij elke week met een enorme inzet. Aan hem wist je altijd wat je had. Met zijn vertrek ziet MVV een voorbeeldige prof vertrekken".

Kerstjes' toekomst ziet er nog donker uit. Hij onderhandelt met een Belgische club uit de tweede nationale (eerste divisie), maar die ploeg (waarschijnlijk Sint-Truiden, red.) staat op degraderen. En voor de derde nationale zou Kerstges dan een te dure speler worden. „Ik wacht maar eens af", zegt hij met sombere stem. „Ik ben in ieder geval nu transfervrij. Dat is de enige zekerheid".

Over de wedstrijd tegen Excelsior, vanavond om half acht in het Geusseltstadion, zegt Kerstges: „Eén punt minimaal. En dat betekent spelen vanuit een gesloten verdediging, al weet ik dat sommige mensen bij onze club het daar niet altijd mee eens zijn. Zijn we dan niet dit seizoen al te vaak de boot ingegaan door té aanvallend voetbal? En gezien de stand op de ranglijst kunnen we ons niet teveel permitteren. Want één degradatie heb ik meegemaakt en dat was al erg genoeg. Want MVV is en blijft van mij. Ook al mag ik volgend jaar alleen maar op de tribune zitten...."

In Europees kampioenschap tafeltennis

Wisselende successen voor Nederlanders

BERN – Rene Hijne en Jaap van Spanje hebben de achtste finales in het herendubbelspel bereikt. De Nederlandse combinatie dwongen de Russen Sjevsjenko en Kreeris in vijf games tot overgave: 21–18, 14–21, 15–21, 22–20, 21–19.

In het damesdubbelspel kwamen Bettine Vriesekoop en Stephine van Gennip niet opdagen voor hun duel uit de eerste ronde tegen de Zweedse combinatie Stroemvall/Nilsson. De reden voor de absentie lag in het zware programma dat Vriesekoop gisteren moest afwerken in het enkelspel.
Bettine Vriesekoop heeft de tweede ronde bereikt in het damesenkelspel. Zij won in vijf games van de Zweedse Eva Stroemvall: 21–13, 16–21, 21–15, 19–21, 21–16.
Stephine van Gennip kwam niet zover. Zij verloor van de Westduitse Ursula Kamizuru-Hirschmüller met 5–21, 7–21, 4–21.
In het herenenkelspel heeft Nederland slechts een vertegenwoordiger in de tweede ronde. Rond van Spanje bereikte die fase zonder te spelen omdat tegenstander Diakakis uit Griekenland verstek liet gaan.
Een andere Rus, Bagrat Boernasjian, werd Jaap van Spanjes ondergang. Hij verloor in de eerste ronde in vijf games: 21–11, 15–21, 18–21, 21–18, 16–21.


● *Bettine Vriesekoop.*

Ron van Spanje is in de tweede ronde van het enkelspel uitgeschakeld. Hij verloor van de Rus Valeri Sjevsjenko met 12–21, 9–21, 21–17, 12–21.





gemeente heerlen

De commissie openbare scholen roept sollicitanten op voor de vervulling van de navolgende vacatures per 1 augustus 1980:

A. ONDERWIJZER(ES)

aan de Openbare Lagere School Heerlerbaan, Vullingsweg 66 alhier (2 vacatures).

Vereisten: specialisaties handenarbeid en muziek.

B. ONDERWIJZER(ES)

aan de Openbare Lagere School Treebeek, Trichterweg 114 alhier (1 vacature).

Vereisten: bereidheid om in teamverband hard te werken aan verantwoorde onderwijsvernieuwing in een school met een Jenaplan-structuur.

C. ONDERWIJZER(ES)

aan de Openbare Lagere School Douve Weien of omgeving (1 vacature).

Vereisten: specialisatie muziek.

In de sollicitatiebrieven dienen de sollicitanten, naast vermelding van opleiding, ervaring en referenties, duidelijk kenbaar te maken voor welke vacature (A, B of C) wordt geopteerd.

Bij voorkeur voorstand(st)er van het openbaar onderwijs.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de Afdeling Onderwijs c.a. van de gemeentesecretarie, tel. 045-765555, toestel 464.

De sollicitatiebrieven dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gericht aan de commissie openbare scholen, Geleenstraat 27, 6411 HP Heerlen.

Autobedrijf Jasper B.V.

opent binnenkort t.b.v. een gerenommeerd Frans automerk, een nieuwe vestiging te Munstergeleen, Windraak 29.

Wij wensen op korte termijn in kontakt te treden met enkele aktieve medewerkers:

- **ADMINISTRATEUR**
  Opleiding tenminste MBA of SPD I
- **MAGAZIJNBEDIENDE**
- **1e MONTEUR**
- **2e MONTEUR**
- **VERTEGENWOORDIGER**
  voor het rayon Geleen, Sittard

Sollicitaties, schriftelijk of na telefonische afspraak met de heer A. Jasper. Geheimhouding verzekerd.

Autobedrijf Jasper B.V.

NULLANDERSTRAAT 102
6461 GE KERKRADE
TEL.: 045-454545

Voor onze afdeling Juridische Zaken vragen wij een

jurist(e)

De NV Provinciale Limburgse Electriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De afdeling Juridische Zaken is een stafdienst met 5 medewerkers. Zij adviseert de direktie en afdelingshoofden over juridische aspecten van het beleid en de bedrijfsvoering. Daarnaast is de afdeling belast met uitvoerende taken op juridisch gebied, waaronder het opstellen van contracten, aanvragen en verlenen van vergunningen en afhandelen van schadeclaims.

De aan te trekken medewerker zal onder meer belast worden met:
- de behandeling van diverse juridische aangelegenheden, waaronder zaken op het gebied van ruimtelijke ordening en het milieurecht, vestiging van zakelijke rechten en de behandeling van schadegevallen;
- het in overleg met het afdelingshoofd begeleiden van de afdeling;
- het zonodig vervangen van het afdelingshoofd als direktie-secretaris.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- voltooide universitaire opleiding Nederlands recht;
- bij voorkeur enige ervaring op het terrein van milieuwetgeving en ruimtelijke ordening;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
- leeftijd: tot ca. 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk JZ-J, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MP Maastricht

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx, samengesteld uit vier divisies, is één van de grootste keramische industrieën van Europa.
Verdeeld over drie vestigingen in Maastricht, telt het bedrijf circa 2000 personeelsleden.

In onze vestiging te Wijck waar drie divisies opereren, komt binnenkort de functie vrij van:

PERSONEELSFUNCTIONARIS

Die rechtstreeks zal ressorteren onder de divisie-personeelschef.

Taak
- Werving en selectie van Productiepersoneel
- Introductie - Follow-up - Mutaties
- Begeleiding van het Personeelswerk in de fabriek
- Personeelszorg en Personeelsregistratie

Bij de uitbouw van het personeelbeleid zal binnen het team van alle bij dit beleid betrokken medewerkers, zowel op divisieniveau als op concernniveau, een eigen inbreng worden verwacht.

Functie-eisen
- Middelbare Schoolopleiding op HAVO-niveau
- Opleiding - richting Personeelswerk op HBO-niveau
- Ervaring in Personeelswerk in een industriële organisatie
- Leeftijd 25 - 35 jaar

Procedure

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de Divisie Personeelschef, de heer L.E.M. Janssen, tel. 043-841 333 toestel 387.

Sollicitatiebrieven, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

In een latere fase behoort een ontmoeting met de overige teamleden tot de selectieprocedure, evenals een psychologisch onderzoek en een medische keuring.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

Medewerk(st)er voor administratief werk.

Ter versterking van de administratieve afdeling is op het ABN-kantoor in Sittard plaats voor een jonge medewerk(st)er van omstreeks 21 jaar.

Na het doorlopen van de diverse afdelingen zal het zwaartepunt van de werkzaamheden liggen op de afdeling Hoofdboekhouding, waar administratief inzicht en nauwkeurigheid een vereiste zijn.

Met een vooropleiding op MEAO-niveau (comptabele of secretariële richting) en de bereidheid tot aanvullende studies, ligt hier een aantrekkelijke baan met afwisselend werk dat alle kansen biedt tot verdere ontplooiing.

Belangstelling?
Schrijf dan een briefje aan de Algemene Bank Nederland N.V., afdeling Personeelzaken, Markt 7-10, 6131 EK Sittard.

ABN Bank

Berenschot R & S vraagt voor

THOMAS REGOUT NV

Producent van gespecialiseerde Metaalprodukten te Maastricht een

hoofd bedrijfstechniek

Het bedrijf heeft door haar specialisatie een sterk marktaandeel bereikt in binnen- en buitenland.
De personeelsbezetting bestaat uit 450 medewerkers.
De produktie is in de volgende produktgroepen ingedeeld:
- koudgewalste profielen,
- gordijnrailsystemen,
- telescopische ladegeleiders voor de kantoormeubelindustrie.

De laatste groep neemt een voorname plaats in. De ontwerpen en constructies ervan zijn afgestemd op de industriële toepassingen. Deze gespecialiseerde produkten vragen een grote aandacht van de afdeling bedrijfstechniek, bestaande uit een gereedschapwerkplaats met circa 20 medewerkers en 6 constructietekenaars.

Het Hoofd Bedrijfstechniek zal in nauw overleg met de produktie naast aanmaak en onderhoud van de gangbare gereedschappen, praktische oplossingen moeten vinden voor de problematiek die de regelmatige aanpassing van de produkten met zich meebrengt. Tot zijn taakgebied behoort naast het leidinggeven aan de afdeling, het ontwikkelen en realiseren van nieuwe produktiemethoden. Bij de ontwikkeling van nieuwe produkten wordt van hem een behoorlijke inbreng verwacht. Er wordt gedacht aan een inwerkperiode van een jaar om ruim de gelegenheid te geven alle aspecten van het bedrijf, in het bijzonder de produkten, te leren kennen.

Voor de functie wordt gedacht aan kandidaten met als minimum basisopleiding HTS werktuigbouw en ruime praktische ervaring op genoemd gebied in een leidinggevende positie.

Brieven met uitgebreid curriculum vitae kan men zenden aan Berenschot R & S, postbus 8039, 3503 RA Utrecht, t.a.v. drs W. Zonneveld. Vertrouwelijke behandeling van uw gegevens wordt gegarandeerd.

Berenschot R&S
Adviseurs voor Recrutering en Selectie
Utrecht - Brussel - Wenen

Voor onze afdeling Juridische Zaken vragen wij een

medewerker juridische zaken (m/v)

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De afdeling Juridische Zaken is onder meer belast met uitvoerende taken op juridisch gebied, waaronder het behandelen van schadegevallen en aansprakelijkstellingen, het aanvragen van vergunningen, incasso-werkzaamheden en het opstellen van contracten.

De aan te trekken medewerker zal na een inwerkperiode met een grote mate van zelfstandigheid een aantal van de genoemde werkzaamheden gaan uitvoeren.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die aan de volgende eisen voldoen:
- opleiding: H.E.A.O. economisch juridische richting of gelijkwaardig niveau;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- accurate instelling;
- bij voorkeur enige ervaring;
- leeftijd: tot ca. 30 jaar.

Standplaats: Maastricht, hoofdkantoor.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk JZ-M, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MP Maastricht



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

Ten behoeve van de Medische Bibliotheek bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een

part-time assistent(e)

De werkzaamheden, die voorlopig een tijdelijk karakter zullen hebben, bestaan uit registratie, documentatie en uitlenen van medisch-wetenschappelijke boeken en tijdschriften; tevens zullen enige administratieve taken verricht dienen te worden.

Gedacht wordt aan kandidaten die bereid zijn van maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 17.15 uur te werken, akkuraat zijn en over goede kontaktuele eigenschappen beschikken. Administratieve ervaring strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: 20 tot 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden konform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Rabobank Mechelen en Epen

Bij de Rabobanken Mechelen en Epen is de functie vacant van

assurantie-adviseur

De functionaris krijgt tot taak het organiseren en leidinggeven aan de assurantiebemiddeling zowel in de particuliere- als in de bedrijvensector, daarbij ondersteund door de binnendienstmedewerkers. Het actief bezig zijn in de buitendienst omvat een belangrijk deel van zijn werkzaamheden.

Voor deze functie is noodzakelijk:
- een vooropleiding op middelbaar niveau
- het Assurantie-B diploma
- ervaring in de buitendienst met betrekking tot advisering van schade- en levensverzekeringen
- een rijbewijs BE.

Leeftijd minimaal 25 jaar.

De Rabobank biedt goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden o.a.:
- een vast salaris
- jaargratificatie ter grootte van een maandsalaris
- vakantietoeslag 8%
- een gunstige autokostenvergoeding
- een premievrije pensioenverzekering.

Naast een medisch onderzoek kan een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, worden gaarne binnen 14 dagen ontvangen door de directeur van de Rabobank, Hoofdstraat 16, 6281 BD Mechelen.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

Na vier jaar potverteren maakt Ajax nú weer winst

Vertrekkende penningmeester Ton Brandsteder maakt balans op van dit seizoen

AMSTERDAM – Ook na de 2–0-nederlaag tegen Nottingham Forest, kan Ajax-penningmeester Ton Brandsteder met opgeheven hoofd rond blijven lopen. In de schaduw van voorzitter Ton Harmsen beweegt Brandsteder zich voort als een aimabel man. Ruud Krol over hem: „Hij is zakelijk, maar bijzonder correct".
Over vijf maanden stapt Brandsteder uit het bestuur van de Amsterdamse club. Vooruitlopend op dat moment (28 augustus) laat hij nu een optimistisch geluid horen over de financiën bij Ajax. Voor het eerst sinds vier jaar. Een veilig gevoel aan de vooravond van PSV-Ajax.



● *Ajax-penningmeester Ton Brandsteder: „Driekwart van ons budget gaat op aan salarissen en sociale lasten..."*

Ton Brandsteder (ook de vader van de kwissende TV-boy Ron) werd drie jaar geleden aangezocht om de stoel van Henk Timman-de-belastingexpert over te nemen. „Ik zal het drie jaar doen en laat dan weten of ik ermee door ga", meldde hij toen.

Brandsteder gaat er dus *niet* mee door. Als algemeen directeur van „Brandsteder Electronics BV", een superflorerend bedrijf met 240 werknemers en de vertegenwoordiging van Sony in Nederland, ziet hij geen kans meer om als een kloek over de schatkist in De Meer te waken. Brandsteder: „Penningmeester bij Ajax zijn kost me vier, vijf keer zoveel tijd als ik me had voorgesteld. Daarom stel ik me niet meer herkiesbaar. Ik verdwijn natuurlijk niet van de aardbodem. Als Ajax advies nodig heeft kan de club altijd een beroep op mij doen".

Brandsteder komt sympathiek over. Is voor een penningmeester vrij openhartig. Hij heeft, net als voorzitter Harmsen, financieel de schaapjes tien keer op het droge (Brandsteder verkocht onlangs 50% van de concernaandelen aan Sony; de an-

'Vier jaar lang geld verloren tot bedrag van 21/2 miljoen'

dere helft blijft in zijn bezit). Toch maakt hij een bescheiden indruk, vooral als de financiën bij landskampioen Ajax aan de orde komen. Want jarenlang was er geen enkele reden om hosanna te roepen.

Brandsteder: „Met 99% zekerheid kan ik zeggen dat Ajax – voor het eerst sinds vier jaar! – dit seizoen zal afsluiten met een batig saldo. Vier jaar lang hebben we geld verloren tot een bedrag van maar liefst 2½ miljoen gulden. Eindelijk komen we in de plus. Hoeveel kan ik nog niet vaststellen. Hangt ervan af of we de finale van de KNVB-beker én, nog belangrijker natuurlijk, de Europacupfinale in Madrid bereiken".

Ondanks de landstitel en de successen dit seizoen op drie fronten blijft het Ajax-stadion veel lege plekken vertonen.

Brandsteder steekt vermanend zijn vinger omhoog. „Hò", zegt hij en vraagt om een stukje papier. Tien seconden lang goochelt hij met getallen en komt dan met dit resultaat uit de bus: „Ik heb een verheugend bericht. We hebben pas het derde kwartaal van deze competitie achter de rug, maar we draaien nu al 27% hoger wat betreft toeschouwers dan verleden jaar. Bijna 15.000 kijkers gemiddeld per thuiswedstrijd. En verleden seizoen zaten we al 13% hoger dan het jaar daarvoor. Ik bespeur dus een stijgende tendens. Ajax begint, heel langzaam, weer te trekken".

Hoe belangrijk zijn de vriendschappelijke wedstrijden voor Ajax?

Brandsteder: „Nou, ik mag zeggen van zéér groot belang. Kijk, een club met naam kan een flinke prijs vragen voor een invitatie-partij. Nu onze naam in Europa, en ook daarbuiten hoor, weer harder gaat klinken, gaat de prijs ook omhoog. Wij hebben al een serie wedstrijden in het buitenland afgewerkt en er liggen nieuwe uitnodigingen. Jaarlijks ontvangen wij 600.000 gulden aan inkomsten via deze vriendschappelijke ontmoetingen".

(Even later vertelt Brandsteder nog een kostelijke anekdote over een Ajax-trip naar Brazilië). Een Libanees was als wedstrijdmakelaar opgetreden en vroeg na afloop aan Brandsteder of hij een cheque óf cash geld wilde hebben. Gezien de onbetrouwbaarheid in dat wereldje koos Brandsteder natuurlijk voor de bankbiljetten. Van die Libanees kreeg hij toen een dikke tas met dollarbiljetten máár, zo eiste die makelaar, hij wilde een kwitantie in Braziliaanse escudo's.

Brandsteder tekende weliswaar dat ontvangsbewijs maar realiseerde zich óók dat hij met die zak dollars aan de grens zou worden gepakt. Trillend, met het zweet op het voorhoofd, liep hij naar de douane. „Daar ga je dan", dacht ik. „Maar opeens zag die man het Ajax-embleem op mijn colbert. – U bent van Ajax? – vroeg hij breedlachend. Nou, toen kon ik zomaar doorlopen, met de dollars op mijn rug. Dan heb je het geluk dat Ajax wereldbekendheid geniet. Hoewel ik deze truc nooit weer doe, maar ik kon toen echt niet anders.

Van de escudos terug naar de Ajax-profs die harde guldens willen zien. Zoals het vorig jaar een hele klus was om de contracten van Frank Arnesen en Sören Lerby (en daarvoor Henning Jensen) rond te krijgen.

Brandsteder: „Denen zijn verdomd leuke jongens. Ze kletsen nooit over geld, totdat de dag daar is. Dan weten ze exact hun marktwaarde en welk salaris daarbij hoort".

Hoe zit het nu met Ruud Krol?

Brandsteder: „Neemt u mij niet kwalijk, ik kan daarover echt niet praten. Ik kan niets zeggen over de contacten. Een club die Krol wil kopen moet ons 800.000 gulden betalen; Krol heeft nog een contract van één jaar bij ons en Krol wil de komende jaren graag nog iets extra's verdienen. Dat zijn de basisgegevens en daar draait alles om".

Kan Ajax het financieel redden zonder (één jaartje) Europacup?

Brandsteder: „Nee, onmogelijk. Ajax speelt nu al veertien jaar achter elkaar Europees voetbal. Maar dat betekent niet altijd geld. De derde ronde bereiken is voor ons financieel nog te weinig. Vorig jaar heeft de Europacup ons zelfs geld gekost. En dit jaar hadden we ook in het begin een bar slechte recette omdat we lootten tegen Helsinki en die Cyprioten. Pas ná de return tegen Strasbourg hadden we geld over en met de terugwedstrijd tegen Nottingham Forest in een vrijwel uitverkocht Olympisch stadion in het vooruitzicht is dit seizoen, financieel, in ieder geval geslaagd".

Ajax staat erom bekend de beste salarissen te betalen. Maar het product dat de heren profs afleveren – ook bij Ajax soms – laat te wensen over. Zijn die hoge salarissen dan nog reëel?

Brandsteder (even overwegend): „U hebt ergens wel gelijk, maar zodra Ajax zou beknibbelen op salarissen gaan de spelers naar een andere club waar ze wél hun eisen zien ingewilligd. Ajax zou daardoor minder kwaliteit, minder nivo krijgen. En dat betekent weer minder toeschouwers. Spelers moet je vasthouden, al zal het spel aantrekkelijker moeten worden. Bij Ajax – ik zeg dat hardop – zijn we op de goede weg. Rijk is deze club niet meer en onze huishouding is peperduur. Driekwart van het budget gaat naar salarissen en sociale lasten, want we hebben 19 fullprofs en 12 semi-profs in dienst. We willen overigens naar een totaal van vijfentwintig toe. Of dat zal lukken is vers twee".

Ajax is de eerste club die op royale schaal een aantal sponsors heeft binnengehaald (Nuts, Citroën, Martinair, Neckermann, Le Coq Sportif). Welke afspraken zijn er met deze bedrijven gemaakt?

Brandsteder: „Laat ik eerst zeggen dat we naast die vijf eerder genoemde bedrijven nog een zesde sponsor krijgen. Dan stoppen we ermee. Deze overeenkomsten zijn goed voor Ajax én goed voor die sponsor.

Nuts heeft een goede reclameactie opgezet, waarbij een amateurclub die aan het eind van het seizoen de meeste punten heeft, een wedstrijd mag spelen tegen Ajax. Nou, daarvoor staan ze in de rij natuurlijk. Le Coq Sportif, het Franse sportkledingbedrijf, verzorgt alle kleding voor het hoofdteam, het C-elftal en de A-junioren. Daarnaast betaalt dit bedrijf een fiks bedrag aan Ajax en zijn er premies voor de spelers te verdienen, al naargelang de successen die worden behaald. De andere sponsors mogen, in ruil voor een x-bedrag per jaar, het Ajax-embleem voeren in hun reclamecampagnes. We doen dit niet zomaar. We kunnen het geld heel goed gebruiken, echt waar. De naam hééft Ajax, maar over het Grote Geld beschikt de club niet meer. Om toch alles draaiende te houden zijn deze overeenkomsten getekend. Een andere zaak waar ik mij mee bezig heb gehouden waren de tarieven voor de reclameborden rondom het veld. Die lagen sinds jaar en dag vast. Daar was nooit iets aan gedaan. We hebben die tarieven nu omhoog geschroefd, aangepast aan het dure leven in 1980".

Het ontslag van Cor Brom, die nog tot medio 1981 bij Ajax op de loonlijst staat, zal ook wel flink drukken op uw budget?

Brandsteder: „Laat ik vooraf zeggen dat ik Brom, als mens, zeer hoog aansla. Sympathieke vent, zondermeer. Maar als trainer bij Ajax kon het niet langer. Er was maar één oplossing: Brom moest weg. Oké, wij hebben hem destijds aangetrokken en dan zal je ook de financiële tol moeten betalen".

Caransa wordt genoemd als uw opvolger bij Ajax.

Brandsteder (nu duidelijk voorzichtiger): „Nou, het enige wat ik daarom kan zeggen is dat Ajax op zoek is naar een opvolger voor mij. Er is nog geen enkele beslissing genomen.

Trouwens, als u denkt dat Caransa sinds jaar en dag geld pompt in Ajax moet ik dat tegenspreken. Hij steunt ons niet in de ware zin des woords. Hij geeft soms advies en hij heeft toegezegd, vanuit zijn functie in de Vereniging van Hartpatiënten, om in het Ajax-stadion een hartbewakingsapparatuur te zullen plaatsen waardoor toeschouwers die onwel worden ter plaatse onder medische behandeling kunnen worden gesteld. Ik heb beslist geen hekel aan dat penningmeesterschap bij Ajax. Maar gezien de tijd moet ik te veel concessies doen aan mijn eigen bedrijf. Dat gaat niet langer".

Hebt u een hekel aan contractbesprekingen?

Brandsteder: „Ik doe die altijd samen met voorzitter Harmsen. De spelers bij Ajax begrijpen dat de uitgaven in overeenstemming moeten zijn met de inkomsten. Maar als ik dan zeg: „Ik moet 't toch ergens vandaan halen", gaat het toch mooi het ene oor in en het andere uit. Spelers hebben over het algemeen weinig begrip voor de financiële situatie. Vertrekpunt is altijd: hoeveel kan ik verdienen met mijn talent? Oké, dat zult u ook doen als u bij uw directeur komt. Maar het moet reëel zijn. Sommige voetballers – en vaak middelmatige knapen – willen er de laatste druppel uitpersen. Dan wil ik wel eens geïrriteerd raken. Ik heb er geen enkel probleem mee als topmensen veel geld verdienen en dan kijk ik naar mijn eigen bedrijf. Maar er moet wel gepresteerd worden".

Hoe zijn bij u de geluiden gevallen ten aanzien van een zogenaamde Superliga?

Brandsteder: „Kort en krachtig, ik zie daar helemaal niets in. Misschien moeten we in de toekomst, heel voorzichtig, naar een Europese competitie toe. Maar ook dan gaat 't toch weer om drie of vier clubs. Daar schiet je dus ook niets mee op. We moeten er in Nederland op de huidige basis uitkomen. Iedere club zal dat met eigen middelen, eigen mogelijkheden en eigen ideeën moeten realiseren. Ik mag met een beetje voldoening constateren dat Ajax uit het dal is. Maar daarvoor is hard gewerkt, zijn risico's genomen. Op de naam alleen kan ook Ajax niet teren".

Zit u, als Ajax-penningmeester, wel eens met de handen in het haar?

Brandsteder: „Ja, maar niet eens ten aanzien van geld. Want geld kun je overal vandaan halen. Wél als het de ploeg slecht gaat. Je staat dan volkomen machteloos. Succes in de voetballerij is zo iets geks, zo iets ontastbaars. Wij hebben ook van die inzinkingen gehad, maar ik geloof dat we er dit seizoen weinig last van hebben. Maar denk nou eens aan PSV, of Feyenoord. Die clubs leken de goede lijn te pakken te hebben, maar het resultaat bewijst het tegendeel. Verklaar dat nou eens! PSV betaalt prima, is een geweldige profclub met geweldig goed materiaal. Maar de



beste penningmeester kan niet voor de ommekeer zorgen. Een tijdje geleden miste Ling een kans, twee meter voor open doel. Zegt er iemand bij ons tegen hem: „Tscheu, hoe kan je

'Spelers kijken nu eenmaal alleen naar eigen portemonnee'

dát nou maken?" Antwoord: „Geen idee, verkoop me dan maar". Kijk, het verleden heeft geleerd dat een ploeg in de winning mood moeilijk is af te stoppen, maar een team dat aan de lopende band punten verspeelt krijg je niet zomaar terug in de race. Ik vind die mysterieuze krachten in de voetbalsport eigenlijk hartstikke boeiend. En ik kan me na drie jaar bij Ajax ook goed indenken wat er door het hoofd speelt van een trainer. Die man denkt dat hij álles voor mekaar heeft. De opstelling, de tactiek, hij kent de tegenpartij, de sfeer is er, en tóch kansloos de boot ingaat. Maar juist daarom is deze sport waarschijnlijk zo populair".

Ajax ligt goed in de race voor de landstitel; de club zit in de halve finale van de KNVB-beker en de Europacup. Hebt u al een extra premie voor de spelers in uw achterhoofd?

Brandsteder: „Die heb ik niet alleen in mijn hoofd, die ligt al vast. Het bedrag wil ik tegen u persoonlijk wel zeggen (.....), maar het lijkt me voor de spelers niet leuk om die somma in de krant terug te vinden. Het is een premie die oploopt naarmate wij op de diverse fronten succes behalen. Dat bedrag is prima hoor. Ik zei het toch: waar gepresteerd wordt, moet betaald worden. En presteren doet Ajax dit seizoen toch zeker. De uitslag in Nottingham doet daar niets aan af".



● *Ajax-voorzitter Ton Harmsen (links) sluit het sponsorcontract met een topman van Le Coq Sportif. De club heeft al vijf sponsors binnengehaald. Elke sponsor betaalt 150.000 gulden inleggeld en in ruil daarvoor mogen deze bedrijven het Ajax-embleem in hun reclamecampagne voeren.*



Het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs

ANNA GADIOT

Vraagt per 1 augustus 1980 voor haar

R.K. school voor LHNO en MHNO Wijckerveld

– DOCENT MACHINESCHRIJVEN

± 11 lesuren per week

– DOCENT GESCH. VAN DE KLEDING

± 2 lesuren per week

voor haar

R.K. Huishoudschool „Via Regia"

– DOCENT MACHINESCHRIJVEN

± 15 lesuren per week

Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot de directies van de scholen. Sollicitaties te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Vereniging, Alexander Battalaan 79, 6221 CC Maastricht.

M.E.A.O.-
ST.-SERVAASCOLLEGE

Opleiding voor Middelbaar Economisch Administratieve, Bestuurlijke, Commerciële, Secretariële en Toeristische Beroepen
AMELBERGASTRAAT 1
6226 AS MAASTRICHT
tel. 043-623219

Directeur: dr. G.J.B. Verbeet

Aan onze school bestaan m.i.v. 1 augustus 1980 vacatures voor de volgende vakken, waarvoor minimaal een 2e graads bevoegdheid vereist is:

Nederlands	24 uren
Engels	29 uren
Duits	15 uren
Frans	30 uren
Bedrijfseconomie/Alg. econ.	20 uren
Recht	10 uren
Aardrijkskunde/Toerisme	29 uren
Maatschappijleer	10 uren
Estetische vorming	5 uren
Godsdienst	23 uren
L.O.	12 uren

Sollicitaties richten aan:
Het Bestuur van de Kath. Stichting voor Economisch Onderwijs, Amelbergastraat 1, 6226 AS Maastricht.

Informaties bij de Directeur

"Welland", een ontwenningsafdeling en therapeutische gemeenschap vraagt

een staflid (bij voorkeur mannelijk)

voor het ontwenningsprogramma met als doel: ontwenning, motivatie en behandeling. Wij werken nauw samen met C.A.D.'s, J.A.C.'s en ELMAR.

Opleiding
- ★ Diploma Ziekenverpleging A + B of B
- ★ Diploma H.B.O.-V of M.B.O.-V met minimaal 1 jaar praktijkervaring in de psychiatrie.

Taken ★ Begeleiden van 24-uurs programma d.m.v. groeps- en individuele aktiviteiten.
- ★ Persoonlijke inzet en werken in teamverband.
- ★ Meedenken en meewerken aan opzet en beleid van het programma.

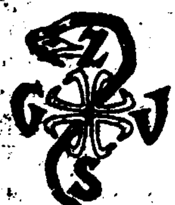
Voorwaarden
- ★ Leeftijd 25 jaar of ouder.
- ★ Bij voorkeur ervaring in het klinisch begeleiden van verslaafden.
- ★ Voldoende motivatie.

Arbeidsvoorwaarden
- ★ C.A.O.-Ziekenhuiswezen
- ★ Salaris bruto per maand min. ƒ 2.048,73, max. ƒ 2.844,77 inschaling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort beroepservaring relevant voor de te verrichten taken.

Inlichtingen
De Heer G. Jansen, programmaleider ontwenningsafdeling "Welland", tel. 045-718189, tst 2016.
De Heer P. Jung, coördinator "Welland", tel. 045-718180 tst 1180.

Sollicitaties
Schriftelijk aan voordrachtscommissie (vac.nr. 375), p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft binnen de afdeling Fysiotherapie plaatsingsmogelijkheid voor een

FYSIOTHERAPEUT(E)

De werkzaamheden, die voorlopig een tijdelijk karakter zullen hebben, kunnen zowel klinische als poliklinische behandeling omvatten. Zij, die binnenkort examen doen, verzoeken wij eveneens te reflekteren.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de heer B. Estor, hoofd Fysiotherapie. Hij is bereikbaar onder telefoonnummer 04490-18666, sein 1137.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring te richten aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.



HET BESTUUR VAN DE VERENIGING VOOR BEROEPSONDERWIJS TE HEERLEN

besturende de H.T.S., M.T.S., L.T.S. en I.T.S.
roept wegens pensionering van de huidige functionaris, sollicitanten op voor de per 1 augustus 1980 vacerende functie van

DIRECTEUR

van de LAGERE TECHNISCHE SCHOOL, Burg. de Hesselleplein 31 te Heerlen.

Aan deze school wordt op A,- B- en C-niveau onderwijs gegeven.
In de Bovenbouw komen de volgende differentiaties voor:
Timmeren, schilderen, meubelmaken/stofferen, brood- en banketbakken, electro-techniek, installatie-techniek, mechanische-techniek, fijnmetaalbewerken en motorvoertuigentechniek.
Voorts kent de school een **internationale Schakelklas voor anderstaligen** en doet zij mee aan het **Kort Middelbaar Beroepsonderwijs.**
De school telt 75 personeelsleden.
Het aantal leerlingen bedraagt thans 875.
In de avonduren worden lascursussen gegeven aan 80 cursisten.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij:
– op de hoogte is van c.q. in staat moet zijn zich snel in te werken in de problematiek en de ontwikkeling in het lager technisch onderwijs – hierbij is een duidelijke visie vereist over de richting waarin het lager technisch onderwijs zich gaat of moet gaan ontwikkelen.
Deze visie moet regelmatig worden getoetst aan de zich aanmeldende ideeën en vernieuwingen, waarbij hij zijn beleid tijdig weet bij te stellen;
– beschikt over goed organisatorische, pedagogische, contactuele en leidinggevende eigenschappen, waarbij hij binnen een democratische besluitvormingsstructuur een duidelijke positie kan innemen in de samenwerking tussen het bestuur, de directie en het schoolteam;
– voldoet aan de vereiste wettelijke bevoegdheden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Bij de benoemingsprocedure wordt een vertegenwoordiging van het personeel betrokken.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, onder opgave van referenties, worden voor 1 mei 1980 verwacht bij de plv. secretaris van het schoolbestuur, drs. M.G.J.J. Schreurs, Caumerdalschestraat 7, 6416 GC Heerlen.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de adjunct directeur J. de Man; telefoon van de school 045-713687.

Tevens worden gevraagd 2 volledig bevoegde leerkrachten, t.w.

1 LERAAR CONSUMPTIEVE TECHNIEK
1 LERAAR ENGELS

I.B.S. MAASTRICHT

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij nieuwe medewerkers om te worden opgeleid tot

VERKOPER VAN BELEGGINGEN

op de wereld-goederentermijnmarkten.

Gewerkt wordt op ons kantoor, vanwaar potentiële cliënten telefonisch worden benaderd. Wij bieden een 4 weken durende opleiding en begeleiding en de mogelijkheid om zeer veel geld te verdienen.

Wij vragen mensen die bereid zijn om ZEER HARD met VOLLE INZET te WERKEN.
Voor soll. gelieve contact op te nemen met de pers.afd. 043-51773/51774.

Als gevolg van de stijgende vraag naar Datsun, zoeken wij een ervaren

AUTOVERKOPER M/V

Wij stellen een prettige werkkring en een goede honorering in het vooruitzicht.

Sollicitaties zowel telefonisch als schriftelijk te richten aan:

BASTIAANS AUTOBEDRIJF
Datsun Dealer
6412 AC Heerlen, Spoorsingel 50
045-724141

In opdracht van de Direktie van

ASPA EINDHOVEN B.V.
te
Eindhoven

een snelgroeiend bedrijf, dat deel uitmaakt van de SAMAS-GROEP en dat zich beweegt op het gebied van de totale inrichting van kantoren, bedrijfsruimten en sociale sektor, zoeken wij voor de kantoormachine-afdeling, waar geavanceerde apparatuur voor reprografie, tekstverwerking, kommunikatietechniek en cijferverwerking in de breedste zin voor de moderne kantoororganisatie worden aangeboden, een

verkoopadviseur kantoormachines
rayon Noord-Limburg

Van de verkoopadviseur wordt verwacht, dat hij als deskundig gesprekspartner omtrent de mogelijkheden van de apparatuur en de applikatie in de ontwikkeling van de kantoororganisatie volledig kan adviseren, waarbij efficiency, kostenbesparing, grotere dienstverlening en hanteerbaarheid centraal staan. Enerzijds zal de verkoopadviseur bij de grote bestaande relatiekring als vertrouwensman kunnen optreden, anderzijds zal hij bij nieuwe relaties moeten kunnen pionieren. In de organisatie zal hij goede ondersteuning krijgen van de verkoopleider en van de slagvaardige binnendienst.

Voor een ondernemende en inventieve

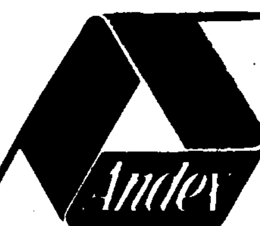
kommercieel kontaktman

die kan verkopen, maar ook een optimale dienstverlening aan de klant weet te bereiken en zo een vertrouwensrelatie kan kweken, ligt hier een aantrekkelijke mogelijkheid in een gezond en dynamisch bedrijf, waarin zakelijkheid en deskundigheid gewaardeerd worden.

De ondernemende zakenman/adviseur of zakenvrouw/adviseuse, die zelfstandig kan werken en gevoel heeft voor samenwerking in teamverband, die over branchekennis en ervaring beschikt en een goede opleiding heeft genoten, wordt uitgenodigd schriftelijk kontakt op te nemen met Drs. J. de Zeeuw, onder nr. Z-4599, kode "machine-adviseur".



Bedrijfsadviesbureau De Zeeuw
Oostzijde 92b - Zaandam.



Andex B.V. - Heerlen

Een textielindustrie die in haar bedrijf op „De Beitel" 200 medewerkers heeft, werkzaam in de twee breierijen, veredelingsbedrijf en enkele nevenafdelingen.

In enkele afdelingen hebben wij plaatsingsmogelijkhede Daarom roepen wij sollicitanten op voor de funktie van

produktie-medewerker

- In de produktie-afdelingen gaat het om controle-arbei
- De werkzaamheden worden zowel in 2-ploegen- als ploegendienst verricht. – Niet volcontinu –.

Wanneer u solliciteert laten wij u het werk zien en geven inlichtingen over de arbeidsvoorwaarden.
U kunt iedere werkdag van 9.00 tot 15.00 uur bij ons solli ren.

Ons adres is:

Andex B.V., Sourethweg 5, Heerlen.
Telefoon: 045-410441.

DE STICHTING
GEESTELIJKE
GEZONDHEIDSZORG
WESTELIJKE
MIJNSTREEK

strekt haar werkzaamheden uit over 18 gemeenten (Sittard en Ge als kernen) met ruim 160.000 inwoners.
De werkzaamheden worden uitgevoerd door ruim 45 medewerke onder wie een aantal vrijwilligers – georganiseerd in drie kurat teams (SPD, Jeugdzorg, LGV) en een preventieteam.
Van de stichting gaan enkele specifieke projekten uit, zoals voor j dige werklozen en een vrijwilligers-centrale; verscheidene andere p jekten zijn in voorbereiding.
Onder de stichting ressorteert tevens een jongerenadviescent (JAC). De stichting en de teams hebben veel kontakten met de voo ningen in de eerste lijn, met andere regionale en met provinciale in lingen.

De stichting zoekt met ingang van 1 mei a.s., of zo spoedig mo daarna een

secretaresse m/v

in halftime dienstverband voor de duur van 1 jaar.

De werktijden zijn van 12.30 tot 16.30 uur.
De mogelijkheid tot fulltime funktioneren in de maanden juni en augustus van dit jaar strekt tot aanbeveling.

Zij zal in samenwerking met haar kollega de gehele administ verzorgen voor de direktie, het buro voor levens- en gezinsvrage de bibliotheek.

Voor een adequate vervulling van deze funktie is gewenst:
- een secretaresseopleiding of een daaraan gelijkwaardige ople
- ervaring in een soortgelijke funktie
- het vermogen initiatieven te ontwikkelen en zelfstandig te we
- leeftijd niet beneden de 25 jaar

Geboden wordt een salariëring volgens rijksregeling, nader ove te komen naar opleiding en ervaring, goede sekundaire arbeidsv waarden.

Spoedige schriftelijke sollicitatie met uitvoerige informaties te ten tot de direkteur van de stichting, Wilhelminastraat 46 te Sit

Het verpleegtehuis "St. Camillus" is een gekombineerd verpleegtehuis voor 174 somatische zieke en 88 psychogeriatrische bewoners. Tevens zijn wij op 1 september j.l. gestart met een afdeling Dagbehandeling vo beide categorieën patienten.

Op de afdeling Fysiotherapie, welke valt onder de Paramedische dienst ontstaat binnenkort een vakature voor een

fysiotherapeut[e] (parttime 50%)

De taak zal o.a. bestaan uit het in teamverband:
- behandelen en begeleiden van de patienten
- deelnemen aan multidisciplonair overleg
- geven van bejaardengymnastiek

Gegadigden dienen bereid te zijn incidenteel weekenddienst te verricht
Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Voor inlichtingen over het werk of bezoek aan de afdeling kan kontakt opgenomen worden met het hoofd van de Paramedische Dienst, tel. 04750-29141, toestel 132.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het verpleegtehu St.-Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.



verpleegtehuis St.Camillus Roermo

Vandaag 8e Hel van het Mergelland

Ad Wijnands; het 'wild' waarop de meute jaagt



● *Ad Wijnands (op kop) heeft zijn zinnen gezet op de Hel van het Mergelland. De talentrijke Maastrichtenaar hoopt vandaag de klassieke wedstrijd door het Zuidlimburgse heuvelland op zijn naam te schrijven.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

door bennie ceulen

EIJSDEN/MAASTRICHT – Het sfeerrijke dorpje Eijsden is vandaag het verzamelpunt van de wielerjeugd. In het grensplaatsje bevindt zich immers de start en finish van de klassieke Hel van het Mergelland. De Nederlandse amateurwielertop strijdt vandaag op de Belgische en Zuidlimburgse wegen in deze zware wielerkoers. Op vier fronten wordt er gekoerst. De amateurs komen uit in een merkenwedstrijd en een clubkoers, de junioren rijden ook hun „Hel" en de nieuwelingen rijden op het plaatselijk circuit in Eijsden een afwachtingscriterium. De hoofdschotel is echter een koers voor merkenteams. En daarin is Ad Wijnands beslist de te kloppen man.

De Maastrichtse wielerbelofte heeft zijn voorseizoen helemaal afgestemd op deze achtste uitgave van de Hel van het Mergelland. Sinds de start van het seizoen is Ad Wijnands al uitstekend op dreef. Een klassieke zege heeft de spitsrenner van de Amstelformatie al op zak: de Ronde van Zuid-Holland. Afgelopen paasweekend onderstreepte de Limburgse wielerhoop zijn uitstekende conditie door drie wedstrijden op rij te winnen. Ad Wijnands stelt vandaag alles in het werk om de Hel van het Mergelland op zijn erelijst bij te schrijven. Gezien zijn kwaliteiten en de huidige vorm van de ambitieuze Maastrichtenaar is het dan ook logisch dat Wijnands vandaag in de Hel van het Mergelland het „wild" is waarop de meute zal jagen.

Favorietenrol

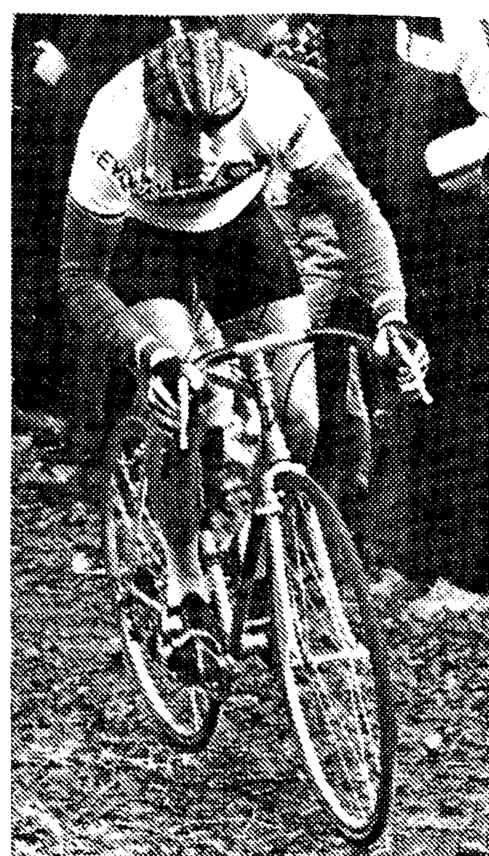
„Ja, ik weet dat alle rennersogen op mijn persoontje gericht zullen zijn. Die favorietenrol maakt het koersen voor mij beslist niet gemakkelijker. Gelukkig is het traject van de Hel van het Mergelland selectief genoeg. Alleen de sterksten zullen in de finale overblijven. Ik denk toch wel, dat ik daarbij zal zijn. Ik verkeer momenteel in topvorm. Alleen is het jammer, dat ik sinds dinsdag een flinke verkoudheid te pakken heb. Die heeft mijn trainingsschema voor de Hel danig in de war gestuurd", zegt Ad Wijnands.

Door zijn handicap heeft Ad Wijnands deze week zijn trainingen moeten beperken tot uitstapjes van hooguit zestig kilometer. Eigenlijk te weinig als voorbereiding op een belangrijke wegwedstrijd als de Hel van het Mergelland, die over 148 kilometer gaat, waarvan 45 kilometer op Belgisch grondgebied. „Toch blijf ik geloven in mijn zegekansen. Mijn conditie zal in enkele dagen toch niet verdwenen zijn. Ik heb deze week wel weinig kilometers gemaakt, maar mijn verkoudheid heb ik daardoor goed kunnen verzorgen. Ik hoop dat ik morgen (vandaag, red.) er geen hinder meer van zal hebben. Dan gaat de rest wel vanzelf", aldus Wijnands.

Dat Ad Wijnands serieuze bedoelingen heeft in de Hel van het Mergelland, blijkt uit het feit, dat hij deze week met de auto het parcours verkend heeft. Wijnands: „Veel hangt natuurlijk af van de weersomstandigheden. Als er veel wind staat zal de „slag" snel gevallen zijn. Er zijn veel smalle en bochtige wegen in het parcours. Met zo'n groot rennersveld is dat gevaarlijk koersen. Je moet dus erg attent zijn. Maar het zwaartepunt ligt toch in de finale, waarin onder andere de Vijlenerberg, het Mheerderlintje, de Gulpenerberg en de Piemerd als scherprechters zullen optreden. Het traject van de Hel past uitstekend bij mijn mogelijkheden. Ik hoop dat ik deze wedstrijd zal winnen".

Concurrentief

De concurrentie in de Hel voor merkenteams is echter bijzonder groot. Alle nationale kleppers zijn van de partij. Eenentwintig formaties van zes renners verschijnen aan de start. Daaronder schuilen heel wat bekende namen. Andere kanshebbers zijn volgens Ad Wijnands onder andere Herman Snoeyink (winnaar verleden jaar), Johan Kuiken, Peter Winnen, Peter Damen, Hans Vonk, Ad van de Poel, Johnie Broers, Jacq van Meer en Frank Moons.



● *Herman Snoeyink won verleden jaar. Ook vandaag is de Van Eijckrenner een van de grootste kanshebbers.* **Foto: ROEL CUSTERS**

Maar Wijnands kan op de Limburgse heuvels rekenen op de steun van zijn sterke Amstelploegmakkers, waaronder Wim Jennen, Arie Hassink en Theo Peeters. „Ik vertrek echter niet als kopman. Maar als ik goed rijd zullen de jongens me beslist bijstaan", meent Ad Wijnands, die vandaag extra gemotiveerd zal zijn omdat zijn verloofde in de finishplaats Eijsden woont.

Clubformaties

Behalve de hoofdkoers (de uitgave voor merkenteams telt mee voor het merkenkampioenschap van Nederland, dat morgen in Bladel wordt voortgezet) belooft ook de wedstrijd voor clubs, waaronder alle Limburgse verenigingen en clubs uit België, W.-Duitsland en Tsjechoslowakije (in totaal 140 deelnemers) een boeiend wielerspektakel te worden.

Ronde van Nijswiller

NIJSWILLER – De Limburgse wielrenners zijn morgen aan het werk te zien in de Ronde van Nijswiller. In het zware bergcriterium starten achtereenvolgens (vanaf 13.00 uur) de nieuwelingen, junioren en amateurs.

Vorige winnaars Hel v. Mergelland

EIJSDEN – De erelijst van de Hel van het Mergelland voor merkenteams ziet er als volgt uit: 1973: Jan Spijker; 1974 Math Dohmen; 1975: Toine van de Bunder; 1976: Wil van Helvoirt; 1977 en 1978: Toine van de Bunder; 1979: Herman Snoeyink.
Herman Snoeyink won in 1977 de eerste uitgave van de hel voor clubteams en de Belg Ronnie Claes schreef de clubwedstrijd in 1978 en 1979 op zijn naam.

Junioren en nieuwelingen

EIJSDEN – Ook de junioren en nieuwelingen koersen vandaag in Eijsden. De nieuwelingen rijden op het plaatselijk circuit (start 14 uur - 50 km) een afwachtingscriterium en de junioren (start 11.30 uur) rijden een hel over 80 kilometer, die grotendeels over Belgisch grondgebied voert.

Routeschema 'Mergelland'

EIJSDEN – Het routeschema van de Hel van het Mergelland ziet er als volgt uit (achtereenvolgens de doorkomsttijden van clubs en merken): start Eijsden 11.30 en 12.15 uur; km 3 Moulingen 11.43 en 12.19; km 17 Battice 11.56 en 12.39; km 27 Aubel 12.10 en 12.56; km 35 Plombières 12.23 en 13.09; km 41 Moresnet 12.31 en 13.17; km 47 grens Gemmenich 12.40 en 13.27; km 49 Vijlen 12.43 en 13.30 uur; km 58 Wittem 12.57 en 13.44; km 61. Slenaken 13.01 en 13.48; km 70 Mheer 13.15 en 14.02; km 80 Gronsveld 13.27 en 14.17; km 82 Margraten 13.30 en 14.20; km 93 Gulpen 13.46 en 14.36; km 98 Mechelen 13.53 en 14.44; km 101 Vaals 13.58 en 14.48; km 116 Wittem 14.20 en 15.12; km 123 Terlinden 14.29 en 15.22; km 130 Mesch 14.40 en 15.33; km 142 eerste doorkomst Eijsden 14.58 (finish clubs) en 15.51; km 148 Eijsden: finish merkenteams.

Tenniscompetitie van start

Limburgse teams gaan een zwaar seizoen tegemoet

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – In de tenniscompetitie die dit weekeinde van start gaat, zal Limburg grote moeite hebben om zich in de top te kunnen handhaven. Zeker het Maastrichtse Ready dat als enige Limburgse ploeg in de hoofdklasse uitkomt, zal zich hoogstwaarschijnlijk niet kunnen handhaven. Door het verlies van Marc Albert, Philippe Bastiaans en Anneloes Schothorst is de top van dit team verdwenen. Daarvoor is wel Roel Maassen naar zijn oude club teruggekomen, maar zijn positie op de nationale squashranglijst (4e) is aanzienlijk hoger dan die op de tennisladder.

Zoals bekend werd is aan de dameszijde van Ready wel volwaardige vervanging gekomen in de personen van Limburgs indoorkampioene Monique Margaroli en de Maastrichtse Henriëtte Knols. Toch mogen de kansen op klassebehoud niet erg groot geacht worden. „Wij verwachten echt niet dat wij in de bovenste regionen van onze poule een partij zullen meeblazen. Wij proberen nu met dit team, maar ook met de lagere teams, aan de toekomst te bouwen zodat wij ons het volgend jaar wel een volwaardige tegenstander kunnen tonen", aldus ploegbegeleider Fons Neu. De tegenstanders van Ready zijn overigens de moeite waard. Naast het Eindhovense ELTV en het Beverwijkse Westerhout speelt het eerste team van de Melkhuisje-bewoners uit Hilversum in deze poule. Dit team heeft door het aantrekken van Betty Stöve, Paul van Min en Theo Gorter zijn team zodanig versterkt dat binnen een jaar het verloren gegane terrein teruggewonnen moet worden.

GTR

Ook Limburgs tweede team, het Geleense GTR zal het in deze competitie niet gemakkelijk krijgen om zich in de eerste klas te handhaven, al zijn kansen daarop reëel aanwezig. „Ons doel is handhaven, hetgeen moet kunnen lukken. De ploeg waar wij goede kansen tegen hebben in het Bredase BTCI", aldus captain Lex Veenma. Overigens mag men de bond dankbaar zijn dat deze toestemming heeft gegeven aan GTR om met twee buitenlanders te mogen spelen. Het argument dat Ronnie en Dianne Smulders al jaren voor GTR uitkomen, ook buiten de competitie, heeft de doorslag gegeven voor deze dispensatie. Het team heeft de talentvolle Tom Nijssen aan zich weten te binden.

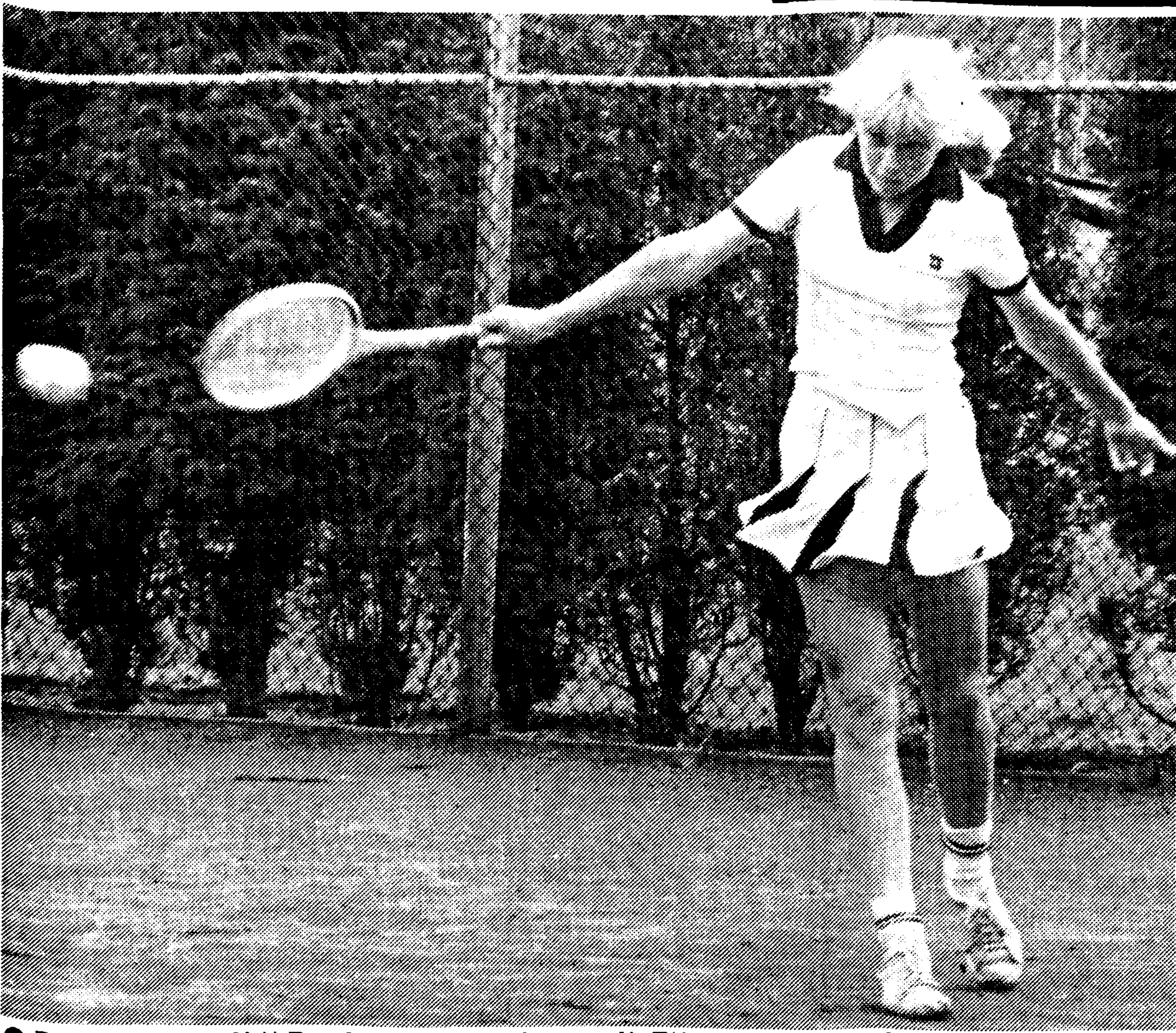
Ook in de overgangsklasse B zullen de meeste teams er hard voor moeten knokken om zich te kunnen handhaven. Het Roermondse NIP heeft bij de heren versterking gevonden in Philippe Bastiaans, die door zijn militaire dienst echter te weinig training achter de rug heeft. Hij vervangt veteraan Guus Groen. Bij de dames is de invalster van het laatste moment van het vorig jaar Monique Jetten vervangen door de Belgische juniore Francoise Masset. Captain Rene Heijnen is overigens erg optimistisch: „Wij spelen nu voor het derde jaar in de overgangsklasse A en zijn tweemaal tweede geworden. Dit jaar moet een toppositie ook te behalen zijn al liegen onze tegenstanders er niet om."

SLTC

SLTC uit Sittard heeft zijn eerste team vergeleken met vorig jaar kunnen handhaven. Bart Schönberger. Jean Leinders en Mico Kozarowitsky moeten samen met de dames Yvonne Leinders en Manon Beltgens trachten, na hun Limburgs kampioenschap overdekte banen, nu ook buiten hun krachten te tonen. In deze voor hen nieuwe klasse is klassebehoud al een heel mooi resultaat.

Kimbria

Het Maastrichtse Kimbria zal het in deze klasse verreweg het moeilijkst krijgen. Hun twee topspelers van vorig jaar, de Portugees Sergio Croez en Roel Maassen hebben na een eenjarig verblijf de club de rug weer toegekeerd. Hierdoor moet men terugvallen op Roel Lemmens, Leo v.d. Meer en Ruud Lemmens. Bovendien is Marij Perry lange tijd geblesseerd geweest, zodat afgewacht moet worden hoe zij in deze competitie voor de dag zal komen.



● *De nieuwe troef bij Ready: Monique Margaroli. Zij moet proberen het vertrek van Anneloes Schothorst zo goed mogelijk op te vangen.* **Foto: PETER ROOZEN**



door JOOP CASTENMILLER

DE VOETBAL-MANAGER

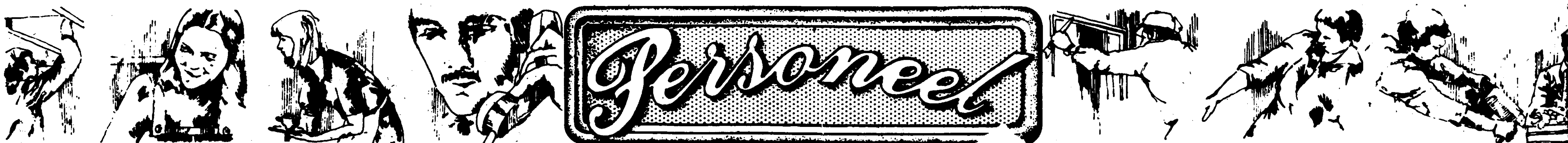
De manager in het betaalde voetbal is voor de niet-insider nog een wat vage figuur. Dit bleek mij nadat ik alweer enkele weken geleden besloot om op het verzoek van het bestuur van Fortuna Sittard in te gaan en mijn positie van trainer-coach in te ruilen voor die van manager. Ook verleden jaar bereikte mij dat verzoek. Maar toen gaf ik er vooralsnog de voorkeur aan om als trainer in het betaalde voetbal werkzaam te zijn (hoewel mijn ambities voor de toekomst zeker die richting uitgingen). Het is allemaal wat sneller gegaan dan ik verwacht had. Maar wie kan bepalen wat het juiste moment is. Duidelijk is wel dat de functie van manager bij veel mensen vragen oproept. Wat is nu een manager? Wat doet hij precies?

Wanneer wij de boeken er op na slaan, dan blijkt dat het woord manager een Engels woord is, voor bestuurder, beheerder, leider, administrateur, chef of directeur. Natuurlijk moet ook de voetbalmanager over bestuurlijke eigenschappen beschikken. Bij de meeste clubs wordt het beleid bepaald door het bestuur, wat daar ook verantwoordelijk voor is.

Over de uitvoering van dat beleid is de manager de aangewezen persoon. Afhankelijk van zijn inbreng zal hij echter ook invloed kunnen uitoefenen, of invloed kunnen hebben bij het bepalen van dat beleid. Hij dient het beleid voor te bereiden. Initiatieven te ontwikkelen. Ideeën aan te dragen, en gegevens te verzamelen, die mits zij de instemming van het bestuur hebben wel degelijk van invloed zijn op het bepalen van het beleid. Ook dient hij beheerder te zijn, met name ten aanzien van de verschillende budgetten die uitgetrokken zijn ten behoeve van bijvoorbeeld het aantrekken van spelers, het verlengen van contracten trainingskampen, reizen en dergelijke. Dat hij een leider moet zijn zal niemand verbazen. De overige werknemers zijn namelijk, met inachtneming van hun eigen verantwoordelijkheden, verantwoording verschuldigd aan de manager. Hij dient ook leiding te geven aan de verschillende commissies, zoals de scouting, sociale begeleidscommissie. Bij Fortuna Sittard verkeren we in de gelukkige omstandigheid dat we kunnen beschikken over een uitstekende administrateur. De heer Harry Pernod, die al jarenlang tot volle tevredenheid de financiële administratie verzorgd en die daarmee voor een belangrijk deel de administratieve taak van de manager verlicht.

Want de manager in het betaalde voetbal dient een duizendpoot te zijn. Het secretariaat berust onder zijn hoede. Hij verzorgt de public relations, al dan niet met inschakeling van specialisten. Hij regelt transferzaken en doet contractbesprekingen. Hij koopt materialen en goederen in. Hij onderhoudt contacten met de KNVB, BBI, de belangenorganisaties zoals de FBO, WCS, VVON. En ook met de BSBV. Ook met de overheidsinstanties, het SLOS, het bedrijfsleven en de sponsorgroep. Steeds zal hij trachten door middel van het leggen van nieuwe contacten en het ontplooien van nieuwe initiatieven nieuwe financiële bronnen aan te boren in het belang van de club en zijn supporters. Hij onderhoudt contacten met de supportersverenigingen, behartigt de belangen van de club en spelers bij strafzaken, huisvesting en werkgelegenheid. Hij heeft een representatieve taak bij wedstrijden, recepties en andere gelegenheden, waar een vertegenwoordiger van de club aanwezig moet zijn. En zo kan ik nog wel even doorgaan.

Ik realiseer me dan ook dat ik nog wel eens met weemoed terug zal denken aan de periode dat ik als trainer werkzaam was. Maar de uitdaging om mij als manger waar te maken ga ik graag aan, immers na voetballer, verzorger, amateurtrainer, assistent- en hoofdtrainer in het betaalde voetbal te zijn geweest lijkt dit voor mij een logische voortzetting. De ervaring opgedaan na 20 jaar leidinggevende sport geeft geen enkele garantie, maar lijkt me toch een voordeel.


Personeel



GEMEENTE MAASTRICHT

(Herhaalde oproep)

Bij het Grondbedrijf, zijnde een tak van dienst ex artikel 252 Gemeentewet, kan in de sector financieel-economische zaken worden geplaatst, een:

financieel-economisch medewerker m/v

Het Grondbedrijf vervult binnen het kader van de realisering van bestemmingsplannen in de stadsvernieuwings- en/of stadsuitbreidingsgebieden een belangrijke taak op financieel-economisch gebied en adviseert terzake rechtstreeks aan het college van burgemeester en wethouders en voert in verband hiermede een bedrijfseconomische boekhouding.

De voor deze funktie aan te stellen medewerker zal zijn werkzaamheden verrichten binnen de sector financieel-economische zaken onder leiding van de administrateur.

TAAK
Deze sector heeft tot taak de verzorging van:

a. de bedrijfseconomische zaken (planning, calculatie en statistiek) o.a.:
- de begroting van het bedrijf;
- de exploitatie-opzetten en de kredietvordering voor de bestemmingsplannen
- de begeleiding van subsidie-aanvragen in het kader van de stadsvernieuwing.

b. de financiële administratie o.a.:
- de jaarrekening van het bedrijf;
- de boekhouding;
- de financiële overzichten.

c. de voorraadadministratie.

EISEN
- een middelbare schoolopleiding;
- een hogere opleiding op H.E.A.O.-niveau (BE-richting) c.q. SPD-niveau;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

AANSTELLING
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in een van de kaderrangen.

De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie uiterlijk binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot het college van burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief gelieve u te vermelden:
- financieel-economisch medewerker:
vacature no. 49.01
Grondbedrijf.

GRONDBEDRIJF

Hameleers
technisch adviesbureau

Ons bureau verzorgt adviezen voor technische installaties (W + E) in nieuwbouw-, renovatie- en restauratieprojekten van de meest uiteenlopende aard, alsmede energiebesparings- en bouwfysische adviezen.

T.b.v. speciale projekten vragen wij voor spoedige indiensttreding:

HTS-ingenieur fysische techniek

voor de funktie van:

technikus

Bij gebleken geschiktheid is verdere promotie mogelijk.

Taak:
- Het onder leiding uitwerken van adviezen op het gebied van energiebesparing en bouwfysika.

Vereist:
- Bereidheid om zich in de betreffende technieken te specialiseren.
- Leeftijd tot ± 30 jaar.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia binnen 14 dagen te zenden aan:

Hameleers Technisch Adviesbureau
Postbus 145 (Parklaan 15)
6130 AC Sittard



direct technisch werk voor:
elektromonteur

Wij zoeken voor diverse bedrijven in Heerlen en omgeving elektromonteurs die over een grote mate van zelfstandigheid beschikken. VEV-opleiding is gewenst. De werkzaamheden gaan zeer lange tijd duren en zullen ook in de buitendienst plaatsvinden. Eigen vervoer is noodzakelijk. Eventuele reiskosten worden vergoed. Wilt u meer informatie? Neem dan zo spoedig mogelijk kontakt op met Marleen of Paul van

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

Theodotion Laren
verzorging verpleging reaktivering

In ons verzorgingstehuis, 110 bewoners, komt per 1 september a.s. de funktie vakant van

waarnemend hoofd-verpleegkundige

Hiertoe zoeken wij kontakt met een verpleegkundige A en/of B, waarvan wij verwachten dat hij/zij
- ervaring heeft in de bejaardenzorg,
- beschikt over leidinggevende en organisatorische kapaciteiten,
- in teamverband werkzaam kan zijn,
- meewerkt aan het scheppen van een prettig woon- en werkklimaat,
- mede de begeleiding van leerlingen op zich kan nemen.

Wij bieden:
- aanstelling in de rang van eerste verpleegkundige,
- arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-Ziekenhuiswezen,
- opname in pensioenfonds P.G.G.M.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de verpleegkundig direktrice, die ook bereid is inlichtingen te verstrekken.
Werkdroger 1, 1251 CM Laren N.H., tel. (02153) 86804.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij het Bedrijfsbureau van het Bedrijf Openbare Werken kan worden geplaatst een:

administratief-technische kracht

Deze functionaris zal belast worden met het uitvoeren van kartotheekwerkzaamheden met betrekking tot het straten- en wegennet van Maastricht, terwijl eveneens het zichtbaar maken van bedrijfsresultaten (bedrijfssignalering) een onderdeel van zijn/haar taak zal uitmaken.

Vereist is: MTS afd. Weg- en Waterbouwkunde of Mavo/Havo met basiskennis van weg- en waterbouwkunde.
Betrokkene moet bereid zijn om eventueel nodig geachte aanvullende opleiding inzake bediening van micro-processors te volgen.

Bij benoeming zal de indeling plaatsvinden in de rang assistent technisch ambtenaar/schrijver 1e kl. (max. ƒ 2199,- p.m.) of assistent technisch amtenaar 1e kl./administratief ambtenaar (max. ƒ 2545,- p.m.). De inpassing in de salarisschalen is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

De bij de Overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties te richten aan het college van burgemeester en wethouders en binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief gelieve u te vermelden: vacaturenur. 0202 assistent bedrijfsbureau O.W.

BEDRIJF OPENBARE WERKEN



direct industrie werk voor:
PRODUKTIEMEDEWERKERS
voor bedrijven in Kerkrade.

Het betreft hier ideaal werk voor mensen die langere tijd kunnen en willen werken in een één- of tweeploegendienst. Drieploegendienst is ook mogelijk. De reiskosten worden vergoed.

Ook hebben wij plaats voor een ervaren

HEFTRUCKCHAUFFEUR

Wilt u direkt aan de slag? Neem dan voor meer informatie meteen kontakt op met Marleen en Paul van

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56



Restaurant Heidezicht
AKERSTRAAT 132
BRUNSSUM

GEVRAAGD:

CHEF KOK M/V

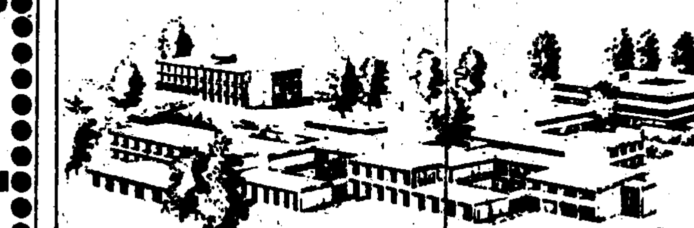
Bekend met Franse keuken.
Goede à la carte werker.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Rest. Heidezicht Akerstraat 132 Brunssum t.a.v. de heer J. Hinskens.

SV KEV te Heerlen
vraagt

t r a i n e r

voor het seizoen 1980/81. Soll. binnen 5 dagen aan secretariaat, Gov. Flinckstr. 245 6415 SX Heerlen.



KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

verpleeg-kundigen m/v

Voor de gecombineerde unit cardiac care/chirurgische thorax-hart-vaat intermediate care.
Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten met I.C.- en/of C.C.-aantekening. Voor de verpleegkundigen zonder de aantekening I.C./C.C. bestaat de mogelijkheid de opleiding cardiac care te volgen.
Het salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, max. ƒ 2614,- bruto per maand.
Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer L. van Haeren, Algemeen Hoofdverpleegkundige, Inwendige Geneeskunde, tel. 080-519111, tst. 1167. Sollicitaties aan de afdeling Personeelszaken, Gerard v. Swietenlaan 4, 6525 GB Nijmegen, met vermelding van code TS/049.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

KON. FANFARE ST.-JOSEPH HEERLERHEIDE

uitkomende in de Ereafd.
vraagt per 1-8-'80

DIRIGENT

Repetitie op vrijdag van 20.00 tot 22.15 uur. Sollicitaties vóór 24 april richten aan: sekr. Keekstraat 35, 6413 HN Heerlen, onder opgave van opleiding, referenties en gevraagd salaris.

MACINTOSH CONFECTIE NV te Stein
vraagt voor de sektor Technische Dienst een

ELEKTRONICA MONTEUR

In de centrale produktie-afdelingen te Stein wordt gewerkt met geavanceerde computer gestuurde snij- en intekenapparatuur.
De elektronicamonteur is verantwoordelijk voor het onderhoud en de controle van deze apparatuur.
In aanmerking komen kandidaten van omstreeks 23 jaar met een voltooide opleiding M.T.S.-elektronica en kennis van de Engelse en Duitse taal. Enige praktijkervaring wordt op prijs gesteld.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de chef Technische Dienst, de heer P. Wishaupt, telefoon 04495-1234 toestel 256.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling Personeelszaken van Macintosh Confectie NV, Postbus 1, 6170 AA Stein (L).

Macintosh

Aann. Bedrijf Riksen B.V.
vraagt ervaren

ALL-ROUND TIMMERLIEDEN M/V

Nadere gegevens kunnen wij verstrekken ten kantore Edisonstraat 9, Schaesberg na tel. afspraak. Bel 045-316222 of na kantooruren Tel. 045-316586.

Mavo-school „St.-Jacobus"
voor Born en omstreken
Graaf van Loonstraat 39
Born. Tel. 04498-1233

Gevraagd m.i.v. 21 april as. een bevoegde

DOCENT(E) handenarbeid voor 12 u. p.w.

in tijd. dienstverband tot 1 aug. as. met kans op continuering voor het komende schooljaar. Telefonische of schriftelijke reacties zo spoedig mogelijk aan de directeur, H.G.N. Kamps, Dr. Schaepmanstraat 3, 6136 EV Sittard. Tel. 04490-20836, welke ook inlichtingen verstrekt.



STAUDER-SMEETS BV
vraagt met spoed

STEIGERBOUWERS EN AANKOMEND STEIGERBOUWERS

hoog loon - vast werk

Stauder – Smeets bv
Tel. 04494 – 46395
Na 17.00u. en tijdens het weekeinde
dhr. van de Berg, Dyk 11,
Grevenbicht (L), tel. 04497-1320

TALBOT DEALER
ROB VAN HAM AUTO'S B.V.

DE KOUMEN 7
t.o. tenniscentrum HOENSBROEK
Tel. 045-222455

biedt met garantie te koop aan:

Simca 1308 GT	'80, '79, '78
Simca 1308 GLS	'79, '78 '77
Simca 1308 S	'78, '77
Horizon 1,5 GLS (Demo)	'79
Horizon 1,5 GLS	'79, '78
Horizon 1,1 GL	'78
Simca 1100 Spec.	'78
Sunbeam 1600 LS (Demo)	'79
Sunbeam 1600 Avenger	november '78
VW Gold Diesel	mei '79
Renault R5 GTL automaat	'79
Renault R 12 TS	'78
Renault R 14 TS	januari '80
Skoda 120 L Estelle	'79
Fiat 128	'77
Honda Civic	'76
Simca 1005 Extra	'77

Inruil en financiering mogelijk. Wij onderhouden en repareren alle merken.
Informeer vrijblijvend naar de prijzen van gasinbouw.
's Zaterdags tot 17.00 uur geopend.

Klompstraat 30, Heerlen

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk

DOCENT(E) WISKUNDE

ter vervanging wegens ziekte.
Aantal uren: 29 per week.
Ook naar een gedeelte hiervan kan gesolliciteerd worden.
Sollicitaties voor 19 april as. te richten aan de directeur van de school voor Havo, drs. A.A.J. Wegman (telefoon 04459-1562).

De Civiele Dienst in het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond,

draagt zorg voor de organisatie en aanpak van de hotelmatige aspekten in het ziekenhuis.

In deze dynamische dienst is een vakature voor een

hoofd interne dienst (v/m)

die in samenspraak met haar/zijn collegae, Hoofd Voedingsdienst en Hoofd Schoonhouddienst, de werkzaamheden coördineert van de navolgende afdelingen: Interne Huisvesting, Portiers-Telefoon-Receptie en Postkamer.

Voorts zal zij/hij een bijdrage moeten kunnen leveren aan de voorbereiding van het algemeen beleid van de dienst in samenwerking met het dienstshoofd.

Het Hoofd Interne Dienst ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd Civiele Dienst.

De funktie-eisen zijn Hogere Hotelschool of HEAO of Toegepaste Huishoudwetenschappen. Goede kontaktuele eigenschappen en alsmede een mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden kunnen zich voor nadere informatie wenden tot het Hoofd Personeelszaken, aan wie zij ook hun schriftelijke sollicitatie kunnen richten.

St. Laurentius Ziekenhuis
Postbus 920, 6040 AX Roermond.
Telefoon (04750) 9 66 66.

Centramarkt J. Diepstraten
Korte Hovenstraat 10 te Ubach over Worms

vraagt voor haar afdeling aardappelen, groenten en fruit een

CHEF m/v

die goed thuis is in deze groen(t)e wereld.
Bij voorkeur met diploma AGF.
Tel. 045-310827; na sluitingstijd 04495-4139.

GIMRET Nederland B.V.
6191 NA Beek (L)
Weth.-Sangersstr. 33
Postbus 152
Tel. 04402-3830

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN MEDEWERK(ST)ER

De taak zal bestaan uit:
verzorgen typewerk,
beantwoorden telefoon,
lichte administratieve werkzaamheden

Vereist wordt:
- Mavo-diploma of gelijkwaardig
- Type-diploma
- Enige kennis van moderne talen, zoals duits en engels
- Rijbewijs BE

Geboden wordt een prettige en verantwoordelijke positie op kantoor.

Sollicitaties te richten aan:
GIMRET NEDERLAND B.V.
Postbus 152
6191 NA Beek (L)

ATTENTIE

Voor een aantal gegadigden bestaan er nog plaatsingsmogelijkheden, op de door ons georganiseerde avondkursus voor:

auto-rij-instrukteur

deze maand te SITTARD van start gaat.
Belangstellenden voor deze beroepsopleiding kunnen zich voor informatie en inschrijvingen wenden tot ons kantoor:
Kastelenweg 3, Sittard
Tel. 04490-23044

V·A·G Audi VW

Voor spoedige indiensttreding gevraagd een

EERSTE MONTEUR
en een
SPUITVOORBEREIDER
voor de schade-afdeling.

Sollicitaties te richten aan de heer W. Vencken.

AUTOBEDRIJF VENCKEN B.V.
Heesbergstraat 60, 6417 AD Heerlen, tel. 045-412641

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 20 maart 1980 is het faillissement van P.H. Zinken, wonende te Hoensbroek aan de Wilhelminastraat 65 opgeheven bij gebrek aan baten.
De curator
mr. J.W. Rauh
Dr. Jaegerstraat 39
6417 CJ Heerlen

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 3 april 1980 is in staat van faillissement verklaard De Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Van Den Burg Heerlen B.V. gevestigd te Heerlen aan de Oranje Nassaustraat 14 met benoeming van mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
De curator
mr. J.W. Rauh
Dr. Jaegerstraat 39
6417 CJ Heerlen

Vakantie en Rekreatie

FRIESLAND

UNIEK AANBOD

Vóór 28 juni en na 16 augustus verhuren wij een leuk 6-persoons vakantiehuisje, van alle gemakken voorzien. Tegelijk met een fijne zeilboot, 16 m² voor slechts ƒ 390,- per week. Zeker weten, huisje en boot. Recreatie-oord Yn 'n Lijte, 9001 ZR Grouw (Fr.), tel. 05662-1487, denk erom, wij hebben prachtig viswater!

Camping **HINDELOOPEN** a.h. IJsselmeer. Een begrip voor velen, nog enkele plaatsen en huurcaravans vrij, kleurenbrochure op aanvraag, Westerdijk 11.8713 JA Hindeloopen, tel. 05142-1452 (FR.).

Te huur, te koop **STACARAVANS**, aan het water met eigen bootsteiger compleet ingericht. Caravanpark Lemmer B.V. Brekkenweg 10, 8531 PM Lemmer, tel. 05146-2115.

DRENTHE

Eext (Dr.)

Camping „De Hondsrug", 18 ha. Tel. 05922-1292. Alle comfort te midden van de bossen. Vraag folder. Reserveren is wenselijk.

Odoorn Camping en Bungalowpark de „FRUITHOF" tel. 05919-2427. Bungalows 5 tot 9 pers., vrij vóór 12-7 en na 9-8, reserveer nu 'n campingplaats, hond toegestaan (Dr.)

GRONINGEN

ZUID-LAARDERMEER. Te huur 5 pers. zomerhuis vóór 5 juli en na 16 aug. Tel. 05984-467.

GELDERLAND

BUITEN DENNENDAL, Plesmanlaan 12, Nunspeet, aan de rand van het bos, vlakbij het dorpje, biedt u een geheel of gedeeltelijk verzorgde vakantie. Verwarmd zwembad, avondrekreatie etc. Prijzen va. ƒ 250,– p.p. p.w. Volledig verzorgd. Kinderkorting ook in het hoogseizoen. Bel voor een folder: 03412-2596 (Gld.).



WATER-EATON KINDERVAKANTIEWEKEN

Op de grootste kinderboerderij met ponycentrum, windsurfschool, zwembaden, speeltuin, sport en spel. Goede accommodatie, uitstekende leiding. Water-Eaton, een vakantiefeest voor kinderen van 4 t/m 15 jaar. Informatie Water-Eaton Elst (Gld.) 08819-1389.

ZEELAND

Te huur op camping in RENESSE, 200 m. van zee, 6-pers.huisje en caravan. Tot 1/7 en na 16/8. Veel comfort. Inlichtingen: 045-713175.

Z.-HOLLAND

NOORDWIJK AAN ZEE voor een fijne gezinsvakantie naar vakantiehotel De Branding; ƒ 190,- tot ƒ 225,– per week inkl. volpension. Flinke kinderkorting. Vraag vakantiefolder. Fam. Klein, Rembrandtweg 26, 2202 AZ, tel. 01719-12425.

N.-BRABANT

Kaatsheuvel

Te huur van particulier van 15-7 tot 9-8 groot vrijstaand landhuis met grote tuin, gunstig gelegen t.o.v. natuur- en recreatiegebieden en vlakbij De Efteling. Huurprijs ƒ 500,- per week. Tel. 04167-72758 (Br.).

LIMBURG

Te huur:

Camping Elfenmeer-Herkenbosch

Luxe stacaravan. Nog vrij in juni en 2e helft augustus. Tel.: 04490-10698.

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels. Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd. TIJDIG RESERVEREN! Haafland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

Totale WATERSPORT in Maasbracht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE - Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraagt de dikke St.-Jozef katalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

Beter uit met Moonen's Cars

Parijs 2 en 3 dagen

Elk weekend vanaf ƒ 97,50 l. o. Met uitgebreide excursies.

Londen 3 dagen

Vertrek 9 mei ƒ 260,–. Overtocht met de dagboot. Met gelegenheid tot bezoek aan de wereldpostzegeltentoonstelling.

Hamburg 3 dagen

Vertrekdat. 18 en 25 juli; 10, 17 en 24 oktober ƒ 240,–, halfpension.

Boekingen:
REISBURO MOONENS CARS Valkenburg, tel. 04406-13661
REISBURO VAN HULST Maastricht, Heerlen, Geleen, Sittard, Beek
REISBURO JORISSEN Hoensbroek, Geleen, Sittard

Vraag folder voor uw zomervakanties per touringcar of Vliegtuig

Moonen's Cars bv
Grendelplein 8 Valkenburg
Telefoon 04406-13661

BUITENLAND

Wie zoekt een 2e woning in België (bij St. Vith) voor weekends en vakantie?

Wij verkopen een grote nieuwe stacaravan. Woonkamer m. keuken, 2 slaapk., badk. met douche, toilet met aansl. riol., gasverw., electr. aansl. warm en koud water, telefoon enz. Deze caravan kan tegen huurprijs tot 10 jr. staanblijven.

Aloys Palm, Weiherstr. 29, B 4785 Recht België

Spanje-reizen

Per luxe touringcar met bar, toilet en video 10 dagen v.a. ƒ 269,–. Of 10 dagen volpension in luxe hotels voor ƒ 449,–.
Tevens wekelijkse reizen naar Oostenrijk, Frankrijk en Italië.
Dagtochten Brussel-Antwerpen incl. vliegreis. Tevens dagtochten naar Parijs en de Keukenhof.
Vraag folder!

Luxbus-reizen Geleen B.V.
Mercuriusstraat 31, Geleen, tel. 04494-45151
Roermond, tel. 04750-10004

Visit USA - Canada - Bahama's

Vluchten en vakanties, verhuur van auto's en kampeerauto's, ook binnenlandse vluchten, Greyhound-bus etc. Informatie en boekingen: bel „The Travel Shop". N.Z. Kolk 12, 1012 PV Amsterdam. Tel. 020-248341/277731

RICCIONE, badpl. bij Rimini - Italië, 200 vak.won. Korting: t. 21 juni en na 30 aug. 70%, t. 5 juli en na 16 aug. 40%. Aanbiedingen: bij reserv. van 21 juni t. 5 juli of 16 t. 30 aug. 10% extra korting.Rb. Adria Holiday, 085-332502.

ebatours
kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid
Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

5779 Cobbenrode-Eslohe Hochsauerl. HOTEL HENNEMAN. Rote Erde, tel. 09-492970236. Staatserkende vakantieplaats in het natuurpark Homert-Hochsauerland. 400-600 m. Nieuw gebouwd panoramahallenbad, 28 graden met rond golfbad. Solarium, tuin-schaakspel, terras met ligweide, geluidsdichte bondskegelbaan. Alle kamers met douche of bad en w.c., doorkiestelefoon en gedeeltelijk met balkon. Rustikale oponthoudsruimtes, kamer met open haard, vergaderruimte. Logies met ontbijt va. 31,50 DM. Halfpension va. 39,– DM en volpension va. 42,– DM. Tennisplaatsen, minigolf, kinderspeelplaatsen en manege in de buurt. Rust en rekreatie, hotelkatalogus, zwemvakantie.

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES



trein: 30/5 - 7/6 en 8 - 16/9 en 12 - 19/10.
vliegtuig: 31/5 - 6/6 en 9 - 15/9 en 13 - 18/10 vanaf Schiphol en Beek L.
Inl.: Breedestraat 13, Maastricht, 043-15715.

IEDER MENS MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U ! ! !

VAKANTIE temidden van prachtige wijnbergen in de Saar - Mosel driehoek gel. Halfpens. vanaf ƒ 21,– DM; volpens. vanaf ƒ 23,– DM. Gasthaus Schimmer 5511 Ayl/Saar tel. 06581-2802.

SPANJE: 5-6 pers. Nabij Calella, royale indeling, 80 mtr. v. zee. Juli-aug. ƒ 495,– p. week. Inl. R. Spoelder-Doinet, Bongaetslaan 48, Hrl. Tel. 045-421524.

jarino rekreatie
PINKSTERWEEK 24 - 31 MEI

ANDIJK IJsselmeer — Buitenplaats "Het Grootslag". Bungalowpark a/h IJsselmeer tussen Medemblik en Enkhuizen. Een park waar ieder lid van het gezin 's zomers naar hartelust kan zwemmen in een verwarmd bad (de kleintjes hebben zelfs hun eigen bad). Tennissen, sporten, vissen in het IJsselmeer. 4-6 pers. bungalows met kleuren-tv, open haard en centrale verwarming. Van 250,- tot (hoogseizoen) 650,- p/w all-in.

MEDEMBLIK IJsselmeer — 8-pers. rekreatievilla met kleuren-tv en centrale verwarming. Van 400,- tot (hoogseizoen) 1000,- p/w all-in.
60-plussers en WAO-ers in voor- en naseizoen 25% korting.

Verdere inlichtingen en reserveringen:
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden
(geen postzegel nodig)
Tel. 05908-11919, toestel 216/239
Na kantoortijd 05908-19598

reizend wonen
wonend reizen
WESTFALIA



VERHUUR VAN WESTFALIA KAMPEERAUTO'S

Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen!

auto caubo rent bv
Neerhem 25, Postbus 216, 6300 AE Valkenburg.
Telefoon 04406-13234 en 04406-15435.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

Sampermans
Wilemstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

Grootste caravan- en **VOUWWAGENSHOW** ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Diversen



Dieren-hotel Abdissen-bosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

CARAVAN-CENTRUM
Beckers b.v. Off. Home-car-dealer, doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour- vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service inruil, verkoop, verhuur, Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608 of 17090.

de Valk tours bv
Reisburo en Touringcarbedrijf

Uitstapjes per luxe reiswagen

Zwarte Woud fl. 489,- — 7 dagen **Schenkenzell - Hotel Sonne**. Vertrek **zondag 4 mei**. Inklusief volpension, exkursies en afscheidsdiner.

Parijs fl. 219,- — 3 dagen **Pinksterreis - 1e klas hotel**. Vertrek **vrijdag 24 mei**. Inklusief logies/ontbijt en exkursies-stadstour.

Z.O. Engeland fl. 630,- — 7 dagen **Folkestone - Hotel Southcliff**. Vertrek **zondag 1 juni**. Inklusief halfpension, exkursies en carferrie.

Meer dan 60 jaar 'Tour'-ervaring

Keukenhof fl. 26,- — Iedere **Zon- en feestdag naar de Bollen**. Inklusief entree Keukenhof en rondrit. 65-Plussers fl. 23,-, kinderen fl. 21,-.

Brugge fl. 29,- — Vertrek **15 mei - Hemelvaartsdag**. Dagtocht met bezoek aan H. Bloedprocessie. Entree voor zitplaats op tribune fl. 7,-.

Vertrek uit alle grote centra in Limburg.
Folders, informaties en reserveringen bij uw reisburo.

Reinaldstraat 1
Postbus 908
6300 AX Valkenburg
Telefoon 04406-13877/12218

Alleman rekreatie gaat naar Stevensweert verhuizen.

Alleman rekreatie
jachthaven Herten

ebatours

Dagtochten naar de BLOEMBOLLENVELDEN met bezoek aan KEUKENHOF (en Noordwijk aan Zee)

Vertrekdata: 13, 16, 19, 20, 23, 26, 27 en 30 april en 1, 3, 4, 5, 7, 10, 11, 15, 18, 25 en 26 mei 1980.

Prijs: f 26,- inklusief entree Keukenhof. **f 23,-** voor bejaarden (uitsluitend Nederlandse "65-plussers") op vertoon van legitimatie, inklusief entree. **f 21,-** voor kinderen van 4 t/m 12 jaar, mits onder geleide, inkl. entree.
Op woensdagen: f 18,- voor kinderen van 4 t/m 12 jaar onder begeleiding van ouders (Gezinsdag).

		Volw.	Kind. ben. 12 jr
Do. 1 mei	Bedevaart naar Rutten (B)	f 12,00	f 10,00
Ma. 5 mei	"Phantasialand" te Brühl (D) (inkl. entree en diverse attrakties)	f 26,50	f 23,50
Do. 15 mei	"Phantasialand" te Brühl (D) (inkl. entree en diverse attrakties)	f 26,50	f 23,50
Ma. 26 mei	Antwerpen (B) (inkl. entree Dierentuin)	f 27,00	f 21,00

Meerdaagse Toerwagenreizen

5 dagen	Londen 12 en 24 mei; 7 en 21 juni; 5 en 19 juli	v.a.	f 538,-
6 dagen	Zuid-Engeland 26 mei; 9 juni	v.a.	f 688,-
3 dagen	Parijs 24 mei	v.a.	f 235,-
4 dagen	Parijs 30 april; 16 en 30 juli	v.a.	f 353,-
5 dagen	Parijs 26 april; 26 mei; 9, 16 en 28 juni	va.	f 425,-
6 dagen	Normandië 26 mei; 23 juni; 21 juli	va.	f 593,-
10 dagen	Lourdes 24 april; vanaf 5 mei iedere week	v.a.	f 865,-
5 dagen	Aschaffenburg 24 mei; 28 juni; 26 juli	va.	f 480,-
8 dagen	Wenen 19 april; 31 mei	va.	f 720,-
10 dagen	Wenen 1 en 15 mei; 12 juni	v.a.	f 900,-
5 dagen	Kopenhagen 2 en 30 juni; 28 juli	va.	f 544,-
14 dagen	Rome 23 april; 21 mei; 4 juni	v.a.	f 1450,-
12 dagen	Europa-rondreis 12 mei; 9 juni	va.	f 1271,-

Vanaf mei vakantiereizen naar Ahrdal/Rijn, Schwarzwald, Gardameer, Karinthië, Tirol, Salzburgerland en Zwitserland.

Inlichtingen en aanmeldingen:

ebatours — Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.

Beek L., Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333
Maastricht, Stokstraat 1 tel. 043 - 54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureau's, alsmede bij de Rabobanken.



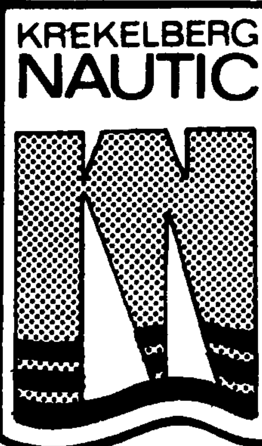
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop

CARAVAN-CENTR
Beckers b.v. Off. Ho
r-dealer, doorlopend
vanshow (vrijbl
Nieuwe caravans m
garantie. Ruime k
nieuwe en gebruik
vouw- en staca
Voortenten, luifels,
kasten, kachels, o
len, gemakkelijke fi
P.L. Doorlopende
inruil, verkoop, v
Veestr. 2, Sittard-S
bout. Bij viaduct
Rijksweg Sittard-
tel. 04490-20608 of

YACHT OCCASION CENTRUM

40 stuks goede gebruike

ZEILBOTEN ZEILJACHTEN MOTORJACHTEN



In voorraad

alle schepen worden door ons gekeurd.

Met unieke garantie

Indien u een jacht te koop heeft aan te bieden, all werfbouw, neem dan contact met ons op. Wij hebb waarschijnlijk reeds contacten met potentiële koper binnen- en buitenland.

Beëdigde taxateurs en experts van jacht „Roodververij" Roermond-Herten 04750-15661.



REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZE
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-31285
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZ

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 a bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag me avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GR busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 23/8 en 3/9 — ƒ 6
[illegible] in Hittisau, 8 dgn., vertrek 12/10 en 19/10 — ƒ
Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13/9 — ƒ 5
Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23/8 en 3/9 va. — ƒ 6
Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. Vertrek 14/6, 25/6, 5/7, 17/7, 25/7, 5/8, 16/8, 27/8 en 6/9 va. — ƒ 6
Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28/6, 23/8 en 6/9 — ƒ 7
Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25/7 — ƒ 6
Wenen, 9 dgn., vertrek 18/7 — ƒ 7
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9 — ƒ 9
ZWITSERLAND: Berneroberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen. Vertrek 29/6, 9/7, 20/7 en 11/8 va. — ƒ 6
ITALIË: Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 24/6 — ƒ 7
Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/8 — ƒ 8
JOEGOSLAVIË: Riviëra in Opatije, 12 dagen. Vertrek 22/6, 8/7, 5/8, 27/8 en 12/9 va. — ƒ 6
SPANJE: Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28/6 en 16/8 — ƒ 9
FRANKRIJK: Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17/8, 27/9 en 11/10 Op basis van half-pension — ƒ 1
ENGELAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 Op basis van halfpension — ƒ 8

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

de fijnste vakantie~trips

parijs — 3 en 2 dagen v.a. ƒ 99.- vertrek elke vrijdag en zaterdag. Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de beste Parijsreize

londen — 3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek elke vrijdagavond. Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskund leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

berlijn — 3 dagen v.a. ƒ 199.- vertrek vrijdags. Een plezierige stad die u moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn. Studio hotel, modern, gunstig gelegen.

kopenhage — 3 dagen v.a. ƒ 219.- vertrek elke vrijdag. Geniet van Kopenhagen de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inklusief overvaarten over de Oost

nice — FRANSE RIVIERA Monaco Monte-Carlo Cannes St. Tropez, 7 dagen v.a. ƒ 575.- Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzic op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon bre uw huid op kleur.

seefeld — OOSTENRIJK Tirol - 7 dagen v.a. ƒ 480.- De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en war gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam m hotel in het centrum van Seefeld.

wenen — PRACHT EN PRAAL IN 6 dagen v.a. ƒ 480.- Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betover 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze st laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER
BEL **HET ZUIDEN**
04406-15252
PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR

Vakantie en Rekreatie

jarino rekreatie

PINKSTERWEEK 24 - 31 MEI

PUTTEN/VOORTHUIZEN Veluwe 4-6 pers. rekreatiebungalows met kleuren-tv en verwarming. Van 250,- tot (hoogseizoen) 650,- p/w all-in

VOORTHUIZEN Veluwe 5-pers. rekreatiebungalows met kleuren-tv, open haard en centrale verwarming. Van 250,- tot (hoogseizoen) 800,- p/w all-in

VEEN/NORG Drenthe 4-pers. rekreatiebungalow in de bossen. Met kleuren-tv, open haard en centrale verwarming. Van 200,- tot (hoogseizoen) 650,- p/w all-in

8-pers. rekreatievilla met kleuren-tv en centrale verwarming. Zeer luxe ingericht. Van 400,- tot (hoogseizoen) 1000,- p/w all-in

60-plussers en WAO-ers in voor- en naseizoen 25% korting

Verdere inlichtingen en reserveringen:
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden
(geen postzegel nodig)
Tel. 05908-11919, toestel 216/239
Na kantoortijd 05908-19598

TENNIS'80

SPORTHANDEL MUNNICH B.V.
RAADHUISSTRAAT 68
6411 HN HEERLEN
TEL.: 045-71 57 96

Wilt u gaan tennissen; ook parkaarten en tennislessen kunt u bij ons krijgen.

TENNIS'80

MAX MUNNICH

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen

28 aug. t/m 12 sept.	16 dagen ƒ 1295,–

SPANJE CALELLA

27 april t/m 12 mei	16 dagen ƒ 735,–
10 mei t/m 25 mei	16 dagen ƒ 755,–
5 juni t/m 20 juni	16 dagen ƒ 825,–
18 juni t/m 3 juli	16 dagen ƒ 825,–
1 juli t/m 16 juli	16 dagen ƒ 890,–
14 juli t/m 29 juli	16 dagen ƒ 920,–
27 juli t/m 11 aug.	16 dagen ƒ 920,–
9 aug. t/m 24 aug.	16 dagen ƒ 890,–
22 aug. t/m 6 sept.	16 dagen ƒ 850,–
4 sept. t/m 19 sept.	16 dagen ƒ 815,–

FRANKRIJK LOURDES

18 tot 25 april	8 dagen ƒ 585,–
27 mei t/m 3 juni	8 dagen ƒ 585,–
22 t/m 29 juni	8 dagen ƒ 585,–
26 aug. t/m 2 sept.	8 dagen ƒ 585,–
8 sept. t/m 15 sept.	8 dagen ƒ 585,–
21 sept. t/m 28 sept.	8 dagen ƒ 585,–

JOUGOSLAVIË KRANJSKA GORA

30 juni t/m 11 juli	12 dagen ƒ 745,–

ITALIË RICCIONE

2 mei t/m 15 mei	14 dagen ƒ 745,–
19 mei t/m 1 juni	14 dagen ƒ 715,–
21 juni t/m 4 juli	14 dagen ƒ 790,–
11 sept. t/m 24 sept.	14 dagen ƒ 745,–

DUITSLAND BAMBERG

1 juli t/m 8 juli	8 dagen ƒ 475,–

OOSTENRIJK FIEBERBRUNN

28 mei t/m 8 juni	12 dagen ƒ 595,–
9 juni t/m 20 juni	12 dagen ƒ 595,–
6 t/m 17 augustus	12 dagen ƒ 620,–

OOSTENRIJK TAMSWEG

10 aug. t/m 23 aug.	14 dagen ƒ 750,–

OOSTENRIJK OBERDRAUBURG

11 t/m 22 augustus	12 dagen ƒ 665,–

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.

KELLER
TOURINGCARBEDRIJF EN REISBUREAU
Hoogstraat 143, tel. 045-311020, Nieuwenhagen

Watersportcamping Hatenboer

Hatenboerseweg te Roermond

Voor het schoonhouden van gebouwen zoeken wij

een of enkele gegadigden

Uw reacties gelieve te richten aan dhr. Passen, tel. 04758-1292.

Wie.....

is in Limburg 'de Beekspecialist'

SUPER Voordelige voorjaarsreizen naar **Mallorca** vanaf **BEEK**

Hotel Dunas Blancas** te Arenal**

8 dagen volpension	499,-
15 dagen volpension	699,-

vertrek 16 en 23 april 1980.

Hotel Garonda** te Playa de Palma**

8 dagen volpension	690,-
15 dagen volpension	960,-

vertrek iedere woensdag vanaf 2 april tot 28 mei a.s.

Reserveren alleen bij
Reisburo Schoenmaeckers
Maastricht-Nieuwstr. 21
Tel. 043-51555.

RECHTSTREEKSE LEVERING AAN VERENIGINGEN, SPONSORS EN BEDRIJVEN

met speciale clubkortingen.

Voetbalkleding — professionele Engelse sportswear, merk Admiral met 1 jr. schr. garantie. Ook scheidsrechterkleding, sporttassen en trainingspakken (voorraad).

Wielrenkleding — Koersbroeken kort en lang. Rennerstruien en jacks. Maillots. (voorraad)

Reclameartikelen — zoals bedrukte reclame T-shirts, sportprijzen en relatiegeschenken.

FA. INTERFLOCK
Handelsweg 25, industrieterrein Borrekuil, Geleen, tel. 04494-51719.

Antiekhandel Oud Kerkrade heeft voor u door eigen import grote partij ANTIEK. Rood koperwerk tegen speciale opruimingsprijzen o.a. ketels, kannen, schalen, bakken, zeven, pannen, dienbladen enz. Holzstraat 103, Kerkrade.

ANTIEKHANDEL Oud Kerkrade, ruimt op: alles tegen zeer speciale prijzen. Henri-II-kasten met ƒ 300,– kort. v. ƒ 1750,– v. ƒ 1450,–. Compl. Lodewijkslaapk. m. ƒ 500,– kort. v. ƒ 2350,– voor ƒ 1850,– en verder nog eetk.stoelen, dressoirs, lampen enz. met hoge korting. Holzstr. 103, Kerkrade.

REGULATEURS, klokkenstellen, nachtkastjes, commode met spiegel, bedden, kasten, hanglampen, spiegels, tafel met 4 stoelen, halklokken, kandelaar, mooi kl.goed enz. Muisbergstraat 32, Hoensbroek (bij markt) hoek St.-Janstraat.

Te k. Brabantse HOUTSKOOLKACHEL ƒ 300,-. Amstenraderweg 16 Hoensbroek.

Weg. omst. v. part. t.k. slpk. uit grootmoederstijd, 2-1 pers. bedden, 2 nachtkastjes, commode, hang-legkast m. spiegel, een Biedermeier HANGKLOK in notehouten kast, tel. 043-17603.

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK, door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein, porseleinen poppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m² verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats, elke dag open. Houben Kerkplein 2, Geulle tel. 04461-1355.

Antiek

Te koop antieke Franse EETHOEK. Hekbergstr. 10, H.broek. Tel. 045-212651.

Antieke VELDSCHUUR, geloogde eiken kasten, eetkamers, commodes, linnenkasten. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein. 04495-4427.

Antiek KASSA, merk National (Brons) ƒ 1750,-, tel. 04402-6837.

Wegens verh. v. groot naar klein te k. a. biedermeier tafel, commode en ander ANTIEK, ook kleine spullen, tevens grootmoeders spullen. Iedere dag na 11 uur. Tel. 045-422171. Caumerweg 45. Heerlerbaan.

Te k. mooie JACHTBURAU, Luikse kast 2.70 hoog, enkele Henri II kasten en eethoeken, broodkastjes, desertje, klokkenstelletjes, keukenbuffetjes enz. enz. Brugstraat 9a Rootem (België), richting de Boog.

Zondag 13 april as. ANTIEKMARKT te Schin op Geul van 10 tot 18 uur in het gemeenschapshuis aan de Mauritius Singel.

Op 11, 12, 13 en 14 april Japanse PRENTEN Antiekbeurs Kasteel Hoensbroek.

Wegens plaatsgebrek te k. v. part. 2-drs. Mech. KAST ƒ 1450,–, Mech. tafel en 6 stoelen ƒ 1250,–, bidstoel ƒ 150,–, hang- en st.lampen en div. omagoed. 04450-2224.

RESTAURATIE van schilderijen, lijsten en div. bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 455770.

Te k. Mechelse HANGKAST, Mechelse keukenkast. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Mechelse en BOERENKASTEN vanaf ƒ 725,–, nachtk. vanaf ƒ 60,–, commodes vanaf ƒ 150,–. Mechelse eeth. 6 st. ƒ 950,–, compl. grenen slpk. ƒ 950,–, keukenk., omagoed enz. Inr. en logen mogelijk. Oud Roosteren 33, Roosteren (vanaf Susteren vóór kanaalbrug rechts). Tel. 04745-709. Zondag v. 14.00-18.00 uur.

Staande Engelse KLOK en haantjes klok in org. kast, beide einde 18 eeuw. Valkstr. 65., Limbrichterveld, Sittard.

Te k. aangeb. MASSIEF EIKEN KASTJE 1 m bij 1 m bij 50 cm en massieve eiken bureau beide ± 80 jr. oud, Torenstr. 35 Urmond.

Alpha ANTIEK Valkenburg, twee eikenhouten slaapkamers, strakke geloogde en grenen kasten, Franse jachtkasten, eigen import, eigen restauratie, iedere dag en iedere zondag geopend, geen entree, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874, Plenkertstr. 35, tel. 04406-12422.

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke MEUBELEN. U vindt bij ons o.a. eiken cilinderbureaus in verschillende maten, schrijftafels, werkbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-deurs kasten, Duitse spindes, kommodes en kleine kastjes, kisten met ronde en platte deksels, halbankjes, boerenbanken en eethoeken, vitrinekasten, hoekkasten, boekenkasten. Verder hebben wij ook weer mooi aardewerk in voorraad. Interart Irmstraat 64 Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te k. a. antieke KASTEN te bevr. Harriecoven 10, Obbicht.

Te k. ANTIEK, Renaissance, eiken kast ƒ 2800,-, tel. 04490-16602.

Grote keuze in antieke KASTEN, van rustiek tot bewerkte meubels, alles in prima staat en tegen lage prijzen. Kijk en vergelijk! Ook op zondag open. P. Cortenraad, Wilhelminalaan 33 Valkenburg (naast garage Corbeij), tel. 04458-1554.

Grote ANTIEKEXPOSITIE in de voormalige gereformeerde kerk Valkenburg LB, Plenkertstr. 45, Antiek Rembrandt, gespecialiseerd in kasten, klokken en schilderijen, iedere dag en iedere zondag geopend.

PAASSHOW t/m 12 april 1980

Bayliner sportboten en daycruisers

sport- en familieboten van 4.50 m tot meer dan 10 meter. In alle uitvoeringen van trailerbare sportboten tot jachten van meer dan 5 ton, van zeer snel tot langzaam varend, van open dagboten tot commando-bridge modellen

Watersport Centrum
RIJKELIJKHUIZEN
SITTARD
VOLVO PENTA
Industriestraat 15 - 6135 KE Sittard (NL)
Telefoon 04490-16026

Antiek Centrum Limburg, 1200 m² verkoopruimte. MEUBELS, klokken, verlichting, beelden, schilderijen, kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Te k. Biedermeier TAFEL, stoelen, kast, bureau en fauteuils, te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik, 09-3211564570.
Te koop prachtige pastel Charles Eijck 1956, tel. 043-622340.

Te k. ANTIEK: kompl. klokkenstel, hangklokken, lampetstellen, hanglampen, kompl. slpk., kleerkast, nachtkastjes en kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade.

INLIJSTEN, schilderijen, borduurwerken, etsen. Voor goed advies en werk kunt u terecht bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 455770.

SCHILDERIJEN, zeer grote keus, 18e en 19e eeuws en nieuwe werken. Kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 455770.

Diversen

Weg. verb. te k. Knikarm-ZONNESCHERM. Br. 5 mtr. uitval 2.60 mtr. Tel. 045-310437.

zonnekollektoren voor VLOERVERWARMING; vlek verwarming b.v. o45-212057

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Laat uw aangifte INKOMSTENBELASTING invullen door erv. bel.-adviseur. Met fotokopie. Tel. 045-413703.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, alle merken.

BELASTINGFORMULIEREN dagelijks deskundig ingevuld, M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22, Heerlen-Molenberg.

ADMINISTRATIES, boekhoudingen, b.t.w.- en loonbel.aang. etc. Tel. 045-223886.

THUISKAPSTERS. Vraag gratis postorder kapperskatalogus. Alle merken en artikelen tegen groothandelsprijzen. Haar-import B.V. Antwoordnummer 29, 3100 VB Schiedam. Geen postzegel nodig, of bel: 010-732266.

TV defect? Wij komen direct. Rep. met serv. en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebruikte KLEURENTELEVISIES. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMAATONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezen. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588. 's maandags gesloten.

Te k. aangeb. eiken BANKSTEL 3-zits bank, 2 faut. Pr.n.o. Te bevr. Elbereveldstr. 68, Kerkrade-West.

Antitochtschermen. SPOILERS, jalouzieën, sportsturen, sirenes, autogordels, grote sortering vachten en hoezen enz. enz. Gunstige prijzen SAS-autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, (parkeren voor de zaak).

DAGCURSISTEN voor de kappersdagvakschool Geleen kunnen zich nog aanmelden voor het nieuwe schooljaar. Groenstr. 71, Geleen, tel. 04494-45796.

DAGCURSISTEN voor de kappersdagvakschool Geleen kunnen zich nog aanmelden voor het nieuwe schooljaar. Groenstr. 71, Geleen. Tel. 04494-45796.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Op 11, 12, 13 en 14 april: Japanse prenten ANTIEKBEURS Kasteel Hoensbroek.

R.K. ECHTPAAR uit betere stand, in bezit van eigen auto, zoekt eerlijke vriendschap uit betere stand leeftijd van 59 tot 68 jr. Br. ond. nr. S 827 LD Sittard.

Student zoekt LERAAR die bereid is tegen vergoeding bijles te geven in scheikunde. Brieven: W. v. Roosendaal, Palenbergerweg 1, 6381 LS Ubach over Worms.

Bij BESCHIKKING van de kantonrechter te Sittard van 31-3-80 is aan Bouwe Pieter Postma geboren 7-7-1960 te Geleen, wonende te Geleen, Astronautstr. 25, handlichting verleend tot 't zelfstandig uitoefenen van een detailhandel in melk, zuivelprod. en levensmiddelen.

Net PENSION gezocht voor scholier 16 jr. in Kerkrade of naaste omgeving. Brieven J. Thissen, Allee, St.-Hubert 9, Bridel (Luxemburg).

Gezellig uit

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
iedere zaterdag
DANSEN

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop

BAR-DANCING L'ARTIST
for
DISCO-DANCE-LIFE MUSIC
Internationaal repertoir
Marktstraat 5, Eygelshoven

DISCO-DANCING
DE BOKKERIJDER
HULSBERG
Zaterdag en zondag
disco met disc-jockey Jo-Jo

St.-Geertruid
Bar-Dancing het Gemeenschapshuis
12 april 1980
DANSAVOND
m.m.v.
THE SPIKES
Aanvang: 20.00 uur

Zondag 13 april
zaal BERG EN DAL SLENAKEN
DANSEN
met THE HIPPY'S

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Zaterdag en zondag spelen voor u orkest
LOS CUBANERO'S
Zaterdag ƒ 3,– entree. Zondag vrij entree.
Marktstraat 7 – Eygelshoven. Telefoon 045 - 353127.

Zaterdag 12 april
KPJ-BAL te MECHELEN in zaal DE MECHEL
orkest THE HIPPY'S
Uitgebreid met dubbel buffet
Beleefd uitnodigend: KPJ, afd. Mechelen

NIEUW IN HEERLEN

MARKTKOOPLIEDEN EN KOPERS LET OP,

Op marktdagen moet u vroeg op en dan heeft u zeker zin in een lekkere kop op deze dagen gaan wij al om 8 uur open, de koffie is dan bruin, komt u even binnenlopen.
Zondags geopend v.a. 11 uur met frühschoppen met eenheidsprijs. Smakelijke hapjes uit eigen keuken en goedverzorgde dranken.

CAFÉ ELYSEE
Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 045-717667

Voor een goede nieuwe of gebruikte Mercedes naar Peters Auto's B.V., Haelen

Hét adres voor het kopen van een Mercedes Benz!

Heeft u de nieuwe S-klasse van Mercedes Benz al gezien? Wij hebben ze volop in onze showroom staan.
Verder hebben wij nog de volgende modellen:

Mercedes 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230, 250, 280 SE, 280 SL, 380 SE, 500 SE
Alle types van de Mercedes Combi

Mercedes 240 GD (terreinwagen)
Nieuwprijs (met veel extra's) ƒ 63.480,–
NU VOOR ƒ 47.500,–.

Tevens hebben wij de volgende inruilauto's:

Mercedes 280SE automaat met LPG	1976
Mercedes 280S automaat	1974
Mercedes 200	1976
Mercedes 300D automaat, Amerikaanse uitv.	1978
Mercedes 240D	1978
Mercedes 300D automaat	1977
Mercedes 240D	1975
Mercedes 230 met LPG	1973
Mercedes 200D	1973
Ford Mustang Ghia II met LPG	1978
BMW 528 automaat	1977
Opel Manta 16N	1976
Ford Granada 2300L met LPG	1976
Opel Kadett	1975

Inruil en financiering mogelijk
BOVAG-garantiebewijs

PETERS AUTO'S B.V.
STATIONSPLEIN 4, 6081 AJ Haelen
tel. 04759-2215
Het adres voor het kopen van een Mercedes Benz

AUTO'S MET GAS (LPG)

R14 TL geel 1977	ƒ 10.600,–
R20 TS met.bruin 1977	ƒ 16.500,–
Ford 1.6 grijsmet. 1977	ƒ 8.850,–
R30 TS beige 1977	ƒ 16.500,–
Peugeot 504 Fam.	ƒ 12.900,–
Simca 1307 GLS 1978	ƒ 12.600,–
Peugeot 504 L 1977	ƒ 11.400,–

AUTO ZUID
Rijksweg N. 125, Geleen

Groep Speciaalzaken in Limburg

BRUIN CAFÉ	BOUTIQUES	ZWEMBADEN	CAFÉTARIA	SPORTHALLEN
De Tapperij Heerlen	Barucci Geleen	Hartebour Sittard	Broodje Contact Heerlen	Stadssporthal Sittard
De Suykerpot Sittard	Jodelle Sittard	Vijverweg Sittard	Marc Snacks Heerlen	Sporthal Nieuwstadt

EXPLOITATIE „THIMISTER B.V."

PALLADIUM BEEK
Zondag 13 april
PEE WEE and THE SPECIALS
Aanvang 14.00 uur

Ingroei

De afgelopen week hebben we opnieuw noodkreten gekregen van mensen die een ingroeihypotheek hebben gesloten. Ons enige advies kan zijn: probeer van deze hypotheekvorm af te komen en neem daartoe contact op met een financieel deskundige of een erkende hypotheekinstelling. Er blijken nog steeds financiële bemiddelaars rond te lopen die kopers van huizen een ingroeihypotheek proberen aan te smeren. En nog steeds ook blijken kopers er in te tuinen.

De ingroeihypotheek is ontstaan in een tijd dat de rentestand relatief laag was en de onroerendgoed markt bloeide als nooit tevoren. Kopers van woningen konden een hypotheek afsluiten die was aangepast aan hun inkomen. De kopers begonnen met een relatief laag bedrag aan rente en aflossing terug te betalen. Dat bedrag werd echter elk jaar hoger. Omdat ook hun inkomen steeg, zou dat over het algemeen weinig problemen hoeven op te leveren. Inmiddels is de situatie echter drastisch gewijzigd. De inkomens stijgen niet of nauwelijks meer. Bezitters van huizen komen vaak in financiële problemen enige jaren na het afsluiten van een ingroeihypotheek, omdat ze rente en aflossing niet meer kunnen opbrengen. Bezint eer ge begint, ook bij het afsluiten van een hypotheek en ga niet in op lokkertjes.

Kamers lijken vol door verspreiding meubelen

Woonwand spaart ruimte

Vele huiskamers lijken door de overal verspreid opgestelde meubelen nogal vol... En dat zijn ze dan vaak ook in werkelijkheid. Een al vele jaren geleden bedachte oplossing is de „woonwand", waarbij alle bergruimte wordt geconcentreerd in een aantal aan elkaar „geschakelde" kasten en kastjes, open, dichte, met laden, met glas enz. Op dit gebied zijn zeer luxueuze produkten te koop, die er wat de prijs betreft nogal inhakken.

Er zijn echter ook wel goedkopere alternatieven. In de meubelhandel zijn tegenwoordig allerlei kastelementen te koop, die niet alleen los gebruikt kunnen worden, maar waarmee men ook kan stapelen, combineren en „vormen". Ook bij deze produkten is er groot verschil in prijs, afhankelijk van materiaal en uitvoering.

Redelijk goedkoop zijn de van geplastificeerd plaatmateriaal vervaardigde elementen, gevolgd door de vaak heel fraaie en „eerlijke" exemplaren van vure- of grenehout. Wandstellingsystemen, doorbouwsystemen enz. maken het realiseren van een woonwand eveneens tot een aantrekkelijke en zeker niet dure zaak.

Het resultaat is meestal dat er aardig wat ruimte wordt gewonnen.

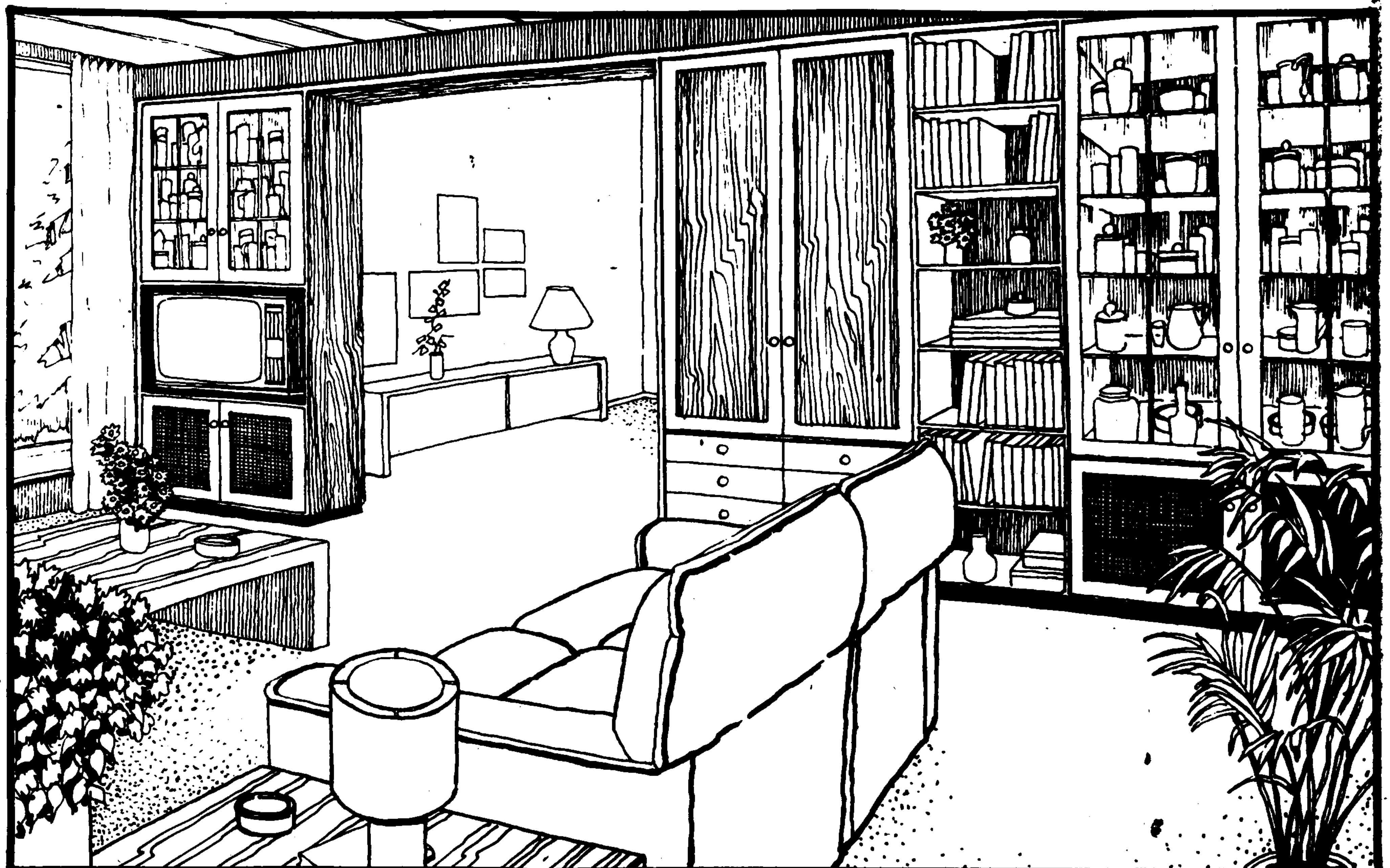
In combinatie met zitelementen (losse, gemakkelijk verplaatsbare units) wordt een flexibel interieur veranderd om veel gasten te ontvangen. Of om na verloop van tijd weer eens een andere opstelling te maken. De woonwand laat zo'n spel met de ruimte toe, want die blijft bescheiden tegen de muur staan.

Woonwandelementen, of een simpele zelf „gestapelde" combinatie van allerlei elementen, die uiteraard wel goed bij elkaar moeten passen, bieden ook de mogelijkheid om een soort scheidingswand in een (grote) kamer te maken. Daarbij kan, evenals bij opstelling tegen de wand, voor een bepaalde hoogte worden gekozen. Bruikbare hoogteniveaus zijn: tafelhoogte, deurhoogte en volle wandhoogte, eventueel aan de bovenkant afgezet met een lijst die in hetzelfde materiaal als het plafond kan worden afgewerkt, of die wat materiaal betreft helemaal overeenstemt met de woonwandelementen.

Bij vrije opstelling, dus als scheidingswand, moeten de elementen aan de achterzijde een aanvaardbaar uiterlijk hebben. Dat is bij vele massief vuren of grenen produkten zeker het geval. Die achterkant kan echter ook met meubelstof, schroten, wandpanelen e.d. worden afgewerkt.

In kleinere vertrekken is het raadzaam om een combinatie van dichte- én open elementen te kiezen, zodat de scheidingswand visueel geen barrière vormt. Ook de hoogtekeuze hangt nauw samen met de grootte van de kamer, en met de diverse functies die hij heeft.

Het is wel wat gevaarlijk om zo maar even een flink aantal elementen te kopen en dan maar zien hoe het allemaal uitpakt. Een beetje vooroverleg, goed rondneuzen in meubelzaken en advies vragen aan een goede woninginrichter kan het ruimtelijk spel met de woonwand echter tot een succes maken.



Werk-klauterrek



en idee voor actieve doe-het-zelers, die een handige hand van mmeren hebben: maak twee apjes van stevig vurehout en een teigerplank" van met klampjes n elkaar gezette planken. Dan aat u twee vliegen in één klap: et is een leuk klauterrek voor de nderen, maar tevens een veilige erksteiger bij behangen, plafond childeren en al het andere werk p niveau".

chuur de stijlen van de trapjes ed glad, vooral de kantjes. Maak sporten van dik rondhout (ramin) en lijm die in klem-passende gaten in de stijlen. De bovenste sport moet scharnierbaar blijven. Maak voor elk trapje een „uitzetter" die de trap in uitgezette toestand beveiligt tegen „uitscharen". Rondingen in de uitzetters klemmen precies op de ronde sporten. Werk alles met blanke lak of (buiten)beits af.

De foto geeft een duidelijk beeld van de constructie. Op dit thema zijn vanzelfsprekend allerlei eigen variaties mogelijk.

Nieuwe kleinbeeld compactcamera



Fotograferen met de nieuwste compact-kleinbeeldcamera van Canon (de AF 35 M), is nu echt kinderlijk eenvoudig geworden. Met één druk op de ontspanknop wordt de automatische afstandbepaling in werking gesteld en wordt gelijktijdig ook de belichtingsautomatiek ingeschakeld.

Nu wordt in diverse camera's de belichting al automatisch geregeld, het automatisch afstand instellen is echter nog maar voor enkele merken weggelegd. Het al eerder toegepaste „Visitronic"-systeem (dat met spiegeltjes werkte), wordt in de AF 35 M echter niet gebruikt, Canon heeft voor een infrarood-systeem gekozen, omdat dit technisch veel minder ingewikkeld is. Het biedt bovendien het voordeel dat ook het instellen onder zeer slechte lichtomstandigheden (bijvoorbeeld 's nachts) geen enkel probleem is.

De Canon AF 35 M is niet alleen een auto-focus-camera; het is een complete automatische camera met ingebouwde elektronenflitser, automatisch filmtransport en terugwikkeling met behulp van een elektromotor. Voor het automatisch belichten is gekozen voor een siliciumcel. De sluitertijd ligt tussen de 1-8e tot 1-500e sec., met een diafragma van 2,8 tot 16. Het objectief is groothoek, 38 mm, dus interieurs fotograferen is geen probleem.

Het gewicht van de camera is 405 gram (inclusief 2 batterijen), bij een afmeting van 132x77x53 mm. Adviesprijs: tegen de ƒ 335,-. De Canon-camera, die nu nog beperkt geleverd wordt, zal zeker concurerend zijn voor de kant-en-klaarcamera's en de Instamatics.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 8 april 1980

Deze week zijn de hypotheekrentepercentages op hetzelfde (hoge) niveau gebleven. Of deze rust voorlopig van blijvende aard zal zijn valt nog te bezien. De goedkoopste hypotheekbanken liggen met hun basisrente rond de 12% (met enkele platselijke uitzonderingen van 11,75%).

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, Opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, Opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	12,75	13,61	12,75	13,61
	5 jaar	1,5	12,25	13,05	12,5	13,33
Amrobank	variabel	1,5	12,5	13,11	12,75	13,38
	5 jaar	1,5	12,25	12,85	12,5	13,11
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,9	12,88	11,9	12,88
	10 jaar	1,5	11,9	12,88	11,9	12,88
Ned. Mid. Bank	3 jaar	1	–	–	12,3	13,42
	5 jaar	1	12,2	13,3	12,5	13,65
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,9	12,72	11,9	12,72
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,5	12,31	11,5	12,31
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	12,3	13,25	12,3	13,25
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,75	12,31	11,75	12,31
	5 jaar	1,5	11,75	12,31	12,0	12,58
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	12,0	13,23	12,2	13,46
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,6	12,11	11,6	12,11

wat doen we in de tuin?





door sante brun

Om te beginnen moet ik even terugkomen op mijn aardappelverhaal van twee weken geleden. Wat betreft de plantafstand ben ik vermoedelijk toch lichtelijk door het behang gegaan. Ik had gezegd: 25 bij 40, maar ervaren aardappelverbouwers menen dat die 25 veel te weinig is. Ik houd vol dat het voor vroege aardappelen, vooral van soorten die je tussentijds al gedeeltelijk kunt oogsten, een heel goede afstand is, maar voor late is het toch wel aan de krappe kant, en kunnen we beter naar 40 bij 40 toe. Desondanks: als u een kleine tuin hebt, dan kunt u alles toch wel iets dichter bij elkaar zetten dan in de boekjes staat. De kans op ijl groeien en omvallen is bij sommige soorten wel groter, de oogst per plant wel iets geringer, maar dat neemt niet weg dat de totale oogst iets omvangrijker is.

Prei zie ik bijvoorbeeld veel uitgeplant staan op 20 of 30 centimeter. Maar een ervaren amateurkweker die ik ken zet er rustig vijftig of zestig op een vierkante meter – die dan wel zeer rijkelijk bemest moet zijn. Hij zet de preien, zoals hij zegt „in de stront", en dat is toch wel duidelijk, dacht ik.

Bij het planten van kropsla (ook ijssla en andijvie) kunt u ook de helft van de voorgeschreven plantafstand aanhouden; u moet dan de halfwaskroppen om en om al beginnen te oogsten, uiteindelijk komen de kroppen die u helemaal wilt laten uitgroeien toch op de juiste afstand.

Als je sla heel dik zaait, kun je ook een soort „snijsla" kweken. De plantjes worden dan niet gedund en u snijdt naar behoefte het jonge blad enkele centimeters boven de grond af. Bij sommige soorten is het vervolgens mogelijk toch nog tot uitplanten over te gaan en de kroppen te laten uitgroeien. De truc met de snijsla kunt u nog leuker maken door alle sla- en andijviezaden die u hebt bij elkaar te gooien en die gemengd te zaaien, opnieuw heel dik, bijvoorbeeld op een rij van tien centimeter breed. U bent er dan vanaf en u hebt geen last van wroeging dat u goed zaad zomaar hebt verspild.

Als u aan het uitplanten gaat – sla, kool e.d. kunnen nu naar buiten – moet u er de tekening van vorig jaar weer eens bijhalen. Want kool mag gegarandeerd niet komen te staan op plaatsen waar de laatste drie jaar een koolgewas heeft gestaan. Of preciezer gezegd: waar Brassica's hebben gestaan, want ook Chinese kool, spruitjes, broccoli (en trouwens ook Aubrietia en Isatis tinctoria - weverswede) horen ertoe. Als u die tekening niet meer hebt moet u proberen uit uw geheugen te noteren waar van alles en nog wat heeft gestaan want anders hebt u binnen de kortste keren uw hele tuin besmet met knolvoet en ik weet daar niks tegen. En wat nog erger is: er schijnt geen ander middel tegen te bestaan, dan de grond waarin kool heeft gestaan weg te gooien. Dus alleen al daarom moet u een tuinplan hebben. Dat u vervolgens ook kunt gebruiken om ook positief resultaat van de wisselteelt te krijgen; ik heb u daar al eens eerder over geschreven.

● Goed afgeharde laurierbomen, sinaasappelbomen, niet winterharde coniferen, Franse margrieten, cactussen en andere succulenten die de zomer buiten doorbrengen kunnen vanaf nu wel definitief naar buiten. Wacht er een wat bedekte, niet al te koude dag voor af, of zet de planten eerst ergens in de schaduw. Let er op dat in deze tijd van het jaar, door drogende wind en door aantrekkende groei, deze potplanten veel sneller drogen dan u tot nu toe gewend was. Meer water geven, niet koud natuurlijk.

● Uw kasje moet u nu eigenlijk al schermen tegen te felle zonnestraling. Bij cactussen kan het schermen wat lichter zijn dan bij orchideeën, en een kas waarin u alleen tomaten en komkommers gaat kweken kan nog wel enkele weken ongeschermd blijven. Beroepskwekers gebruiken vaak nog krijt, dat gemakkelijk aan te brengen en goedkoper is, bij nat (en dus somber) weer meer licht doorlaat.

Maar een groot nadeel is, dat het krijt afregent en in de tuin terecht komt, misschien op plaatsen waar u helemaal geen kalk kunt gebruiken. Heel mooi zijn de (eventueel ook automatisch uit te voeren) roljaloezieën, die door kassenfirma's worden geleverd; maar ook heel duur. Groen en zwart gevlochten plastic is erg handig, maar niet fraai. Het mooist – en het duurst – zijn lattenrollen. Deze laatsten moeten trouwens bij somber weer altijd worden opgerold, en niet iedereen heeft daar tijd voor...

Warmtetechnisch is schermmateriaal te prefereren, dat aan de buitenkant van de kas wordt aangebracht; licht dat toch nog in volle sterke tot de kas kan doordringen wordt binnen omgezet in warmte; ondanks dat u schermmateriaal gebruikt, kunnen planten daardoor op warme dagen toch nog verbranden. Vooral luchtcirculatie tussen kasdek en schermmateriaal voorkomt dit euvel.

AMSTENRADE

Van Hövel tot Wedterflierhof, vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met leistenenvloer, toilet, 2 slaapkamers, douche met bidet en vaste wastafel, ruime woonkamer ca. 40 m2 met open haard, luxe keuken met massief eiken front met ingebouwde koelkast, gaskookplaat, elektrische oven, dubbele spoelbak en mechanische afzuiging, bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, berging met ingebouwde kastenwand en luxe badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, bidet en toilet. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 398.500,– k.k.

BEEK *

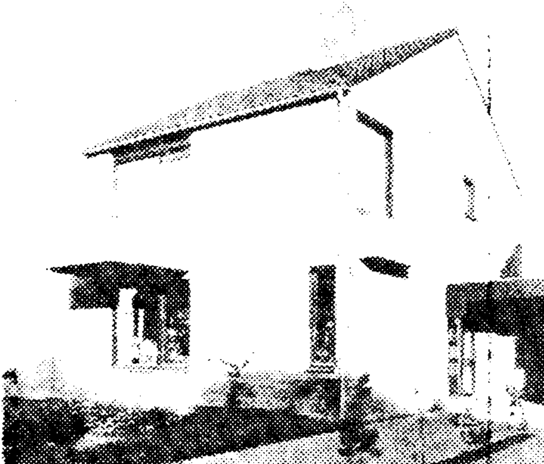
"Lindeveld", halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Koopprijzen van f 187.500,-- tot f 190.000,-- v.o.n. incl. bouwrente.

Wesselinusstraat , halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Indeling: hal met plavuizenvloer, wanden in sierpleister, z-vormige woonkamer 35 m2 met plavuizenvloer. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd. vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 165.000,– k.k.

GELEEN

Zeer goed onderhouden type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime hobbykelder, provisie- en bergkelder, grote woonkamer ca. 47 m2 in L-vorm, grote keuken, garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrij spoedig. Oppervlakte ca. 305 m2. Vraagprijs f 228.500,-- k.k.

HEERLEN



Douve Weien, vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Grondopp. 540 m2. Indeling: hal, toilet, woonkamer met open haard en parket ca. 58 m2, open keuken geheel compleet, royale tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, luxe uitgevoerde badkamer. 2e verd. hobbyruimte en bergruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 298.000,-- k.k.

Vredestraat 15, tussenwoning met c.v., garage, hal, toilet, woonkamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 125.000,- excl. garage.

St. Franciscusweg, herenhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, woonkamer-ensuite 12.50x4.00 met fraaie open haardpartij, parket met ingebouwde kasten, overdekt terras en tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, zeer luxe badkamer. 2e verd. slaapkamer en diverse hobbyzolders. Aanvaarding najaar 1980. Vraagprijs f 247.500,-- k.k.

Noord, halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. Indeling sout: L-vormige garage, provisiekelder, L-vormige woonkamer met parket en open haard, keuken met bruine kunststof aanrechtcombinatie, thermopane in keuken en kamer, 4 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, zolder. Goed aangelegde tuin. Aanvaarding juni 1980. Vraagprijs f 189.500,-- k.k.

Heerlerheide, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling: hal met toilet en bergkast, ruime woonkamer ca. 38 m2, keuken. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verdieping: 4e slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 142.500,-- k.k.

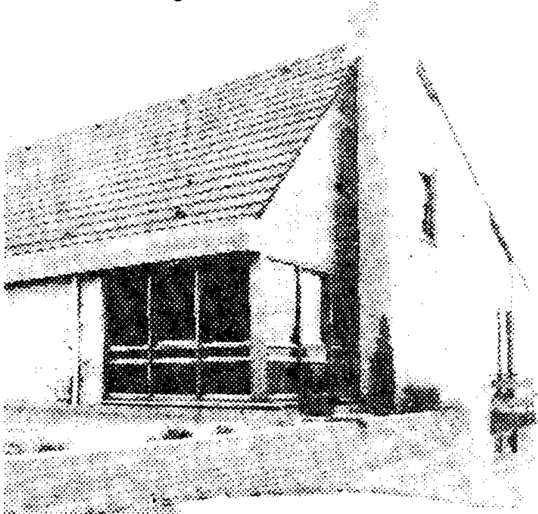
HOENSBROEK

Kasteelplan, halfvrijstaande patio-bungalow met garage. Indeling o.a.: ruime hal, L vormige woonkamer met open haard, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 219.000,-- k.k.

Wij verzorgen al uw onroerend-goed taxaties

KERKRADE

Bleyerheide, Voorterstraat 118, halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Indeling o.a.: 4 kelders, ruime woonkamer, keuken met terras. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 127.000,-- k.k.



Haanrade, luxueus vrijstaand landhuis met c.v., dubbele garage en praktijkruimte met aparte ingang. Indeling: garage 55 m2, praktijkruimte, diverse kelders. Parterre: ruime hal met vide, woon- zitkamer 60 m2 met niveauverschil en open haard, keuken met complete eiken installatie, 1 slaapkamer, luxe badkamer. 1e verd. 3 slaapkamers en doucheruimte, groot inpandig balkon. Aanvaarding 3-6 maanden na koop. Vraagprijs f 395.000,-- k.k.

De Maar, halfvrijstaand woonhuis met garage, goed aangelegde voor- en achtertuin, keuken met complete installatie, 3 slaapkamers, badkamer en op de 2e verd. 1 grote slaapkamer Vraagprijs f 195.000,-- k.k.

De Gracht, tussenliggend woonhuis met ruime woon/eetkeuken, woonkamer in sierpleister, 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs f 125.000,-- k.k.

OIRSBEEK

Modern halfvrijstaand herenhuis met garage. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer met open haard, eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en douche, vaste trap naar zolderverdieping, zolderkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 209.000,-- k.k.

ROOSTEREN

Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met leuke tuin, garage en c.v. Indeling o.a.: garage met carport, entree met toilet, woonkamer met schrotenwand, eetbar naar open keuken met aanbouwkeuken en schrotenplafond. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, overloop met muurkast, badkamer met douche en vaste vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder, alwaar c.v.-ketel is geplaatst. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 149.000,-- k.k.

SCHAESBERG

Voormalige mijnwerkerswoning in uitstekende onderhoudstoestand met c.v., garage en grote tuin. Indeling o.a.: kelder, betegelde keuken, woonkamer, aparte eetkamer, badkamer in gekleurd sanitair met douche. 1e verd. 3 slaapkamers. Aanvaarding ca. oktober 1980. Vraagprijs f 118.000,-- k.k.

Eikske, op goede woonstand gelegen geschakeld woonhuis met c.v. en vrije achtertuin. Bouwjaar ca. 1968. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer ca. 41 m2 met open trap, keuken met aangrenzend berging. 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 15 juli 1980. Vraagprijs f 142.500,-- k.k.

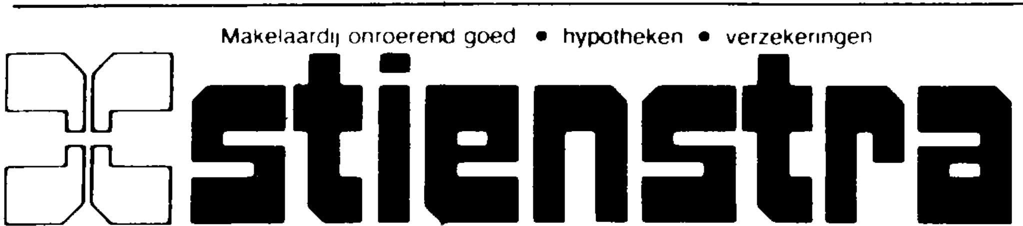
ULESTRATEN *

Moorveld, vrijstaande woning met c.v.-olie en tuin. Indeling o.a.: souterrain: inpandige garage, 4 kelders, parterre: ruime hal met toilet, woonkamer met erker en mooi uitzicht, keuken met installatie, kantoor, waranda. 1e Verd.: 4 slaapkamers, waarvan 2 met dakterras en een balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Grondopp.: 861 m2. Aanvaarding: direkt. Vraagprijs: f 269.000,-- k.k.

VALKENBURG *

Pr. Christinalaan, hoekwoning met c.v.-gas en garage, gelegen aan plantsoen met vrij uitzicht aan de voorzijde. Indeling o.a.: Z-vormige woonkamer 37 m2, luxe complete keuken, gehele parterre parketvloeren, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder. Aanvaarding 31 augustus 1980. Vraagprijs f 171.000,-- k.k.

Makelaardij onroerend goed • hypotheken • verzekeringen

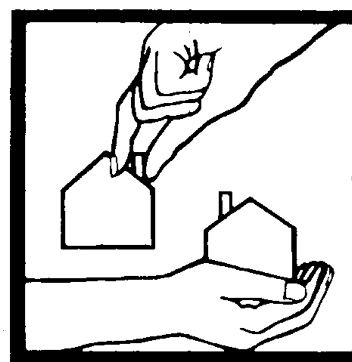


Stienstra Heerlen Makelaardij B V
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

* Stienstra Maastricht B V
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

120480 LD/3993

WIJ KOPEN NÚ UW HUIS



Voor onderstaande projekten biedt Stienstra een nieuwe en unieke mogelijkheid om uw bestaande woning in te ruilen, zodat u op korte termijn naar uw nieuwe huis kunt verhuizen. Laat u zich over de juiste gang van zaken vrijblijvend en terdegen door een van onze medewerkers informeren.



Leuke woningen aan de Kwartelstraat. **Verkoopprijzen van f 149.506,- tot f 169.507,- v.o.n.** (exclusief renteverlies).





Luxe landhuizen nabij de Valkenburgerweg. **Verkoopprijzen van f 355.003,- tot f 409.991,- v.o.n.** (exclusief renteverlies).



Verdere mogelijkheden te:

Beek	f 187.500,-	tot	f 256.000,-
Berg en Terblijt	f 276.002,-	tot	f 419.844,-
Born	f 177.472,-		
Cadier en Keer	f 291.991,-	tot	f 360.980,-
Elsloo	f 175.000,-	tot	f 179.000,-
Eijsden	f 177.826,-	tot	f 188.800,-
Geleen	f 149.506,-	tot	f 169.507,-
Heerlen	f 274.054,-	tot	f 489.995,-
Hoensbroek	f 163.666,-		
Klimmen	f 317.420,-		
Limbricht	f 216.600,-	tot	f 324.700,-
Maastricht	f 341.000,-	tot	f 389.000,-
Schaesberg	f 189.154,-	tot	f 212.046,-
Spaubeek	f 219.952,-	tot	f 230.572,-

SCHAESBERG

hypotheek rente 8,9%

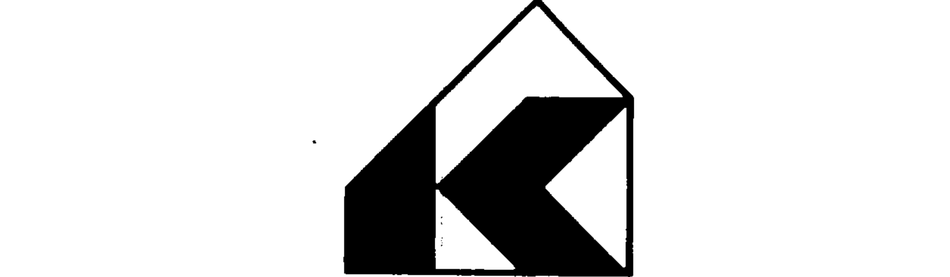
Geschakeld landhuis in het plan "Dr. Calsstraat". **Verkoopprijs f 189.154,- v.o.n.** (inclusief renteverlies).



In onze projekten met dit symbool houden wij open huis: hedenmiddag tussen 13.00 en 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten genoemd tijdstip volstaat een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos ons open huis zult kunnen vinden.

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur. Natuurlijk kunt u 's zaterdags en door de week telefonisch alle informatie krijgen.



Kramer Makelaardij

Kramer Makelaardij heeft voor u altijd een huis waarin het prettig wonen is. Huizen met karakter, een eigenzinnige woonsfeer en in een degelijke kwaliteit die u nooit voor onaangename verrassingen plaatst.

Treebeek van Kramer Makelaardij



In Treebeek wordt momenteel gebouwd aan een woningcomplex met een supermarkt op de begane grond. Een zevental aantrekkelijke woningen daarboven zijn traditioneel gebouwd met wonen beneden, slapen daarboven en een ruime zolder. De indeling is speels en aan de afwerking is ruim aandacht besteed. De woonkamer heeft een aantrekkelijke L-vorm en vormt een prettig geheel met de open keuken. Op de verdieping zijn drie slaapkamers en een luxe badkamer (gekleurd sanitair) en een tweede toilet. De bovenste verdieping herbergt een grote speelzolder c.q. hobbyruimte en een aparte waszolder. Prijzen vanaf **f. 147.850,–** v.o.n. Op deze aantrekkelijke woningen is de rijkssubsidieregeling (premie B) van toepassing.

KRAMER MAKELAARDIJ heeft uitvoerige documentatie beschikbaar! (Telefoontje volstaat!)

Kramer Makelaardij

Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek - L, telefoon 04402 - 3601

PARKET

prijs per m² incl. BTW vanaf **ƒ 21,55**

KANT- EN KLAARPARKET
EIKEN PLAFONDS
EIKEN BREDE PLANKEN

EURO PARKET SCHIPNICK

Meesterbedrijf
Verkoop en leggen
Schinveld (Nld.), Terhallen 16
Geopend dinsdag - donderdag van 19 - 21 uur
Zondag van 14 - 16 uur
Selfkant Schalbruch Südhang 4
alléén op afspraak
Hochstr. 14 (Torbogen)
5138 Heinsberg. Tel. 09-492452-2972
oder 09-492456-1068

parketvloeren

GER BLOEMEN

6391 HL NIEUWENHAGEN, Rukkenerweg 9, nabij tennishal. Tel.: 045-311106
6006 HS WEERT, Dries 2, nabij station. Tel.: 04950-30146

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van plafonds

*** parket * stijldeuren * rolluiken**

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
VERDER VOLGENS AFSPRAAK. DIREKT LEVERBAAR.

ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS b.v.

Eiermarkt 16 a Roermond/Maasniel. Tel. 04750-25145 (2 lijnen)

Rolluiken
ZONNESCHERMEN
kunststof ramen en kozijnen

Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 10-4 uur.



makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

STEIN, Molendijk
Uniek gelegen luxueus halfvrijst. landhuis (nieuwbouw) t.o. boomgaard en visvijver. Inh. 800 m³. Ind. o.a.: gar. en 3 kelders, hal met garderobe, woonk. met open keuken ± 60 m², met bet. vloer, open haard, schroten plafond en kompl. keuken install., bijkeuken, 3 zonne-terrassen. 1e Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, douche, 2e toilet, gekl. san., geh. verd. grenen plafonds en schoonm.werk, grote bergzolder via vlizo trap. Direkt te aanv. Koopprijs fl. 330.000 – v.o.n.

HEERLEN, Douve Welenstraat
Riante luxueuze halfvrijstaande patiobungalow met c.v.-gas en carport, bwj. '79. Inh. 670 m³. Ind. soust.: berging met trap n. buiten, 1 slaapk., betegelde douche en toilet, studio 4.20x3.17 m. Parterre: living 60 m² met doorkijk open haard, kompl. inger. keuken met eethoek, bijkeuken, entree en toilet, patio 80 m². 1e Verd.: 2 slaapk., royaal speelportaal, badkamer met ligbad, bidet en toilet. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 358.000,- k.k.

HEERLEN, Oliemolenstraat
Stijlvol halfvrijstaand herenhuis, bwj. '35 (hoekpand) op zeer goede stand, nabij centrum, voorzien van c.v.-gas en garage. Ook zeer geschikt als kantoorpand. W.I.R. mogelijk. Ind.: o.a. 2 kelders, living ± 50 m², 5 slaapkamers en zolder. Direkt te aanvaarden. Koopprijs fl. 250.000,- k.k.

ELSLOO-CATSOP, Dries
Landelijk gelegen vrijstaande bungalow met c.v.-gas, gar. en prachtig aangel. tuin, opp. 1137 m², bwj. '70. Ind.: gar. en 2 kelders, hal, woonkamer met open haard, keuken, douche en 2 slaapk. Aanv. 3 mnd. Kooppr. fl. 275.000,— k.k.

GELEEN-ZUID, Stikkerstraat
Op zeer goede woonstand, halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: o.a. diverse kelders, grote living 9.16x3.75 m, met open haard, kantoor, kompl. inger. keuken met apparatuur, 4 slaapk. met div. muurkasten, betegelde badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Spoedig te aanv. Vraagpr. fl. 167.000,- k.k.

GELEEN
Zeer gunstig gelegen in het Handelsterrein Krawinkel, royaal nieuwbouw bedrijfspand met c.v., kantoren, o.a. ± 750 m² bedrijfsruimte, 120 m² kantoren, diverse toiletten-groepen, wasruimte, diverse inritten. WIR-objekt. Aanv. juni-juli 1980. Koopprijs fl. 675.000,- k.k. exkl. BTW. Event. ook te huur. Huurprijs fl. 45.000,- per jaar.

ELSLOO, Past. Tissenstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, paardestal, karavan-stalling en tuin met boomgaard. Totaal 878 m². Bwj. '61. Ind.: kelder, hal, woonk., keuken met aanbouwkeuken en inbouwapparatuur. 1e Verd.: 4 slaapk. en douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. fl. 139.000,- k.k.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd.

EYGELSHOVEN
Een in uitstekende staat verkerend woonhuis met c.v. en ruime garage. Ind.: kelder, flinke hal, toilet, woonkamer, open keuken met L-vormig aanrecht met elektr. kookplaat, afzuigkap, vaatwasmach., oven met grill, koelkast, diepvries, 9 bovenkasten, eetbar met krukken, schroten plafonds. Hal, woonkamer en keuken met parketvloer, berging, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder, voor- en achtertuin. Aanv. direkt. Koopprijs fl. 112.000,- k.k.

KERKRADE, Alexanderelk
Royale halfvrijst. hoekwoning, bwj. '74, met car-port, berging en c.v.-gas. Ind.: entree, toilet, eetkamer, ruime living met veel schoonm. werk en trap n. verd., open keuken met kompl. eiken aanbouwkeuken en apparatuur en eetbar, overloop met schrootjes betimmerd, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, mooi tegelwerk, c.v.-ruimte. Aanv. direkt.
Kooppr. fl. 140.000,- k.k.

SITTARD, Van Ostadestraat



Royaal halfvrijst. woonhuis, bwj. '74 met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: kelderkast, hal met bet. vloer, woonkamer, keuken met schrootjes plafond, bet. terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met zitbad, vlizo trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. fl. 138.000,- k.k.

BEEK, Veldekelaan 52
Vrijstaand herenhuis met garage, c.v.-gas, bouwj. '67, uitstekend onderhouden. Inh. 500 m³. Opp. 366 m². Ind.: prov. kelder, L-woonkamer met open haard, schrootjesplafond, komplete eiken aanbouwkeuken, eetkamer met schrootjesplafond, patio en aangel. tuin. 1e Verd.: 4 slaapkamers, modern betegelde douche, vlizo-trap naar zolder met hobbykamer en div. bergingen. Aanvaarding maart/april '80. Koopprijs fl. 259.000,— k.k.

STEIN-CENTRUM
Luxueus vrijstaand landhuis, bouwj. 1974 met overdekt-verwarmd zwembad, kompleet inger. sauna, garage voor 2 auto's en meer dan 2000 m² eigen grond. Indeling o.a.: living ca. 70 m², kompleet inger. keuken, 3 slaapkamers en studeer-werkruimte. Het pand is geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing en is gebouwd op weinig onderhoud met duurzame materialen. Aanvaarding direkt. Koopprijs op aanvraag.

TE HUUR - GELEEN
Nabij centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer, 3 slaapk. en douche. Groot dakterras. Aanv. direkt. Huur fl. 700,- per maand. Waarborgsom verplicht.

NIEUWENHAGEN, Achter de Heggen
Mooi halfvrijst. split-level woonhuis met c.v.-gas, berging en car-port, bwj. '78, uitst. onderh. Opp. 245 m². Ind.: kelder, hal, woonk. met open haard, keuken/eetkamer. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en douche, gekl. san., bet. toilet, mooi tegelwerk, overloop met muurkast, vliering. Aanv. in overleg. Kooppr. fl. 167.500,- k.k.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,— tot fl. 170.000,— in alle plaatsen.

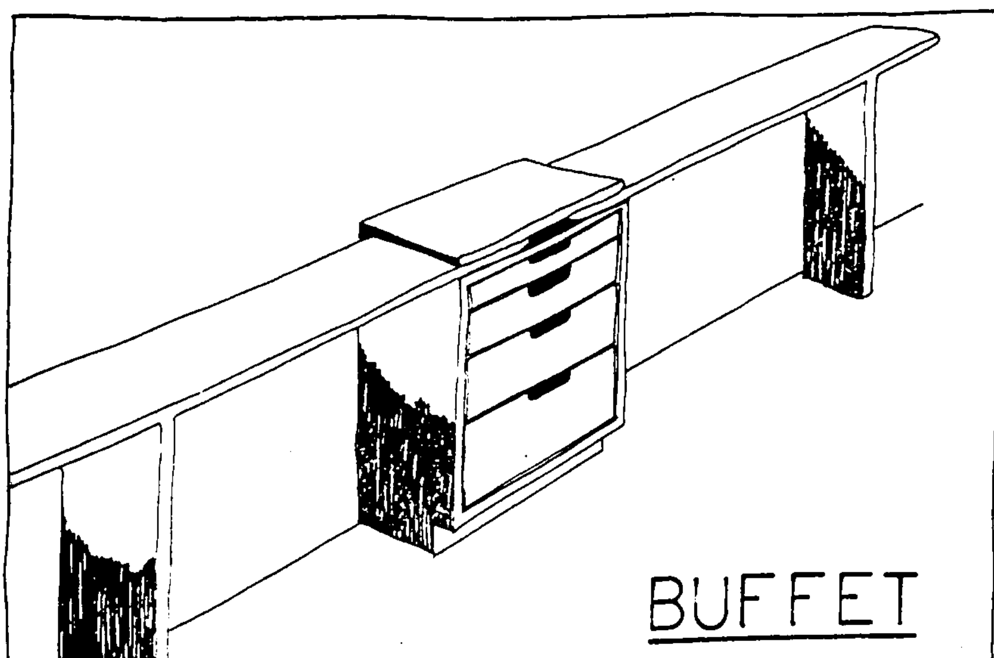
Tafel en buffet ineen

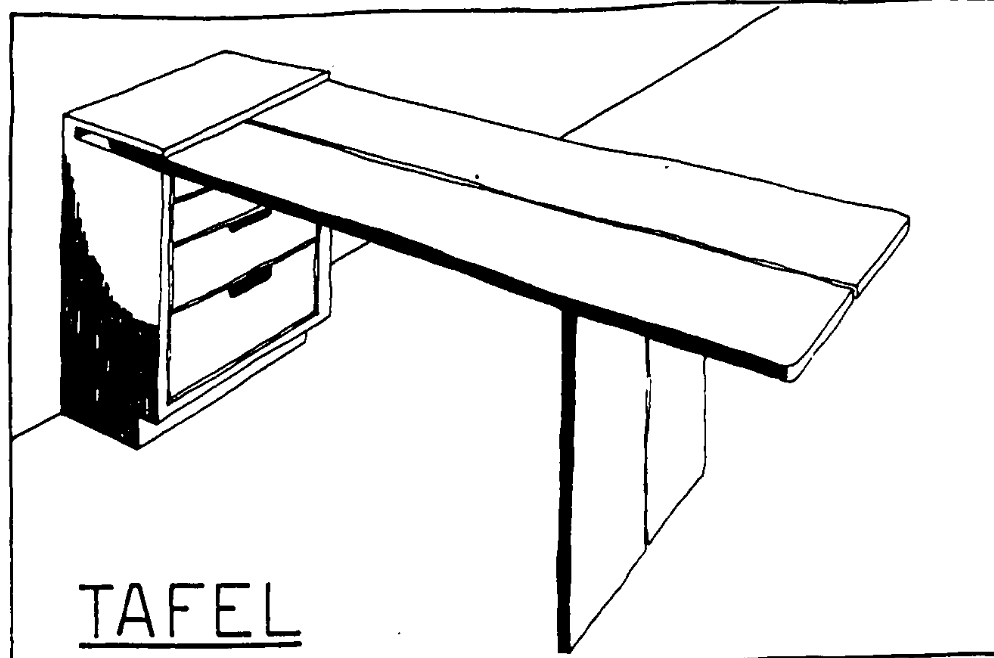
Kleinbehuisden komen altijd ruimte te kort. Zoveel bezigheden in huis vragen om een plek, dat iedere kamer al gauw propvol zou staan als het niet mogelijk was om allerlei activiteiten aan een en hetzelfde meubel en op dezelfde plaats uit te voeren. Dit meervoudig gebruik is dan ook niets bijzonders, iedereen past het op vele manieren toe; bij het gebruik van de zithoek, de eethoek en noem maar op.

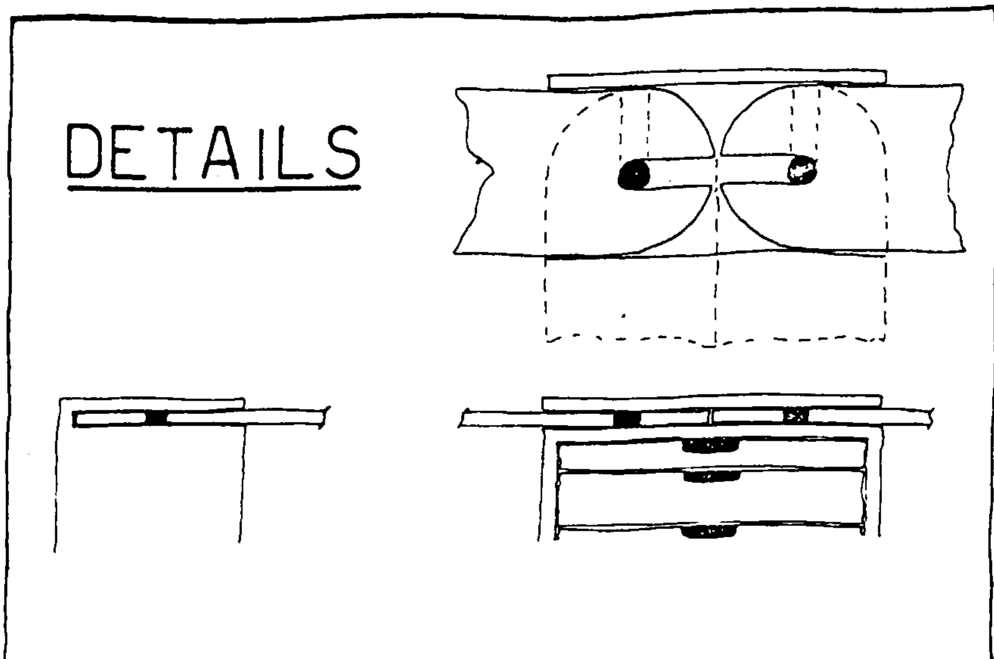
Een wellicht nieuw idee is een zelf te maken meubel, dat dienst kan doen als tafel voor vijf personen en als buffet langs de wand. In gebruik als buffet neemt dit meubel maar weinig plaats in, zodat ook in kleine woonkamers nog heel wat ruimte over kan blijven. De tekeningen laten zien hoe dit combinatiemeubel er uitziet.

Het bestaat uit een 72 cm hoog kastje, waar twee lange planken draaiend aan bevestigd zijn. Deze planken hebben ieder 50 cm uit het eind een even brede plank als tafelpoot. De breedte van de planken is 40 cm, de lengte is 215 cm, waarvan 40 cm in het kastje steekt. Wanneer u de planken tegen elkaar draait, ontstaat een tafel van 80 x 175 cm, waarvan voor vijf personen ruim plaats is. Draait u de planken uit elkaar, dan heeft u een 40 cm diep buffet van maar liefst 430 cm lang. De afmetingen van het kastje zijn 42 x 80 cm. Al bouwmateriaal is 18 mm dik meubelplaat geschikt.

De tafel- respectievelijk buffetplanken hebben onder de bovenplaat van het kastje een halfcirkelvormig uiteinde met een 10 cm brede uitsparing (zie details). Deze uitsparing zit klemvast geschoven rond een houten schijf met een diameter van eveneens 10 cm en even dik als de planken: 18 mm. Deze houten cirkelstukken zitten vastgelijmd tussen het dubbele bovenblad van het kastje. Deze simpele constructie maakt het mogelijk de planken ten opzichte van het kastje te verdraaien. Uitnemen blijft ook altijd mogelijk, wat bij verhuizen of binnenshuis verplaatsen natuurlijk altijd gemakkelijk is.







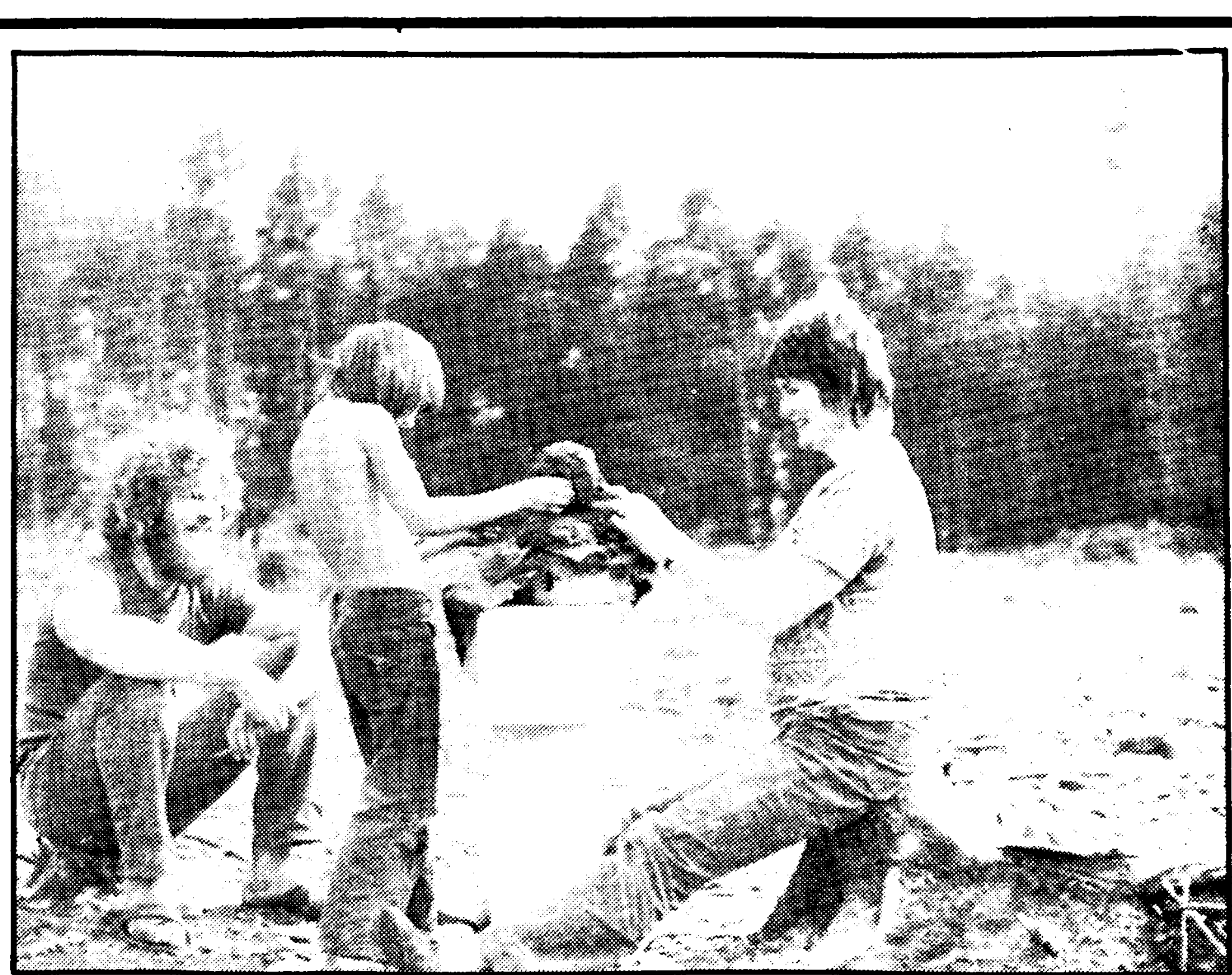
Gebruik

Dit combinatiemeubel is bijvoorbeeld een handige oplossing voor gezinnen die in de regel in de keuken eten, maar bij feestelijke gelegenheden de maaltijd in de woonkamer willen gebruiken. Door dit combinatiemeubel neer te zetten heeft men het jaar door een handig buffet, waar indien gewenst in een wip een tafel van gemaakt kan worden.

Als buffet is het meubel met zijn lange planken heel handig te gebruiken voor het neerzetten van een „lopende koude maaltijd"... een koud buffet dus. Het vrije vloeroppervlak geeft de gasten alle ruimte. In grotere woonkamers kan het combinatiemeubel ook als extra neergezet worden om bij maaltijden voor grote gezelschappen te gebruiken in combinatie met de gewone eettafel. De maten van beide tafels moeten dan natuurlijk wel op elkaar worden afgestemd, dus een zelfde breedte en hoogte.

Bouwwijze

De bouw van dit combinatiemeubel is voor een doe-het-zelver geen groot karwei. Het kastje bestaat uit een geraamte van 61,4 x 80 cm, waar u naar eigen wens laden, planken of klapdeurtjes in kunt maken. Het staat op een eenvoudige plint van 7 cm hoog. Boven op het kastje lijmt u de bovengenoemde houten schijven, daarboverheen komt een extra bovenblad. Dit blad steunt aan de achterkant op de achterzijde van het kastje, dat u daarvoor 18 mm moet laten doorschieten. De ronde uiteinden van de planken vragen wat handigheid met zaag, beitel, schaaf en-of vijl, maar een probleem zal dit niet opleveren. De tafelpoten schroeft u met behulp van hoekssteunen tegen de planken. Op de afwerking na is dat het hele werk. U ziet: een eenvoudige bouwwijze voor een veelzijdig meubel.



Kreatieve vakanties

Een goede tip voor mensen die dit jaar in de vakantie eens iets anders willen dan verre reizen maken of luieren in de zon: bezoek eens één van de creatieve kampen in Drente, de Peel, bij Kijkduin of aan het Randmeer in Oost-Flevoland. U kunt daar alleen of met het gezin zelfstandig kamperen in uw tent of caravan en gedurende de vakantie creatief bezig zijn met kunstenaars en of leerkrachten uit het „beeldend en vormend" onderwijs.

U kunt er tekenen, schilderen, boetseren, werken met hout, gips en textiel bezig zijn met toneel, film, muziek, creatief spel, bewegingsexpressie enz. Allemaal dingen die gewoon fijn zijn om te doen en heerlijk ontspannend zijn - ondanks het feit dat je tijdens zo'n creatieve vakantie enorm actief bezig bent. Dingen doen en maken waar u thuis eigenlijk (om welke reden ook) niet of nauwelijks aan toekomt.

Het is voor het zestiende jaar dat de Stichting Kreatieve Rekreatie deze kampen organiseert en met een enorm succes! Er worden niet alleen lessen gegeven, maar ook andere activiteiten georganiseerd: wandeltochten, lunchconcerten, barbecues, bos-, strand- en dorps-acts, kampvuurfeesten en dergelijke.

Als u eens een dagje niets wilt doen of op eigen houtje het bos in wilt trekken, kan dat natuurlijk ook. Elke dag mag u wat anders kiezen om te doen. Voor kinderen en ouders zijn aparte doeprogramma's of spelactiviteiten. Als het enigszins kan, wordt er gewerkt in de open lucht; bij slecht weer kan iedereen terecht in grote ateliertenten of boerenschuren.

U hoeft beslist geen kunstenaar te zijn om aan deze kampen deel te nemen. Integendeel zelfs. Misschien heeft u nog nooit geschilderd, gefilmd of gebeeldhouwd en ontdekt u op zo'n vakantie



uw talenten. De kans is groot, dat u nieuwe vrienden of kennissen aan zo'n werkkamp overhoudt. Vele activiteiten worden in groepsverband gedaan. Bij het kampvuur wordt 's avonds overlegd wat er de volgende dag gedaan gaat worden. Iedereen heeft inspraak en zo kan het gebeuren, dat het programma van de ene week er totaal anders uitziet dan dat van de week ervoor of erna.

De kampen worden gehouden van 28 juni tot 16 augustus. Ze lopen van zaterdag tot zaterdag. U kunt ook meer dan één week meedoen. De prijs van zo'n gezinskamp is vanaf 80 gulden per week per persoon, inclusief staangeld, materiaal en vakbegeleiding.

Meer informatie kunt u krijgen bij de Stichting Kreatieve Rekreatie, Sluis 3 te Muiden, telefoon 02942-4572.

Gewoon eens een keertje doen, zo'n Doe-vakantie met het hele gezin!

Vrijdag 18 en zaterdag 19 april in showroom van Plieger BV

Energiebeurs in Heerlen

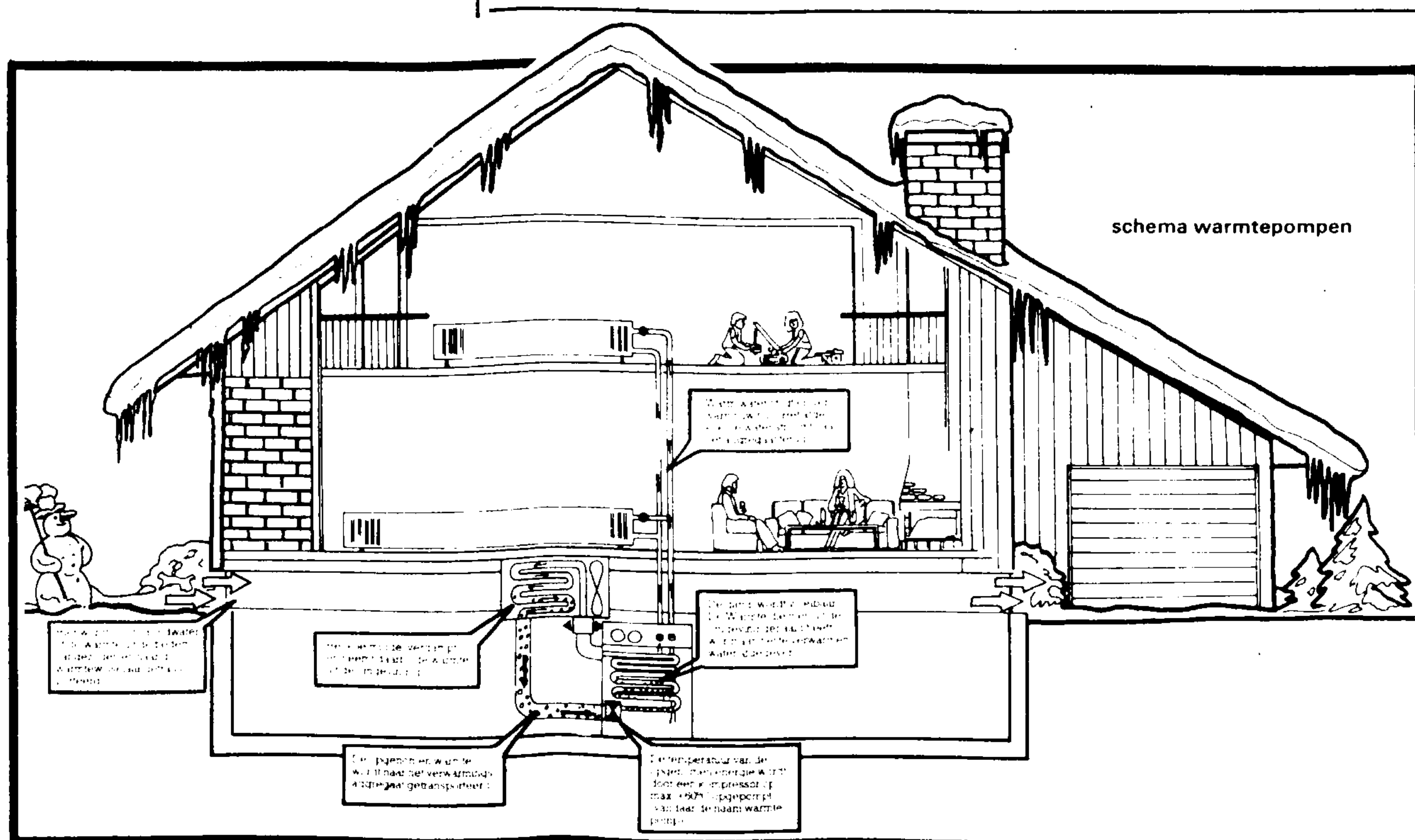
HEERLEN - De mensen worden de laatste tijd voortdurend geconfronteerd met de problemen rond energiebesparing. Iedereen is er mee bezig en de media gaat hier steeds meer aandacht op vestigen. Toch heerst er veel onwetendheid over alle mogelijke voorzieningen die in talloze huis- en bedrijfssituaties kunnen worden getroffen om energie te besparen.

Plieger BV aan de Voskuilenweg in Heerlen heeft het initiatief genomen om voor het eerst in Zuid-Limburg een zogenaamde Energiebeurs te houden. De beurs vindt plaats in de showroom van Plieger BV op vrijdag 18 april van 10 tot 22 uur voor vakmensen en bedrijven en op zaterdag 19 april van 10 tot 16 uur voor particulieren. Alleen praktische, betrouwbare produkten zijn op de Energiebeurs te bewonderen. In een gemoedelijke sfeer worden de bezoekers voorgelicht via diapresentaties met gelegenheid tot vragen stellen en demonstraties. Circa twintig stands van gerenomeerde firma's uit binnen- en buitenland, gescheiden door enkele wanden, laten hun apparatuur zien zoals het in de praktijk funktioneert. Zo vindt men op de beurs de zonnekollektor. Het zonlicht wordt hierbij door een plaat op het dak geabsorbeerd en verwarmt daarmee het water. Dit voorverwarmde water stroomt in een buizensysteem naar de geiser of boiler en vervolgens naar de waterkraan in het hele huis. Op het energieverbruik, dat nodig is om het verschil tussen koud en en heet water te overbruggen, wordt 50 procent bespaard. Een ander fenomeen is de waterpomp. Er zijn drie soorten warmtepompen die goedkope energie uit lucht, water en grond halen. De eerste zuigt buitenlucht aan en koelt deze af. De warmte die hierbij vrijkomt wordt naar de CV-ketel gevoerd. De beide andere modellen werken volgens hetzelfde principe. De een gebruikt grondwater in plaats van lucht en de ander onttrekt warmte aan de bodem. De waterpompen zijn betrouwbare, energiebesparende verwarmingsalternatieven en leveren een besparing op van zo'n 40 procent aan verwarmingskosten.

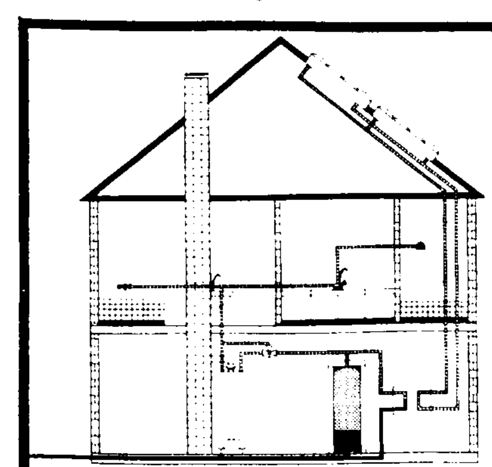
Ook de gasgestookte cv-ketel staat op de beurs in de belangstelling. De ene firma gebruikt energiebesparende elementen door het aanbrengen van een drietoerenpomp, zuinige waakvlambrander en een voortreffelijke isolatie. Weer een ander heeft in de cv-ketel een warmtewisselaar ingebouwd die de onbenutte rookgassen, welke de ketel verlaten met een temperatuur van 250 graden Celcius, opnieuw met het circulatiewater in de ketel in aanraking brengt, waardoor de watertemperatuur wordt opgevoerd. Ruimtethermostaten zijn er eveneens te zien. Naast al deze produkten zijn er ook energiebesparende snufjes bij onder andere ketelgeisers, waterontharders, energieschakelklokken, thermostatische ventielen, vloerverwarming, waterbesparende kranen, wandkonvektoren enzovoorts.

Aan energiebesparing doen is over het algemeen gemakkelijker gezegd dan gedaan. De meeste mensen denken het eerst aan spouwmuurisolatie, dubbele ramen en zuinig zijn met energie. De comfortabele centrale verwarming blijkt echter de grootste energieverbruiker in huis.

Een bezoek aan de Energiebeurs is beslist de moeite waard. De aanwezige vakmensen zullen de bezoekers met raad en daad ter zijde staan.



● *De werkwijze van de drie warmtepompen*



● *Een overzicht van een zonnekollektor in een huis.*

Kampeermatras van drie ons

De nieuwe Compact-O-Mat is een superlicht kampeermatrasje, dat niet meer dan zo'n 300 gram weegt en dat zó dun is (4 mm) dat het opgerold in elke rugzak past, zo nodig zelfs in een grote jaszak. Ondanks de zeer geringen dikte „ligt" het toch lekker.

Een vliesdunnen aluminiumlaag werkt als isolatie (tegen uit de grond optrekkend vocht en kou) en de geïmpregneerde katoen met polyeterschuim geeft voldoende zachtheid. Uitgerold is de Compact-O-Mat 190x60 cm groot; aan het hoofdeinden zit een hoes waarin een hoofdkussentje past en waarin ook waardevolle spullen kunnen worden opgeborgen.

In warenhuizen, sport- en kampeerzaken, enz. is het nieuwe kampeermatrasje voor *ƒ* 29.50 te koop. Een wat zwaardere uitvoering van 10 mm dik kost *ƒ* 49.50.

Behalve voor de kampeervakantie overigens ook handig om thuis op het gazon te liggen.

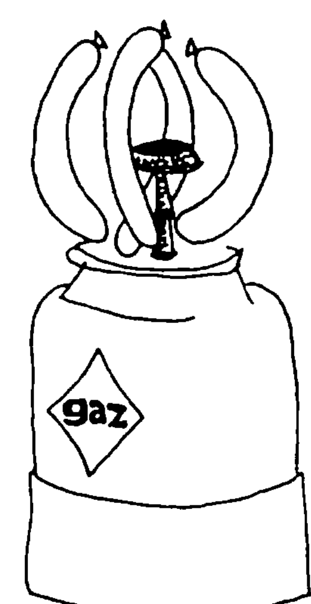


Lekker kokkerellen voor kampeerders

Met het kampeerseizoen voor de deur en warm weer in het vooruitzicht wordt het tijd de kampeerinventaris eens op te maken. Want kamperen blijft voor veel mensen de meeste ideale vorm van recreatie.

Tot de standaarduitrusting van de meeste kampeerders behoort ongetwijfeld een kooktoestel. Meestal bestaat zo'n kooktoestel uit een gasbrander met één of twee pitten. Wie denkt dat op zo'n eenvoudige brander geen uitgebreide, snelle en smakelijke maaltijden gemaakt kunnen worden, vergist zich. Er is namelijk een kampeerkookboekje verschenen met 50 recepten speciaal voor deze kleine gasbranders, uitgegeven door de firma Camping-Gaz. De recepten zijn „internationaal" samengesteld, geschikt voor vier personen en klaar binnen drie kwartier. Er staan typisch Spaanse, Franse en Italiaanse gerechten in, met opgave van de benodigde ingrediënten in het Nederlands en in de oorspronkelijke taal (makkelijk voor het boodschappen doen). De maaltijden bestaan voornamelijk uit rijst-, meel- of peulvruchtgerechten.

Het kookboekje is verkrijgbaar bij zaken die Camping-Gaz-artikelen verkopen, of door overmaking van *ƒ* 4.95 op gironr. 94523 t.n.v. Sieben en Co, Amsterdam, onder vermelding van „kookboekje".



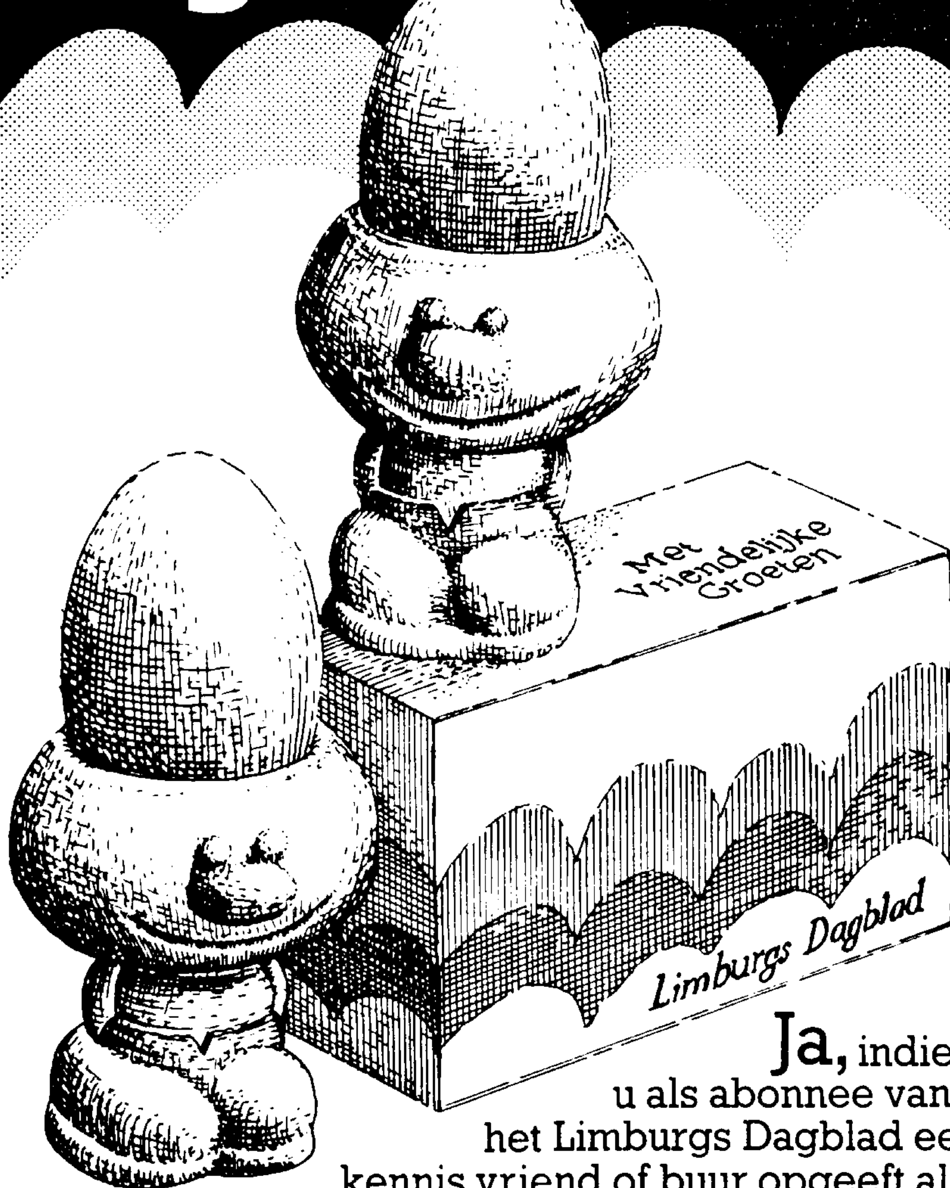
Aubergine soep *(Frankrijk)*

1	grote aubergine in dobbelstenen	*aubergine*
4	knakworstjes	*petit cervelas*
1 1/2	l sterke bouillon van blokjes	*bouillon*
2	tenen knoflook gesneden	*ail*
2	eieren	*oeuf*
	peper	*poivre*
	zout	*sel*
	boter	*beurre*

Maak de bouillon. Kluts de eieren, eventueel met een theelepel meel of bloem en meng ze, al roerend, geleidelijk door de bouillon. Laat even zachtjes doorkoken. Bak met wat boter de aubergine en de knoflook licht in de koekepan. Voeg ze daarna bij de bouillon en laat het geheel 5 minuten flink doorkoken. Pas op dat de aubergine niet te zacht wordt. Breng de soep op smaak met wat peper en zout. Snij er wat stokbrood bij en maak een tomatensalade.

Vleeseters kunnen de in stukjes gesneden knakworstjes tegelijk met de aubergine en de knoflook bakken en ze vervolgens ook bij de bouillon voegen.

'n ambachtelijk geschenk!



Ja, indien u als abonnee van het Limburgs Dagblad een kennis vriend of buur opgeeft als abonnee van het Limburgs Dagblad ontvangt u als tegenprestatie 2 fraaie eierdopjes, in de vorm van de Limburgs Dagblad-mascotte, volgens traditionele procedures in het atelier van Jef Roberts vervaardigd tot echt ambachtelijk Maastrichts aardewerk

Dit is de nieuwe abonnee,

Naam: ....

Adres: ....

Postcode: .... Woonplaats: ....

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Het geschenk gaat naar,

Naam: ....

Adres: ....

Postcode: .... Woonplaats: ....

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan:

Limburgs Dagblad Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR

van de pas b.v.

Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

NUTH WILHELMINASTRAAT
Halfvrijstaand, stijlvol herenhuis, voorzien van c.v.-gas, garage in tuin (486 m2). Bouwjaar 1932. Ind: een royale hal, toilet, studeer/werkkamer, woonkamer (9,5 x 4 m.), keuken, prov.- en stookkelder. Verd: overloop, 4 enorm grote slaapkamers (enkele met vaste wastafel), badkamer met ligbad. Vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Degelijk gebouwd en in goede staat. Inwendig enige modernisering wenselijk. Zeer geschikt voor mensen die wat royaler willen wonen. Prijs op aanvraag.

WIJNANDSRADE RHODESTRAAT
Modern vrijstaand woonhuis met c.v., garage (geschakeld) en tuin, totaal 375 m2. Bouwjaar 1974. Ind: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer (8 x 4 m) met tegelvloer en balkon, keuken geheel betegeld (3.80 x 2.60 m). Benedenverdieping (gelegen op tuinniveau): 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, c.v./wasruimte, studeerkamer. Aanvaarding van dit goed onderhouden woonhuis kan spoedig plaats vinden. Vraagprijs *f* 209.000,- k.k.

VOERENDAAL HONGERBEEKSTRAAT
Riant op een hoek van 2 straten gelegen vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en in totaal 612 m2 grond. Bouwjaar 1970 Ind: hal met tegelvloer, toilet, meterkast, garderoberuimte, woonkamer met schoonmetselwerkwand en houten plafond en parketvloer, keuken met prov. kast, serre/tuinkamer met tegelvloer. Verd: overlopp, 4 royale slaapkamers, douche met 2e toilet, vliering. Fraaie tuin gelegen op het zuiden met optimale privacy. Aanvaarding binnen enkele maanden. Vraagprijs *f* 259.000,- k.k.

SIMPELVELD HOUBIERSTRAAT
Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v. en inpandige garage. Bouwjaar 1967. Onderverd: prov.kelder, berging, hobbyruimte, garage, logeer/speelkamer. Beg.gr. hal met tegelvloer, toilet, doorzonkamer met open haard, open keuken, terras/balkon met optimale privacy en mooi uitzicht. Verd: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding over enkele maanden. Vraagprijs *f* 159.000,- k.k.

HOENSBROEK STEENKOOLSTRAAT
Moderne drive-in woning met c.v.-gas en tuin. Bouwjaar 1978. Beg.gr. garage, hal met parketvloer, toilet. 1e Verd: hal, woonkamer met parketvloer, keuken met parketvloer. 2e Verd: overloop, 3 slaapkamers, c.v.-ruimte, badkamer met douche en apart toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 139.000,- k.k.

VOERENDAAL
Ouder boerenwoonhuis met schuren en ca. 1500 m2 grond. Met goedgekeurd verbouwingsplan tot een riant landhuis: Het pand is centraal gelegen aan goede verbindingswegen, doch met vrij uitzicht. Koopsom *f* 195.000,- k.k.

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal hoolstraat 45 tel. 04446-2610.

---

mulleners vastgoed bv

Burg. Houbenstraat 22
6124 BE Papenhoven
Telefoon: 04497-1763

GREVENBICHT, H. Kruisstraat 69
Vrijstaande bungalow met vrij uitzicht. Koopprijs fl. 235.000,- k.k.

GELEEN, Kerkhoflaan 1a
Bijzonder fraai vrijstaand landhuis. Prijs op aanvraag.

GELEEN, Barbarastraat 12
Drive-in woning t.o. ziekenhuis. Koopprijs fl. 149.000,- k.k.

HEERLEN, Leienhoesstraat 5
Tussenwoning, direkt te aanvaarden. Koopprijs fl. 124.000,- v.o.n.

HORN, Hoogstraat 17c
Halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs fl. 149.000,- k.k.

ROERMOND LEEUWEN, Kruisstraat 31
Luxe afgewerkte en goed onderhouden tussenwoning met carport en berging. L-woonkamer, open keuken met eetbar en komplete eiken aanbouwkeuken, hal, 3 sl. kamers, badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet, begane grond geheel tegelvloer. Koopprijs fl. 133.000,- k.k.

SIMPELVELD, Stationstraat 13
Groot vrijstaand pand met 12 kamers, inh. ca. 1800 m3, geschikt voor bewoning, pension, praktijk of kantoren. Vraagprijs fl. 300.000,- k.k.

Zoekt u een
WONING, BUNGALOW of ZAKENPAND
te koop of te huur in zuid-Limburg neem dan eerst kontakt op met:

OFFERMANS

RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIELE BEMIDDELAARS

Een woning van Ruijters, vast goed!

KANTOOR SITTARD

BERG AAN DE MAAS, Pastoor Eyckstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, woonk. met open haard, open keuken. Verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder. Aanv. direct. Prijs fl. 185.000,– k.k.

BRUNSSUM, Keizerstraat
Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, woonk., keuken, 4 slaapk., badk. met douche, vliezotrap naar zolder. Aanv. direct. Prijs fl. 129.000,– k.k.

ELSLOO, Frans Halsstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en flinke tuin met optimale privacy. Opp. 395 m2. Ind.: kelder, hal, L-kamer (42 m2), keuken. Beg. grond splijttegelvloeren. Verd.: 3 slaapk., badk. met douche. Aanv. in overleg. Koopprijs fl. 152.000,– k.k.

GELEEN, Landsteinerstraat
Gunstig gel. hoekwoning met c.v., berging en garage. Ind.: kelder, hal, woonk. en keuken met app. Verd.: 4 slaapk. en badk. met douche. 2e Verd.: vliering. Aanv. in overleg.
Prijs fl. 149.000,– k.k.

GELEEN, Dr. Nolenslaan
Op goede stand gel. halfvrijst, woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind.: provisiekelder, ruime hal, woonkamer, keuken, serre en berging. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad. Tweede verd.: vaste trap naar 4e slaapk. en zolderberging. Aanv. in overleg. Prijs fl. 230.000,– k.k.

GELEEN, Seipgenstraat
Riant gel. halfvrijst. herenhuis met c.v. en grote tuin met optimale privacy. Garage omgebouwd tot studeerk. Ind.: 2 kelders, hal, woonk. en keuken met app. Verd.: 3 slaapk. en badk. Tweede verd.: 4e slaapk. en div. bergingen, te bereiken d.m.v. vaste trap. Aanv. in overleg. Opp. ca. 600 m2. Prijs fl. 210.000,– k.k.

GREVENBICHT, Markt
Historisch gebouw met park aan achterzijde. Dit in de volksmond genoemd „Doktershuis" met poortgebouw heeft twee aparte woongedeelten, binnenplaats en prieeltje. Opp. ruim 2300 m2. Prijs fl. 400.000,– k.k.

KERKRADE, Kaalheidersteenweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Bwjr. 1977. Opp. 350 m2. Ind.: hal, ruime L-vormige woonk., keuken met app., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv. in overleg. Prijs fl. 185.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Geleenstraat
Halfvrijst. zeer luxe afgew. woonhuis met o.m. c.v., garage, kelder, L-vormige woonk (45 m2) met open haard en zitkuil, luxe eiken keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Aanv. medio augustus. Vraagprijs fl. 215.000,– k.k.

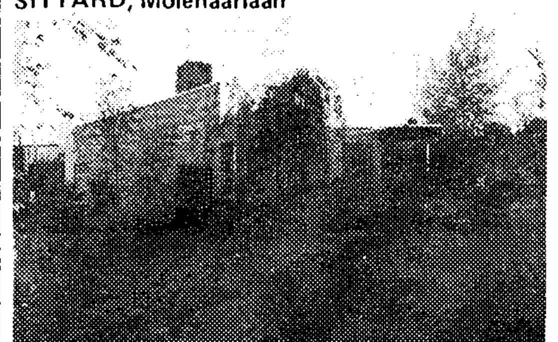
PUTH-SCHINNEN, Kerkweg
Ruim vrijst. landhuis (800 m3) met c.v., dubb. garage en tuin met prachtig uitzicht over landerijen. Opp. ca. 1.025 m2. Ind.: 3 kelders, grote hal (20 m2), living (52 m2) met open haard, luxe woonkeuken met app., 3 grote slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, zolderberging. Aanv. in overleg. Prijs fl. 430.000,– k.k.

SCHIMMERT, Op de Bies
Schitterend gel. vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin met optimale privacy. Ind.: hal, woonk. met open haard, open keuken met eetbar en app. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en zolderruimte. Opp. 670 m2. Aanv. in overleg. Prijs fl. 250.000,– k.k.

SCHINNEN, Moutheuvellaan
Vrijst. semi-bungalow met c.v., inpandige garage en blijvend vrij uitzicht. Opp. 479 m2. Inh. 525 m3. Ind.: kelder, hal, U-vormige woonk. met parket en open haard, keuken met app., 3 slaapk. en badk. met ligbad en 2e toilet. Dubb. beglazing. Aanv. in overleg. Prijs fl. 298.000,– k.k.

SCHINVELD, Mariabergstraat
Sfeervol vrijst. woonhuis (hoekhuis) met c.v. en garage. Ind.: kelder, hal, woonkamer-ensuite, 3 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Bwjr. 1959. Aanv. direct. Prijs fl. 175.000,– k.k.

SITTARD, Molenaarlaan



Vrijst. luxe bungalow met c.v., garage en verwarmd zwembad. Opp. 1.200 m2. Ind.: 2 kelders, studeerk., hal met garderobe, eetk./keuken (4,5 x 9 m) met app., bijkeuken, woonk. met open haard, 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs fl. 450.000,– k.k.

SITTARD, A. Laudylaan
Schitterend gel. vrijst. woonhuis met grote, vrije tuin, c.v., garage, berging, ruime hal, woonk., keuken en bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 slaapk. en badk. met ligbad en 2e toilet. Aanv. in overleg. Koopsom fl. 330.000,– k.k.

STEIN, Langhaagweg
Vrijst. landhuis met c.v. en onder architectuur aangelegde tuin. Opp. ca. 900 m2. Inh. 725 m3. Souterrain: garage en hobby-ruimte. Beg. grond: ruime hal, grote L-vormige woonk. met zitkuil, open haard en vide, keuken met app. Verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet en berging. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 370.000,– k.k.

SUSTEREN, Holtummerweg
Landelijk gelegen bungalow met 3 gescheiden bedrijfsruimten, alle voorzien van c.v. (ca. 800 m2), grote buitenmanège en ca. 2.600 m2 grond. Het pand is geschikt voor diverse doeleinden. Aanv. eventueel direct. Prijs fl. 375.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Lauradorp
Aan woonerf gelegen tussenwoning met ged. c.v. en berging. Ind.: provisiekelder, hal, woonk., keuken, badk. met ligbad, 3 slaapk. Aanv. direct. Prijs fl. 125.000,– k.k.

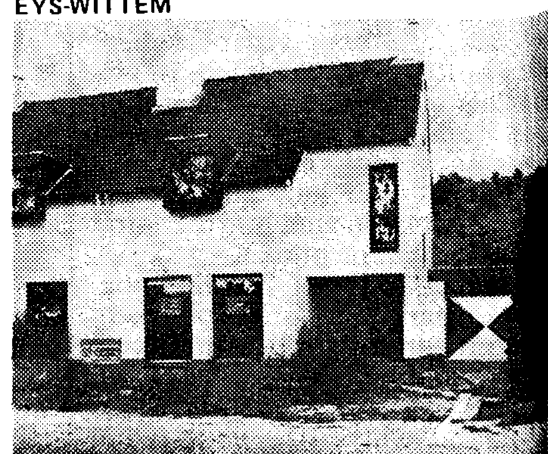
VOERENDAAL, Teggert
Zeer rustig gelegen luxueus afgewerkt vrijst. herenhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: hal, woonk. (42 m2) met open haard, keuken, badk. met ligbad, 3 ruime slaapk. Opp. 461 m2. Aanv. in overleg. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Burg. Eyssenstraat
Prachtig gelegen, halfvrijst. bungalow met garage en c.v. Ind.: ruime entree, keuken met app., woonk. (37 m2), 3 slaapk., badk. met ligbad. Aanv. in overleg. Prijs fl. 215.000,– k.k.

KANTOOR MAASTRICHT

CAMERIG-VAALS
Uniek gelegen vrijstaand boerderijtje. Oppervl. 2100 m2 met panoramisch uitzicht. Het geheel moet gerenoveerd worden. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 170.000,– k.k.

EYS-WITTEM



Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met garage. Ind. o.a. grote living met open haard, luxe open keuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers en zolder. Koopprijs fl. 360.000,– v.o.n. incl. renteverlies.

MARGRATEN
Horecapand gelegen aan de Rijksweg met ruime parkeermogelijkheden. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 295.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

WONEN IN MAASTRICHT

Een woning met tuin of een maisonnette in De Heeg.



TYPE AREKA/SUMAK

Type Areka wordt op de begane grond op één niveau gebouwd, met 2 slaapkamers aan de voorkant. Het woon- en leefgedeelte met woonkamer, open keuken en bijkeuken is aan de achterzijde gesitueerd, waardoor mede door de openslaande tuindeuren een optimaal tuincontact ontstaat. De woning heeft verder een badkamer met douche en vaste wastafel, een toilet, een c.v.-ruimte en een aparte berging.

Dit type heeft varianten in oppervlaktes. Verder is een variant gesitueerd op de 1e verdieping, met een terras en een bergruimte.
Koopprijs premiewoning vanaf fl. 130.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage totaal fl. 10.305,–.

Type Sumak wordt gebouwd als maisonnette in 2 bouwlagen resp. op de 1e/2e en op de 2e/3e verdieping. De woning heeft o.m. een woonkamer, een open keuken, een royaal dakterras (25 m2) met leuke mogelijkheden, 2 slaapkamers, bergruimte en badkamer met douche, tweede toilet en vaste wastafel.
Koopprijs premiewoning vanaf fl. 134.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage totaal fl. 7.560,–.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

BON

Stuurt u mij geheel vrijblijvend en zonder kosten de informatie over de door u aangeboden woningen in het plan Heer-Zuid in Maastricht, type Areka/Sumak

naam ____________________

adres ____________________

postcode _______ plaats ____________ telefoon ________

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 116, 6200 VB Maastricht. (Geen postzegel.)

1203LD

BEDRIJFS-ONROEREND-GOED

BRUNSSUM
Vijverlaan, nieuwbouw winkelpand. Indeling souterrain: verkoopruimte ca. 201 m2, hoogte 3 m., parterre: verkoopruimte ca. 133 m2. Aanvaarding vrijwel direkt. Eventueel ook te koop. Prijs op aanvraag. Huurprijs f 34.715,-- per jaar excl. BTW.

HEERLEN



Ganzeweide, showroom met bovenwoning en werkplaats. Indeling: showroom 148 m2 met c.v. en kantoor. Boven showroom woning met woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, groot dakterras. Werkplaats ca. 288 m2. Prijs f 415.000,-- k.k. excl. BTW.

KLIMMEN
Retersbeek, bedrijfspand voor vele doeleinden geschikt. Momenteel in gebruik als cafépand zonder brouwerij-verplichtingen met grote parkeerplaats en weide. Woongedeelte: woonkamer, keuken, douche, 1 slaapkamer, zolder. Aanvaarding direkt. Opp. 3227 m2. Vraagprijs f 169.000,-- k.k.

stienstra
STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255
Dhr. J.H.B. Ernens

Giesen Bautsch Heerlen

Premiekoopwoningen



Langs de noord-oost flank van Heerlerbaan is een nieuw woonplan in aanbouw, waarvan deze premiekoopwoningen, te bouwen in 7 verschillende typen en gezellig gegroepeerd langs korte straatjes (Akkerhof), deel uitmaken.
Door de grote verscheidenheid in dakvormen is een duidelijke architektonische variatie ontstaan.
De ligging is erg gunstig, niet ver van winkelcentrum Heerlerbaan, met scholen in de direkte omgeving.
De indeling varieert nogal. Er is een ruime woonkamer met een gezellige open keuken aan de voor- of achterzijde.
Op de eerste verdieping zijn 2 of 3 flinke slaapkamers en een ruime komplete badkamer, terwijl op de tweede verdieping nog een ruime zolder is.
De woningen hebben allemaal een garage of een carport en een berging.

Hypotheek met gemeentegarantie op basis van 30-jarige annuïteit, 10 of 30 jaar vast, 1% afsluitprovisie.
En datzelfde kunnen wij de koper van uw huis ook aanbieden!

De koopprijzen zijn v.a. *f* 141.350,- v.o.n.
Totale Rijksbijdrage tot *f* 4.000,-
De mogelijkheid bestaat, dat binnen enkele weken de Rijksbijdrage aanmerkelijk wordt verhoogd.

Wilt u meer informatie? Belt of schrijft u dan even naar Wilma Vastgoedontwikkeling, verkoopkantoor Egstraat Giesen-Bautsch Heerlen, tel. 04950-29372.
Na kantooruren W. v.d. Heijden 040-517246.

12/4 LD

Bon

Stuur mij informatie over de woningen Giesen-Bautsch Heerlen.

Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....
Telefoon ....

wilma vastgoedontwikkeling

specialist in onomisch vastgoed

Te koop gevraagd
in Maastricht

groot

MONUMENTAAL PAND

met tuin.
Aanbiedingen aan:

w. offermans akelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

Gazonmaaiers af fabriek

peciaalzaak Enter-Force
bij vliegveld Beek. Tel. 04402 - 3090

Jan Eugène Marie Peters en **Hendrikje Goudbeek** beiden wonende te Sittard, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg no. 4, verzocht wijziging van hun huwelijkse voorwaarden goed te keuren volgens een ter griffie van de rechtbank ter inzage liggende ontwerpakte. De rechtbank zal op donderdag 24 april 1980 des voormiddags eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Sittard, 10 april 1980

mr.drs. A.M.B.J.
Derks-Höppener
Willem Alexanderlaan 9
Sittard
Procureur

VERKOOP- & VERHUURCENTRALE voor Limburg

Voor alle bouw-, industrie- en werkplaatsmachines

Iedere maand 15 unieke maandaanbiedingen

TELEFOON: 045 - 411930 / 411913 / 414151

aluminium-en kunststof-ramen-en deurencentrale

Helpt U bij Uw renovatie of nieuwbouwplannen.
U denkt over vervanging van Uw verrotte, steeds weer onderhoud vragende ramen?

Alkubouw is de specialist
die U kan adviseren. Ons leveringsprogramma omvat:

- **Aluminium:** voordeuren, schuifdeuren en ramen.
- **Kunststof:** deuren, ramen en schuifdeuren.
- **Zonweringen:** in alle maten en uitvoeringen.
- **Rolluiken:** in P.V.C. en aluminium volgeschuimd.
- **Montage:** door eigen vakmensen met jarenlange ervaring.

Onze showroom:
is dagelijks geopend: Maandag t/m vrijdag 9-18 uur.
's Zaterdags van 9-14 uur.

- Vraag vrijblijvend bezoek van een van onze technische mensen.
- Wij werken U graag een konkurrende offerte uit op aanvraag, inclusief montage, inclusief glas.

ALKUBOUW B.V. SHOWROOM: KERKSTRAAT 7 NUTH
Tel. 04447-1917

alkubouw is de specialist

Om in stijl plaats te nemen

Voornaam eikehout, superieur leer en het onbetwiste vakmanschap van Castle Furniture weerspiegelen zich in deze zeldzame zitmeubelen.
Klassiek van vorm. Tot in de finesses fraai afgewerkt.
Heerlijk om in te zitten en... om naar te kijken. De 3-zitsbank, tweezitter en fauteuil zijn geheel op elkaar afgestemd, waardoor de opstellingsmogelijkheden praktisch onbeperkt zijn. Als u echt van klassiek houdt is dit een zitgroep om jaar in, jaar uit van te genieten. U bent altijd van harte welkom als u deze en andere stijlmeubelen eens van dichtbij wilt bewonderen.

Castle Furniture*
als u sfeer belangrijk vindt

UIT VOORRAAD
Een keuze van méér dan 35 modellen in echt leder!
Elke prijsklasse!

10.000 m² meubelen (zo groot als een voetbalveld) vindt u bij

DOM V/D BERGH MEUBELEN
SITTARD
Rijksweg Noord 2-42, tel. 04490-13145*

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

heerlen laanderstraat 27 tel. 045-718330

…G EN TERBLIJT: te koop riante land…en op goede stand met carport, grote … en royale indeling; zoals woonkamer …open haard (45 m2), 3 slaapkamers, …e hobbyruimte enz. Koopprijzen v.a. …5.000,- v.o.n. Hypotheekrente 9,9% 5 …vast.

…NSSUM: te koop halfvrijstaand woon… met tuin en oprit naast de woning. Het … heeft een ruime indeling en is goed …erhouden. Aanvaarding in overleg. …agprijs *f* 120.000,- k.k.

…NSSUM: Servatiusstraat, te koop half…staand woonhuis met grote tuin, garage … c.v. Indeling: hal met tegelvloer, toilet, …oonkamer ca. 40 m2 met open haard, rui…e keuken met eiken aanbouwkeuken met …paratuur, 4 royale slaapkamers, allen met …de… slaapkamer met enstresol en in…bouwkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

…RUNSSUM: …straat, te koop …ntrekkelijk op een hoek gelegen geheel …staand woonhuis met garage, c.v. en …. Indeling: ruime hal, ruime woonkamer … open haard en travertinvloer, keuken …3 m met betegelde vloer en aanbouwkeu… met apparatuur, verdieping: luxe bad…er met douche, ligbad, bidet, wastafel …toilet, 3 grote slaapkamers, ruime zolder. … pand verkeert in een perfecte staat van …rhoud. Aanvaarding in overleg. Koop… *f* 283.000,- k.k. Hypotheekrente 10%.

…ELSHOVEN: te koop twee royaal half…staande woningen met garage. Vraag… *f* 95.000,- k.k. per woning.

…ERLEN: Agaatstraat, te koop halfvrij…nd woonhuis met grote garage, tuin en … Totale perceeloppervlakte 370 m2. Het … heeft de volgende ruime indeling: hal, … L-vormige woonkamer ruim 38 m2, …nkeuken 5x3,5 m met aanbouwkeuken, … berging, 3 slaapkamers, badkamer en …ing. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs …138.000,- k.k.

…RLEN: Bongaertslaan, te koop aan…elijk op goede stand gelegen woonhuis … garage, c.v., grote tuin (745 m2) en …le indeling. Aanvaarding ca. augustus. … n.o.t.k.

…ERLEN: in het uitbreidingsplan Douve …en zijn nog enkele riante, onder exclu…ve architectuur gebouwde patiobunga…s te koop. Prijzen v.a. *f* 219.000,- v.o.n.

…ERLEN/WELTEN: Dr. Goosssensstraat, …koop aantrekkelijk gelegen en degelijk …ouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., …r- en achtertuin, entree met garderobe…, hal, berging, keuken met inrichting, …kamer ca. 38 m2, studeerkamer met … muurkast, 3 grote slaapkamers, bad…er met ligbad, wastafel en toilet, alle …pkamers met balcon, totale perceelsop…vlakte 290 m2. Aanvaarding direkt. Prijs …t.k.

…RLEN/WELTEN: te koop riant op een …k gelegen patiobungalow met grote pa…en tuin, c.v., garage en patioberging. To… oppervlakte 472 m2. De woning heeft … volgende royale indeling: kelder, hal, …visieruimte, c.v.-ruimte, studeerkamer …3,5 m, hobbyruimte 6,85x6,25 m, bega…grond: hal, toilet, woonkamer met open …d en tegelvloer, aansluitend gedeelte… open keuken met luxe aanbouwkeuken … veel apparatuur, tot. ca. 50 m2, 4 slaap…ers waarvan 2 met vaste wastafel. Het …d is degelijk gebouwd en goed onder…den. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs …06.000,- k.k.

…ENSBROEK: Slot Aldenborglaan, te …p vrijstaand landhuis met grote aange…de tuin, inpandig zwembad, dubbele ga… en ruime indeling o.m. woonkamer van … m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs …0.000,- k.k.

…ENSBROEK: Monesveld, te koop aan…elijk gelegen en goed gebouwde patio…galow met garage, berging, c.v. en tuin. … pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden en heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 235.000,- k.k.

HOENSBROEK: Opbraakstraat, te koop riant halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden en heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 170.000,- k.k.

KERKRADE: Schummerstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis, zeer geschikt voor twee gezinnen met c.v., 6 kamers, 2 keukens, berging en een achterplaats. Aanvaarding vrij spoedig. Koopprijs *f* 125.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Belvauer, te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden vrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: hal, woonkamer met open haard, betegelde keuken met apparatuur, bergruimte. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met e.a. … slaapkamers, 2 zo… in overleg. Vraagprijs *f* 285.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Achter de Heggen, te koop halfvrijstaand woonhuis met carport, berging, c.v. en tuin, totale perceelsoppervlakte 240 m2. Indeling: ruime hal, toilet, woonkamer 5,82x4,12 m met parket en open haard, keuken/eetkamer 5,82x3 m met parket, berging 3,5x2,8 m, verdieping: overloop met berging en toilet, 3 slaapkamers resp. 3,42x4,27 m, 3.03x5,82 m en 2,3x2,92 m, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 174.000,- k.k.

OIRSBEEK: te koop degelijk gebouwde halfvrijstaande woning met thermopane beglazing en spouwmuurisolatie. Indeling: hal, w.c. met vaste wastafel, woonkamer 43 m2 met open haard en parketvloer, open keuken gescheiden van woonkamer met bar, betegelde vloer, aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en doucheruimte, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte waarop plaats voor 4e slaapkamer, voor- en achtertuin, grote garage. Aanvaarding op korte termijn. Prijs n.o.t.k.

SIMPELVELD: Irenestraat, te koop op eerste stand gelegen geheel vrijstaande villa met c.v., dubbele garage en grote aangelegde tuin, totale perceelsoppervlakte ca. 1620 m2. Indeling: souterrain met royale logeerkamer, hobbyruimte ca. 40 m2, c.v.-ruimte en provisieruimte, begane grond: grote hal, toilet, woonkamer met leisteenvloer ca. 50 m2, keuken met luxe inrichting en veel apparatuur, 3 ruime slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 475.000,- k.k.

SCHAESBERG: te koop aantrekkelijk gelegen geheel vrijstaand luxe woonhuis met garage, c.v. en tuin, 3 kelders, woonkamer ca. 45 m2 in L-vorm met tegelvloer, 3 zeer grote slaapkamers, royale badkamer met bad, douche, toilet en wastafel, 2e verdieping bereikbaar via vaste trap met bergruimten en grote geheel afgewerkte zolderkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 315.000,- k.k.

SCHAESBERG: Kakert, te koop degelijk gebouwde vrijstaande bungalow. Kaveloppervlakte ca. 1100 m2 met grote garage, betegelde keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, grote living 45 m2 met parketvloer, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 2 grote kelderruimten. Prijs en aanvaarding in overleg.

SCHINNEN: te koop 2 percelen landbouwgrond resp. ca. 2,3 ha en 1,5 ha. Nadere informaties op aanvraag.

UBACHSBERG/VOERENDAAL: te koop groot woonhuis met tuin en c.v. Indeling: hal, berging, grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, 2e verdieping: 2 grote kamers en dakterras. Koopprijs *f* 221.350,- v.o.n. Premie *f* 15.000,- uit te keren in drie jaren. Hypotheekrente 9,9% 5 jaar vast.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Briljant Lening en geen andere schulden

Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand.
En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Briljant Lening:

Restantschuld lopende lening(en)	f 16.000,–
met een totale maandlast van	f 502,–
Nieuwe Briljantlening	f 25.000,–
Kontant in handen	f 9.000,–
Nieuwe maandlast (96x)	f 434,08

100 % Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans

Geniet nú van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen.
Voordelen:

1) U bent prijsverhogingen vóór,
2) U geniet nú van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 25.000,- is 96 x f 434,08
f 35.000,- is 120 x f 529,25
f 50.000,- is 120 x f 843,80
f 75.000,- is 120 x f 1.265,71
f 100.000,- is 120 x f 1.687,61
f 150.000,- is 120 x f 2.531,42

De Privé Lening tot f 40.000,–

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan.
Of aan de verbetering van uw woning.
U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode.
U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 10.000,– is 60 x f 244,18
f 15.000,– is 60 x f 359,92
f 15.000,– is 96 x f 265,50
f 20.000,– is 60 x f 475,66
f 25.000,– is 96 x f 434,08
f 30.000,– is 96 x f 518,37
f 40.000,– is 96 x f 686,95

Doorlopend Krediet

Steeds geld achter de hand.
U betaalt per maand 1,5 % of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden:

f 7.500,– per maand f 115,–
f 10.000,– per maand f 150,–
f 15.000,– per maand f 225,–
f 20.000,– per maand f 300,–
f 25.000,– per maand f 375,–
f 30.000,– per maand f 450,–

2e en 3e hypotheken

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag.
Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,- is 120 x f 234,02
f 25.000,- is 180 x f 311,71
f 30.000,- is 180 x f 371,54
f 40.000,- is 240 x f 435,28
f 50.000,- is 240 x f 636,33
f 70.000,- is 240 x f 890,87
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67
f 150.000,- is 240 x f 1.909,-

1e Hypotheek vanaf 10,9% (5 jaar vast)

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:
VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Venak assurantiën

☎ 045-22 05 22

Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek
Hoofdstraat 376, 6432 GN

GELD-BON

Naam ______
Adres ______
Postcode ______
Woonplaats ______
Telefoon ______
Geb. datum ______
Gehuwd nee/ja met ______
Geb. datum ______
Beroep man ______
Bij ______
Inkomen: bruto/netto f. ______ per ______
Kinderbijslag van ______ kinderen
Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. ______ per maand
Woninglasten f. ______ per ______
als huur/aflossing hypotheek
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ______
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ______
tegen ______ % rente
Bij welke maatschappij? ______
2e hypotheek: nee/ja van f. ______
bij: ______
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ______ op ______ maanden als

Persoonlijke Lening
Doorlopend Krediet
2e of 3e Hypotheek
Boot/kampeerauto financiering
1e Hypotheek

Moeten er leningen worden ingelost?
Lopende lening(en) nog te betalen:
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
Opmerkingen: ______

Ongefrankeerd sturen in gesloten enveloppe naar
VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek.

LD 12/4

Onroerend goed

Taxaties
A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m f 115.000,-. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Voor direct te huur gevr. half. vrijstaand/vrijstaand **HUIS** in Brunssum, liefst Langeberg (evt. latere koop niet uitgesloten). Bloemenhuis Regina: Akerstr. 89, Brunssum, tel. 254415.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 268, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING VERKOPEN! Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. f 115.000,–. Geschikte woningen worden door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HEERLEN: Honingmanstraat, groot herenhuis met mogelijkheid voor winkel. Frontbreedte 8 m, diepte 11 m. Prijs n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

4000 m² GROND te k., gelegen bungalowpark Hoensbroek onder voorwaarden, tel. 04494-43069.

GELEEN-HOLSTERBEEK te koop exclusieve woningen, mooie ligging. Indeling: 3 slpks. en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer, grote hobbyruimte en buitentrap. De binnenafwerking naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inh. ± 565 m³. Pr. op aanvr. op werkdagen bij: H. Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43069. Inruil eigen woning mogelijk.

Te k. **BRUNSSUM** halfvr.st. herenh. met c.v., gr. hal (9 m²), toilet, L-vorm. woonk. (42 m²), keuken (14 m²), inpandige gar. (11 m lang). Verd.: 4 slpk., gr. badk. m. ligbad m. 2e toilet, berging. Mooie aangelegde tuin. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-256635.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,–, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., bem. buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN, Gaardstr. 24 te k. halfvrijst. woonh., bj. 73, m. achtertuin, gar., c.v., gr. woon-eetk., 4 slpk., badk. m. ligb. Vaste trap n. zolder m. gr. ramen. Vr.pr. f 182.000 k.k. Inl. tel. 045-216377.

AMBRICHT: Te k. halfvrijst. woonhuis land, gel. ...enderweg 2, perc.opp. 2095 m². Pr. n.o.t.k. Inl. 04490-23066.

BRUNSSUM, Vijverlaan te k. vrijst. woonh. m. uitz. op Vijverpark, spoedig vrij te aanv. Pr. n.o.t.k. Serieuze kopers voor afspr. bellen na 19 uur 045-255386.

Te h. gevr. WOONH., eengezins, vrijst. va. 6 kamers. Wilhelm Geschwind, Landgraben 40, Aachen, tel. 09-4924112227.

KERKRADE-TERWINSELEN: te koop mooi halfvrijst. woonhuis m. gr. garage, c.v. en boiler, bj. '76. Ind.: hal, w.c., L-vorm. woonk., open keuken m. compl. ingeb. keuken (SBC) gesch. door eetb., woonk., keuken en hal m. plavuizen, open trap, 3 slpks., badk. m. vaste wast.), badk. (douche, w.c. en vaste wast.) bergk., grote hobbyk., compl. inger. als bar. (...br.st.), alle kamers m. ...b. aangel. Voor- en achtertuin m. gemet. barb. De koper bet. geen bemiddelingskosten, f 174.000,– tel. 045-415120.

Grondstuk te koop. Opp. 5720 m2, prachtig gelegen in rustige omgev. in **GEMMENICH** (B.), geschikt vor het bouwen van 5 à 6 huizen. Vrpr. f 160.000,–. Voor verdere inl. tel. 04454-3027.

Te k. in **SCHAESBERG** aan woonerf hoekhuis met garage, voor- en achtertuin. Vrpr. f 185.000,– k.k. Tel. 045-310468.

te koop **GEVRAAGD** in Susteren: ruim woonhuis (te betrekken eind 1980, begin 1981) of bouwgrond (ca. 400 m²). Tel. 045-717721.

Te k.a. aan invalsweg te **HEERLEN-NOORD** halfvrijst. woonhuis met voor-, zij- en achtertuin en vrijst. bijkeuken. Mogelijkheden v. zakelijk gebruik. Aanv. in overleg. f 165.000,– k.k. Tel. 045-722153.

Te k.a. in **HEERLEN-WELTEN,** drive-in woning van het laatst gebouwde type (gunstige ind. en ruime, vrije tuin). Aanv. in overleg. Prijs f 148.500,– k.k, Tel. 045-717721.

HEERLERHEIDE. Te k. tussenliggend woonhuis met achteringang. Ind.: hal, kamer plm. 4x7 m met open haard, keuken, badkamer met toilet. Verd.: 3 slpks., vliering, tuin. Vrpr. f 75.000,– k.k. Interresidencia B.V., Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

STEIN. Te koop, zeer goed onderh. halfvrijst. woning met losstaande garage. Ind.: hal, w.c., kelder, woonk., keuken (waarin moderne inbouwkeuken), serre en aparte berging. Verd.: 3 slpks. en badk. m. douche, vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder. Gehele pand c.v. Voortuin, achter ca. 36 m² patio en tuin m. gazon, gelegen op het zuiden. Tot. perc.opp. 289 m². Vrpr. f 135.000,– Crostolosstraat 2, na 18.00 uur. Tel. 04495-2533.

Te k. **WOONHUIS,** 2 onder 1 kap, gebouwd 1976, 4 slpk. op 1e étage, badk. met ligbad en douche, keuken m. eethoek, balkon, 30 m2 living met open haard wasruimte, gr. zolder gesch. v. bijkomende kamers, garage, berging, terras voor en achter. Vr.pr. f 238.000,– vrij v.a. juni/juli '80 Sieperstr. 28 Hoensbroek. Tel. 045-217616. (English only).

Te koop prachtig **LANDHUISJE** in natuurrijke omg. bij Roermond aan de Maas bj. '79. Beneden hal-kantoor, kamer m. open haard en vide open keuken. Boven: badk. m. 2e toilet, 2 slaapk. hobby- of leesruimte, cv. Verder glas-in-loodramen, hardhout, schoonmetselwerk, noorse lei, geïsoleerd. Terras in verbinding met vrijstaande garage, mooi aangelegde tuin. Flinke parkeergelegenheid. Tot. opp. 600 m2. Aanvaarding in overl. Pr. n.o.t.k. Tel. 04746-3914.

Te koop in **BRUNSSUM/TREEBEEK** halfvrijst. woonh. met ruime gar., c.v., kelder, L-vorm. woonk. keuken, berging, 3 slpk., zolder; gestoff. aanv. direkt. Vr.pr. f 129.900,- k.k. De koper betaalt geen bemidd.kosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop in **WIJNANDSRADE** geschakelde patiobung. geschikt voor ouder echtpaar; ind. garage, c.v., 2 slpk., ruime woonkamer; patio-tuin; aanv. direkt. Prijs f 169.900,– k.k. De koper betaalt geen bemidd.kosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

BOCHOLTZ: te k. halfvrijst. ruim woonh. met blijvend vrij uitz. en veel comfort, vr.pr. f 152.000,-, tel. 04442-2058.

UBACHSBERG: te k. dir. v. part. mooi gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Z-vorm. woonk., keuken, drie slaapk., badk., gr. zold., tuin m. v. privacy, opp. 300 m2. Pr. f 159.500,- k.k., Bostenstraat 24, tel. 04446-1215.

KERKRADE-WEST. Horecapand te k. met dubbel woonhuis. Tel. 045-420750 tussen 12-14 uur.

Te k. vrijst. **LANDHUIS** gel. aan de Juliana Bernhardlaan. Goed onderh. verw. garage en mooie tuin. Vr.pr. f 365.000,–. Br. o. no. HO 128 LD Hoensbroek.

Te k. in centr. van **BRUNSSUM** luxe app. m. gar. Inl. na 18 uur. Rumpenerstr. 83 Brunssum.

BRUNSSUM te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. gar. en carport, tuin 20 m. o.h. zuiden. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-250578.

Te koop in **TREEBEEK** tussenwoning **TUSSENWONING** met c.v.; kelder, woonkamer, 3 slpk., zolder; ged. gest. aanv. binnen enkele weken; prijs f 115.000,– k.k. De koper betaalt geen bemidd.kosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. **BOUWTERREIN** gelegen Hommerterweg 1, Vaesrade. V. div. doeleinden geschikt. Tel. 045-420750 tussen 12-14 uur.

VOERENDAAL: te k. v. part. vrijst. z. goed onderh. woonh. Rondom tuin, opp. 682 m², inh. 550 m³, c.v. Ind.: inp. garage, prov.kelder, hobbyr. Beg. gr.: hal, w.c., woonk., keuken, badk. Verd.: 4 slpk., besch. zolder, ged. isol. begl. Geïsol. dak. Pr. n.o.t.k. Colmont 2d, tel. 04446-1961.

Te k. **VOERENDAAL.** Gunst. gel. vrijst. woonhuis met c.v.-gas, L-vormige woonkamer, gr. keuken, werkkamer, berging, badkamer, kelder, 4 slaapk., garage en gr. tuin. Aanv. direct, prijs n.o.t.k., tel. 04446-1235.

Te k. portiekflat te **BEEK** voor- en achterbalkon, hal en keuken betegeld en aanb.keuken. f 87.500,– k.k. Tel. 04402-6082 of 043-75379.

Te k. v. part. nabij centr. **HEEERLEN** woning best. uit o.a. gr. kamer, serre, keuken, bijkeuken, douche, w.c., 3 slpks., kelder. Pr. f 140.000,– k.k. en aparte bovenwoning best. uit kamer en suite, keuken; bergruimte, 3 slpks., douche, w.c., f 110.000,– k.k. Beide panden goed onderhouden en vrij te aanv. Tel. 043-14411 of 043-12326.

BRUNSSUM. Te k. nieuw vrijst. woonh. excl. ingericht m. kantoorruimte, event. ook ruil m. woning te Kerkrade of omg. Tel. 045-255297.

NUTH. Valkenburgerweg te k. riant halfvrijst. herenhuis 1043 m², oppervl. Te bevr. tel. 045-410266.

KERKRADE. Aardakker 10, te k. vrijst. bungalow op 900 m² grond, inh. 1000 m³, met garage en c.v. Ind.: geh. onderkelderd, zolder, hal, woonkamer, luxe eiken keuken, 3 slpks., badk., ligbad en douche, 2e toilet. Bwjr. '77. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-416263.

KERKRADE-WEST. Uitst. gel. halfvrijst. degelijke middenst.woning, geh. onderkelderd, garage, voor- en achtersiertuin, Koopprijs f 235.000,–. Tel. 09-4924282140.

Te k. appartement boven V&D **BRUNSSUM.** Pr. n.o.t.k. Tel. 045-251586.

Te k. te **HEERLEN,** riant gelegen ruim bouwterrein v.d. bouw v.e. landhuis. Br.ohd.nr. B 865 LD Brunssum.

Alleenst **BOERENHUIS** te k. met c.v., tuin boomgaard. Vr.pr. f 85.000–. Mooie ligging, schuur en stallen. Dichtbij snelweg. Br.o.nr. S 829 LD Sittard

KERKRADE-WEST. Kantoor woonh. Kampstr. 110 (aan het Willem Sofiapl.), tuin, c.v., gel. bouwen van garage. Pr. f 120.000,– k.k. Tel. 04446-1520.

Te k. mijn zonnige comfortable woning in **HEERLEN** geschikt voor klein gezin. Ruimte voor hobby's. Mooi uitzicht op grote tuin met garage en visvijvertje, opp. 760 m², pr. f 187.500,–. Tel. 04447-1315.

Woonhuis te k. **UBACH o. WORMS.** Ind. L-vormige kamer, open keuken, badk., toilet, 2 slpk., grote kelder en tuin c.v., f 115.000,–. 04493-1240.

GELEEN, vrijst. herenhuis, garage, tuin, t.k.a.pr. f 300.000,–. Tel. 04494-42772.

LANDHUIS (nieuwbouw) gel. bij natuurgebied in Zd.-Limb. te k. gesch. als zakenpand, gr. woonk. (100 m2), gr. keuken, 4 slpk., 2 badk., 4 kantoorruimtes, dubb. garage, zwembad, div. kelders en zolder. Bij de luxe afwerk. zijn wensen v. koper mogel. Grondst. tot 5000 m2 mogel. Serieuze gegadigden inl. 045-452946.

Te k. te **NEER** (Kookepan), stuk grond van ruim 58 are begroeid met oud en jong loofhout. Pr. f 7500,– k.k. J. Naus, Bradleystr. 18, Sittard. Tel. 04490-15739.

CADIER EN KEER luxe bung. te k., 4 gr. slpks. en badk. Hyp. rente 9%, tel. 04407-1783.

Te k. **DANCING** 300 zitplaatsen, 200 m² geh. uitgevoerd in leer, aan de Costa Brava, pr. B.fr. 8.400.000, tel. 055-672448.

KERKRADE-W: mooi halfvrijst. woonhuis met gar. te k. Woonk., keuken, 3 slpk., badk., c.v. en zolder. Gunstig gel. bij centrum en scholen. bwj. 1973. Inl. 045-452946.

SCHAESBERG Pietersstr. 35 halfvrijst. woning met 3 gar. en tuinh., gr. woonk., keuken, 4 slpk., badk., ligbad, achterplaats. Vraagpr. f 178.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

EYS-WITTEM, vrijst. huis te k. m. inpandige gar., landhuistype, luxe afwerk., tot. opp. 450 m², pr.n.o.t.k., tel. 04451-1960.

Te koop gevraagd: A(Kleine bungalow v. ouder echtpaar geen trappen, m. mooi uitzicht, te **WIJLRE,** Eijsden, Epen, etc. tot f 200.000,,–; B(bungalow m. tuin te Heerlen of ruime omg. min. 2 slpk., tot f 250.000,–; C(vrijstaand woonhuis m. 1000 m² grond, ouder pand geen bezwaar in straal van ca. 15 km rond Heerlen, f 250.000,– tot f 300.000,–. Aanb Makelaardij Hendriks, Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 714315.

Te koop centrum **HEERLEN:** vrijstaand gezellig landhuis met garage en tuin. Ind.: ruime hal, keuken en bijkeuken, woonkamer met open haard, eetkamer en patio, kantoor of studiekamer. 1e etage: 4 slpks., badk., berging. Souterrain: garage, waskelder, droogkelder en provisiekelder, berging. Tot. grondopp. ca. 400 m². Onderhoud: zeer goed. Vaste prijs incl. alle kosten f 385.000,–, Makelaardij Hendriks B.V., Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315.

HEERLEN in hartje stad. Luxueus appartement met berging en ondergrondse parkeerplaats gelegen hoek Kruis/Geleenstraat. Indeling: ruime woonkamer met luxe open keuken (47 m²) slaapk. 4x4.49, badk. met ligbad, douche, vaste wastafel; toilet met fonteintje, 2e slaapkamer mogelijk. Groot balkon (27 m²) op het zuiden. Koopprijs f 215.000,–, incl. kosten. Direct te aanvaarden. Beek, Stationsstraat. Gunstig gelegen bedrijfspand met bovenwoning v.v. c.v. Zeer geschikt voor kantoor, winkel etc. Ruime parkeermogelijkheden, interessant i.v.m. WIR en BRT. Ind.: grote kelder 8.30x8.30, begane grond: bedrijfsruimte 8.30x14.70 met toiletruimte. 1e verdieping: woonkamer, keuken, badk. en 2 slaapk. Aanvaarding voorjaar 1980. Vraagprijs f 250.000,– k.k. Nieuwenhagen Vrouenraetslaan, royaal halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. geheel onder kelderd, perc. opp. ± 300 m2 Ind.: ruime hal met parketvloer, toilet met fonteïntje, woonkamer met parketvloer, open keuken v.v., eiken keukeninstallatie m. ijskast, diepvries, vaatwasser, oven en kookplaat, 3 slaapkamers met parketvloer, badkamer m. ligb. en v.w. en toilet. zolder met vliezotrap. Bouwjaar 1977, aanv. n.o.t.k. Vraagprijs f 180.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij Elsstraat 13, te Beek, tel. 04402-3601.

GELEEN-ZUID, tussenwoning, 3 slpks., badk. m. ligb., tuintje en gr. berging. Aanv. direkt. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-40629.

GELEEN, te koop tussenwoning m. berging, voortuin en grote achtertuin. Ind.: kelder, hal, w.c., woonkamer, keuken, 3 slpks., badk. m. v.w. bad en 2e toilet, zolder via vliezotrap, dak. voll. geïsoleerd, achtertuin 35 m. diep m. achteruitgang, vr.pr. f 130.000,–, te bevr. Mezenstr. 35, Geleen.

MUNSTERGELEEN, te k. leuk halfvrijstaand woonhuis met kelder, gr. garage, voor- en achtertuin, Steegstr. 15, tel. 21368.

Te k. semi bungalow op 1440 m² grond m. achteruitg. prima landel. ligging, 4 slpk., woonk., keuken, douchecel, garage en 2 kelders, pr.n.o.t.k. Eyserweg 28, **TRINTELEN.**



HOENSBROEK: te koop middenstandswoning in een rij met c.v., voortuin, prachtig aangelegd terras met berging. Fraaie woonkamer met open haard, moderne open eiken keuken met bar: 45 m², 3 slpks., badkamer met ligbad, direct te aanv. Vrpr. f 135.000,– k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

SCHAESBERG: te koop vrijstaand landhuis met c.v. en garage met c.v., rustig gelegen bij centrum op eerste klas stand. Opp. 470 m². Fraaie T-living met open haard: 60 m², moderne open keuken met apparatuur, prachtige hal. Eerste verd.: 4 slpks., fraaie, grote badkamer met ligbad, berging, 2e w.c. Gebouwd met eerste klas materiaal en prachtig aangelegde tuin. Incl. z.g.a.n. vloerbedekking, glas- en overgordijnen. Bezichtiging as. maandag en donderdag van 9 tot 12 uur. Vrpr. f 339.000,– k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

GELEEN (Borrekuil): Van Hiltenstraat 15, te k. woonhuis in een rij, opp. 126 ca., 15 jaar oud. Indeling: L-kamer 30 m², open keuken, 3 slpks., badkamer met ligbad, douche en 2e w.c., kelder, beschoten zolder met vliezotrap. Direct te aanv. f 119.500,– k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

SITTARD: te k. woonhuis in een rij met c.v., woonk. met open haard, 3 slpks., badkamer met ligbad, kelder, zolder met vliezotrap, tuin. Opp. 130 m². Koopprijs f 102.500,– k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

MAASTRICHT: Te k flatappartement met c.v. en kelder. Woonk. 38 m², keuken en bijkeuken, 2 slpks. van 12 en 8 m², badkamer met douche, balkon, gelegen op 1e verdieping. Direct te aanv. Vrpr. f 109.000,– k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, HOENSBROEK, TEL. 045-211668.

HEERLEN: Welten, P. Romboutslaan 14 luxe patiobung., entree, hal, compl. keuken, L-vorm. woonk. ca. 45 m2, zeer gr. gar., 1 zeer gr. slaapkamer, 2 kleinere slaapk., badk. met ligb. en douche, dubb. wastafels, nieuw dak, c.v.-gas. Vraagpr. f 285.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

KERKRADE: Bleijerheiderstr. 50 tussenl. woning met tuin, is verhuurd. Kelder, voork., achterk., bijkeuken, douche en toilet; 1e verd.: voork., achterk., keuken en toilet; 2e verd.: 2 zolderkamers. Vraagpr. f 100.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen tel. 717237.

BRUNSSUM. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime hal, grote woonk, met o.a. open haard en leisteenvloer, ruime keuken. Verd.: 1 slpk. van plm. 12 m² met vaste wastafel, 2 slpks. van plm. 14 m², waarvan een met balkon. Badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs f 159.000,– k.k. Inl. Stiebart B.V., tel. 045-712060 b.g.g. 04406-40636.

BRUNSSUM: Te k. woonhuis in een rij met c.v., voor- en achtertuin. Opp. 230 m². Doorzonkamer, keuken, 4 slpks., douche, kelder. Direct te aanv. Van Ruysdaelstraat 27. Vrpr. f 116.000,– k.k. Inl. Assurantiën H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

TOPBELEGGING in België. Nog enkele middenstandswoningen te koop: gelegen in Geel/Winkelomheide. Vlak bij E-39. Voor meer informatie: 09-3231342979.

TE HUUR GEVRAAGD: i.v.m. eigen bouw, tijdelijk een woonhuis gezocht in Sittard of Geleen voor ca. 6 à 12 maanden. Als uw nieuwe huis al klaar is en het oude nog niet verkocht, verhuur dit dan tijdelijk, 03483-2562.

Voor de verkoop gevraagd: **WONINGEN** in diverse plaatsen en prijsklassen. Vrijbl. aanbiedingen: Buro Stienstra B.V., tel. 04406-40636.

EYS-WITTEM. Halfvrijst. bungalow met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, luxe ingerichte keuken, 3 slpks., badkamer met o.a. ligbad en douche, grote vide. Veel bergruimte. Degelijke afwerking. Koopprijs f 257.500,– v.o.n., excl. bouwrente. Inl. Stiebart B.V., tel. 045-712060 b.g.g. 04406-40636.

SITTARD Kolleberg, plan 1. Bungalow, 1237 m², kamer 45 m², parket en open haard, 3 slpks., luxe badkamer, zeer luxe keuken, ruime hal m. marmeren vloer, w.c. m. fonteintje, grote tuin, 2 terrassen, garage/hobbykelder, c.v.-kelder, provisiekelder. Vr.pr. f 485.000,–. Aanv. in overleg. Tel. 04490-15037.

HULSBERG: Burg. Kengenstr. 62, halfvrijst. won., gar, gr. tuin, 4 slaapkamers, luxe badk. ligb., luxe keuken, verkeert in uitmuntende staat, vraagprijs f 250.000,- k.k., bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: St.-Franciscusweg 69, vrijst. villa m. z. gr. tuin ca. 1100 m2, ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 slaapkamers, badk., 2e toilet, zolder, vraagprijs f 325.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

BRUNSSUM: Het Ambacht 71, mod. halfvrijst. zeer luxe afgewerkte woning m. gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk. m. parket en open haard, mod. compl. open keuken m. eigen eetbar, toilet, 3 slaapkamers, badk. m. ligb. en aparte douche, 1 zolderkamer, berging; c.v.-ruimte, mooie tuin, vraagrpijs f 210.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

SCHAESBERG: Rukkerweg 271, woonh. m. bergpl. en achterom, keld., hal, toilet, L-vorm. living, mod. keuken, badcel, douche, berging, 3 slaapk., zeer gr. zolder, mod. sanitair, c.v., huur f 7500,- p. jaar, vraagprijs f 115.000,- k.k. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

SCHAESBERG: Te koop halfvrijst. woonhuis, f 179.000,-, tel. 045-314307.

KLIMMEN, Grubbenweg 32, vrijst. landh. in de tuin gar. en berging, L-vorm. woonk. ca. 40 m2 met open haard, mod. keuken, study, berg., toilet, hobbyruimte, 4 slaapk., badk. met ligb. en douche, machinekamer, c.v., gasboiler, diepe kleerkast, benedenh. geh. bel. met mooie tegel, tot. opp. 1371 m2. Vraagpr. f 350.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen tel. 717237.

HEERLEN: Pijnsweg landh. met zeer gr. tuin, ca. 2400 m2. Ind. 2 kelders, bijkeuken, toilet, keuken, hal, garder., toilet, gar., 2e gar., tuinh., woonk. met park. en open haard, study, eetk., 1e verd.: 3 gr. en 2 kl. slpk., badk. met ligb., toilet, bidet, wast., w. en k. water, 2e verd.: 2 slpk., zolderk., 2 berg. Pr. n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers P. Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

KERKRADE: Ursulastraat 35, winkel (40 m2) met drie gar. en 2 bovenwon., het geheel is verhuurd, vraagprijs f 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

HEERLERHEIDE: Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in woning m. inpand. gar., berging, gr. mod. luxe keuken, gr. woonk., 4 slaapk., mod. luxe badk., gr. tuin. Vraagprijs f 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Welten, Weltertuynstr. 30, halfvrijst. winkel-woonh. m. kelder, verkoopruimte 17x5 m, toiletgroep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche, zeer geschikt voor bewoning, meerdere pers. Vraagprijs f 180.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

MHEER: 13 km van Maastricht, Jonge Hagen 30, schakelwoning m. garage, hal, toilet, garderobe, c.v.-olie, ruime L-kamer, parket, open haard, voll. inger. aanbouwkeuken, 4 slaapk., gr. zolder en vliezotrap, voortuin, ruime achtertuin op z. m. privacy voll. gestoff. f 195.000,- k.k.

SUSTEREN. Te h. herenhuis ook geschikt voor praktijk of kantoorruimte, c.v., ligging op goede stand, parkeerpl., tuin 30 mtr. lang. Vrij te aan. Tel. 04499-1206.

Te k. vrijst. **LANDHUIS,** bj. '73, Schuureik-Hoensbroek. Ind.: hal, woonk. 45 m² m. open deuren naar gr. terras (tuin m. privacy, grenzend aan bosje). Eetk. voll. inger. keuken, bijkeuken, toilet, gr. garage. Boven: 4 slpks., badk. met ligbad en douchecel, gr. linnenkast, naast badk. zolder 30 m², kelder, bar, recreatieruimte, studeerk./hobbyruimte, c.v. Tot inh. plm. 900 m³. Vrpr. f 480.000,–. Tel. 045-216461.

HEERLEN: Bekkerweg 77 zeer goed gebouwde vooroorlogse woning met 319 m2 grond, 3 kelders, hal, toilet, mod. keuken, kamer en suite, serre, badk. met ligb., douchecel, 2e toilet, 3 slpk., 2 mansardekamers, zolder, gas-c.v., achterom. Het huis verkeert in zeer goede staat. Koopsom f 200.000,– k.k. Aanvaardbaar 1 juli '80 Bemidd. mak. Leenaers P. Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

HOENSBROEK: Opbraakstraat 13, tussenligg. splitlevel-woning m. eeth., woonk., 4 slaapk., badk. m. ligb. toilet, dir. te aanv. prijs f 135.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237.

SCHIN OP GEUL ... beek, hoofdgebouw ... Limburgse boerderij ... ondergr. en plaatsje ... welven, kelder, entree ... let, gr. doorzonkamer ... dy, open haard, keuken ... slpk., mod. luxe badk. ... gas. Vraagpr. f 185... k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan ... Heerlen tel. 717237.

HEERLEN: Caumer... halfvrijst. mod. luxe ... ning, gr. L-vorm. w... hal, keuken, bijkeuken ... let, 4 slpk., 2e toilet ... badk. met ligb. en do... study, c.v.-gas, gar. e... ging. Vraagpr. f 230... k.k. Bemidd. mak. Leenaers Fomboutslaan ... Heerlen tel. 717237.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

al op **woensdag 16 april as., 's middags om 14.00 uur,** hotel Amicitia, Markt 9-10 te Hoensbroek, krachtens vel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, uit onverdeeldheid te geraken, publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK

WOONHUIS MET SCHUUR EN TUIN

emstraat 70, kadastraal bekend gemeente Hoensoek, sectie B nummer 3242, groot 4 are en 22 centiare.
et geheel omvat:
eneden: gang, toilet, keuken, woonkamer met serre, oucheruimte, schuur.
ven: 4 slaapkamers, waarvan een gebruik kan worden als keuken, zolder met beschoten dak, bereikbaar vaste trap.
et pand is gedeeltelijk onderkelderd.
anvaarding bij betaling van de koopsom, uiterlijk op mei as.
rij van huur en ontruimd.
ezichtiging: zaterdag 5 en 12 april as. telkens van 15.00 ot 16.00 uur n.m.
adere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernardlaan 118, Hoensbroek, tel. 045-213639.

KERKRADE
NOTARIS J.L.Th. OOSTWEGEL
te Kerkrade-West

al op woensdag 23 april aanstaande des namiddags om 3.00 uur ecies in café „Ejen bouwerweij" (eigenaar dhr. W. Brauers) te leijerheide-Kerkrade, Franciscanerstraat 44, op grond van arkel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN

et woonhuis met centrale verwarming, magazijnruimte, erf en erdere aanhorigheden, staande en gelegen te Bleijerheide-Kerkrade, Bosstraat 5, kadastraal bekend als gemeente Kerkrale sectie E 4835, groot een are en 96 centiaren.
ndeling: benedenverdieping, hal, toilet, 2 bergruimten en grote magazijnruimte, ook te gebruiken als garage.
e verdieping: grote woonkamer met open keuken en terras, 3 laapkamers, balkon, badkamer met toilet.
etaling van de koopprijs uiterlijk 1 juni 1980.
anvaarding ter vrije beschikking direct na betaling van de oopprijs.
ezichtiging maandag 14 april en maandag 21 april aanstaande elkens van 15.00 tot 16.00 uur.
adere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West (gemeente Kerkrade), el. 045-411945.

MAASTRICHT
Notaris mr. C.G. Smeets
te Maastricht

al op donderdag 24 april 1980 om 11.00 uur v.m. in café De Perroen, Vrijthof 35, Maastricht **in vrijwillige openbare veiling** zulks om uit de onverdeeldheid te geraken bij opbod en afslag in één zitting verkopen: het vrijstaand woonhuis met garage en tuin, Picardenlaan 5, Maastricht, kad. bek. gem. Maastricht, sectie O nummer 51, groot 3.89 a., alsmede ongeveer 80 ca van het naast de woning gelegen stuk grond.
Ind.: beg. grond: hal, doorzonkamer met terras, keuken, badkamer en slaapkamer.
Verdieping: grote en kleine slaapkamer, douche, kitchenette.
Betaling: uiterlijk 1 juni 1980.
Aanv.: leeg te aanvaarden bij betaling.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bez.: di. en do. van 14-16 uur.
Inlichtingen en toegangsbewijzen: notaris mr. C.G. Smeets, St.-Jacobstraat 15, Maastricht, tel. 043-12373.

NOTARIS P.H. SLEVEN,
te Heerlen
of diens plaatsvervanger

al op dinsdag 22 april 1980 des namiddags om 15.00 uur in het ancratiushoes te Heerlen, Nobelstraat 33 in het openbaar en ij opbod o.g.v. art. 1223, lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, verkopen:
emeente Heerlen, woonhuis met berging, tuin en ondergrond taande en gelegen te Heerlen Elfmorgenstraat 7, kad. gem. eerlen, sectie R nummer 1333, groot 1.18 are.
ndeling: parterre: hal, toilet, doorzonkamer, keuken, berging n achteringang; 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer et ligbad; 2e verdieping: 1 slaapkamer met dakkapel en beschoten zolder. Het geheel is voorzien van c.v. (gas).
anvaarding: vrij van huur na voldoening van de koopsom, uiterlijk 1 juni 1980.
ezichtiging: In overleg met voornoemd notariskantoor.
adere inlichtingen ten kantore van de notaris Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045-714428.

MEERSSEN
Notaris mr. C.G. Smeets
te Maastricht

zal op woensdag 16 april 1980 om 15.00 uur in café De Perroen, Vrijthof 35, Maastricht

in vrijwillige, openbare veiling

bij opbod en afslag in één zitting verkopen:
- de schitterend gelegen bungalow met afzonderlijk appartement en grote tuin, Korte Raarberg 46, Meerssen.
Kad. bek. gem. Meerssen, sectie A, nr. 3234, ged. groot plm. 35,40 aren.
Ind.: o.a. grote zit-eetkamer, afz. studeerhoek, keuken, bijkeuken, 4 slpks., badk., berging, garage, kelder.
Afz. app.: entree/pantry, zit-slpk., badk., het geh. voorzien van: c.v.-gas, binnen- en buiten-zonwering, veel kasten, terrassen, vrijblijvend panoramisch uitzicht.
Bet.: uiterlijk 1 juni 1980.
Aanv.: leeg te aanvaarden bij betaling. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bez.: di. en do. van 14-15 uur.
Inlichtingen en toegangsbewijzen:
notaris mr. C.G. Smeets, St.-Jacobstraat 15, Maastricht, tel. 043-12373.

VALKENBURG
Notaris mr. C.G. Smeets
te Maastricht

zal op vrijdag 2 mei 1980 des voormiddags om 11 uur precies in Hotel Rivièra, Nieuweweg 13 te Valkenburg (L), ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens art. 1223 BW in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar verkopen:

VRIJSTAAND WOONHUIS TE VALKENBURG

met dubbele garage, voor-, zij- en achtertuin, Parallelweg 63, Valkenburg, kad. bek. gemeente Valkenburg, sectie D, nr. 1772 groot 3.45 aren.
Ind.: souterrain: 2 kamers, badk., kelder;
beg. grond: ruime woonk., hal, keuken, toilet;
1e verd.: 4 slaapkamers, toilet.
Het pand is gunstig gelegen achter het station en werd gebruikt als woonhuis/pension.
Betaling: uiterlijk 13 juni 1980.
Aanvaarding: leeg te aanvaarden bij algehele betaling van de koopsom.
Bezichtiging op dinsdag en donderdag van 14-15 uur, uitsluitend op vertoon van toegangsbewijs aan te vragen ten notariskantore, Sint Jacobstraat 15, tel. 043-12373.

GELEEN
Notaris H.A.M. Mesters ter standplaats Geleen

zal op donderdag 17 april 1980 's middags om 3 uur in het café „De Paesjsjtal" aan de Bloemenmarkt 39 te Geleen, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
WOONHUIS met c.v., berging, voor- en achtertuin, gelegen te Geleen aan de Kerkhoflaan 40, kadastraal bekend als gemeente Geleen, sectie G. nummer 690, groot 2.09 are.
Indeling:
Begane grond: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer en berging (waarin c.v.-ketel-gas).
1e verdiepig: 3 slaapkamers, overloop en vaste trap naar de zolder (waarop 1 slaapkamer);
Kelder.
Aanvaarding: uiterlijk op 29 mei 1980 na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: donderdag 10 april en dinsdag 15 april 1980 's middags van 2 tot 3 uur en voorts na overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen. Tel. 04494-47175.

STEIN
Notaris H.A.M. Mesters
ter standplaats Geleen

zal op donderdag 24 april 1980 's-middags om 3 uur in het Trefcentrum Kerensheide aan de Schinekstraat 11 te Stein, krachtens artikel 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:
VRIJSTAAND WOONHUIS
met garage en tuin, gelegen te Stein aan de Gerichtstraat 60, kadastraal bekend als gemeente Stein,sectie B, nummer 4463, groot 4.09 are.
Indeling:
Begane grond: hal, grote woonkamer, keuken, bijkeuken en toilet;
1e verdieping: 4 slaapkamers, grote badkamer met ligad, douche en 2 wastafels;
Zolder, waarop de c.v.-ketel (gas)
Kelder.
Aanvaarding: uiterlijk op 5 juni 1980 na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: woensdag 16 april en dinsdag 22 april 1980 's middags van 2 tot 3 uur en verder na overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen. Tel. 04494-47175.

SITTARD:

Hoekhuis met garage en aangelegde voor- en achtertuin. Ind.: hal met marmervloer, toilet, garderobe en provisieruimte. Woonkamer met open eiken keuken, apparatuur en eetbar, 3 slaapkamers en overloop met muurkasten, badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder.
Alles geïsoleerd en luxe afgewerkt.
Prijs n.o.t.k. en aanvaarding in overleg.
Pfennings, Chopinstraat 7, tel. 04490-11271.

ULESTRATEN
Notaris J.N. Sluypers
te Beek (L.)

zal op dinsdag 22 april 1980 des namiddags 3 uur in café 't Centrum (eig. M.A. Spee-Thijssen), Hulserstraat 89 te **Geulle,** ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar – bij opbod – verkopen:
halfvrijstaand woonhuis (hoekhuis) met garage, serre, ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden aan de Heerenstraat 59 te Moorveld-Ulestraten, kadastraal bekend gemeente Ulestraten sectie E no. 107, groot 3.17 aren.
Indeling;
souterrain: kelder als c.v.-ruimte, garage in L-vorm; begane grond: betegelde hal met garderobenis, toilet, woonkamer (7.50x4 m), ged. open keuken, overdekte geh. betegelde serre; 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met 2de toilet.
Betaling v.d. koopsom uiterlijk op 3 juni 1980.
Aanvaarding na betaling van koopsom en kosten, zonodig door tenuitvoerlegging uit kracht van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2-4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van Notaris J.N. Sluypers voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.

BOCHOLTZ
Notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen:

zullen op woensdag 23 april 1980 om 15.00 uur in café Glavimans, Minister Ruysstraat 62 te Bocholtz ten verzoeke van hun opdrachtgeefster ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:
Drive-in woning, met tuin, gelegen aan de Crocusstraat 22, kadastraal bekend als gemeente Bocholtz, sektie E nummer 384, groot 1.16 are;
Indeling: parterre: hal, toilet, garage en kamer;
1e verd.: woonkamer en keuken;
2e verd.: 3 slaapkamers en badkamer.
Het perceel is niet verhuurd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling van de koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1 juni 1980.
Gelegenheid tot bezichtiging: op de dinsdagen 15 en 22 april 1980 van 16.30 tot 18.00 uur.
Nadere inlichtingen: bij genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen, tel. 045-719430.

HEERLEN: Schuttenstraat: bungalow met c.v. en grote garage. Ruime hal, L-woonkamer met parket, stand.keuken, 3 slaapk. met parket, compl. badk. Geheel is mooi gelegen en in goede staat. Spoedig te aanv. Perceel 465 m2. Pr. n.o.t.k.

KERKRADE: Oude Maar: goed gebouwd geschak. woonh. met berging, garage en c.v., hal, royale woonk., open L-keuken, 3 slaapk., compl. bad., zolder met 4e slaapk., berging en c.v.-ruimte. Woning is in prima staat en geheel geïsoleerd. Spoedig te aanv. Vraagprijs ƒ 152.500,- k.k.

SCHAESBERG: Willem II-laan, halfvrijst. woonh. met c.v. en souterrain, waarin garage, hobby- en c.v.-ruimte, prov.kelder, ruime entree, L-woonk. met parket en open haard, luxe keuken, 3 slaapk. compl. badk. Mooie ligging en alle privacy. Aanvaarding in overleg. Perceel 407 m2. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k. De koper betaald geen makelaarscourtage-

BOVASS B.V.
Assurantiën en Makelaardij O.G.

Kerkrade, tel. 045-414242 en 04402-3427. Direktie J. Bovens en D.H.M. Kerkhoffs Verzekeringen, taxaties en hypotheken. Financieringen en vestigingskredieten.

Even iets rechtzetten...

HORN heeft een LANDELIJK ERKENDE keuken-installatieafdeling en een service-apparaat dat voor een snelle en vakkundige hulpverlening zorgdraagt.

SNELLE LEVERING:
• Horn kan direkt leveren vanaf 14 dagen.
WILT U NOG SNELLER?
• zelf meenemen kan elke dag tot 16.00 uur
• Vraag welke modellen in voorraad zijn!

U kent HORN misschien van zijn aanbiedingen, waarin keukens met ongekende kortingen en zéér snelle levertijden worden aangeboden.
Maar... weet u óók, dat HORN niet alleen op eenvoudige keukens ekstra hoge kortingen geeft, maar eveneens op de meest uitgebreide en luxueus uitgevoerde keukenopstellingen?

47% KORTING · 39% KORTING · 37% · 38% KORTING · 46% KORTING · 47% KORTING

Kijk, ook déze keuken koopt u bij Horn met de hóógste korting! Én... hoe groter de keuken, hoe groter het voordeel!

Deze keuken in samengesteld volgens z.g. Color-selectieve-principe, dit betekend dat elk voorfront met de hand op kleur gebracht wordt en geselecteerd wordt op houtstruktuur zodat er zeldzaam mooie combinaties ontstaan.

Normale prijs 26.884,-
KORTING 6990,-
Inklusief apparatuur
Nettoprijs **19.894,-**

Massief eiken keuken met alles erop en eraan.
Tijdloos mooi vervaardigd volgens oud handwerkgebruik, met het kookgedeelte in z.g. schuine hoekschouw opstelling met koperen afzuigkap. Afgewerkt met massief eiken sierlijsten aan de bovenkant en eveneens massief eiken lichtlijsten onder de kastjes. In een zeer harmonische afwisseling is hier gebruik gemaakt van decoratief opengewerkte hoekkastjes, glas in lood en massieve fronten. De apparatuur in deze topklasse keuken is natuurlijk geïntegreerd en bestaat uit een 3 sterren koelkast, een inbouwoven met tijdinstelling, grill, draaispit etc., bruin geëmailleerde kookplaat en spoelbakken.

38% KORTING
Zéér eksklusieve massief eiken keuken, met diep reliëf in Romaanse stijl. Een staaltje van ambachtelijke verwerking met aandacht voor het detail. Deze keuken is werkelijk een pronkstuk in uw interieur. Kompleet met eetbar, bladen voor tegelinleg die omrand worden door massief eiken lijsten, en ronde spoelbak.
Normale prijs 9638,- Eksklusief inbouw app.
38% Korting 3663,-
5975,- Eksklusief inbouw app.
Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 7173,-

Keuken met kunststof deuren in struktuur. Kompleet zoals afgebeeld met roestvrijstalen wafelmotief aanrechtblad en ekstra kast waaronder een afzuigkap kan worden gemonteerd.
NETTOPRIJS **911,-**

46% KORTING
SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET VAN NEDERLANDS TOPMERK BESTAANDE UIT:
1. inbouwkoelkast inhoud 160 ltr. NORMALE PRIJS 865,-
2. inbouwoven in bruin met thermostaat NORMALE PRIJS 739,-
3. inbouwkookplaat in roestvrijstaal NORMALE PRIJS 395,-
4. afzuigkap in bruine uitvoering en verlichting NORMALE PRIJS 229,-

SAMEN 2228,-
46% KORTING 1030,-
NU NETTO VOOR **1198,-**

35% KORTING
Landhuiskeuken uitgevoerd in rustiek eiken. De funktionele hoekopstelling zorgt voor een ongekende opbergruimte. Het werkblad is van hoogwaardig warmtewerende kunststof en voorzien van een roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte.
Normale prijs 4301,- Eksklusief inbouw app.
35% Korting 1507,-
NETTOPRIJS **2794,-** Eksklusief inbouw app.
Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 3992,-

47% KORTING
Elegante keuken, waarbij de uit linnenstruktuur bestaande deuren smaakvol zijn gekombineerd met een massief eiken greep en sierlijst. De prijs is inklusief hoogwaardig Resopal werkblad en 2 ronde beige emaille spoelbakken.
Normale prijs 5285,- Eksklusief inbouw app.
47% Korting 2486,-
NETTOPRIJS **2799,-** Eksklusief inbouw app.
Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 3997,-

Kortom; keukens in álle prijsklassen met zéér hoge kortingen!

VOOR SNELLE BESLISSERS!
In ons magazijn te Echt staan een aantal **demonstratiekeukens** te koop met **korting tot 60%**
Horn b.v., Loperweg 8, Echt Tel. 04754-3434

HORN keukens

VENLO Roermondsestr. 7	SITTARD Stationsplein 10	ROERMOND Markt 33
MAASTRICHT Brusselsestraat 134	HEERLEN Akerstraat 14	WEERT Stationsstr. 7

MET VESTIGINGEN IN: MAASTRICHT, HEERLEN, SITTARD, BEEK, GELEEN, HOENSBROEK, VENLO, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG, BREDA, ROOSENDAAL, BERGEN OP ZOOM, ETTEN-LEUR, OOSTERHOUT, ROERMOND, WEERT, HELMOND.

PRIMEUR **UNIEK NIEUWS VOOR ZUID-NEDERLAND** PRIMEUR

NIEUWSTE NORTRON WIELBALANCEER-COMPUTER TECHNIEK BIJ AUTOBANDEN THIJSSEN B.V. TE GELEEN

DE PRIMEUR is weer voor Autobanden Thijssen, die als eerste bedrijf in Zuid-Nederland de zelfdenkende NORTRON Balanceer-computer met chip-techniek in haar bedrijf aan de Tunnelstraat 30, met twee balanceercomputers installeerde.

HIER WORDT de chip niet gebruikt om arbeid te besparen, maar is de nieuwste micro-computertechniek alleen gebruikt om autowielen haarzuiver te balanceren.

HET IS nog slechts een kwestie van de juiste maat van de band programmeren en de computer berekent in één microseconde de grootte van de onbalans en de plaats waar het gewicht op het wiel moet worden geplaatst. Dit wordt digitaal op twee screens aangegeven.

FOUTEN KUNNEN NIET worden gemaakt. Een foutieve programmering wordt onmiddellijk door de computer herkent en er verschijnt ER (error=fout) op het scherm.

EEN BIJZONDERHEID is nog, dat met het toepassen van micro-processoren een geheel nieuwe meettechniek kon worden toegepast. Nu worden de trillingen niet meer (via diverse) overbrengingen door één of twee voelers geregistreerd, doch meten vier direct gekoppelde micro-strips de vervorming van de balanceer-as.

AUTOTECHNICI hebben zich bijzonder enthousiast getoond over deze nieuwe balanceer-techniek.

„Het is veel geld", zegt de heer Thijssen, „maar zoiets kan ik mijn klanten niet onthouden.

NORTRON

AUTOBANDEN THIJSSEN B.V. GELEEN
TUNNELSTRAAT 30, TELEFOON 04494-45100

B.V. BUCA
fabriek van wegtransportmiddelen

Voor ons kantoor vragen wij op korte termijn een

administratief medewerker m/v

Onze voorkeur gaat uit naar iemand tussen 20 en 25 jaar en die woonachtig is in de gemeente Born of naaste omgeving.

Vereisten voor deze functie zijn:
- Middelbare schoolopleiding
- Boekhoudkundige kennis
- Ruime typevaardigheid

Kandidaten voor deze functie dienen tevens bereid te zijn:
- Bij voorkomende gelegenheid als receptionist te willen optreden.
- Telefonische contacten te onderhouden met onze relaties.

Met de hand geschreven sollicitaties kunnen gericht worden aan ons adres:

B.V. BUCA
Fabriek van Wegtransportmiddelen, postbus 28, 6120 AA Born.

KERKRADE
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 22 april 1980,** om 15.00 uur precies, in het Hubertushuis, Hoofdstraat 55, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 B.W., in het openbaar, bij opbod en afslag, verkopen:

Vrijstaand woonhuis

met tuin, gelegen Hammolenweg 54, Kerkrade, kad. gem. Kerkrade, sectie H nr. 363, groot 5,20 are.
Het pand bevat:
Souterrain: garage, 2 kelders;
Begane grond: doorl. woonkamer, keuken, toilet, hal;
Verd.: 3 slaapkamers, badkamer.
Aanvaarding: koper kan, na betaling van de koopsom, met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 5 juni 1980.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

Te koop nabij centrum Heerlen
TUSSENLIGGEND HUIS
gelegen in een rustige straat

Indeling: woonkamer met open keuken, gang en toilet, geheel betegeld.
1e etage: 1 grote en 2 kleine slaapkamers en douche. Grote hobbykelder bereikbaar ook via achtertuin. Voortuintje en achtertuin. Achtertuin via pad bereikbaar.
Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 119.500,- k.k.
Adres: Röntgenstraat 18 Heerlen
Voor bezichtiging: 045-410355.

Rohrleitungsbau Kiel

Wir suchen per sofort

A-SCHWEISSER
E-SCHWEISSER
mit WIC-Prüfung R-2, R-3, R-4.

ROHR-SCHLOSSER

isometriekundig für unsere Baustelle in Leverkusen mit Fahrgelegenheit.
Bei Herrn Klaus Schröder 4053 Jüchen 7 (Gierath) Eschenweg 1 ab 18.00 Ruf 02181/43457 bei J. Bardoul, Oude Smedestraat 1, Bocholtz ab 19.00 uur.

MODELBOUW

Brand microppropzenders, Webra-O.S. Max motoren. Volledige Balza-programma. Merk Solarbo bespanfolie Solarfilm 15 versch. kleuren. Ruime sortering in Brand Electronic onderdelen.

A.J. SISTERMANS
IJZERWAREN-GEREEDSCHAPPEN
Kanaalstraat 37, tel. 045-413674 Heerlerbaan

B.V. BUCA
Fabriek van Wegtransportmiddelen
Kruisstraat 2 Buchten
vraagt

LASSERS M/V

Aanmelden dagelijks aan de fabriek of telefonisch. Tel. 04498-1600.

---

specialist in economisch vastgoed

BRUNSSUM KERKSTRAAT, Passage
WINKELRUIMTES te huur

vanaf 50 m².
Huurprijs ƒ 170,– per m² per jaar, excl. BTW. Inl.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

Het eerste Nederlands Instituut voor Natuurgeneeswijze (opgericht 1935) heeft het voornemen om per 15-9-'80 een cursus te openen voor

OPLEIDING TOT NATUURGENEZER

Van diegenen die uit overtuiging deze opleiding voor Alternatieve Geneeswijze willen volgen, wordt verwacht dat zij anti roker en anti alkoholiker zijn en kunnen zich laten inschrijven als student of studente voor 1-6-'80, met opgave vooropleiding.
Inlichtingen worden alleen op schriftelijke aanvragen verstrekt.
Brieven te richten aan:
Instituut voor Natuurgeneeswijze
NIVONA afd. Limburg
Rimburgerweg 46
Brunssum (L.)

PEDICURE-OPLEIDING

wordt opnieuw door ons in een groot aantal plaatsen gegeven. Vraag brochure.

INPO INSTITUUT B.V.
Postbus 2
6880 AA VELP, Gld.
Tel. 085 - 620597

STATIONCARS
VW-Passat Variant
1977 ƒ 6.500,–
Mini Bestel 1978, ƒ 4.950,–
AUTO ZUID
Geleen, Rijksweg N. 125, Geleen

TOYOTA STARLET
rood, type 1.2 GL met radio, 11.800 km ƒ 10.900,–. Bjr. '79.
Auto Zuid
Rijksweg N. 125, Geleen

Peugeot 305 SR
met.beige, schuifdak 1978. 1e eigenaar, km.st. 28.000, ƒ 14.800,–
AUTO ZUID
Geleen BV, Rijksweg N. 125

Bedrijfspand
500 m van centrum KERKRADE

Momenteel in gebruik als garage en carrosserie[bedr]ijf. Geschikt voor garage, showroom, doe-het-[zelf-]garage, hobby-shop, supermarkt enz.
Grote parkeerruimte aanwezig. Bebouwde opp[er]vlakte 580 m2, 5 m vrije doorrijhoogte. Totale opp[er]vlakte 1200 m2.
Vr.pr. ƒ 350.000,- WIR-remie tot 37% mogelijk. [Di]rect vrij te aanvaarden. Br. onder nr. KE 4662 **Kerkrade.**

---

pensionaat Bleijerheide - (L)

Schoolinternaat voor jongens en meisjes o.l.v. de Broeders-Franciscanen

Opleidingsmogelijkheden:

BASISSCHOOL
MAVO

Andere onderwijsmogelijkheden in de stad Kerkrade: LEAO, LTS, HAVO, ATHENEUM, GYMNASIUM.

Een prospectus en aanmeldingsformulier worden u op aanvraag graag toegezonden.

Correspondentieadres:
Pensionaat Bleijerheide, Pannesheiderstraat 55, 6462 EB Kerkrade. Tel. 045/456061

Openbare verkoping

Vrij gelegen boerderij (32,16 are). Gueuzaine-Waimes (Fagne-Lac Robertville-Lac Bütgenbach). Rustige omg. opgetrokken in Ardense steen. Woonged. 15 kamers, waarvan geheel vernieuwd: 6 kamers, 3 keukens, 4 badk. Andere vertrekken reeds ruw afgewerkt/verwarming Propa-gaz. Bijgebouwen: stal, 2 schuren, kelder, zeer mooie grote zolder (eiken balken) mooie apart gelegen paardenstal. Verkoopdatum: 24 april 15.00 uur, café Michel à Champagne 7, Waimes-België. Bez. op afspraak, tel. 09.32.80.679864, tussen 19 en 22 uur, dhr. Rauh.

V·A·G Audi VW
te koop demonstratiewagen
VW GOLF GTI TURBO
Model 80, 160 PK met diverse extra's
AUTOBEDRIJF VENCKEN BV
Heesbergstraat 60, 6417 AD Heerlen, tel. 045-412641

STEEDS VOORRADIG:
meer dan 200 gekeurde inruilwagens div. merken v.a. ƒ 4000,-
AUTO ZUID
Geleen BV
Rijksweg Nrd 125 Geleen

Gedipl. BEJAARDEN-HELPSTER of HELPER gevraagd

voor ons bejaardentehuis in 5135 Selfkant-Saeffelen. Tel. 09-492455460.

BOSCH

VAATWASSER
R400
van 1318,–
Koopprijs **1048,–**

WASAUTOMAAT
VT980
Met ingebouwde droger. van 2548,–
koopprijs **2070,–**

STOFZUIGER
BS 33 van 458,–.
koopprijs **358,–**

BOSCH-KEUKENSTUDIO
Akerstraat 160, Hoensbroek
045-213027
Bosch – komplete keukens

Top-Star!

DE PERFEKTE KEUKEN
In moderne softline-look.
Met prachtige houten beugelhandgrepen.
Front in groen-beige struktuur van melaminharz,
binnen en buitenzijde van de kastjes in bruin eiken
kunststof, totale breedte ca 330 cm
Al met al een keuken waar U trots op kunt zijn.
Laat U zich verwennen door de uitmuntende elektrische
apparatuur van Philips, best. uit: ingebouwde koelkast
en diepvrieskast, ingebouwd elektrisch fornuis
met 4 kookplaten, afzuigkap, vaatwasmachine en
een roestvrijstalen afwasbak
Dit alles voor slechts DM **2998,-**

Roermonder Straße 13-19 - direkt am Ponttor ☎ 15 20 93 **P** Große Parkmöglichkeiten in der Nähe auf dem Bendplatz

Der Weg zum schöneren Wohnen

MÖBEL-KOCHS

Die Möbel-Hochburg im Herzen Aachens!

EUROPA MÖBEL

TE KOOP

Riant gelegen vrijstaand LANDHUIS a/d Houthemerweg tussen Meerssen en Valkenburg. Oppervlakte 4080 m². Landelijk gelegen, met goede verbinding en vrij uitzicht op het Geuldal. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 550.000,– k.k.

Modern halfvrijstaand LANDHUIS met garage, voorzien van alle comfort. Goed gelegen te Broekhem (gem. Valkenburg-Houthem). Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs incl. stoffering ƒ 510.000,– k.k.

Modern halfvrijstaand HOEKPAND met garage, gelegen in nieuwe woonwijk van Maastricht. Luxe keuken, badkamer etc., parketvloer. Direct te aanvaarden. Event. hypotheek tegen gunstige rente.
Prijs ƒ 175.000,– k.k.

Wij hebben diverse mooie objecten te koop aan te bieden. Vraagt geheel vrijblijvend en gratis onze woninggids.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555
lid NBM

BORN-BUCHTEN NIEUWBOUW KOOPJE!!
Zeer lux. vrijst. herenhuis, garage, c.v., kelder, voll. geïsol. o.a. thermoph. begl. door hele huis, woonk. open haard, 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, hardh. buitenkozijnen. Bwjr. 1979. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 188.000,– v.o.n. incl. rente-verlies.

GELEEN HAESSELDERSTRAAT
Goed onderh. middenst.woning, garage (9x3) verwarming, kantoor c.q. hobbyruimte woonk., eetkeuken, serre, 3 slpk., badk., ligbad, v.w., veel houten betimmeringen. Aanv. 15-5-'80. Koopprijs ƒ 152.500,–.

GELEEN RIJNBEEK
Vrijst. herenh., garage, mooie tuin, voll. onderkelderd, woonk., open haard, keuken, aanbouwk., badk., ligbad, douche, 2e toilet, zolder vaste trap. Inh. 630 m3. Duurzame mat. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 229.000,–.

GELEEN RUYSDAELLAAN
Uitst. gelegen halfvrijst. woonh., garage, tuin (privacy) 2 kelders, woonk., keuken royale entree, 3 slpk., badk., ligbad, uitst. onderh. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 159.000,–.

GREVENBICHT HOUTSTRAAT
Vrijst. huis, garage, c.v., woonk. (40 m2) keuken, eetkamer, badkamer, ligbad, 3 slpk., zolder vaste trap. Aanv. direct. Opp. 840 m2. Koopprijs ƒ 185.000,–.

HEERLEN KAMERL. ONNESSTRAAT
Gemod. woonh., kelder, berging, woonk., keuken (aanbouwk.) 3 slpk., badk., douche, zolder (vliezotrap). Aanv. 1-7-'80. Koopprijs ƒ 127.500,–.

HEERLEN NABIJ CENTRUM
Lux., woonh., c.v., grote tuin (35 m) woonk., parket open haard, eetkeuken, berging, 4 slpk., v.w., badk., ligbad, 2e toilet, zolder met vaste trap. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 139.500,–.

HEERLEN VAN WEERDEN POELMANSTRAAT
Lux. vrijst. herenhuis (hoekpand) garage, c.v., mooie tuin, L-woonk. (48 m2) open haard, keuken, (compl. aanbouw-install.), bijkeuken. 1e verd.: 3 gr. slpk., badk. ligbad, douche, 2e toilet, bidet, dubb. v.w., berging (vaste trap) hardh. kozijnen, excl. tegelwerk, gekl. sanit., geïsol. Inh. 650 m3. Bwjr. 1978. Uitst. onderh. Vr.pr. ƒ 387.500,– incl. compl. stoffering.

HOENSBROEK WOLFSHOOFDPLEIN
Prachtig gelegen halfvrijst. woonh., c.v., berging, tuin, kelder, woonk. (40 m2) keuken, 3 slpk., badruimte met douche, vaste trap naar zolder. Aanv. 2 mnd. Koopprijs ƒ 129.000,–.

NIEUWENHAGEN HOOGSTRAAT
Woonhuis, c.v., grote tuin, kelder, woonk. parket (40 m2) keuken, bijkeuken, 2 slpk., badk., ligbad, 2e verd.: 3 slpk., 3e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

SIMPELVELD HOUBIERSSTRAAT
Bijzonder riant gelegen halfvrijst. middenst. woning, garage, tuin (pal zuid), blijvend vrij uitzicht. Ind.: kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., ligbad, zeer goed onderh. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 159.500,–.

STEIN ARNOLDENSTRAAT
Uitst. onderh., halfvrijst., woonh. c.v. garage, kelder, L-kamer, eetkamer, eiken aanbouwk., 3 slpk., badk., ligbad, zolder. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 135.000,–.

UBACHSBERG MOSTARDSTRAAT
Voll. geïsol. halfvrijst. middenst. woning, c.v., garage, L-kamer (45 m2), eetkeuken, 3 slpk., zolder. Opp. 322 m2. Bwjr. 1972. Mooie ligging en besloten tuin. Aanv. direct. Koopp. ƒ 169.500,–.

GELEEN VAN ITTERSONSTRAAT
Goed gelegen woonh., c.v., berging, grote tuin (20 m, zuid) kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., ligbad, zolder. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 102.500,–.

GELEEN
Uitst. gelegen winkel (190 m2) c.v., magazijn (75 m2), gunstige voorw. Huurprijs op aanvraag.

HOENSBROEK WEYENBERGSTRAAT
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis, c.v., garage. Ind.: kelder, woonk., keuken, serre, 3 slpk., badk., douche, zolder (vliezotrap). Aanv. 1-6-'80. Koopprijs ƒ 117.500,– k.k.

N.M.W. QUADEN
Telefoon 04490-19644
Openingstijden

Aan de bezitters (en genieters) van mooie, luxe badkamers.

Goedemorgen!

U behoort tot de groeiende groep landgenoten die wat méér overhebben voor luxe en comfort in hun badkamer.

U komt zojuist onder de douche vandaan. Maar u heeft misschien wel een douche èn een ligbad. Fraaie tegels op vloer en wanden. Exclusief sanitair. Een ruim bemeten spiegelpartij.

Dan weet u ook dat waterdamp daarop een onaangename kalkaanslag achterlaat. Dat zeepprodukten voor een hardnekkig vettige laag in de badkuip zorgen.

Maar gaat u die belagers van uw mooie badkamer nu alstublieft níet te lijf met gewone reinigers. Met ouderwets soppen en boenen.

Er is nu immers: Crofty Badkamer-clean.
Dat is speciaal voor de luxe badkamer ontwikkeld.
Crofty Badkamer-clean tovert de glans achter kalk- en zeepaanslag zo weer te voorschijn.
't Werkt lekker snel. 't Werkt erg goed. En 't werkt absoluut veilig.

Een kwestie van een keertje proberen!

Hoogachtend, Crofty.



Het merk van de komplete badkamer & W.C. hygiëne. Er is ook: Crofty W.C.-clean, Crofty W.C.-fris-clean en Crofty afvoer-clean.
Een produkt uit het BDF ●●●● programma.

te koop

Te k. **GELEEN** Beekhovenstr. nabij (centrum). half-vrijst. woonh. met garage. kelder en grote tuin op 't zuiden. Tot. opp. 655 m². Ind.: beg. grond: ruime hal. woonk., gr. keuken. badk. en berging. 1e verd.: 4 slpk., vaste trap naar besch. en beplankte zolder. Vr.pr. ƒ 157.000,- v.o.n.

Te huur **GELEEN-OOST** modern vrijst. woonhuis-met ± 80 m2 apart gelegen kantoorruimte. Huurprijs ƒ 1500,- per mnd.

Te koop gevr. woonhuizen in de prijsklasse van ƒ 85.000.- tot ƒ 125.000.-



Kantooruren 10.00 tot 12.30 u.
14.00 tot 17.00 u.
Zaterdags 10.00 tot 12.00 u.

marinus krijntjes onroerend goed b.v.

Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544

TE KOOP winkelpand

in het hartje van Heerlen.

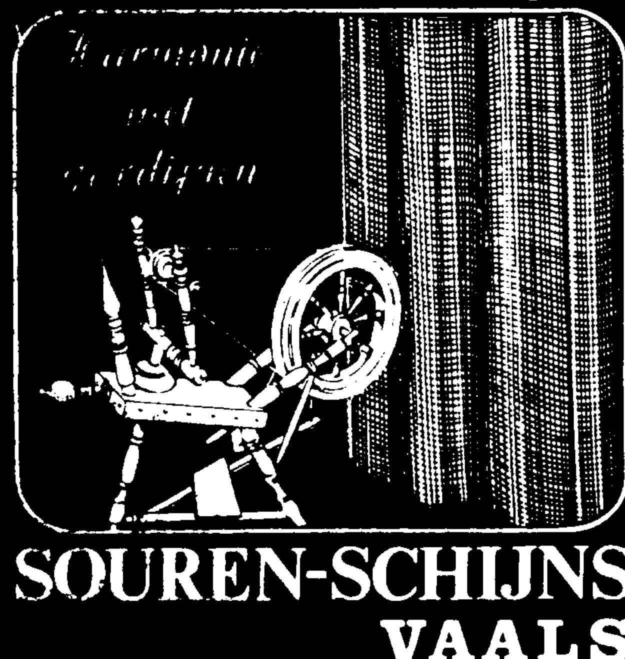
Brieven onder nummer 1669 LD Heerlen.

TE KOOP:
SITTARD-VRANGENDAEL

GOED ONDERHOUDEN HALFVRIJSTAANDE WONING

Ind.: hal, toilet. kamer ensuite met bruynzeelparket, keuken met apparatuur, kelder, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar grote zolder, c.v., garage, voor- en achtertuin.
Vrij te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Inlichtingen, tel. 04490-10990, tussen 18 en 20 uur.

Interieur-Artistique



SOUREN-SCHIJNS VAALS

TE KOOP

SIMPELVELD: woon-winkelhuis omv.: winkelruimte plm. 110 m2, magazijn, garage, kelder, toilet, grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, grote zolder. tot. grondopp. 800 m2. brede inrit. Een object met velerlei mogelijkheden. Vraagprijs ƒ 330.000,- k.k.

MARGRATEN: geh. vrijst. luxueus gebouwde bungalow omv.: woonkamer met open haard grote hal met garderobe, mod. keuken, toilet, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, garage en kelder, c.v.-gas. In de tuin bevindt zich 'n zwembad met verw en zuiveringsinstall. Iets aparts. Prijs e.v. condities op aanvr.

SIMPELVELD: halfvrijst. woonhuis omv.: woonkamer, serre, keuken, ruime hal, toilet met handw.bakje. 3 slaapk., badk. met douche en v.w., garage en kelder, c.v.-gas. voor- en achtertuin. Tot. grondopp. 490 m2. Vraagprijs ƒ 196.000,- k.k.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

Klasse in WoonGoed



UW EIGEN WOONHUIS... IN ROERMOND

Tegen de stad worden 2 halfvrijstaande woonhuizen gebouwd (een is verkocht) op veel grond (275 m2), zeer ruim gelegen. Indeling: overdekte entree, hal in schoonmetselwerk, zit- en eetkamer in schoonmetselwerk en openhaardmogelijkheden, een aanliggende keuken en een aparte garage. Boven: overloop, 3 ruime slaapkamers, grote badkamer met ligbad, toilet, v.w. en aansluiting w.a. Vaste trap naar de zolderverdieping voor een 4e slaapkamer, berging, c.v. Prijs ƒ 143.800,- v.o.n. excl. renteverlies, wel rijksbijdrage.

Kantoor Zwartbroekplein Roermond Tel 04750 18151

ing. van Cromvoirt BEËDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.

's Avonds: Sportlaan 1 Herkenbosch Tel 04752-1943

Corr. Minderbroederssingel 669 6041 KH Roermond

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*



4 fraaie aquarellen van J. Driessen als reproductie op zwaar karton in luxe omslag. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

LAS-BENODIGDHEDEN

LOOSCO,
GLOOR,
MESSER,
GRIESHEIM,
PHILIPS,
HOBART,
ALLE ELECTRODEN
ALLE LASDRADEN

Verkrijgbaar bij:

VAN DOOREN B.V.
In de Cramer 17
6411 RS Heerlen
Tel. 045-711778

hoek loos depot

PONTIAC FIREBIRD
'78 6 cyl. autom. ƒ 16.500,-
AUTO ZUID
Rijksweg N. 125 Geleen

KERKRADE-CENTRUM

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op donderdag 24 april 1980, 's middags om 3 uur precies, in het Hubertushuis, Hoofdstraat 55, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 BW, in het **openbaar**, bij **opbod en afslag**, verkopen:

WINKELPAND

met bovenwoning, tuin, gelegen te **Kerkrade, Hoofdstraat 34,** kad. Gem. Kerkrade, Sectie E nr. 4823, groot 7,10 aren.
Indeling pand:
beg. grond: winkelruimte, kamer, keuken hal; eerste verd.: grot L-vormige woonkamer, keuken, badkamer m. ligbad; tweede verd 2 slaapkamers, zolder. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd e voorzien van c.v. (gas).

Aanvaarding: Koper kan, na betaling van de koopsom, met de grosse van de akte van veiling, ontruiming van het gekochte be werkstelligen.
Betaling van de koopsom dient te geschieden op uiterlijk 6 jun 1980.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank Maastricht dd. 20 maart 1980 is het faillissement van de echtelieden **Pierre Joseph Vanderheyden** en **Elisabeth Yvonne van Tinteren,** beiden wonende te Nieuwenhagen, Dorpsstraat 40-42, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator
mr. E. Prickartz,
Raadhuisplein 12
Heerlen

HOENSBROEK (nabij centrum)

Ruim halfvrijstaand herenhuis, 1975, c.v., goed geïs Beg.gr.: hal, toilet split-level woonk. met open keuken, pane ramen en open haard. 1e verd.: 4 slpk., een m. ruime badk. m. ligbad en 2e toilet, aparte wasruimte zolder m. vliezotrap. Achtertuin m. terras (ca. 165 m²), tje m. terras, garage, gelegen in rustige wijk. Pr. ƒ 179. Tel. 045-410355.

Gewonnen

Idealkauf is fantastisch.
De kanariegele boodschappen-sprinter, een splinternieuwe VW Polo, de hoofdprijs van de openingsloterij, is nu van mij.
(Axel Kynast, Würselen, Thomas-Mann-Str. 24)

3o69 DM is de opbrengst voor "Aktion Sorgenkind". 15.345 bezoekers van Idealkauf speelden mee met deze loterij, waarbij ieder lot met DM o.2o subsidieerden.

Hartelijke felicitaties aan de winnaars van de honderd waardebonnen.

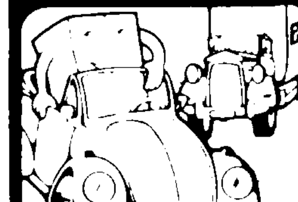
Bausch, Stolberg
Bayer, Norbert, Aachen
Beckers, Mevr., Maastricht/NL
Behetefoldi, Stevensweert/NL
Belten, Markus, Herzogenrath
Bergs, Kath., Hoengen
Bergs, Peter, Hoengen
Bittner, Lydia, Herzogenrath
Bludau, Sabine, Baesweiler
Bock, Bernd, Würselen
Boese, Gertrud, Würselen
Böhm, Anneliese, Aachen
Böhnen, Sylvia, Aachen
Bücken, G., Horbach
Carlitz, Trude, Stolberg
Claehsen, Ellen, Aachen
Cohnen, Leo, Würselen
Cosler, Helma, Aachen
Dammisch, Thea, Aachen
Dautzenberg, Heinz, Herzogenrath
Debets, F., Schaesberg/NL
Dedzoglu, Rabitze, Herzogenrath
Degen, Renate, Herzogenrath
Dohmen, Veronica, Chevremont/NL
Dovern, Ursula, Horbach
Dreuw, Jörn, Aachen
Dummer, Luise, Herzogenrath
Eichler, H., Würselen
Falkenberg, Bernd, Eupen/B.
Ferkon, Elvira, Aachen
Fischer, Berty, Neuß
Frings, Ingeborg, Herzogenrath
Frohn, Hermann, Würselen
Fürwentges, Daisy, Heinsberg
Gehder, Elisabeth, Alsdorf
Große, W., Herzogenrath
Grouls, Thea, Herzogenrath
Halterbeck, Alois, Herzogenrath
Hambücker, Marko, Alsdorf
Hammers, Hildegard, Würselen
Heesel, Christel, Alsdorf
Hermanns, Marg., Aachen
Hoffmann, Therese, Herzogenrath
Horenbeek, Hubert, Aachen
Janiel, Helene, Würselen
Juchems, Elisabeth, Herzogenrath
Jungbluth, Bert, Broichweiden
Karl, Brigitte, Eilendorf
Kebeck, Josefine, Herzogenrath
Keuters, Heinz, Brand
Kleynen, P.J., Houthem/NL
Klüter, H., Kerkrade/NL
Knoben, Käthe, Herzogenrath
Knorr, Dr.B., Simmerath
Kobben, W., Heerlen/NL
Kobeka, Axel, Herzogenrath
Kockelkorn, Kerkrade/NL
Kollek, Marianne, Aachen
Kollek, Roland, Aachen
Kraner, Diana, Herzogenrath
Kranz, Udo, Herzogenrath
Krautwald, Annegret, Aachen
Küsters, Mathias, Herzogenrath
Kulbe, Sylvia, Aachen
Laczny, Ralf, Herzogenrath
Laumen, Walter, Merkstein
L'Ortye, Ren., Maastricht/NL
L'Ortye-Wijnen, M., Maastricht/NL
Maiworn, Alexander, Merkstein
Nachtsheim, Maria, Merkstein
Niehsen, Walter, Merkstein
Oettershagen, Silke, Aachen
Ohler, Klaus-Dieter, Aachen
Oschensky, Gerda, Herzogenrath
Pelzer, Bert, Heinsberg
Peter, Thomas, Herzogenrath
Pettenberg, Gudrun, Herzogenrath
Plezer, Birgit, Alsdorf
Pulina, Silke, Herzogenrath
Reiss, Brunhilde, Herzogenrath
Reulen, Agathe, Herzogenrath
Sancher, Eusebio, Baesweiler
Schäfer, Sieglinde, Baesweiler
Schlimmer, Gabi, Alsdorf-Zopp
Schmitz, Veronika, Würselen
Schubert, Trudi, Herzogenrath
Schüller, Rosi, Jülich
Segler, Hannelore, Aachen
Sonnenschein, Horst, Aldenhoven
Spadie, Walter, Herzogenrath
Steffan, Rudolf, Herzogenrath
Sühs, Herbert, Hückelhoven
Unger, Armgard, Aachen
Valentin, Ingeborg, Aachen
Verhoolen, Dirk + Jörg, Herzogenrath
Weber, Johannes, Herzogenrath
Weber, Martha, Aachen
Wegner, Katharina, Aachen
Wiedemann, Willy, Herzogenrath
Wollmann, Helmut, Herzogenrath

Eigenlijk heeft iedereen gewonnen, want Idealkauf met zijn lage prijzen en zijn enorme keus is een winst voor iedereen. Mobiel zijn is de moeite waard. Daarom zeggen wij alle wegen leiden naar Herzogenrath voor wie het woningparadijs zoekt.

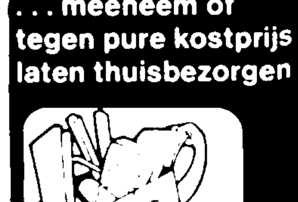
Bij ons gaat het op rolletjes:



... zelf uitzoeken



... meeneem of tegen pure kostprijs laten thuisbezorgen





... zelf opzetten of laten monteren tegen pure kostprijs











idealkauf
Die mobile Einrichtungsidee

HERZOGENRATH
Voccartstraße, gegenüber Fa. Wohnbedarf
Geöffnet von 9.00 bis 18.30 Uhr durchgehend
Samstags von 9.00 bis 14.00 Uhr durchgehend
Langer Samstag von 9.00 bis 18.00 Uhr durchgehend
Sonntags freie Schau von 14.00 bis 18.00 Uhr, kein Verkauf

Grenzübergang Kerkrade 1.100m



Möbel Debetz +



Wohnbedarf +



Idealkauf = **Einrichtungs-Paradies Herzogenrath**

Wir bieten Einrichtungsideen für jeden Geschmack!